

கல்கி

தீபாவளி
மலர் 1963



ALKI DEEPAVALI
SPECIAL NUMBER

வினாயக

Khatau

VOILES

தீபாவளி மகிழ்ச்சி
கொழிக்கும் நள்ளூள்

இந்தப் புனித மங்கல
நாளில் கடால் வாயில்களை
அணிந்து மகிழுங்கள்

சந்தர்ப்பம் எதுவாயினும்
கடால் உடையில் நீங்கள்
எப்போதும் கவர்ச்சியுடன்
விளங்குவீர்கள்

கடால் துணிகளின்
ஒவ்வொரு பீட்டின் ஓரத்திலும்
"கடால் மிஷன்" என
அச்சிட்டிருப்பதைக் கவனிக்கவும்

**THE KHATAU MAKANJI
SPG. & WVG. CO. LTD.**

Head Office: Laxmi Building,
Ballard Estate, Bombay-I
Mills, Haines Road Byculla, Bombay 27.
Whole Sale Clothshop: Govind Chowk,
Mulji Jetha Market, Bombay 2.



ATUL

• DYES

• CHEMICALS

• PHARMACEUTICALS



THE ATUL PRODUCTS LTD.

**Atul, via. Bulsar,
Western Railway.**

விசேஷ நாள் எதுவாகிலும்
அதற்கு உகந்த
பின்னி துணிகள் கிடைக்குமிடம்



தீபாவளி



பிறந்த நாள்



திருமணம்



நவராத்திரி



பொங்கல்



வேங்கடேஷ் வஸ்திராலயா

ஷோரூம்கள் : மைசூர் பாய்க் பில்டிங்ஸ்
(ஹை கோர்ட்டுக்கு எதிர்) மதராஸ்

S. வெங்கடேஸ்வர அய்யர், V. சிவராமன், பார்ட்னர்கள்

200/10000

ராம்கோ க்நும்

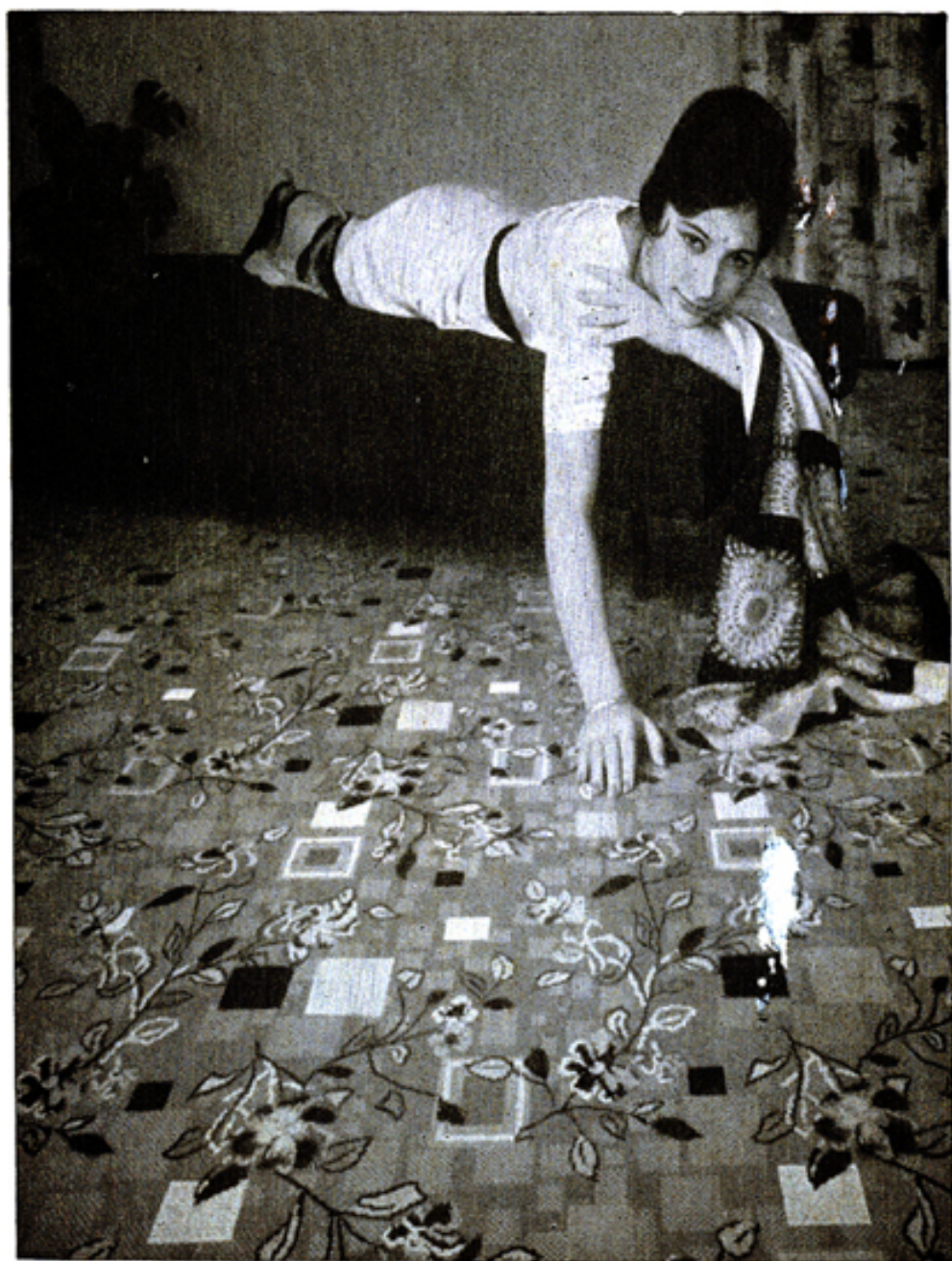
தேசேனியாநிடமிருந்
தேவானி வாழ்த்துகிறீர் !

ராஜபாளையம் மில்ஸ் லிமிடெட்,
தி ராமராஜு ஸர்ஜிகல் காட்டன்
மில்ஸ் லிமிடெட்,
கௌரி ஹவுஸ் மெட்டல் ஒர்க்ஸ்,
சுதர்ஸனம் ஸ்பின்னிங் மில்ஸ்,
ஜெயராம் மில்ஸ் லிமிடெட்,
மதராஸ் சிமெண்ட்ஸ் லிமிடெட்,
ராம்கோ சிமெண்ட் டிஸ்ட்ரிப்யூஷன்
கம்பெனி பிரைவேட் லிமிடெட்,

ராஜபாளையம்.



ஜோடனை செய்யும் கலை முறை



லி னே லி யம் சிறப்பான வாழ்க்கைக்கு

பலவகையிலும் உயர்வான தரை விரிப்பு

இந்தியா லி னே லி யம் லிட., 14, ராதாபுரம் ரோடு, கமகத்தூர்-1.

மாங்கள்
ஸ்நானத்திற்கு...



அருணகிரிவிலாஸ்
சீயக்காய் பவுடர்
காரைக்குடி

- Sai Studio -

புகழ்பெற்றது...



தங்கபஸ்பம்
புகையிலை

THANGABASPAM
TOBACCO

Sai Studio



TEX N° 662



TEL 'LION'

PHONE: 4535

தி விஜயலக்ஷ்மி மில்ஸ் லீட்

குனியமுத்தூர் - கோயமுத்தூர்-8

மாணவர்திப ஏஜன்ஸிகள்:

பாலகிருஷ்ண & கோ.

தந்தி : 'SYVADESHI' COIMBATORE.

போன் : 2349, 5679.

தி நரசிம்மா மில்ஸ் பிரைவேட் லீட்

மாணவர்திப ஏஜன்ஸிகள்:

வரதராஜ் & கோ

No.1. பழனிசாமி நாயுடு தெரு,
அவனுச்சிரோடு, கோயமுத்தூர்.

TEL 'MERCERISER'

PHONE: 5382.



தி கோயமுத்தூர் பயலீர்

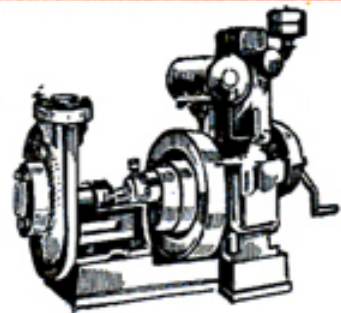
மெர்சிரைசிங் கோ..

பேருர் - கோயமுத்தூர்..

விபரங்களுக்கு:

கிகானி சன்ஸ் & கம்பெனி

சிரியன் சர்ச் ரோடு, கோயமுத்தூர்.

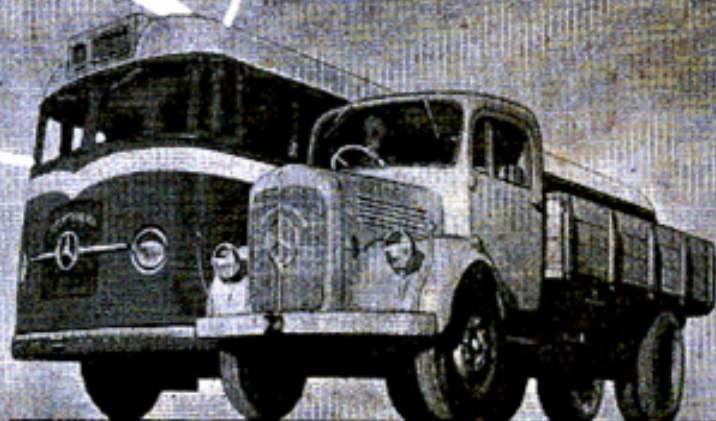


ஸோவா பிரைவேட் லீட்

கோயமுத்தூர் - 8

TEL: 'SOVA' COIMBATORE.

போன்: 5680



டாடா-மெர்ஸிடஸ்-பென்ஸ்

கோயமுத்தூர் ஜில்லா விநியோகஸ்தர்கள்

கவுண்டர் & கோ. (பிரைவேட்) லிட்.

ஜெயில் ரோடு, கோயமுத்தூர்

தக்தி: GOUNDERCO

போன்: 3377 and 3378

தபால் பெட்டி: 812

மற்றும் ராயர் என்பீட்டுமோட்டார் சைக்கிள்கள், பென்டாபுலஸ்
ஸ்கூட்டர்கள், புனிவீஸஸ் 'ஜட்டோ' விவசாயக் கருவிகள்,
'வுல்ட்' மின்விசைக் கருவிகள், 'ஹீம்கோ' பேட்டிகள்.

தேவிகி ஜில்லா டப விநியோகஸ்தர்கள்

என். மகாலிங்கம் & கம்பெனி

பார்ன்சைடு, குன்னூர் ரோடு, ஊட்டி

தக்தி: ENEMICO

போன்: 399

தபால் பெட்டி: 21

அடுகாரம் பெற்ற விநியோகஸ்தர்கள்

கண்ணூர், கோழிக்கோடு, பாலக்காடு ஜில்லாக்களுக்கு

சக்தி ஆட்டோமோபைல்ஸ்

ஜெயில் ரோடு, கோழிக்கோடு - 2

தக்தி: SAKTHIAUTO

போன்: 3812

தபால் பெட்டி: 9

சென்னை: காஸி தீனா, மகாராஜா (பழைய வண்ணாரப்பேட்டை) உடமா மற்றும் தென்னாடேக்கும்

தீயாவளி வெளியீடு

சிவாஜி
கணேசன்
அளக்கும்



கமலா ரிக்ஷர்ஸ்

அன்னை
இஸ்ஸம்

பைரக்ஷன் P.மாதவன் B.A.

தயாரிப்பு
M.R.சந்தானம்

பூரண உரிமையாளர்கள்: சிவாஜி ரிலிம்ஸ் (பி) லிமிடெட், 3, பெண்டி ஸ்ட்ரீட், சென்னை-14.

ELEGANT

what happened to the rest of the milk?



IT JUST isn't there! About 5 oz. of milk is what you get per day—if all the milk India produces is equally shared by her people!

That includes milk products, too! Not enough? Precisely. More milk has to be produced. Distribution has to be widened. That means more dairies and equipment: milk cans, can-washers, pasteurising plants, special storage tanks, bottle-washers and fillers...even foil caps for bottles! And that is the range of our products for the dairy industry alone—from a foil cap costing a few naye Paise to complete dairies worth several lakhs of rupees! When you next open a milk bottle, consider—

Who puts the wheels on milk cans?



We do—but not exactly on cans! Large dairies need large quantities of milk. And it has to be collected in time. A special job for road tankers—virtually tanks on wheels like the ones we make.

Here, food preservation is not a problem!

...but in the tropics foodstuffs deteriorate fast. Take milk, for instance.

Tons of it! That is what a large dairy handles every day! Milk is collected from distant centres, weighed, tested, clarified, pasteurised and chilled.

It's then stored in insulated tanks or cold stores.

Next comes filling and capping of lakhs of bottles. A complicated process? Certainly.

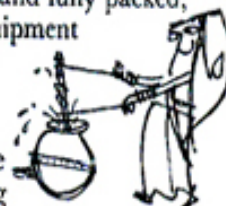
Something that cannot be done well enough—fast enough—without special plant and the know-how—exactly what we provide.



How many hours to churn 11,500 litres of cream?

If by hand—well, it is impossible! But with automatic butter-making plants, in just a day!—and fully packed, too! Special equipment

of this type that we supply to milk-products factories, include those for making cheese, milk powder, condensed milk, ice-cream—even ghee!



Larsen & Toubro Limited

Divisions: Dairy & Refrigeration • Earthmoving & Agricultural Equipment • Drilling & Mining • Heavy Plant • Industrial Appliances • Electrical Equipment & Switchgear • Instruments • Civil Engineering • Erection • Manufacture • Servicing

நியூட்ரின் விட தேவிகா மதரம் என்னும் ஆட்சேபனை மிகலை!
ஆனால் பல மிட்டாய்களை ருசித்த அழகுட்சத்திரம் தேவிகா கூறுகிறார் :

நியூட்ரின் மிட்டாய்கள் மிகச் சிறந்தவை. மிகுந்த பழ ரசத்
துடன் கூடிய நியூட்ரின் மிட்டாய்கள், டாக்டர்கள் எனக்கு மிகப்
பிடித்தவை. எப்போதும் நான் விரும்புவது நியூட்ரின்!



பெறுக சுவையின்பம்...
...வாங்குக நியூட்ரின்

நியூட்ரின் கன்பெக்ஷனரி கம்பெனி
பிரைவேட் லிமிடெட், சித்தூர் A. P.

கட்டுக்கடங்காமல் பிரவாகித்த அந்த ஆற்றை
ஆம் அடக்கி உபயோகத்துக்குக் கொண்டு
வந்தாவிற்று.

அது இப்போது வரண்டு வேடிக்குப்போன
நிலங்களினெல்லாம் பாய்ந்து செழிப்பான
வேள்ளாளமையத் தர உதவுகிறது.

இதோ இருக்கின்றன ஒரு பயல், இவன்
ஆளாகும்பொழுது, இன்று இவனுடைய
அப்பன் ஒரு காணிக்குப் பெறும் போகத்தை
விட அதிக விலைச்சலிப் பெறுவான்.

அப்பன் விடப் பூரணமான இன்ப வாழ்வு
காண்பான்.



மஹிந்திரா அண்டு மஹிந்திரா
லிமிடெட்

பம்பாய் - கல்கத்தா - தில்லி - சென்னை

தேசிய சேமிப்புப் பத்திரங்களை வாங்குங்கள்



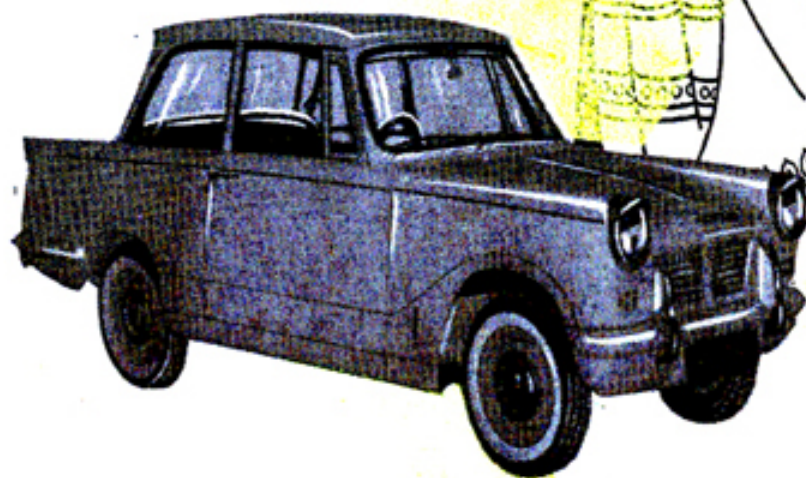


தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்!

STANDARD *herald*

ஸ்டாண்டர்ட் ஹெரால்ட்

உறுதியான, எழில் மிகுந்த கார்



விறியோகஸ்தர்கள் :

யூனியன் கம்பெனி (மோட்டார்ஸ்) பிரைவேட் லிமிடெட்

சென்னை — உதகை

யூனிகான் (பெங்களூர்) பிரைவேட் லிமிடெட்,

பெங்களூர்



வலியையும் உடல் நோவையும் மறக்க

விட்காப்

ஸீட்



தயாரிப்பாளர்கள்:
ஸென்-ராலே கல்கத்தா

ரூபகமிருக்கட்டும் மாஸ்டா பல்புகள் நீடித்துப் பிரகாசிக்கின்றன.



தீபாலங்காரம் செய்யுங்கள் தீபாவளி யன்று
மாஸ்டா பல்புகளினால்

அனைவருக்கும் எமது
திபாவளி வாழ்த்துக்கள்!



படையெடுப்போம்
சமையல் அறைக்கு!

சூரியன் மார்க் — மைதா, சூஜி, ஆட்டா ஆயிவைகளைக் கொண்டு உணவு தயாரித்தால் தான் என்ன கவை, வாசனை! சிறுவர் களுக்கு மட்டுமென்ன, பெரியவர் களுக்கும் கூடத்தான் கையில் கீர் ஊறலின்றது.

சூரியன் மார்க் கோதுமைப் பொருள் களில் கோதுமைபின் உணவுச் சத்துக்கள் செறிந்தன. எனக் படாமல் தயாரிக்கப்படுவதால் இவை க்கா தாரம் மிக்கவை.



சூரியன் மார்க்
மைதா, சூஜி, ஆட்டா

செஞ்சுரி ப்ளவர் மில்ஸ் லிட்.

பெண்: 21043, 21044, 21045
சென்னை-1

தந்தி: "MATHOORAN"
மில்ஸ்: பெரம்பூர்

உங்கள் சிற்றுண்டியும் போஜனமும்
குதூகலமளிக்க



சுத்தமான
காபி
ஸ்டேன்ஸ்
Stanes



தியுனெட்ட காபி சப்ளை கம்பெனி லிட்.

தபால் பெட்டி நெ. 12, கோயமுத்தூர்

விற்பனை டெப்போக்கள்:

- 1, 40, தெற்கு மாட வீதி, மயிலாப்பூர், சென்னை-4
- 2, மெஸர்ஸ் ஸாவாய், 154, புரசைவாக்கம் ஹைரோடு
வேப்பேரி, சென்னை - 7



*Ganges
Printing
Inks
for
Better
Printing*



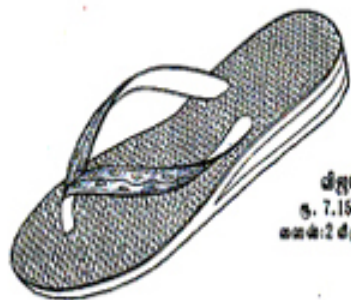
தீயாவளியின்போது
உங்கள் குடும்பத்தினருக்காக
தாராள
மனப்பான்மையாய்
இருப்பது எப்படி?



உங்கள்
திட்டத்திற்குள்
உங்களுக்கு
இதமளிக்கும்
ஸி.எஸ்.ஸி.
தரமிக்க
காலனிகளை
வாங்குங்கள்.



லாக்டோக்
ரூ. 25.50 த.வ.
முகம்: 5 செதூழ 10



வீஜய்ஜிம்
ரூ. 7.15 த.வ.
முகம்: 2 செதூழ 6



மன்பனத்த
ரூ. 2.35 த.வ.
முகம்: 1 செதூழ 3



கவாலிடி. ஷாஸ்

கரோலு ஸாஹு கம்பனி லி.: 221, டாக்டர் தாதாபாய் தென்கோஜி ரோட், போஸ்ட், மயபாய்-1



தீ பாவளி

வாழ்த்துக்கள்

இந்த ஆண்டில் உங்களுக்கு எல்லா மிழ்ச்சியும் மங்களமும் பெருகவேண்டுமென்று எச்-இந்தியா விரும்புகிறது: வாழ்த்துகிறது! ஒளியும் வன்னமும் ஒப்பற்ற நம் பண்பின் உபசரணமாக நீங்கள் தீபாவளியைக் கொண்டாடும்போது எங்களின் எளிய வாழ்த்து இதுதான்: வரும் ஆண்டில் நீங்கள் காணும் இன்பக் கனவுகள் யாவும் இனிதே நனவாக வேண்டும்!

ஏயர்-இந்தியா 

DO IT YOURSELF!
FURNITURE...REPAIRS...ODD JOBS—

WITH

THE Wolf

CUBMASTER HOME CONSTRUCTION KIT

The kit is operated by the 1" light-weight, portable WOLF CUBMASTER—an immensely versatile power tool. A large variety of attachments enable you to do the complete job—from sawing to sanding.

The Cubmaster

- GRINDS
- FRET-SAWS
- BENCH-DRILLS
- GROOVES
- ENGRAVES

Does innumerable other jobs.

Working with a WOLF CUBMASTER is a wonderful hobby—profitable too! It reduces the cost of maintaining house, garden, car and garage. The CUBMASTER is insulated to industrial standards of safety and works on AC/DC current.

Invest in a

Wolf CUBMASTER

It costs so little to....

**BUILD YOUR OWN
'POWER WORKSHOP'**





நன்றிக்
குரியது
ஜலக்
....ஒளி வீசும்
திருநாள்



எல்லாம் நல்லபடியாக நிறைவு, உங்கள் ஆடைகளின் கலவைக்கு ஜலக் சோப்பை உபயோகியுங்கள். மிசைடி
செய்யுதையால் விரைவில் கொழிக்கும் நுகர் உறுதிபாசிறது. குறைந்த முயற்சியுடன் அதிகப்படி ஆடைகளை
வெளுக்கலாம். ஆடைகளிலிருந்து அழுக்கை அகற்றி, பளிச்சிடும் வெண்மையையூட்டி, அவற்றை
மேலும் பிரகாசமாக்குகிறது.

உபயோகியுங்கள் **ஜலக்** ஒரு **சுத்த** **கோத்ரம்** தயாரிப்பு

*Our hearty greetings to all
for a happy Deepavali!*

THE CAMBODIA MILLS, LTD.

கம்போடியா மில்ஸ்.லிமிடெட்.



POST BOX No. 281
COIMBATORE

**G. N. SAM & CO.,
COIMBATORE.
MANAGING AGENTS**

**சாம்பாண்டி கம்பெனி
கோயம்புத்தூர்.
மாநகராட்சி கிளைட்ஸ்.**

THE CAMBODIA MILLS LTD.

Grams: CAMBESSA

Phone: 2895 & 2004
MILLS 2219

SPINNERS OF BEST QUALITY COTTON YARN FROM 2^s TO 100^s

Managing Agents: **G. N. SAM & COMPANY**

SEKHAR

தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்!



சுஜனி டெக்ஸ்டைல்ஸ்
பிரைவேட் லிமிடெட்

செளரீபாளையம்

கோயமுத்தூர்-4

உயர்ந்த ரக நூல்

தயாரிப்பவர்கள்

தந்தி
'தனசாம்'



போன்:

2004 & 2895

மானேஜிங் டைரக்டர்: திருமதி சாவித்திரிசாம்

WHERE WILL THE KEYS FIT?



At this moment, maybe nowhere. But, sooner or later, they could help us unlock some of nature's hidden secrets—secrets of sickness and disease that have baffled man for centuries.

This is the task of Pfizer research everywhere... to probe with questioning minds into regions unexplored... to discover new and better solutions to age-old problems of medicine and surgery.

Whether it be research on cancer, cardiac problems or cortico-steroids, Pfizer's objective is always the same—finding and fashioning the keys to a healthier, happier life for mankind.



Science for the World's well-being

PFIZER PRIVATE LIMITED, 163, Backbay Reclamation, Bombay-1.

P.J.G. S.

தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்

குழந்தைகளை
உற்சாகப்படுத்துவது

கிரஷ்ண

மிட்டாய்கள்

தயாரிப்பவர்கள் :

தி கே.ஸி.பி. லிமிடெட்
38, மவுண்ட் ரோடு, சென்னை-6



பாதுகாக்கும் பணி

ஜான்ஸி ராணி தாய் நாட்டின் சுதந்திரத்தை பாதுகாக்க தன் குழந்தையுடன் போரில் ஈடுபட்டாள்.

தற்பொழுது நம் நாட்டில் ஏற்பட்டிருக்கும் நெருக்கடி சந்தர்பத்தில் ஆண்களுக்கு நிகராக பெண்மணிகளும் சேவை புரிந்து தேசத்தின் பெருமையை ஒங்கச் செய்வார்களாக!



நமது நாட்டிற்கும், அதன் மக்கள் அனைவருக்கும் ஏமது மனமார்ந்த தீபாவளி நல் வாழ்த்துக்கள் !

கேசவர்த்தினி பிராடக்ட்ஸ்
கிராஸ்கட் ரோடு, கோயமுத்தூர்-12.

Telegrams : "KALIBRAND"

Telephone : 108

எங்களது மனமுவந்த தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்!

எவார்சில்வர் பாத்திரங்களில் சிறந்தது

“காளீ - பிராண்ட்”

எவார்சில்வர் பாத்திரங்கள்

Manufacturers :

“காளீ - பிராண்ட்”

கும்பேஸ்வரர் சன்னதி, கும்பகோணம்

SPECIALISTS IN STAINLESS-STEEL HOSPITAL REQUIREMENTS
DINNER CUTLERY SET AND KITCHENWARES

எங்கள் அன்பார்ந்த தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்

20° நெ. முதல் 100° நெ. வரை உயர்ந்த ரக நூல் தயாரிப்பாளர்கள்
எங்கள் 60° நெம்பர் நூல் தனிச் சிறப்பு வாய்ந்தது

★

ஸ்ரீஹரி மில்ஸ் பிரைவேட் லிட்.

தபால் பெட்டி எண். 27 - ஒண்டிபுதுர் போஸ்ட் - கோயமுத்தூர்

★

மேனேஜிங் டைரக்டர்: K. கோவிந்தராஜுலு



உங்கள் எல்லோருக்கும்
எங்கள் மனமார்ந்த

தீபாவளி வாழ்த்துக்கள் !



பாபாலால் & கம்பெனி

(ஸ்தாபிதம்: 1910)

வைர, தங்க நகை வியாபாரிகள்

ராட்டன் பஜார்

சென்னை - 3

நகை: "NECKLACE"

போன்: 32396



(19 Apr 1964)



குறிப்புகளின்படி



ஸ்விட்ச்கள்

பயர் இன்ஷூரன்ஸ்

சொசைட்டி, பம்பாய்

அவர்களால்

அங்கீகரிக்கப்பட்டவை

D. G. S. & D. விலை

ஒப்பந்தப்படி இப்பொழுது

(G.E.M. சுவிட்ச்கள்)

கிடைக்கின்றன.

கணபதி இன்ஜினியரிங்

மான்யூபாக்டர்ஸ்

பிரைவேட் லிமிடெட்

கணபதி P.O. கோயமுத்தூர்-6.

செ.ந. 221

அனைவருக்கும் எமது
திபாவளி வாழ்த்துக்கள்!

கடிகர்கள் : 12,000

★

தயாரிப்புகள் :

நேரத்தியான பருத்தி நூல்
40: & 60:

ஹேங்க் மற்றும் கோன்களில்
கொட்கும்!



மில்லம் :
A. கலையம்புத்தூர் P.O.
(Via) பழனி
தந்தி : 'RAJIND'
பேன் : 333

★

நிழில்பட்டு ஆயில் :
திருச்சி ரோடு, சிங்கரத்தூர் P.O.
கோயமுத்தூர் - 5
தந்தி : 'RAJIND'
பேன் : 3885

★

முழு விபரங்களுக்கும்
கோவை ஆபீஸுடன்
தொடர்பு கொள்ளவும்



பழனி ஸ்ரீ முருகன் டெக்ஸ்டைல்ஸ் லீட்.

மாணேஜிங் ஏஜண்டுகள் : K. ராஜகோபால் நாயுடு சன்ஸ் & கம்பெனி

குதூகலமான திபாவளி வாழ்த்துக்கள்



லிட்டில்ஸ் ஒரியண்டல் பாம்
77 ஆண்டுகளுக்கான பெருமை
புகழ்பெற்றது. ஜவகோலம்
வளிகள் குதூகலமானவர்களுக்கு



லிட்டில்ஸ் கிரீப் வாட்டர்
குதூகலமானவர்களுக்கு
வலிநீர்க்கு கொள்கைகளுக்கு
இனியவற்றது



லிட்டில்ஸ் இன்ஹேலர்
குதூகலமானவர்களுக்கு
ரணம் சிங்க உதவும்.



ஜெர்மெக்ஸ்
(குதூகலமானவர்களுக்கு)
படை, மெருகு, பரு, கடி
கொம்புகள், புண்கள், சரும
தோய்கள் சிங்க

லிட்டில்ஸ் ஒரியண்டல் பாம் & பாம்புருடிகல் லீட்., சென்னை-2



புதிய வெளியீடுகள்

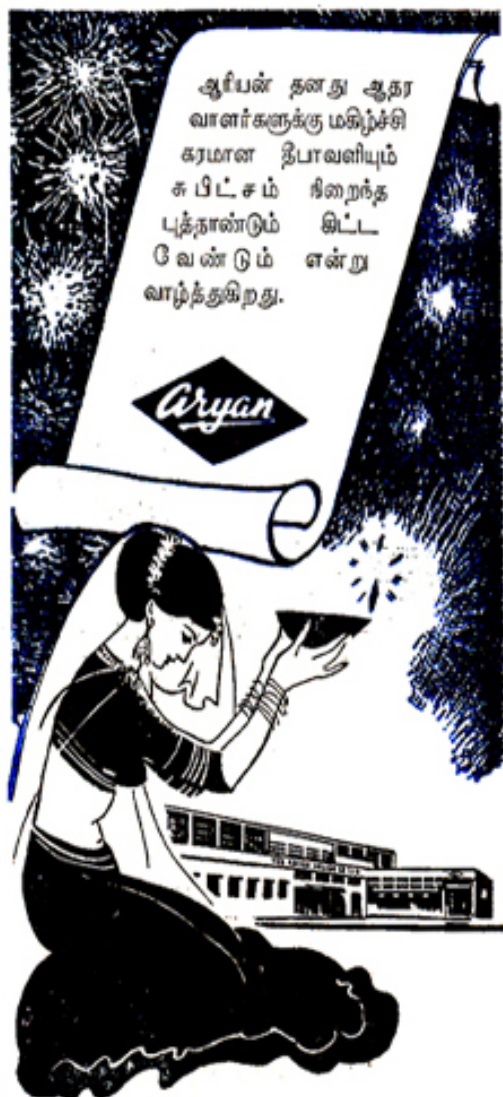
ஈஸ்வரமூர்த்தி	
லண்டன் முதல் மான்கோ வரை	2-50
என். ஜே. ஆர்.	
செம்பைன் மானிகை (சரித்திர நவீனம்)	4-25
விமலா ரமணி	
பாரிஜாதம்	4-25
சின்னக் கண்ணனும்	
சிறிக்கும் ஜோஜாவும்	3-00
புலவர் அரங்கசாமி	
பண்பட்ட வாழ்க்கை	2-00
ஆர். எஸ். ஞானம்பாள்	
முதற் பரிசு	2-25
ம. ரா. போ. குருசாமி	
இடமதிப்பு	4-00
சீனி. விசுவநாதன்	
தமிழகம் தந்த மகாகவி	5-00
(பாரதி பற்றி 60க்கும் மேற்பட்ட அறிஞர் களின் கருத்துரைகள் கொண்ட அழகிய நூல்)	
கந்தரம் மீனாட்சி	
கால்தடை. தோய்கள்	2-00
வீட்டுத் தோட்டம்	0-50
மணிஜி	
ஜெய் தேசு !	1-50
போதுமென்ற மனமே	
பொன் செய்யும் மருத்து	1-00
மதிவனர்க்கும் கதைகள்	1-00
புத்திமான் பரவானாவான்	1-00

உங்கள் உள்ளத்திலும் இல்லத்திலும்
என்றும் நிலைத்து நிற்கும் அருகு தமிழ்
நூல்களுக்கு எங்களுக்கு எழுதங்கள்

★ விபாபார்களுக்கும் நூலகங்களுக்கும் தக்க
வழிவு உண்டு. தேவைக்கு எழுதுங்கள்.

★ தனிப் பிரதி வேண்டுமோர் தபால் செலவு
0-75 காசு செலுத்து மணிவாட்டர் செப்பவும்.

மெர்க்குரி புத்தகக் கம்பெனி
ராஜ வீதி - கோயமுத்தூர் - 1.



ஆரியன் தனது ஆதர
வாளர்களுக்கு மகிழ்ச்சி
கரமான தீபாவளியும்
சுபிட்சம் நிறைந்த
புத்தாண்டும் கிட்ட
வேண்டும் என்று
வாழ்த்துகிறது.

Aryan

தி ஆரியன் பிரஷ் கோ., லிட்.

வெண்டன் சேம்பர்ஸ், தலால் தெரு

பம்பாய் - 1

★

இந்தியாவின் சிறந்த

பஸ், டாய்லட் மற்றும் தொழில்துறை

களுக்கான பிரஷ்கள் தயாரிப்பவர்கள்

ராம்தீர்த் பிரம்மி ஆயில்

வெபெஷல் தெ. 1
(சி.பி.கி.ட.சி.)



தற்போது விட்டமின் C சத்துக்கள் சேர்க்கப்பட்டுள்ளன

நெரித சக்திவாய்ந்த ஆஷ்வேத மூலிகைகளினால் தயாரிக்கப்பட்டு பல்பாண்டுகளாகப் புகழ்பெற்ற ராம்தீர்த் பிரம்மி தைலம் கூந்தல் செழுமையாக வளர உதவுகிறது. நகம் ஞாபகசக்தியை அளிக்கிறது. ஆற்றத் திற்திறையைக் கொடுக்கிறது. தேய்த்துக் குளிப்பதால் சருமம் மிருதுவாக ஆகிறது. விட்டமின் C சத்துள்ள சில புதித மூலிகைகள் இதில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளன. இதனால் தைலத்தின் வழக்கமான வாசனையில் ஒரு சிறிய மாறுதல் ஏற்பட்டுள்ளது.

ராம்தீர்த் பிரம்மி ஆயில் எங்கும் கிடைக்கும்

“உமேஷ் யோக தர்ஷன்” (முதல் பாகம்)

ஆங்கிலம், தமிழ், குஜராத்தி, மராத்தி ஆகிய நான்கு மொழிகளில் கிடைக்கும்

ஸ்ரீ யோகிராஜ் உமேஷ் சந்தர்ஜி அவர்களால் எழுதப்பட்டது

யோகத்தின் உண்மையான பொருளைக் கூறும் இந்த அற்புதமான ஆராய்ச்சிதரல், நரம்பு மண்டலத்தையும் ஸ்ரீரணம், சுவாசம், கழிவு முதலியவற்றின் தொடர்புள்ள அமைப்புகளையும் எப்படி அடக்கி ஆள்வது என்பதை விளக்குகிறது. எல்லா இல்லங்களிலும், வைத்தியசாலைகளிலும், நரகங்களிலும் சிறப்பானதோர் இடம்பெறத் தகுதிபெற்ற நூல் இது. விலை ரூ. 15/- தபால் செலவு ரூ. 2/- தனி. வி.பி.பி. கிடைப்பது.

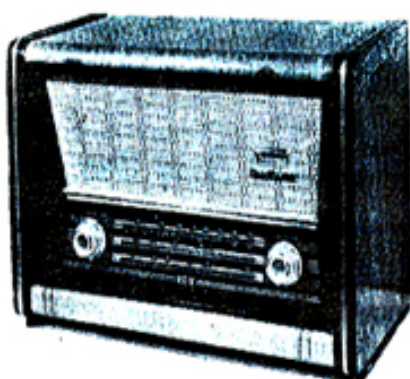
SHRI RAMTIRTH YOGASHRAM

Phone: 62899

- DADAR (Central Railway), BOMBAY-14 - Grams: PRANAYAM, Dadar

சென்னை டெப்போ: 25, காளியம்ப நாயக்கன் தெரு, சென்னை-3

REX RADIO



6 வால்வுகள் — 3 அலை வரிசைகள்
அழகிய வெளி மரத்தினால் செய்யப்பட்டது

விலை ரிகரம் ரூ. 350/-

எக்ஸைஸ் விற்பனை வரி தனி



எங்கள் தீபாவளி
நல் வாழ்த்துக்கள்

8. ரெக்ஸ் டிரான்ஸிஸ்டர் ரேடியோ
3 அலை வரிசைகள்

விலை ரிகரம் ரூ. 360/-

அடிக்கடி வர வேண்டும் தனி. எக்ஸைஸ் விற்பனை வரி தனி

ரேடியோ & டாக்கி கம்பைன்ஸ்

கோயமுத்தூர்
போன்: 2024

ருசியின் தராதரத்தை நிறுத்துப் பார்க்க முடியாது

ஆனால்

சுதா வினால்

தயாரிக்கப்பட்ட

சமையலின் தரத்தை

நீங்கள் சுவைத்து

உணரலாம்



சுதா ஒரு உன்னத சமையல் சாதனம். சுத்தமான தாவர எண்ணெயினால் தயாரிக்கப்பட்டதும், வைட்டமின்கள் சேர்ந்ததுமான சுதா, பிரத்தியேக வாசனையும், சாப்பாட்டிற்கு ஆர்வமுட்டும் சுவையும் தருகிறது.

சுதா சமையலுக்கு அதிக சுவையும் இல்லாததற்கு அதிக இன்பமும் தருகிறது.

இப்பொழுது 1, 2 & 4 கிலோகிராம் ஷைட்களில் கவர்ச்சிகரமான டிஸ்களில் கிடைக்கும்.



மூன்று 2 கிலோ டிஸ்கள் அல்லது ஆறு 1 கிலோ டிஸ்கள் வாங்குபவருக்கு ½ லிட்டர் படி இனும் தரப்படும். இரண்டு 2 கிலோ டிஸ்கள் அல்லது நான்கு 1 கிலோ டிஸ்கள் வாங்குபவருக்கு ஒரு சுத்தி இனும் தரப்படும். மூன்று 1 கிலோ டிஸ்கள் வாங்குபவருக்கு ஒரு சுத்திநீக்கோல் இனும் தரப்படும்.

கவரன்மெண்ட் ஹைட்ரோஜனேஷன் பாக்டரி

(பொதுத்துறையினுள்ள ஒரே வளப்பதித் தொழிற்சாலை)

கோழிக்கோடு (கேரளம்)

greetings

from



THE NATIONAL ELECTRICAL INDUSTRIES LTD.

INDUSTRIAL ESTATE, LALBAUG, BOMBAY-12 DD

THE CRESCENT IRON & STEEL CORPORATION LTD.

INDUSTRIAL ESTATE, LALBAUG, BOMBAY-12 DD

THE WANDLESIDE NATIONAL CONDUCTORS LTD.

INDUSTRIAL ESTATE, LALBAUG, BOMBAY-12 DD

THE INDIAN RAYON CORPORATION LTD.

UNITED BANK OF INDIA BLDG., SIR P. M. ROAD. BOMBAY-1

THE BOMBAY SALES & AGENCIES (PRIVATE) LTD.

UNITED BANK OF INDIA BLDG., SIR P. M. ROAD, BOMBAY-1

Sole selling agents for

THE BOMBAY SILK MILLS LTD.

INDUSTRIAL ESTATE, LALBAUG, PAREL, BOMBAY-12 DD

Choose for your constructions...



BRAND

MANGALORE PATTERN ROOFING TILES

Ceilings, Ridges, Floorings 6" & 8", Hollow Blocks and Terra-cotta Products

AND

Hydraulically pressed **CEMENT MOSAIC TILES** in superior shades

PRODUCED AND PAVED UNDER EXPERT SUPERVISION

Widely used by Railways, P.W.D. and the discerning Public

Manufactured by

SRI KRISHNA TILES & POTTERIES (Madras) PRIVATE LTD.

Registered Office: "KUMARAVIJAYAM", MYLAPORE, MADRAS-4 - Phone: 71054

Sales Show Room: 1/52-A, SYDENHAMS ROAD, PARK TOWN, MADRAS-3 - Phone: 32378

Central Office: TIRUMANGALALAM P.O., (via) VILLIVAKKAM, MADRAS - Phone: 62155

Telegrams: "AEKAIOR"



பல நூற்றாண்டுகளாக...

மாதர்களின் முகவியுமான ஆபரணங்கள் பளபளப்பும், மினுமினுப்பும் கொண்ட நகைகள் தான். கடர்விட்டு ஒளிரும் ஜோதி ஜுவல்லி நகைகளையிடக் கவர்ச்சியுள்ளதும், நுண்ணிய வேலைப்பாடுகள் அமைத்ததுமான நகைகள் எதுவும் இல்லை. ஜோதி பிராண்டு ஜுவல்லியில் விதவிதமான ஆபரணங்களிலும் மாதர்கள் அழகுக்கு அழகு செய்து கொள்ளலாம். ஜோதி ஜுவல்லி நகைகள் கவர்ச்சியுள்ளவை என்பது மட்டுமல்ல; மிகவும் சிக்கனமானவைகளும் கூட.

ஜோதி
மெட்டலைஸிங்
கார்ப்பொரேஷன்

உத்போக்பவன்

250-9, லொஸ்லி, பம்பாய்-18



With the best compliments of

V. S. Krishnamurthi & Co.

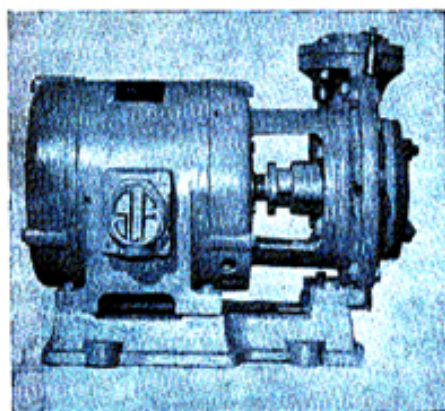
Civil Engineers and Contractors

Madras - 4

Phone: 72376

அனைவருக்கும் எமது மனமார்ந்த தீபாவளி நல் வாழ்த்துக்கள்!

சுதந்திர நாட்டின் சுமிட்சப் பாதையில் சுயதேவைப் பூர்த்தியிலே எமது பணி



பார் முழுதும் ஏர் முனையிலே.....

உறவுக்கும் தொழிலுக்கும் வந்தனை செய்வோம்

★ S. L. F. மாளே பிளாக்
..... செட்டுகள்

★ லக்ஷ்மி மோட்டார்கள்

★ S. L. F. பம்புகள்

★ S. L. F. கரும்பாலைகள்

உறுதிக்கும் உழைப்புக்கும் உத்திரவாதம்

ஸ்ரீ லக்ஷ்மி பவுண்டரி

பட்டேல் ரோட்டு (போன்: 3472) கோயமுத்தூர்-9

விலை: 1/34, எர்ரபாலு செட்டித் தெரு - - - சென்னை-1



**அம்பீஸ்
காண்டிமெண்ட்ஸ்:**

**சாம்பார் பொடி
ரஸப் பொடி
கறிப் பொடி**



அம்பீஸ் உளறுகாய்கள்:

**ஆவக்காய்
வெட்டு மாங்காய்
எலுமிச்சை**

மற்றும் பல உளறுகாய் தினுசுகள்

- ★ குளிர்சாதனம் அமைக்கப்பட்ட வரவேற்புக் கூடம்.
- ★ குளிர்ந்த நீர், வெந்நீர், "ஷவர் பாத்" வசதிகளுடன் கூடிய அறைகள்.
- ★ டெலிபோன் ரேடியோ 'லிப்ட்' முதலிய நவீன வசதிகள்.
- ★ சாதாரண அறைகளும் மிதமான கட்டணத்தில் உள்ளன.
- ★ சென்னை ஜார்ஜ் டவுனில் மேற்கண்ட வசதிகளுடன் கூடிய ஒரே ஒட்டல்.



அம்பீஸ் கபே

6, 7, 8, 9 பிராட்வே, சென்னை-1 • போன் : 21004 (5 லைன்கள்)



தமிழ் நாடு கைத்தறி நெசவாளர்
கூட்டுறவு சங்கம் லிமிடெட்.

34/1-A, பாந்தியன் சாலை,
எழும்பூர், சென்னை-8.

தீபாவளி
வாழ்த்துக்கள்!

பங்கு மூலதனம்	ரூ.	20 லட்சம்
ரிசர்வு நிதிகள்	ரூ.	29 லட்சம்
அலுவல் நிதி	ரூ.	213 லட்சம்
வருடாந்திர நூல் விற்பனை	ரூ.	479 லட்சம்
வருடாந்திர துணி விற்பனை	ரூ.	335 லட்சம்

இணைக்கப்பட்ட நெசவாளர் சங்கங்கள்	1042
தறிகளின் எண்ணிக்கை	2,21,000
விற்பனை நிலையங்கள்	321
கூட்டு நெசவு நிலையங்களும், மாதிரி நெசவுச்சாலைகளும்	10
சாயச்சாலைகளும், நூல், துணி பதனிடும் சாலைகளும் வேலை வாய்ப்புப்பெறும் நெசவாளர்களின் எண்ணிக்கை	5 11 லட்சம்





வருட வங்கித் தொழில்
அனுபவம் பெற்றவர்கள்

இந்தியாவின் எல்லா முக்கிய
விவர்பார ஸ்தலங்களிலும்
கிளைகள் உண்டு



உலக முழுவதும்
பிரதிநிதிகள் உள்ளனர்



புழக்கத்திலுள்ள அலுவல் கீழ்
கு. 55 கோடிக்கு மேல்



இதுவரை எங்களுடன்
இணைக்கப்பட்ட வங்கிகள்

பாங்க் ஆப் கேரளா

ஸீனியா மிட்லன்ட் பாங்க்

திருவனந்தபுரம் பர்மனன்ட்
பாங்க்

ஜி. ரகுநாத்மல் பாங்க்

ஸ்ரீ பூர்ணத்திரிபீச விவசாய
பாங்க்

ஆறுநாடு பாங்க்

எங்கள்

வாடிக்கையாளர்கள்

நண்பர்கள்

அனைவருக்கும்

மகிழ்ச்சிகரமான

தீ பாவளி

வாழ்த்துக்கள்



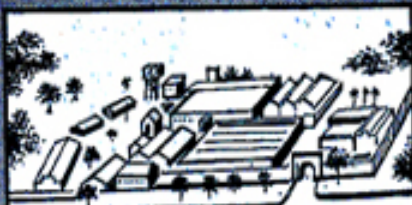
கனரா பாங்க் லிமிடெட்

(ஸ்தாபிதம்: 1908)

பதிவுக் காரியாலம்: பங்களூர் - நிவாகக் காரியாலம்: பங்களூர்
பரிபூரண சேவை - பரிபூரண பாதுகாப்பு

OUR
HEARTY DEEPAVALI
Greetings

THE LAKSHMI MILLS COMPANY LTD



LAKSHMI MILLS, PAPPANAICKENPALAYAM
COIMBATORE.



LAKSHMI MILLS, PALLADAM.

Managing Agents:

Messrs G. KUPPUSWAMY NAIDU & COMPANY, COIMBATORE

SEKHAR

புகைப்பிடிக்கும் இங்கிதம்

உதவுவீர் முன்னே, ஊதுவீர் பின்னே



உயரிய பண்போடு உபயோகிப்

பதற்கும் உதவுவதற்கும் உகந்தது

நாலுபேருக்கு நடுவில் புழங்கும் போது, சொந்த சிகரெட்டைப் பற்றவைப்பதற்கு முன்பாக, பிறருக்கு வழங்குவதே ஒழுங்கு. ஒரு பெட்டியைக் கச்சிதமாக நீட்டி வீர்களேயானால் அதுவே மெச்ச தற்குரிய வழி. பிறரிடமிருந்து பெறும் ரகங்களைக் குறைகூறும் விருத்தல் சிறந்த பண்பாட்டுக்கு அறிகுறி.

பனமா



விசேஷக் கலவை செய்வோர்:
கோல்டன் டிராக்கோ கம்., ப்ரைவேட் லிட்.,
மும்பாய்-58.

இழுக்க
இழுக்க
இனாம்-
கிறுதிவரை

பாரதத்தில் இத்தகைய தேசிய ஸ்தாபனங்களில் மிகப் பெரியது.

பொருளடக்கம்

கல்கி

திப மங்கல ஜோதி (மூலப்புப் படம்)
வேலும் மயிலும்
சிவிகளும் கைதொல்லத் தெரியும்
இப்படிச் செய்யலாமா?
தேன்னுட்டுத் திருக்கோயில்கள்
பாண்டி நாட்டுச் சித்திர மடல்
(மூலர்ணப் படம்)

கார்ட்டூன்
மறைபொருள்
உப்புக் கட்டி
கவிக்கதும் பரணிக் காட்சிகள்
சொன்னத் ஜோதி
சிலை சொல்லாத கதை
குளக்கொரப் பேச்சு (மூலர்ணப் படம்)
ஐயபக மலர்கள்
எழுத்தாளர் கலெக்டர்
உள்ளமும் உலகையும்
வாழப் பிரந்தவன்
இதயத்தில் எழுதிவீடு (கவிதை)
காணாத கண் என்ன கண்ணென
(மூலர்ண மடல்)

டிபன் பாக்கல்
ஹால்ய மலர்கள்
புன்னிய பாக்கல்
நியாகராஜ போகம் (மூலர்ண மடல்)
பேய்கள் உலகுவிறன்
வெகுறுக் கட்டுதல்
(மூலர்ண ஹால்யம்)

தன்பத்திலும் இன்பம்
அறுபதாம் கவிபாணம்
கைராசி
பண்டப்பு (கவிதை)
வண்ணத்தியே வாழி! வாழி!
(மூலர்ணப் படம்)

புதிய மருத்து பிரக்கிறத
விருத்தாணி
மகா வீர சரிதம்
(இரு வர்ணக் கதைப் படம்)
என்ன அது?
கானகம் காதுலுக்கே
(மூலர்ணப் படம்)

தெரியுமா, தம்பி?
பட்டினத்து பாண்டி
கத்தசாயிலின் கணவு
ஐடிவா ஐயாசாயி
சக்தி நோன்பு (கவிதை)
தெலுசிம் எழுதிப் பார்க்கின்றோன்
(கவிதை)

தாட்சண்யம்
காலக் கவம்பகம் (கவிதை)
எத்தாட்டவாக்கும் இறைவன்
(இரு வர்ண மடல்)

யாரை தம்பி வந்தாய்?
நிபத்திய அகதிகள்
மாதவியின் கடிதம்
(மூலர்ணப் படம்)

பிள்ளையும் பிள்ளையாரும்
பாஸ் கற்குமா? (மூலர்ண ஹால்யம்)
பழகம் புதிதம்
ஒரு கதாசிரியரும் ஒரு காதல் கதையும்
என்னிடம் வந்துவிடு (கவிதை)

நிலவடிக்குது வெளியிலே (கவிதை)
அன்றையக் காவியமும் இன்றைய
ஓவியமும் (இரு வர்ண மடல்)
பொய்ளையே நீ வாழ்க!
காசியநிதி கண்ணம்மா
கண் நிறத்தது

சோழ
ரகு கோபாலாச்சாரியார்
சி. வர. ஜகந்நாதன்
எம். பக்தவத்சலம்

மணியம்
தாணு
மூ. வரதராசன்
பெ. துரன்
விஜய
ஸி. ஆர். ஏகாம்பரம்
ரா. விநாதன்
சாமி
மணிலன்னை
தொ.மூ.பா. தொண்டைமான்
லோமால்
அகிலன்
இளம்பாரதி

விஜய
காணத்திராதன்
சாமா
தி. ஜானகிராமன்
ராதம்
ஸ்ரீ வேணுகோபாலன்

சாமா
பி. எஸ். மணி
மாயாவி
பெ. லட்சுமணன்
தமிழகன்

ரமணி
எஸ். உதயமூர்த்தி
ஜ. சாயிநாதன்

சாமி
எம். வி. வெங்கட்ராம்

கல்பாறு
அழ. வள்ளியப்பா
ராஜி
வாண்டு மாமா
பரதன்
நா. சி. வரதராசன்

என். எஸ். சிதம்பரம்
அறுத்தமா
கலாபாரதி

சித்திரலோகா-நடராஜன்
ஜி. கே. பொன்னம்மாள்
பிலோ இதுதயாத்

விஜயா
ஆர்.வி
செல்லம்
கோபநிஸ்யாயினாதன்
தாமரை மணுஎன்
மதி
திருச்சிற்றம்பலக் கவிராயர்

கல்பாறு - விஜயா
அரு. ராஜாநாதன்
துமிலன்
வசமதி ராமசாயி



தீபாவளி
மரை

1963

மங்களகரமான தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்!

காஸ்
ஜனதா



தீபடி
ஸ்டவ்



தீபடி
லாந்தர்கள்



எனாமல்
பாத்திரங்கள்

ஆண்டுக்கு ஓர் முறை வரும் நன்னாள். குதூகலமான நேரம். கங்கா வந்தானம் முடித்துக் கொடி உடுத்தி கடவுளையும் பெற்றோர் களையும் வணங்கிக் கொலாகலமாக மகிழும் வேளை. மத்தாப்பும் பட்டாகமாக சிறுவர்களும், பெரியவர்களும் கவிக்கும் நாள். எங்கும் குதூகலம், மகிழ்ச்சி. இந்தப் புனித நாளில், உங்கள் ஆனந்தம் மேன்மேலும் பெருகவேண்டும் என்று எங்களுடைய நண்பர்களுக்கும் ஆதரவாளர்களுக்கும் எமது மனமார்த்த வாழ்த்துக்களைக் கூறுகிறோம்.

தீ ஒளியிட்டல் மெட்டல் இண்டஸ்ட்ரீஸ் (பி) லீட். 77, பெளபஜர் தெரு கல்கத்தா-12

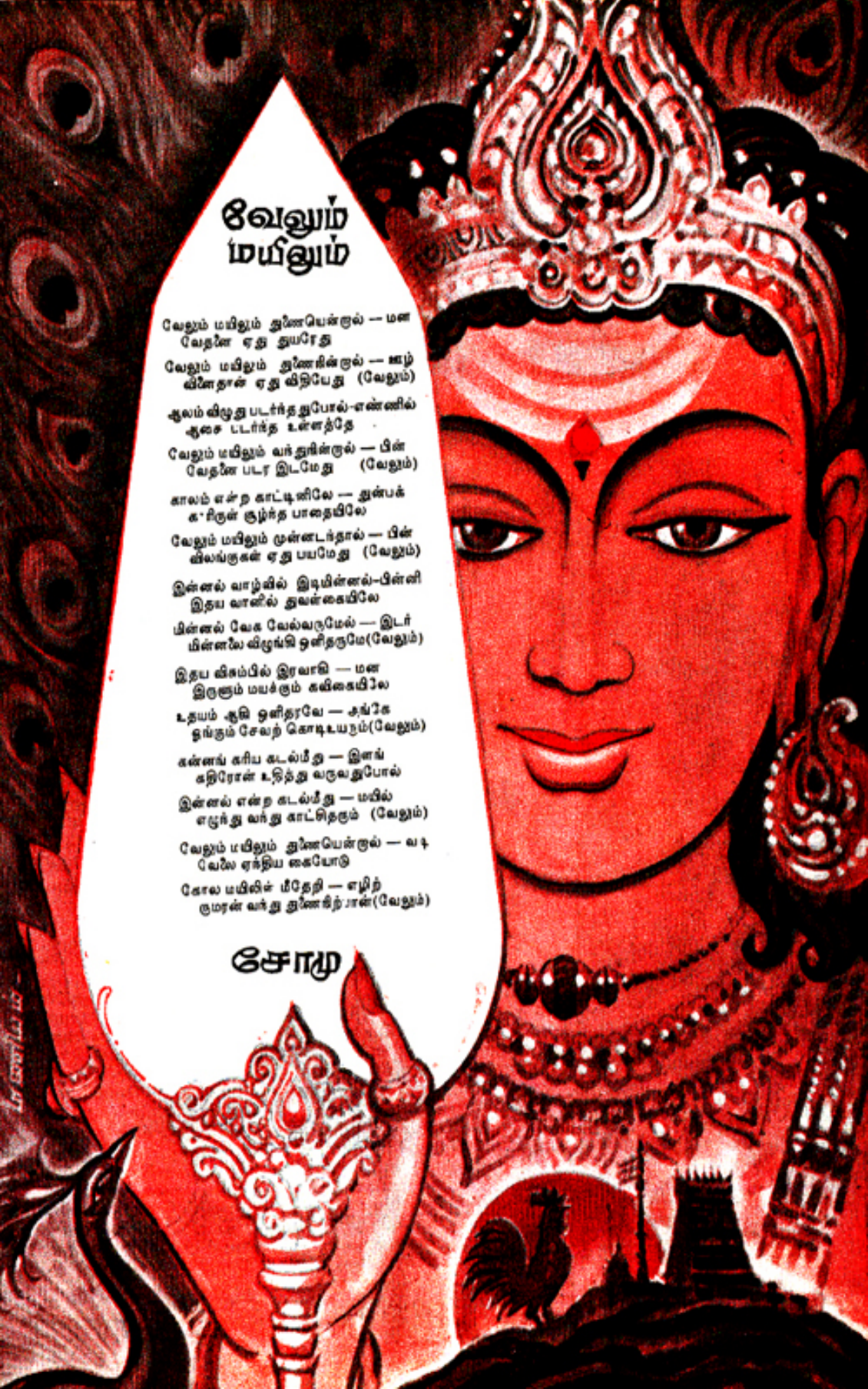


KADPARA

வேலும் மயிலும்

வேலும் மயிலும் துணையென்றால் — மன
வேதனை ஏது துயரேது
வேலும் மயிலும் துணையென்றால் — ஊழ்
வினைதான் ஏது விதிபேது (வேலும்)
ஆலம் விழுது படர்ந்ததுபோல் — எண்ணில்
ஆசை படர்ந்த உள்ளத்தே
வேலும் மயிலும் வந்துநின்றால் — பின்
வேதனை படர இடமேது (வேலும்)
காலம் என்ற காட்டினிலே — துன்பக்
கடிகுள் சூழ்ந்த பாதைபிலே
வேலும் மயிலும் முன்னடந்தால் — பின்
விவங்குகள் ஏது பயமேது (வேலும்)
இன்னல் வாழ்வில் இடியின்னல் — பின்னி
இதய வானில் துவங்கையிலே
மின்னல் வேக வேல்வருமேல் — இடர்
மின்னலை விழங்கி ஒளிதருமே (வேலும்)
இதய விசம்பில் இரவாகி — மன
இருளும் மயக்கும் கவிதைபிலே
உதயம் ஆகி ஒளிதரவே — அங்கே
தூங்கும் சேவற் கொடியையும் (வேலும்)
கன்னங் கரிய கடல்மீது — இளங்
கற்றோன் உதித்து வருவதுபோல்
இன்னல் என்ற கடல்மீது — மயில்
எழுந்து வந்து காட்சிதரும் (வேலும்)
வேலும் மயிலும் துணையென்றால் — வட
வேலை ஏந்திய கைபோடு
கொல மயிலின் மீதேறி — எழிற்
குமரன் வந்து துணைநிறான் (வேலும்)

சோழர்





கதைப் பிரியர்களுக்குப் புராதன காலத்து ரிஷிகளுக்கிட எப்படிக் கதை புனைந்தார்கள் என்று பார்ப்பதில் ரவயிருக்கும். பாரத நாட்டில் கதைக் கலை மிகப் பழைய கலை, மிக நன்றாய்ப் பயின்ற கலை என்பதற்கு ராமாயணமும், மஹாபாரதமும் போதிய அந்தாட்சி. ஆனால் இவை நெடுங்கதைகள். சிறுகதை விஷயம் என்ன?

நீதிக்கட்டுக் கதைகள் தவிர, இந்த நாளில் காண்பிற சிறு கதைப் பாணி பண்டை நாளிலும் உண்டா என்பது கேள்வி.

சிறுகதை என்பது பெரும் கதையை உடைத்தெடுத்த ஒரு சிறிய துண்டு அல்ல. அது தனிப் பண்பும் முடிமையும் கொண்ட ஓர் இலக்கிய அமைப்பு. சிறிய அமைப்புக்குள்ளேயே அதற்குப் பிரத்தியேகமான ஒரு ஜீவன் உண்டு. ஒரே ஒரு நெருக்கடியை மையமாக வைத்து அதைச் சுற்றிப் புனைப்பதும் இலக்கியம் சிறு கதை. ஒரு குறிப்பிட்ட கருத்தை அது பளிச்சென்று விளக்கும். இம்மாதிரியான சிறு கதைப் பாணியில் அமைந்த கட்டங்களை உபரிஷதங்களிலே ஆங்காங்கு காணலாம்.

ரிஷிகளின் சிறுகதை சொல்லும் உத்திக்கு பகவத் கீதையின் முதல் அத்தியாயம் சிறந்த உதாரணம். குருஷேத்ரிரப் போர்க்களத் தில் இருதரப்பு சேனையும் ஒன்றையொன்று அழிப்பதற்காக அணி வகுத்து நிற்கின்றன. இந்தக் காட்சியைப் பார்வையிடுகிறான் அருச்சுனன். பார்த்ததும் மனம் இடிந்து, "எத்தனை பெரிய பாபம் செய்யத் துணிந்தேன்?" என்று திடுக்கிட்டுப் போர் செய்ய மறுக்கிறான். காண்டபத்தைக் கீழே போட்டு விட்டுத் தேர்த் தட்டில்

உட்கார்ந்து விடுகிறான். குழப்பத்தில் ஆழ்ந்து சித்தனை வசமா கிறான். அப்போதுதான் வாகதேவன் அவனுடைய குழப்பத்தைப் போக்குகிறான். நன்மை—நீமை என்றிரு முடிவிலாவத புதிருக் குள் தனி மனிதன் ஆற்ற வேண்டிய கடமை வட்டத்தை விளக்கி, பார்த்தனைப் போருக்கு எழுப்புகிறான் கண்ணன். பகவத்கீதையின் ஆரம்ப அத்தியாயம் அருச்சுனன் உள்ளத்தில் திடமென்று ஏற்பட்ட நெருக்கடியையும் அது கலைந்த வழியை யும் உணர்த்தும் அற்புதமான உபிரோவேயமாக விளங்குகிறது.

ரிஷிகளுக்கும்
கதைசொல்லத்
தெரியும்

சக்கரவர்த்தி ராஜகோபாலாச்சாரியார்



கடோபநிஷதத்திலும் இவ்வாறே நவிகேதனுக்குக் குழந்தை கொண்டு ஓர் உத்தம் ஏற்படுகிறது. தனது தந்தை செய்கிற காரியத்தைக் கண்டவுடன் தான் அதனைச் சரி செய்ய வேண்டும் என்ற ஆர்வம் அவனைச் சேடரென்று பற்றிக் கொள்கிறது.

தந்தை வாழ்விரவல் பெரிய வேள்வி முடித்துத் தடவினைகள் வழங்கிக் கொண்டிருக்கிறார்.

“இந்தக் கிழட்டுப் பக்கலி வேல்வா தானம் தருவதால் பயன் என்ன?” என்று சித்திக் கிறார் நவிகேதன்.

“உங்களுடைய சொத்துகளில் மிகவும் உயர்ந்த தானம் என்று யாருக்குத் தானம் செய்யப் போகிறீர்கள்?” என்று கேட்கிறார். அவர் கம்மா இருந்தாலும் மீண்டும் மீண்டும் அப்படியே கேட்டுத்

தகப்பனுரைக் கோபம் கொள்ளச் செய்கிறார்.

நிதானம் இழந்த தந்தை, “உன்னை யமனுக்குத் தந்தேன்” என்கிறார்.

யாக காலத்தில் வெளிப் பட்ட தந்தையின் வாக்கு சொல்லிவிட்டபடி, காப்பாற்றப்பட வேண்டும் என்று குமாரன் வற்புறுத்தி யமாவயம் செய்கிறார்.

நம்முடைய புராணங்களில் மரணத்துக்கு அநிதேவதையாவிய யமன் கிறிந்துவது, யூத சம்பிரதாயங்களில் போல் பாபத்துடன் சம்பந்தப்பட்டவன் அல்ல. ஹிந்து மதத்தில் யமன் தம் ராஜன். தர்மத்தின் அநிதேவதை.

நவிகேதன் தர்மராஜனுடைய வீட்டு வாசலில் மூன்று நாள் காத்திருந்த பின் மரியாதையுடன் வர வேற்கப்படுகிறார். யமன் கொடுப்பதாகச் சொன்ன பல பரிசுப் பொருள்களையும் நிராகரித்து, “அந்தகவே! இவை பெயல்வா உன்னால் முடிவு அடைபவைதானே?



அத்தமடையாத தத்துவ உபதேசத்தையே பரிசாகத் தருவாய்” எனப் பிரார்த்திக்கிறார். அருச்சுனன் கண்ணவிடமிருந்து பெற்றதைப் போன்ற உபதேசத்தை யமதர்மவிடமிருந்து பெறுகிறார் நவிகேதன். அந்தத் தத்துவ விளக்கமே கடோபநிஷதம்.

இப்படிப் பல நிறுகதைகள் உபநிஷதங்களிலுண்டு. அவற்றில் சாந்தோக்கிய உபநிஷதத்தில் உள்ள நிறுகதைத் துணுக்குகளை வாசகர்களுக்கு என் தீபாவளிச் நிறு பரிசாகத் தருகிறேன். ஒப்படி கத் துணுக்குகளைப் போன்றவை

இந்தச் நிறுகதைத் துண்டங்கள், ஞானத்திலும், பற்றின் மையிலும், தவத்திலும் பெரியோராகிய நம்முடைய லிஷிகன் மனம் வைத்தபொழுது கதை சொல்வதற்குப் பதில் கையிலும் பெரியவர்கள், குடும்பமான, குடும்பமான தத்துவ சித்தனைக் கண்டையில் இந்தக் கதைத் துணுக்குகள் பட்டை போட்ட ரத்தினங்கள் போல் மின்னுகின்றன.

சாந்தோக்கிய உபநிஷதத்தைக் கெட்டி அஸ்திவாரமாக வைத்து ஸ்ரீ சங்கராசாரியர் தமது அத்தைத் தத்துவ மாலிகையை எழுப்பி விடுகிறார். ஸ்ரீ ராமா நுஜாசாரியர் விளக்கிய விசிஷ்டாதத்தைத்துக்கும் சாந்தோக்கியமே பிரதானமான பிரமாணம். சாந்தோக்கியம் தாம் காண்பதையும், சித்திப்பதையும் எடுத்துச் சுவீகரித்தாராக ஆராய்கிறது. மனத் தத்துவம் என்று தந்தை காலத்தில் கூறப்படும்துறையில் ஆழ்ந்த ஆராய்ச்சி செய்து கண்ட முடிபுனை அது உண்டாக்கி விடுகிறது. ஜட உலகம், ஆத்மிக

உலகம் இன்னவையும் வேதாந்த பரிணாமக் கருத்தை இந்த உபநிஷதம் தீர்க்கமாக விமரிசிக்கிறது. இந்தத் தத்துவ விளக்கங்களை இங்கு வாசகர்கள் சுமக்க வேண்டிய தில்லை. நான் எடுத்துக் கொண்ட கதை விஷயத்துக்குப் போகலாம்:

சூரு நாட்டில் அலகல் கட்டி மழையில் பயிர்ப் பச்சைகள் நாசமாகிக் கொடிய பஞ்சம்தேரிட்டது.

மக்கள் பெரும் துன்ப மடைந்தார்கள். யானைப் பாசர் கிராமத்தில் தமது பாலிய மனைவியுடன் வசித்து வந்த சங்கராஜன் உஷஸ்தர் பிச்சை எடுத்து உண்ணும்படியாயிற்று.

பஞ்சக் கொடுமை தாங்க முடியாமல் வாடிப் போன நிலையில் அந்தப் பிராமணர், வெந்த கொள்ளைத் தின்று கொண்டிருந்த யானைப் பாசனை அடைந்தார். அவனைப் பிச்சை கேட்டார். “உச்சிஷ்டமான இதைத் தவிர என்னிடம் வேறெதுவும் இல்லை!” என்று கூறித் தான் சாப்பிட்டுக் கொண்டிருந்த தட்டை அவருக்குக் காட்டினான் யானைப்பாசன்.

“அதில்தான் கொஞ்சம் தாபம்” என்றார் சங்கராஜனின் புதல்வரான உஷஸ்தி.



துக்கு நீ” என்று தண்ணீர் இடுத்த சொம்பைத் தரப் போனார்.

“நீ குடித்து மிகுந்த நீரை நான் உட்கொள்ள மாட்டேன். அது உச்சிஷ்டம்” என்றார் உஷஸ்தி.

“நான் தின்று மிகுந்த கொள்ளைத் தின்றீரே அதெப்படி?” என்றார் பாசன்.

உஷஸ்தி சொன்னார்: “நீ உண்ட சேஷமாயிருந்த தாலும், உன்னுடைய கண்டை நான் ஏற்றிராவிட்டால் மாண்டு போயிருப்பேன். அது ஆபத்து தருமம். ஆனால் தண்ணீர் அப்படியல்ல. எச்சில் படாத நீர் எனக்கு எங்கும் கிடைக்கும். அதை நான் ஒப்புக் கொள்ளவாகாது” என்றார்.

தட்டை அப்படியே பிராமணனிடம் கொடுத்தான் யானைக்காரன்.

“இதை உண்ணுங்கள். இத்தாலுங்கள், தாகத்

உஷஸ்தி சிறிது கொள்ளை அருத்தி விட்டு மிகுதியைத் தனது இளம் மனைவியிடம் கொடுத்தார். அவள் முன்பே சிறிது ஆகாரம் உண்டிருந்தாள். அன்புடையால் கொடுத்த கொள்ளைப் பத்திரப்படுத்தி வைத்தாள்.

மறு நாள் காலை யில் எழுந்தவுடன் உஷஸ்தி, "ஐயோ, ஆகாரம் செய்ய ஏதுமில்லையே! இப்போது எனக்கு ஏதேனும் உண்ணக் கிடைத்தால் உண்டு விட்டு அரசன் நடத்தும் பராக்ஷத்துக்குச் சென்றிருப்பேன். வித்வானுடைய என்னை யாகத் துக்குத் தலைமைப் புரோஹிதனாக நியமித்திருப்பான். நல்ல தட்டினை கிடைத்திருக்கும்" என்றார்.

முதல் நாள் எடுத்து வைத்திருந்த பழைய கொள்ளை மனைவி அவரிடம் கொடுத்து, "நாதனே! இதை உண்டு வேண்டிக்குச் செல்வீர்!" என்றாள். மனைவியின் சேமிப்பைக் கண்டு பிராமணர் மகிழ்ச்சியும் ஆச்சரியமும்டைத்தார். கொள்ளைச் சாப் பிட்டு விட்டு வேண்டிசாலைக்குச் சென்றார். யாகத்தைத் தொடங்கப் பிராமணர்களெல்லாம் கூடியிருந்தார்கள்.

வேத மந்திரத் துதிகளுடன் யக்ஞத்தைத் தொடங்கும் உத்தகதாவுக்கு அடுத்தாற்போல் அமர்ந்த உஷஸ்தி, "உமக்கு யக்ஞம் நடத்தத் தகுதியில்லை. நீர் அரித்த ஞானமில்லாதவர். நீர் யாகத்தில் பங்கு பெறுவது பாயம்" என்றார். இவ்வாறே மற்ற யக்ஞ கர்த்தாக்களிடமும் கூறினார் உஷஸ்தி.

அப்போது யஜுமானுடைய அரசன், "யாகத்தில் குறுக்கிடும் தாய்கள் யார்?" எனக் கேட்டான்.

"சகாயணரைப் பற்றி நீ கேள்விப்பட்டிருப்பாய்! அவருடைய புத்திரனான உஷஸ்தி நான்."

பிரணவத்தை சாம வேத விதிப்படி கானம் செய்வதை உத்தேம் என்பார்கள். பொருளை உணர்ந்த வித்துவான்களைப்போலவே,

பொருள் தெரியாமல் கானம் மட்டும் செய்யத் தெரிந்தவர்களும் உத்தேமாகக் கோஷிக்கலாம். கோஷிக்கப்பட்ட மந்திரங்கள் கருதிய தேவதைகளை அடைவும். அவர்கள் மழையும், அதன்பயனாக

உணவும் அளிப்பார்கள். ஆனால் வேத வித்தான பிராமணனிடமிருந்து உபநிஷதங்கள் இதற்கும் மேலான சாதனையை எதிர்பார்க்கின்றன.

ஒரு சமயம் மழையின் மையால் நாடு வறண்டு கிடந்தது. சமூக மட்டத்தில் கீழே செல்லச் செல்லப் பஞ்சத்தின் கொடுமை அதிகமாகும் அல்லவா? இந்த நியதிப்படி பஞ்சத்தினால் நாய்கள் மிகவும் பாதிக்கப்பட்டன.



"பகவன்! இந்த யக்ஞத்துக்கு ஏற்பாடு செய்த போது தங்களைப் தேடினேன். தாய்கள் காணக் கிடைக்கவில்லை. எனவே இவர்களை நியமனம் செய்தேன். பகவன், இப்போது தங்களை தலைமை தாங்க வேணும்" என்றான் அரசன்.

"ராஜாவே! நீ சொல்வது சரியே! எல்லாம் இந்தப் பிராமணர்களின் வரித்தாவிட்டபடியால் இவர்களே வேண்டியை நடத்தட்டும். அவர்களுக்குத் தருவதற்குச் சமமாக எனக்கும் நீ தட்டினை அளிப்பாயாக! அவர்கள் யக்ஞத்தைத் தொடர அனுமதி தருகிறேன்."

அரசன் அதற்கு ஒப்புக் கொண்டான்.

உஷஸ்தி சொன்னபடியே வேள்வி பூர்த்தியாயிற்று. அதன்பின் உஷஸ்தியால் தகுதியற்றவர் என்று கூறப்பட்ட ரித்விக்குகள் அவரை அடைந்து, "ஐயனே, எங்களுக்கு மந்திரப் பொருள்களை உபநிசேதித்தீர்வீர்" எனக் கேட்டுக் கொண்டனர்.

இதைத் தொடர்ந்து பிராமணர், ஆதித்தன், அன்னம் இவற்றைப் பற்றிச் சிறந்த விளக்கங்களைக் கூறுகிறார் உஷஸ்தி.

கவையுடன் ஆரம்பித்த இந்தக் கதை இங்கே நின்று போகிறது. அதன்பின் பாரமார்த்திகத் தத்துவங்கள் தொடருகின்றன. இதைப் போல் அழகான கதைகளை அரும்பிலேயே கிள்ளி விட்டுத் தத்துவார்த்தங்களுக்குச் செல்லும் இடங்கள் பல சாந்ததோக்கியத்தில் உண்டு. உஷஸ்திக்கும் அவருடைய குழந்தை மனைவிக்கும் பிற்பாடு என்ன நேர்த்தது என்று ரிஷி சொல்லி யிருக்கக் கூடாதா என்று கதைப்பிரியர்களாகிய நமக்குத் தோன்றுகிறது.



தாம்பியருடைய புத்திரனும், மைத்ரேயர்க்கும் பத்தினியும் பாத தியதை கொண்டாடப்பட்டவனுமான பகவன்

வேதாத்யயனம் செய்ய ஏகாதமான இத்ததை நாடிச் சென்றான். அவனை வெள்ளை நிறமான நாய் ஒன்று நெருக்கிற்று. அந்த நாயை மற்றப் பல நாய்கள் தொடர்ந்தன.

"எங்களுக்கு மந்திரங்கள் போதிப்பாய், அந்தனனே! நாங்களும் தேவர்களை நோக்கி ஜூசிப்போம். எங்கள் துன்பங்கள் தீரும்" என்றது நாய் பகவனிடம்.

"நாளைக் காலை வாரூக்கள்" என்று நாய்களை அனுப்பி வைத்தான் பகவன்.

அப்படியே அவை மறு நாள் வந்தன. பறிஷப் பலமான மந்திரங்கள் கூறும் பிராமணர்கள் ஒருவர்



கையை ஒருவர் சங்கிலித் தொடராகக் கொடுத்துக் கொள்வது போலவே, கவான்கள் ஒன்றின் வாலை மற்றது கவலியடி ஒழங்காக நின்று.

பகன் வேத கானம் தொடங்கினான்.

அவன் கற்பித்தபடியே அவை 'ஹிம்' 'ஹிம்' 'ஹிம்' என்று ஒலி.

அவைகளின் சார்பில் வருணன், பிரஜாபதி, வயிதா தேவதைகளைக் குறித்து பகன் வேத

கானம் செய்தான். மழை பொழிந்தது; வறட்சி நீர்ந்தது.

பொருள் உணராமல் செய்கிற பிரார்த்தனையை யும் நாம் இகழலாகாது என்பதே கதையின் உப தேசம். மந்திரத்தின் சக்தியும், இருதயத்தின் ஆர்வ மும் பலனளித்தே தீரும். பகதாய்பியனுக்கு இருத்த கருணை உள்ளமும், நாய்களுக்குவிருத்த சிரத்தையும் நமக்கு இருக்க வேண்டும்.

ஈந்தோக்கிய உப

நிஷத்தின் மூன்றுவது அத் தியாயத்தின் பதினாறுவது கண்டத்தில் கண்டபடி, இருபத்தி நான்கு பிராயம் ஆகும் அளவுக்கு மனிதன்

பாலுழைந்துகொள்ளும். அதிலிருந்து அறுபத்தெட்டு வயசு வரை அவன் மத்தியம் பிராயத்தினன். அதன் பின் சிலத்தாண்டுகள் இருந்து தேவர்களை உபாசித்து வந்ததாம் மேலும் நாற்பத்தெட்டு ஆண்டுகள் வாழலாம். ஆக, மனிதனின் ஜீவியதகை இந்தக் கண்டகுப்படி நூற்றுப் பதினாறு வருஷங்கள்.

வேதம் விதித்த காலம் - பகல் - மாலை வேள்வி களுடன் மனித வாழ்க்கை ஒப்பு நோக்கப்படுகிறது. காயத்தி என்ற சத்தத்துடன் தொடர்புள்ள காலம் ஸவனம் பாலியம். இருபத்து நான்கு அக்ஷரங்கள் கொண்ட காயத்திற்குச் சமமாக இருபத்து நான்கு ஆண்டுகள், நடுப்பகல் ஸவனம் திரிஷ்டுப் என்ற சத்தத்துடன் சம்பந்தமுள்ளது. திரிஷ்டுப் சத்தம் நாற்பத்து நான்கு அக்ஷரமுள்ளது. அதைப் போலவே இருபத்தெட்டாவது வயது தொடங்கி அறுபத் தெட்டு வயதாகும் வரையில் நாற்பத்து நான்கு ஆண்டுகள் மனிதனின் மத்தியம் காலம். அதன் பின் அவன் நாற்பத்தெட்டாண்டுகள் உயிர் வாழ் கிறான். இந்தக் காலம் மாலை ஸவனம் போன் றது. மாலை ஸவனம் ஐகதி என்ற சத்தத்துடன் தொடர்புள்ளது. ஐகதி சத்தஸ்க்கு நாற்பத்தெட்டு அக்ஷரங்கள்.

கால உபாசனைக்கு வகைகள் தேவதைகள். நடுப்பகல் உபாசனை குத்திரர்களைக் குறித்துச் செய் வது. மாலை ஸவனத்துக்கு ஆதித்யர்கள் அநுருண மாண தேவதைகள். இம் மூன்று காலங்களில் மனி தனுக்கு உடல் உபாசை தரும் பணிகள் தோன் றினால் முறையே வகைகளையும், குத்திரர்களையும், ஆதித்தி யர்களையும் பிரார்த்திக்க வேண்டும்.

இதரருடைய புத்திரராகிய ஐதரேய மஹிதானர் இதை அறிந்தே தமக்கு நோய் கண்ட போது கூறினார்: "நோயே, என்னைத் துன்புறுத்துவதால் உனக்குப் பயன் என்ன? ய்க்கு ருபியாவளின் தான் இந்த நோயால் இறக்க மாட்டேன். நீ செய்யும் உபத்திரவத்தில் பயனில்லை." இப்படித் தைரிய மாகச் சொல்லி மன உறுதி கொண்டார்.

தமது சங்கல்பப்படியே மஹிதானர் நூற்றுப் பதினா றுண்டுகள் ஜீவித்தார். இந்த ரகசியத்தை எவன் அறிவானாலும்



அவனும் மஹிதானரது ரேயர் போல் நூற்றுப் பதினாறுண்டு வாழ்வான், என்றிரு உபநிஷதம்.

இதிலே சிறுகதையோ பெருக் கதையோ ஏதுமே

இல்லையே என்று நீங்கள் சொல்வக் கூடும். ஆனால் கடைசியில் மஹிதான ஐதரேயருடைய பிர வேசத்தின் அழகைப் பாருங்கள்! திசைரி அழகு, டானங்களைக் கூறி, அதற்கும் மனித வாழ்வுக்கு முள்ள ஒப்புமைமையைக் கூறிய பின் மஹிதானர் இறுதியில் நமக்குத் திடீரென்று அறிமுகமாகிறார். கவை நிரம்பிய ஒரே வரியில் கதை தோன்றி விடுகிறது. இன்னும் செய்கிற தோயை நோக்கி முனிவர், "நோவோ! ஏன் நீ இந்த வின் முயற்சியில் இறங்க் கியாய்? உனக்கு நான் மரிய மாட்டேன்" என்று கூறி, சொன்னது போலவே நூற்றுப் பதினாறு வயசு வாழ்ந்து காட்டுகிறார்.

ஒரே வாக்கியத்தில் அந்த முழுச் சித்திரமே நம் முன்னால் விரிந்து விடுகிறது. வயது முதிர்ந்த முனிவர், அவருடைய பணி, பணியை மறுக்கும் அவரது திடீர்தம்பிக்கை, இவற்றை யெல்லாம் நாம் காண்கிறோம்.

பிரகிருதி சக்திகளுக்கு மூன்று வேளைகளிலும் செய்யப்படும் உபாசனையானது கடவுளின் கண்கடான தோற்றங்களுக்குச் செழுந்தும் வழியாடையாகும் என்பது ஹிந்து மதக் கொள்கை. சர்வ விநாயகியாக எக்குமுள்ளவன் சகவரன். அவன் எல்லாப் பொருள் களிலும் இருப்பது போல் எல்லா இயற்கைச் சக்தி களிலும் தன்னைப் பரிர்ந்தெடுத்துக் கொள்ளுகிறான். என்னாலும் பூரணனாக இருக்கிறான். ஒவ்வொரு பகுதியும் அவனைப் போலவே முழுமை பெற திருக்கிறது.

பிரம்மமாகிய அது பூர ணம்; உலகமாகிற இது வும் பூரணம். அந்தப் பூரணத்திலிருந்து இந்தப் பூரணம் உதித்திருக்கிறது. பூரணத்திலிருந்து பூரணத் தைக் கழித்தும் பூரணமே எஞ்சி நிற்கிறது.

**ஓம் பூர்ணமஃ பூர்ணமஃ
பூர்ணம் உத்பயதே!
பூர்ணம் பூர்ணம் சூரய
பூர்ணமே அக்ஷயம்!**

எனவே, வகைகள், குத்திரர்கள், ஆதித்யர்கள், வானுள் ஆகிய எல்லாத் தேவர் களும் தங்களில் ஒவ்வொருவரும். பூரணத்துவம் பெற்றவர்கள். என்னாலும் பூரணத்தின் ஒரு பகுதியாக இருப்பவர்கள்.



ஜானகருதியின் கொள் ளப் பேரன் தான தரும் தில் புகழ்பெற்றவன். சீவம் திறைத்தவன். ஏழைகளை

உபசரித்து உணவளிக்கும் சத்திரம் சாவடிகள் பல வற்றைக் கட்டி வைத்தவன். தன்னுடைய செல்வம் பருகுக்கு அன்னமாகப் பயனாவதில் மிகுந்த திருப்தி கொண்டிருந்தான் அவன்.

ஓர் இரவு அவனுடைய அரண்மனைக்கு மேலாகப் பறந்து சென்ற அன்னப் பட்டிகள் தங்களுக்குள் பேசிக்கொண்டன.

"பல்லாகூடா, பல்லாகூடா! ஜானகருதியின் கொள் ளப் பேரனுடைய பெருமை அக்கிலி போல் ஒக்கி வளர்ந்திருக்கிறது. பத்திரம்! அந்தப் பெருமையின் துளாவை உன்னுடைய திறைக்கைத் தீண்டிப் பொக்கி விரும், ஜாக்கிரதை!" என்று ஒரு பட்டியிடம் கூறிற்று இன்னொரு பட்டி.

பல்லாகூள் என்ற பெயர் திருஷ்டிக் குறைவைக் குறிக்கும். இதனாலேயே அந்தப் பெயர் கொண்ட அன்னத்துக்கு எச்சரிக்கை தேவையாயிருந்தது.

"ஏதோ இந்த அரசன் உண்டியடியில் வாழும் ரைகவருக்கு இணையானவன் போலல்லவா நீ இவ னைப் பெருமைப்படுத்திப் பேசுகிறாய்?" என்று பல்லாகூள் தன்னை எச்சரித்த பறவைக்குச் சொல்விற்து.

"வண்டியடியில் வாழும் ரைகவரா? அவர் யாரப்பனோ? எப்படிப்பட்டவர்?" என்று கேட்டது முதல் பட்டி.

"ஒருவன் பாய்ச்சிகையை வீசும்போது அது நான்கு என்ற வீகுத்தத்தைக் காட்டினால் அவன் எப்படி. மற்றவர் வென்றதைவெல்லாம் வெள்கிறதோ, அப்படியே மற்றவர்கள் தங்கள் சத் கருமத்தால் ஈட்டியுள்ள புண்ணியத்தையெல்லாம் தமது ஞானத் தால் பெறுபவர் ரைகவர். ஆண்படியால்தான் வண்டி யடியில் வாலுற ரைகவரை நான் உயர்வாக மறிக்கிறேன்" என்றது இரண்டாவது அன்னம்.

மேன் மாடத்தில் சயனித்திருந்த அரசன் இந்தப் பறவைகளின் பேச்சைக் கேட்டுக் கொண்டிருந்தான். ரைகவரைப் பற்றிப் பட்டி கூறியது அவன் மனத்தில் பதிந்தது.

மறுதான் காலைவில் அவன் எழுந்திருத்த உட னையே மத்திரியிடம் ரைகவரைக் கண்டு வருமாறு உத்தரவிட்டான்.



"தாங்கள் கூறுகிற அந்த மனிதர் யார்?" என்று அரசனைக் கேட்டார் மத்திரி.

"தாது என்ற வீகுத்தம் மற்ற தாய வகைகளை யெல்லாம் வெல்வது போல் தனது ஞானத்தால் எல்லாப் புண்ணியங்களையும் அடையப் பெற்றவரே ரைகவர்" என்றான் அரசன்.

ரைகவரைத் தேடிக்கொண்டு மத்திரி சென்றார். ஊரிலெல்லாம் பார்த்து விட்டுக் கண்டு பிடிக்க முடியவில்லை என்று அரசனிடம் திரும்பி வந்து சொன்னார்.

"ஏன் கண்டவிடங்களிலெல்லாம் தேடவேண் டும்? ஞானி எங்கு வசிப்பானோ அங்கு மட்டும் தன் டுக்குத் தேடிப் பார்த்து வாரும" என்று மீண்டும் மத்திரியை ஏவினான் மன்னன்.

கடைவியில் மத்திரி ரைகவரைக் கண்டார். வண்டிக்கு அடியிலே தரையில் படுத்துத் தமது கண்டு பிடித்த உடலைச் சொறித்து கொண்டிருந்தார் அவர்.

"பகவன், தாங்கள்தான் வண்டியடி ரைகவரா?" என்று கேட்டார் மத்திரி.

"ஆமாம், நான்தான்" என்றார் ரைகவர். மத்திரி மன்னனிடம் திரும்பி வந்து, ரைகவரைக் கண்டதாகக் கூறினார்.

உடனே ஜானகருதியின் கொள்ளப் பேரனுடைய அரசன் பல பக்கங்களையும், பொன் மாடையையும் கோவேறு கழுதைகள் பூட்டிய ரதத்தையும் உடன் கொண்டு ரைகவர் இருக்குமிடத்தை அடைந்தான்.

"ஓ, ரைகவரே! இதோ பக்கங்களும், பொன் மாடையும, கோவேறு கழுதைத் தேரும் காணிக்கை தரு கிறேன். ஏற்றுக்கொண்டு, தாங்கள் எந்த தேவதையை ஞானத்துக்காக உபாசிக்கிறீர்களோ அந்த உபாச னையை எனக்கு உபதேசித்தருள, வேணும்" என்றான் மன்னன்.

பொருளைக் கொடுத்து ஞானம் பெற எண்ணிய அரசனைத் திட்டினார் ரைகவர். "உன்னுடைய பக் களும், பொன் மாடையும், ரதமும் உன்விடமே இருக் கட்டும். எனக்கு வேண்டியதில்லை" என்று கூறி அவனைத் திரும்பி அனுப்பி விட்டார்.

அரசன் மீண்டும் ரைகவரிடம் திரும்பினான்— தன் கன்னி மகனோடு.

"ஆயிரம் பக்கங்கள், பொன் மாடையு, கோவேறு கழுதைகள், தாங்கள் வாழும் இந்தக் கிராமம் இவற்றெழு, என் மகள் இவளை பணியியாக ஏற்று, எனக்கு உபதேசிப்பீர்" என்று கேட்டுக் கொண்டான் மன்னன்.

பணிவுடன், விடாமல் வேண்டிக்கொண்ட அரசன் பிராமணரை வழிக்குக் கொண்டுவந்தான்.

மணலுக்குள் மறைகிற ஆற்றோட்டம் போல் இப்பே கதை தத்துவோபதேசத்தில் மறைந்துவிடு கிறது. ரைகவருடைய உபதேசத்தில் நாம் அழுத்தி விடுகிறோம்.

இந்தக் கதை கிரேக்க மன்னன் அலெக்ஸாந்தருக் கும் ஞானி தயோஜீனிஸுக்கும் நடந்த சமவாதத்தை நினைவுபடுத்துகிறது. ஆனால் இப்பே நாம் முகவுரையாகக் காண்கிற அன்னபட்டிகளின் உரையாடல் ஒரு தனி அழகு படைத்தது.

'ரைகவருக்குத் தானமாயிடு கிராமம் இன்றும் அவர் பெயராலேயே வழங்கி வருகிறது' என்றிறது உபநிஷதம்.



அந்தக் காலத்தில் சான்றிரம் ஒதிய பிராமணர்கள் வறுமையில் வாழ்ந்தாலும் தங்கள் வித்தைகளால் பெருமிதம் படைத்திருந்தார்கள். வறுமையும் வித்தைப் பெருமிதமும் அடுத்த 'சிறு கதை'க்குப் பொருளாகின்றன.

கபியின் வமிசத்தைச் சேர்ந்த கனகரின் மகனும் கவுடலேனரின் மகனும் அபிரதாரியும் ஒரு நாள் போஜனத்துக்கு அமர்ந்திருக்க, பரிசாரகர்கள் பரி



மாறிக் கொண்டிருந்தார்கள் என்று கதையை ஆரம்பிக்கிறார் ரிஷி. அப்போது ஒரு பிரம்மசாரி அங்கு

வந்து அன்னம் யாசித்தான். அவர்கள் அவனைக் கவனிக்கவில்லை.

பிரம்மசாரிப் பிள்ளை தனது பிரம்ம ஞானத்தில் செருக்குக் கொண்டிருந்தான் என்றும், அவனைத் தூண்டிக் கேள்விகள் கேட்கவேண்டுமென்றே அவர்கள் உதாசினம் செய்தார்கள் என்றும் ஸ்ரீ சங்கரர் பாஷியம் செய்கிறார்.

அவடீசியம் செய்யப்பட்ட அந்தணர் சிறுவன் சொன்னார்: "காபேய! உலகை ரட்சிக்கும் பிரஜாபதி யாவிய ஒரே பரம்பொருள் நேரில் வந்து எதிரே நிற்கும் போதும் மனிதர்களால் அவனைக் காண முடிவதில்லை. அபிரதாரி! அந்த ஒரே பரம்பொருள்தான் எல்லா வற்றிலும் இருக்கிறான். அவனுக்காகத்தான் நினத் தோறும் அன்னம் சமைக்கப்படுகிறது. என்றாலும் அவனுக்கு நீங்கள் அன்னமிட மறுக்கிறீர்கள்."

இவ்வாறு சொன்னவனைப் பார்த்து, "பிரம்ம சாரியே! அவனை நாங்கள் காணவே செய்கிறோம். தேவர்களுக்கும் எல்லா உயிரினங்களுக்கும் அவனை பிதா. அவனுக்கு எல்லாமே அன்னமாகின்றன. என்றும் பழதடையாத தங்கப் பற்களை உடைய அவனை நாங்கள் உபாசிக்கிறோம்" என்றார் செனனகர்.

அதன் பின் பிரம்மசாரிக்கு உணவு படைக்கு மாறு பரிசாரகர்களுக்கு உத்தரவாயிற்று.

இதோடு கதை தின்று விடுகிறது. பிறகு தத்துவார்த்த சம்பாஷனை தொடருகிறது. இரண்டு தத்துவதரிசிகள் போஜனத்துக்கு அமர்ந்திருப்பதும், பரிசாரகர்கள் பணி புரிவதும், செருக்கு மிகுந்த பிரம்மசாரி பிணை கேட்க வருவதும் - எல்லாமாகச் சேர்ந்து நல்ல சிறுகதை ஆகியிருக்க வளைந்து தரும் காட்சிகளுடன் போட்டிவிடுகிறது.

வறுமையும், யாசகமும் வித்துவான்களின் விசேஷ உரிமை. தனிகர்களாலும் பெற முடியாத அந்தஸ்தை வித்துவான்களுக்கு அளித்த காலம் அது. உபநிஷதக்கால சமுதாயத்தின் தனித் தன்மை இது.



சுவேதகேதுவுக்குப் புன் லிரண்டு வயசு.

அந்தப் பிள்ளையிடம் தகப்பனார் உத்தரவாகச் "அன்புக்குரிய மகனே, நம்

முடைய வமிசத்தில் யாரும் வேதம் கற்காமல் பெயரால் மட்டும் வேதியராக இருந்ததில்லை. நீயும் ஓர் ஆசாரியனை அடைந்து அத்தியயனம் செய்து வா" என்றார்.

உத்தரவாகச் ஏதேனும் யாத்திரை மேற்கொண்டிருக்கக் கூடும்; ஆனபடியால்தான் புத்திரனை வேறொரு ஆசாரியனிடம் அனுப்ப நேரிட்டது என்று ஸ்ரீ சங்கரர் தமது பாஷியத்தில் கூறுகிறார்.

வேறு காரணமும் சொல்ல வாம். தந்தையைக் குருவாகக் கருதி, அடங்கிப் படிப்பதை விட, குருவென்றே ஒருவரை வரித்துக் கல்வி பெறுவதுதான் இளைஞர்களின் இயல்புக்கு ஏற்றது. இது இன்று போல் உபநிஷத காலத்திலும் செல்லுபடியாகும்.

சுவேதகேது புறப்பட்டான். பல ஆசாரியர்களை அடைந்து



பன்னிரண்டு ஆண்டுகள் குருகுல வாசம் செய்தான். வேதங்களைப் புரணமாகக் கற்று, இருபத்து நாலு வயது வாலிபனாகத் திரும்ப

பிணை. தன் சாதனையைப் பற்றி மிகவும் கர்வத்துடன் தந்தையை அடைந்தான்.

"குழந்தாய்! சுவேதகேது! என்னவெல்லாம் கற்றாய்? இனி கற்க வேண்டியது எதுவுமில்லை என்ற கர்வத்துடன் வந்திருப்பதாகக் காண்கிறாயே! எல்லா விஷயங்களையும் தெரிவிப்பதும் உபதேசத்தை ஆசாரியர்களிடம் கேட்டுப் பெற்றாயா?" என்று வினவினார் உத்தரவாகர்.

"பகவான்! அப்படி ஓர் உபதேசம் உண்டா? அந்த ஒரே உபதேசத்தால் நாங்கள் சொல்வது போல் எல்லாவற்றையும் அறியவும், எல்லாச் சிக்கல்களையும் தீர்த்துக் கொள்ளவும் இயலுமா?"

"சொளம்மா! எவ்வாறு ஒரு பிடி மண்ணை அறிவதால்



மண்ணிலும் ஆன எல்லாப் பண்டங்களையும் அறிய முடியுமோ, எவ்வாறு ஒரு தங்கக் கட்டியைப் பற்றிய அறிவிலும் தங்கத்திலுள்ள எல்லாவற்றையும் அறிந்த தாகுமோ, அவ்வாறே எவ்வா ளானந்தையும் அளிக் கும் ஒரு ஞானோபதேசம் உண்டு."

"பகவண், எனது ஆசாரியர்களுக்கு அந்தத் தத்து வம் தெரியாது போனாலும் தெரிந்திருந்தால் உப தேசிக்காமல் இருத்திருப்பார்களா? தந்தையே! அந்த உபதேசத்தைத் தாங்களே தந்திருக்கலாம்!" என்று கவேதகேது.

பிரபஞ்சத்தின் பரிணாம ரகசியத்தைப் புத்திர னுக்கு விளக்கத் தொடங்கினார் உத்தாவகர்.

"குழந்தாய்! ஆதியில் 'சத்' ஒன்றே இரண்டற்ற தாக இருந்தது" என்று ஆரம்பிக்கிறார்.

விசுவாத்மா எப்படித் தனது சங்கடப் மாத்நிரத் தால் நாம் காணுமிரு விசாஸமும் சிக்கலுமான

பிரபஞ்சமாகப் பரிணமித்தது என்பதை விளக்குகிறது சாத்தோக்யம். டார்வின் கொள்கை போல் சூழ் திலுக்கை மட்டும் பொறுத்து, அவற்றுக்கு ஏற்ப எந்த உயிரினம் போராடி வெற்றி களை முடிவிறதோ அதிலே ஜீவராசிகளின் வரிசைக் கிரமத்தில் பிழைத்து உயர் வதாக உபநிலைதம் கூறவில்லை. சின்னஞ் சிறிய வித்து கட்டும் கிணையுமான மகாவீருத்தசமாக வளர்ப்பதே உபநிலைதம் கூறும் பரிணாம முறை. நமக்கு அதன் விளக்கம் இங்கே தேவையில்லை. பன்னிரண்டாண் டுகள் வித்தியாப்பியாசம் செய்து வெறும் கர்வமும், வீறைப்பான அறிவுபாக்கத் திரும்பிய கவேதகேது வும், அவனைக் கண்டித்துத் திருத்தும் தந்தையுமே நம் கவனத்தைக் கவர வேண்டியவர்கள். இன்றைக்கும் படித்தவர்களிடையே இந்தக் கர்வத் தையும், வீறைப்பான மனப்போக்கையும் காண்கிறோம் அல்லவா?

"அன்புத்தாயே, நமல் காரம். நான் பிரம்ம சாரியாகக் குருகுல வாசம் செய்ய வேண்டிய தருணம் வந்து விட்டது. நான் எந்த கோத்திரம்?" - இப்படிச் சத்தியகாமன் தன் தாய் ஜபாடையைக் கேட்டான்.

சத்தியகாமனுக்குத் தகப்பன் இல்லை. தாய் மட்டுமே இருந்தாள். ஆசாரியனை அடைந்து பிரம்ம சரியம் அநுஷ்டிக்க விரும்பினான் சத்தியகாமன். அவனை அனுமதிக்குமுன் ஆசாரியர் அவனுடைய கோத்திரத் தைக் கேட்டார். இதற்காகவே அன்னையிடம் மேல் கண்டவாறு வினவினான் சத்தியகாமன்.

ஜபாடே சொன்னான்: "அப்பனே! உன் கோத் திரத்தை நான் அறிந்தேனில்லை. யௌவனத்தில் பல இடங்களில் சுற்றுவேலை செய்யும் பரிசாரினியாக நான் சஞ்சரித்துக் கொண்டிருந்தபோது உன்னைப் பெற்றேன். நீ எந்தக் கோத்திரத்தில் பிறந்தாய் என்பதை நான் அறிந்து கொள்ளவில்லை. நான் ஜபாடே, ஆனபடியால்

நீ ஜபாவன். என் பெயரை வைத்து சத் தியகாம ஜபாவன் என்பதாக உன்னைக் குருவுக்குத் தெரிவித் துக் கொள்" என்றான்.

சத்தியகாமன் ஹரித்ருமரின் புத்திர ரான கௌதமரை அடைந்தான்.

"பகவண்! தங்கள் காலடியில் பிரம்மச் சாரியாக வசிக்க விரும்பி வந்திருக்கிறேன். ஏற்றுக் கொள் ளுங்கள்" என்றான்.

"அன்புக்குரிய குழந்தாய்! நீ எந்தக் கோத்திரத்தில் பிறந்த வன்?" என்று கேட் டார் கௌதமர்.

"ஐயோ, நான் என்ன கோத்திரமோ அறியேன். என் அன்னை யைக் கேட் டேன். 'யௌவனத்



தில் பரிசாரினியாகப் பல இடங்களில் மாறிக் கொண் டிருந்தபோது உன்னைப் பெற்றேன். நீ எந்தக் குடும்பத்தவனோ அறி யேன். நான் ஜபாடே. உன் பெயர். சத்தியகாமன்' என்றான். இதோ, ஜபாவனுடைய சத்தியகாமன் உய்க்கை அடைந்தேன். உபதேசித்தருள்வீர்" என்றான் இளைஞன்.

பெயருக்கேற்றபடி சத்தியகாமன் கூச்சமின்றி உண்மை விளம்பியதைக் கேட்ட கௌதமர் மனம் மகிழ்ந்தார்.

"இப்படி உண்மையைச் சொன்ன உன்னைப் பிராமணன் அல்ல என்று கருத முடியாது. போய் னமித்துத் திரட்ட வா. உனக்கு உபநயனம் செய்து வைக்கிறேன். நீ சத்தியத்திலீர்த்து விசுவவில்லை" என்றார் ஆசாரியர்.

சத்தியகாம ஜபாவனுக்கு அவ்விதமே உபநயன மாயிற்று.



நானாறு பக்கலிள் சத்தியகாமனிடம் ஒப்பு வித்து, "வனம்சென்று இவற்றை விருத்தி செய்து வா" என்றார் கௌதமர்.

"இந்த நானாற்றை ஆயிரமாக் காமல் திரும்ப மாட்டேன், ஐயனே!" என்று கூறிப் புறப்பட்டான் சேடன்.

வனத்தில் பல ஆண்டுகள் சென்றன. பக்கங்கள் ஆயிரமாயின. மந்தையைச் சேர்ந்த காளை சத்தியகாம னிடம் பேசிறது: "நாங்கள் ஆயிரமா ளோம். பிரிய நன் பனே, ஆசிரமத்துக் குத் திரும்பச் சமயம் வந்து விட்டது" என் றது.

ஸ்ரீ சங்கராசாரியர் இங்கு விளக்குகிறார்:

சத்தியகாமனுக்கு இப்போது நல்ல சிந்தையும் தவறும் கைகடி விட்டதால், வாயுதேவன் அவனிடம் திருப்தி கொண்டு காணியினுள் புருத்து அவனுக்கு உதவி புரியத் தொடங்கினான்.

இனி உபநிஷதம் பிரம்ம வித்தைகளைப் போதிக்கிறது.

நிஷபத்தின் வாசலாக வாயு உபதேசித்து முடிந்த பின், அக்ஷிவி உபதேசமளித்தது. அதன் பிறகு சூரிய தேவன் அன்னப்பட்சியாக வந்து சத்தியகாமனுக்கு உபதேசித்தான். பிராணன் நீர்க் கோழியாக வந்து உபதேசம் புரிந்தது.

சத்தியகாமன் ஆயிரம் பக்கங்களுடன் ஆயிரமத்தை அடைந்தான். "சத்தியகாமா" என்று கௌதமர்

அன்போடு வரவேற்க, "பகவானே!" என்று அங்கீகரிக்க வணங்கி தின்றான் மாணுக்கன்.

"சௌம்யா, ஞான ஒளி பெற்றவன் போல் உன் முகம் பிரகாசிக்கிறதே. உனக்கு உபதேசித்தது யார்?" என்று கேட்டார் குரு.

"ஐயனே! வனத்தில் எனக்குப் போதனை அளித்தது மாணுடர் அல்ல. ஆசாரியரிடம் கற்ற வித்தையே உத்தமமானது என்று கேள்விப் பட்டிருக்கிறேன். ஆனப்படியால், தாங்கனே எனக்கு உபதேசித்து என் ஆசையை நிறைவேற்ற வேணும்" என்றான் சத்தியகாமன்.

கானகத்தில் தேவதைகள் அளித்த உபதேசத்தையே குருவாகிய கௌதமரிடம் பெற்று மகிழ்ந்தான் சத்தியகாமன்.

காமலகுடைய மகனான

உபகோஸலன் சத்திய காம ஞாபாலியின் சீடனாகப் பன்னிரண்டு ஆண்டுகள் அவருடைய வேளவித்

தியைப் பேணி வந்தான். என்னாலும் அவர் உபகோஸலனைத் தவிர்த்து மற்றச் சீடர்களுக்கே குருகுல வாசத்தைப் பூர்த்தியாக்கி சமாவர்த்தனம் செய்து வைத்தார். அவர்கள் வீடு திரும்பினர்.

உபகோஸலன் வித்தியாப்பியாசத்தில் தேர்ச்சி பெற்றதாகக் கருதப்படவில்லை. விட்டுக்குத் திரும்பவும் அவன் அநுமதி பெறவில்லை.

குருபத்தினிக்குக் கணவர் இப்படிச் செய்தது ஏற்கவில்லை. அவன் பர்த்தாவிடம் சென்று, "இந்தப் பிள்ளை நல்ல முறையில் தவம் செய்து, உமது அக்கினிகளையும் போலித்து வந்திருக்கிறான். அவனுக்கு உபதேசியாவிடில் அக்ஷிவிகள் நம்மை வெறுக்கும்" என்றான்.

அவளுடைய வார்த்தையைக் குரு வாங்கிக் கொள்ளவில்லை. உபகோஸலனுக்கு உபதேசம் ஏதும் செய்யாமலே வெளியே சென்றார்.

உபகோஸலன் சோக வசமானான். உணவு உண்பதை நிறுத்தினான். உபகோஸலன் சாப்பிடாததைக் கண்ட குருபத்தினி, "பிரம்மசாரியே! சாப்பிடு. ஏன், பட்டினி கிடக்கிறாய்?" என்று கேட்டாள்.

"அம்மையே! என்னுள் பூர்த்தி பெறாத பல விருப்பங்கள் பல நிசையில் குழம்பிக்கொண்டிருக்கின்றன. உன் னே வேதனையாக இருக்கிறது. என்னால் சாப்பிட முடியவில்லை!" என்றான் உபகோஸலன்.

ஆசிரமத்தில் இருந்த மூன்று அக்கினிகளும் தமக்குள் பேசிக்கொண்டன:

"இந்தப் பிரம்மசாரி நல்ல தவம் செய்து, நம்மையும் நன்றாகப் பேணி வந்தான். இவ



னுக்கு நாமே உபதேசிப்போம்."

சொன்னபடியே செய்தன அக்கினிகள். பிரபஞ்சத்தின் மர்மங்களை

உபகோஸலனுக்குப் போதித்து, "சௌம்யா, மிகுதியைக் குருநாதர் உபதேசிப்பார்" என்று முடித்தன.

வீடு திரும்பிய ஆசாரியர் உபகோஸலனுடைய முகத்தில் விசய நிர்விய ஒளியைக் கண்டு அதிசயித்தார்.

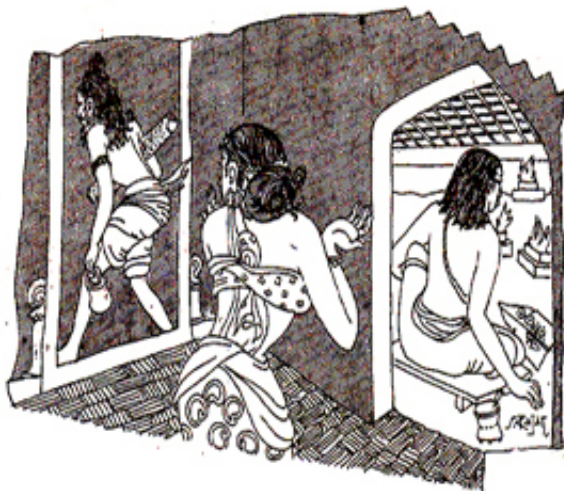
"குமந்தாய்! பிரம்ம ஞானம் பெற்றது போல் பிரகாசிக்கிறதே! உனக்கு உபதேசித்தவர் யார்?" என்று கேட்டார்.

"ஐயா! எனக்கு யார் உபதேசிப்பார்கள?" என்று நடந்ததை மறைப்பது போல் பேசினான் உபகோஸலன். பிறகு அவன் அக்ஷிவிகளின் புறம் திரும்பி, "இந்த அக்ஷிவிகள்தான் எனக்கு உபதேசித்தன. உங்களைக் கண்டவுடன் அவை நடுங்குகின்றன. இப்போது அடங்கி மிகுக்கும் இவை முன்பு வேறு விதமாக மிகுத்தன" என்று உண்மையை ஒரு விதமாகச் சொல்லி விட்டான்.

விஷயத்தைப் புரிந்து கொண்ட குரு, "இவற்றிடமிருந்து நீ என்ன கற்றுக் கொண்டாய்?" என்று கேட்டார்.

அக்ஷிவிகள் உபதேசித்ததை யெல்லாம் திரும்பக் கூறினான் உபகோஸலன்.

"ஓகோ" என்று குரு. "அவை உனக்கு ஏதோ சிறிது போதித்திருக்கின்றன. மிகுதியை நான் உபதேசிப்பேன். எந்த ஞானத்தைப் பெற்றால், தாமரைப்பூவில் நீர் ஓட்டாதது போல் உன் விடம் பாபம் ஓட்டாததோ அந்த ஞான போதனையைத் தருகிறேன்" என்றார்.



"உபதேசித்தருள்வீர், ஜயனே!" என்றான் உபகோலவன். ஆசாரியர் தொடங்கினார்: "கண்ணனுள் எந்தப் புருஷன் காணப்படுகிறானோ அவனே

ஆத்மா. அவன் மரணமற்றவன், அச்சம் தீண்டாதவன், அவனே பிரம்மம்....." என்று உபதேசம் தொடர்ந்தது.

இது ஒரு நீதிக்கதை. சிறு கதை அல்ல. ஆனால் அழகான நீதிக்கதை.

மூச்சு, பேச்சு, நோக்கு, செவிப்புலன், மனம்

ஆகிற ஐந்தும் ஒரு முறை தங்களில் யார் சிறந்தது என்று பூசலிட்டுக் கொண்டன. ஒவ்வொன்றும், "நானே பெரியவன்", "நானே பெரியவன்" என்று போட்டியிட்டுச் சொல்லிக் கொண்டன.

பிறகு தங்களது பிரதானியைப் பிரஜாபதியை அடைத்து அவர் முன் விவகாரத்தைக் கூறின. "தந்தையே, எங்களில் யார் சிறந்தவன்?" என்று கேட்டன.

"உங்களில் யார் உடலை விட்டு நீங்குவதால் அதிகமான துன்பம் நேருகிறதோ அவனே சிறந்தவன்" என்றார் பிரஜாபதி.

ஐந்தும் திரும்பின. பிரஜாபதி கூறியதைப் பரிசீலனை பார்க்கத் தொடங்கின.

வாக்கு வெளியே சென்று ஓராண்டு வசித்து விட்டுத் திரும்பியது. "உடலே, நான் இல்லாமல் நீ எப்படி வாழ்ந்தாய்?" என்று கேட்டது.

"ஓரளவு நன்றாகவே வாழ்ந்தேன். ஊமையாய்ப் பிறத்தவர்களைப் போல் மூக்கினால் சுவாசித்தும், கண்ணால் கண்டும், காதால் கேட்டும், மனத்தால் சிந்தித்தும் வாழ்ந்தேன்" என்று உடல் உடல்.

வாக்கு உடலுக்குள் புகுந்தது.

பிறகு திருஷ்டி வெளியேறி ஓராண்டுக்குப் பின் திரும்பியது.

"நான் இன்றி நீ எப்படி வாழ்ந்தாய்?" என்று உடலைக் கேட்டது.

"குருடர்களைப் போல் வாழ்ந்தேன். பார்வை மில்லை. அவ்வளவுதான். மற்றபடி சுவாசித்துக் கொண்டும், பேசிக் கொண்டும், கேட்டுக் கொண்டும்



சிந்தித்துக் கொண்டும், சௌகரியமாகவே வாழ்ந்தேன்" என்றது உடல்.

பார்வைதரும் சக்தி உடல் மீண்டும் புகுந்தது.

செவிப்புலன் வெளியேறிற்று. ஓராண்டுக்குப் பின் திரும்பி வந்து, "உடலே, நான் இல்லாமல் நீ எப்படி வாழ்ந்தாய்?" என்று வினவிற்று.

"ஓ, அதுவா? நீ இல்லாமலே என்ன? சுவாசித்தும், பேசியும், கண்டும், சிந்தித்தும் வாழ்ந்தேன். கேட்க மட்டும் முடியவில்லை. செவிடர்கள் போல் ஜீவித்தேன்."

செவிப் புலன் மீண்டும் உட்புகுந்தது. மனசு வெளியே சென்று ஒரு வருடம் வாழ்ந்தது.

அதன் பின் திரும்பி வந்து, மற்றவை கேட்ட கேள்வியையே வினவிற்று.

"குழந்தைபோல் வாழ்ந்தேன். சுவாசித்தேன். கண்ணால் கண்டேன். காதால் கேட்டேன். சிந்திக்கமட்டும் இல்லை" என்றது உடல்.

மனசு உடலுக்குள் பிரவேசித்தது.

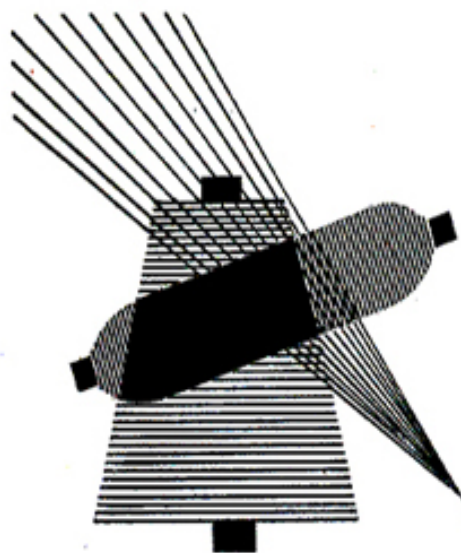
போட்டியில் கலந்து கொண்டவர்களில் கடைசியான மூச்சும் வெளியேறத் தயாராயிற்று. வெளியேற முயலும் போதே மற்றப் பிராணைகள் தங்கள் தாளைத் திரித்து தங்களைக்

மிழித்து இழுப்பது போல் துன்பமடைந்தன. கட்டி வைத்த மூளைக் கயிறின் ஆளிகளைப் பிடுங்கிக் கொண்டு, உத்வேகமுள்ள குதிரை கிளம்புவது போல் மூச்சானது தங்கையும இழுத்துக் கொண்டு செல்வதாக மற்றப் பிராணைகள் சகிக்க முடியாத நிலையை அடைந்தன.

"வேண்டாம்! வேண்டாம்! போகாதே! போகாதே!" என்று அவை ஒன்று அலறின.

"நீயே சிறந்தவன்; நீயே சிறந்தவன். எங்களுடைய சிறப்புக்களெல்லாம் உன்னுடையனவே" என்றன.





கைத்தறித்தொழில் வளர்ச்சிக்கு

நேர்த்தியான
உயர் ரக நூல்கள்

கைத்தறித்தொழில்
அபிவிருத்தி அடைய
உயர் ரக நூல்கள்
மிக அவசியம்.
மிக உன்னதமான நூல்களை
விநியோகிப்பதே
எங்கள் பணி.

தி பலராமவர்மா டெக்ஸ்டைல்ஸ் லிமிடெட்.
செங்கோட்டை

விபரங்களுக்கு
பி.எஸ்.ஜி. ரங்கசாமி நாயுடு சன்ஸ்
சாவித்திரி நிகலயம்.
பேளமேடு, கோயம்புத்தூர்



இப்படிச் செய்யலாமா?



அப்பொழுது கல்வி சிறையில் இருந்தார். தனி நபர் சத்தியாக்கிரகத்தில் சேர்ந்து சிறைப்பட்டார். தமிழ்த் தாத்தாவாசிய பாட்டர் ஐயரவர்களுக்கு அவரிடம் மிக்க அன்பு. அவர் சிறை சென்றதற்காக வருந்தினார்கள். அனாதைகடனில் ஐயரவர்கள் தம் வரலாற்றை எழுதி வந்த காலம் அது. கல்வி அவர்கள் விசேஷ விட்டு விவகிப் பிறகே சத்தியாக்கிரகம் செய்து சிறை சென்றார்.

அக்காலத்தில் ஒரு நாள் மதுரையிலிருந்து ஸ்ரீ வி. ஜி. சீனிவாசன் என்னும் ஆசிரியர் என்னைப் பார்த்துவிட்டு அப்படியே ஐயரவர்களைப் பார்க்கலாம் என்று எண்ணி வந்தார்.

அவர் பரிதிமாற் கல்லூரியை அமரர் வி. கோ. சூரியநாராயண சாஸ்திரியாரின் பெண் வயிற்றுப் பேரார். அவர் கதை, கவிதை, இலக்கியக் கட்டுரைகளையும் எழுதி வந்தார். கடித மூலமாகப் பழக்கம் எங்களுக்குள் இருந்ததே அன்றி, தேரில் ஒருவரை ஒருவர் பார்த்ததேயில்லை. அவர் என்னைத் தேடிக்கொண்டு என் அறைக்கு வந்தார். தம்மை அறிமுகப்படுத்திக்கொண்டார். அவரைப் பார்த்தவுடன் கல்வியின் ஜாடை அவரிடம் இருப்பதாகத் தோன்றியது. குரலும் சிறிது சீக்கர் குரலாகக் கல்வியின் குரலைப் போலவே இருந்தது. அறைப் பார்த்து ஆச்சரியப்பட்டேன். அவருடன் சிறிது நேரம் பேசிக்கொண்டிருந்தேன். அவர் ஐயரவர்களைப் பார்க்க வேண்டுமென்று சொன்னார்.

அப்போது பகல் இரண்டு மணி நேரம் இருக்கும். நான்கள் ஐயரவர்கள் இல்லமாவிய நியாகராஜ விவாசத்தை அடைந்தோம். அப்போது ஐயரவர்கள் உணவு கொண்டு இளைப்பாறிக் கொண்டிருக்கும் நேரம். மேல் மாடியில் கூடத்தில் படுத்துக்கொண்டிருந்தார்கள். வெளிச்சம் அதிகமாக வராமல் சீழ்ப்பக்கத்தில் உள்ள கதவு இரண்டில் ஒன்றைச் சாத்தி யிருந்தார்கள். ஆதலால் அவர்கள் படுத்திருந்த இடம் அதிகம் வெளிச்சம் இல்லாமல் கொஞ்சம் மங்கலாக இருந்தது.

ஐயரவர்கள் வீட்டை நோக்கி வந்துகொண்டிருந்தபோது நான் அன்பர் சீனிவாசனிடம் ஒரு விஷயம் சொல்லி யிருந்தேன். "நீங்கள் முதலில் உங்களை இன்னொருவருக்கு சொல்ல வேண்டாம். நானே சொல்லிறேன். தங்களைப் பார்த்துப் போகலாம் என்று வந்திருக்கிறேன் என்று மட்டும் சொல்லுங்கள். ஒரு வேடிக்கை செய்யலாம் என்று நினைக்கிறேன். அது பிறகு தெரியும்" என்று அவருக்குச் சொன்னேன்.

அவரை அழைத்துக் கொண்டு மேல் மாடிக்குச் சென்று ஐயரவர்கள் படுத்திருந்த கூடத்துக்குள்ளும் சென்றேன். அவர்கள் தூக்கம் இல்லாவிட்டால் படுக்கையில் படுத்த படியே சுவநாமம் சொல்லிக்கொண்டிருப்பார்கள்; அல்லது புதிய பாடல்களைப் பாடிக்கொண்டிருப்பார்கள். தாம் முன்பு சென்று தரிசித்த தலங்களுக்கு மானசிகமாக யாத்திரை செய்தபடியே அவ்வத்தலத்தைப் பற்றிப் பாடிக்கொண்டே வருவார்கள். நான்கள் உள்ளே நுழைந்தபோது அவர்கள் கண்ணை மூடியபடியே ஏதோ பாட்டைச் சொல்லிக்கொண்டு படுத்திருந்தார்கள். நான்கள் மெத்தென்று உள்ளே சென்று அவர்களுக்கு அருகே நின்றோம். தரையில்நான் ஐயக்காளம் விரித்துப் படுத்திருந்தார்கள். நான் மேலலக் கணத்தேன். அவர்கள் கண்ணைத் திறந்து பார்த்து, "யார்?" என்றார்கள். நான், "நான்தான். இவரை அழைத்து வந்திருக்கிறேன்" என்றேன்.

"யார் அது?" என்று கேட்பபடியே அன்பர் பக்கம் கண்ணைத் திறப்பினார்கள்.

அவர் நான் சொல்லி வைத்திருந்தபடி, "தங்களைப் பார்த்துப் போகலாமென்று வந்தேன்" என்று மட்டும் சொன்னார். தாம் இன்னார் என்று சொல்லவில்லை. நானும் அப்போது சொல்லவில்லை.

சீனிவாசன் குரலைக் கேட்டு அந்த மங்கிய

கீ.வா.ஜகந்நாதன்

வெளிச்சத்தில் அவர் உருவத்தையும் பார்த்தார்
எனோ இல்லையோ, உடனே படுக்கையில் எழுந்து
உட்கார்ந்து விட்டார்கள்; "ஐயா, ஐயா! இப்படிச்
செய்யவாமா? ஜெயிலுக்குப் போய் விட்டார்களாமே!
போகிறவர்கள் போகட்டும். நீங்கள் உங்கள் எழுத்துத்
தொழில் செய்து கொண்டிருக்கலாமே! எத்தனை
பேர் உங்கள் எழுத்தைப் பார்க்காமல் ஏங்குகிறார்கள்,
தெரியுமா? முதலில் டி. கே. சி.யைச் சொல்லுங்கள்.
ஜெயிலில் மிகவும் கஷ்டப்பட்டிருப்பீர்களே!" என்று
வேகமாகப் பேசினார்கள். பிரதிபலித்த குழந்தை
யைக் கண்டது போலவே வந்தன வார்த்தைகள்.
அவற்றில் அன்பும் பரிவும் ஆராமையும் தொனித்தன.

நான் இடையிலே, "இவர் அவர் அல்ல"
என்றேன். அவர்கள் அவரைக் கல்வி பெற்று எண்ணிப்
பேசினார்கள் என்பது எனக்குத் தெரிந்ததுதானே?

"அப்படியானால் நீங்கள் கல்வி அல்லவா?"
என்று சொல்லிக் கூர்ந்து கவனித்தார்கள்; உட்
காரச் சொன்னார்கள்.

"ஓ. கோ. சூரிய நாராயண சாண்டிரியா
குடைய பெண் வயிற்றுப் பேரர். மதுரையிலிருந்து
வந்திருக்கிறார்" என்று மெல்ல அவரை அறிமுகப்
படுத்தினேன்.

"அப்படியா? நான் சூரியமும் உருவத்தையும்
அசப்பிலே கண்டு கல்விதான் வந்திருக்கிறார் என்று
நினைத்தேன்."

"நான் இவரை இன்றுதான் முதல் முதலாகப்
பார்க்கிறேன். இவரைக் கண்டவுடன் நானும் கல்வி
ஜாடை இருக்கிறதென்று எண்ணினேன்" என்று
நான் கூறிக் கிறித்தே சிரித்தேன். ஐயரவர்களும் சிரித்
துக்கொண்டார்கள்.

பிறகு சீனிவாசன் தம்மைப் பற்றிக் சொல்லிக்
கொண்டார். சிறிது நேரம் பேசிவிட்டு அவர் விடை
பெற்றுக் கொண்டார்.

நான் அவரை வழியனுப்பிவிட்டு வருவதாகச்
சொல்லி அவருடன் வெளியில் வந்தேன். அவர்,
"நீங்கள் என்ன வேடிக்கை செய்யப் போகிறீர்
களோ என்று எண்ணி யிருந்தேன். ஒரு சின்ன நாட
கம் அல்லவா நடத்தி விட்டீர்கள்? நீங்கள் எண்ணின
மாநிலியே ஐயரவர்கள் முதலில் கல்வியென்றே
நினைத்து விட்டார்களே!" என்றார்.

"இப்படி நடக்கும் என்று நான் ஊகித்தேன்.
அதுவே நடந்து விட்டது."

"கல்வியிடம் அவர்களுக்கு எத்தனை அன்பு!
அவர் இப்போது இங்கே இருந்து பார்த்திருந்தால்
மனம் உருகிப் போவார். அவர் சிறை சென்றிருப்பது
ஐயரவர்களுக்குச் சம்மதம் இல்லையோ?"

"அவர்களுக்கு, எதற்காக அவர் சிறை சென்
றாரோ அதைப் பற்றிய ஆராய்ச்சி இல்லை. இந்த
இளைஞர் தம்முடைய எழுத்தினால் எல்லோரையும்
மகிழ்ச்சி அடையும்படி செய்து கொண்டிருப்பவரா
யிற்றோ! இவர் போய்ச் சிறையில் வாடுகிறாரே என்ற
தாயன்புதான் காரணம்" என்றேன்.

கல்வியவர்கள் சிறையிலிருந்து வெளி வந்த
பிறகு, இப்படி நிகழ்ந்தது என்று அவருக்கு நான்
சொன்னபோது அவர் கேட்டு உண்மையாகவே
மனம் உருகினார். இருவரும் ஒருவருடைய அருமையை
மற்றவர்கள் அறிந்து கொண்டவர்கள் அல்லவா?

சீனிவாசனைக் கண்டவுடன் கல்வி என்று என்
ணிக்கொண்டு, "ஐயா! ஐயா! இப்படிச் செய்ய
லாமா?" என்று அன்று மனம் குழைந்து அந்தத்
தமிழ்த் தெய்வம் கேட்ட கேள்வி இன்னும் என்
காதில் ஒலிக்கிறது.





EP-C-5

அதிசய நறுமணம்

ஆதியானது—அந்தமில்லாதது
பாரத குகந்தத்தில்
இணையற்றதை
உலகஞக்குத்
தயாரித்தது தருகிறது



குனேகா

தேர்ந்து எடுக்க 16 மன மகிழ்வுட்டும்
மணங்கள்

இன்றே மணியாட்டர் மூலம்

ரூ. 2/- அனுப்பி 4 ரக

சாம்பின் பாட்டில்களைப் பெறுங்கள்

குனேகா—அடையார்—மதராஸ்-20

மலர் போன்ற மேனி எழிலுக்கும்
அடர்த்தியான கூந்தலுக்கும்.

நீபா

டாய்லெட் பவுடர்

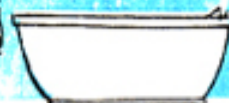
ஹேர் ஆயில்

மனம் மிகுந்தவை

மனமலிழ்வு ஊட்டுவை

A.K.S.&கம்பெனி

அடையார்—மதராஸ்-20



EP-AKS.3



தமிழ் நாட்டுத் தீருக் கோயில்கள்

கோயில்களின் சிறப்பு

தமிழ் நாடு திருக் கோயில்களுக்கு மிகவும் புகழ்பெற்றது. தமிழ் நாட்டிற் போல இவ்வளவு மிகுதியாக வானளாவி உயர்ந்த மாபெரும் கோயில்களை, நாம் வேறு எங்கணும் காண்டல் இயலாது. "கோயில் இல்லா ஊரில் குடியிருக்க வேண்டாம்" என்பது தமிழ்நாட்டுப் பழமொழி.

"மேகோடு பொருகும் இல்லா மெய்ப்பொருள் விஹும் தங்கி]
காத்தவ தோய தீற்று கட்டினக் குற்றம்மா!"

எனக் கம்பர் பாடுவது போல, நம் தமிழ் நாட்டில்தான் ஆழ்வார்களும் நாயன்மார்களும் திருவவதாரம் செய்து கால்தரை தோய நடத்து சென்று எத்துணையோ பலப் பல தவங்களைத் தரிசித்து மகிழ்ந்து, திருமுறைகளையும் திவ்வியப் பிரபந்தங்களையும் அருவிச் செய்தனர். திருக்கோயில் இல்லா தவை "திருஇல் ஊர்கள்" என்று திருநாவுக்கரசர் குறிப்பிட்டருளின ழர். இங்ஙனம் பற்பல எழில்மிகுந்த கோயில்களால் நம் தமிழ்நாடு மிகவும் புகழ்பெற்றுத் திகழ்கின்றது. நமது தமிழ் நாட்டு அரசாங்கச் சின்னம் "கோபுரம்" ஆக விளங்குவதும், ஈண்டு நாம் நினைந்து இன்புறுதற்குரியது.

கோயில்கள் நமது பழம் பெரும் நாகரிகத்தையும் பண்பாட்டு நலங் களையும் விளக்கிக் கொண்டு நிற்கும் அடையாளங்கள் ஆகும். பிற நாடு களிலெல்லாம் இரண்டொரு நூற்றாண்டு களுக்கு முற்பட்ட கட்டிடங்களும், பொருள்களும் கூட மிகவும் பழைமையும் பெருமையும் வாய்ந்தனவாகக் கருதிப் பெரிதும் போற்றப்படுகின்றன. இதனை

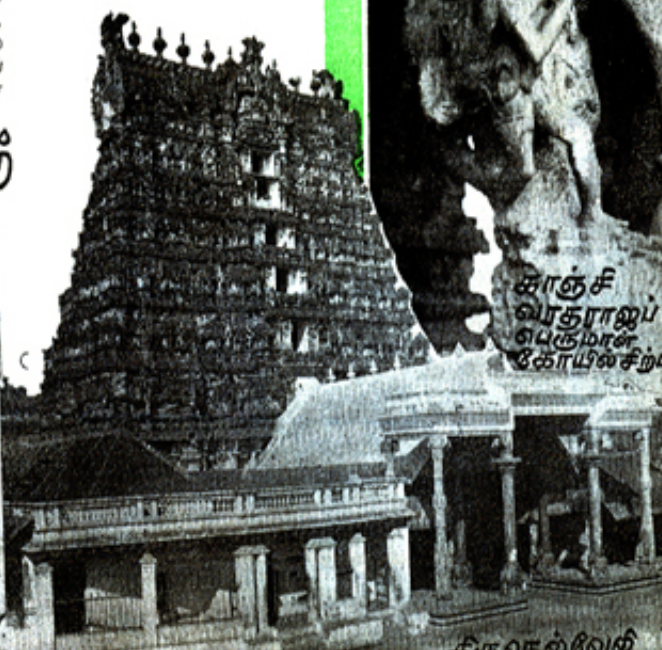


கோயில்
வரதராஜப்
பெருமானின்
கோயிலைச் சிறப்பு

எம்.பக்தவத்சலம்



திருஆணைக்கா



திருவெல்வேலி



மயிலை கபாலிசுவரர்

உணர்ந்தால் ஆயிரம் - இரண்டாயிரம் ஆண்டுகளுக்கும் முற்பட்டு இன்றளவும் தமது சிறப்பும் பெருமையும் சிறிதும் குன்றாமல், தீண்டு நிலவி ஒங்கி வளர்ந்து வரும் தமிழ் நாட்டுக் கோயில்களின் அருமை பெருமைகளை யாவரும் இனிதுணரப் பெறுவர்.

சமுதாய நல அமைப்பு நிலையங்கள்

பழந்தமிழ் நாட்டில் கோயில்கள்தான் சமுதாய நல அமைப்பு நிலையங்கள் (Social Welfare Centres) எனப் பலவகைகளிலும் விளங்கின. தமிழ் நாட்டுச் சமயம் - சமுதாயம் - கலைவியல் - பொருளியல் - பண்பாட்டியல் முதலிய பல துறைகளில் கோயில்கள் பெரிதும் பங்கு கொண்டு சிறப்புறச் செயலாற்றி வருகின்றன. பல்லவ - சோழ - பாண்டிய வேந்தர்களும், விஜய நகர அரசர்களும், நாயக்க மன்னர்களும் பிறகுமெல்லாம் கோயில்களின் வளர்ச்சிக்கும் அமைப்பிற்கும் அளப்பரும் தொண்டுகள் ஆற்றி யுள்ளனர். அதனால் தமிழ் நாட்டு வரலாற்றுச் செய்திகளிலும் கூட, கோயில்கள் மையமாகச் சிறப்பிடம் பெற்றுத் திகழ்கின்றன. கோயில்களில் உள்ள பல்லாயிரக் கணக்கான கல்வெட்டுக்கள், வரலாற்று ஆராய்ச்சிக்கு மிகவும் இன்றியமையாத கருவிகளாகப் பயன்பட்டு வருவதும் இங்கு நாம் சித்திதிதுணர்ந்தல் தரும்.

பழங்காலத்தில் கோயில்களே பள்ளிக்கூடங்களாகவும், கலை வளர்ச்சிக் கழகங்களாகவும், அறம் கூறும் அவையங்களாகவும், அறக்கூழ்ச்சி சாலைகளாகவும், மருத்துவ மனைகளாகவும், மக்களுக்குத் தொழில் தரும் நிறுவனங்களாகவும், பொருள் கொடுத்தும், வாங்கி யும் உதவும் நிதிநிலையங்களாகவும், மன்பதை நலம் வளர்க்கும் மன்றங்களாகவும், போர்க் காலங்களில் படைவீடுகளாகவும், இன்ன பிறவாகவும் விளங்கி வந்தன.

மேலோரட்டினரும் ஈடுபட்டமை

இத்தகைய பற்பல சிறப்புக்களால் தமிழ்க் கோயில்கள் பல அயல் நாட்டு மக்கள் உள்ளத்தினையும் பெரிதும் கவர்ந்து, ஈடுபாடு கொள்ளச் செய்திருக்கின்றன. காஞ்சிபுரம் ஏகாம்பரநாதர் கோயில் மதிலைக் கட்டி முடிக்கக் காரணராக இருந்த ஆட்சன் (Hodgson), மதுராத்தகம் கோயில் திருப்பணியை நடத்திய பிளேசு (Place), பலாவி சங்கமேகவரர் கோயிலில் தேவநாயகி அம்மனுக்குப் பள்ளி யறை தந்த ஊஞ்சலை அமைத்து நன்கொடையாக வழங்கி மகிழ்ந்த லில்லியம் காரோ (William Garrow) மதுரை மீனாட்சி யம்மைக் குத் தங்கத்தாற் செய்த அங்கவாடிகளை (Stirrups) அன்பளிப்பாகத் தந்த ரூஸ் பீட்டர் (Rous Peter) முதலிய மேனாட்டுப் பெருமக்கள் நம் நாட்டுக் கோயில்கள்பாற் கொண்டிருந்த அன்பையும், ஆர்வத் தினையும் என்னென்பது!

போற்றிப் பாதுகாக்கும் பொறுப்பு

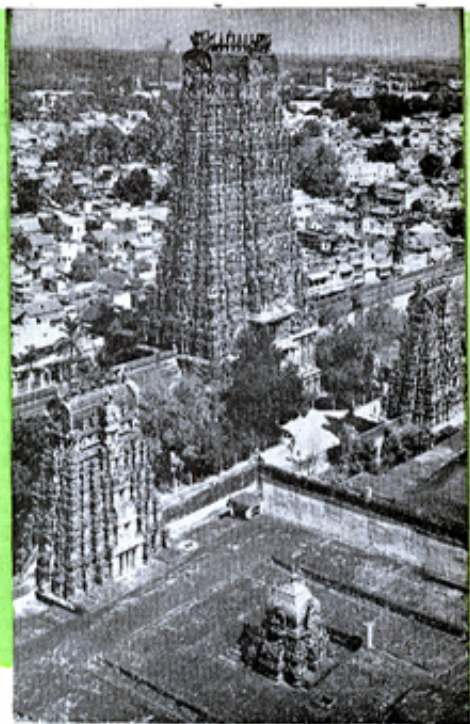
இத்தகைய [சிறப்பு மிக்க கோயில்களே நம்முடைய நலம் கருதி நம் முன்னோர்கள் நமக்காக அமைத்து வைத்து அளித்து வைத்துவிட்டுச் சென்ற அரும் பெரும் கலைச் செல்வங்கள் ஆகும்.

சோழ நியமம் தெக்காசி ஆலயம் தேய்வச் செய ளானே வைத்தது இங்கு வன் செயல் அகில; அதனை இன்னும் மேலே விடீவு செய் தேயுப்பார் அடிவீர்த்து, அவர்தம் பாம், ஓவல் செய்து பணிவேன் பரக்கம் பான்டியனே

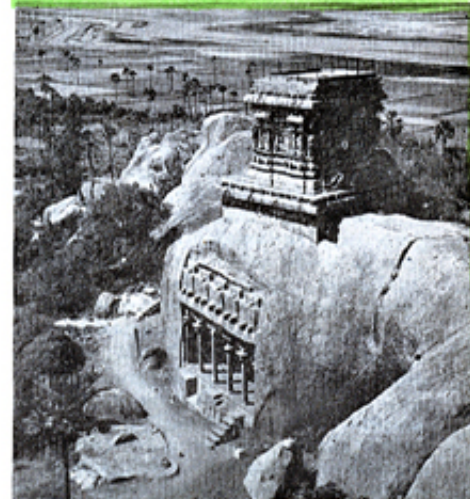
தென்காசிச் சிற்பமும் இடிந்த கோபுரமும்



காஞ்சி
எகாம்பரர்
கோயில்



மதுரை மீனாட்சிசுவம்யர் கோயில்



மாமல்லபுரம்

திருச்செந்தூர்



எனத் தென்காங்கி கோயிலைக் கட்டிய பராக்கிரம பாண்டிய மன்னன் பாடிய உருக்கம் மிக்க கல்வெட்டுச் செய்யுள் போன்றவை நாம் நம் கோயில்களைத் தம் பண்டைப் பெருமையில் நிறிதும் சூன்ருமல் போற்றிக் காத்து வளர்த்து வரவேண்டிய பொறுப்பையும், கடமையையும் நினைவுபடுத்துவன ஆகும். சிறந்த அப் பொறுப்பையும், கடமையையும் செவ்வியன் உணர்ந்து, நமது சென்னை அரசாங்கம், தமது அறநிலைய ஆட்சித் துறையின் மூலம் எல்லா வகைகளிலும் நம் தேசத்தின் பழம் பெரும் பண்பாட்டுக் கலைக் கருவியங்கள் எனத் தக்க கோயில்களை யெல்லாம் கண்ணும் கருத்துமாக இருந்து போற்றிப் பாதுகாத்து வளர்த்து வருகின்றது.

கோயில்களில் நிகழும் பணிகள்

சென்னை அரசாங்க அறநிலைய ஆட்சியின் கீழ் தற்போது 188 மடங்கள், 7613 கோயில்கள் உட்பட 8670 நிறுவனங்கள், சிறந்த [கண்காணிப்புடன் போற்றிக் காத்து வரப் பெறுகின்றன.

“இயற்றும் ஈட்டும் காத்தும், காத்த
வதத்தும் செவ் நாசு”

எனத் நிறுவன்னுவர் அருளிச் செய்தபடி, கோயில்கள், அறநிலையங்கள் ஆகியவற்றின் நிதி நிலைமையை ஆராய்ந்து, அவற்றில் காணப்பெற்ற சிர்க்கோகளை நீக்கி, அவற்றின் வருவாய் வளர்வதற்கேற்ற வழி வகைகள் அமைக்கப் பெற்றிருக்கின்றன. இத்தகைய நடவடிக்கைகளின் பயனாக எண்ணிறந்த பல நிறுவனங்களில் நிலைமை நிரூபித்தி, நிதி வருவாய் நிரூபிதிகரமாக விளங்குகிறது. அவற்றின் வரவு செலவுத் திட்டங்களும் ஒழுங்குபடுத்தி, அவ்வப்போது தகுந்த முறைகளில் தணிக்கை செய்யப்பட்டு வருகின்றன.

பழைய சிறந்த கோயில்கள் பலப் பல அறநிலையத் துறை நிதி உதவியினாலும், பொதுமக்களின் நன்கொடைத் தொகைகளினாலும், பழுது பார்த்துத் திருப்பணிகள் செய்து, மகா கும்பாபிஷேகங்களும் நிறப்புற நடத்தப்பட்டிருக்கின்றன. சமீபத்தில் நடைபெற்ற மதுரை மீனாட்சிசுவம்யர் கோயில் மகா கும்பாபிஷேகம், தமிழ் நாட்டு வரலாற்றிலேயே சிறப்பிடம் பெறத் தக்க முறையில் மிகவும் விமரிசையாக நிகழ்த்தமை, யாவரும் அறிந்ததொன்று. சமீப வரு

ஷங்களில் தமிழ் நாட்டில் இங்ஙனம் நூற்றுக் கணக்கான கோயில்களில் திருப்பணிகளும் சும்பாபிஷேகங்களும் நடைபெற்றிருக்கும் திறம், நாம் பெரிதும் மகிழ்ச்சியுறுவதற்குரிய செய்தியாகும்.

கோயில்களில் சமயச் சொற்பொழிவுகளும், தேவாரத் திருமுறை தில்லியப் பிரபந்தங்களின் பாராயணங்களும் அவ்வப்போது நடைபெறுகின்றன. ஆழ்வார்கள் நாயன்மார்களின் பாடல்கள், அவ்வத் தலத்துக் கோயில்களில் சுவைவக்கலில் பொறித்துப் பலரும் காணத் தக்க இடத்தில் பதிக்கப்பட்டு வருகின்றன. அத்தந்தத் தலத்துக்குரிய தல புராணங்கள் சிறு சிறு பிரபந்தங்கள் ஆகிய நூல்களை அச்சிட்டு வழங்கிப் பரப்பிப் பாதுகாக்க ஏற்பாடு செய்யப்பட்டு வருகிறது. மாவட்டவாரியாகக் கோயில் வரலாறுகள் எழுதி அச்சிட்டு திட்டம் வகுக்கப்பட்டு, "தெய்வ மாவட்டக் கோயில் வரலாறு" என்னும் நூலும் வெளிவந்திருக்கிறது. ஏனைய மாவட்டக் கோயில் வரலாறுகளும் வினாவிச் வெளிவர விருக்கின்றன. பல கோயில்களில் பொதுமக்களுக்குப் பயன்படும் பொருட்டு, நூல் தீய்வங்களும் இலவச வாசகசாலைகளும் அமைக்கப்பட்டிருப்பதும் பாராட்டுதற்குரிய செய்தியாகும்.

வழிபடும் பக்தர்களுக்கும் யாத்திரிகர்களுக்கும் பலப் பல வசதிகள் கோயில்களில் செய்யப்பட்டுள்ளன. பழநி, திருச்செத்தூர் முதலிய தலங்களில் பல வட்சம் ரூபாய் செலவில் நூற்றுக்கும் மேற்பட்ட அறைகளை யுடைய விடுதிகள் கட்டப்பெற்றிருக்கின்றன. கோயில் இடங்களில் தூய்மையும் துப்பரவும் தீவிரப்பெற்றசெய்து, பத்தியுணர்வுச் சூழ்நிலைகள் தீவிரமான கண்காணிக்கப் பெறுகின்றது. இதனால் கோயில்களுக்குச் சென்று வழிபடுவோர் தொகை நாளாளுக்கு நாளே பெருகி வருகின்றது. திருச்செத்தூர், பழநி, திருத்தணி, கோடம் பாக்கம் முதலிய ஒரு சில கோயில்களுக்குச் சென்று பார்த்தாலே, இவ்வுண்மையை யாவரும் இனிதுணர்ந்து கொள்ளலாம்.

கோயில் அருச்சுனர்களுக்கும் குருக்கன்மார்களுக்கும், சிவாகமங்களிலும் பாஞ்சராத்திரம், வைகாணசம் என்னும் வைஷ்ணவ ஆகமங்களிலும் சென்னை, திருப்புகூர், நாகர்கோவ் கோயில், மன்னார்குடி முதலிய இடங்களில் பயிற்சி வகுப்புகள் நடத்தப் பெற்றன. இறை பணியாளர்களுக்கும் மதுரை, திருக்குறளுமில் ஆகிய இடங்களில் பயிற்சி வகுப்புகள் நடத்தப் பெற்றிருக்கின்றன. இவற்றுல் கோயில் நடைமுறைகளும் உற்சவம் முதலிய விசேடங்களும், சான்றிரோக்தமாக நடப்பதற்கு வாய்ப்பு மிகுதிப்பட்டிருக்கிறது.

மயிலாப்பூர், நாகர்கோவ் கோயில், சிக்கல், தருமபுரம், மதுரை, பழநி, திருச்செத்தூர், திருநெல்வேலி ஆகிய இடங்களில் கோயில்களின் சார்பில் அனாதை இல்லங்கள் பல நடத்து வருகின்றன. சென்னை அரசாங்கக் கல்வித் துறையின் மூலம் பள்ளிச் சிறுவர்களுக்குரிய பசுதுணவுத் திட்டத்துக்குப் பல கோயில்கள் பேராதரவு புரிந்து வருதல் சிறப்பாகக் குறிப்பிடத் தக்கது. திருநெல்வேலி, மதுரை முதலிய இடங்களில் பெண்கள் உயர்தரப் பள்ளிகளும் கோயில்களால் நடத்தப்படுகின்றன.

சீன நெருக்கடியின் போது கோயில்கள் தேசியப் பாதுகாப்பு நிதிக்குட்பட்டானானதன்கொடைகள் வழங்கியதுடன், மிகுதியான அள

வில் தங்கப் பத்திரங்களும் வாங்கி, பேருதவி புரித்திருக்கின்றன.

சித்பக் கலை வளர்ச்சிக்காக மாமல்லபுரம், கவாமி மலை ஆகிய இடங்களில் வசதி செய்யப்பட்டிருக்கின்றது. தமிழ் நாட்டுக்கே தனிச் சிறப்பாக உரிய நாதகர இசைக் கலை வளர்ச்சி குறித்துப் பழநி தேவஸ்தானத்தின் ஆதரவில் "நாதகரப் பயிற்சி தீர்மானம்" ஒன்றும் நடத்து வருகிறது. பழநியாண்டவர் கீழ்த் திசைக் கலைப் பண்பாட்டுக் கல்லூரி ஒன்றும் 1960-61ம் ஆண்டு தோன்றி, முன்னாண்டு பி. ஏ. பட்டப் படிப்புக்காகச் சென்னைப் பல்கலைக் கழகத்தின் இணைப்பாக இயங்கி வருகின்றது. சமய அறிவையும் உணர்வையும் வளர்ப்பதில் இது மிகச் சிறிய ஒரு நடவடிக்கையாகும்.

சமீபத்தில் தஞ்சாவூரில் ஹரிதா காலக்ஷேபப் பயிற்சிப் பள்ளி ஒன்றும் தொடங்கப் பெற்றுள்ளது. நமது பழம் பெரும் இந்து மதத்தின் கோட்பாடுகளை யும் தத்துவங்களையும் புராண இந்நகரக் கதைகளையும் மக்களிடையிலே இசை நலத்துடன் கலை அமைப்ப் பரப்பிப் பக்தி உணர்வைப் பெருக்கி வளர்க்கும் துறையில் இப் பயிற்சிப் பள்ளி பெரிதும் பயன்படும் என்பது சொல்லாமலே அமையும்.

தமிழ் நாட்டுக்கே உரிய சித்த மருத்துவக் கலை வளர்ச்சிவினைக் குறித்துத் தஞ்சை மாவட்டத்தில் திருப் புகூரூரிலும், திருநெல்வேலி மாவட்டத்தில் பண்பொழிவிலும், சித்த மருத்துவசாலைகள் தோன்றி இயங்கிப் பொதுமக்களுக்குப் பெரிதும் பயன்பட்டு வருகின்றன.

சமய வளர்ச்சியும் விளக்கமும் கருதித் "திருக் கோயில்" என்னும் திங்கள் இதழை 1958 அக்டோபர் முதல் தொடங்கி நடைபெற்று வருகின்றது. சமயத் துறையிலே புகழ் பெற்று விளக்கும் அறிஞர்கள் பலரின் கட்டுரைகள் அதன்வழி வெளிவருகின்றன.

பொதுமக்கள் கடமை

ஒரு நாட்டின் செழிப்புக்கும் வளர்ச்சிக்கும், அதன்வழி விளங்கும் கோயில்கள் சிறப்புற விளங்குதல் இன்றியமையாதது.

**முன்ன னுகோயிற் றுடாக் றுட்டி
யன்னைத் தந்த வர் யன்னைத்
கண் கட்டித் தந்த வர் யன்னைத்
வன்னைத் தந்த வர் யன்னைத்**

என்பது திருமுறைத் திருமந்திரம். நம் தமிழ் நாட்டுத் திருக் கோயில்கள் செல்விதின் விளங்கி வருவது, நம் நாட்டின் செழிப்புக்கும் வளர்ச்சிக்கும் பெருந்துணை புரியும் என்பதில் ஐயமில்லை. சமீபத்தித்தான், திருவாண்காவல் ஐயபுகேசுவரர் கோயிலையும், காஞ்சிபுரம் வரதராஜப் பெருமான் கோயிலையும் பழுது பார்த்துத் திருப்பணிச் செய்வதன் பொருட்டு, முறையே பத்திரப் பத்தி வட்ச ரூபாய் அளவில் திட்டம் வகுக்கப் பட்டுத் திருப்பணிக் குழுவும் தீயமிக்கப்பட்டிருக்கின்றது. எனவே, தமிழ் நாட்டுப் பொதுமக்களும் நம் கோயில்களின் சிறப்பையும் வளர்ச்சியையும் கருத்துள்ளி நம் தேசத்தின் புராதனச் சொத்துச் சின்னமும் ஆக விளங்கும் கோயில்களின் சிறப்பைப் பெருக்கிப் போற்றி வளர்க்க முற்பட வேண்டுவது கடமையாகும்.





POWER TO THE PEOPLE

Power to turn the wheels of industry. Power to grow more food. And light for the home.

More power to more people in more places. More out-of-the-way places. That about sums up the work of the Madras State Electricity Board. A rural electrification record, far and away the best!

And in the efforts of the State to take the benefits of electric power to more people in more places—and more out-of-the way places—Alind has played a modest, if significant, role.

ALIND



THE ALUMINIUM INDUSTRIES LIMITED

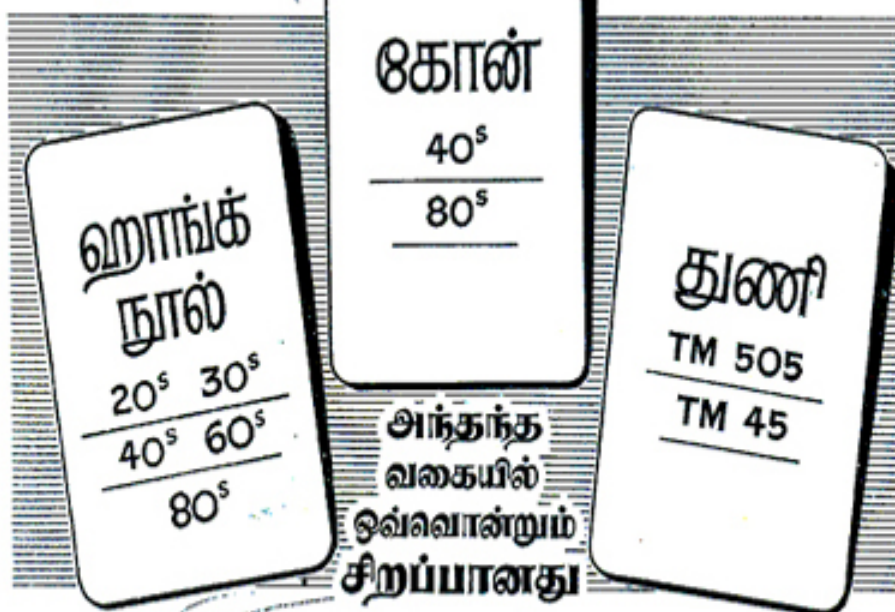
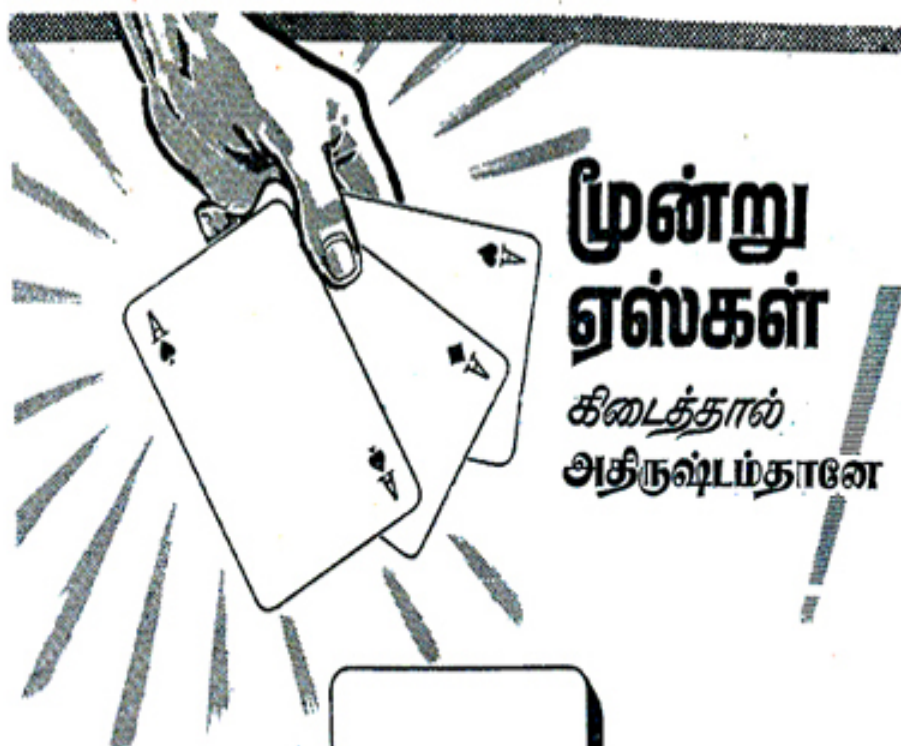
India's largest manufacturers of aluminium conductors and accessories.

Registered Office: Kundera (Kerala)

Works at: Kundera • Hiralakud • Hyderabad

Managing Agents:

SESHASAYEE BROS. (TRAV.) PRIVATE LIMITED



திருமுர்த்தி
மில்ஸ் லிமிடெட்

உடுமலைப்பேட்டை, கோயம்புத்தூர் ஜில்லா.

ELEGANT

பாண்டிநாட்டுச் சித்திர மடல்



கல்கி தீபாவளி மலர் - 1963





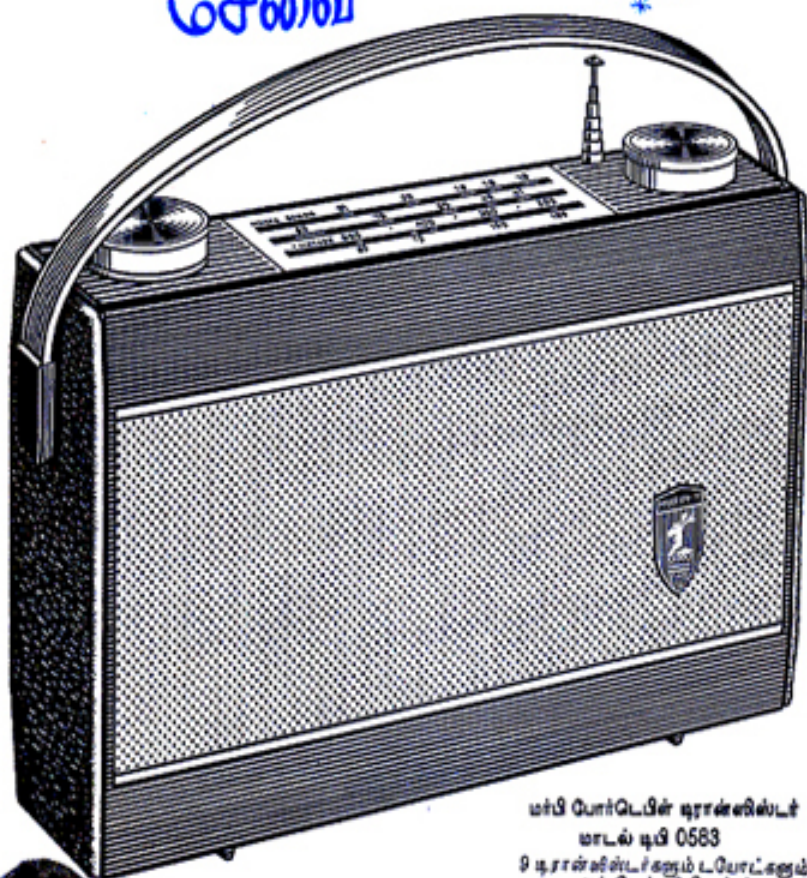
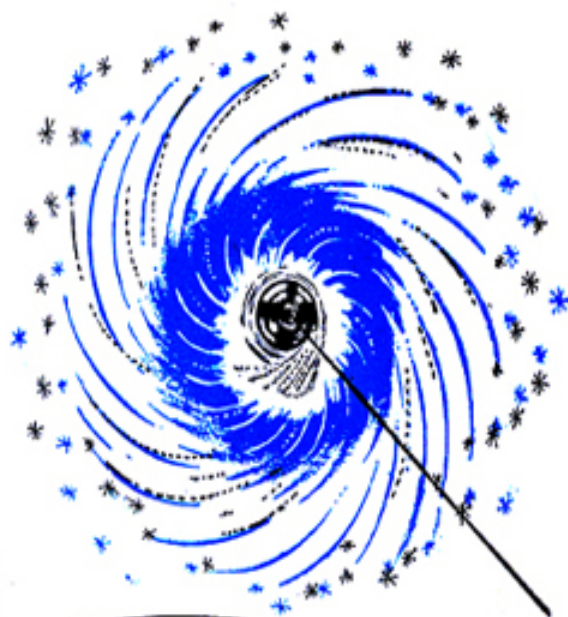
சுமந்தம்

❖ குமரகுருபரர் ❖



— பாரதி —

தொல்லையற்ற
சேவை



மர்பி ரேடியோ இரண்டாம் வகுப்பு
மாடல் டி.பி 0583
9 இரண்டாம் வகுப்பு மாடல் டி.பி 0583
ஆல்-பேல் - 3-பேல்

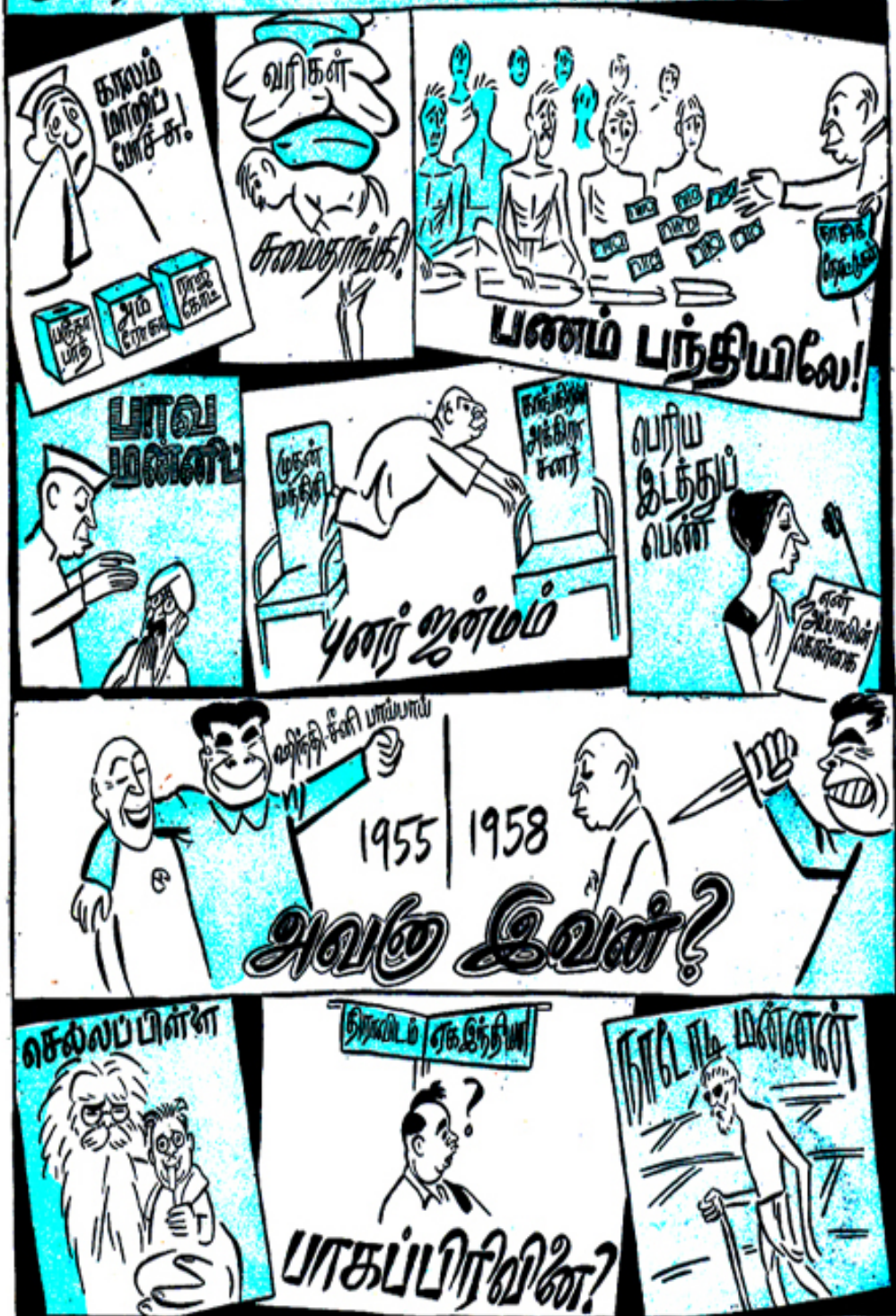


murphy radio

மர்பி ரேடியோ இல்லத்தை மகிழ்விக்கிறது!

NAS 3406

அரசியல் சரிமா... PK





ஆண்டவன் கிரீடத்திலே

ஜொலிப்பதும் ரத்தினம்



அரசர் முடியிலே மிரகாசிப்பதும் ரத்தினம்



அணங்குகள் ஆரத்திலே மின்னுவதும் ரத்தினம்



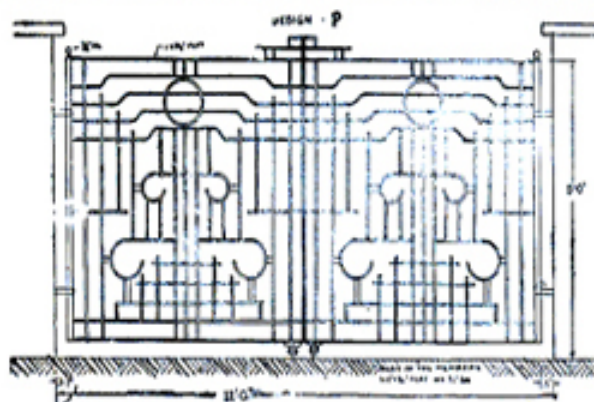
அன்பர்கள் கரத்திலே மளிர்வதும் ரத்தினம்



T.A.S. ரத்தினம்

பட்டணம் பொடி

S.R. சூனம் பட்டணம் பொடியும் எமது தயாரிப்பே!



Welded Ornamental Gates, Ornamental Grilles, Garage Doors
Steel Sliding Doors etc.,



"VIKRAMA" Single and Double Wheel
Barrows of Box & Pan Type

Manufactured by :

THE VIKRAMA ENGINEERING COMPANY
MECHANICAL & STRUCTURAL ENGINEERS

No. 2, Lattice Bridge Road

ADYAR, MADRAS-20 Phone: 71117

For your requirements in Electric Motors, "BIECCO", "GEC" "CROMPTON" and other makes, Oil Engines, Oil Engine coupled pumpsets mounted on base plates and Trolleys, Electric Motor coupled pumpsets, Starters, Switches, cables, etc.,

Please contact

THE VIKRAMA ENGINEERING CO., (AGENCIES)

1/11, Errabalu Chetty Street

G. T. MADRAS-1

Phone No. 24642

P. B. No. 909

ADYAR, MADRAS-20

Phone No. 71117

West Boulevard Road

Teppakulam Post

TIRUCHIRAPALLI-2

Phone No. 2163

மிகைற பபாருள்

மு.வரதராசன்

வாழ்க்கையைப் பற்றிய தெளிவு இவ்வாத காரணத்தாலேயே இன்று மக்களில் பலர் துன்புறுகிறார்கள்; தனி மனிதர் பலர் சேர்த்ததே சமுதாயம் ஆதலால், சமுதாயம் அமைதியும் மகிழ்ச்சியும் உடையதாக இல்லை. கல்விக்கூடங்களிலும் எத்தனை எத்தனையோ பாடங்கள் கற்பிக்கப் பட்டாலும் இந்த அடிப்படைக் கல்விக்குப் போதுமான இடம் இல்லை. அதனும், கற்றவர்களில் வாழ்க்கையிலும் ஏக்கமும் அல்லலும் இருக்கக் காண்கிறோம்.

வாழ்க்கை இரு வகையானதாக இருந்தலைப் பலர் உணர்ந்து தெளிவித்தலை. உள்ளத்தின் எண்ணங்களாலும் நினைவுகளாலும் வாலும் வாழ்க்கை ஒருவகை; புறத்தே பொருட்களின் குறைவாலும் திறைவாலும் அமைவும் வாழ்க்கை ஒருவகை. புறத்தில் வாலும் வாழ்க்கையைப் பற்றி மட்டும் கவலைப்பட்டு ஏங்கித் துன்புறுகிறவர்களே பெரும்பாலோராக இருக்கிறார்கள். உள்ளத்தின் வாழ்வு என்று ஒரு பகுதி இருப்பிட பலருக்குத் தெரியாததாக உள்ளது.

உணவு, உடை முதலியவை போதுமான அளவு இல்லாத காரணத்தால் ஏங்கிக் கவலைப்படுகிறவர்கள் பலர். பலவகையான கவையான உணவும், பலவகையான பகட்பான உடையும் வீடு திறைத்து இருக்கும் போது இன்றைக்கு எதை உண்ணுவது, இந்த வேளைக்கு எதை உடுப்பது என்று ஆராயும் ஆராய்ச்சியிலும், இருப்பவற்றை வீட்டு இல்லாத சிலவற்றை நினைத்து ஏங்குவதிலும் வருத்தகிறவர்கள் சிலர். பல பொருள்கள் இருந்தும், இது இல்லியே, அது இல்லியே என்று கவலைப்படும் செல்வர்கள் உண்டு. மழைக்கும் வெயிலுக்கும் நல்ல குடிசை இல்லியே என்று ஏங்கும் ஏழைகள் ஒரு புறம்; நம் வீடு அவர்களின் வீட்டைப்போல் அல்லவடி அழகாக, புதுமையாக இல்லியே என்று கவலைப்படும் பெரிய வீட்டுக்காரர்கள் மற்றொரு புறம். அடுத்த ஆண்டுக்கென்று ஒரு சிறு தொகையும் சேர்த்து வைக்க முடியவில்லையே என்று வாடுகின்ற ஏழைகள் ஒரு புறம்; நம்மிடம் சில வஸ்துக்கள் மட்டுமே இருக்கின்றன, அவர்களைப் போல் சில கோடிக்கள் இருந்தால் நன்றாக இருக்குமே என்று வாடுகின்ற செல்வர்கள் மற்றொரு புறம்.

ஆகவே, பொருள் குறைவாக உள்ள நிலையில் கவலைப்படுகிறவர்களுக்கும் உண்டு; கவலைப்படாதவர்களுக்கும் உண்டு. பொருள் மிகுதியாக உள்ள நிலையில் மகிழ்கிறவர்களுக்கும் உண்டு; மகிழாதவர்களுக்கும் உண்டு என்பதை உணர்வோம். அவ்வாறானால், பொருள்கள் அடங்கிய புற வாழ்க்கை மட்டும் முழு வாழ்க்கை அல்ல என்பது தெளிவாகிறது. உள்ளத்தில் அவற்றைப் பற்றியும் மற்றவற்றைப் பற்றியும் உணர்ந்து இன்பமும் துன்பமும் உணரும் வாழ்க்கை மற்றொரு பகுதியாக உள்ளது.

உள்ளத்தில் பொருள்களின் தேவையைப் பற்றிய சிறு குறையைப் பெரிதாகக் கொள்வதும் உண்டு. பெரும் குறையையும் சிறிதாகக் கொள்வதும் உண்டு. அது போலவே உற்றார் உறவினருடன் உள்ள தொடர்பு, அக்கம் பக்கத்தாரின் தொடர்பு முதலியவற்றில் காணும் சிறு துன்பத்தையும் இடர்ப்பாட்டையும் மிகப் பெரியதாகக் கொண்டு வருத்தும் மனமும் உண்டு. அத்தத் தொடர்பில் காணும் பெரிய இடர்க்கையும் துன்பங்களையும் மிகச் சிறியவைவாகக் கொண்டு கடந்து செல்லும் மனமும் உண்டு. மற்றவர்களால் நேரும் நன்மையையும் துன்பமாக அஞ்சிக் கவலைப்படும் மனமும் உண்டு. மற்றவர்கள் செய்யும் தீமையையும் பொருட்படுத்தாமல் விட்டு வெல்லும் மனமும் உண்டு. இவை யெல்லாம் உள்ளத்தில் உணரும் பான்மையை ஒட்டி ஏற்படுபவை. இந்த உள்ளத்து வாழ்க்கையே புற வாழ்க்கையையும் ஓரளவு மாற்றி யமைக்கக் கூடியதாய், இப்ப துன்பத்தை அனுபவித்தக் கூடியதாய் இருப்பதைக் காணலாம்.

இதனால் புறத்தே பொருள் தேரும் முயற்சியோ, சிரப்படுத்தும் முயற்சியோ வேண்டாம் என்பது கருத்தல்ல. அந்த முயற்சி வேண்டும். ஆனால் புறத்தில் பொருள் முதலியவை மட்டுமே போதும் என்று இருந்தால் அது தவறாக முடியும். திரம்பாத பாதி வாழ்க்கையாக இருந்து, பல குறைகளுக்கு இடமாகும். கீழ்வாய்ப் பற்கள் மட்டும் போதும், அல்லது மேல்வாய்ப் பற்கள் மட்டும் போதும் என்று கருதினால் என்ன ஆகும்? அந்தப் பற்கள் இருந்தும் பயன் இல்லாத நிலையே ஏற்படும். அது போன்ற குறையே இந்தப் பாதி வாழ்க்கையால் ஏற்படும். இன்று உலகமெங்கும் இந்தக் குறையே காணப்படுகிறது. ஒருசில ஞானிகள் - அறவோர் - சான்றோர் தவிர மற்றவர்கள் வாழ்க்கையில் துன்புறு நலிவதற்கு இதவே காரணம்.

புறத்தே பார்ப்பவரின் கண்ணுக்கு அழகாக விளங்க வேண்டும் என்ற ஆசை எல்லாருக்கும் உள்ளது. ஆனால் அந்தப் புற அழகு மட்டும் போதும் என்று எண்ணி விடக் கூடாது. இன்றைய இளைஞர் பலர் ஒருவனதுவரை அணுவிக்கேட்பார்களானால், அவர், "இந்தப் புற அழகு மட்டும் போதுமா? புறத்தே அணியும் அணிகலன்கள் மட்டும் போதுமா? உள்ளத்தே வாலும் வாழ்வும்கூட அழகு வேண்டும். உள்ளத்துக்கும் அணிகலன்கள் வேண்டும். அந்த அணிகலன்கள் இல்லாதபோது, கண்ணுக்குப் புலப்படும் இந்த அழகு அணிகலன்களால் பயனே இல்லை; இவை அணிகலன்களே அல்ல" என்று எடுத்துரைப்பார்.

பண்டிடயன் இங்ஹோ குதம் ஒருவரு அனிகல் பற்றிப் பி.

இந்தக் குறள் அலங்கார நயம் கருதி மட்டும் சொல்லப்பட்டது அல்ல. மக்களின்





நெடுபுலனம் கோயிலுக்கும் பிடிசை நினைத்தன்று அனிலையில் கோபுரக் கலசம்
சூடுக்கு அபிஷேகம் நடக்கும் அருமையான காட்சி. - போட்டி: சம்பந்திக்கு

நெடுபுலனம் ஓர் உண்மை பதிய வேண்டும் என்பதற்
காகவே சொல்லப்பட்டது.

பட்டப் படிப்புப் பெற்று நல்ல தொழிலும் செல்
வமும் அமையப்பெற்ற சிலர் திருமணமான பிறகு
கணவன் மனைவியாய் அன்பாக வாழத் தெரியாமல்
அல்லப்படுகிறார்கள். அவர்கள் பெரும்பாலும் அழகில்
குறைந்தவர்கள் அல்ல; அணிகலனும் ஆடம்பர உடை
யும் இல்லாதவர்கள் அல்ல; அழகாகத் தோன்று
வதை விரும்பாதவர்கள் அல்ல. ஆனால் அவர்கள்
பெற்ற அழகும், அணிகலனும் பகட்டான உடை
முதலானவையாகும் கீழ்வாய்ப் பற்கள் மட்டுமே.
மற்றொரு பகுதியாகிய மேல்வாய்ப் பற்கள் தன்கு
அமையாத நிலை அவர்களிடம் உள்ளது. அதனால்
வாய் இருத்தும், பற்கள் இருத்தும், பயன்படாமை
காண்கிறோம். இவர்கள் புறத்தே அழகு அணிகலன்
பெற்றது போல், உள்ளத்திலும் அழகு அணிகலன்
பெற்றிருந்தால் வாழ்க்கை நிரம்பியிருக்கும். பணி
வுடையவர்களாக நடத்தலும் இன்சொல் பேசுதலும்
அத்தகைய அணிகலன்கள். அவை இருந்திருந்தால்
வாழத் தெரியாதவர்களாகக் கலங்கித் துன்பப்படும்
நிலை ஏற்பட்டிருக்காது. ஆனால் இன்னமையில் கல்வி
கற்கும்போது உள்ளத்து வாழ்க்கை பற்றி இந்தத்
தெளிவு அவர்களுக்கு ஏற்படவில்லையே! பொருளும்
ஆடம்பரமும் பதவியுமே எல்லாம் என்பதுதான்
அவர்கள் கற்ற சிறுமைக் கல்வி.

புறத்தே பாதுகாப்பு - நல்ல வலிமையான
காவல் - இருந்தால் போதும் என்றும், அதன் துணை
யால், பெண்கள் தூய்மையான வாழ்க்கை நடத்த
முடியும் என்றும் பலர் நம்புகிறார்கள். அப்படி நம்பு
கிற பெண்கள் சிலவேளைகளில் நெஞ்சும் தெய்வத்தோ,
நிதித்தோ, கற்பு இழந்து பிறகு துன்பப்படுகிறார்கள்.
இப்படிப்பட்ட காவல் மட்டுமே போதுமென்று,
அண்மை வலுப்படுத்தாமல் காவலை மட்டும் வலுப்
படுத்தும் ஆண்களும் ஏமாந்து போகிறார்கள். இதை
உணர்ந்தே திருவள்ளுவர், "நிறை காக்கும் அந்தக்
காவல் மட்டும் இருந்து பயன் என்ன? பெண்கள்
தம் உணர்வைத் தாபம காத்துக்கொள்ளும் காவல் -
நிறை என்னும் பண்புதான்-சிறப்பானது" என்கிறார்.

**கீழ்க்காக்கும் கம்பென் செய்யும் ஈகவி
நீழ்க்காக்கும் கம்பெ தலை.**

இங்கும் புற வாழ்க்கைப் பகுதி மட்டும்
போதாது, உள்ளத்து வாழ்க்கைப் பகுதியும் தேவை

யானது என்று வற்புறுத்தும் நோக்
கம் காணலாம். இது குடும்ப
வாழ்க்கை பற்றிய அறிவுரை.

சமுதாய அமைப்பை நோக்கியே
கூறுவது போல் அமைந்துள்ள அறி
வுரையும் ஒன்று உள்ளது. எல்லார்க்கு
மும் செல்வம் வேண்டும்; ஆனால்
செல்வம் என்று பண வேட்டையே
நோக்கமாய், பொருள்களை மேன்
மேலும் படைத்துப் பெருக்குவதே
நாட்டமாய் எல்லாரும் இயங்கு
வார்களானால் அந்தச் சமுதாயம்
பாழ்ப்படும். இதை நம் காலத்து
யத்திர நாகரிகத்தில் தெளிபாக்க
கண்டு வருகிறோம். வேகமாக
இயங்குவதும், பரபரப்பாக வாழ்
வதும் அமைதி இல்லாமல் அலை
தும், துன்பங்களையும் கவலைகளையும்
மறக்கக் குடித்து மயங்குவதுமே
இந்தநாளைய சமுதாயத்தின் போக்
காக உள்ளது. இதில் பலருக்குக்

சலிப்பும் வெறுப்பும் ஏற்பட்ட போதிலும், சேற்றில்
கிக்கிய எருமை போல் இந்த வாழ்க்கையிலேயே
கிக்கிக் குழம்பி மடிவதாக உள்ளது. இதற்குக்
காரணம் ஒரு பகுதியில் செல்வத்தைப் போற்றி,
மற்றொரு பகுதியான வாழ்க்கையில் வறுமையில்
வாடுவதே ஆகும். புற வாழ்க்கையில் வளமும்,
உள்ளத்து வாழ்க்கையில் வாழ்ந்தால், இறுத்தால்,
பயன் என்ன? புறத்தே உள்ள செல்வம் போல்
உள்ளத்தே ஒருவனைச் செல்வம் உள்ளது. அதுதான்
அருள். அந்த அருட் செல்வத்தைத் தேடாத
வாழ்க்கை குறை உடைய வாழ்க்கையே என்பதை,

**அருட்செல்வம் செல்வத்துட் செல்வம் பொருட் செல்வம்
பூயார் கண்ணும் உன்.**

என்னும் வாய்மொழி விளக்குகிறது. இந்த அருட்
செல்வத்தை- உள்ளத்தின் செல்வத்தை - நாடிய
பெரியோர்கள் பலர். அவர்கள் பொருட் செல்
வத்தை - புறத்தே திரட்டும் செல்வத்தை அவ்வள
வாக நாடுவதும் இல்லை. உள்ள அரசு செல்வத்தை
யும் துறந்து சென்ற புத்தர் பெருமான், பரமோக்
ராச்சியம் உங்களுடையதாக வேண்டும் என்று அறி
வுறுத்திய ஏக பெருமான், ஓடும் செம்பொன்னும் ஒன்
றுக்கக் கண்ட அடியார்க்கு, தமக்கென ஒன்றும்
வேண்டாமல் மிக எளிய வாழ்க்கை மேற்கொண்ட
உலகத் தலைவர் காந்தியடிகள் முதலானோர்,
அருட் செல்வத்தின் பெருமையை உணர்ந்து பொருட்
செல்வத்தைப் பொருட்படுத்தாதவர்கள். அவர்களைப்
போல் எல்லாரும் துறக்க வேண்டியதில்லை; வெறுக்க
வேண்டியதில்லை. அரை வாழ்க்கை குறையானது
என்று உணர்ந்து, அதை முழு வாழ்க்கையாக நிறை
வுடையதாகாக்கிக் கொள்ளும் முயற்சி வேண்டும். அந்த
முயற்சியை நல்கும் நல்ல கல்வி வேண்டும்.

நீதி நூல்கள் எழுதிய ஆசிரியர்கள் பலரும்
இத்தகைய கருத்துக்களைத் தெளிவுபடுத்தியுள்ளனர்.
காவியம் எழுதிய பெரும் புலவர்களும் இந்த
உண்மையை ஆங்காங்கே விளக்கியுள்ளனர்.

**பல ஆண்டுகள் தொடர்ந்து ஒரு பெரிய
நாட்டை ஆண்ட மன்னன் ஒருவன் முதுமை அணுகு
வதை உணர்ந்தான். ஒரு வகையிலும் குறை இல்லாத
புற வாழ்க்கை பெற்றுச் சீரும் சிறப்புமாக இருந்த
அவனுக்கு அந்த முதுமை ஒரு நல்ல அறிவுறுத்தலாக**

அமைந்தது. தெடுங்காலம் குழந்தை இல்லாத ஒரு குறை இருந்து, அதுவும் தீர்ந்தது. ஆகவே, தனக்குப் பின் தன் அரசை யாரிடம் ஒப்படைத்துச் செல்வது என்ற கவலைக்கும் இடம் இல்லை. பெரும் போர்களின் வெல்லாம் நடத்திப் பகைவர் பலரை வென்ற வீரம் அவனுடைய வாழ்க்கையின் ஏடுகளில் நிறைந்திருந்தது. ஆயினும் எல்லாம் புறவாழ்க்கைப் பகுதியே. உள்ளத்து வாழ்க்கையை உணராத வரையிலும், அந்தப் புற வாழ்க்கை உயர்ந்த ஒன்றாகவே தோன்றியது. முதுமை அணுபிதக உணர்ந்தவுடன், அந்தப் பெருமன்னனின் மனத்திலே ஒரு விழிப்புணர்ச்சி ஏற்பட்டது. முதுமை அந்தப் புற வாழ்க்கைச் சிறப்பை வெல்லாம் மங்கச் செய்வதை உணர்ந்தான். முதுமையின் முடிவு, அந்தச் சிறப்பை மாய்க்கும் மரணமாக இருக்கலையும் உணர்ந்தான். இவ்வளவுதான் வாழ்க்கை என்ற எண்ணத்துக்கு இடையே பேரொளி வீசியது. புற வாழ்க்கையின் சிறப்பின் மறு பக்கமாக, உள்ளத்து வாழ்க்கையின் சிறுமை இருப்பதைக் கண்டான். "அவுணர் போவலாதவர்கள்; கொடியவர்கள்; அழிக்க முடியாத ஆற்றல் பெற்றவர்கள். அவர்களுடைய எதிர்ப்பை ஏற்றேன். போர் செய்வேன். அவர்களின் பந்துத் தேரையும் தாக்கினேன். வென்றுவிட்டேன்.

ஆனால் இன்று என் மனம் கலங்குகிறது. ஐம்புவன்கள் கலங்குகின்றன. திணக்கிறேன். அன்று பெற்ற பெரிய வெற்றி என்ன? இன்று காணும் தோல்வி என்ன? அந்தப் பந்துத் தேரை வென்ற வீரனுடைய நான் இந்த மனத்தின் தேர்களை-ஐம்புவன்களாகிய ஐந்து தேர்களை எதிர்த்து வெல்ல முடியாமல் கொண்டாயாக் கிடப்பதா?" என்று உணர்ந்தான்.

**பஞ்சமேவ தவீர்பு பாவன கோங்கோன
மேக்குள் அவுணிதோ பந்தம் வென்றுசேரு
செஞ்சில் மனமெழும் இழுவை ஏறிய
அஞ்சோர் வென்றுமீது அருமை ஆவதோ?**

(சும்பர், அயோத்தியா.)

வாழ்க்கையில் இவ்வாறு கண்ணுக்குத் தோன்றாமல், பலர் கருத்துக்கும் ஈட்டாமல், மறைந்து கிடக்கும் உண்மையைப் பெரும் புலவர்கள் தக்க இடங்களில் விளக்கிச் சொல்வது போற்றிக் கற்கத் தக்கதாகும். அவ்வாறு கற்றுத்தான், தனி மனிதர் வாழ்க்கை, குடும்ப வாழ்க்கை, சமுதாய வாழ்க்கை ஆகியவற்றில் உள்ள குறைகளும் புலப்படும். குறைகளின் காரணங்களும் புலப்படும். மறைபொருள் தெளிபொருளாகும்.



கரை வலையார் கன்னியாகப் பிறக்க நேர்வதை என்னி மனம் வாடிக்கண் கலங்கினான் மீனுட்சி.

"கவலைப்படாதே! நீ செய்த குற்றத்திற்கான தண்டனைதான் இந்தச் சாபம்! இதிலிருந்து விளையில் விவி தன்மை பெறுவாய் நீ. கடற்கரை வலையார் தலைவர் மகளாக நீ வளரும் காலமில் தானே இளம் பருவத்து வலையாருக்கு வந்து கடற்கரையோர் மியக்கும் வீரச் செயல்களைப் புரித்து உன்னை மனம் புரிந்து கொள்வோன்" என்று சாப விமோசனத்தையும் கூறினார்.

மீனுட்சியம்மைமார் பாண்டி நாட்டின் பீழக் கடற்கரையிலே உப்பங்குளிகள் குழந்தை பாக்கம் என்ற ஊரில் வலையார் மகளாக அவதரித்தார். நத்தி கரு மீனாகச் சாபம் பெற்று அந்த பாக்கத்துக் கடலில் வளர்ந்தார். நாட்கள் பெருகி ஓடின, வலையார் தலைவர் தன் தெய்வத் திருமணக்கு மணம் புரிய நிறுத்து ஒரு நிபந்தனை விதித்தான். "எங்கள் பாக்கத்துக் கடலிலே அனைத்து நிபந்தனையுடைய வலையிலும் சிக்காயல் கொடுமைப்படுத்துகிற கருமீனை வலை போட்டுப் பிடிக்கிற திரன் யாரோ அவனுக்கு என் மகன் மாலை சூட்டுவான்" என்று அறிவித்தான் வலையார் தலைவர். சோமசுத்தரப் பெருமான் வலையார் மகளாக வளர்ந்து வரும் மீனுட்சியை மணம் புரிய வலையார் குலத்துக் காண்பாக வடிவெடுத்துப் பாக்கத்துக்கு வந்தார். வலை வீசி நதிநிலாடைய கருமீனையும் பிடித்து வென்று மீனுட்சியின் மண மாணியைச் சூடிக் கொள்ளும் காட்சியையே இந்த ஆண்டு கல்வி தீபாவளி மலரின் அட்டையில் காண்பீடுமாம். புராதனமான மதுரை மாதகர்தின் இந்தத் தெய்வீகத் தம்பிரனின் தீபாவளி நாளில் கல்வி அட்டையில் வண்ண ஒலியமாகக் காணக் கொடுத்து வைத்திருக்கிற நமது வாசகர்கள் எல்லாரும் அதிர்ஷ்டம் செய்தவர்கள் என்பதில் சிறிதும் சந்தேகமில்லை.

**புழு துளிகின்ற சேதன் முறவியை அருளிவார் போல்
இதி தொழில் வலை மாதாகச் சேத்தவா நெளனே என்றும்
புரி படு சாப மென்ற பரதராய் வரவும் வேண்டுக
றுபடு நன்று நன்றே ஆலவாயுடாக் சொங்க!**

என்று இந்தச் சாப வரலாற்றைத் தேவாதி தேவர்களும், பூவுலக மக்களும் அந்த நாளில் மியத்ததாகப் பரமசோதி முனி கூறுகிறார். நாமோ தெய்வீகக் கைத் திரன் ஒவ்வொரு "விழு" வரைத்துள்ள இந்தச் சிறந்த வண்ணச் சித்திரத்தைப் பார்த்துத் திருவிளையாடலின் புனித நினைவுகளில் மூழ்கி விடுகிறோம்.

உப்புக் கட்டி

பெ. தூரன்

உப்புக் கட்டியைக் கொண்டு பொம்மைகள் செய்தார்கள். எத்தனையோவிறமான பொம்மைகள்.

ஒன்றல்ல, இரண்டல்ல, ஆயிரக்கணக்கான பொம்மைகள்! மீனைப்போல ஒரு பொம்மை, புழுவைப் போல ஒரு பொம்மை.

ஒணுளைப் போல ஒன்று, புலியைப் போல ஒன்று, பறவையைப் போல ஒன்று, குரங்கைப் போல ஒன்று.

இவ்வாறு எல்லா வகையான பொம்மைகளும் செய்தார்கள். இவைகளுக்கெல்லாம் எப்படியோ ஆச்சரியமாக உயிர் வந்து விட்டது.

இவை ஆடக் குதித்து மகிழ்ந்து விளையாடக் கொண்டிருந்தன. இவற்றோடு பொம்மை செய்வது நின்று விடவில்லை.

பொம்மை செய்து கைதேர்ந்த நிலையில் மனிதனைப் போல ஒன்று செய்தார்கள். அதற்கும் உயிர் வந்தது.

இந்த மனிதப் பொம்மை "நான்நான் பெரியவன்" என்று அகம்பாவத்தோடு கூறிக்கொண்டே யிருந்தது.

"சமுத்திரப் பொருளாகிய உப்பைக் கொண்டுதானே நான் செய்யப்பட்டிருக்கிறேன்? அந்தச் சமுத்திரத்தையே நான் அளந்து அதன் மேலே ஆதிக்கம் செலுத்தப் போகிறேன்" என்று அந்த மனிதப் பொம்மை மாய் தட்டிக் கொண்டு கூறிற்று.

சமுத்திரத்தின் நீளம், அகலம், ஆழம் என்றெல்லாம் அது கணக்கெடுத்துப் பார்த்தது. ஓடங்களும் கப்பல்களும் கட்டிச் சமுத்திரத்தின் மீது விட்டு விளையாடியது.

மனிதப் பொம்மை இத்துடன் நின்று விடவில்லை.

"இந்தச் சமுத்திரத்தில் உள்ள தண்ணீரையே ஆவியாக்கப் போகிறேன். இந்தத் தண்ணீர் மேலே எழுத்து குமுறிக் கொண்டு ஆகாயத்திலே உயர்ந்து சிதறிப் போகும்படி செய்வேன். இதோ பாள்! என்னுடைய பலத்தை எல்லோரும் கண்டு கொள்ளலாம்" என்று இடி போல் கர்ஜனை செய்து கொண்டே அது சமுத்திரத்துக்குள்ளே 'தபால்' என்று குதித்தது.

அவ்வளவுதான்.

அந்தப் பொம்மை காண முடியாமல் மாயமாக மறைந்து விட்டது!

போர்ஹான்ஸ் பற்பசையின் மூலம் ஈறு உபாதைகள் பற்சிதைவு போன்ற கோளாறுகளிலிருந்து கிடைக்கும் வியக்கத்தக்க பலன்கள்



தாமாகவே விரும்பி எழுதப்பட்ட கடிதங்கள் *

இவற்றை நிரூபிக்கின்றன.

* இத் தற்சாட்சிக் கடிதங்களை ஜாப்ரே மானேஸ் & கோ. லிட்., கம்பெனியாரின் எந்த ஆபீஸிலும் காணலாம்.

எனக்கு விபரம் தெரிந்ததானால்
விருந்தே போர்ஹான்ஸ் பற்
பசையை உபயோகித்து வரு
கிறேன். உண்மையாகவே,
இதன் நற்பலனை - மனநிலை
வும், இதன் மிகச் சிறந்த தாற்
தைப்பற்றி இதைத் தவறாமல்
உபயோகித்து வந்தேன் பெற்
றோர்களிடமிருந்து அறிந்து
கொண்டேன். என்னுடைய
பற்களின் ஒளியைக் காண்பிப்
பதற்குப் பெருமைப்படுகிற
தேன். ஏனெனில், கிரந்தாமா
கவும், வடிக்கமாகவும், தொ
டர்ந்தும் போர்ஹான்ஸ் உப
யோகிப்பதால் தான் அவை
அவ்வாறிருக்கின்றன என்று
நிச்சயமாகக் கூறுவேன்.
ஜே. எம். கல்கத்தா.

உங்களுடைய போர்ஹான்ஸ்
பற்பசையை உபயோகித்த
தால் எனக்குத் தெரிந்த
யான ஈறு உபாதையிலிருந்து
ஏற்பட்ட குணத்தைப்பற்றி
உங்களுக்குத் தெரிவிப்பதை
என் கடமையெனக் கருதுகிறேன்.
இப்பொழுது நான் தங்க
ளுடைய போர்ஹான்ஸைத்
தவறாமல் உபயோகித்து வரு
கிறேன். ஈறுகளில் வேதனை,
வீக்கமடைந்த ஈறுப்புன்கள்,
வாய்காற்றம் முதலியவைகளி
லிருந்து முன்பு மிகவும் அவ
திப்பட்டது போலல்லாமல்
நல்ல குணமாகிவிடுகிறதேன்.
ஆண்டவன் போர்ஹான்ஸை
என்றும் ஆதரிப்பாராக
எனக்கு உறுதியுண்டாகிறது.

ஹெச். ஆர். எஸ். பம்பாய்.

பலரகமான பற்பசைகளை உப
யோகித்த பின்னர் எனது 50
-வது வயதில் போர்ஹான்ஸ்
பற்பசையை உபயோகிக்கத்
தொடங்கினேன். கடந்த 20
வருடங்களுக்கு மேலாக
அதை உபயோகித்து நல்ல
பலனைடைந்துள்ளேன். ஒரு
வேளை, என் 72-வது வயதில்
என்னுடைய பற்கள் இயற்கை
யானபடி வலுவாகவும், சீரா
கவும் இருப்பதற்குக் காரணம்
போர்ஹான்ஸின் மாய வித்
தையாகவும் இருக்கலாம்.

ஜி. என். மதுரை.

போர்ஹான்ஸ்

ஒரு பல் வைத்தியரால் உருவாக்கப்பட்ட பற்பசை.

இதற்கு உகந்த, சிறந்த சோர்களைக்கு.

போர்ஹான்ஸ்

டபிள் ஆக்ஷன்

தேபிரஷ்

உபயோகியுங்கள்.



இந்த குதிரேய மட்டுமே

உங்கள் பற்களைச் சுத்தம் செய்வதோடு.

* நுகர்வோரும் இதனைத் தடவிகொடுக்கிறது.



Kirloskar



மேது: சூதாவளிகள் அனைவருக்கும்
மனமார்த்த
தீபாவளி நல் வாழ்த்துக்கள்!



மேருர் சிர்லோஸ்கர் லிட்.
சிறிண்டர் & ஆபீஸ்: யந்திரபூர் போஸ்ட்.
ஹரிஹர் (மேது) இராஜ்யம்

©MK 563

தீபாவளித் திருநாள்!
குதுகலம் போங்கும் போன்னுவ்!
கொண்டாடி மகிழ்வோம், வாஃ!



ஸாதே

பிஸ்கட், கோகோ, சாக்வட்.

ஸாதே பிஸ்கட் & சாக்வட் கம்பெனி லிமிடெட், புகு-2

சென்னை 500-204 மலர்



இலங்கை வெற்றியும் கலிங்க வெற்றியும்

சோழ நாட்டு மக்கள் இராம காலத்

யைப் போன்றவர்கள் வாழலாகக் கேட்கும்போதெல்லாம் இலங்கையை வென்ற இராமன் வில்லிமையைச் செவி மடுத்தும் பெரு மகிழ்ச்சி அடைந்திருக்கிறார்கள். அத்தகையவர்கள் குலோத்துங்க சோழனின் பிரதிநிதியாகச் சென்று கலிங்கத்தை வெற்றி கொண்டு கருணாகரத் தொண்டைமாவின் போர்த்திழைமையையும் கேட்டுப் புழுவதாகப் புனைந்துரைப்பதில் கலிச் சக்கரவர்த்தி ஜெயங்கொண்டார் பெருமைப்படுகிறார். கலிங்கத்துப் போரி விஞ்ஞானம் மனைக் கதவைத் திறக்கும் படி வேண்டிக் கொள்ளும் போது, "இராம பிரான் இலங்கையை வென்ற வில்லிமையைக் கேட்டுப் பெருமைப்படுகிறவர்களே! நான் இப்போது கருணாகரனின் கலிங்கத்து வெற்றியைப் பற்றி உங்களுக்குக் கூறப் போகிறேன். கதவைத் திறவுங்கள்", என்று வேண்டுவதாக இந்தப் பாடல் பாடப்பட்டுள்ளது.

இலங்கை எறிந்த கருணாகரன் இகல்வெட்டு எல்லின் வலிகேட்பீச் கலிங்கம் எறிந்த கருணாகரன் கனர்போர் பாடத் திறமினோ!

கலிங்கத்துப் பரணியின் கடை திறப்புப் பகுதியில் உள்ள இந்த அழகிய பாடற் காட்சியையும் மற்றும் அடுத்த பக்கங்களில் உள்ள பாடற் காட்சிகளையும் தமது ஒலியத் திரைமையால் நன்கு வரைந்தனத்திருக்கிறார்கள். கலியின் கற்பனைகளுக்கு ஏற்ப ஒலியின் கற்பனையும் இணைந்து அழகுத்துச் செய்வது போல் இக்காட்சிகள் சிறப்பாக அமைந்துள்ளன.

கலி தீபாவளி மலர் 1963



சூடுவது மறைமா மனமோ?

அவர் தன்னுடைய கூந்தலில் செங்கழுநீர்ப் பூவை மட்டும் குடிக்க கொள்வதாக அவன் நினைக்கவில்லை. கவிவீர கற்பனையும் அந்த இளைஞனின் எண்ணமும் ஒன்று கூடி இன்னும் சிறப்பாகவே திகைக் முடிந்தது.

‘அழகைப் பார்த்து நெடுமு முடியாமலும் நிலைவு மயங்க முடியாமலும் தங்களைக் கட்டுப்படுத்திக் கொள்ளத் தெரியாத முதிர்ச்சியற்ற என் போன்ற இளைஞர்களை மனத்தையும் உயிரையும் கூட அவன் தன் கூத்தகிலை பறித்துச் சூடிக்கொண்டான் என்றே நோக்குவதற்கு. என்பதாகவும் எண்ணி உருகின்றான் அவன். பார்த்துக் கொண்டுள்ள மனத்தையும் உயிரையும் இளைஞர்களைப் பறித்துச் சூடிக்கொள்ள முடிந்த அவ்வளவு பேரழகியாம் அவள். மலரோடு இதயத்தையும் உயிரையும் கவர்த்து குடுகிற அவன் அழகைக் கவி இவ்வாறு பாடுகிறார்:

முருகித் சிவந்த
கழுநீரும்
முதிரா இளைஞர்
ஆடுமிடும்
திருநீச செருகும்
குழல் மடலீர்!
செம் போற்
கூடும் திரம்புகை!

என்று ‘பரணிகோர் செயல்கொண்டான்’ எனப் புகழ்பெற்ற கவிச் சகரவாத்தி செயல்கொண்டார் கவிக்கத்துப் பரணிகோரைத் திரப்பப் புகழியும் பாடியுள்ள அழகிய சொல் வடிவக் கற்பனையை இங்கே குழிய வடிவமாகக் காண்கிறோம். தன்னுடைய காதலனின் மனத்தைச் சூடுவதோடு மட்டும் திருப்திப்படாமல் கவி இப்பாவளி மலர் வாசகர்களைப் பல்லாபிரகணக்கான மனங்களைப் சேர்த்து அல்லவா கவர்ந்து குடிக்கொண்டு விடுகிறான் இந்த அழகி!



வெளி

கிளி சொல்லும் இரகசியம்!



வினையாட்டாக அந்தக் காரியத்தை எப்போதோ செய்திருந்தாள் அவள். அது இப்போது வினையாக முடிந்தது.

அவளும் அவளுடைய தோழியும் பிறர் பேசுவதை அப்படியே திருப்பிப் பேசும் வழக்கத்தை அந்தக் கிளிக் குவிக் குண்டாகியிருந்த தார்களின். அந்த அழர்வமான பழக்கத்தை வளர்த்துப் பெருக்கிக் கிளி ஒரு நாள் தன்னை விட்ட குழுப்புக்காரக் கிளி ஒரு நாள் தன்னை மீள் கூதக் இரகசியங்களைப் தன்னுடைய 'சொல்' திருந்தாத மழலைப் பேச்சால், படு ரகசமாகச் சொல்லி அவளை நாணித் தலை குவிய வைத்துவிட்டது.

அவளும் அவளுடைய காதலனும் தனி மைமில் 'கண்ணே - முந்தே - அக்பே- அமுதே' என்மொவ்வாம் கொஞ்சிப் பேசிக் கொண்டிருந்த வார்த்தைகளைக் கவனமாகக் கேட்டு வைத்துக் கொண்டு தோழியும் அருகில் இருக்கிற சமையலாகப் பார்த்து அப்படியே திரும்பச் சொல்லி ஒப்பித்தது அந்தக் கிளி. கிளி வெளிவிட்ட இந்த இரகசியத்தைக் கேட்டுத் தலைவி கோபத்தையும் மிழ்ச்சியையும் ஒடுக்கே அடைந்தாள்.

.....மயக்கத்தே

கிழங்கு மொழியைக்

கிளி உரைப்ப

வாணப் புதைக்கும்

மட நல் வீர்!

வளைபோற் றபாடம் திறமினே!"

கவிமகத்துப் பரணி - கடை திறப்பில்- வரும் கவித் சக்கரவார்த்தி செயல் கொண் டாரின் இந்தக் கற்பனையையே இங்கு ஒளியமாகக் கண்டு மறிவினேயும். கவி வானசரர்கள் இரண்டு விதத்தில் பாக்கிய சாஸிகள். கவிமீள் கற்பனையோடு ஒளியின் கற்பனையையும் சேர்த்து அல்லவா அநுப விக்கக் கொடுத்து வைத்திருக்கிறார்கள்?

நீனைத்ததும் நிகழ்ந்ததும்

போரிலிருந்து தன் கா த வ ன் திரும்புவதற்கும் இந்தனை நாட்கள் தன்னைப் பிரிந்து போனதற்காக அவளை எப்படி எப்படி யெல்லாமோ கோபித்துக் கொள்ள வேண்டுமென்று நினைத்து வைத்திருந்தாள் அவள். ஆனால் அந்த நினைப்பெல்லாம் அவளை நேரில் பார்க்கிற வரையில் தான். நேரில் பார்த்ததுமோ எல்லாக் கோபமும் பறந்தே போய் விட்டது. அவன் வந்து கதவைத் தட்டினால் திறக்கவே கூடாது என்று அவன் நினைத்து வைத்திருந்த பிடிவாதமும் தளர்ந்து போய் விட்டது. வாயிற கதவையும் திறந்து விடுகிறான். அவனது மனக் கதவும் தானே திறந்து கொள்கின்றது. இது கலிங்கத்துப் பரணி கடை திறப்புப் பகுதியில் வருகிற ஓர் அழகிய பாடல் ஆகும்.

பெணும் கொழுள் பிழைகளெலாம்
பிரிந்த பொழுது நினைந்து அவரைக்
காணும் பொழுது மறந்திருப்பீர்
கணப்போற் கபாடக் திறமினோ !

நேரில் பார்க்கும் முன்பு காதலன் மேல் அவனுக்கு இருந்த கோபத்தையும், பார்த்த பின்பு அவன் தன்னை அறியாமலே அடைந்து விடுகிற மகிழ்ச்சியையும் செயல்கொண்டா ரின் சொல்லோவியத்திலும் இங்கு வரையப் பெற்றிருக்கும் இந்த வண்ண ஓவியத்திலும் ஒருங்கே கண்டு களிக்கிறோம். கோபமும் மகிழ்ச்சியும் மாறுகிற உணர்ச்சியைச் சொற் சித்திரத்திலும் சித்திரச் சொல்லிலும் நன்கு காண முடிகிறது.





டன்லபில்லோ



மெத்தைகள் தலையணைகள் குஷன்கள்

எல்லா

சந்தர்ப்பத்திற்கும்

மகிழ்ச்சி அளிக்கும்

உகந்த

பரிசு



நாள் முழுவதும்
நீடித்த
பொலிவுடன் திகழ

ரேணுகா

டால்கம் பவுடர்

நறுமணம் கமழும்
ரேணுகா டால்கம் பவுடரில்
சேர்க்கப்பட்டுள்ள ஆக்டமர்
வியர்வையினால் உண்டாகும்
தர்நாற்றத்தை அறவே
போக்குகிறது. ரேணுகா டால்கம்
பவுடரில் மட்டுமே ஆக்டமர்
சேர்க்கப்பட்டுள்ளது.

கல்கத்தா கெமிகல் கம்பெனி லிமிடெட்

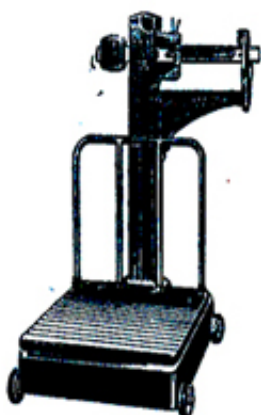
கல்கத்தா - 29 (இந்தியா)

REFRESHING
AND
DEODORANT



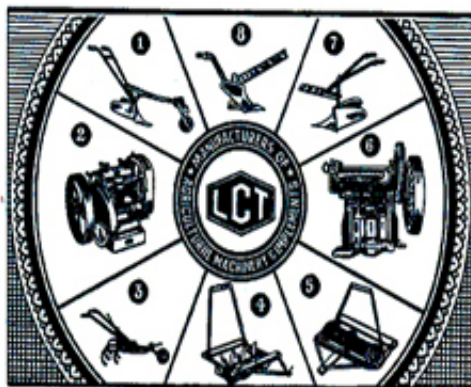
தென்னிந்திய ஆபீஸ்: 5/149, பிராட்வே, சென்னை-1

அனைவருக்கும் எமது தீபாவளி நல் வாழ்த்துக்கள்!



மெட்ரிக் தராசுகள்

MINX ... 100 Kg
MINOR ... 250, 300 Kg
MAJOR ... 500 Kg



அமோகமான வினைச்சலுக்கு ஏற்ற
நவீன விவசாயக் கருவிகள்

தயாரிப்பவர்கள்: **எல் ஸீ டி இண்டஸ்ட்ரீஸ்**

தபால் பெட்டி எண் 864

சிங்காநல்லூர்

கோயமுத்தூர் - 5

புரணியில் பிறந்தவர் தரணி ஆன்வர் என்பது சோநிட சாஸ்திர வழக்கு. ஆனால் ஸ்வாமி விவானந்த சரஸ்வதி ஆண்டது சாதாரண வைய கம் அல்ல, உலகம் முழுவதிலும் வாழும் பல்லாவி ரக் கணக்கான மக்களது மனத்தையும் உள்ளத் தையும் தமது ஆட்சி பீடமாகக் கொண்டு செல் கோல் செலுத்தினார். அவருடைய செல்வாக்கும் ஆதிக்கமும் மந்திரத்தினாலோ தந்திரத்தினாலோ ஏற்பட்டவை அல்ல. பிரசாரத்தின் வலிமையால் ஏற்படுத்திக் கொண்டதும் அன்று. மாஸிட உள் ளத்தின் தன்மையை உள்ளபடி உணர்ந்து அன்பின் வழியே வளர்த்தது அவருடைய ஆன்மீக சக்தி. இந்து சமயத் தத்துவங்களைப் பற்றிய அவரது விளக்கங்களில் புரிந்து கொள்ளக் கூடாதது எதுவுமே இல்லை; புதுமையும் இல்லை. ரகசிய அம்சங்களும் கிடையா. எந்தத் தனிப் பாதை யும் அவர் வகுத்துத் தரவில்லை. தனிச் சமயமும் ஸ்தாபிக்கவில்லை. இயக்கமும் உண்டாக்க அவர் முற்படவில்லை. குறுக்கு வழிகளிலும் புதுப் புது வழிகளிலும் அவர் அக்கறை கொள்ளவில்லை. எனினும் பல்வேறு நேசங்களிலிருந்து வெவ்வேறு மொழிகள் பேசும் ஆயிரக் கணக்கான மக்கள் அவருடைய அருவியும் ஆசிரியையும் நாடி, அவரை நோக்கி வந்தனர். அவருடைய உபநேசத்துக்காக வந்தவர்கள் பலர். அவருடைய முன்விழியில் அமர்ந்து அவர் பரப்பிய ஆன்மீக ஒளியின் சக்தியை அனுபவிக்க வந்தவர்கள் பலர்.

ரிஷிகேசத்தைத் தமது ஆதார ஸ்தானமாகக் கொண்டு சுமார் முப்பது ஆண்டுகள் ஆன்மீக ஒளியை வையம் முழுவதும் அவர் பரப்பி வந்தார். இமயத்தில் இந்துக்களுக்கு மிகவும் புனிதமான பாதரி, கேதாரம், கங்கோத்தரி, வறுஜோத்தரி, மாணஸ் ஸ்ரம், கைலாஸம் போன்ற ஸ்தலங் களும், தீர்த்தங்களுக்கும் தீரம்பியுள்ள உத்தரகண்ட் யாத்திரையை மேற்கொள்ளும் எவரும் ரிஷிகேசத் தைத் தாண்டியே செல்ல வேண்டும். அப்படிச் சேர்நவர்கள் யாரும் ஸ்வாமி விவானந்தரின் அன்பையும் ஆசிரியையும் அனுபவிக்காமல் இருத் திருக்க மாட்டார்கள். யாத்திரிகர்களுக்கு ஆதர வளித்து, அவர்களிடம் அன்பு செலுத்துவதில் விவானந்தர் களிப்பெய்தினார். அவர்களுடைய நேவகளுக்கு வகை செய்து கொடுத்ததுடன், அவர்களுடைய கடினமான யாத்திரையைத் தடை யின்றி இனிது முடிக்க உள்ளத்துக்கு உறுதியையும் உற்சாகத்தையும் ஊட்டிப் பத்தியை நிலைக்கச் செய்து மகிழ்வார்.

பேரொளியைப் பெற நாடு முழுவதும் கற்றித் திரிந்த பின்னரே ஸ்வாமி விவானந்தர் ரிஷி கேசத்தைத் தமது ஆதார ஸ்தானமாகக் கொண் டார். இமயத்துச் சாரலின் வனப்பும், புனித கங்கையின் கம்பீரமும், அமைதியான சூழ்நிலையும் க்ஷேத்திரம் சாஸ்திரர்களும் தவம் செய்து நினைத் தப் புனிதமாகிய பெருமையும், ஒருங்கே கடின இந்த இடம் அவருடைய உள்ளத்தைக் கவர்ந்தது. பிரம்மகாக்ஷாதிகாரத்துக்காக எல்லாவற்றையும் துறந்து, தவத்தை மேற்கொண்ட சாதுக்கள் பலர் இந்தப் பிரதேசத்தில் இன்றும் உவனி வரு கின்றனர். இவர்களில் ஒருவராக ஸ்வாமி விவா னந்தர் இருந்தார். எல்லாறும், பல விதங்களில் பல வகைகளில் அவர்களிலிருந்து மாறுபட்டுத் தனிச் சுடராகப் பிரகாசித்தார்.

ஸ்வாமி விவானந்தர் தமிழ் நாட்டைச் சேர்ந்தவர் என்பது தமிழ் மக்களுக்கு ஒரு பெருமை. 1887ம் ஆண்டில் செப்டம்பர் 8-ம் தேதியன்று திருநெல்வேலி தாம்பிரவருணி தீர்த்திழைன் பத்தமடையில், அத் தைவத் சாஸ்திரத்தைப் போதித்த மகான் அப்பய்ய தீக்ஷிதர் வழிசத்தில் வந்த வெங்குலவர்யின் கடைசிப் புதல்வராகத் தோன்றினார் ஸ்வாமி விவானந்தர். குப்புஸ்வாமி என்ற பெயருடன் தமது பூர்வாவிரமத்தில் விளங்கினார்.



ஸ்வானந்த ஜோதி

ஸ்ரீ.ஆர். ஏகாம்பரம்

ஐந்தாவது வயதிலேயே தமது பெற்றோர்களுடன் எட்டையபுரத்துக்குப் பாலகன் குப்புஸ்வாமி சேனலூர். தமிழ்நாட்டுச் செல்வர்களான மகா கவி பாரதி, சங்கீத வாக்கியமகாரி சுப்பராமய்யாசுவரீ போன்றவர்கள் பெருமை அளித்த இந்த க்ஷதமம், குப்புஸ்வாமி யின் உள்ளத்தைவும் உயர்த்தி வளப் படுத்தியது. தமிழ் சரித்திரத்திலே தனி இடம் பெற்று விட்ட பாலுசாவலுக்குச்சி யும் எட்டையபுரத்துக்குச் சமீபத்திலே தான் இருக்கிறது என்பதையும் சேர்த்துப் பார்த்தால், எத்தனை விதமான மன வெழுச்சிகளுக்கு அவை காரணமாக இருத்திருக்க வேண்டும் என்பதை ஊகிக்கலாம்.

பிற்காலத்தில் வளர விரும்பும் பெருமைகளுக்கான அறிவுறிகள் குப்புஸ்வாமிமீடில் இவ் வயதிலேயே காணப் பட்டன. நல்ல வலிமையும் தேக்கம் கட்டும் அமைந்த வண்பாண உடல். படிப்பில் அசாதாரண ஊக்கம். இனிமையான குரல். பாடும் ஆற்றல்; இசைக்கு இன்றி யமையாத ராகிகத் தன்மை—இவை யெல்லாம் குப்புஸ்வாமியை மான வர்க்களையே சிறந்தவனுக்குச் செய் தன. வகுப்பில் முதல்வனுக்கு முன் நேறினார். உண்மையும், நேர்மையும், நன்மையும்தான் இன்னும் வளர்த்தன.

மெட்ரிகுலேஷன் படிப்பை 1903ல் முடித்து, உயர் படிப்பைத் திருச்சி எஸ். பி. ஜி. கல்லூரியில் தொடங்கினார் குப்புஸ்வாமி. பல துறைகளில் வேகமாக முன்னேறித் கொண்டிருந்த இவ்விளைவுளுக்கு எதிர்பாராது இடைபுற குறுக்கிட் டது. அவருடைய தந்தை கால மானார். எப். ஏ. பரீட்சைக்கு உட்காராமலே இவர் படிப்புக்கு முற்றுப்புள்ளி வைக்கவேண்டி வந்தது. குடும்பத்தை நிர்வகிக்கும் பொறுப்பும் தமிழ் கமத்துவிட்ட தால் தொழிலில் ஈடுபடுவதற்கு ஏற்றவாறு படிப்பையும் மாற்றிக் கொள்ள வேண்டிய அவசியம் ஏற்பட்டது. இயற்கையாகவே வேலூர் திருத்த சேவா உணர்ச்சி குப்புஸ்வாமியை வைத்தியத்தொழி யில் ஈடுபடத் தூண்டியது. தஞ்சை யில் வைத்தியக் கல்லூரியில் சேர்ந்து மூன்று ஆண்டுகள் படித்துப் பட்டம் பெற்று டாக்டரானார்.

பட்டம் பெற்று விட்டாலும் தொழிலில் வெற்றி பெறுவது எல் லோருக்கும் இடையே வந்தியில் இதைக் குப்புஸ்வாமி விரைவிலேயே உணர்ந்தார். இதைச் சமாளிக்க அந்தக் காலத்தில் வாழ்க்கையில் முன்னேறி விரும்புவவர்கள் என்ன செய்தார்களோ, அதையே குப்புஸ்வாமியும் செய்தார். தமிழ்நாட்டை விட்டு 1908-ம் ஆண்டில் மலாய் நாடு சென்றவர், நகரீ செம்போன், ஜோஜோர், சிங்கப்பூர் முதலிய நகரங்களில் அரசாங்க வைத்திய ராகப் பணிபுரற்றினார். குப்புஸ்வாமி அளித்த சுயநலமற்ற சேவைக்கு அந்தாட் டில் நல்ல வாய்ப்பு இருந்தது; ஆதரவும் கிடைத்தது. குப்புஸ்வாமி வைத்திய சேவையுடன் பொருளாலும் நாடியவர்களுக்கு எல்லாம் தாராளமாகவே

உதவி புரிந்து சிகிர்த்திலேயே, 'ஏழை களின் வைத்தியர்' என்று புகழை அடைந்து விட்டார். "அம்பரோஸியா" (அமிருதம்) என்ற பெயரில் ஒரு சஞ்சிகை ஆரம்பித்து அதன் மூலம் ககாதாரம், ஆரோக்சிய வாழ்வு, உடல் நலம் போன்ற விஷயங்களைப் போதித்து வந்தார். நிறித்து மத நூல்களையும் கூடவே படித்துத் தமது அறிவைப் பெருக்கிக் கொண்டது மன்ற ஹார்மோனியம் வாசிக்கவும் பழகிக் கொண்டார். மணிக் கணக்கில் பகவத் நியானத்தில் முழுகி யிருப்பதும் உண்டு. நண்பர்களுடன் தில்லிய் நாம சங்கீர்த்தனங்களும், பஜனைகளும் செய்து மகிழ்வார். அவர் களைக் கொண்டு ராமாயணம், மஹா பாரதம் போன்ற காவிய இதிகாசங்களி லிருந்து கவையான பகுதிகளை நாட கங்கனாக் நடக்கச் செய்து வந்தார்.

உடற் பணிக்குச் சிகிச்சை செய்வ துடன் மனப்பணிகளும் சிகிச்சை அளிக்கக் குப்புஸ்வாமி முற்பட்டார். ஒவ்வொரு ஜீவனுக்கும் பேராணத்தத்தை அடைய

பாடிய பாடல்கள் அவருடைய அப்போ தைய மன நிலையையும் உள்ளத்தி னுள்ளே விளர்த்தெழுந்த உணர்ச்சிகளை யும் ஒருவாறு எடுத்துக் காட்டுவதாக உள்ளன.

பிறவாதிருக்க வரம்பெறல் வேண்டும்; பிரதேச விட்டால், இறவாதிருக்க மருத்துண்டு காண்; இது எப்படியோ; அறமாப் புகழ்த்திலைய அம்பல வானார் அக்கம்மலம் மறவாதிரு மனமே அது காண் எம்மருள் துளக்கே!

பேரின்பப் பெருவாழ்வு வாழக் குப்புஸ்வாமி உறுதி கொண்டு விட்டார். உடனே செயலிலும் ஈடுபட்டு விட்டார். நாம் சம்பாதித்த வைத்திருந்த பணத்தை மெய்மையான ஏழமைக்குடும், எளிமையாக்குகும் வாரி வழங்கி விட்டு, நண்பர்களுடைய வேண்டுகோள்களையும், அன்புத் தகைகளையும் புறக் கணித்து மலாய் நாட்டை விட்டுத் தாயகம் தோக்கிக் கப்பல் ஏறி விட்டார்.

சென்னைவில் இறங்கியதேமே நிறி துக்களுக்குமெல்லாம் புன்னிய யாத்திரையின் எட்டியமாக விளங்கும் காரி ஷேத்திரத்தைத் தோக்கிப் புறப்பட்டார். சில காலம் அங்கே தங்கி, பின் பரீவிராஜராகக் கவைய் யற்றித் தீர்த்த யாத்திரை செய்க் கியவையினார். காவேரி, கிருஷ்ண, கோதாவரி முதலிய புன்னிய நதிகளில் தீராடி, பண்டரி புரத்தை அடைந்து, சாதுக்கள் கோஷ்டியில் சேர்த்து பஜனை யினும், பக்திவிதும் காலம் கழித்தார். பின்னர் வித்தியமலைச் சார யில் வயது முதிர்ந்த ஒரு தபால் திவ்யத் தலைவரின் சிஷ்யராகச் சில காலம் வசித்தார். இவர்தான் குப்புஸ்வாமியை லிஷ்சேத்துக்குச் செல் னும்படி அனுப்பி வைத்தார். இது திம்மத்தது 1924-ம் ஆண்டில். லிஷ்சேத் கோஷ்டியில் மனத்தைக் கொண்டு கொண்டது. சில திவ்ய மும், பஜனையும், சாது சங்கமும் இவருக்கு திம்மம் அளித்தன. இவருடைய ஒரு தாள் கல்வையில் தீராடித் கொண்டிருக்கையில் சிறுங் கேரி மடத்தைச் சேர்த்த ஸ்வாமி விவானந்தர், குப்புஸ்வாமியைத் தமது சீடராக ஏற்றுக் கொண்டு, சன்யாசம் அருளிச் விவானந்தா என்ற தீக்ஷா நாமமும் வழங்கினார்.

எத்தகுமில் அருளினால் கிடைக் கப்பெற்ற பாக்ஷித்ததைப் போலித் துக்ககண்டு ஏழு ஆண்டுகள் தபலினும், திவானந்தினும் கழித் தார் ஸ்வாமி விவானந்தர். இவ ருக்குச் சோதனைகளும் ஏற்பட்ட



வேண்டும் என்று இயல்பாக உள்ள ஆர் வத்தைத் தீர்த்து வைக்க ஆவல் கொண்டார். அத்தகைய மனநிலையில் குப்புஸ்வாமிக்குத் தன்னைமற்ற சேவையி லிருந்து துறவறம் பூண்டு நிவர்த்தி மாக்ங்கத்துக்குத் தாயுதல் மிக எளி தாகவே இருந்தது.

அவருடைய மனம் ஆத்மஜாபவத் தைப் பெறத் தீவிரமாகத் திரும்பிவிட் டது. பட்டினத்தார் துறவு பூண்டு

துண்டு, ஒரு சமயம் ஒரு ராஜகுமாரி அவரைப் பார்க்க விரும்பி அவரது ஆசிர மத்துக்கு வந்ததை அறிந்தார் ஸ்வாமி விவானந்தர். உடனே ஒரு பாழடைந்த குடிசைக்குள் சென்று கதவைத் தாளிட்டுக் கொண்டு, சிஷ்யர்களைக் கொண்டு வெளிப்புறத்தினும் பூட்டுப் போடச் சொல்லித் தமது மன உறுதியை நிலை நாட்டிக்கொண்டார்; மனத்துரப்பமையை மாடபாது காப்பாற்றிக் கொண்டு,

பாட்டியின் பெருமை....

அவர் மகிழ்ச்சி ஆழப்படுத்துள்ளது.
வாழ்க்கையில் அவளைடத்த
வெற்றியை அது பிரதிபலிக்கிறது.
அதவும் தற்போது அவளுக்கு
முதல் பேரன் பிறந்ததிலிருந்து
அவளது மகிழ்ச்சிக்கு எம்மில்லை.

அவளின் இரகசியம் என்ன?

தன்கு ஒழுங்காக நடத்தப்படும்
குடித்தனம், சீராக சேமிப்பைக்
குறிக்கோளாகக் கொண்ட நன்றாக
நிர்வகிக்கப்பட்ட குடும்ப வரவு செலவு
திட்டம். இவைதான் அவள் வாழ்க்
கையை உறுதியான நம்பிக்கையுடன்
நடத்த எப்போதும் உதவுகிறது.

திட்டமிட்டு சேமிக்க வேண்டும்.
உங்கள் வருமானத்தை செலவழிக்கு
முன்னரே அதிலிருந்து ஒரு பகுதியை
சேமிப்புக்கென்றே தவறாமல் ஒதுக்க
வேண்டும். இல்லாவிடில் சேமிப்பதற்கு
எதுவும் மிஞ்சாமல் போக நேரிடும்.

தி பாங்க் ஆப் இந்தியா லிமிடெட்



பிசைவுவாங்கியே காலம்சுழித்தார். அவருடைய கம்பீரமான தோற்றத்தாலும், வசிகரிக்கும் குணங்களாலும் நண்பர்களுக்கு அதிகமாகவே வேண்டிய பொருள்கள் வரத் தொடங்கின. அவற்றையெல்லாம் அன்புமிருந்த சாதுக்களுக்கு அளித்து விடுவார். தமது ஆரம்பத் தொழிலாகிய வைத்தியத்தைக் கையாடல் மருத்துப் பெட்டி ஒன்றைக் கைதுடன் தாம் போகும் இடங்களுக்கெல்லாம் எடுத்துச் சென்று விடுதலைகள் செய்து வந்தார். நாளாவட்டத்தில் தம்மிடம் சேர்ந்திருந்த பொருளைக் கொண்டு சிறியதொரு வைத்திய சாலை எழுப்ப முயற்சி செய்தார். வெளியூர் சென்றபோதெல்லாம் உலக சமயங்களின் சமரசத்தைப் பற்றிப் பிரசாரம் செய்வதிலும் போகாசனங்களைப் பயிலுப்பதிலும், போக முறைகளைப்போதிப்பதிலும் ஈடுபட்டார்.

1930ம் ஆண்டில் பாதுகாசியாகவே கைவளை யாத்திரையைத் தொடங்கினார். மாணவ ஸ்கூலில் நிராக், யாத்திரையை முடித்துக் கொண்டு திரும்பிய பின்னர், தானு முழுவிதிலும் பிரயாணம் செய்து நாளுக்கு ஆண்டுகள் ஓடித் தமது சாரம் பற்றியும், போக ரகசியங்கள் பற்றியும், உபநிஷத் உயர் உண்மைகள் பற்றியும் மக்களுக்கு உபதேசித்து வந்தார். கைத்திரிய உபநிஷத் வாங்கியவர்களை தமது வட்டியவர்களாகக் கொண்டு சென்ற இடங்களிலெல்லாம் அவற்றையே போதித்து வந்தார்.

விடுவோர்களுக்குத் திரும்பியதும் 'ஆனந்த குமார்' என்ற ஆசிரியத்தை அழைத்துக் கொண்டார். இறுதான் பின்னர் விவானந்த ஆசிரியமாமக-விவம் வரிக்கும் விதவமாமக—மாறியது. கங்கை நதியின் சைவப்பீடமே செரும் ஒவ்வொரு ஒளியும், கண்ணுக்கெட்டிய வரை பரந்துள்ள பகல் புலவெளிகளும் இமய மலைச் சாரலின் அமைதியான அரண்மனையும்தான், போக வேதாந்த மார்க்கம் எனப் பொதிக்க இதைத் தகுந்த இடமாகின. ஆன்மீக அறிவை வளர்க்கவும், போக முறைகளில் பயிற்சி அளிக்கவும் 1943ம் இடமே போக வேதாந்த அரண்மனை சர்வவாசாலா உதாரிக்கப் பட்டது.

ஸ்வாமி விவானந்தரின் வாழ்க்கைகள் ஒவ்வொன்றையும் கிடைப்பது. வார வேலை மாணவரும், எப்போது வேண்டுமானாலும் அவரைக் காணலாம். உயர்த்துவோர், தாழ்த்துவோர் என்ற வித்தியாசம் சிறிதும் பாராட்டாதவர். அவருடன் வாதுகன் கூடப் புரியலாம். அவருடைய உரைக்கும் சக்தி அபாரம். காத்திரி, ரவீந்திர நாத தாகூர் போல் எக் காலத்திலும் சத்திய சோதனை, உண்மையறிதல் இவற்றை மேற்கொண்டு வாழ்க்கை நடத்தினார். கட்டுப் பாட்டிலும் தெரிவிலும் தவறுதலவர். மற்றவர்களும் கட்டுப்பாட்டுக்குட்பட்டுச் செயல்படுவது விருப்பமில்லை. விவானந்தரின் வாழ்க்கை, கட்டுரை எழுதுவதில், வார வேலை பதில் எழுதுவார். ஆசிரியப் பராமரிப்பையும் தாமே தேரில் கவனிப்பார். அதற்காகக் காரியாலயத்துக்கு குறிப்பிட்ட நேரத்தில் தினம் தவறாது வருவார். தம்மிடம் உபதேசத்துக்காக வருபவர்களுக்கு நிபந்தனை என்றும்



கிடைப்பது. ஆசிரியம், அன்பும் நிச்சயமாக ஒவ்வொருவருக்கும் கிடைக்கும். சத்தியவாதத்தில் உண்மைப் பொருளை ஸ்வாமி விவானந்தரின் பூரணமாகக் காண முடிந்தது.

ஸ்வாமிகள் தவிர்களிடம் விசேஷ மதிப்புடன் நடத்து கொண்டார் என்றும் அறியாமையால் சிலர் சொல்லுவதுண்டு. செல்வத்திற்கு ஸ்வாமிகள் சில சமயம் தட்டிக் கொடுப்பது உண்டுதான். அவர்களைச் செல்வத்தைத் தாராளமாகத் தருவதில் செல்விட அவர்களைத் தூண்டுபவர்களாகவே அவர் அவ்வாறு செயல்பட்டார். செல்வத்தை வெறுப்பதற்கும் மட்டும்தான் எல்லார்களிடம் அன்பு கொடுத்திருந்தான் ஆகும் என்ற தவறான கருத்தை அவர் ஒப்புக் கொள்வதில்லை.

ஸ்வாமி விவானந்தரின் வரிசை எல்லாவற்றையும் பண்டிதர்களையும், பாமரர்களையும் ஆக்கிக்கும் சக்தி அவரிடம் பூரணமாக இருந்தது. குழந்தையின் நிகர்த்த தூய்மையும் எளிமையும் மற்ற மகாக்களிடம் தாம் கண்ட பொலிவு ஸ்வாமிகளிடமும் பார்த்திருக்கிறோம்.

அவருடைய தாராளத்துக்கு எல்லை இல்லை. பொருளை மட்டும்தான் கொடுத்தார் என்பதில்லை. சுவர கருணையை அமோகமாகப் பெற்றிருந்த அவர் அந்தையும் குறையின்றி வழங்கினார். கொடுக்கக் கொடுக்கக் குறை யாத செல்வவாசாலாவில் அவர் அன்னிக் கொடுத்தார்.

அவருடைய சத்தியவாதத்தில் அச்சுறுத்துவதாகவோ, கடுமையாகவோ ஒன்றும் இல்லை. அன்பர்கள் பங்கியுடன் அளிக்கும் எதையும் மற்றவர்களுடன் உண்டு மிதிவார். பலதரப்பட்டவர்கள் மத்தியிலும் பகலும் சரணமாகப்

பழிசெவர் போலவே இருப்பார். சத்தியவாத போதனை மட்டுமின்றி இவிய காலமும், நாமச்சீர்த்தனமுமாக விளங்கிற்று அவரது ஆசிரியம்.

ஸ்வாமி மதங்களும் ஒரே உண்மை யைத்தான் உணர்த்துகின்றன என்பதை உலகமெங்குமே எடுத்துக்காட்ட 1953ம் ஆண்டில் அவை உலக மத சம்பொருள்த் தை (Parliament of Religions) கூட்டினார். ஹிந்து தர்மம் அவை உலகத்திற்கும் ஏற்றது என்பதை விளக்கப் பலவிதங்களில் அவர் பாடுபட்டார். 1956ம் ஆண்டில் தெவ்விசை வாழ்க்கை சங்கத்தை (Divine Life Society) உதார்த்தார். இதன் மூலம் மக்களிடம், அன்பு, சேவை உணர்ச்சி, பகவத் நிபாணம், சுவரகாஷாத்தாரம் ஆகியவற்றை இடைவிடாது போதித்து வந்தார். இச்சங்கத்தின் முத்திரை விவானந்தரின் ஸ்வாமி விவானந்தரின் உபதேசங்கள் அடங்கிய பிரகாரங்களும், புத்தகங்களும், சதுரிகைகளும் இன்றும் விவானந்தரின் பரிசுருபம். வெவ்வேறு நாட்டைச் சேர்ந்தவர்களெல்லாம் இச்சங்கத்தில் ஸ்தலங்களாகச் சேர்ந்திருக்கின்றனர்.

சுமார் இருநூற்றுக்கு மேற்பட்ட புத்தகங்கள் ஸ்வாமி விவானந்தரின் வெளியிட்டிருக்கிறார். இவற்றில் முக்கியமானவை: போக சாதனை; கர்ம போகம்; பக்தி போகம்; ஞான போகம்; ராஜபோகம்; ஸமாதி போகம்; ஹட்யோகம்; பகவத் கீதை விளக்கம்; உபநிஷத் விளக்கங்கள் முதலியன. சிறுவர்களுக்கென்று தனிவகையில் பல புத்தகங்கள் அவர் எழுதிவைத்துள்ளார். அவருடைய நூல்கள் பல மேற்பிரசுரம் பெறக்கூடியிருக்கின்றன.

உலகத்தையும், உலக மக்களையும் வெறுத்துத் தனித்து வாழ்த்த சம்பிரதாயமான ஸத்தியவாதம் போல் இராம மக்கள் மத்தியிலேயே, மக்களுடன் பழகிக் கலந்த அநாதாரண சத்தியாபி ஸ்வாமி விவானந்தர். தாமும் பங்கு கொண்டு ஓடித் தம்மத்தையேப்போஷிக்கவும், மனித சமுதாயத்தை உயர்த்தவும் அவர் கொண்டிருந்த ஆழ்ந்த ஆர்வமே அவருடைய ஸத்தியவாதமாக உருப்பெற்றது எனலாம். உண்மையிலேயே அவர் சிறந்த வைத்தியர். உடலுக்கு மட்டுமின்றி ஆன்மாவிற்கும் சித்தினை செய்வார். அவருடைய உபதேசத்தின் சாரம் எல்லா உண்மைகளும் போல மிகவும் எளிமையானது. "தெய்வங்களில் ஏற்றத் தாழ்வு கிடையாது; பிரம்ம வித்தையே விஞ்ஞானத்துக்கெல்லாம் தாம் விஞ்ஞானமாகத் திகழுவது; பிரம்மத்தை அறிந்தவன், எல்லாவற்றையும் அறிவிருன்" என்பதே அவரின் உபதேச வாரம்.

சென்ற ஆண்டு ஜூன் 14த் தேதி அவர் விடுதலை கைவலத்தை அடைந்த போது தமது புராணமான மதத்தை எழுதுவதில் விட்டார் அவர்.

1. அருகுமி உயிருக்கு

கூறுருகிச் சித்தம்

உள்ளடங்கி உரையடங்கி

உள்ளுணர்வில் உள்ளும்

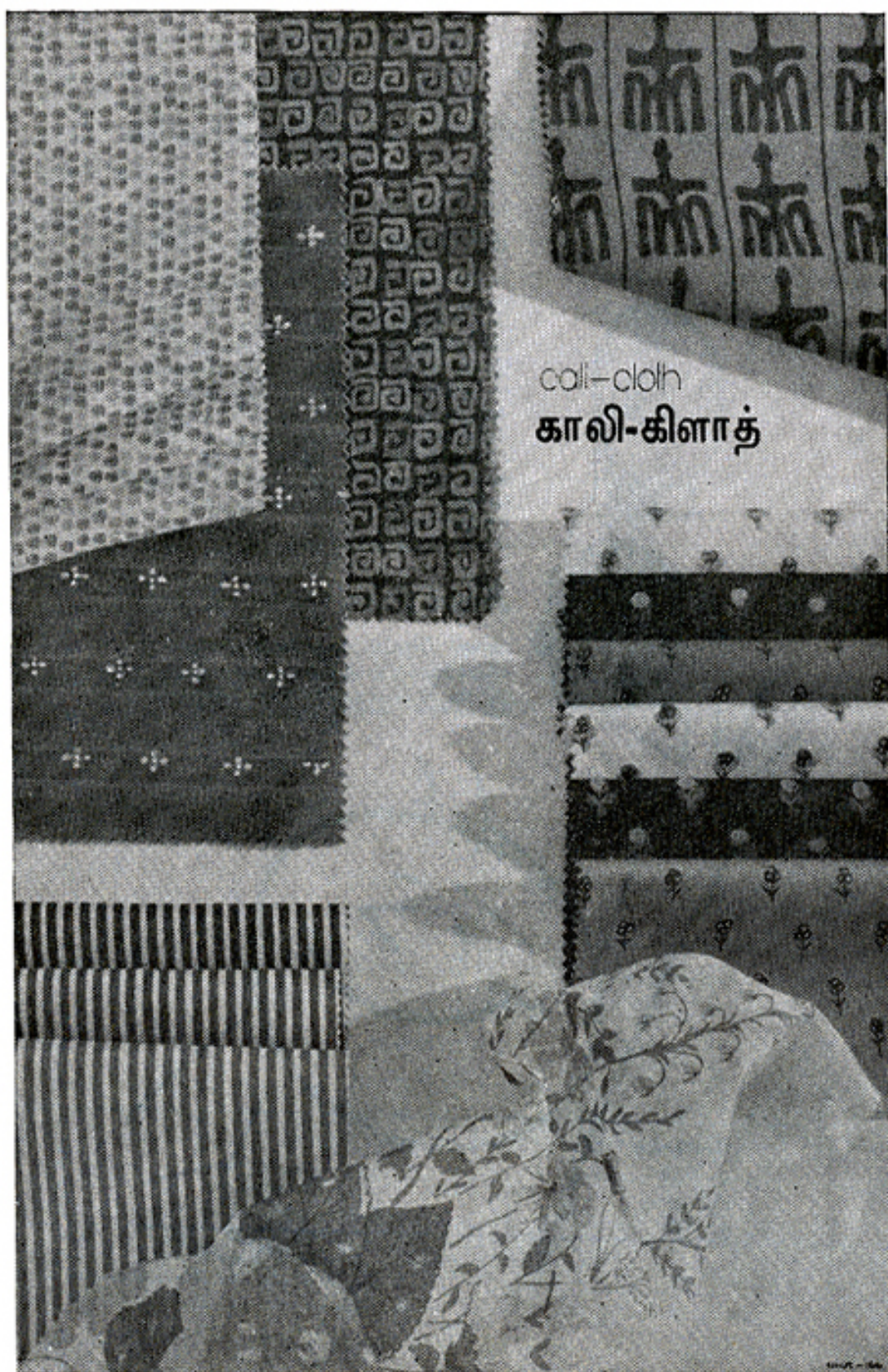
தென்னிவால் எய்து மந்தத்

திருவருட் பேர்க்கும்

தெய்வீகமால் எனக்குருவாய்

செய்யுமே சரணம்!





கிடைக்குமிடம்: காலி - கிளாத் சில்லறை விற்பனைக் கடை, துன் சிங்கப்ப, 175/1, மவுண்ட் ரோடு, சென்னை - 2

எந்த விழாவுக்கும் ஏற்ற இன்பப் பரிசு

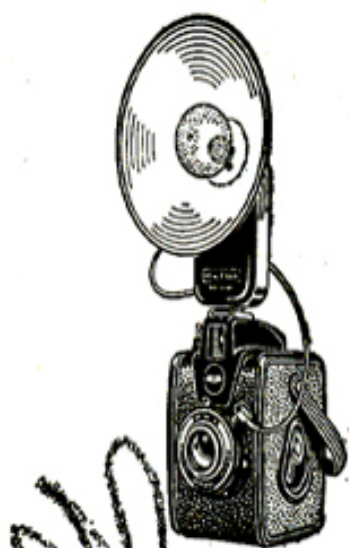
கேவாபாக்ஸ்

மிமி பிளாஷுடன் கூடியது

நீங்கள் கேவாபாக்ஸ் காமிராவை வாங்கினால்—
பின் வருத்தப்படவே நேரிடாது.
அது எந்தச் சந்தர்ப்பத்துக்கும் ஏற்ற நிறைந்த பரிசு
மிக நேர்த்தியான அமைப்பைக் கொண்டது.
இயக்குவதற்கு மிகச் சுலபமானது. மிக நேர்த்தியாகப்
படமெடுக்கிறது. அதன் தரம் பிரசித்தி பெற்றது.
மிமி பிளாஷ் நல்ல போட்டோக்கள் எடுப்பதற்குச்
நிறைந்த சாதனம். சுலபமாக வாரும் படம்
எடுக்கலாம். நீடித்து உழைக்கக் கூடியது.
கைபடக்கமானது. பிளாஷ் பொருத்தும் பொத்தான்
வசதியுள்ள எல்லாக் காமிராக்களிலும் இதை
உபயோகிக்கலாம். அது மிக அழகாக செம்பப்
பட்டிருக்கிறது. விஷயம் மிகக் குறைவு.

ALLIED PHOTOGRAPHICS LIMITED

அலைடு போட்டோகிராபிக்ஸ் லிமிடெட்
கன்னூரி பிளேக்ஸ், ஜம்ஷெட்ஜி டாடா ரோடு, பம்பாய்-1
படங்களுடன் கூடிய குறிப்புப் புத்தகம் தங்களுக்குத்
தேவையானால் எங்களுக்கு எழுதுங்கள்.



கேவாபாக்ஸ்
ரூ. 38.00
மிமி பிளாஷ்
ரூ. 18.00

“அம்மா!”

ஆறு வயதப் பாலகன் ஆனந்தன் அழைத்தான். அப்பொழுது அவன் வீட்டுச் சாளரத்தின் மேடையில் அமர்ந்திருந்தான். அவனது விழிகள் தொலைவில் தெரிந்த ஒரு சிலைப்பெய இமை கொண்டாமல் கவனிப்பதில் லயித்திருந்தன.

“என்னடா, கண்ணு!” என்று கேட்ட வண்ணம் அவனது தாயார் அருகில் வந்தாள்.

“அம்மா! அதோ, ஒரு பொம்மை தெரிகிறதே, அது எவ்வளவு அழகா விருக்கிறது? நீ பார்த்தாயோ?” என்று கேட்டான் ஆனந்தன்.

“ஆமாம், ரொம்ப அற்புதமான சிலை! முகத்தில்தான் என்ன கலை, என்ன கலை! அமைதியை உருவாக்க லாட்டி தரும் அந்தச் சிலை உயிர்ச் சித்திரமாக அல்லவா நோன்றுகிறது? அதன் முகத்தைப் பார், அது அவ்வைச் சொல்லியவிலே பார்த்துப் பார்த்துப் பார்த்துக் கொண்டே விருக்க வேண்டும் என்று நோன்றுவதில் என்ன பணிக்கே, என்ன பணிக்கே!”—தாயார் சிலையின் அழகை வான்கைத் தொட்டிவிட்டாள்.

“நான் இன்னும் பார்த்துக் கொண்டேதான் இருக்கிறேன், அம்மா! அது யாருடைய பொம்மை? யார் செய்தது?”

சிலையின் முகத் தோற்றத்தோடு பிறக்கும் மலிதன் ஊருக்கும் உலகத்துக்கும் நல்லது செய்வான் என்று சொல்லிப் போயிருக்கிறது!” என்று தாயார்.

“உனக்கு இதை யார் சொன்னது, அம்மா?”

“உன் தாத்தா!”

“அவருக்கு?”

“அவர் தாத்தா.”

“அவருக்கு?”

“அவர் தாத்தா!”

“நான் கேட்கக்கேட்க நீ இந்தப் பழிவெய்தான் சொல்லிக்கொண்டு போவாய், எனக்குத் தெரியும்.

அப்படி யாராவது பிறந்த நாட்களா அம்மா?” என்றுள் ஆனந்தன்.

“இன்று வரை யில் அப்படி யானது பிறக்கக் காணும். என்னைக்குப் பிறப்பானோ, ஆண்டவனுக்குத்தான் வெளிச்சம்! யார் தென்கிய



சிவசொல்லாத கதை

சிலையோ, இந்தச் சிலை காலக்காறிப்பவனது எவ்வ மக்களுக்கு, பட்டினியால் வாடிய மாகத் தெவ்வமெனவே போது பூமிக்கப்பட்டு வருகிறது.”

தாயாரின் சொல் பாலகனின் மனத்தின் அப்படியே பசுமரத் தானி போல் பறிந்து விட்டது. சிலையின் உருவத்தைத் தாங்கிய மலிதன் எப்பொழுது வருவானோ என்று எதிர்பார்க்கலானான். சிலையின் வடிவத்தைக் கண் மூடும் நிறுத்தி, வரக் கூடிய மலிதனின் உருவத்தைக் கற்பனையில் காண முயன்றுள். நாட்கள் ஓடி, மாதம், வருடங்களாகவும் மாறின. ஒரு நாள் இமை பாலகன் இருபது வயது இளைஞனாக உருப்பெற்றான்.

ஒரு கோமகவரன் வந்ததான் அல்லலுக்கு. அடிதாட்களின் அந்த வரன் வளர்த்தவன் தான் அவன். திரைகடலோடியும் திரையியம் தேடும் பழையை மேற்கொண்டு கடல் கடந்து சென்று ‘சாமர்தியம்’ செய்து சம்பந்தியம் செய்து வந்தவன் அவன்.

வந்தவன் மக்களிடையே பணத்தை அள்ளி விடுவான். அப்படி மக்களை வாட்டிவெடுப்பவன் மகானுவிருக்க முடியாது. நம்மதான் இவனைப் புரிந்து கொள்வதில் தவறு இழைத்து விட்டோம். இவனை நம்பி மோசம் போனோம். இவனிடமிருந்து எப்படி விமோசனம் விடைக்குமோ என்று ஏங்கலாயினர்; பணம் தொத்து வாழ்க்கையை வெறுக்கலாயினர்.

“நாம் செய்த தவறுக்காக வாழ்க்கையை வெறுத்து என்ன பயன்? பொறுத்தார் பூமியான் வார். காலம் மாறும், பொறுத்திருப்போம்” என்று உபதேசித்து நாட்டு மக்களைத் தேற்றி வந்தான் ஆனந்தன். என்ன கலையு வந்தாலும்,

பாட்டாளி மக்களுக்கு அவன் அளித்த தொகை பெரும் வரப்பிரசாதமாக அமைந்தது. “ஆகா! இந்தக் கொடை வள்ளல்தான் நாம் காலம் காலமாக எதிர்போக்கி வந்த மகானு விருக்க வேண்டும்” என்று முடிவு கட்டிச் சிலையையும் அவனையும் மனத்தில் இருத்திப் பொருத்திப் பார்த்தனர் மக்கள். உறுதி ஏற்படிய அவனையே அச்சிலை யாகக் கருதிப் பூமித்துப் போற்றலாயினர்.

இந்தச் சமயத்தான் அவன் தன் வலையை விரித்தான். ஏழை எவ்வளவுக்குப் பணத்தைக் கொடுத்து அவர்களுக்குச் சொந்தமான நிலங்களைத் தனது உடைமையாக்கிக் கொண்டான். உணவுப் பொருள்கள் தருவதாகக் கூறிக் கொடுத்த பணத்தைத் திரும்பவும் பெற்றுக் கொண்டான். இப்படி அகட விடை சாமர்தியம் செய்து, பணத்தைக் கொடுத்துப் பணத்தைப் பெற்று அவர்களைப் அடிமைமாக்கித் தன் உடைமைப் பொருளாக்கிக் கொண்டான். கருணையை ஒழித்துக் கருமையை மேற்கொண்டு அவர்களிடம் திரித்தாடலின்மையாக வேலை வாங்கலானான்.

அப்பிறந்தான் அவர்களுக்கு அவன் சை உருவம் புலனுயிற்று. இப்படி மக்களை வாட்டிவெடுப்பவன் மகானுவிருக்க முடியாது. நம்மதான் இவனைப் புரிந்து கொள்வதில் தவறு இழைத்து விட்டோம். இவனை நம்பி மோசம் போனோம். இவனிடமிருந்து எப்படி விமோசனம் விடைக்குமோ என்று ஏங்கலாயினர்; பணம் தொத்து வாழ்க்கையை வெறுக்கலாயினர்.

“நாம் செய்த தவறுக்காக வாழ்க்கையை வெறுத்து என்ன பயன்? பொறுத்தார் பூமியான் வார். காலம் மாறும், பொறுத்திருப்போம்” என்று உபதேசித்து நாட்டு மக்களைத் தேற்றி வந்தான் ஆனந்தன். என்ன கலையு வந்தாலும்,



ரா.வீழிநாதன்

ஆண்டவர் அளித்த வாழ்க்கையை வெறுக்கக் கூடாது என்று கூறி அந்தக் கஷ்டத்திலும் வாழ்க்கை நடத்தக் கற்றுக் கொடுத்தான் அவன்.

இப்படி யிருக்கும் பொழுது, 'தாட்' டுக்கு என்ன கூறுவன்' என்று கூறி அவனுக்கு ஒருவர் அல்லுரைத் தேடி வந்தான். அவனது பேச்சிலும் உருவத்திலும் கம்பீரம் குறைந்தது. அவன்க் கானவும் அவன் பேச்சைக் கேட்கவும் ஊரே கூடியது. தெய்வச் சிலையிருந்த மைதானத்தில் அவன் ஒரு கூட்டம் போட்டான். அந்தச் சிலைக்குக் கீழே நின்று பணக்காரனின் அட்டுறியைக் களைப்பற்றி ஒரு பாட்டம் பாடித் தீர்த்தான். அவனது உருப்புப் பிடிவிரிந்து விடுவது பெற வழி கூறுதலாகச் சொன்னான். மக்களின் உரிமை என்றால் என்ன என்பதைப் பற்றி அனந்து விட்டான்.

பாழ்பட்டு நின்று மக்களின் மனத் தில் அந்த நேரத்துக்கு அவன் பேச்சு தெய்வ வாக்காகப் பட்டது. அவனை தடுத்தாட்கொண்ட வந்த தெய்வமாகத் தொண்டிருந்தான். சிலையைப் பார்வையுமாய் மாரி மாரிப் பார்த்தார்கள். 'ஆக! என்ன ஒற்றுமை! என்ன ஒற்றுமை! இவ்வந்தான் நெடுங்காலமாக நாம் எதிர்பார்த்து எங்கி வந்த தெய்வ புருஷனு யிருக்க வேண்டும்' என்று தீர்மானித் தார்கள்; அந்தாடு அவன் சொற்படி கேட்கவும் சித்தமானார்கள்.

பணக்காரன் பார்த்தான், இவனுக்கு நன்குத் தீங்கு நேருமே எனப் பயந்தான். இரவுக்கிரியை, அந்தத் தலைவனைத் தன் வீட்டுக்கு அழைத்து விடுத்து வைத்தான். தனக்கு இடையூறுக இல்லாமல் இதைப் பிராந்தியத்தை விட்டே ஓடி விடுவதா யிருந்தான், கண்சொன்ன தொகை தருவதாக ஆகை வார்த்தைகள் காட்டினான்.

தலைவனின் கண்களைப் பணம் மறைத்தது; பெற்றுக் கொண்டான். மக்கள் கஷ்டப்பட்டுச் சம்பாதித்த தொகையி லிருந்து சந்தா சேர்த்து அவனுக்கு நிதி வேறு வழங்கிவிடுத்தார்கள், அவன் தங்களுக்குப் பெரும் உதவி செய்யப் போவானுள் என்ற நம்பிக்கையில். இரன் டையும் கருட்டிக் கொண்டு சொல்வா மண்ணை விட்டே ஓடிப் போனான். பக்தர்களுக்கு வரம் தங்கள் காட்சி

தரும் பகவானைப் போல் வந்தவன், பணத்தைச் சேட்டிக் கொண்டு ஓடவே, மக்கள் அவன் உண்மைச் சொற்பத்தைக் கண்டனர். 'என்ன உலகமடா, ஏமாற் றிப் பிழைக்கும் இந்த உலகம்' என்று அவர்கள் மனம் தொத்த பொழுது, 'போய்யும் பிழைக்கும் இவ்வி வாழ்ந் தாய்தான் உலகம்' சொர்க்கமாகும். இதை உணர்ந்திப் போகவே ஒருவர் வந்தான். அன்பும், அருளும் உண்மை யும் பூண்டு வாயுங்கள். இவ்வகை வாழ்க்கை ஆனந்தமாகும்' என்று கூறி அந்தகையை வாழ்க்கையை வாழ்த்து காட் டினான் ஆனந்தன். அப்பொழுது அவ னுக்கு வயது ஐம்பது. கொஞ்சம் புரிப வன் மக்களுக்குத் தலைவனாக முடியாது. அன்பும் அருளும் கொண்ட பண்டியை உண்மையான பணி - இதனை உலக அநுபவம் அவனுக்குக் கற்றுக் கொடுத்திருந்தது. ஆயினும் அந்தத் தெய்வ மனிதன் தம் ஊருக்கு வர மாட்டானா, நாம் படும துயரம் தீராதா என்று ஏங்கி அவனும் தான்தோரும் ஆண்டவனைப் பிரார்த்தித்து வந்தான்.

இப்படி அவன் பிரார்த்தனை செய்து வந்த காலத்தில்தான், அவனுக்கு ஒரு புலவன் வந்தான். புலவனின் பாடல் களிலே உண்மை ஒளிர்ந்தது. எழில் மிளிர்ந்தது. அருள் கொஞ்சியது. அன்பு பரவியது. உழவும் தொழிலும் வளம் பெற்று நாட்டைச் சொர்க்கமாக்கின. சொல்லுமுகம் பொருளமுகம் கொண்ட அவன் பாடங்களிலே மனத்தைப் பறி கொடுத்த மக்கள் துயரம் தீர்த்து தங்கள் இன்ப வாழ்வு வாழ்வதாகவே கனவு கண்டவாயினர். ஏழை - பணக்காரன் என்னும் வேற்றுமை ஒழிந்து மனித சமுதாயம் வாலும் வகையை அவன் பாடங்கள் படம் பிடித்துக் காட்டின.

தங்கள் மனத்தில் உள்ளதைச் சொற் களால் வடித்துக் களிப்புற வாழ வகை காட்டும் இப்புலவனை அந்தத் தெய்வச் சிலை காட்டும் மனிதனுயிருக்க வேண்டும் என்ற முடிவுடன் அவன் வழிபடலா யினர். அவன் கூற்றுப்படி வாழ்க்கையை வாழக் கற்றுக் கொண்டனர்.

ஆண்டுள் பல ஓடின. புலவனின் சொற் சிலைக்களுக்கு ஏற்ப மக்கள் வாழ முயற்சனரே தவிர, அவன் தன்

கூற்றுப்படி வாழ முயலவில்லை. தான் தோன்றித்தனமாக வாழ்க்கை நடத்தித் தன்னைத் தாழ்த்திக் கொண்டான். சொல்லும் செயலும் அவனைப் பொறுத்த வரை ஊட்டக் கொண்ட மனைவியைத் தனித்திருந்தான். எந்தத் தீமைகளை யெல்லாம் அகற்றி வாழ வேண்டும் என்று அவன் மக்களுக்கு உப தேசித்தபொழுது, அவையெல்லாம் அவனை அன்படி வாழ்த்தின.

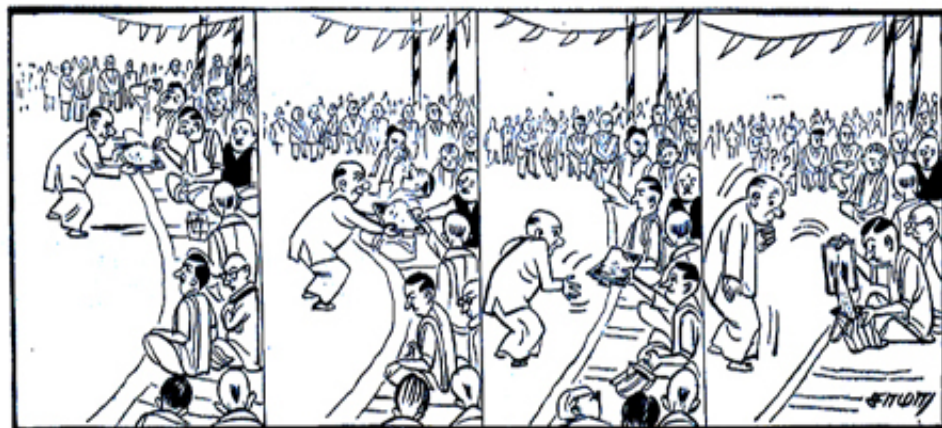
ஆனந்தனுக்கு அப்பொழுது வயது எழுபது. அதுபவம் அவனுக்கு எடுத்துக் கூறியது; சொல்லும் செயலும் வேறு மனிதன் மகாலுயிருக்க முடியாது. பணம் இருப்பவன் பணைக் கற்க வேண்டும். அறிவு இருப்பவன் அன்பைப் பயிர்வேண் டும். இதயம் இருப்பவன் இரக்கம் காட்ட வேண்டும். ஒவ்வொரு மனித னும் இக்கொள்கையைப் பின்பற்றினால், உலகம் மேன்மையுமும், வைபவம் துயர் தீர்த்து வானகத்துடன் போட்டிடும்.

ஆனந்தன் இக்கொள்கையைப் பின்பற்றித் தானும் வாழ்த்து காட்டி மக்களை ஏம் - வாழ வைக்கப் பாடுபட்டான். ஆனந்தனது அடிக்கவட்டைப் பின்பற்றி மக்கள் வாழ முற்பட்டால், அல்லுர் சொர்க்கமாகத் திகழ்ந்தது. பணவய மறந்து பூசனை மறந்து வாழ்ந்த மக்கள் நிலையை நோக்கினர். சிலை சிறித்தது. 'உங்கன் காலடியிலேயே ஒரு மனிதன் மகாலுக் கைத்துக் கொண்டே உலகம் முழுதும் தேடித் திரிந்தீர்களே!' என்று கேட்பது போலிருந்தது அதன் சிறப்பு!

நிரும்பிப் பார்த்தனர். ஆனந்தனுக்கு ம் அந்தச் சிலைக்கும் இம்மிடக வேற் றமை இருப்பதாகத் தோன்றவில்லை. அன்பும், அமைதியும் அருளும் குடி கொண்ட அந்தச் சிலையே ஆனந்தனின் உருவத்தில் சச்சிதானந்த சொருபமாக இதைவையாடியவண்ணம் திகழ்ந்தது.

என்னதான் காரிய அடித்தாலும், எடு மறை பொழிந்தாலும், எடு வெயில் எரித்தாலும், உலகத்தில் ஆனந்தச் சிலை யின் கொள்கையை யாராவும் அழித் தொழிக்க முடியாது. கலு மாரிச் செல்பவர்கள் என்னென்னவது ஒரு தான் இத்தக் கொள்கைகளைப் பின்பற்றியே ஆகவேண்டும் என்று அன்று முதல் ஆனந்த அதுபவம் உலகத்துக்கு என் தென்றும் உணர்த்தி வருகிறது.

சர்க்கரைத் தட்டுத் தீர்ந்தது!



தேர்ந்தெடுக்கச்
சிறந்தது

"Bentex"

பென்டெக்ஸ்

ஸ்ட்ராப்புகள் • பிராஸ்லெட்டுகள் • கைக்கெடிகாரங்கள்
எல்லா கடிதார மலர்களிடமும் கிடைக்கும்

ஆடைகளைவெரும்பதில்நிகாற்றது
REGD..



P.G.K.KOROS.MHU

தயாரிப்பவர்: N. S. பண்டாரியா பிள்ளை
பவர் லைட் சோப் பாக்டரி, கும்பகோணம்

எங்கள் ஆபிமானிகளுக்கும்
ஆதரவாளர்களுக்கும்
மனமார்த்த

திபாவளி வாழ்த்துக்கள்!



குடிசைத் தொழில் முறையில்
நடக்கும் எங்கள் தொழிற்சாலை
நான்கு நாள் நான்கு அபிவிருத்தி
அடைந்து வருவதுடன், நல்ல
தேர்ச்சி பெற்ற தொழிலாளர்களைக்
கொண்டு நான் ஒன்றுக்குச் சராசரி
5 டன் வீதம் தயாரிக்கிறேன்.



தினசரி லட்சக்கணக்கான
மக்கள் எங்களது சோப்பை
உபயோகித்து வருகிறார்கள்

எல்லோருக்கும் "ரைட்ஷார்ப்"பின் திபாவளி நல் வாழ்த்துக்கள்!



RITESHARP

Pens



Smart
STURDY
Smooth
writing



MANUFACTURED BY:-

RITESHARP PEN MFG. CO. JOGESHWARI, BOMBAY-60

Sold and Serviced by: GEM & CO., 325/326, NETAJI SUBHASH CHANDRA BOSE ROAD, MADRAS - 1

ஆவிர...

என்னே ஆரோக்கியமளிக்கும்
புத்துணர்ச்சி, கோலினுஸின்
பாதுகாக்கும் நுரையிலே

கறுத்துப்பாக வாழ்பவர்கள் கோலினுஸைத்
தேர்த்தெடுக்கிறார்கள்... ஏனெனில், துரைக்கும்
தள்ளுமுள்ள கோலினுஸ் மட்டுமே பற்சிகைவு
மற்றும் காய்நாற்றத்திலிருந்து இரவும் பகலும்
பாதுகாப்பளிக்கிறது. ஆகையால் கோலினுஸ்
ரூப்பர் ஒயிட்ஸ்ட் உங்களுடைய பற்பசை
பெற்று நிச்சயப்படுத்திக்கொள்ளுங்கள்.



தலைநிமிர்ந்த புன்சிரிப்பு - அது கோலினுஸின் புன்சிரிப்பு

அல்லது, வீரியமுள்ள குளோரோ
பில்லின் கனிப்பூட்டும்
புத்துணர்ச்சியை
தீயங்கள் விரும்பினால்,
புதிய செர்க்கை
கோலினுஸ் குளோரோபில்
வேண்டுகிறது
கேளுங்கள்.



பற்சிகைவைத் தடுக்கிறது.
உங்கள் மூச்சிலே மணம்கமழச்
செய்கிறது. உங்கள் பற்களை
வெண்மையாக்குகிறது.

மகிழ்வூட்டுவதில் இணையற்றது!

பழங்காலப் பெருமைகளுக்குச் சிறப்பற்றத் தீவரம் இடத்தில் எத்தியே
திறம்பட்ட, சகல தரவிலை வசதிகளையும் உடைய இந்த ஹோட்டல் உள்
நாட்டு அமைப்பை உட்கொண்டிருக்கிறது. குடிசைகள், அங்கு உபயோக
புத்தகங்களைக் கொண்டு இணையற்றது. ஒவ்வொரு அறைக்கு ரூ. 30, இது
தவிர அறைக்கு ரூ. 55, உட்கொண்டிருக்கிறது. அக்டோபர், நவம்பர், திசம்பர்
காலம் பரிக் அடிக்கொண்டிருக்கிறது. இது உட்கொண்டிருக்கிறது.

Aurangabad Hotel



சீசர்மேஷன் மற்றும் இதர
விவரங்களுக்கும் எழுதவும்

மாணவன்
அவர்களுக்கான ஹோட்டல்
அவர்களுக்கான
தமிழ்: "Rail Hotel"
அவர்களுக்கான
பொன்: 29 அவர்களுக்கான

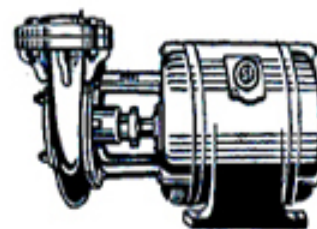
அவர்களுக்கான
அவர்களுக்கான
அவர்களுக்கான
அவர்களுக்கான
அவர்களுக்கான
அவர்களுக்கான

அவர்களுக்கான
அவர்களுக்கான
அவர்களுக்கான
அவர்களுக்கான
அவர்களுக்கான
அவர்களுக்கான

அதிக விளைச்சலைப் பெற...

சுப்பையா
பம்புகளை

**HELPS A Good
HARVEST**



SF
**MONO BLOCK
SET**
**PHONE
2935**

நிறுவிய பயனடையுங்கள்

SUBBIAH FOUNDRY
COIMBATORE **GRAMS
FOUNDRY**

சுப்பையா பவுண்டரி

கோயமுத்தூர்
பொன் 2935 - தமிழ் மவுண்டரி

ஞாயக மரைகள்



1. நம் காவியம்

ஆயிரம் அலைகள்
பாயும் பாடி-அலை
ஒலி வீழ்கடல்
ஏழும் துணையாக-நம்
காளம் வகுத்தபல்
காரியக் கூத்தினுள்ளே
களவும் நளவும்-கூடி
கலத்ததல் வேறெய்லே-ஒரு
காவியமெழுந்தது காணோம்!

2. சப்த சமுத்திரம்

எட்டுத் திசையும் புஷ்பாட
ஏழு கடல்கள் அலைமட-இடை
விட்டுவிட்டுக் குயில்கூவு
விதி மரங்கள் அளரத்தாட-சிறு
பட்டுச் செவ்விறம்
முத்துப் புள்ளைகபால்
பாத்த பார்வை சொல்லாக-உன்
கட்டுக் குயிலை மேலிபுடன்-நீ
களவில் வந்து தழுவினாய்

விட்டுப் பிரிந்துமீள் நழுவியதும்
விதிவழியே நடக்கையிலே
பாதிக் கண்கள் பார்த்ததுவும்
பார்த்த கண்கள் பேசியதும்
கோதி முடித்த குழந்தைபுல்-உன்
கோல மீது மூகம் மலர்ந்ததுவும்
சேத முகத்திற் சிறுமுறுவல்
தெய்வ தலங்கள் காட்டியதும்

பெதை வளர்ந்து பெண்ணாகிக்
காதல் வளர்ந்து பணமாகி-நீ
மாதர் தடுவே தாயாடி -
ஏழு பருவக் கடலிடந்து
இருந்த இடத்தே நடை தளர்ந்து
வாழும் நாளில் நினைத்தாலும்....
நினைவின் தடுவே மலராவாம்-உன்
ஞாயக வெள்ளினுள் மணமாகும்.

3. நடை

சின்னத் தாமரைப் பாதங்கள்
சிவக்கச் சிவக்க நடந்து வந்தே-நீ
களின்வம் குழியச் சிரித்ததுவும்-உன்
கைகள் தீட்டித் தழுவினதும்
மின்னல் இடைதடு தெளிப
மெல்லப் பதம் பெய்த்தே-நல்
அள்ள நடை நடந்து-நீ
அகன்று பெயர்ந்து திரும்பியதும்

மேட்டி கிரல்கள் தாளமிட-நல்ல
முள்ளை வளைகள் ஒலமிடப்
பட்டுச் சேறடி கோலமிட-நீ
மச்சப் படிமேல் நடந்ததுவும்
எட்டி மீருந்து சிரித்ததுவும்-மீன்
இளைந்து வந்து குலவியதும்
கட்டுக் கதையாய்ப் போயிற்றே-பருகம்
காற்றில் வைத்த சுடராகோ?

4. கழிவிரக்கம்

காலச் சுவரில் ஓவியமாய்-என்றும்
கரையா நினைவீற் காவியமாய்
நிலக் கடலிற் பேரலைமாய்-மனம்
நீத்தித் திராய் பெருவெளியாய்
கோல்முடித்திற் கழன்றுவரும்-இரு
குவளைக் கண்ணிச் செவ்விற்பில்
சாலப் பதிந்த சித்தனாகள்-இங்கு
தயங்கித் தயங்கி அழவைக்கும்.

மனிதர் நினைப்பவை பரப்பதில்லை
மனத்தில் நினைப்பவை நடப்பதில்லை
கனிதம் பார்த்துக் கணக்கிடும்
காலம் பொறுத்தும் பிழையாச்சு
புனித நினைவுகள் பொய்யாச்சு
பூசல் செய்பவர் மெய்யாச்சு
மனிதர் வாழ்க்கை இதுகண்ணோ
மண்ணில் வாழ்க்கை இதுகண்ணோ!

5. உலக வியாயம்

வாழப் பிறந்தவர் சாவதாலும்
சாகப் பிறந்தவர் வாழ்வதாலும்
எனக் கொடியவர் சிறப்பதாலும்
இவ்விதம் தெரிந்தவர் அழுவதாலும்
மான முள்ளவர் மடிவதாலும்
மானங் கெட்டவர் பெருகுவதும்
ஞானிகள் வெறுத்த மண்ணிள்மேல்
ஞாய மிருப்பது தெரியவில்லை!

6. அழியா நினைவு

காலிற் கொலுசு கலகலக்க-இளங்
கையில் வளைகள் சலசலக்கப்
பாறும் தேனும் மோல்மொழிகள்-அவை
பலப்பல பேசி நீசிரித்துக்
காலம் மறைத்த கனவானும்-ஒரு
காவியம் நிறைந்த நினைவானும்
நாளும் நீளவில் மலரானும்-உன்
ஞாபக மென்னுள் மணமாகும்.

தெருவில் திரிந்து விளையாடும்
சிறுபேதைப் பருவம் முதலாகக்
கருவீற் பிறந்து வளர்த்திருந்த
காதல் உளைவர் நாமெனவே
இருவர் நினைவும் ஒன்று
இங்கும் அங்கும் சொல்லாவி
முடிவீற் பெரிய பொய்யாவி
மூண்ட விதியை என்னென்பேன்?

7. அழிந்த கற்பனை

ஏழுபருவக் கூ ல் கடத்து-நீ
இருந்த பருவம் மூப்பாகிக்
காலம் தேய்த்த சந்தனமாய்க்
கனவில் மணக்கும் சன்பகமாய்
நிலம் தோய்ந்த கண்ணிரண்டும்
நினைவில் வந்து அழுதாலும்
காலம் குலைத்த கற்பனையே-நீயென்
கனவில் மலர்க்குத் மலராவாய்!



தஞ்சாவூர் பர்மனெண்ட் பாங்க் லிட்.

(ஷேட்யூல்டு பாங்க் - தோற்றம் 1901)

பதிவுபெற்ற அலுவலகம்: 1087, மிஷன் தெரு, தஞ்சாவூர்

வைர விழா கொண்டாடி 60 ஆண்டுகளுக்கு மேலாகத் தமிழகத்தில் நம்பிக்கையுடனும், நாணயத்துடனும் சிறந்த சேவை செய்து வருகிறது.

கீழ் அலுவலகங்கள்:

- | | | |
|---|---------------------------------|---------------------------|
| 1. தலைமை ஆபீஸ், தஞ்சை | 10. காஞ்சிபுரம் | 21. சீர்காழி |
| 2. டவுன் பிராங்க், மாணேஜி-
யப்பா தெரு, தஞ்சை | 11. கும்பகோணம் | 22. திண்டிவனம் |
| 3. கீழ் வாசல் பிராங்க்,
(கீழ் வாசல், தஞ்சை) | 12. மதுரை | 23. திருச்சிராப்பள்ளி |
| 4. அம்மாபேட்டை | 13. தல்லாகுளம் - மதுரை | 24. திருக்காட்டுப்பள்ளி |
| 5. ஆரணி | 14. மணப்பாறை | 25. திருக்கோயிலூர் |
| 6. சிதம்பரம் | 15. மயாவரம் | 26. திருத்துறைப்பூண்டி |
| 7. திருப்பாவூட்டி | 16. முசிநி | 27. திருவையாறு |
| 8. கடலூர் O. T. | 17. நாகர்க்கோட்டை - திண்டுக்கல் | 28. வேதாரண்யம் |
| 9. திண்டுக்கல் | 18. நெல்விக்குப்பம் | 29. வேலூர் (வ. ஆ. ஜில்லா) |
| | 19. ஓரத்தாடு | 30. விழுப்புரம் |
| | 20. பாபநாசம் | 31. சென்னை-173, பிராட்வே |

24, 36, 45 மாத ரெக்கமிங் டிபாசிட்டுகள், பிச்சட் டிபாசிட்டுகள், கால் டிபாசிட்டுகள், சேலிங்ஸ் டிபாசிட்டுகள், மறையும் கரண்ட் டிபாசிட்டுகள் உண்டு.

தானிய வகைகள், அங்கீகரிக்கப்பட்ட பங்குகள், அரசாங்கப் பத்திரங்கள் இவைகளின் சட்டின் பேரில் கடன் கொடுக்கப்படும்.

எல்லாவிதமான பாங்கிங் அலுவல்களும் மேற்கொள்ளப்படும்

இந்தியாவின் எல்லா பிரதான நகரங்களுக்கும் செக், டிராப்ட் வசதி உண்டு

K. V. சச்சிதானந்த மூப்பனார், சேர்மன்

B. K. மாதவன், செக்ரட்டரி

அனைவருக்கும் எங்கள் மனமார்த்த தீபாவளி நல் வாழ்த்துக்கள்!

ஞானம்பிகை மில்ஸ் லிட்.

ஞானம்பிகை மில்ஸ் போஸ்ட் - கோயமுத்தூர்-11

உயர்ந்த ரக நூல் தயாரிப்பவர்கள்



மானேஜிங் ஏஜெண்டுகள்:

V. C. வெள்ளிங்கிரி கவுண்டர் & பிரதர்ஸ்

மானேஜிங் டைரக்டர்கள்:

V. K. நடராஜ கவுண்டர் & V. V. காளிஸ்வாமி கவுண்டர்

எழுத்தாளர் கலெக்டர்!

முப்பத்தைந்த வகுஷல் களுக்கு முன் நான் திருநெல்வேலி ஜில்லாவில் ரெவினியூ இன்ஸ்பெக்டராக வேலை ஏற்றிருந்தேன். அந்த உத்தியோகத்தில் நல்ல பெயர் எடுப்பதும் அதன் மூலம் உத்தியோக உயர்வு பெறுவதும் மேலதிகாரிகள் மூலம் வருகிற போது அவர்களுக்குச் 'சப்ளை' செய்வதைப் பொறுத்ததுதான் என்பதையும் அறிந்திருந்தேன். தாசில்தார் மூலம் வந்தால் அவரது உணவு விஷயமான

தார். அவரோடு ஒரு பரிவாரமும் வந்தது. எல்லோருக்கும் வேண்டுவன எல்லாம் தேடிக் கொடுத்து அவர்கள் மனம் கொழுதபடி நடந்து கொண்டேன். மூன்று நாள் மூலம் முடித்து கலெக்டர் மற்ருரு முகாமுக்குப் புறப்பட்டார். மூன்று நாள் வாங்கிக் கொடுத்த பால், முட்டை முதலிய

சாமான்களுக்குப் பில் கேட்டார் கலெக்டர். கிராம முன்சிப்பும் செலவு ரூபாய் ஒன்றரை என்று விவரமாகப் பில் எழுதிக் கொண்டு வந்து கொடுத்தார். கலெக்டர் முன்விடையிலேயே கலெக்டரின் காமப் கிளார்க் அந்தப் பணத்தைக் கிராம முன்சிப்பிடம் கொடுத்து விட்டார்.

புறப்படும் கலெக்டரை அனுப்பி வைக்க நான் அவர் முன் வந்து நின்றேன். 'கிராம முன்சிப் கொடுத்த பில்லில் குதிரைக்கு என்று செய்த செலவு காட்டப்படவில்லையே?' என்று கலெக்டர் என்விடம். நான் கொஞ்சம் அலாக்கிரதையாய், 'அப்படிச் செலவு ஒன்றும் ஆகிவிட்டிருக்கா' என்றேன். அவ்வளவுதான்; கலெக்டர், 'அப்போது என் குதிரையை மூன்று நாள் பட்டினி போட்டு விட்டாரா?' என்று என் மேல் பாய்த்தார். நடுநடுங்கி விட்டேன். புல்லுக்கும் கொள்ளுக்கும் அதிகம் செலவாகவில்லை என்பதைக் குறிப்பிட்டே பதில் சொன்னேன். 'என்ன செலவு ஆயிருக்கு

காரியங்களை யெல்லாம் கிராம முன்சிப்பினே கவனித்துக் கொள்வார்கள். யூபிடி கலெக்டர் மூலம் வந்தால் அவருக்கும் அவருடைய 'பட்டாள'த்துக்கும் உணவாகுத்து வது முதலிய செலவுகளை ரீவீன்பூ இன்ஸ்பெக்டர்தான் கவனித்துக் கொள்ள வேண்டும். கலெக்டர் மூலம் வந்தால்தான் கஷ்டம். ஒரு சிறு தவறுகூட ஏற்பட்டு விடாமல் பார்த்துக் கொள்ள வேணும். நப்பித் தவறி ஏதாவது தவறு தேர்ந்துவிட்டால், தொலைந்தார் ரீவீன்பூ இன்ஸ்பெக்டர்.

இந்த நிலையில் அப்போதைய ஜில்லா கலெக்டர் என்னுடைய 'பிரீக்கா'வுக்கு மூலம் வருவதாகத் தகவல் வந்தது. கலெக்டர் வருவதற்கு மூன்று நாட்களுக்கு முன்பே அவரது குதிரை வந்தது. குதிரைக்காரனும் வந்தான். குதிரையையும் குதிரைக்காரனையும் பராமரிப்பதில் அக்கறை செலுத்திச் சரியாகக் கவனித்துக் கொண்டேன். கடைசியில் கலெக்டர் வந்



தொ.மு.பாஸ்கரத் தொண்டமான்

அதையும் வாங்கிக் கொள்ளும்" என்று கூறி விட்டுக் குதிரையின் மீது ஏறிப் புறப்பட்டு விட்டார் கலெக்டர். மற்றவர்களும் புறப்பட்டுப் போய்ச் சேர்த்தார்கள். தலை தப்பியது தம்பிரான் புண்ணியம் என்று தானும் விட்டுக்கூத்திரும்பினேன், கொஞ்சம் மனத் தாங்கலோடேயே.

என்னுடைய கவலையை அறிந்த கிராம முனிசிப், "இதற்கென்ன சார் இவ்வளவு வருத்தப்படுகிறீர்கள், இதற்கு முன் என்ன என்ன நடந்திருக்கிறது என்று தெரியுமா? சொல்கிறேன், கேட்கிறீர்களா?" என்று ஒரு கதை சொல்ல ஆரம்பித்தார்.

கலெக்டர் முகாம் வந்தால் அவருக்கு வேண்டிய சப்ளை எல்லாம் செய்ய வேண்டியது ரிவினியூ இன்ஸ்பெக்டர் பொறுப்புத்தான். கலெக்டரை விடக் கலெக்டருடன் வரும் பட்லரைத் திருப்பிச் செய்து தெரிந்திருக்க வேண்டும் முதலில். ஒரு அப்பாவி ரிவினியூ இன்ஸ்பெக்டர் சப்ளை விஷயத்தில் எல்லாம் கண்ணும் கருத்துமாகவே இருந்தார்.

ஆனால் அவர் கலெக்டரது பட்லரைக் கவனிக்கத் தவறி விட்டார். மூன்று நாட்கள் கலெக்டர் முகாம் செய்திருந்தார். எல்லாம் ஒழுங்காய் நடந்தன. மூன்றாம் நாள் காலை கலெக்டருக்குக் காப்பி கொடுக்கவில்லை பட்லர். கலெக்டர் முகத்திலே என்னும் கொள்ளும் வெடித்தன. "ஏன் பெட்-காப்பி வரவில்லை?" என்று கேட்ட கலெக்டரிடம் 'ரிவினியூ இன்ஸ்பெக்டர் திரிந்த பாவையே கொண்டு வந்திருக்கிறார்' என்று புகார் செய்து விட்டார் பட்லர். கலெக்டர் கோபம் எல்லே கடந்து விட்டது. ரிவினியூ இன்ஸ்பெக்டரை அழைத்தார். அவர் கொண்டு வந்ததாகப் பட்லர் காட்டிய திரிந்த பாவ் உள்ள செம்பை ரிவினியூ இன்ஸ்பெக்டர் தலையில் கவிழ்த்து, 'பொ, பொ' என்று விரட்டி விட்டார். இந்த ரிவினியூ இன்ஸ்பெக்டர் கொஞ்சம் மானியாகவும் இருந்திருக்கிறார். பாவாபிஷேகம் பெற்ற கோபத்துடனே தாசில் தார் விட்டுக்குச் சென்றார்; நடந்ததைச் சொன்னார். அத்துடன் தம் வேலையைப் ராஜிநாமாச் செய்து 'கால் கடுதாசி'யையும் நீட்டி விட்டார்.

இதற்குள் கலெக்டரின்கோபம் தணிந்து விட்டது. தாம் செய்த காரியம் தவறு என்பதை உணர்ந்திருக்கிறார். தாசில்தாருக்கு ஆள் அனுப்பி அழைத்து, தாம் ரிவினியூ இன்ஸ்பெக்டரிடம் மன்னிப்பு கோரத் தயாராக இருப்பதாக அறிவித்திருக்கிறார். ஆம், ஆங்கிலேயக் கலெக்டரின் இனத்துக்கே உரிய பெருந்தன்மையோடு நடந்து கொள்ள விரைந்திருக்கிறார்.

தாசில்தாரோ தயங்கித் தயங்கி ரிவினியூ இன்ஸ்பெக்டர் தம் வேலையை ராஜிநாமாச் செய்த விவரத்தைக் கூறி யிருக்கிறார். கலெக்டரும் வருத்தப்பட்டு ரிவினியூ இன்ஸ்பெக்டரை அழைத்துத் தாம் செய்த காரியத்துக்கு மன்னிப்புக் கேட்டதுடன், அவர் ராஜிநாமாவை வாபஸ் பெற்றுக் கொண்டால், அவரை நெறட் அக்கவுண்டென்டாக உயர்த்துவதாகச் சொல்லி யிருக்கிறார்.



ரிவினியூ இன்ஸ்பெக்டரும் உத்தியோக உயர்வு என்றவுடனேயே பல்லை இனித்துத் தம் ராஜிநாமாவை வாபஸ் பெற்றுக் கொண்டார்.

"இப்படியெல்லாம் நடந்திருக்கும் போது குதிரையைப் பட்டினியாகப் போட்டு விட்டாயா என்று கலெக்டர் கேட்டது ஒன்றும் பிரமாதமில்லை" என்று கிராம முனிசிப் எனக்கு ஆறுதல் கூறினார். பின்னர் சில வருஷங்கள் ரிவினியூ இன்ஸ்பெக்டராக இருந்தும் எனக்கு ஒரு கலெக்டரும் பாவாபிஷேகம் செய்யவு மில்லை; அதனால் உத்தியோக உயர்வு கொடுக்கவும் இல்லை.

ரிவினியூ இலாகாவில் வேலை பார்த்த எனக்குப் படிப்படியாக உத்தியோக உயர்வு கிடைத்தது. ரிவினியூ இன்ஸ்பெக்டராக வேலை பார்த்து முப்பது வருஷங்கள் கழித்தபின்னரே கலெக்டர் வேலையும் மிடைத்தது. இந்த முப்பது வருஷ காலத்தில்



எத்தனை கலெக்டர்களை நான் பார்த்திருப்பேன். அவர் களது வேலைத் திறமை, குணங்கள், குறைகள் எல்லா வற்றையும் உணர்ந்திருப்பேன். அன்னியர் ஆட்சியில் சர்க்கார் சேவகளுக்கு வேலையேற்ற நான் பதிலளித்து வருஷ காலம் அநேகமாக வெள்ளைக்காரக் கலெக்டர் எனிடமே வேலை பார்த்திருக்கிறேன். இன்னும் பதி னைத்து வருஷம் சுதந்திர இந்தியாவில் டிப்டி கலெக்ட ராகவும் கலெக்டராகவும் பணியாற்றியிருக்கிறேன்.

இன்று அதிகாரிகள் முகாம் போவது குறைந்து விட்டது. எல்லா ஜமீன் 'சப்ளை' வாங்குவது குறை யவில்லாதான். இதற்குக் காரணம் கீழேயுள்ள உத்தி யோகஸ்தர்கள் 'சப்ளை' முலமே மேலதிகாரிகளைத் திருப்பி செய்தல் கூடும் என்று எண்ணுகிறார்கள். அதிகாரிகளும் அகற்றேற்றத் போலவே நடத்து கொள் ளுகிறார்கள். என் கீழ் வேலை செய்து டிப்டி கலெக்டர் ஒருவர் வேலை செய்வதில் திறமை மிக்கவர். அவர் வேலையில் குறையே காண முடியாது. இவரிடம் இருந்த குறையெல்லாம், இவர் அரசியல்வாதிகளின் தயவை நாடி அவர்களுக்கு வால் டிப்டிபுதுதான். இவர் சப்ளையும் அதிகம் வாங்குகிறார் என்று புகார். அவரைப் பற்றி ஒரு மொட்டை மனு சர்க்காருக்குப் போய் அது என்னிடம் விசாரணைக்கு வந்தது. நான் அந்த டிப்டி கலெக்டரை அழைத்து, 'இப்படி உம் பேரில் புகார் வந்திருக்கிறது. கொஞ்சம் கவனமாக நடத்து கொள் ளும்' என்று எச்சரித்தேன். மூன்று வருஷ காலமாக டிப்டி கலெக்டர் வேலை பார்த்தவர் அவர். அந்த மூன்று வருஷ காலத்திலும் முகாம்களிலெல்லாம் என்ன என்ன சப்ளை வாங்கினார், அந்த சப்ளைகளுக்குக் கொள் ளும் அவர் வாங்கிய பில்லன், அந்தப் பில்லுக்குப் பணம் கொடுத்துப் பெற்றுக் கொண்டதற்காக கிராம முனிசிப் சர்க்காரிடமிருந்து வால்விய சீட்டுகள் எடுத்தனையும் ஒரு தோட்டுப் புத்தகத்தில் ஒட்டி ஒழுங்காக வைத் திருந்தார். இப்படி அது அக்கறைப்போடு அவர் செய் திருப்பதிலிருந்து அவர் பெரிய இருந்த சந்தேகம் வலுப் பெற்றது. அவருக்கு எழுதினேன். 'சமீப காலத்தில் பெரிய அதிகாரிகள் முகாம்களில் தங்கள் சப்ளைகளைத் தாங்களே கவனித்துக் கொள்ள வேண் டும். தங்கள் கீழ் வேலை செய்பவர்களிடம் சப்ளை எதிர் பார்த்தக் கூடாது என்று சர்க்கார் உத்தரவிட்டிருப்பது உமக்குத் தெரியுமா? இனி சப்ளை பெறுவதையும் அதற்காகப் பில்லன் வாங்கி அவற்றை அதிகக் கவனத் துடன் ஒட்டி வைப்பதையும் திறுத்தி விரும்' என்று எழுதினேன். அவ்வளவுதான் அந்த டிப்டி கலெக்டர் டிப்டிதே போய் விட்டார். சப்ளை பெறுவதையும் திறுத்தி விட்டார் என்றே கேள்வி.

இத்தகைய அநுபவங்களெல்லாம் பெற்ற நான் எனக்கு வேண்டியவைகளை என் காமப் கிளார்க்கு முலமே பெற்றுக் கொண்டேன். ஒவ்வொரு நடவடி கையும் ரூபாய் நூறுக்கு அவர் பெயருக்கு செக் கொடுத்து அதற்குக் கணக்கு வைத்துக் கொள்ளச் சொல்வேன். அத்தொகை செலவாளனும் மேலும் ஒரு நூறு ரூபாய்க்கு செக் கொடுக்கும் வழக்கம் வைத்திருந் தேன். 'பில்' வரங்குவது என்ற பழக்கமே வைத்துக் கொண்டாதவனாக வாழ்ந்து ஒய்வுபெற்று விட்டேன்.


மீவினிய இலாகாவில் எது எடுத்தாலும் தாமதம்; எல்லாம் சிவப்பு நாடா செய்கிற காரியம் என்றெல்லாம் புகார் செய்பவர்கள் இருக்கிறார்கள். உண்மைதான். விஷயங்களை மனிதத் தன்மையோடு அணுகத் தெரியாதவர்களே இந்தச் சிவப்பு நாடாவைச் சுவைத்துச் சுவைத்து இன்பம் காணுகிறார்களாயிருப் பார்கள். அவிழ்க் முடியாத முடிச்சுடன் போராடு வதை விடுத்து அதை வெட்டி எறித்து தெரித்தவர்களே

உத்தியோகத்தில் வெற்றி காணத் தெரித்தவர்கள் என்று கூறவேன் நான். ஒரு கிராமத்தில் பின்னை களுக்குப் பள்ளிக்கூடம் இல்லை. ஒன்றரை மைல் தூரத்திலுள்ள அடுத்த கிராமத்தில் உள்ள பள்ளிக் கூடத்துக்கே பின்னைகளெல்லாம் சென்று வரவேண்டியும். ஊருக்கு மேல்புறம் ஒரு பெரிய ஏரி. அந்த ஏரியின் மறுகால் ஊரை அடுத்திருக்கிறது. இதில் வருஷத் தில் எட்டு மாதங்கள் முட்டாள்தனம் இருக்கும். இந்தத் தண்ணீருக்குள் இறங்கியே சிறு குழந்தைகள் அடுத்த கிராமத்திலுள்ள பள்ளிக்குச் செல்வ வேண்டும். இந்த மறுகாலில் ஒரு சிறு பாலம் கட்டக் கிராமத்தார் பத்து வருஷ காலமாக முயல்கிறார்கள். ஜில்லா போர்டில் அந்தக் கிராமத்திலுள்ளவர்கள் செல்வாக்குடையவர்களாக இல்லாத காரணத்தால் பாலம் கட்டப்பட வில்லை. பின்னர் வட்டார அபிவிருத்தித் திட்டத்தின் கீழும் இப் பாலம் கட்ட முயல் திருக்கிறார்கள். வட்டார அபிவிருத்தி அதிகாரி பாலத் தின் அவசியத்தை உணர்ந்திருக்கிறார். ஆனால் அதற்கு வட்டார அபிவிருத்திப் பணத்தில் ஐம்பது சதவிகிதம் தான் செலவு செய்தல் கூடும், மீதிப் பாதினையக் கிராமத்தார் இருபத்து ஐந்து சதவிகிதமும் ஜில்லா போர்ட் இருபத்து ஐந்து சதவிகிதமும் ஏற்றுக் கொள்ள வேண்டும் என்பது சட்டம். அந்த ஜில்லா போர்டிலோ வரவுக்கு மேல் செலவு ஆகலாம், எந்த வேலைக்கும் ஜில்லா போர்டார் உதவித் தொகை கொடுத்தல் கூடாது என்பது சர்க்கார் உத்தரவு. இது காரணமாக எனக்கு முன்விரித்த கலெக்டர் ஜில்லா போர்டாரிடம் உதவித் தொகை கேட்டு கலெக்டர் ஹோதாவில் கடிதம் எழுதுவார். பின்னால் அவரது ஜில்லா போர்ட் விசேஷ அதிகாரி ஹோதாவில் - சர்க்கார் உத்தர வைக் குறிப்பிட்டு உதவித் தொகை கொடுத்தல் இய வது என்று கலெக்டருக்குப் பதில் எழுதுவார். இப் படியே சிவப்பு நாடா வேலை செய்து கொண்டிருந்தது இந்த விவகாரத்தில்.

நான் வேலை ஏற்றபின் ஒரு நான் இந்தக் கிரா மத்துக்குச் சென்றிருந்தேன். பாலம் கட்ட வேண் டிய அவசியத்தை உணர்ந்தேன். ஆபீஸ் கட்டுகிறாப் புரட்டி இது வரை நடத்திந்த விவரங்களையும் படித்துப் பார்த்தேன். வட்டார அபிவிருத்தி அதிகாரி யும், மற்றவர்களும் 'ஜில்லா போர்ட் உதவித் தொகை இல்லாமல் ஒன்றும் செய்ய முடியாது' என்றனர். 'அந்தத் தொகையையும் சேர்த்துக் கிராமத் தார்களே கொடுத்தல் இயவது என்பதையும் கண் டேன். ஓர் இரவு முழுதும் யோசித்தேன். மறு நான் காவியில் என்வினியரைக் கப்பிட்டு அனுப்பினேன். 'ஆமாம், இந்த வேலையை வட்டார அபிவிருத்தி வேலை யாகச் செய்ய வேண்டாம். ஜில்லா போர்ட் வேலை யாகச் செய்ய ஏதாவது ஆட்சேபணை உண்டா?' என் றேன். 'ஆட்சேபணை இல்லை. ஆனால் அதற்குரிய எட்டாயிரம் ரூபாயை ஜில்லா போர்டிலிருந்து கொடுத் தல் இயலாதே' என்றார். 'சரி, எல்லைமீட்டை என் னிடம் கொடுங்கள்' என்றேன். கிராமத்துக்காரரில் ஒரு பெரிய பிரமுகரைக் கப்பிட்டனுப்பினேன். அவ றிடம் கண்டபுரத்தை ஒப்புவிப்பதாகச் சொன்னேன். 'கிராமத்தார் சேர்த்து வைத்திருக்கும் இரண்டாயிரம் ரூபாய் பெறுமான கற்கணையும் எடுத்துக் கொண்டு ஜில்லா போர்டிலிருந்து நாலாயிரம் ரூபாய் பெற்றுக் கொண்டு வேலையை முடியும்' என்றேன். அப்படியே வேலையும் இரண்டு மாத காலத்தில் முடிந்து விட்டது. பாலத்தின் திறப்பு விழாவையும் 'ஜாம் ஜாம்' என்று நானே முன்வின்று நடத்தி விட்டேன். இதை யெல் லாம் பார்த்த எஞ்சியவர் சொன்னார்: 'சார்! நாய்கள் எல்லாம் காறுக்குத் தக்கபடி செருப்பைத் தறி என் றோம். தாங்களோ செருப்புக்குத் தக்கபடி காவீத் தறி என்று சொல்லிக் காரியத்தை முடித்து விட்டார்கள்'



இந்திய சாலைப் போக்குவரத்தில்
இன்று உருள்பவை

 சக்கரங்களே

இப்போது முழு உற்பத்திக் கட்டத்தை அடைந்துள்ள லீல்ஸ் இந்தியா லிமிடெட் நிறுவனம், பெட்போர்டு, டாடா, பர்கோ, லேலண்ட், காமெட், டாடா மெர்ஸிடெஸ்-பென்ஸ், சக்திமாள் ஆகிய டிரக்குகளுக்கான சக்கரங்களை முதல் உற்புளாகவே செய்து அளித்து வருகின்றது.

வியாபாரப் போக்குவரத்து வாகனங்களான பஸ்களும், லாரிகளும் இதுவரை வெளிநாட்டிலிருந்து இறக்குமதியான சக்கரங்களையே எம்பியிருந்தன. ஆனால், இன்று அவ்வாகனங்கள் லீல்ஸ் இந்தியா தயாரித்தளிக்கும் சக்கரங்களில் ஒடுகின்றன. பிரிட்டனைச் சேர்ந்த டன்லப் ரிம் அண்டு லீல் கம்பெனி லிமிடெட்டின் தொழில் நுட்பக்-கட்டுறவுடன் தயாரிக்கப்படும் இந்த W/L சக்கரங்கள் அமைப்பிலே புதியதாய், உழைப்பிலே சிறந்ததாய், உறுதியிலே நிகரற்றதாய் விளங்குகின்றன.



எச்சுமைக்கும்
எச்சாலைக்கும்
ஏற்ற சக்கரங்கள்

லீல்ஸ் இந்தியா லிமிடெட்

பாடி, சென்னை - 50

எமது தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்

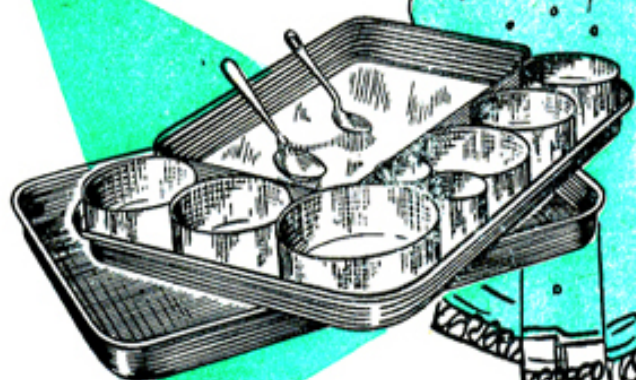
உங்கள் வீட்டை
அழகு செய்வது

உம்மிடியார்ஸின்

ஸ்டேயின்லஸ் ஸ்டீல்

பாத்திரங்களே!

பார்வைக்கு அழகானவை.
மங்காத ஜொலிப்புக்கும்
நீடித்த உழைப்புக்கும் முதன்மை
யானவை. எளிதில் கழுவி
சுத்தப்படுத்தக் கூடியவை.
விலையில் மலிவானவை. உணவு
அடியில் பிடிப்பதையும், தீயந்து
போவதையும் தடுப்பவை.



S. V. S. S. 9

உம்மிடியார்ஸ் (மாலுயாக்சரர்ஸ்) பிரைவேட் லிட்.

162, மவுண்ட் ரோடு, சென்னை - 2 போன்: 84984



உன் மாமனார் கெட்டிக்காரர்! தலை திப்பாவைக்கு வரவேணும்னு சொல்லுது எழுதறதுக்குப் பதிலா கத்தி வண்டை வரும்போது ஒரு கிலோ சர்க்கரை வாங்கிக் கொண்டு வானு எழுதி இருக்கார்!

★

"என்னப்பா கடைக்காரர்! உன் கடைலே வாய்விட அணுருண்டு வெடிக்கவே இல்லையே!"

"வல்லரகத்தான் சமாதான ஒப்பந்தத்திலே கையெழுத்துப் போட்டு விட்டாகனே, அதனால்தான் அணுருண்டு வெடிக்கல்லே! என்னப்பா கடைக்காரர்! சொல்லத் தெரியல்லியே உமக்கு?"



என்று குறைப்பட்டுக் கொண்டார். 'சரிதான் ஐயா! சிவப்பு நாடாவை வெட்டித் தள்ளத் தெரிய வேண்டும். அதற்கு மனிதாபிமானம் வேண்டும். அந்த மனிதாபிமானம் உடையவர்களாய் அதிகாரிகள் வாழ வேண்டும். அதுவே வெற்றியின் ரகசியம்' என்றேன். ஒரு நல்ல காரியத்தை எப்படியோ செய்து முடித்தோம் என்ற திருப்தி யிருந்தது எனக்கு. அது போதாதா?

மோட்டார் குட்டுக்குப் பெர்மிட் வழங்குதல், சினிமாக்கொட்டைக்கு லைசென்ஸ் வழங்குதல், ரைஸ்மிள்களுக்கு லைசென்ஸ் வழங்குதல் எல்லாம் கலெக்டர்களுக்கு இப்போது எவ்வளவு தலைவிலையைக் கொடுக்கின்றன; அவற்றில் அரசியல்வாதிகள் தலையிடு எவ்வளவு தூரம் தியாயம் வழங்குவதைப் பாதிக்கிறது என்பதைப் பற்றி யெல்லாம் விசிலாகவே நான் கூறத் கூடும். என்றாலும் அவைகளைப் பற்றி இக்கட்டுரையில் ஒன்றும் கூறுவதாக இல்லை. நான் ஒய்வு பெறுவதற்கு ஒன்றிரண்டு மாதங்களுக்கு முன்னே நான் நடத்திய ஒரு நாடகத்தைப் பற்றி மட்டும் ஒரு சில வார்த்தைகள் சொல்லி விட்டு நிறுத்திக் கொள்கிறேன்.

ஆண்டுக்கொரு முறை சர்க்கார் சேவகத்தில் உள்ளவர்களுக்கெல்லாம் ஒரு விளையாட்டு விழா நடக்கிறது. அந்த விழாவுடன் சேர்த்து ஒரு கலை நிகழ்ச்சியும் நடத்துவது உண்டு. நான் கலெக்டராக இருந்த காலத்தில் ஒரு நாடகம் நடக்க ஏற்பாடு செய்தேன். நாடகத்துக்குத் தலைமை தாங்க முதலமைச்சரை அழைத்தேன். நாடகத்தை நானே எழுதினேன். 'சர்க்கார் சேவகம் - அன்றும் இன்றும்' என்று நாடகத்துக்குப் பெயர் சூட்டினேன். அன்று அதிகாரிகளெல்லாம் மக்கள் பேரில் அதிகாரம் செலுத்தி ஆண்டார்கள் என்பதை விளக்கியதோடு இன்று மக்கள் எப்படி அதிகாரிகள் பேரில் குதிரை ஏறுகிறார்கள், அதற்கு அரசியல்வாதிகள் எப்படி எப்படி யெல்லாம் உதவுகிறார்கள், நிர்வாகத்தில் அவர்கள் தலையிட்டு எப்படிக்குட்டையைக் குழப்புகிறார்கள் என்றெல்லாம் காட்டினேன். ஏன்? சொல்லப் போனால்,

நானே ஒரு ரிட்டயர்டு தாசில்கார் வேடம் தாங்கி அந்த நாடகத்தில் நடித்தேன்.

நாடகம் இரண்டு மணி நேரம் நடந்தது. வந்திருந்த மக்கள் எல்லாம் சிரித்துச் சிரித்து வயிறு புண்ணுயினர். கடைசியில் நான் பேசும் போது, "நாங்கள் எல்லாம் வருஷம் முத்தூற்றி அறுபத்தைந்து நாளும் ஆபீஸ் பேர்பாக்கையே கட்டிக் கொண்டு அழுகிறவர்கள். அப்படி அழப் பிறந்தவர்கள் ஒரு நாளாவது சிரித்து மகிழலாமே என்று எண்ணினோம். நாங்கள் சிரிப்பதுடன் உங்களுக்கும் சிரிக்க வைக்கலாமே என்றுதான் விரும்பினோம். எங்கள் எண்ணம் எவ்வளவு தூரம் நிறைவேறி யிருக்கிறது என்பதை நீங்கள் சிரித்துச் சிரித்து எங்களுக்கு உற்சாகமூட்டியுயிரிடுத்து தெரிந்து கொண்டேன். நாடகத்தில் நல்ல நடிப்பு இருந்தது என்றால் பாராட்டுக்களை நடித்த நண்பர்களுக்குக் கொடுத்து விடுங்கள். ஏதாவது குறையிருந்தால் அதை எனக்குத் தள்ளுங்கள். நான்தான் இந்த நாடகம் எழுதியவன்" என்று கூறினேன். தலைமை வகித்த முதலமைச்சர் நடிக்கையெல்லாம் பாராட்டி விட்டுச் சொன்னார்: "தொண்டைமான் நிறத்த ஓர் எழுத்தாளர், பேச்சாளர் என்பதை எல்லாரும் அறிவோம். ஆனால் அவர் ஒரு நிறத்த நடிக்கும்கூட என்பது எனக்குத் தெரியாது. மிகவும் நன்றாக நடிக்கிறார். மற்றவர்களுக்கும் நடிக்கப் பழக்கியிருக்கிறார். இப்படி ஒரு நாடகத்தை எழுதி அக்க நடிக்க வெறும் நிறமை மட்டும் போதாது. மிகத் துணிச்சலும் வேண்டும். அது அவரிடத்தில் நிறைய இருக்கிறது. இந்த 'எழுத்தாளர் கலெக்டரை' நான் பாராட்டுகிறேன்" என்று முடித்தார்.

கலெக்டர் போன்ற அதிகாரிகள் தங்கள் பணியைச் சிறப்பாகச் செய்ய வேண்டுமானால் அவர் நேர்மையானவராகவும் நிறமை மிக்கவராகவும் மட்டும் இருந்தால் போதாது; மனிதாபிமானமும் நெகிழ்வும் உள்ளவராய் விளங்க வேண்டும். இந்த மனிதாபிமானத்தையும் நெகிழ்ந்தையும் பெற எனக்கு ரொம்பவும் உதவியது எழுத்துத் துறை. ஆகவேதான் 'எழுத்தாளர் கலெக்டர்' என்று பாராட்டப்பட்டதை நான் பெரிதாக மதிக்கிறேன்.

மிக நம்பகமான அன்டிஸெப்டிக்



வெட்டுக்காயங்கள், பூச்சிகள், கடி, வாய்க்காய்க்கோப்பளிக்க, வசூலிக்கும் அறைகள், நிலம், துணிமணிகள் முதலியவைகளை விஷக்கிருமிகளை ஒழித்து சுத்தம் செய்ய, முதலியவைகளுக்கு

அன்டோல் 55, 110, 450 மிலி கொண்ட பாட்டில்களிலும் 4.5 (1 காலன்) கொண்ட டிஸ்களிலும் கிடைக்கும்.

பெங்கால் இம்ப்ரூவிட்டியின் உற்பத்தி



எந்த மன நிஜையிலும்
திருப்தி அளிப்பது
அய்யனார் காபி



அய்யனார் காபி & டீ கோ., தூத்துக்குடி

உள்ளமும் உவகையும் கேராமாள்

91

விமலாவின் உள்ளம் மழிச்சியால் போகவில்லை. திவிஷத்துக்கு தூறு தடவை கண்ணியின் எதிரில் தீண்டு அருகு பார்த்துக் கொண்டாள்.

இன்று 'அவர்' வருகிறார். தவிதபாவலிப் பண்டுகளைக்காக. விமலாவுக்குக் கல்யாணமாயி, பல மாதங்களாகியும் அவள் இன்னும் தன் கவிபாணத்துக்குப் பிறகு 'அவ'ரைப் பாரக்கவில்லை. 'அவ'ரைப் பாரக்கவில்லை! என்ற குறை அவள் உள்ளத்தை உறுத்திக் கொண்டிருந்தாலும், இந்தப் பிரிவினும் தனி யானதோர் இன்பம் இருந்தது. 'அவர்' சேர்ந்தவியும், அவள் சூரிகுறையாக இருந்ததனும்தான் தினத்தோறும் கடிதம் எழுதிக்கொண்டிருந்தது!

விமலாவின் கணவன் விசுவம் சேர்ந்தவிய் ஒரு பெரிய வார்புப் பத்திரிகையின் உதவி ஆசிரியனுக்குப் பிறந்தான். விமலாவைக் கைப் பிடித்ததிலிருந்து தன் அன்பை வெள்ளம் கடித்ததின் மூலம் வெள்ளமாய் போயிருந்து வந்தான்.

விமலாவும் பத்தாவது வகுப்பு வரையில் படித்தவன். அத்துடன் தமிழ்ப் பத்திரிகைகளில் ஒன்றுகூட விடாமல் படிப்பவன். வேறுவில் எவரும் பதிலாகத் தன் உணர்ந்து ஆசனமெல்லாம் கொட்டிக் கணவனுக்குக் கடிதம் எழுதுவான். ஒன்று விட்டு ஒரு நாள் விமலாவுக்கு விசுவத்திடமிருந்து கடிதம் வரும். விமலாவும் விடாமல் பதில் எழுதுவான்.

விசுவம் சேர்ந்தவியில் அப்பா, அம்மா, அண்ணா, மனை, தங்கையார்கள் இருவர் எல்லோருடனும் ஒரே குடும்பமாக இருந்து வந்தான்.

விமலாவும் பெரிய குடும்பத்தைச் சேர்ந்தவன்தான். அப்பா, அம்மா, இரண்டு தம்பியார்கள், நான்கு தங்கை யார்கள் ஆகியவர்களுடன் சூரிக் அவர்கள் குடும்பம் நடத்து வந்தது.

விமலா - விசுவம் திருமணத்தைக் காது விடுமணம் என்றுதான் கூற வேண்டும். பத்திரிகைகளில் அவன் கதை களைப் படித்துப் பைத்தியமாயி விருந்த விமலாவை விசுவம் பெண் பாரக்க வந்த போது அவன் மணத்துப் போய் விட்டான். அவ்வளவு கம்பிரமாயிருந்ததன் விசுவம்.

விமலாவின் தந்தை பெரிய செளரி யாளுடன் திருமணம் செய்து தன. ஏதோ உத்தியோகத்திலும் இருந்தார். விசுவத்துக்குத் தனிக் கடிதம் போட்டு விட வேண்டும் என்று அகல. அதற்கு அவன் பெற்றோர்கள் சம்மதிக்கவில்லை. சேர்ந்தவியின் வீதும் விடைக்கவில்லை. இவ் விடைக்காமலேயும் அவர்கள் இருவரு டைய அன்பும் அதிகமாக வளர்ந்தது.

'அவர்' வந்தால் எ'

படி நடத்து கொள்ள வேண் டும், என்ன போ வேண்டும், என்றெல்லாம் தீபாவளிச்

சூப் பதிகத்து நாட்கள் இருக் கும்போதே விமலா மாசைக் காசு ஒத்திகை நடத்திப்பார்த்துக் கொண்டு தவிரா மிருத் தும் 'அவர்' வந்ததும் அந்தப் பாலும் வெட்டும் வந்து வந்தால் வந்தறையும் பாலாடிக் கிட்டி டு. விசுவம் தன் மாமனார் விட்டில் வாசல் புறத்து

அறைபில் விமலாவுக்காகக் காத்துக் கொண்டிருந்தான். அது பெரிய அறை; தனி அறைதான் என்றாலும், அந்தப் பெரிய குடும்பத்தின் அங்கத்தினர் ஒவ் வொருவருக்கும் அது பொது அறை யாக இருந்தது. விமலாவின் தங்கை மார்களின் உடைகள் அங்கேதான் இருத் தன. வீட்டு வெள்ளிப் பாதிரிகைகள் வைக்கும் பெட்டி அங்குதான் வைக்கப் பட்டிருந்தது. அவள் அப்பாவின் பெட்டி யும் அங்குதான் இருந்தது.

மணக் கண்ணில் விமலாவையே தரிசித் துக் கொள்வதற்குத் விசுவம் விசுவம் ஒலி கேட்டு நிமிர்ந்து உட்கார்ந்தான். விமலா டுபன் தட்டை வைத்தான். விசுவம் 'வடிக்'கெட்டுப் பாய்ந்து அவன் கைகளைப் பற்றினான். விமலாவின் மூகம் நான்கு தால் சிந்தித்தது. அந்தக் கவரையிலான தருணத்தில், "அக்கா! என் பாவாடை வையும், தாவணியையும் எடுத்துக் கொண்டு. என் பெட்டியில் மோகை வைத்திருக்கிறேன்....!" என்று கூறிக் கொண்டு விமலாவின் தங்கை மீது ஒருக்கத்திருந்த கதனை வரையாகக் கைவைத்திருந்தான். உன்னை சட்டென்று காட்சி மாறினது. விசுவத்திடமிருந்து விமலா விடுபட்டு ஓடிவிட்டான்.

அதற்குப் பிறகு விமலாவின் தம்பி புத்தகங்களை எடுக்க வந்தான். அவ னுக்கு அடுத்தபடியாக விமலாவின் இரண்டாவது தங்கை சேரதா வந்தான். அப்பறம் பிரமமா. இவ் ஓர் இடைஞ்ச லும் இரதா எனப் பெரு முயற்சி செய்து விமலாவுக்குத் தூது அனுப்பி வைத்துப் போ முயன்ற சமயம் பார்த்து விசுவத் தின் மாமியார், தானிக் கொண்டு கொண்டு தேவிராத்தில் தீண்டு கொண்டு "....விமலா! வெள்ளிப் பாதிரிகைகள் கொஞ்சம் எடுக்கணும்....!" என்று ரகசியம் பேசுவது போன்ற குரலில் கூறினான். உன்னை மீண்டும் காட்சி மாறினது!

விடாமுயற்சியாக விமலாவுடன் போ ஆரம்பித்தபோது "என்ன மாப்பிள்ளை, சாப்பிட நாயிலாகிறேன்....!" என்று கூறியபடியே உன்னை மாமனார் துறைத் தார். அவ்வளவுதான்; காட்சிக்குத் திறை விழுந்தது. விமலா உன்னை ஓடிவிட்டான்.

ஊதாரம் முடித்து, சாப்பாடும் முடித் தது. ஆனால் விமலாவின் பெட்டிதான் அவனுக்குக் கிடைக்கவில்லை.

விடிந்தால் தவிதபாவலி. இரவு மூன்று மணிக்கு விமலாவின் தம்பியார்கள் பட்டாக வெட்டிக் ஆரம்பித்து விட்டார்கள். ஏற்கனவே தூக்கம் வராமல் படுக்கையில் புரண்டு கொண்டு இருந்த தூக்கக் கண்களும் பொய் விட்டது. பத்திரி

கைக் காரியாலயத்தில் வேலையாற்பவ னுதலால் தீய்மையாக ஒரு வாரம் கட விடி எடுத்துக் கொள்ள முடியாது. இப் போழுதுகூட அவனுக்கு நான்கு நாட்கள் தான் விடி விடைத்தது. விடைத் தலில் விமலாவுடன் நான்கு வார்த்தைகள் கூடப் போ முடிய வில்லை!

தீபாவளிக்கு மறுதான் காலை விடிந்தது. விசுவத்துக்குக் கொஞ்சம் தம்பிக்கை பிறந்தது. மைத்துனன்மார்களும், மைத்துனியர்களும் பன்னிக்கடும் போய் விடுவார்கள். அப்பறம் விமலாவுடன் தனித்துப் போ திச்சயம் 'சான்ஸ்' கிடைக்கும் என்று நினைத்து அறையில் அவனுக்காகக் காத்திருந்தான்.

அப்பொழுது வாசலில் ஒரு குதிரை வண்டி வந்து தின்றது. அதிலிருந்து இறங்கியது வேறு யாருமில்லை. விமலா வின் அக்காளும் அதிலும்பெரும்பான்மை. நெல்லைக் கப்பத்திலிருந்து வருகிறார்கள். விமலாவின் தம்பியையும், தங்கைகளும் 'அக்கா, அக்கா!' என்று குரல் எழுப்பிக் கொண்டு வரவந்துக் ஓடினார்கள்.

வாசற்புறத்து அறையில் வண்டியி லிருந்து பெட்டிகளும், படுக்கை, மூட்டை களும் இறக்கப்பட்டன. மறு திமிஷம் விமலாவின் அக்காவும் அவள் கணவ னும் உன்னை துழைத்தனர். திடீரென்று விடி கிடைத்ததாம். புறப்பட்டு வந்து விட்டார்களாம்.

விசுவத்தின் மூகம் களை விழுந்து போய் விட்டது. அன்றைக்கு இராத் திரி வண்டிக்கே சேர்ந்தவனுக்குப் புறப் பட்டு விட்டான்.

எனக்குப் புறப்படுகிறபோது விசுவம் விமலாவிடம் பிரியமடை பெற்றுக் கொண்டு, "....விமலா....! கடிதம் எழுது. நானும் எழுதுகிறேன்....!" என்று கூறினான்.

விமலா கண்கலங்கத் தவிரவாததான்.

இரண்டு நாட்களுக்கெல்லாம் விமலா வுக்கு ஒரு கடிதம் வந்தது. இரட்டிப்புத் தபால் தலைகள் ஒட்டப்பட்டுப் பெரிய கடிதமாயிருந்தது. விமலா அதை வாங்கிக் கொண்டு உன்னை ஓடினான். மறு நாள் விமலாவின் அன்பை வெல்லும் கமத்து கொண்டு ஒரு பெரிய கடிதம் விசுவத்தை நாடிச் சேர்ந்தது.



வரம்பு பிறந்தவன்

Kalki Deepavali Malar 1963

காலை ஒன்பது மணி. தடிப்புக் கல்குச் செல்லப்பா கறுகறுப்பாகத் தனது 'மேக்கப்' பிள் ஈடு பட்டிருந்தான். படப் பிடிப்புக்கோ, நாடக மேடையிலோ தேவையான 'மேக்கப்' அவன் அது. வாழ்க்கை வென்ற பெரிய நாடக மேடையுக்கு, பின்பு

புத் தேடி அலைதற்காக அவன் செய்துகொள்ளும் வழக்கமான முன்னேற்பாடு.

மேக்கப் சாமான்ஷோக் கதிர்ப் பார்த்து ஒரு குறை அவன் முகத்தைக் கவித்துக் கொண்டான். எதிர்ப்புத்த நிலைக் கண்ணாடி புத்தம் புதிதாக இருத்தபோது, அதன் எதிரில் அமர்ந்து கொண்டு அவன் முகத்தில் தவிர பாவம் கிடையும் வரவழைத்துப் பயிற்சி செய்திருக்கிறான். முதல் தரமான குணச்சித்திர நடிகன் அவன்.

எருன் கருணா கிராப்பு, கவர்ச்சி கவந்த விழிகள், எடுப்பான மூக்கு, அழகிய வட்ட முகம்

இவையனைத்தும் சேர்த்து அவனுக்கு நாடக மேடையில் பெரும் புதுத் தேடித் தந்தன. தடிப்புக் கல்கு அவனுடைய பிறந்து வளர்ந்த கல்கு, வயதும் முப்பதுக்குள்ளாக இருக்கும்.

செல்லப்பா தன் தலைக் கண்ணாடியை கற்றுப் பார்த்தான். ஓர் ஓரத்தில் பாத சரம் கரைந்து போய், மறு ஓரத்தில் விரிசலும் கண்டிருந்தது. ஆறு மாதங்க காலமாக ஒரு புதுக் கண்ணாடி வாங்க வேண்டும் என்ற ஆவம் அவனுக்கு.

வாசனைத் தைலம் இருந்த சோயில் இப்போது தேய்காய் எண்ணெய் இருந்தது. அதை எடுத்துக் கையில் சாத்தியும் பார்த்தான். ஒரு சொட்டு எண்ணெய் பாட்டிலில் விட்டு வெளியில் வராமலே கண்ணாடிமேல் காட்டி விளையாடியது. அந்தக் கோபமாகக் கீழே வைத்து விட்டு, பச்சைத் தண்ணீரில் தன்னுடைய கருட்டைத் தலைக்குப் பதம் போட்டுக் கொண்டான்.

பிளாஸ்டிக் சீப்பின் மத்தியில் நாறு பற்களைக் காணவில்லை. தன்னுடைய பற்களை திறந்து வென்று எடுத்துக்கொண்டான். அருகில் டைக்ட் கத்தம் துணி 'டர்க்கி டவலாக' அவன் முகம் துடைக்க உபயோகப் பட்டது. முகத்தில் பூகவ தற்குப் பெளடர் இருக்கிறதா என்று



அராய்த்தான். தகர டப்பாவின் மூலம் ஒரு விற்று ஒட்டிக் கொண்டிருந்தது. அதை எடுத்துத் தன் முகத்தில் தேய்த்துக் கொண்டான்.

சவலை மடிப்புக் கவியாத ஓரே ஒரு சிலக் சட்டை அவனிடம் உண்டு. வெளியிலிருந்து வந்தவுடன் அவன் அதைப் பெட்டிக்கடியில் மடித்து வைத்து விடுவது வழக்கம். இப்போது அதை எடுத்துப் போட்டுக் கொண்டு தன் பணியின் விழிப்பு மறைத்தான். மருக்கொழுந்து 'சென்ட்' மட்டிலும் ஒரு குப்பி திறை இருந்தது. அதை ஒரு விரலால் இவ்வளவுத் தொட்டு நாலுக்காகச் சட்டை முழுவும் தடவித் கொண்டான்.

ஆயிற்று: 'மேக்கப்' முடித்து மருக் கொழுந்து மணமும் கமகமவென்று எழுந்தது. கண்ணடியில் தெரிந்த தன் முகத்தைப் பார்த்து ஒரு புன்முறுவலும் பூத்துக் கொண்டான். முக்கியமான மனிதர்களைப் பார்த்தும்போது உதிரக்க வேண்டிய புன்னகைக்கு ஒத்திகை இது.

அடுத்த அறையில் கதாநாயகி காத்தும் தன் குடிபடைகளான நான்கு குழந்தைகளும் ஓரே சமையத்தில் புரட்டிச் செய்யவே, அவைகளின் மீது கருமை யான அடக்குமுறைப் பிரயோகம் செய்து கொண்டிருந்தான். பத்து விடுகளுக்குக் கேட்கும்படியான குரலை அவர்கள் எழுப்பியும், செல்லப்பாவின் சேவினில் மட்டுமே எதுவுமே விழவில்லை.

அடிக்கடி முழுமுணுக்கும் பாடலை, அவன் முழு முழுத்துக் கொண்டே தனது அவங்காரத்தை முடிக்கத் தொடங்கினான்.

"துன்பம் பேசுகையில் யாழ்ப்புத்த - துன்பம் பேசிக் காட்டலா? - கண்ணெ இன்பம் பேசிக் காட்டலா?"

கவிஞர் பாரதிதாசனின் இந்தப் பாடலை அவன் மேடையில் பல முறை திரும்பத் திரும்பப் பாடி ரசிக்கலின் பாராட்டுக் களைப் பெற்றிருக்கிறான். கோட்டைக் கிழக்குப் போலீசை நன்றாகப் பார்த்தான். இதே பாடல்தான் தடிகை காத்தந்தையும் அவனுக்கு மனைவியாகியது. இந்தப் பாடலையும் இதற்கான நடப்பையும் பார்த்து விட்டுத்தான் ஒரு பட முதலாளி அவனைத் தமது படம் ஒன்றுக்கு ஒப்பந்தம் செய்து கொண்டார்.

நாடக மேடையை விட்டு நட்சத்திரமாகத் திரையில் ஜொலிப்பதற்கென்றே சென்னைக்கு வந்தவன் அவன்.

தன்னை மறந்து பாடிக்கொண்டிருந்த செல்லப்பா, கைக் கடிக்காரத்தில் மனைவியைப் பார்த்தும் நினைவில் மணிக் கட்டைத் தன் கண்ணெதிரே உயர்த்தினான். மணிக்கட்டில் கடிக்காரமில்லை. கடிக்காரம் கட்டியிருந்த கவடு மட்டிலும் கையில் வெள்ளையாகத் தெரிந்தது. ஆனால், கடிக்காரம் மார்க்காடிக்குப் போய் வெள்ளிப் பணமாக மாறி, பிரதம மனைகைக் கடைக்குள் புகுந்து கொண்டிருக்கிறது நாட்களாகி விட்டன.

பாட்டுப் பாடலில் அறுபத்து நின்றது. கண்ணடியிலிருந்து உருவம் தெரியவே அதைக் கவனித்தான். அவனுடைய மனைவி காத்தம் கதவோரமாக நின்றது கொண்டிருந்தான்.

"வாங்க சாப்பிடலாம்; குழந்தைகளைப் பள்ளிக்கூடத்துக்கு அனுப்பிவிட்டேன்" என்றான் அவன்.

அவன் பேச்சு செல்லப்பாவின் செவி களில் விழவில்லை. அவன் உருவம் அவன் மனத்தில் பதிந்து நின்றது. நாடக மேடையில் கதாநாயகியாகத் தொன்றி ஆயிரக்கணக்கான ரசிக்கனைத் தன் அழகால் அலங்கரித்தானே, அதே காத்தம் தானே இவன்?

அவனுடைய இளமை இப்போது அவனிடமில்லை; அழகில்லை; நகை நட்டு, துணி மணி, உத்தர உதவினர், உடல் தெம்பு எதுவுமே இல்லை. எல்லோரையும் எல்லாவற்றையும் உதறி விட்டு அவனைவே தஞ்சம் என்று அடைந்தவன் அவன். பவன்? நான்கு குழந்தைகள்; வாரத்தில் நான்கு நாள் அரைப் பட்டினி!

"காநிலை விழுகையா? சாப்பிட வாங்க!"

"என்ன? என்ன சொன்னே?..."

திரும்பவும் அவனைச் சாப்பிக்கக் கூப்பிட்டான் அவன்.

"சாப்பாடு கூட இருக்கா?"

காத்தம் பொக்கி வந்த தன் கண்ணீரைத் துடைத்துக் கொண்டு, அவனுடைய கரத்தை இறுகப் பற்றிச் சமையலறைக்கு அவனை அழைத்துக் கொண்டு சென்றான். உட்கார வைத்து உள்ளதைப் பரிமாறினான்.

வேலை வேட்டைக்காக, —தயாரிப்பாளர்கள், டைரக்டர்கள், பெரிய நடிகர்கள் முதலியோரைச் சந்தித்து,



அகிலன்

fact is fact
for **CHAMPION**
is best.

Millions insist on
CHAMPION Pens
& ball pens
WHY?
Because of their
smooth & even flow
writing performance
and they are leak
& clog proof too.
Many varieties &
qualities to choose
from

YOU TOO INSIST ON
CHAMPION
PENS & BALL PENS
for utility & delight
the choice of all

GI
a product of:
GUJARAT INDUSTRIES
PRIVATE LTD.(BOMBAY-2.)

லிங்கோவின் பூமத் ராமாயண வெளியீடுகள்



பூ C. R. ஸ்ரீனிவாசய்யங்கார் அவர்கள்
தமிழ் மொழிபெயர்ப்பு—520 பக்கங்கள் ரூ. 12.50

2. தசா புத்திகளும்
பூமத் ராமாயண பராயணமும்
(ஈந்தோத்ரமாரிபுடன்) 9 தசைகளுக்கான
9 புத்தகங்கள் ஒவ்வொன்றும் ரூ. 2.00
3. கைல காரிய வித்தியும் பூமத் ராமாயண
பராயணமும் தீரவிட வேதங்களும்
(ஈந்தோத்ரமாரிபுடன்)—456 பக்கங்கள் ரூ. 3.75
4. Srimad Ramayanam and All
Round Success (with prayers of
Ramayana Deities)—Select sargas
for parayana in Sanskrit and hints,
etc. in English—572 Pages Rs. 9.00
5. The Ramayana in Hundred
Letters—Story of Sri Rama in the
form of simple letters
—408 Pages Rs. 7.75
6. Chitra—Ramayanam—The Story of
Sri Rama in words and pictures
—124 Pages Rs. 3.80

பதிப்பகத்தார் :



தி லிட்டில் ப்ளவர் கம்பெனி
சென்னை -17

வம். தரமோதரம் & கட்டுப்பாடு, அப்பா ரிஷிபுஷம், சென்னை-1
சென்றும் சென்றும், விக்கிப்பாதிபம், கட்டுப்பாடு
சென்றும் கட்டிடக்கலை மற்றும் சென்றும் புத்தக
கட்டிடக்கலை

ஆசைப்பட்டு வந்தோம்; அவதிப்பட்டுப் போய்விட்டோம்" என்று அவன்.

செல்வப்பாவுக்கு ஏதும் பதில் சொல்லத் தொடர்ந்ததில்லை. கூட்டத்தில் நீண்ட மற்தொகு இளைஞன், "அப்படிவந்து நமக்கு வேறே என்னதான் வழி?" என்று கேட்டான்.

இந்தக் கேள்வியைத்தான் அந்தக் கூட்டத்திலிருந்து ஒவ்வொருவரும் தங்கள் தங்களுக்குள் கேட்டுக் கொள்வதற்காக. இதைக் கேட்டு யாரோ கேலிச் சிரிப்பு சிரிக்கும் சத்தம் கேட்டது. சிரித்தவன் நகைச்சுவை நடிகன் சிங்காரம். அவன் தனக்கு படித்தவன். உலகத்தை ஊர் துக் கவனித்தவன். மேடைக்கு அவன் வந்து பேசுவதைக் கேட்பவர்கள் விழுந்து விழுந்து சிரிப்பார்கள். சித்திரைப் பேச்சுக்கும் பஞ்சமில்லை. அவனுடைய திறமையும் தகுதியும் நான்கு முந்தான் அவனை இப்படித் தெருவில் அழைச் செய்தன.

"ஏன்னை சிரிக்கிறீர்கள்?" என்று விளக்கினான்.

"நாம் வாழ்ந்தா யாருக்கு லாபம்? லாபமாட்டி யாருக்கு நஷ்டம்? நம்மைப் பற்றி யார் ஏதற்குக் கவலைப்படலாம்?"

"நம்மோட கலை அப்புறம் என்ன ஆகும்?"

"கலையாவது கத்திரிக்காயாவது! இதெல்லாம் நம்மை நாமே ஏமாத்திக் கிற வித்தை! உண்மையா இப்போதத்துக்கிடங்குகிறது என்ன தெரியுமா? கொலி... மனுஷன் அடிச்சுக் கொள்ளுவோ, கட்டுக் கொள்ளுவோ தான் அது சட்டப்படி குற்றம்! பிடிவாளோட தாருளையாகச் சிறுக்கச் சிறுக்கக் கொலை பண்ணலாம்! எந்தச் சட்டமும் அதைப் பத்திக் கவலைப்படாது!"

செல்வப்பாவின் நாடி நரம்புகளில் மின்சாரத்தின் அதிர்ச்சி ஏற்பட்டது. கத்திரிக்காயை ஒவ்வொரு ஒருவர் பார்த்துக் கொண்டார்கள்.

சிங்காரம் தொடரித்தான்:

"மனுஷனுக்கு நியாயம், தர்மம், கலை, இவையெல்லாம் இந்த மாநிலியைப்போலப் பத்தி நீங்கக்கலை இப்ப நேரமில்லை. சாஸ்திரியுள்ளவன் திடீர்னு குறுக்கு வழியிலே மகாராஜனுக்குப் பார்த்திருன்..... நாமெல்லாம் மனுஷனோட மனசை உயர்த்தி உல்லாசமா வைச்சிருக்கிற கலையைக் கத்துக்கிட்டவங்க. மனசை உயர்த்துற வேலைக்கு இனி நம்ம நாட்டிலே இடமே இல்லை. மனத்திற்குக் கொடுத்துப் போதைப்படினும் திடீர்ப் பணக்காரனாகலாம். ஏமாற்றியும், பொய் சொன்னும், திருடனும் பிழைக்கலாம்."

"போய்க்கண்ணாச்சி! உங்களுக்கு வாழ்க்கையிலே வெறுப்பு ஏற்பட்டுப் போச்சு!" என்று விளக்கினான்.

"இதோ பாரு! அன்னப் பறவையின்னு ஒரு பறவை உலகத்திலே இருக்கிச்சொம். இப்போ அது எங்கே இருக்கு? மயிலுக்கும் குயிலுக்கும் கூட இடமில்லை இங்கே இடமில்லை காதா! நடக்கிறவன், சிலை செதுக்குறவன், சிற்பம் வடிக்கிறவன், ஆடுதவன், பாடுதவன், கவி எழுதவன், கதை கட்டுதவன் இவனை வெல்லாம் 'அழிக்கப்படுகிற இனம்' என்று



"வேறி நாய்ந்து நீங்க ஒரு கூட்டம் படம் எடுத்துக்கிட்டு இருக்கீங்கனே, அது என்ன ஆச்சு?"

"கையைக் கடிச்சிட்டதுங்க, கம்பெனியை மூடிட்டோம்!"

பட்டியல்வெளியே சேர்க்க வேண்டியதுதான். பெரிய பெரிய வந்திரங்களுக்குத் தினி போடறதுக்கு நாம் இறையாக் கிடைச்சிருக்கோம்! தொழில் புரட்சி நடக்குதாம்! நம்ம தேசம் உலகத்திலே படம் பிடிப்பிலே ரெண்டாவதா திருத்தாம்! கதையைக் கேட்குங்களா?"

செல்வப்பாவுக்கு அதற்குமேல் அங்கு நிதம்ப் பிடிக்கவில்லை. விட்டுக்கு வந்தான். வரும் வழியெங்கும் திரும்பிய பக்கமெல்லாம் ஐந்தடி உயரமுள்ள மனிதர்களை ஐம்பதடி உயரத்துக்கு இயந்திரங்களின் உதவியால் படம் போட்டுத் திறத்தி விருந்தார்கள்.

இரவு பன்னிரண்டு மணி:

செல்வப்பா உண்ணவில்லை; உறங்க வில்லை; காத்ததற்கு அவன் முகத்தைப் பார்ப்பதற்கே பயமாக இருந்தது. அவனிடம் ஏதும் பேசக்க் கொடுக்காமல் குழந்தைகளை ஒடுகிறதொகச் சமாளித்து உறங்க வைத்தான். நாள்காவது பைன் பிரத்து ஐந்து ஆண்டுகளாகின்றன. அதற்குப் பிறகு செல்வப்பா அங்கு துறையைப் போலவே வாழ்ந்தான். இவ்வின் மங்கலான ஒளியில் அச்சத்தோடு மெதுவாக வந்து அவனருகில் உட்கார்ந்தான் காத்தம். மெல்ல அவன் கரங்களைவிடையும் பற்றித் தன் மார்பு

பக்கத்தில் புதைத்துக் கொண்டான். பல ஆண்டுகளுக்குப் பிறகு ஏற்படும் இப்படித் துணர்ச்சி அவன் கண்களில் நீரைப் பெருக்கெடுத்தோடச் செய்தது.

"கவலைப்படாதீங்க! பிச்சை எடுத்து தாவது நம்ம பிழைக்கக்கலாம். நம்ப குழந்தைகளைக் காப்பாத்தலாம்!"

"பிச்சைக்காரனுடம் எனக்கு நடிக்கதான் தெரியும். அதுவும் உண்மை மிஸேய செய்யத் தெரியாது!"

காத்தத்துக்கு எப்படி அவனுக்கு மன அமைதி தேடித் தருவது என்று தெரிய வில்லை. நாடக மேடையில் நானும் அவனும் ஒன்றாக நடித்த காலத்தில் கூறித்த இப்போது நாடகம் நினைத்துக் கொண்டான். சின்னஞ் சிறு பூச்சுரிடனோக ஆடிப் பாடிக்க் கவித்தவர்கள் அவர்கள்.

"இப்ப வாழ்க்கை" என்று நாடகத்திலே வருடம் அந்த ஒரு காட்சி.... அது உங்களுக்குத் தெரியுமா?"

காத்தம் அவன் மடியில் கருண்டு விழுந்தான்.

"துன்பம் துக்கையிப் பாடுவதற்குத் இப்பம் சேர்க் மாட்டாயா-கண்ணே! இப்பம் சேர்க்கமாட்டாயா?"

காத்தத்தின் இவிய குரல் கவிவோடு, குழப்பவோடு, ஏக்கத்தோடு அந்த அறங்களுள்ளே கமர்ந்தது. அவன் செவியெழுச்சு கமர்ந்து. இதயத்தில் கமர்ந்து. உணர்வில் கமர்ந்து, உன்னுணர்வில் கமர்ந்து ஆத்மாவின் ஆளி யேனாயே பற்றிக் கொண்டது.

கலைஞன் கலை உணர்வு பற்றிய ஆவேசத்தால் தன்னை மறந்து, தானும் அவனுடன் ஒன்றிப் பாடலானான்.

பழைய நாடக அரங்கம் மாறி யது அரங்குண்டைய அந்தச் சின்னஞ்சிறு அறை. இந்த உலகத்தில் எல்லாக் கலையினையும், எல்லாத் துன்பங்களையும் அவர்கள் மறந்தார்கள்.

யாழ் என்னும் இலக்க கருவிகூட இப்போது இல்லாத ஒன்றுதான். ஆனால் காத்தம் அந்தக் கலைஞனின் கை யாழாக மாறினான்.

பக் பொழுது விடித்து பதினாறு நாட்கள் சென்றன. ஒருநாள் மேக்கப் சாமான்களைச் செல்வப்பா தேடிக்கொண்டிருக்கும்போது, காத்தம் தன் இது கைகளாலும் தலையைப் பற்றிக் கொண்டு சோர்வுடன் ஒரு பூமியில் வந்து உட்கார்ந்தான்.

அவன் உற்றுப் பார்த்தான் செல்வப்பா; காத்தம் முகத்தைக் கவிய்த்துக் கொண்டான்.

"காத்தம்!"

அவனுடைய கண்கள் கலக்கமுற்றன. "நாடகத்திலேதான் அந்தப் பாட்டை நாம், பாடலாம்; வாழ்க்கைக்கு....

வாழ்க்கைக்கு....." அவன் விம்மினான்.

"கவலைப்படாதே! நமக்கு இன்னொரு மான் பிரக்கப் போகிறது. அவ்வளவுதானே!" மெல்ல அவனருகில் சென்று அவனுக்கு ஆதரம் கூற முறிப்பான் செல்வப்பா.

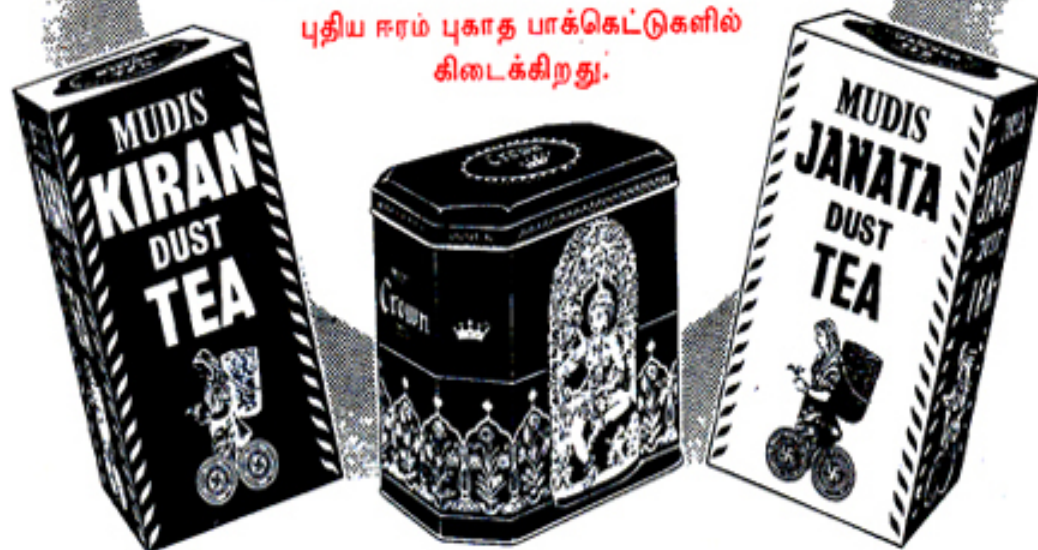
இப்போது அவன் வாழ்க்கையை வெறுக்கவில்லை. அதனுடன் போராடும் புதிய தெம்போடு புறப்பட்டான்.





மதிப்பில் முதன்மையான
மூடிஸ் தேயிலை
 நறுமணத்துடன் கூடிய


புதிய ஈரம் புகாத பாக்கெட்டுகளில்
 கிடைக்கிறது.



விறியோகம் பற்றிய விவரங்களுக்கு

தி பாம்பே பர்மா டிரேடிங் கார்ப்பரேஷன் லிமிடெட், பம்பாய்.

ஜனநாயகம்

[illegible]

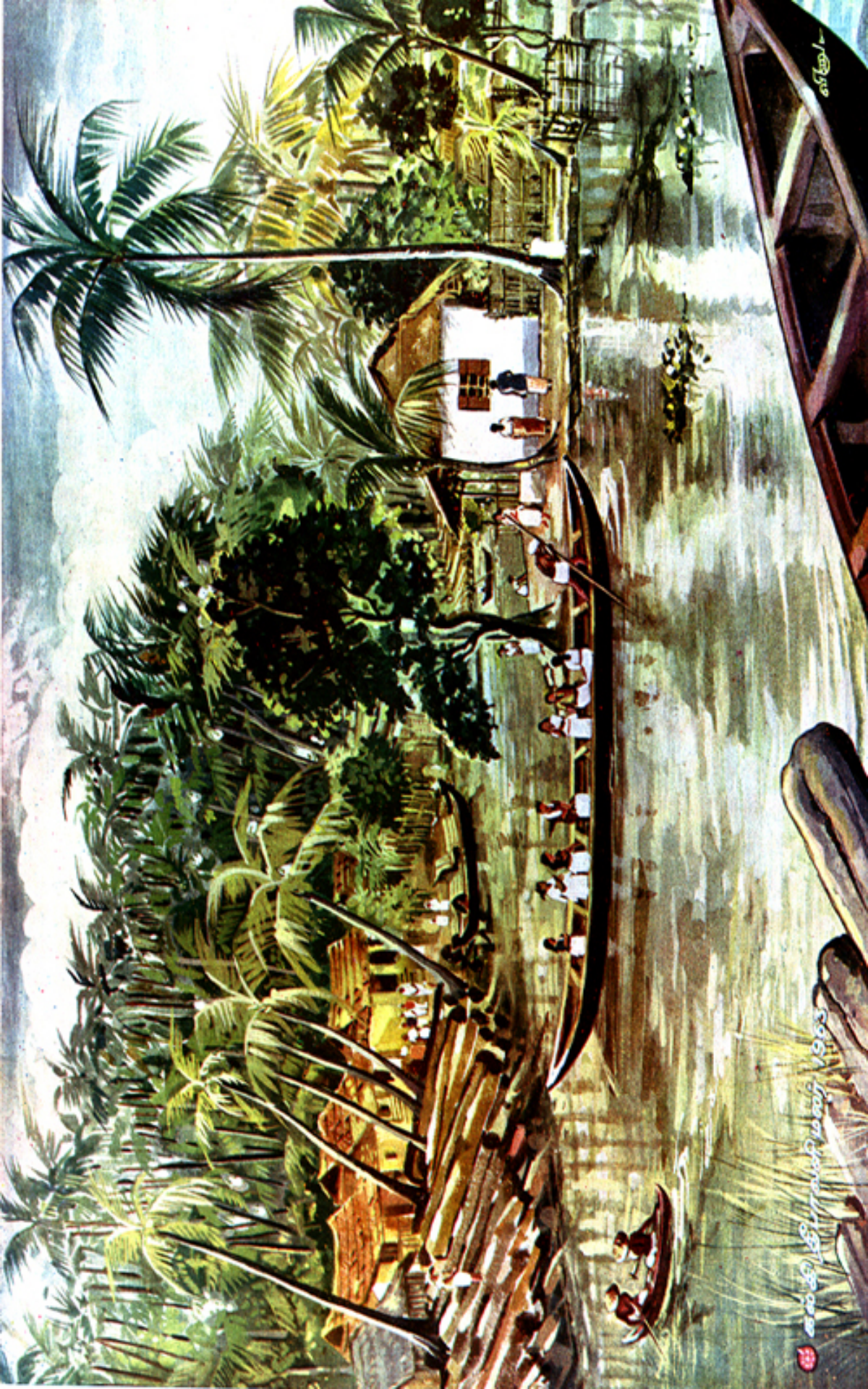
யானைத் தந்தைக்கும் பாட்டுக்கும் பெயர்
கெற்ற நாமூர் வந்தே நகரம் மரம் இறையும்
பெற்ற நாமூர்க்குடிக் சத்தை மரம் இறையும்
யும் அங்கை அது சந்திரப் பூரித்தபெரும்
மயும்பாடுகொண்டைபுரம் வலியும் வலையும் அதையும்
அரூராக் கொண்டு வந்தே அந்தே ஈரணிக்
யும் மீது இடுக்தவாது தம் மக்களைத் தாது அருகே

கூட இந்த நாட்டுக்குக் காவலாக இருக்கிறது. தமிழ் நாட்டில் இருக்கிற பூரீ தந்திரங்கள் பெரியது என்றுமே. அதையும் இந்திய மரபு நோன்றது. சாளுக்கிய மன்னியில் இருக்கும் தந்திர மான நோன்றத்தினாலும் நோத்திரவா மேல்பாபாடனும் கூடிய இது ஒரு கவிஞன் ஆனது.

சுதிரிரஞ்சய மெனவியன் தனது கடைசிக் காலத்தை மைக்குருக்கு அருகில் சிவவல்லியில் கழித்தான். சகலரின் மனமும் இவ்வாறு இருந்தது. இவ்வாறு கழித்திருந்த காலத்தில் பூர்தகர என்னும் ஒருவன் சிவவல்லியிலிருந்து வந்தான். அவன் மனம் மிகவும் துன்பமுற்றிருந்தான். அவன் மனம் மிகவும் துன்பமுற்றிருந்தான். அவன் மனம் மிகவும் துன்பமுற்றிருந்தான்.



தமிழ் திரைப்படம்



சென்னை ஸ்டேட்ஸ்மேன் பிரைன்ட் 1963

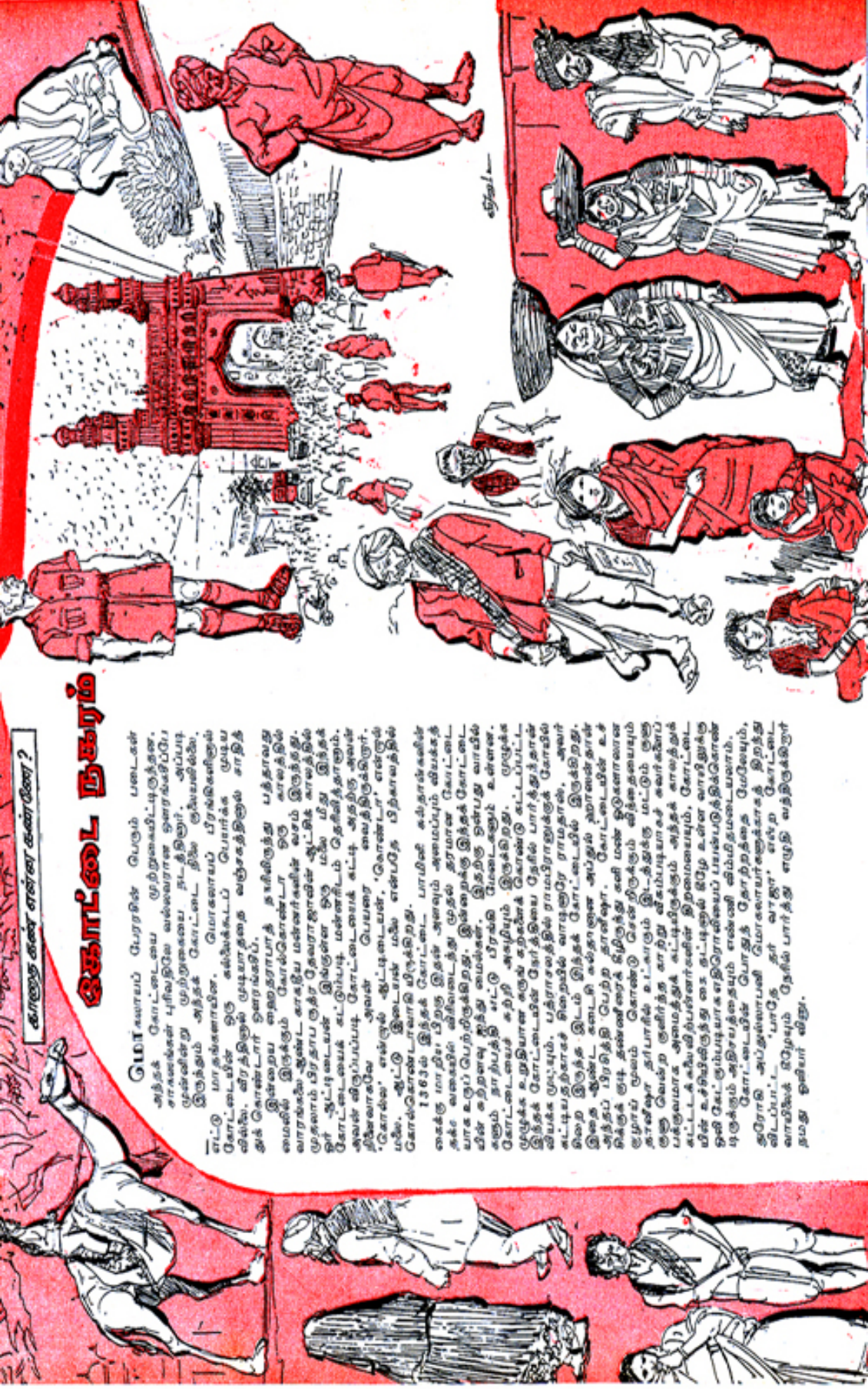
காணாது விண் என்ன கண்ணோ?

ஓகோட்டை நகரம்

மேதவராய் பேரரசின் பெரும் படைகள் அந்தக் கோட்டையை முற்றுகையிட்டிருந்தன. அரசனின் புரிவோடு வல்லவரான ஓளரகடாபேய் மூலமின்று முற்றுகையை நடத்தினார். அப்படி இருந்தும் அந்தக் கோட்டை நிலம் ஒப்பவரின் மூலம் மாதங்களைவிட. மொகலாயப் பிரதமரின் கோட்டையின் ஒரு கல்லுக்கடப் பொருக்க முடியவில்லை. வீரத்தினால் முடியாததை வஞ்சகத்தினால் செய்துக் கொண்டார் ஓளரகடாபே.

இவ்வய நகரத்தார்பாதி நவீனமாய் பத்தாவது மைலி இருக்கும் கோட்கொண்டா ஒரு காலத்தில் வாழ்ந்தது. ஆனால் சாக்ரீய மன்னரின் காலம் இருந்தது. முதலாம் பிரதாப குதிர் தேவராஜாவின் ஆட்சிக் காலத்தில் ஓர் ஆட்டிடைவன் இங்குள்ள ஒரு மலை மீது இத்தக் கோட்டையைக் கட்டுப்பாடி மன்னரிடம் தெரிவித்தானும். அவன் விருப்பப்படி கோட்டையைக் கட்டி அதற்கு அவன் நினைவாகவே அவன் பெயரை வைத்திருக்கிறார். 'கோடல்' என்பதில் ஆட்டிடைவன், 'கொண்டா' என்றும் 'மலை' ஆட்டு இடைவான் மலை என்பதே பிற்காலத்தில் கோட்கொண்டாவாசி மிகுக்கிறது.

13ஆம் நூற்றிக் கோட்டை பாயிவி கங்கன்கலிற் கைக்கு மாதிரி பிறகு இதன் அளவும் அமைப்பும் மிகக்கட்கம் வகையில் விரிவடைந்து முத்து தரமான கோட்டையாக உருப் பெற்றிருக்கிறது. இவ்வகை இருந்தக் கோட்டையின் கதறவு ஐந்து மைல்கள், இதற்கு ஒன்பது வாய்க் அகும் தாற்பத்தி எட்டு பிரதம மைல்களும் உள்ளன. கோட்டையைக் கற்றி அடியிலும் இருக்கிறது. முழுக்க உறுதியான கருக் கற்களைக் கொண்டு கட்டப்பட்டிருந்தக் கோட்டையின் கோத்தியை நேரில் பார்க்குதலால் மிகக் மூடியும், பதிராகவெத்தில் ராமபிரானுக்குக் கோடில் கட்டியபதிகாகச் சிறைமலை வாடிமுறை ராமதாஸ், அவர் மறை இருந்த இடம் இந்தக் கோட்டையில் இருக்கிறது. இதை ஆண்ட கடைசி கங்கன்கலி அப்படி நல்லவர்தான். அந்தப் பிரதமத்தி 'பெற்ற தாலிஷா' கோட்டையின் உள் நிக் குடி தண்ணீரைக் கிழிந்து கவி மண் ஓடுகளால் வள முயல் மூய் கொண்டு சென்றிருக்கும் மிகத்தையையும் தாலிஷா திர்பாரிவி கட்டாரும் இடத்திக்கு மட்டும் குறு குறு வேகம் குவிந்த காற்று மிகப்படியாகச் கவாகிப்ப பக்குவமாக அமைத்துக் கட்டிவிடும் அந்தக் காலத்தில் கட்டிக்க கவியிர்ப்பன்னர்வின் நினைவையும், கோட்டையின் உள்நிலைக்கு எ.க. கட்டிமுடி இழை உள்ள வாசிலுக்கு ஓசி கோட்டையுமாக எதிரோலிவாய் பாய்க்குதிக்கொண்டிருக்கும் அநிசபத்தையும் என்வின் விமரிதமையையும், கோட்டையின் பொதுத் தொற்றத்தையே மேலேயும், தரோளி அப்துல்லாபவி மொகலாயர்களுக்காகத் திறந்து விட்டா. 'பாதே தர் வாஜா' என்பது கோட்டையின் கிழேயும் நேரில் பார்த்து எழுதி வந்திருக்கிற நமது ஒலிவர் மீது.





சங்கி தீபாவளி மலர் 1963



காலத்தான் என்ன கண்ணே?

வெற்றி நகரம்

ஒரு ஹேதாஸாரும் தமிழக கடவுளான குமரன், தெய்வங்களுள் நிலை நிறை கடன் ஓரத்திலே நின்றும் பக்தர்களது நித்தம் தரிசும் தருகின்ற ஒரு பதினே.

அதேவே தருகின்றார். வெத்தார் வடிவேயும் புகழ் மிகப்பெற்றவன். அரபுமணைக் கோட்டு வெற்றியான ஓடிவந்து உகிரிமத்தையி உட்கார்த்தினும் இது. ஜெயம் கோடி நாட்டிய இடமே தவிர இதற்கு ஜயத்திபுரம் — வெற்றி நகரம் — என்ற ஒரு பெயராம். வெற்றியிலைத்த இக் கோட்டிலேயே வெண்புகழைக் கிழை குத்திட்டுப் பால்க்கிறாராம் ஏரவையவன். வெப்பாய்க்கத் திட்டி விடுத்தது புதுப் புதுப் கோயில்கள் வந்தன. இவ்வுமும் இத்த நாயகி வெற்றியின் அபிமானத்தை விவக் காண்கின்ற. அருள் பெற்ற அடியார்கள் புகழ் பெறும் நிலைநாடு பாக்களால் பால முருகியைப் பாடிப் பரவிய பழம்புது எதிர்பாராது மட்டுமல்ல; ஆதி சகலாராம் பாடப்பெற்ற ஒரு அபிமானிய கற்றும் இதுதான் முழு கவிச் சிரசாகவன் விட்டிலையு கற்றும் இவ்வியை வைத்திவிட்டுக்கொண்டு இத்த தலத்தில்தான் பன்னீர் இவ்வியை வைத்திவிட்டுக்கொண்டு பக்தர்கள் சிரார் தந்தே நாட்டும் முன் முருகியைவிட்டுக்கொண்டு பெற ஜயவருகின்ற இக்கே. பால முருகியின் விபூதி அடுகை அடியார்கள் அடியாரும் ஆறுமுகவின் ராஜகம்பீரக் கோயிலும், சத்தவம், பன்னீர் இவ்வியின் மணலும், இடைவிடாது ஆர்ப்பாட்டும் அங்குமின் அங்குமின் மணலும், போட்டியுக்குது கோயில் பதிர்களின் முருகன், முருகன் என்ன பரவா தலத்தையும் காணும் கடன் என்ன கண்ணே ?

இத்தகோத்தூரிக் கடன் கண்ணில் உகிரிமணைக் கோட்டு கோயில் திறத்தி, நீய் பவிய வாணவின் கோயிலைத் திறி வரும் வாய்ப்பை அளித்திருக்கிறார் ஒவ்வார் விஜய். அவர் நெகிற் சென்று மலருக்காரல் பிரத்தியேகமாக வளர்த்து வந்த படம் இது.



டிபன் பாக்கஸ்

வழக்கம் போலவே மாலை ஆறு மணிக்கு வாத்தியார் வேதாத்தம் வீடு திறம்பெற்றது.

"மீனா! என்ன மென்மையாகப் பாசம் இழையக் குரல் கொடுத்தார் வேதாத்தம்.

மீனா கண்களாகவும், நுட்பிலைக் கூத்தலாகவும் பெற்றிருந்த அவருடைய பதிலெட்டு வயது மகள் மீனா, "இதோ வந்துட்டேய்பா!" என்று ஆசை வழிய அடக்கமாக நடந்து வந்தாள்.

தகப்பனாருடைய கோட்டைக் கழற்றி விட்டாண்டிப் மாட்டி விட்டு, டிபன் பாக்கஸ் வாங்கிக் கொண்டு உள்ளே போனாள் மீனா.

அவர் டிபன் பாக்கஸை எழுவி வைக்க அதைத் திறத்ததும், அதில் குப்பென்று வாசம் வீசித் தனம்பி தின்றது கூழ்.

"கொடுத்தனுப்பிச்சு கூழ் அப்படியே இருக்கேயா? மத்தியானம் சாப்பிடவில்லையா?" என்று கவலை வுடன் கேட்டாள் மீனா.

"கொல்ல மறந்து விட்டேன், வாத்தியாம்பா! இவ்வினைக்கு நான் எவ்வளவு அவமானப்பட்டு வருகிறேன், தெரியுமா?" இததைச் சொல்லி விட்டு வேதாத்தம் கொஞ்ச நேரம் கண்களை மூடிக்கொண்டு யோசனையில் ஈடுபட்ட போனார்.

மீனா புகுவ வில்லை உயர்த்தி அப்பாவைப் பரிதாபமாகப் பார்த்தாள்.

"இவ்வினைக்கு மத்தியானம் என்னைமோ சித்தனை செய்தபடியே ஆகியிருக்கான் அறையிலே உட்கார்ந்துவிட்டேன். சாப்பாட்டு நேரமாகச்சா, எல்லாரும் கடத்தி உட்கார்ந்து அவங்க அவங்க டிபன் போட்டவங்களைப் பிரிக்க ஆரம்பிக்கட்டாங்க.

பலகாரங்களின் மணம் என் ருக்கைத் துளைத்ததும் நான், நான் செய்த தவறு எனக்குப்

புரிந்தது. எழுந்த நல்ல முயற்சியைப் போது, என்னையும் இழுத்து உட்கார் வைத்து, 'ஒங்க டிபனையும் இக்கேயே கொண்டாரச் சொல்லிடுவோம்'னு பிழினைக் கப்பிட்டார்கள். எம் பாடு திணறிப் போச்சு. நான் துணிந்து, 'இவ்வினைக்கு ஒன்னும் கொண்டாரவோ'ன்னு பொய் சொன்னேன். அப்பறம் அவங்ககூட உட்கார்ந்து அவங்க கொடுத்த பலகாரங்களைச் சாப்பிட்டேன். ஆதலா, அவனைவர் எப்படி வாழ்வினார்!"

"நீங்க ஏம்பா, பொய் சொன்னும்தான் உங்க டிபனே உன்னது கூழ். அதைக் குடிக்கிறதிலே என்ன கொள்வக் குறைச்சல்...?"

"உனக்கு ஒன்னும் தெரியாதும்கா. நீ அப்படித்தான் பேசுவதென்பது என் ஏழைமைக் கொம்பைப் பார்த்து என்னை யாரும் திரும்பிப் பார்த்துத் தயங்குதற்கு. இன்னுக்கு நாம கூழ் குடிச்சி உடம்பை வளர்த்துத் தெரிஞ்சா, அவ்வளவுதான்."

"வெளியேறாததைக் கண்டு மயங்கி வருவதோட நமக்கு எதுக்கப்பா சலவாசம்? போலி வாழ்க்கை நமக்கு வேண்டாம்பா!"

"உனக்கு உலகத்தைப் பற்றித் தெரியாதும்கா....." - வேதாத்தத்தின் தொண்டை கரகரத்தது.

மீனா நான் காலை வெகு நேரம் வரை படுக்கையிலேயே கிடத்தாள் வேதாத்தம். மீனா பத தடவை அவரை எழுப்பியும், "இதோ எழுந்திருக்கிறேயா!" என்று கூறிவிட்டுப் புரண்டு புரண்டு படுத்துக் கொண்டிருந்தாள்.

நெருக்கி முன்னில் படுத்திருப்பது போல் இரவெல்லாம் தூக்கமே வராமல் கஷ்டப்பட்டாள் வேதாத்தம். 'எவ்வளவு கடன் ஏறிப் போச்சு! வரிநிறை வானையக் கூட்டிப் பார்த்தாலும் கடனை அடைக்க முடியாது போல்

காளத்திநாகன்

செ. பாலம்

இருக்கிறே? அப்பா! எப்படிச் சமூகத்தை இறுக்கிறது! எல்லாம் காமாட்சிக்கு வைத்தியம் பார்த்ததிலேயே செல்லாவிடுச்சி. அப்படியாவது அவள் பிழைத்து விட்டிருந்தால், எவ்வளவோ நிம்மதியாகியிருந்திருக்கும்... என்ன நிம்மதியோ? மீதுஷுக்கு இன்னும் கவிவாணம் ஆகாததைப் பார்த்து என்னைப் போல் அவளும் துடிப்பாகி விட்டிருப்பாள். போலிட்டேகூட நல்லதுதான்...."

எட்டு மணிக்கு, "அப்பா, நன்னி ஊற்றி வைத்திருக்கேன். போய்க் குளிச்சிட்டு வாங்க...." என்று குரல் கொடுத்தாள் மீது.

வேதாந்தம் எழுத்து பாலைச் சுருட்டி வைத்தார். காலைக் கடன்களை முடித்து கொண்டு குளித்து விட்டு வந்தபோது மணி ஒன்பதாகி விட்டது. "அடாடா! இன்னொரு இம்மையே நேரமாய்ப் போச்சா? சீக்கிரம் இம்மையைப் போடு, அப்பா. இன்னொரு தடவை ஆசிரியர் பள்ளிக் கூடத்தைச் சுற்றி வரப் போவதாகச் சொல்லி யிருக்கிறார். நிமிரென்று வரும்புக்குள் துறைத்தாலும் துறைத்து விடுவார்" என்று பரபரப்புக் காட்டினார்.

மீது இம்மையைப் போட்டு அதில் கேள்வனாகக் கவிவை வைத்துப் பரப்பு, கிரை குழம்பை ஊற்றினார். அதைத் தேவையிருந்தமாதம் கவைத்துச் சாப்பிட்டார் வேதாந்தம். காறையும் மத்தியானமும் சேய்வரகு உபயோகத்தான்.

வேதாந்தம் பள்ளிக் கூடத்துக்குத் தயாரானதும், அலுவலியை புயல்பாக்கிச் சுழைப் போட்டு வந்து கொடுத்தாள் மீது.

"நான் வரேன்மா...." என்று படிமீறல் வேதாந்தம் கிரும்பி வந்தார். "நினைவு ஆசிரியரைப் பற்றித்தான் உனக்குத் தெரியுமோ? நிமிரென்று வரும்புக்குள் வந்து விட்டாய், இந்தக் கிழிசல் அவர் கண்ணில் பட்டு விடும். கொஞ்சம் இப்படியே வைத்து விடேன்...." அவர் நின்ற கோலத்திலேயே இருக்கக் கோட்டில் இருந்தாடிவிடும் மீது ஊடுவாசைத்தான்.

விவசாயி விட்டது அல்லவா? வேதாந்தம் என்ன வேகமாக நடத்தாலும் நடைமாலைவில்லை.

"என்ன சார், இன்னொரு வேட்டா மீடுவீங்க போல் இருக்கிறே?" சைக்கிளில் வந்த கைவாசைதான் இப்படிச் கேட்டார். பி. டி. இளைஞர், பணக்கார விட்டு மாப்பிள்ளை! நேற்றுப் பாதம் அல்லாவுக் காஞ்சிபுரம் இட்டியிலும் கொண்டு வந்திருந்தவர்!

"ஓ, வணக்கம்...இன்னொருக் கொஞ்சம் வேட்டா மீடும்னுதான் தோன்றது." "நடத்து வந்தீங்கன்னு வேட்டா மீடும். ஒரு சைக்கிள் சீக்கா பாகுங்க."

"அதான் பார்த்தேன்...." இதயம் சின்னது என்னைக்கோ. அது இப்படிச் சமூகத்தின் போல் கூட இரையுமா? வேதாந்தம் தெஞ்சக் கூட்டை அழுத்திக் கொண்டு புழுவாய்த் துடித்தார். "பச்சைப் பொய்தான்! ஆளுதும் சோய்வாமல் இருக்க முடியவில்லை. கைமில் ஒரு காசு இல்லை பெய்ப்பது கடிவுகோ, உனக்கு நன்றாகத் தெரியும். என்னைக் காப்பாற்றப்பா...." என்று வேண்டிக் கொண்டார்.

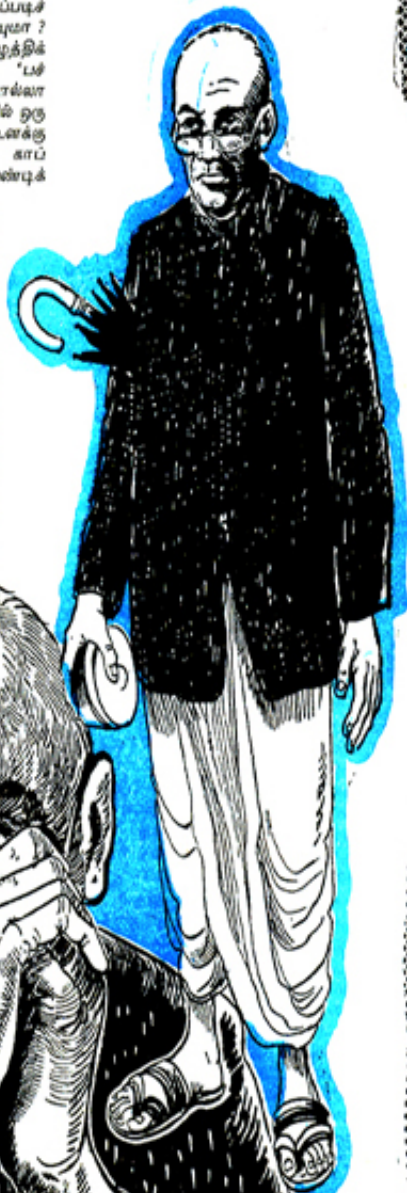
அதற்கு இறைவன் செவி சாய்த்துத்தான் இருக்க வேண்டும். கைவாசைப் பேசிக் கொண்டிருக்கும் வரை நடப்பதாத சைக்கிள் சீக்காக்கள், அவர் போனதும் ஒவ்வொரு சத்திலிருந்தும் இரண்டுமுள்ளு ஒடி வந்தன.

வேதாந்தம் பள்ளிக் கூடத்தை அடைவதும் போது முதல் மணி அடித்துப் 'பிரேயஸ்' நடத்து கொண்டிருந்தது. பள்ளிக் கூடத்துக்கு 'வேட்டா' வரும் மானை வந்தேன் பிடித்துத் தண்டிப்பதற்காக மெயின் கேட்டை ருடி வைத்திருந்தனர். இருபது மூப்

பது மாணவர்கள் அங்கே கவனத்துடன் சின்ன கொண்டிருந்தார்கள்.

தமது வகுப்பு மாணவன் எவ்வளவு அங்கு இருக்கிறானோ என்று பயத்துடன் பார்த்தபடி பிழைக்கக் கூப்பிட்டுக் கதவைத் திறக்கச் சொல்லி தைராக உன்னை நழுவினார் வேதாந்தம்.

முதல் காலியமாக அமையலையைத் திறந்து புயல்பாக்கை வைத்து விட்டுத் தான் வேதாந்தம் மறுவேலை பார்ப்பார். அந்தப்படி அவர் கோட்டுப் பாக்கெட்டில் காலியைத் தேடிப்போது அது காணவில்லை. "அவசரத்தில் காலியை மறந்து விட்டேனா?" என்று அலுத்துக் கொண்டு புகுக்கும் போது இரண்டாவது மணி



யடித்து மாணவர்கள் வகுப்புக்களுக்குத் திரும்பி வந்து கொண்டிருந்தார்கள்.

வேதாந்தம் துணுக்குற்றான். அந்தப் பீரியட் அவருடையதுதான். தமிழ் எடுக்க வேண்டும். ஒரு திட்டம் ஒன்றும் தொண்டைத் தைத்தார். சரஸ்வதியை மாணவர்கள் ஒடி வந்து கொண்டிருந்தார்கள். வேதாந்தம் சட்டென்று டயப் பாக்கை துள்ளன் ஓரத்தில் வைத்துவிட்டு நிமிர்ந்தார்.

வகுப்புத் தலைவர் அட்டன்டன்ஸ் ரீதியில் கொண்டு வந்து வைத்தான். அதில் மாணவர்களின் வருகையைக் குறித்து விட்டுத் தமிழ்ப் புத்தகத்தை எடுத்துத் வேதாந்தம்.

"தன்னைக்கு அறிவு

**பொய்யாகப் பொய்த்தபின்
தன்னெஞ்சே தன்னைக் கரும்."**

வினாக்கம் கூறுவதற்காக இந்தக் குறியை ஒரு முறை உரக்கப் படித்தார் வேதாந்தம். அப்போதும் அவருடைய உதறல் அசைந்தனவேதவிர, வார்த்தை பொன்றும் ஒலி வடிவம் பெறவில்லை. 'தெற்றித்துப் பொய் சொன்னால் தன் தெற்றியைத் தன்னைக் கட்டு விடும்' என்பது எவ்வளவு சத்தியமான வார்த்தை! - நெற்று டயப் கொண்டு வரவில்லை என்று பொய் சொன்னேன். இன்று ஊக்கிகள் சீக்கிரமாய் பார்ப்பதாகப் பொய் சொன்னேன். இப்பொழுது என் தெற்றியைத் தன்னைக் கடுகிறேன்! இவ்வெல்லாம் எத்தகைச் சொன்னேன்? உலகத்தார் முன் ஏனென்பட்ட கூடாது என்பதற்காக! அப்படியானால், தான் பிறத்தியாருக்காகத் தான் வாழ்கிறேன்?"

சரஸ்வதியை மாணவர்கள் ஒருவ ரோடு ஒருவர் பேசிக் கொண்டார்கள். "உன் உன்" என்று சத்தம் போட ஆரம்பித்தார்கள். அப்பொழுதுதான் நல்லவருக்குத் திரும்பி வேதாந்தம். "சத்தம் போட்டாங்க. பாடத்தைக் கவனிக்க!" என்றார்.

அந்த நேரம் பார்த்து, "என்ன இது காட்டுக் கூச்சம்?" என்று வகுப்புகுள் துணுக்கு விட்டார் தலைமையாசிரியர். வேதாந்தம் திப்பிரமை பிடித்தவர்போல் ஒரு வினாடி வெவ்வேறு நின்ற விட்டார்.

தலைமையாசிரியர் பேசிய 'டூனிப்ஸ் ஷேரியஸ்' எடுத்த தந்தைகளால் "ஒழுங்கு, ஒழுங்கு" என்று பேசுகிறவர். அவர் பள்ளிக் கைதிகள் சுற்றி வரும் போது பாஸிப் பங்குள் இப்படிச் சலசலத்து விட்டார்களே என்று வேதாந்தத்துக்குப் பற்றித் கொண்டு வந்தது. வயிற்றில் புண்ணைக் கரைத்தது.

"மிஸ்டர் வேதாந்தம்! வெறும் படிப்பைச் சொல்லிக் கொடுத்துப் பிரயோசனம் இல்லை. மாணவர்களின் அதன்படி நடக்க வைக்கலாம். ஆதலான் முக்கியம். இவர்கள் இப்படிக்கூச்சல் போடுகிறார்களே, இவர்களுக்குத்தான் படிப்பு ஏதாவது, இல்லை, மற்ற வகுப்பில் உன் வர்க்கத்தான் படிக்க முடியுமா? யோசித்துப் பாருங்கள்...."

"இன்னொரு ஏதோ இப்படி நடந்து போகக். தான் ரோம்ப வகுத்தப்பட்டு ஏன் சார்...." என்று வேதாந்தம் தடுமாறினார்.

"அது சரி, ஏன் இப்படிக்கூச்சல் போட்டார்கள்?"

தந்திக்குத் தந்தார்!



"மாப்பிள்ளை வரவில்லை தந்தி கொடுத்தா இந்த மாநிலத்தான் கண்ணைக் கசக்குகிறதா? அசடு!"

"அதுகெடுமேயே! தந்தியைப் படிச்ச வரவில்லை தெரிஞ்சென்று மறுபடியும் அப்பா தந்திச் செவ்வணக் கூப்பிட்டு மறுபடியும் ஒரு ரூபா தீபாவளி இனும் கொடுத்தார்!"

வேதாந்தம் திரு திரு வென்று விழிக்க, மாணவர்களின் பார்வை நடுக்கத்துடன் நீண்டதொடையில் தமக்களைக் கழுவ விட்டார் தலைமையாசிரியர். அவரது கண்களில் கோபம் மின்னிக் கணம் பறித்தன.

வேதாந்தத்துக்குப் பொதி கலங்கி விட்டது....

அவரத்தில் அவர் ஜன்னலோரத்தில் வைத்து விட்ட டயப் பாக்கைச் சாய்த்து விட்டு, அதிலிருந்து கசிந்த கூழை - இரண்டு மூன்று அணில்கள் கவலத்துக் கொண்டிருந்தன.

வேதாந்தம் வெவ்வேவெவ்வுப் போனார். நெஞ்சுலர்த்து நான்கு மேலென் னைததில் ஒட்டிக் கொண்டது. பிரித்துப் பேச முடியுமா? "என்னுடையதுதான். நிறி....நிறி...." என்று இனிக்க முடியுமா? அந்தனில் பள்ளிக்கூடம் முழுதும் அவர் கூழ் குடித்து உடம்பை வளர்க்கும் ரகசியம் அம்பலமாகி விடும். ஒரு நயா பைலாவுக்கு மதிக்க மாட்டார்கள். அதனால் இதயத்தின் சுதலனை இழுத்துச் சாத்தத் தொடங்கி விட்டார் ஏழை வேதாந்தம்!

"இதை இங்கே எந்தப் பையன் வைத்தது?" என்று மாணவர்களிடம் பார்த்துக் கள்ளித்தார் தலைமை ஆசிரியர்.

"ஆண்டவனே! உன் புண்ணியத்தின் இப்பொழுதும் தான் தப்பித்துக் கொள் கிறேன். தலைமையாசிரியருக்குப் பையன் களின் மேல்தான் சந்தேகம்.... பின்னே தான் பொய்க் கூழ் குடிப்பேன் என்று அவர் நினைக்க முடியுமா? யாரும்கூட அப்படி நினைக்கக் கூடாது என்பதற்காகத்தானே இப்படி வெளியாக ஒளித்து வாழ்கிறேன்? இந்த வெளி வெறுமெல்லாம் மீளவாழ்க் கையானும் ஆகிற வரைக்கும்தான்.... அப்போதும் தான் தைரியமாக வாழ்வேன்.

சொல்லப் போனால் என் சம்பாத்தியத் தில் முழுது வேளை சோறே சாப்பிடுவேன். எல்லாம் உன் கருணை!" வேதாந்தம் கண்ணை மூடிக்கண்னில் அரும்பெடுத்த தீரே இமைகளில் ஒட்டிக் கொண்டார்.

"ம், யாருடையது இந்த டயப் பாக்கை? சொல்ல மாட்டாங்க?" தலைமை ஆசிரியர் சிறிது.

"பாவம் குழந்தைகளை மிரட்டாதீங்க சார்.... வைத்தவன் தான். ஆனால் தான் ஒத்துக் கொள்ளப் போவதில்லை. அதற்காகக் குழந்தைகளை வாட்ட வேண்டாம். வெறு யாரோ வைத்ததாக நினைத்துக் கொள்ளக்கூடாது. வேண்டாமாறு பிழை விட்டுத் தூக்கிக் குப்பை மீசை எதிர்ப் சொல்லுங்கள். பரவா வில்லை, டயப்பாக்கல் போனால் போகக் கூடும். என்னுள் சீக்கிரத்தில் இன்னொன்று வாய்க்கிக் கொள்ள முடியுதுதான்.... ஆனால் இப்பொழுது மாணம்தான் சார், பெரிசு...." - தலைமை ஆசிரியருடைய மார்பை முடியாமல் தலைமைக் குவித்து கொண்டு தவித்தார் வேதாந்தம்.

"சொல்ல மாட்டாங்க? தான் ஒன்றும் செய்ய மாட்டேன். பம்பாடாதிங்க.... ஏதோ தவிர வைக்கட்டங்க. இனிமேல் இப்படிச் செய்யாமல் இருந்தால் போதும். இதை வைத்தவன் தைரிய மாக எழுத்து வரலாம்...." தலைமை ஆசிரியர் கூர்மையாக ஒங்கொரு மாண வனைப் பார்த்தார்.

"ஏன் சார், இப்படிக் குழந்தைகளை வாட்டாதீங்க? அவர்க்கு அப்படித் துணித்து பொய் சொல்லிப் புரியவை ஏற்றிக்கொள் வாங்க? தான்தான் வாயை இறுக்கி மூடிக்கொண்டிருக்கிறேனே...."

சப்பிரமணியம் நிமிரென்று எழுந்து நின்றார்.

"சப்பிரமணியா? நீயா? என்ன நியாக மடா! படிப்பில் கெட்டிக்காரத்தை இருக்க லியை, உனக்கு எதற்கு இருக்க அவ் பொய்?"

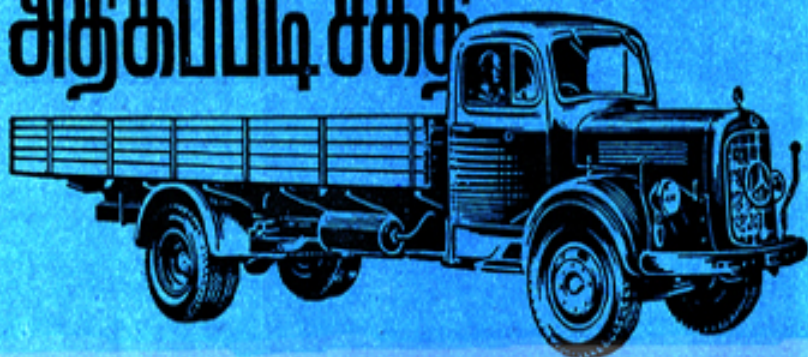
"உன்னுடையதா?" - உட்கிரும் குறைந்த குறியில் கேட்டார் தலைமை ஆசிரியர். அவன் வகுப்பில் முதல் மாணவன் என்பதும், இவ்வகியப் போட்டிகளில் முதல் பரிசு சென்றிருவன் என்பதும் அவருடைய உள்ளம் இனியவற்றுகரிய காரணம்.

"படிப்பில் இருக்கிற கெட்டிக்காரத் தனத்தை நடத்துக் கொண்டு வித்ததிலும் காட்டினும். தெரிவிறதா? அப்பொழுது தான் நீ வாழ்க்கையில் முன்பெரு முடியும். சரி, இப்பொழுது அந்த டயப் பாக்கைச் சான்றுடைய இடத்தில் கொண்டு போய் வைத்துக் கொள். இனிமேல் இப்படி வைக்காதே. உன் லுப் பார், பத்து நிமிடம் வகுப்புக் கெட்டு விட்டது...." என்று இடமாய்க் கூறி விட்டு நகர்ந்து சென்றார் தலைமை ஆசிரியர்.

தயங்கித் தயங்கி நடந்து வந்து டயப் பாக்கை எடுத்துக் கொண்டு போனான் சப்பிரமணியன். வாத்தியாசிரி வேதாந்தம் தலைமைத் தொங்கப் போட்டவர் தொங்கப் போட்டவர்தான்!

அன்று முழுக்க வேதாந்தத்தால் ஒரு வகுப்புகளும் பாடம் சொல்ல முடிய வில்லை. நிக்நிக் நின்றிக் கொண்டிருந்த தார், வயிற்றில் வேதனை குமுறியது.

பிரயாசை யின்றி முழு அளவுச் சுமைகளை ஏற்றிச் செல்ல அதிகப்படி சக்தி



டி.எம்.பிபிள் 110 எச்.பி. டீஸல் என்ஜின் கறுகறுப்பு வாய்த்தது. முழு அளவுச் சுமைகளைச் சிறிதும் பிரயாசையின்றி, மிகச் செலுத்தான சரிவுப் பாதைகளிலும் இழுத்துச் செல்ல, தேவையான சக்தி படைத்துள்ளது. கரடுமுரடான, நீடித்துழைக்கும், சக்தி மிக்க டி.எம்.பி. டிரைவ் கரும்பனிக் கெனவே தயாரிப்பு கட்டுகிறது. தேவைக்கடுகமான கன நீக்கம், வலு

வும் இனங்கும் தன்மையும் உள்ள சாஸிகள், அதிக உடினாவிலிடாமல் தடுத்து, என்னுள்ள நிலையானதொரு வெப்ப-நட்ப இயக்க நிலையில் இறுத்தும் அபூர்வமான ஹீட் எக்ஸ்சேஞ்சர் கருவி, அமைப்பிலும் தாத்திலும் உயர்ந்த டிரைவ் லாஸியின் பாகங்கள்-இவை யாவும் கூடி கரடுமுரடான பிரதேசத்திலும் எவ்விதக் காலநிலையிலும் பிரம்மாண்டமான பாதங்களை டி.எம்.பி

ஏற்றிச் செல்ல உதவின்தன. வலுவுக்கு வலுவ, சிக்கல்துக்குச் சிக்கனம்-ஆம், டி.எம்.பிபிள் கச்சிதமான செயல்முறையால் அதன் சொந்தக்காரர்களுக்கு எரிபொருள் செலவு மூலம் நல்ல லாபம் கிடைக்கிறது. நாடு பூராவும் பரவியுள்ள 132 டி.எம்.பி சேவை கேத்திரங்களிலும் அவர்களின் மூலதனத்துக்குச் சிறந்த பாதுகாப்பு.

LML

LML என்ஜினியரிங் & கோரோரேட்டிங் கம். லீட்.,
தென் ஆபீஸ்: 148, மகாத்மா காந்தி ரோட், பம்பாய்-1.

மெர்ஸிடஸ்-பென்ஸ்





WILL YOU, WON'T YOU?

It's strictly a matter of chance. You seldom get what you want when you deal with dice. But you always get what you want from C. Doctor & Company, established since 1915 and today leaders in their field.

Chemicals? Machinery? Mill Stores? Industrial Air Conditioning? Whatever you need... we can supply it.

Contact us for

- Chain Drives and Belts
- Maize and Chemical Starches
- Liquid Glucose Dextrose
- White and Yellow Dextrins
- British Gums
- English China Clays
- Chemicals
- Dyes
- Cotton and Cotton Waste

AND internationally famous BAHNSON humidification and air conditioning equipment, both central and unit type.

C. DOCTOR & CO. PRIVATE LTD.

Mill Stores Suppliers, Textile Engineers and Exporters of Oil Cakes, Gluten, Cotton Textiles, etc.

11, Bruce Street, Bombay 1
Khokhra Mehmedabad,
Ahmedabad 8
3, Bentinck Street, Calcutta 1

Sole Selling Agents for:
Maize Products, Kalthwada,
Ahmedabad 2

Sole Distributors for:
Industrial Machinery Manufacturers
Private Ltd., Ahmedabad 8



Give your gold and money
today to National Defence



எந்நாளும் மறவோம்



இப்புனித நன்னாளில் நம் சுதந்திரத்தைக் காக்கப்
போர்புரியும் வீரர்களை மறவாதிருப்போம்.



மபத்லால் க்ரூப்

தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்

Also MG. 371-TM.

மொஸ்ய மலர்கள்

மனைவி:

சுந், ஊருக்கும் போய்ட்டே வாங்க. அழகாகவு ஏவரமாகக் கடிதாச் எழுதிக்கிட்டிருங்க. உங்க எழுத்தைப் பார்த்தால் தான் எனக்கு ஆறுதலாக இருக்கும். கடிதாச் எழுது நோயிலிலன்னு நீங்க அனுப்பற புடவை பார்சல் மேலே எழுதின உங்கள் கையெழுத்தைப் பார்த்தேனும் சந்தோஷப்படறேன். வேறு என்ன செய்ய?

சாமா

"இது என் மகள். நாட்டியம், கத்துக்கனும்னு ஒத்தைக் காலில் நிறுதுள்."

"அது தான் கத்துக்கொடுத்து விட்டீரே, தின்தும் என் ஒத்தைக் காலில் நிறுதுள்?"



வந்தவர்: என்ன மாய்மன்னே தியாவனக்கு மாமனார் விட்டுக்கும் போகல்லியா?

மாய்மன்னே: என்னவோ யோசனை பண்ணின்னுக்கிறேன். அங்கு போய்க் கொடுத்தாக் கொள்ளன ரைக்களுக்கு இன்னும் அகப்படவில்லை. அதனால் அங்கு போக வேண்டாமோ என்று இருக்கிறேன்.



இது வியா பார நேரம், கொந்தரவு கொடுக்காதே. துறு போய்ப் புடவை நீ எடுக்கக் கடியாது."

"எனக்கு துறு போய்ப் புடவைதான் வேண்டும்"

"என்ன சண்டை அது? அவங்க கேட்கிற புடவையை நீ கொடுப்பதற்கு என்ன?"

"பணம் வராதுங்க செமான்!"

"பணம் வராதுன்னு உனக்கு எப்படித் தெரியும்?"

"அவன் என் சம்சாரங்க!"



Deepavali
Greetings
for
all our
Patrons
and
well wishers



Expanding to serve tourism.

The RITZ

With the acquisition of two hotels in Mysore, the Ritz Group of Hotels has taken another step forward in creating a chain of excellent hotels throughout India.

GROUP OF

Construction of the Ritz Continental Hotel in Calcutta is also to be undertaken shortly. In this way, the Ritz Group gives concrete expression to its dedication to the cause of tourism and to its desire to earn more foreign exchange for the country.

HOTELS

The hotels of the Ritz Group, with their air-conditioned comfort and attractive decor, provide the highest standards of efficient service. The Ritz Group stands today at the forefront of the hotel industry in India.

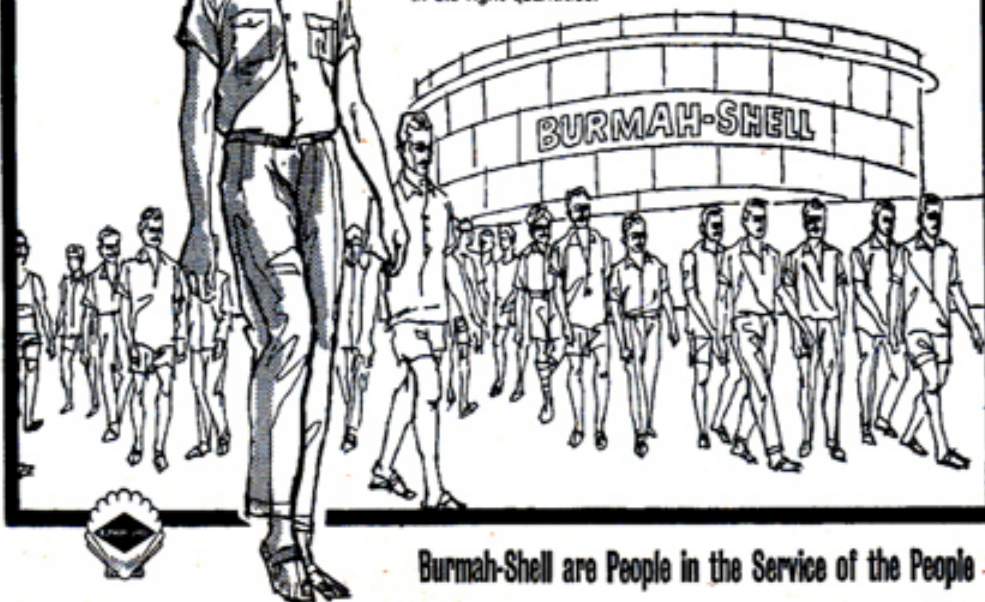


RITZ HOTEL, BOMBAY
AIRLINES HOTEL, BOMBAY
RITZ HOTEL, HYDERABAD
RITZ HOTEL, COCHIN
HOTEL METROPOLIS, MYSORE
HOTEL KRISHNAHAASAGAR, MYSORE
RITZ CONTINENTAL HOTEL, CALCUTTA
(Under construction)

Burmah-Shell are People

People with families and budgets and worries and joys. Thousands of men and women from all walks of life doing responsible jobs—big and small—and doing them well.

Today, as ever, they are hard at work...working to ensure that vital petroleum products, essential to India's growth and progress, are brought to you at the right place and time, in the right quantities.



Burmah-Shell are People in the Service of the People

புண்ணிய பாங்கு

ராயப்பேட்டை ஆல்பத்திரி வாசலில் ஒரு புண்ணியப் புடவ் நின்று கொண்டிருந்ததான். நிதம்பரம், தன் முகமே அழகாகத் தெரிந்தது அவனுக்கு. அவன் சிலிக் கிறது அழகாக இருக்கும்; புண்ணியப் புடவ் அழகாக இருக்கும், கண்ணடியில் பார்க்கும்போது அதை நன்றாகப் பார்த்திருக்கிறான். சிவகாமு வேறு அடிக்கடி சொல்லுவாள்: "நீங்க எப்பவும் சிரிச்சுக்கிட்டே இருக்கீங்க, நான் பார்த்துக்கிட்டே இருக்கேன், கஷ்டமெல்லாம் மறந்து

போயிட்டிருது அப்ப." இன்னொரு தடவை என்ன சொன்னான்? "நீங்க கஷ்டப்பட்டதான். தனியும் நன்னு நரை கண்டிருந்தது. உங்க மூல்களும் சாதாரண மூல்கள்தான். வடிவம் இல்லை. ஆனால் நீங்க சிரிச்சா என்ன? அழகாயிருக்கு, தெரியுமா? அதுவும் அப்ப கண்ணுக்கிட்டே கண்ணச் சதை நெருக்கிக்கிறதே - அப்ப எங்கிருந்தோ ஒரு கண்ணை வந்துவந்து... ரசம் போன கண்ணுடிவைக் கையில் வைத்துக் கொண்டு அவன் கொன்னது சரிதான் என்று பார்த்திருக்கிறான் நிதம்பரம். "ரொம்ப சரி! எத்தனை கருக்காகச் சொல்லுகிறான்! என் மூல்கள் சாதாரணம்தான். கஷ்டப்பட்டதான். ஆனால் சிரிக்கிறபோது அவன் சொல்லுகிற நொய் எங்கிருந்தோ நித்த அழகு, இந்தக் கண்ணை வந்துவந்து விடுகிறது. இது யாருடைய அழகு? சிரிப்பின் அழகா? அந்தச் சிரிப்புக் கூட நான் சிரிக்கிறது தானே? எப்படி இந்த அழகு வந்தது அதற்கு? என்று குழம்புவான். இப்போது ஆல்பத்திரி வாசலில் நின்றுபோது கண்ணுடி மூன் பார்த்திருந்து போல்தானிருந்தது அவனுக்கு.

நிதம்பர் என்று நெருக்கின் பன்னி ஊர்வருவது போல் ஒரு சத்தம். சட்டென்று நிறம்பிப் பார்த்தான். இன்னும் பல போக்கு வரத்துகளும் நிறம்பிப் பார்த்தான். ஒரு டாக்ஸி "பிரேக்" போட்டு நின்றது ஒரு பஸ் அரைபடாமல் தப்பிவிட்டான். மூத்திரி கோபம். "ஏன்யா, ஒசைப்படாமல் வந்து ஏதென் பார்த்தியே. இந்த ஹார்டை எதற்காக வச்சிருக்கீ? அனகு பார்த்தவா?"

"ஏ முண்டம்! இது ஆல்பத்திரி - இங்கே ஹார்டை அடிக்கப் படாதுன்னு தெரியாதா? ஒரு மயிரிழை தப்பி விருத்தா இப்ப உன் உடம்பை அனகு பார்த்திட்டிருப்பாங்க எல்லாரும். தெரியுமா?"

அசடு வழிய நடத்தான் பிழைத்தவன். டாக்ஸி போயிற்று. நிதம்பரத்துக்கு மறுபடியும் சிரிப்பு வந்தது. "யாரு என்ன சொல்ல முடியும்! ஒரு இம்மி - பகலானும் யமனுக்கு ஒரு பிரேக் போட்டான். அவனுக்கா தெரியாதா?" என்று சொல்லிக் கொண்டே நடத்தான். கைகிராப்பில் சாம்பையக் கடக்கும் போது சிறா ராமண்ணு வந்து கொண்டிருந்தான்.

"அண்ணா, நமஸ்காரம்!" என்று கத்தினான் நிதம்பரம்.

"நிதம்பரமா?"

"ஆமாண்ணு - எங்கே இப்படி? மார்க்கெட்டுக்குப் போய்ட்டு வராப்பே இங்கே."

"ஆமா - எங்கே இப்ப கார்த்தாவே கிளம்பினே!"

"பொண்ணுக்கு டிப்ளீரியாண்ணா. ராயப்பேட்டை ஆல்பத்திரி மீலே "அட்மிட்" பண்ணியிருக்கேன்."

"டிப்ளீரியாவா?" மலிதன் மண்டையில் அடித்தாற்போல் தின்றார்.

"ஆமாண்ணு."

"இப்ப எப்படி இங்கே?"

"சரியாயிருக்கிறார் டாக்டர்."

"இப்ப எங்கே போறே?"

"சென்ட்ரலுக்குப் போறேண்ணா. அரக்கோணத்திலிருந்து எங்க அக்கா வரா. அழைச்சிண்டு வரணும். வரட்டுமாண்ணு?"

"சரிப்பா!"

செவடிக்கு ஏதாவது வேண்டுமோ என்று இன்னொருவராக இருந்தால் கேட்பார்கள். சிறாராமண்ணு கேட்கவில்லை. நிரூபித்துக்கு முடிவிற்குப் போகிறதென்னு மூன்றாம் வருஷம் எதையோ சொல்லி அவசரம் வாய்க்கின ஏழு ரூபாயைத் திருப்பித் தரவில்லை. அவர் கேட்டாரா? "நீங்க போய்ப் போறது தப்பிவிண்ணு" என்று நினைத்துக் கொண்டே நடத்தான் நிதம்பரம்.

சட்டென்று நெருக்கில் சிவம்புத்துநின்று. என்ன சொல்பேனும்? அரக்கோணத்திலிருந்து அக்கா வருகிறான் என்று? தங்கை வருகிறான் என்று சொல்லிக் கொடுத்திருக்கக் கூடாதோ? போயும் போயும் பொழுதுவிடித்ததும் விடியாததுமாக அக்காவையா கூப்பிடுவண்டும்? கடைசியில் என்னும் உண்மை இல்லை. அக்காணும்வரவில்லை, தங்கையும் வரவில்லை. சென்ட்ரலுக்கு அவன் போகிறதே வேறு காரியத்துக்காக.

"டிப்ளீரியா, உடனே ஆல்பத்திரிக்குக் கொண்டு போ" என்று டாக்டர் முத்தானாச் சொன்னார். உடனே கொண்டு போய்ச் சேர்த்தாவி விட்டது. டாக்ஸி, விட்டில் உன்ன குழந்தைகளுக்குப்

S. Balu.

சு. ஜானகிராமன்

பிகாடா, காரா பூத்தி, மாறாக்கள்—என்று பத்து தான் செலவுக்கு வைத்திருந்த பணம் ஒரு போதில் கரைந்து விட்டது. அவளானால் ஆள்பத்திரியில் இருக்கிறான். காவியில் குழந்தைகளுக்குப் பழையது போட்டு உ போட்டுக் கொடுத்தவிடலாம். மத்தியானச் சாப் பாட்டுக்கு அறிவி?

முழங்காவிய் கட்டிக் கொண்டு, இட்டியில் குழந்தைகளின் நிற குறட்டைகளுக்கு நடுவில் உட்கார்ந்து மித்தான். முன்னாலே பெண் சைதனக் கொரு நரம் தூக்கத்தில் காவிய் தூக்கித் தூக்கி அவன் மீது போட்டான். குதிரை எலும்பைத் தூக்கிப் பட்ட டென்சு போட்டால் வலி எடுக்காமல் என்ன செய்வீர்? சற்று தூங்கித்தான் போல உட்கார்ந்தான். இனிமேல் நரசு இடமில்லை. கண்டால் முண்டால் போடும் மரப் பெட்டி அதன் அடியில் இடைவெளி. அந்த இடைவெளியிலிருந்து கொக்கன் அவன் பதங்கி உட்கார்ந்ததும் என்னமோ பாதம் தூய்மை, போண்டாவெல்லாம் வீடு தேடி வந்ததாற் போல மொய்த்துப் பாடத் தொடங்கி விட்டான்.

வெகு நேரம் வரையில் அந்த இட்டியில் சினிமாப் பார்த்தான் நிதம் பரம். திறு சினிமா இல்லை. அது மாநிலி. மணக் கண் முன் நண்பர்கள் எல்லாம் வந்துவிட்டுப் போனார்கள். தூரத்தின் நண்பர்கள், உறவுகள், நெருக்கியவர்கள், பழைய முதலாளிகள், இவசாகப் பழகியவர்கள் எல்லாரும் நடமாடிவிட்டுப் போனார்கள். ம...ம்! ஒத்தத் தீர் மீச மில்லை. எல்லாரிடமும் அவன் வாங்கி விட்டான். அரை, ஒன்று, ஐந்து.... அவன் பேச்சைக் கேட்டு ஐம்பது ரூபாய் கொடுத்தவர்கள் கூட இருக்கிறார்கள். இப்போதுகூடக் கேட்டால் கொடுப்பார்கள். ஆனால் பழையதை மறக்கும் வயக்கம் இல்லைபோ இவர்

கனாக்கு. ஏதாவது தாட்டியாகப் பேச ஆரம்பித்தான்?

சிதம்பரத்துக்கு ஒரு கெட்ட பழக்கம்: முன் கோபம், கொஞ்சம் ஏடாகோடமாகச் சொன்னால், “கம்மா இரு, பாவம் உடைச்சுப்படுவேன்” என்று தான் சொல்லுவான். பலிபர் பின் வாங்கியிருக்கிறார்கள். பம்பேர் அதைக் கேட்டுப் பயத்திற் போயிருக்கிறார்கள். அந்த மாநிலி ஏதாவது தானைக்கு வாயில் வந்துவிட்டால்!

திவசம், முடியிற்குவது, பூணூல் கவியாணம், அக்ஷராப்பாசம், மணவிக் குக் குறைப் பிரசவம், பெரியபிள்ளைக்குச் சம்பளம்—இப்படி மரபு பிறழாத பல காரணங்கள் சொல்லி எத்தனையோ ஐந்தாம் பத்தும் வாங்கிவாங்கி விட்டது. கைக்கிள் பழசராகி விட்டது. நடுத்தெருவில் நிற்கிறது; பரிணை அடிச் சின்ன போய்விட்டானே—ரண்டு ரூபாய் மருத்துக்குள்ளு வச்சிருந்தேன். இப்படி மரபு பிறழ்த்த பொய்களையும் சொல்லி இரண்டு, மூன்று ஒன்று எல்லாம் வாங்கிவிட்டான்.

இனிமேல் சொல்ல ஒன்றும் இல்லை, சொல்லிக் கேட்கிற ஆளும் இல்லை. நடுத்திரியில் பார்த்த இந்தச் சினிமாவில் ஒரு முகம்கூட அவனை ஆதரிக்கிற முகமாக இல்லை.

மாசச் சம்பளம் என்று எங்காவது அமர்த்திருந்தால் இந்தக் கவிய எல்லாம் இராதுதான். ஆனால் மாசச் சம்பள வேலை அவனுக்கு ஒத்து வருவதில்லை. இருத்துதான் பார்த்தான். ஐந்தாவது மட்டும் தான் படிப்பு. அதனால் ஆள்கார வேலைதான் கிடைத்தது. பங்குக்குப் போய்ப் பணம் கட்டி வருகிறது; குழந்தைகளைப் பள்ளிக்கூடம் கொண்டு எடுக்கிறது; வாரியல் ஏற்றின சாமான் களைச் சேருமிடத்தின் சேர்த்துவிட்டுக் கைவாப்பம் வாங்கிக் கொண்டு நிரும்புகிறது—இந்த மாநிலி எத்தனையோ

பார்த்தாவி விட்டது. மாசச் சம்பளம் கொடுக்கிறவர்களுக்கு என் னமோ ஆனைவா லினைக்கு வாங்கி விட்டதாகப் பார்த்தியம். இவனுடைய இருபத்து நான்கு மணி நேரமும் தன் கைவிலிப் பாடக்கூப்படு விட்டதாக ஒரு யோவான. வேறு காரணங்களும் இருக்கலாம். பொதுவாக ஒத்து வரவில்லை.

அதற்குத் தான் எடுப்பாளாகப் போனது. வேலை செய்தால் கூலி. வேண்டாம் என்றால் இல்லை. எங்காவது விருந்து நடந்தால் தன்னின் திரப்புகிறது—எடுத்துச் சப்பினைச் சிறுது. எது வேண்டுமானாலும் எங்கே வேண்டுமானாலும் போய் வாங்கித் தருகிறது. “ஒரு தடவை காசிற்கும் போகிற ஒரு சிறியில்கும் சிறுவருக்கும் ஒத்ததாகவாகப் போகிறது. நான்கு என்ன, ஐந்தாவது என்ன, லிஷி சேம் என்ன, காரி என்ன, பிரயாசை என்ன, கலைய என்ன—இப்படி மூன்று மாசம் நிம்மதியாகப் போயிற்று. பண்ணியம், பாவம், உபகாரம் செய்திருப்பி. நானு ஊர் பார்த்த அனுபவம்—இப்படி அந்த வாத்திலையில்கிடைத்த எளியம் சொல்கிற தரமில்லை. ஒரு சினிமாவில் ஆன் வேண்டும் என்றார்கள். ஒரு நோண்டிக்குக் கொடுத்த தோசையைப் பார்த்து ஒருவன் “வரட்டயா தோசையா?—பெரட்டியப் போட்டு மறந்து போயி பணமும் போன வாயைத்தாறோ ரோட்டி வேலும் கட்டிச்சா, தெரட்டி போட்டுத் தூக்கும்படி ஸ்டாட்டுக் குணம்வந்ததேன்? இதுக்கு வரட்டுத் தோசை வந்ததேன்?” என்று பாடுகிறான். அதைப் பார்த்த எல்லாரும் சிரிக்கிறார்கள். ஒரு ஓரத்தில் உட்கார்ந்து சிதம்பரமும் வாய் வளிக்கச் சிரித்தான். படம் படித்து முடிந்ததும் நானு ரூபாய் கொடுத்தார்கள். இந்த மாநிலி தூக்கக்கலித் தோயாளியாகவும், சைபியாராகவும் துவாரபாலகனாகவும் அவன் நடித்ததுண்டு. ஆனால் எதிரும் ஒட்டிக் கொள்வதில்லை. குணம் அதற்கு இடம் கொடுத்ததில்லை. பாவம் உடைப்பதாகக் கூறிவிட்டு வெளியேறிய இடம் எத்தனையோ? போன மாசம் ஒரு நண்பனைத் திருநெல்வேலி எக்ஸ்பிரஸில் ஏற்றி விடப் போனபோது வண்டியில் அவ் வளவு கூட்டமில்லை. ஆடி மாதத் தளர்ச்சி. கம்மா ஒரு துண்டை எறித்த மேலுக்கில் போட்டு விடுத்த வைத்தான். அரை மணி கழித்து “சாரி! சாரி! டில்லியிலிருந்து வந்தேன், சார். ரண்டு தானாகத் தூக்கமில்லை. கொஞ்சம் நீட்டிப் படுத்தால் தேவலை போகிறது” என்று ஒரு ஸ்பாஸ்தா ஒடிவந்து கானில் விழாத தோஷமாகக் கெடுகிறார். துண்டை எடுத்ததற்கு ஒரு ரூபாய் சன் மானம் கிடைத்தது. இப்படி எறிப் பார்க்காமல்வலிய வந்து அவனைச் சிதேவி அணையவில்லையா என்ன? அதனால் எடுப்பாளாக இருப்பது அப்படி மோசமான வேலாயிதில்லை. ஆண்டவன் நனைபது, கருணாநிதி என்லிருக்கனே, அதை ஒவ்வொரு திரிஷமும் உரைத்துப் பார்த்து. மாற்றுச் சொல்ல எடுப்பாள வேலையை விட ஒரு சோதனை இருக்க முடியுமா, என்ன? ஆனால் தான் அந்தம், தெய்வம் என்று மனையாள் சொல்வது போல நாளும் முயற்சி செய்தால் தெய்வமும் கை கொடுக்கும். அந்த



முயற்சி என்ன என்று கணத்தான் இருள் எல்லாம் விழித்துக் கிடத்தான். உண்மையாகவே இரவு முழுதும் இருட்டாகவே போய்விட்டது.

விடியற்காலையில் எழுந்து, உபோட்டுப் பழையதைப் பிசைத்து குழந்தைகளுக்குப் போட்டுவிட்டு அவனக்கும் கொஞ்சம் உணவு எடுத்துச் சின்ன கூறையில் எடுத்துக் கொண்டு கொம்பும்போது டாக்ஸிக்காரன் ஒருவன் வழியோடு போகிறான், திருத்தி, "வண்டி வேண்டாமா சார்?" என்று கேட்டான்.

"அடெடெ! எனக்கெதுக்கப்பா.... எழுமாவாது ஏதென்கிறீர்கள் போகணும்."

"நான் எக்ஸ்பிரஸ் போறேன் சார்."

போய்விட்டான் அவன். அவன் போன பிறகு சடாரென்று ஒரு மின்னல் அடித்தது. நூலும் எழுமும் போன வேண்டி? போய்.... போய்விட்டிருப்போட்டியாக முடியாது. நீலச்சட்டை, வண்டியும் எல்லாம் வேணும். அப்பறம்! பெல்! பெல்!

வழி பிறந்துவிட்டது. எத்தனை பேர் புதிது! ஊர் சுற்றிக் காண்பிக்கலாமே! டாக்ஸி பிடித்துக்கொடுக்கலாமே! ஆகா! உணவுக் கொடுத்துவிட்டு ஆஸ்பத்திரியிலிருந்து வெளியே வந்தான் சிதம்பரம். எழுமும் போக முடியாது. எழுமும் வந்து இறங்குகிறவர்களில் பாதிப்பேர் நம்ம ஊர்க்காரர்கள். சென்டி ராஜ்குத்தான் அதிர்ஷ்டம் அடித்தது.

சையில் இருக்கும் ஏழு பைசையைப் பஸ்ஸுக்குச் செலவழித்து விட்டால் பசிக்கு? ரவுண்ட் டானையில் வெற்றிலை பாகு வாயில், மென்று, புளியிலையை அதிலே மிதிவைப் பைசை வைத்துக் கொண்டு நடத்தான்.

பசிக்கு வெற்றிலையைப் போன்ற பரிசு எல்லாம் உலகத்திலே வேறு எங்கே இருக்கிறது? கொஞ்சம் புளையிலையையும் போட்டுவிட்டால் போது எதற்கு? பசிக்கு விடுவது கொஞ்சம் புளையிலை. இன்னும் ஒரு மணி நேரத்துக்குக் கவலையிலே, சென்ட்ரல் வந்துவிட்டது.

எந்த வண்டி வந்ததோ, மென்மென்ட வசதியில் சாரி சாரியாக வந்தது ஜனவெள்ளம். பார்த்துக் கொண்டே தீன் குள், பஸ்ஸும் காரும் போக விட்டுச் சாலைவைக் கடத்தார்கள். எதிர்ச் சாலைக்குப் போனார்கள். அவையும் பார்த்தான். கிணியாக தீன் டாக்டர் ரல் சாச்சாரியைப் பார்த்தான்.

"ஆகா!" என்று மனக் ஒரு துள்ளுத் துள்ளிற்று. பஸ்சையில் கண்ட சிலப்பு எழுத்துக்கள் அவன் அபயம் தந்து "வா, வா" என்று கைகை செய்தபோது மயிர்க் காய்பெல்லாம் பரபரத்தன.

"பகலானே வழி காட்டினியே! எனக் காக இது தோணலே. நீதான் இங்கே கொண்டு விட்டேன்" என்று மனக் கண்ணெனவே நெருங்காவிடையாக விழுந்து சாலைவைக் கடத்தான். ஆஸ்பத்திரிக்குள் நுழைந்தான்.

"ஏவா! ரத்தம் எடுத்துக்கலுக் களாமே... எப்படிப் போறது அதுக்கு?"

"என்னு சாமி - ரத்தம் குருக்கப் போறியா? இஞ்ச வா. நான் அனச் சிட்டுப் போறேன். கும்பல்லெ போய் தின்று ரொம்ப நேரமாகும்...."

"நான் பாதத்துக்கிறேன்பா. என் கேன்னு சொல்லு."



"பரவாயே சாமி... ரத்தம் குருக்கப் போறே... உலக்கச் சம்பாரச்ச ரத்தம். நான் இதுகூடச் செய்கக் கூடாதா? வா, சாமி!"

பெயரைப் பதிலு செய்து கொண்டார்கள். அங்கே நிதக் சொன்னார்கள். இங்கே நிதக் சொன்னார்கள்.

"ரொம்ப எடுத்திடுவாய்களாய்பா ரத்தத்தை!"

"அதெல்லாம் இல்லை சாமி கொஞ்சம் தான். எவ்வித எவ்வித போன அபயக் அடிவல், எட்டு அடிவல் - பம்பாடே சாமி."

ரத்தம் கொடுக்க ஒரு வரிசை நின்று கொண்டிருந்தது.

மணி எட்டு, ஒன்பது, ஒன்பதரை! அப்பாடா! ஒரு பாடாக வந்து சேர்த்தார்கள். ஊசியை வைத்தார்கள்.

"நிறுப்பிக்க அய்யா அப்பாவே."

"ம்... ஜமாய்க் - எத்தனை வேணும் லுளும் எடுத்துக்குக்." சிரித்தான் சிதம்பரம்.

ஊசி குத்திற்று.

கண்ணை மூடி அப்பால் நிறுப்பிக் கொண்டான். எத்தனை நேரமாயிற்று? எந்த உயிர் பிழைக்கப் போகிறதோ, இதைக் குடித்துவிட்டு... பகலானே! இந்தப் புண்ணியமாவது சம்பாதித்துக் கொடுத்தியே! வெறும் புண்ணியம் இல்லை. பணம் பெற்றுச் சம்பாதிக்கிற புண்ணியம். ரத்தத்தை ரொம்ப எடுத்திட மாட்டாரேன....

என்னமோ ஒரு யுகம் மாநில இருத்தது. எத்தனை நேரம். உடம்பையே காவி செய்து விடுவாது?

என்னமோ இழுத்த மாநில இருத்தது.

"கையை மடக்கி இப்படி உட்காரு அய்யா!"

சற்றுக் கழித்து, "எல்லோரும் இந்த ரூமில் வந்து உட்காருங்கள்!" என்று ஓர் உத்தரவு பிறந்தது. இன்னும் ஏழு எட்டுப் பேர் இருந்தார்கள். சிதம்பரம் உட்கார்ந்து விட்டான். அப்படி ஒன்றும் கண்பாக இல்லை. கிழிசிறப்பு, மயக்கம் என்று என்னென்னவெல்லாமோ நினைத்தோமே, ஒன்றமே மீட்டை.

நிமர் என்று யூட்ஸ் ஒளிகள் கேட்டன. ஆஸ்பத்திரியில் யூட்ஸ் ஒளிக் குப்பச் சிவந்தன. ஆனால் இவர்கள் டாக்டர்ஸிப் போல இருக்கிறார்கள். கையில் ஆளுக்கொரு நோட்டுப் புத்தகம் எடுத்து வந்தார்கள். எல்லோரும் இங்கே இங்கேயே பெலிக் கொண்டார்கள். ஒரு வெள்ளைக்காரன் கூட வந்திருந்தான்.

என்னுடி போட்ட ஆசாமி ஒருவர் அருகில் வந்தார். சிதம்பரத்துக்குப் பக்கத்தில் இருக்கிறவனைப் பார்த்துக் கேட்டார்: "நீ என்னு ரத்தம் கொடுத்தே?"

"எதுக்குன்னு? ஏழு ரூபாய் கொடுக்க சாமி.... இன்னும் நான் நான் போது கலையில்லாமல் ஒருமே."

"நீ அடிக்கடி ரத்தம் கொடுக்கிறியா?"

"ஓ! இத்தோட ஒன்பது தடவை!" இன்னும் மூன்று பேரீடம் இதே கேள்வியைக் கேட்டனர் வேறு இருவர்.

"நான் ஹாப்ராவே வேலு செய் நெறுங்க. தன்னு வண்டி வச்சிருக்கேன். நான் மாசத்துக்கொரு தடவை ரத்தம் குடுப்பேன். அப்பறம் ரண்டு நான் ஒப்பெடுத்துக்கிறேன் வண்டியைத் தொடுவேன்."

Coffee
ours for Quality

RAW
ROAST
OR
GROUND

GANESH & CO
(MADRAS) PRIVATE LTD.

The illustration depicts a coffee plantation with workers harvesting beans. A caravan of elephants, carrying people and goods, is shown moving through the landscape. A curved arrow points from the coffee beans in the plantation to a steaming cup of coffee at the bottom right.

Retail Branches
285, China Bazar Road, MADRAS
71, Pondy Bazar, T. NAGAR



இப்பொழுதெல்லாம்
யிரேஷ காட்களில்

அன்பளிப்பாக ஏன் தையல் மிஷின் கொடுக்கிறார்கள்?

உங்கள் குடும்பத்தினர் தையல் மிஷின் விரும்பிப் போற்றுவார்களென்று?
உங்களையும் பாத்திரமானவர்கள் அந் தையல் மிஷின் மிகவும் மதித்து, புகழ்ந்து,
எக்ஸாஸும் அதனை உபயோகிப்பார்களென்று?

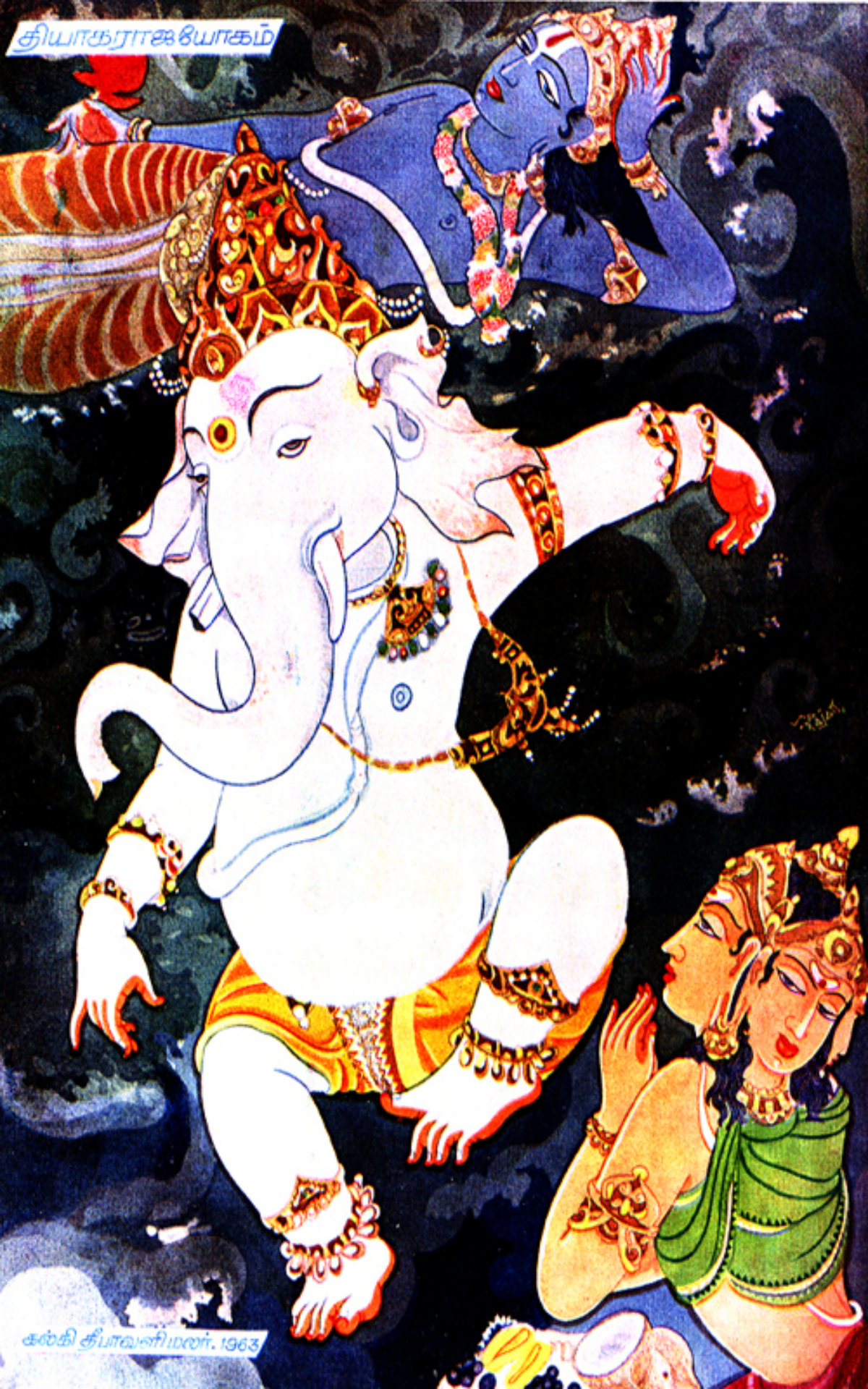
ஆம். அதுதான் உண்மை. மேலும், தையல் மிஷின் மங்களகரமான, உயர்ந்ததொர்
வாங்குகையின் சின்னம். உங்கள் குடும்பத்திற்கேற்ற, யிரேஷ தினத்திற்கும்த
ஒரு உயரிய அன்பளிப்பு.

"உஷா ஸ்டீம்ஸைன்ட் மாதல்" அளித்து இவ்வருடம் உங்கள் குடும்பத்தினரை
வியப்படைபச் செய்பவர்கள். மிக நேர்த்தியான தோற்றத்திற்கும், உன்னத
உதாரணத்திற்கும், 40க்கும் மேலான அபல் நாடுகளில் புகழ்ப்படும் இந்த
"உஷா ஸ்டீம்ஸைன்ட் மாதல்" இந்தியாவில் இப்பொழுதே முதல் நடவடிக்கை
எடுக்கப்படுகிறது.

உஷா

தையல் மிஷின்

தியாகராஜரீயாகம்



கல்கி தீபாவளிமலர். 1963





தியாகராஜயாகம்



கல்கி தீபாவளி மலர். 1963

தியாகராஜயாகம்



கல்கி தீபாவளி மலர் 1963





தியாகராஜயோகம்



கங்கி தீபாவளிமணி. 1963



தேய்ந்துபோன
டயர்
மேலும்
40,000
மைல்
உழைக்கலாம்

பஸ் அல்லது லாரி டயர் தேய்ந்து போனால், அதனை மேலும் எவ்வளவு அதிக மைலுக்கு உபயோகிக்கலாம் என்பது, ரீடினோடிக் செய்யும் முறையைப் பொறுத்தது. விஞ்ஞான முறையில் டிவிஎஸ் ரீடினோட் செய்வதால், ஒரே டயரை மீண்டும் மீண்டும் ரீடினோட் செய்ய முடியும். இதனால் 40,000 மைல் வரை அதிகமாக ஓட்டலாம்.

டிவிஎஸ் ரீடினோடிக் அதிக மைல்கள் உழைப்பாளேன்?

சிது கண்ணடித் துண்டுகளும், ஆணிகளும் ரீடினோட் செய்வதற்காக வந்த டயர்க்களிலிருந்து டிவிஎஸ் அகற்றியவை. இவை தான் உண்மையான அபாயம். ஏனெனில் இவை கேஸில் குட்டை ஒன்றிலிருக்கின்றன. மிக துள்ளிய அன்னியப் பொருளையும் கண்டுபிடித்து அகற்றுவதில் டிவிஎஸ் முழு வலனும் செலுத்துகிறது.



கேஸிற்கை டி.வி.எஸ். வலுப்படுத்துகிறது

மழுதுகக் ரீட் செயல்பட பெறுகின்றன; கேஸில் வலுப்பெறுகிறது. எனவே டயரை மீண்டும் மீண்டும் ரீடினோட் செய்வலாம். ஒவ்வொரு ஆண்டிலும் டிவிஎஸ் லின் சதின் ரோடவேல் பஸ், வாரி ஓடும் மூன்று கோடியே இருபது வாகடம் மைல் தூரத்தில் ரீடினோட் செய்த டயர்கள் மீண்டும் மீண்டும் உழைப்பிற்கு சோதிக்கப் பெறுகின்றன.



டிவிஎஸ் ரீடினோடிக், ஒரு டயருக்கு அதிக மைல்களைக் கொடுக்கிறது. அதனால் ஒரு ரூபாய்க்கு அதிக டயர் மைல்களைக் கொடுத்து, செலவைக் குறைக்கும்.

இந்தியாவிலேயே ரீடினோடிக் செய்வதில் மிகப் பெரிய ஸ்தாபனம் டிவிஎஸ்.

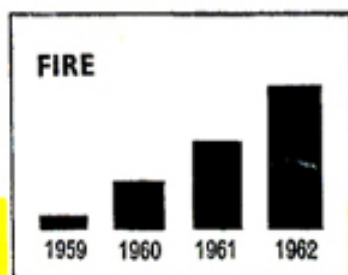
சுந்தரம் இண்டஸ்ட்ரீஸ் பிரைவேட் லிமிடெட் (டிவிஎஸ் ஸ்தாபனம்)

புதுச்சேரி — மதுரை — கோயமுத்தூர் — திருச்செவ்வூர்



TWT-51-83-2348/4

வளரும் பயிர் மதராஸ் மோட்டார் & ஜெனரல் இன்ஷூரன்ஸ் கம்பெனி லிமிடெட்

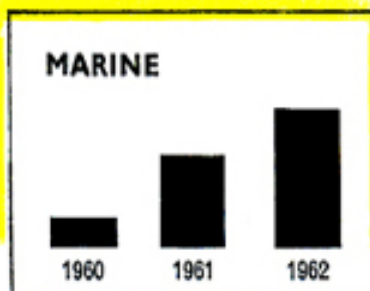
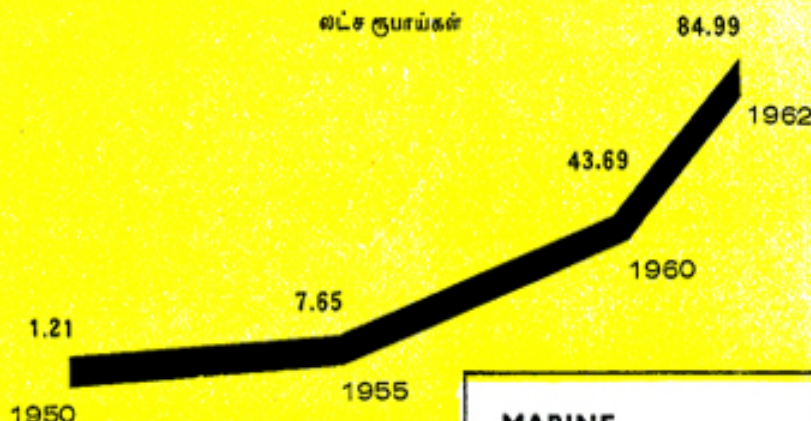


ஜெனரல் இன்ஷூரன்ஸ் கம்பெனி வாடிக்கையாளர்களின் நீடித்த ஒத்துழைப்பால்தான் ஒங்கும்; வளர்ச்சி அடையும். மேன்மேலும் அதிக வாடிக்கைக்காரர்களுக்கு பல சேவைகள் புரிந்து இன்ஷூரன்ஸ் கம்பெனி வேலுந்றி வளரும்.

மதராஸ் மோட்டார் & ஜெனரல் இன்ஷூரன்ஸ் கம்பெனியின் முன்னேற்ற சித்திரம்:

மொத்த பிரிமியம்

லட்ச ரூபாய்கள்



1962 லட்ச ரூபாய்கள்

செலுத்தப்பட்ட மூலதனம்	30.00
ரிசர்வ்	23.16
இன்ஷூரன்ஸ் நிதி	36.22
சொத்து நிதி	136.38
பிரிமியம் (வரவு)	84.99

மதராஸ் மோட்டார் & ஜெனரல் இன்ஷூரன்ஸ் கம்பெனி லிமிடெட் (டிகிள்ஸ் ஸ்தாபனம்)

ரிஜிஸ்டர்ட் ஆபீஸ் :

52 பீட்டர்ஸ் ரோடு, ராயப்பேட்டை, மதராஸ்-14
டெலிபோன் 86551

கிளைகள் : பெங்களூர்-பம்பாய்-கல்கத்தா-கோயமுத்தூர்-மதுரை-நெல்லூர்-சேலம்-செகந்திராபாத்-திருச்சிராப்பள்ளி-திருநெல்வேலி-வேலூர்-விஜயவாடா

உப கிளைகள் : தாவனாகிரே-மங்களூர்-திருவனந்தபுரம்-விசாகப்பட்டினம்-வண்டன் ஏஜன்டு :

* M/s. Muir Beddal Boda & Co. Ltd.,
37 Gracechurch Street, London, E.C. 3

“எனக்கு உங்கள் மீது நம்பிக்கை கிடையா...”

அவர் ஒரு தொடியில் கூறி விட்டார். இதற்கு இவ்வளவு வருடங்கள் காத்திருந்தார். இருபது வருடங்கள் ஆகி விட்டன. கல்யாணம் பண்ணிக்கொண்ட நிஷ்டைமீது மறந்து விட்டது. இப்போது வாழ்ந்து கொண்டு வருவது ஒன்றுதான் மெய்யாகத் தோன்றியது. எப்படிச் சொந்தமோ, எப்படி வாய்ந்தோம் என்பதுகூட மறந்தாகி விட்டது. இப்போது அவளுக்குத் திடீரென்று என்னவத்து விட்டது?

சத்து சற்று நேரம் நின்று பார்த்தார். அந்த நேரம் போகு விளக்கம் கொடுக்க மாட்டான் என்று தெரிந்தது. மென்மையான வலது திவ்யர். ரயில் நிலையத் தில் “டிங் டிங்” என்று பீனாக் மணி அடித்துக் கொண்டுவருகிறது. 7-20 வலது வந்து கொண்டிருந்தது. உடன் விரைவாக நடைபிட்டுப் போனார்.

“ஹலோ! 303 அரைவலா?... ம... ஏன் வேட்டு?... மழையா? இங்கே மழை பிசியே... றாட்!”

சத்து பெரி முடித்து விட்டு வெளியே வந்தார். இதற்கு இவ்வளவு வருடங்கள் காத்திருக்கையில் என்று சொல்லத்தகு இவ்வளவு நீண்ட கால ஆராய்ச்சியோ...?

பிளாட்டாரத்தைக் கடைசி வரையில் பார்த்தார். இந்த நீது எங்கே போனார்? “ஏ, நீது.... நீது!”

தூரத்து நாவல் மரத்தடியில் நீது ஆயிரம் கால் பாண்டி அடிக்கொண்டிருந்தார். அவன் ஒருத்தியே ஒருத்திதான்! சிறிதெரி ஒருவரும் கிடையாது! அவளுக்கு மாதிரம் என்ன? இங்கே புள்ள வாக்குமே எவரும் நண்பர் கிடையாது. எல்லாரும் தனித் தனி நபர்கள் தான்! அவரவர் தனித் தனி உலகங்கள்!

இந்த ரயில் நிலையம்கூட அனாதைதான்! அருகிலுள்ள பெரிய ரயில் சத்திப்பி விடுத்து விழுகிறது ஒரு யாத்திரை வந்ததை இணைக்கும் நாற்பத்திரண்டுமணி கிளப்பாக இருக்கிறது. இந்தப் பாதையில் நடுவிய்தான் இந்த ரயில் நிலையம் இருக்கிறது. இத் நிலையத்துக்கு மகத்துவமோ, மிகமிகையோ கிடையாது. தொடர்த் தாற்போல் பதினாறு மைல்களுக்கு ரயில் நிலையமே இல்லை என்று எளிதில் வண்டிகளை வாங்குவதற்காக இந்த நிலையத்தை ஏற்படுத்தியிருந்தார்கள். மற்றப்படி பரிசு எழும்பில்லை.

நிலையத்தை விட்டு வெளி வர வேண்டியதுதான். வெட்டவெளி! ஒரே வெட்ட வெளி! எங்கும் பாதை பிரிந்து பாதையம் இல்லை. நடத்து அவரவர்கள் பாதை உண்டுபண்ணிக் கொள்ள வேண்டியதுதான். வெட்ட வெளி நிதிது தூரம் சென்றாலும் ‘ஹோ’ என்று பயோய்ப் படர்ந்திருக்கும் எல்லாத் தொப்புள் விரிப்பு நடப்பு விடுகின்றன.

இந்த மோகவுக்கு என்ன வந்தது? இப்படிச் சொல்லி விட்டான் பார்த்தாயா? சுவாஸ்ய மனத்தின் ஒரே அநீதிக் கொள் மரக்கிரது. அதை வெளிப் படைபாகக் கற்றுக்கொண்டீர்?

“கப்பிட்டுச் சொல் அப்பா!”

நீது வந்து நின்றான். வட்டமாகச் சேதுக்கிய பாவைச் சில் அவன் கையில் கழன்று கொண்டிருந்தது. அவன்

கால்கள், திவ்யியவாது துள்ளிக்கொண்டிருந்தன.

“சாப்பிட வேண்டியா?”

“இதோ, போகிறேன் அப்பா!”

அவன் குதித்து நடந்தான். அவனது கைகள் குண்டாய் விடுத்து அமிழ்ந்து கொண்டது. சற்றுத் தூரம் போனவன் நின்று விட்டான்.

“அப்பா, ரயில் வருகிறதா?”

“இன்னும்” பதினாறு நிமிஷங்கள் ஆகும்! அதற்குள் சாப்பிட்டு விட்டு வந்து விடு!”

நீது ஓடத் தொடங்கினான்.

மோகவைப் பற்றி இன்றைக்கு என்ன? ஆகி நாட்களிலிருந்தே இவ்வாழ் புரிந்ததென்ன முடிந்ததா என்ன? எப்போதும் அவன் ஒரு முடிவரை பேசுவது எவ்வளவு கசிந்தமாயிருக்கும்? அது

இரண்டு மூன்று வரங்கள் வேறு அவ்வாழ் பார்த்துச் சென்றானாம். ஒருவரை யும் பண்ணிக்கொள்ள அவன் சம்மதப் பட வேண்டியாம். அவன் அப்பாவும் மூன்று வருடங்கள் கம்மா இருந்து விட்டாராம். பிறகு சத்துவை அவன் மணக் கச்சம்மித்தது ஆச்சரியம் இல்லையா?

சத்துவின் தந்தையும், மோகுவின் தந்தையும் பள்ளி நண்பர்கள். எங்கேயோ போகும் வழியில் சத்துவும் அவன் தந்தையும் இரண்டே இரண்டு நாட்கள் மோகுவின் வீட்டில் தங்கிப் போனார்கள். அவர்கள் போன பிறகு மோகுவின் தந்தை அவனிடம் மீண்டும் கவிமாயைப் பேச்சைத் தொடங்கினாராம்.

“ஏன், மோகு? சத்துவைக் கல்யாணம் பண்ணிக் கொள்கிறாயா? அவன் லக்ஷணமாக இருக்கிறானே!”



புரிவேணுகோபாலன்

மேலே நிறைய அத்தங்களை அவர்தான் தோண்டி யெடுக்க வேண்டும்!

சிறு வயதிலிருந்தே மோக அப்பா தான் இருப்பானாம். அவன் அப்பா கூடச் சொல்லி விருக்கிறார்: “எங்கள் மோக ரொம்ப அழுத்தம்! எதைவும் சட்டுறு சொல்ல மாட்டான்!” என்று.

அதுவும் உண்மைதான்! நல்ல அழுத்தக்கார்தான்! தன் அழுத்தத்தினால் மற்றவர் மனங்களில் பெரிய கமையை ஏற்றி வைத்து விடுகிறான்.

கல்யாணம்கூட பண்ணிக் கொள்ள மாட்டேன் என்னுளாம். என். என். என். படித்த பிறகு அவனது அப்பா அவன் படிப்பை நிறுத்தி விட்டாராம். அவன் ஒரே பிடிவாதம் பிடித்தானாம், மேலே படிக்க வேண்டும் என்று. அதற்கு வீட்டில் ஒருவரும் இணங்க வேண்டியாம்.

சத்துவின் லக்ஷணத்துக்கு 10 ஏது? ஒரே சிவப்பு! கன்னங்கள் குமிழ்த்துப் பன்னீர்ச் செம்புபோல் பக்கங்களில் பூரித்திருக்கும். தூண்டிப் போல் நீண்டு வளைந்த புருவமும், அதன் கீழ் கருமைய பொரிந்திருக்கும் கிரிசுளும் கொண்மை அழகுதான்! திருமால் தீர்ப்பதுபோல் அவன் நிற்கும் உயரமும், ஒயிலா அவன் நடந்து வரும் நடைபுறம் பார்ப்பதற்கு என்ன நளினமாய்த்தோன்றின.

மோக பதில் சொல்லவே வில்லை யாம்! அவன் தந்தைக்கு அவன் மண புரிந்து விட்டதாம்! உடனே கவிமாயைத் துக்கு ஏற்பாடு பண்ணிவிட்டாராம்.

கல்யாணம் பண்ணிக் கொள்ள விருப்பம் இல்லாதவன் சத்துவைக் கண்டதும் ஏன் மனத்தை மாற்றிக் கொள்ள வேண்டும்? நிகுமணமாய் பதிநில் அவன் அவ

சிடம் குழைத்து குழைத்து பேசிய பெச் செல்லாம்....

இப்போது எல்லாம் பகற்கனலாகத் தொன்றுறியது. இருவரும் ஒருவரை யொருவர் பார்த்து, பேசி, உணர்ந்து சலிப்புத் தட்டியபடி விட்டது. இருவ ரிடையேயும் ஒரு மௌனம் மெள்ளப் பட்டிருந்தது. இப்போது கடல் போல் பெருகி யாகி விட்டது....

7-20 வண்டி வந்து கொண்டிருந்தது. இப்போது மணி 8-20! வண்டி ஒரு மணி நேரம் தாமதம்! நீலு சாப்பிட்டு விட்டு ஓடி வந்துவிட்டான். சத்து டர்பீன் மாட்டிக் கொண்டு, கொடி களைக் கையில் தூக்கிய வண்ணம் வெளி யிலே வந்தான். ரயில் களைப்போடு வந்து நின்று, வண்டியின் கார்டும் சத்துவும் 'ஷேம்' விசாரித்துக் கொண்டார்கள்.

வழக்கப்படியே இங்கே இரு வண்டி யர்கள் சந்திப்பு. சத்து என்ஜினேர் நோக்கி நடந்து கொண்டிருந்தான்.

"வலாம் ஆவெனும்!" டிரைவர் பர்ச்சா வணக்கம் தெரிவித்தான்.

"என்ன, பார்? வண்டியை வேட் டாக்கி விட்டார்களே!" என்றார் சத்து.

"நான் என்ன பண்ணுவேன், லார்! நம்ப பீலிக்கு வயசாகிப் போச்சு! மென் ளத்தான் இழுக்கிறான்!" என்றார் பர்ச்சா. அவர் தம் என்ஜினில் 'பீலி' என்று அழைப்பது வழக்கம்!

"என்ஜினிலிருந்து சத்துவின் வீட்டுக்கு நீர் பிடித்துக் கொண்டிருந்தார்கள்."

நீலு பர்ச்சாவிடம் வம்பு அளந்து கொண்டிருந்தான். "பர்ச்சா மாமா! எனக்கு விரிவடி அடிக்கக் காட்டுங்கள் நேன்!" என்று ஆப்பித்தான்.

பர்ச்சா நீலுவை என்ஜின் மேல் தூக்கி, விரிவடி கையைக் காட்டி, அதை இழுக்கச் சொன்னார். நீலுவின் கைக்கு வலு இல்லை. பலமாக இழுத்ததில் பார்ந்து விட்டுப் பவனில்லாமல் போகவே, தானாகவே "ஊ" வென்று வாய் விட்டு ஊதிக் கொண்டான்.

வண்டிகள் போன பிறகு சத்து நீலுவை விட்டுக்குப் புறப்பட்ட டார். "பர்ச்சா மாமா! டாடா" என்று வண்டி வெகு தூரம் போகும் வரை நீலு கையைவிடிக் கொண்டிருந்தான்.

வீட்டில்லோகு கட்டிலில் படுத்திருந் தான்.

"வோகு!" மென்ன் உறையும் பூமாலை போல் அவள் கட்டிலில் புரண்டாள். கண்ணாடி நாகம் விரிவது போல் அவள் மெனியை வாய் ஒரு ஜெசுலிப்பு. மாக்கல்யமும், சங்கிலிகளும் "ஹ ஹ"வெனச் சிரித்துச் சரிந்தன.

"உங்க பெண் இன்னும் சாப்பிட வில்லை தெரியுமா?"

சத்து திரும்பினார்.

"என்ம, நீலு! நீ சாப்பிடாமல் என்னென்னுக்கு வந்து விட்டாயா?"

நீலு பதிலளித்தான்.

"அவளுக்கு நான் போட்டால் சாப் பாடு எந்தே பிடிக்கிறது? நீங்கள் ஊட்டி விட்டாய்தான் சாப்பிடுவான் ராணி!"

சத்துவுக்கு அவள் வார்த்தைகளைக் கேட்க மனம் இல்லை. காவே மணி பத்து ஆகியும் நீலு சாப்பிடாமல் இருக்கிறான் என்பதுதான் நிலையில் ஓடியது. "வா நீலு!" என்று நீலுவை உன்னை இழுத்துப் போவிட்டான்.

அவர்கள் சாப்பிடும்போது சமைய லறையில் தீழல் தட்டியது! லோகுலா?

லோகு தீவையடைத்து தின்றான். ஒரு கையால் தீவியின் சட்டத்தைப் பிடித் திருந்தான். மற்றொரு கையைத் தொங்க விட்டு ஆடாமல் அசையாமல் தின்றான்.

"என், திறிசுய், லோகு? உட் கார்ந்து கொள்ளேன்!"

லோகு அவரை விழித்துப் பார்த்தான்.

"எனக்கு உட்கார்ந்திருக்கப் பிடிக்காது. நான் படுத்துக் கொள்ளப் போகிறேன்!"

பின்னால் மூத்ததைச் சொடுக்கித் திருப்பி விட்டுலோகுபோய் விட்டான். அவன் திரும்பியபோது அவர்களை நோக்கி

எறிந்த பார்வை யில் உண்மையில் தீயே எரிந்து கொண்டிருந்தது.

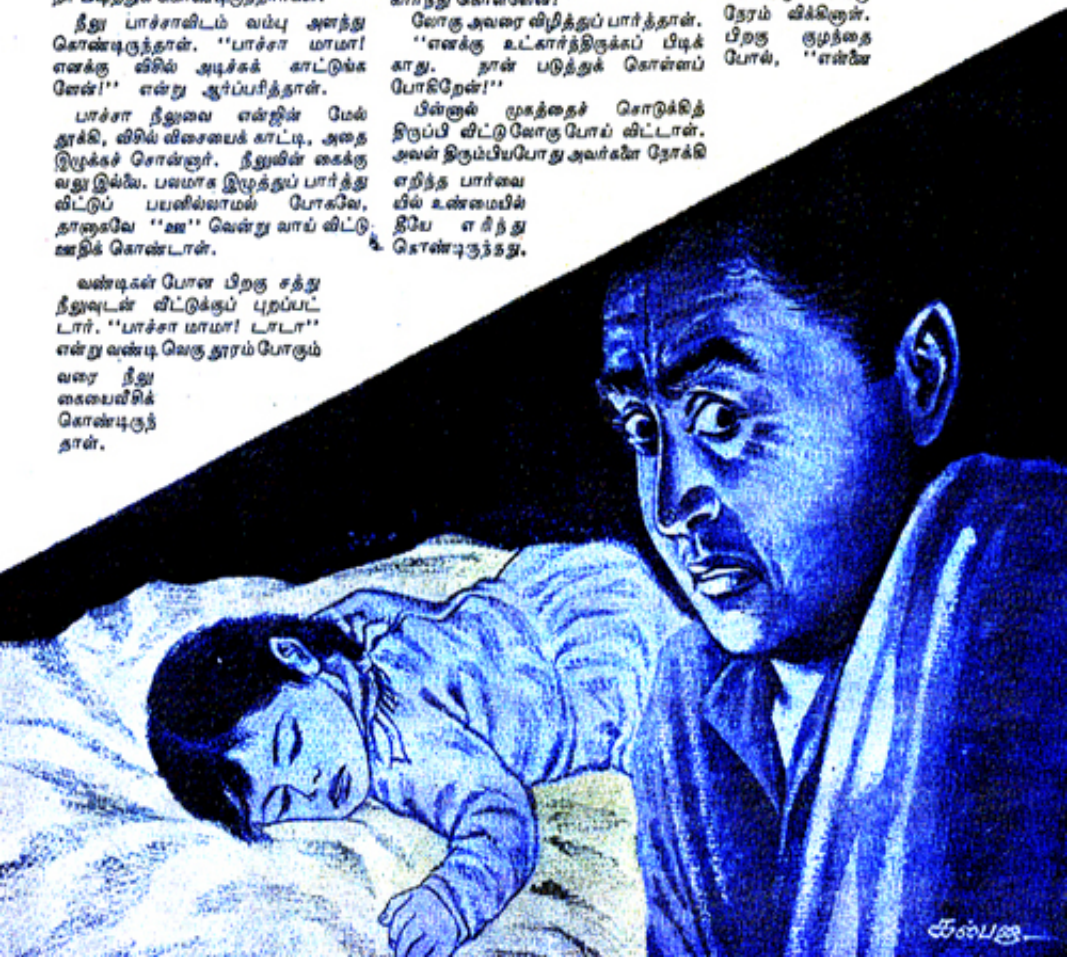
எதற்கு வந்தான்? எதற்குப் போகி னான்? அவன் வந்ததற்கும் போனதற்கும் பொருளே கிடையாது! அவன் மூடு திரை உன்னத்தில் இருக்க இட்டு நிரப்பி யிருக்கிறான். நீ கூட விண்ண முடியாத இருள்!

இவன் உள்ளத்தில் எதை வைத்துக் கொண்டவதால்தான் என்ன பயன்? இனி மேல் ஒருவர் மேல் ஒருவர் வெறுப்பு கொள்வதாலோ, அன்பு கொள்வ தாலோ என்ன ஆகி விடப் போகிறது? இருபது வருடங்கள் ஓடி விட்டன. இத் தனை நாட்களில் புலராத கவர்க்கமால இனிமேல் உதயமாகி விடப் போகிறது? முதல் பிரசவத்துக்கு லோகு பிறந்த கம் போய் விட்டான். ஊரிலிருந்து இரண்டு தினங்களுக்கு ஒரு முறை கடிதம் வந்து விடும்.

அப்போதெல்லாம் எப்படித் தேனைக் குழைத்துக் கடிதங்கள் வரைந்தான்? சத்துவைப் பிரிந்து வாழ்ந்தோமே என்று எவ்வளவு துடித்து வருத்தினான்? அத்தக் கடிதங்களில் மீதந்த அன்பை அவர் எவ்வளவு பெரிதாக மதித்தார்.

முதல் பிரசவம் குறைப் பிரசவம்! சத்து அவனை முதன் முதலில் பார்க்கச் சொற்ற போது அவன் கட்டிலில் படுத் திருந்தான். ஆன் இரண்டாக விளங்குந் தான். அவரது கைகளைப் பிடித்துக் கொண்டு, தன் உடலைக் கொடி போல் தொங்க விட்டுக் கொண்டு வெகு தோரம் வீக்கினான்.

பிறகு குழந்தை போய், "என்னை



கில் ஏற்றிய சிறு கட்டி போல் அழகு வடித்து நோன்றியது.

இவளும் ஓர் அனாதையா? சத்த அலையைத் தம் அறைக்கு அழைத்துப் போனார். சிறிது நேரம் அந்தச் சிறுமி வயல் பார்த்ததானே நின்று. அவர் மனத்தில் சாவிப்பாவின உருவம் தோன்றி விட்டது. "பாபா! இதுவும் உனது கிருபையா?" என்று, அவர் கண்ணில் கண்ணீர் கரந்து விட்டது.

அன்று நீது அவர்களைக் கோர்த்தவன் தான்! அவளது தாயார் என்னைக் காவது வருவான் என்ற நம்பிக்கை சிறிது சிறிதாகத் தளர்ந்து வந்தது. இப் போது அவள் தாய் வந்து விட்ட கட்டாதே என்று பிரார்த்தனையே செய்கிறார் சத்த. நீதுதான் அவர் குடும்பத்தோடு எப் படி தூக்கியமடை விட்டான்? சத்துவள யும் லோகுவளவும் "அப்பா, அம்மா!" என்றிருள். சுவர்க்க கொட்டுவதுபோல் கவலை வெளர்ச்சிக்கிறான். துள்ளித் திரி யாமல் ஒருகணம் கம்மா இருப்பதிலே.

ரயில் நிலையங்கூட அளளாய்தான் உயிர் பெறுகிறது. இதற்கு முன் அந்தத் தன் னைப் பார்க்க, திறுத்து நிராக, பிரயங்கு "கீகன், கிராதி வேலி வாடிபுல் துடல் னோகியே நோன்றின. இவற்றிடையே இப்போது உயிர் தளர்ந்தது போல் நீது அடிப் பாடி இவ்விடம் வருகிறான். அன்று இரவு எட்டு மணி வண்டி போய் விட் டது. சத்து விட்டுக்கு வந்து எப்பிட்டு விட்டு வரச்சிலை அமர்ந்து கொண்டார்.

நீது அவர் மடியில் படுத்து உறங்கி விட்டிருந்தான். அவளுக்குக் கதை சொல்லாமல் போய் விட்டபோதே என்று ஒரு கணம் வருத்தம் ஏற்பட்டது.

வாயில் நீயெயில் ஒசை எழுந்தது. வோகு நீயெயை அடைத்து நின்று. அவன் நிற்பதே ஒரு கேள்வி நிற்பது போல் தோன்றியது.

"உங்களுக்குத் தூக்கம்வரவில்லையா?"

"இல்லை!"

"எனக்குப் பயமாக இருக்கிறது!"

"என்ன பயம்?"

"எதிரே, தூரத்தில் பார்த்தீர்களா?"

"புலிவந்தோப்பு தெரிந்தது!"

"அங்கே போய்க் கவையாமோ!"

"அதெல்லாம் போய்!"

"இல்லை; என் கண்ணுக்கு அல்லப் போது நீ ஜுவாவி தெரிகிறது! நீங்கள் உன்னை வந்து கிறீர்கள்?"

அவன் மொழிக்குப் புறம்பாகப் போக அவர் கிரும்பவில்லை. நீதுவதைத் தூக் கிக் கொண்டு உன்னை போய் விட்டார். நீதுவதைப் படுக்க வைத்து விட்டு நிர்ந்த போது, வோகு அவரை கிழித்துப் பார்த்துக் கொண்டே நிற்கத் தெரிந்தது. ராஜாவி இரக்கவையை விசிப்பது போல் அவன் பார்வை அறை முழுவதும் விரிந்து பரவி விட்டுப் பிறகு சிறிது சிறிதாகத் தள்ளுள் மடங்கிக் கொண்டிருந்த. "இவன் ஏன் இப்படிப் பார்த்திருக்கிறான்? மனத்தில் எதை நினைக்கிறான்?"

பொழுது விடிந்தவுடன் அவர் வோகு விடம் வந்தார்.

"அடுத்த வாரத்திலிருந்து நீதுவையைப் பள்ளிக்கூடம் அனுப்பலாம் என்றிருக் கிறேன்." என்று.

'பட்'டென்று சொன்னான் பட்டு!



"கேட்டதற்கும் 'பட்'டென்று பதில் சொல்லுங்கள்!"

"அட ஈமா! காந்தான் 'பட்டு பட்டு' என்று எத்தனை தடவை சொல்றது. எனக்கு வாயல் புடவை வேண்டாம். பட்டுதான் வேணும்!"

வோகு கிழித்துப் பார்த்தான். நாகம், முகம் விசிப்பது போல் முகத்தில் ஒரு பளபளப்பு ஓடியது. "என்ன சொல் கிறீர்கள்?"

"நீதுவையை உங்கவெலி கோர்க்கப் போகிறேன்!"

"உங்களுக்குள்ளை பைத்தியம் பிடித்து விட்டதா?"

"ஏன்?"

"அந்தப் பெண்ணின் தாயார் அவளை அழைத்துப் போக வந்து விட்டாள்...."

"இவ்வி அழில் எனக்கு நம்பிக்கை கில்லை!"

அதற்கு மேல் அவன் பேச வில்லை. முகத்தைத் திரும்பிக் கொண்டான்.

சத்து நீதுவையைப் பள்ளிக் கூடத்தில் கோர்த்து விட்டார். அருகில் உள்ள ரயில் சந்திப்பை இங்கே 'டவுன்' என்று அழைக் கிறார்கள். டவுன் பள்ளிக்குத்தான் நீது தினம் ரயிலேறிப் போய் வருகிறான். இத்தக பரிகாரத்தினதான் அவளுக்கு எல்லாவை மறிச்சிர்!

ஒரு வாரமாக வோகு அதிகம் பேசுவ தில்லை. சாப்பாடு கட்ச் சரிவாகச் சாப் பிறுவதில்லை. முகம் கறுத்துத் தொங்கு கிறது. சந்தோ முன்குவது போய் சத்தம் எழுந்ததே தவிர வேறொன்றும் புரில் தில்லை.

அன்று விட்டுக்கு அவர் திரும்பும் போது உன்னை வோகு விடுத்துக் கொண் டிருப்பது தெரிந்தது.

"வோகு...."

அவன் முகத்தை வெட்டிக் கொண் டான். கண்ணைத் துடைத்துக் கொண் டான்.

"நீ ஒரு புறமாக இருக்கிறாய் வோகு!"

"நீங்கள் தான்!"

"தாது புதிர்?"

"உண்மையைக் கூறியால் ஏன் திரை கிறீர்கள்? நீது உங்கக் பெண்தான்!"

"நான் உன்விடமிருந்து ஒன்றையும் மறைக்க வில்லை!"

"அப்போது நான் மறைக்கிறேனா? உங்கவெலி போல் ஒரு ராஜ்யம்மாலைப் பற்றி நான் மறைத்தேனா?"

சத்துவுக்குச் சுரீரென்றது. ராஜம் மாறான்! அவனைப் பற்றி இவன் என்ன நினைத்து விட்டான்?

ராஜம்மா அவருடன் ஹைஸ்கூலில் படித்தவன். அவளை மறந்து யுகம் ஆகி விட்டது. அன்று ஒரு நாள் அந்த ரயில் நிலையத்தில் அதிகமாய் அதுபோன்றும் கிணர்ச்சி. கிராதித்தின் அவர்கள் அருகிலுள்ள ஆகிரேஷனார் பரம்பு யெல் வாரும் புரீசைக் குடிசைப் பற்றி ஆராய்ச்சி நடத்த வந்துள்ள "அக்டிரோ பாஸ்கிக்ஸ்" குழு என்று தெரிந்தது. அத் தக் குழுவில் ஒருத்தி ராஜம்மா! அவன் சத்துவையை அடைபாளம் கண்டுபிடித்து விட்டு, அவரோடு விடு வரை வந்து உ அருகித் விட்டுப் போனான்! அவளையா வேலு இன்னும் நினைத்திருக்கிறான்?

"ராஜம்மாலை! நான் அவனைப் பற்றியே மறந்து விட்டேன், வோகு!"

"நன்றாக மறப்பீர்கள்.... அவன் அன்றைக்கு உங்களைக் கிரித்துப் பெயி யெசுசு.... எப்போது அவன் வெளியே போவான் என்றாலு விட்டது! நீங்களும் தான் அவரோடு கிரித்தீர்கள்!"

சத்து அசத்து நின்று விட்டார். வோகு அவரை கண்ணிப்பாய் நோக்கினான்.

"எனக்கு நீங்கள் செய்வது ஒன்றுமே பிடிக்க வில்லை. ஒவ்வொரு வாரமும் டவுன் போய் வருகிறேன் என்று ரயி லேறிப் போய் மறு நாள் வருகிறீர்கள். விட்டுக்குச் சாயமாக வாங்கி வருகிறேன் என்று வேறு சில நாட்கள் போகிறீர்கள். இதுசெல்லாம்...."

வோகு திறுத்திக் கொண்டான். சத்து வையைச் சிறிது நேரம் மெனமமாக நோக் கினான். திதானமாக, "எனக்கு உங்கள் மீது நம்பிக்கைகில்லை!" என்று.

அவன் கிணர் பிசித்து பொருள் தடம் சத்துவுக்குப் புரீசுத் விட்டது. சொல் ஏதும் கருமல் மெதுவாக வெளியே நடந்து விட்டார்.

இரவில் நீதுவையை மடியில் போட்டுக் கொண்டு அவர் வாயிலில் அமர்ந்திருத் தார். வோகு அவர் பின்புறமாக நின்று கொண்டான்.

"நீங்கள் செய்வது ஒன்றும் எனக்குப் பிடிக்க வில்லை!"

"இப்போது என்ன வந்து விட்டது?"

"இந்தக் குழந்தை...." அவன் திக் கினான்.

"கடவுள் த ம க் கு த் தத்துள்ள குழந்தை!"

"நான் நம்ப வில்லை!"

"நீ என்ன சொல்கிறாய் வோகு?"

வோகு கண்ணை விசித்து நோக்கினான்.

"இது உங்கள் குழந்தை!"

"என்வ?"

"உண்மையில் இது உங்கள் சொந்தக் குழந்தையேதான். நீங்கள் இதுவரை எங்கேயோ வளர்ந்து வந்திருக் கிறீர்கள்!"

"விண் அடாது, வோகு!"

புனித ஸ்நானம் செய்து
புத்தாடை உடுத்தி இருக்கும்
இந்நன்நாளில் எமது

தீபாவளி வாழ்த்துக்கள் !



மேட்டூர் கேமிகல் & இண்டஸ்ட்ரியல்
கார்ப்பொரேஷன் லிமிடெட்

மேட்டூர் அண்ணை R. S., சேலம் ஜில்லா.

மாணேஜிங் ஏஜென்ட்ஸ்:
சேஷசாயி பிரதர்ஸ் பிரைவேட் லிமிடெட்.

இண்டியனாயில் என்ருலே முன்னேற்றம்

இன்று, விவசாயிகளுக்கு அறிவுக் கிளவத்துவம் வாய்ந்தது இண்டியனாயில். ஆறு உழுது வளத்தைப் பெருக்கும் அளவுக்கு டிராக்டர்கள் இயக்க உதவும் ஹைஸ்பீட் டைல் ஆயில் (ஏச்.எல்.டி) அவர்கள் வழங்குகிறார்கள். விதைகள் விதைக்கவும் பரிசுர அறுவடை செய்து போரடிக்கவும் தேவையான விவசாய உபகரணங்களையும் இயக்குகிறது. எச்.எல்.டி. & இண்டியனாயில் என்ருலே முன்னேற்றம், வளர்த்துவரும் இந்தியப் பொருளாதாரத்துக்கு இன்றியமையாதது இண்டியன் ஆயில் கம்பெனி இப்பொழுது நாடுவெங்கும் பெட்ரோலியம் தயாரிப்புக்கான கிறீப்ஸ்க்குக் கொணர்ந்து விநியோகிக்கின்றது. வயல் வெளியே, தொழிற்சாலையோ அல்லது இல்லமோ, தேவிய வாய்சின் ஒவ்வொரு துறையிலும் பெட்ரோலியம் நீவநாடியாக விளங்குகிறது. மோரில் தொழிலுபயோக மற்றும் ஆடோமோடர்ஸ் ஸ்டாப்ஸ்கள்கள் ஆகியவற்றிற்கும் இந்தியாவிலேயே பூரண விநியோகஸ்தர்கள்; இண்டியன் ஆயில் கம்பெனி.



இண்டியன் ஆயில் கம்பெனி லிமிடெட், (இந்திய அரசாங்கத்தின் சொத்துத்துறைத்துறை) தலைமை ஆயில்: கனாக்கோரேட், மகாபலம், மய்யா-34. மேற்குக்கு இன்: "ரெய்லி" கனாக்கோரேட் கோரேட், மய்யா-38 டம்ஸ்டே. வடக்குக்கு இன்: "ஜிஎஸ் கிளாஸ்சி" 3, மய்யா-38 டம்ஸ்டே. புதுச்சேரி-4, கிழக்குக்கு இன்: ரி-34, டாக்டர் கந்தர் கோரேட் அவெஸ், கங்கா-14, தெற்குக்கு இன்: "கிளாஸ்சி" மய்யா-38 டம்ஸ்டே கோரேட், கோரேட்-3.



அவர் உங்களை 'அப்பா' என்று அழைக்கும் கலாநிதியை தெரிவித்தே! ஸ்டேஷனில் விடைத்தவன் என்று நீங்கள் சொன்னதெல்லாம் போய்!"

வோகு பதட்டத்து விட்டான். அந்தச் சத்தத்தில் தீது கண் விழித்து எழுந்தான். சத்து அவனைத் தூக்கிக் கொண்டு உள்ளே போய் விட்டான்.

மறு நாள் காலை விடித்து நேரமாகியும் வோகு மடுக்கையை விட்டு எழுந்திருக்கவில்லை. சத்து மென்ச அவனருகில் சென்று பார்த்தார். அவன் இன்னும் விழித்துக் கொண்டிருந்தான்.

"வோகு! எழுந்திருக்க வில்லையா?"

"என்னைப் பற்றிக் கவலைப்படாதே!"

"வினா இப்படிப் போகாதே!"

"நான் பேச வில்லை! இது உறுதி! இந்த வீட்டில் ஒன்று நான் இருக்க வேண்டும், அல்லது தீது இருக்க வேண்டும்!"

"நீதுவை இப்போது எங்கே போகச் சொல்வோம்!"

"ஏன்! ஹாஸ்டலிலே கொண்டு செத்து விடுவதெனில்!"

"ஹாஸ்டலிலா...?" அவர் குரல் உடைத்து நின்று விட்டது.

கண்களில் நீர் நிரம்பி விட்டது. தூரத்தில் நீது நின்று அவர்களைக் கவனிப்பது தெரிந்தது. உடன் அங்கிருந்து அகன்று விட்டார்.

அன்று மாலைச் சர வண்டியில் பாச்சா டிரைவராக வந்தார். வோகு நாள் டைபாயியில் படுத்த விட்டு இப்போது நாள் வேலை ஏற்றுக் கொண்டு வருகிறார். வண்டியை நிறுத்தி விட்டுக் கீழே இறங்கி வந்தார். அவரைப் பார்த்ததும் சத்து விண் முகம் குன்றி விட்டது. கையில் இருக்கும் கொடியைத் தொங்க விட்டு நின்று.

"எனாம் ஆடுவோம், ஸார்!"

"உடம்பு சரியாய்ப் போச்சா, பாய்?"

"ஆண்டவன் புண்ணியத்திலே ருண மாயப் போச்சு! நம்ம குழந்தை எங்கே, ஸார்?"

"டவுன் ஹாஸ்டலிலே செர்த்து விட்டேன். குழறு மாசமாய் அங்கேதான் இருக்கிறான்!"

"ஹாஸ்டலிலேயா? அந்தச் சின்னப் பெண்ணையா?"

"சில கஷ்டங்கள் ஏற்பட்டன, பாய்! அதுதான்..."

பாய் உதட்டைப் பிதுக்கினார். சத்து தலை குனிந்தார். அவர் கண்கள் நீரிடமிட்டன.

அன்று காலைமீல் வோகு குனிந்து விட்டு வந்து விட்டான். ஸ்டேஷனுக்குப் புறப்படும் போது அவரது முன் நின்று.

"நான் என் தங்கை விட்டுக்குப் போகப் போகிறேன்!"

"கிசேஷமா?"

"கம்மத்தான் போகிறேன். மனசுக்குக் கொஞ்சம் ஆறுதல் வேண்டும். இங்கே எனக்கு நிம்மதியில்லை!"

சத்து மென்சமாக நின்று.

"இந்த வண்டிக் கொடுக்கிறேன்!"

"எப்போது திரும்புவாய்?"

"தாலாம் நாள் வந்து விடுவோம்!"

"உன் இஷ்டம்!"

வோகு அவசரம் அவசரமாகப் புடவை களை மடித்துப் பெட்டியில் வைத்துக் கொண்டு புறப்பட்டு விட்டான்.

ரயில் வந்து விட்டது. பாச்சாவின் தலை என்ஜினில் தெரிந்தது. ஸ்டேஷன் பிளாட்பாரம் முழுவதையும் தொக்கி விட்டு ஏமாற்றத்துடன் கை விரித்தார். சத்து தலையைக் குனிந்தார். வோகு ரயிலேறிப் போய் விட்டான்.

இரண்டு தினங்கள் ஓடி விட்டன. அன்று தபாலில் நீதுவைப் பற்றிய 'பிராகிரஸ் ரிப்போர்ட்' வந்திருந்தது. அதில் நீது கோணலாகக் கைவெழுத்

திட்டிருந்தான். அவர் கண்களில் நீர் மல்கி விட்டது.

மறுதினம் சத்துவுக்கு வாராத்திர ஒய்வு நாள்! கிளியில் ஸ்டேஷன் மாஸ்டர் ஏற்கனவே வந்து விட்டான்.

"நீதுவைப் போய் ஒரு முறை பார்த்து விட்டு வந்தாய் என்ன? இப்போது போகுதான் வீட்டில் இல்லையா!" நீதுவுகள் உடல் படரத் தொடங்கின. "நானே டவுனுக்குப் புறப்பட்டு விட்டாய்..."

இரவு மறை ஒரு தரம் அடித்துப் பொழிந்து விட்டது. மறை ஒய்ந்த பிறகு ஹாட்கன் இலேசாகச் சிதறிக் கொண்டிருந்தன. சத்து வீட்டில் படுத்திருந்தார். வாசத் தடிப்பு தட்டப்படும் சத்தம் கேட்டது.

"அப்பா!"

யார் அது? நீதுவின் குரலா? போர் வையை உதறி விட்டு எழுந்தார். பர பரப்புடன் தைவத் திறந்தார்.

"அப்பா!"

"நீதுக் கண்ணா!"

சத்து அவளை வாரி அணைத்துக்கொண்டான். முகம் மூடிவந்தும் மலிச்சிப் பரவி விட்டது. நீதுவின் உடலெல்லாம் ஒரே சுரம்! கையில் ஒரு கரடிப் பொம்மை வைத்திருந்தான். எவ்வளவு மெலித் திருக்கிறார்? முகம் வெளிறிப் போயிருக்கிறது. தொற்றத்தப் பார்த்ததும் அவருக்கு இப்போது அழுகை வந்து விட்டது. "நீது, நீது!" என்று நாள் குழறினார்.

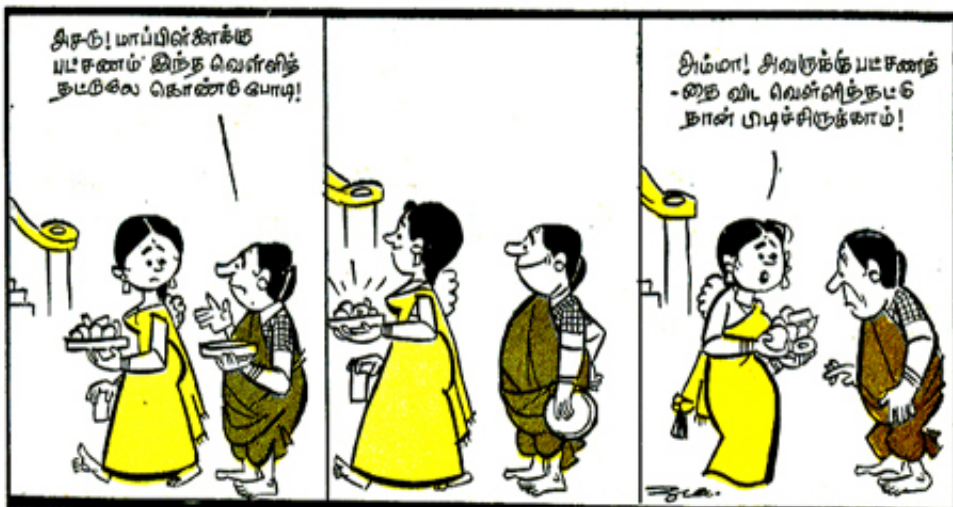
"எப்ப வந்தாய், நீது?"

"மச்சர் கவனிக்காம விருத்தான். டவுன் ஸ்டேஷனுக்கு ஓடி வந்துட்டேன். பாச்சா மாமாய் ரயில் ஏறிறினார்!"

"அடி, சமீபத்து!"

நீது சுர உடைகளைக் கிளந்து விட்டுப் புது கவுன் போட்டுக் கொண்டான். அவன் உடம்புத் துவட்டும் போது சத்து தடுக்கிட்டுப் போனார்.

அவருக்குப் பிடித்தது!





"நீது, உனக்கு ஜூரமா?"

"ஆமாம்! நெத்தியிலிருந்து! என்னை ஹால்டில் ஆஸ்பத்திரியிலே போட்டிருந்தார்கள். அங்கேயிருந்து தப்பிக்க ஓடி வந்துட்டேன்...."

சத்து அவனை உடனே படுக்கையில் படுக்க வைத்தார். அவர் முகத்தில் கவலை பார்த்து விட்டது. "மழையிலே வேறு நனைச்சிருக்கிறேயே, நீது!" என்று சொல்லிக் கொண்டார்.

இரவு நீது சற்று முன்கிக் கொண்டு இருந்தான். சத்து அவன் மீது போர்வை களைப் போர்த்தி விட்டார்.

பொழுது விடிந்தது. நீதுவின் முகத்தில் தெவியு தோன்றி விட்டது. ஜூரம் குறைந்திருந்தது. சத்துவையப் பார்த்து இவையாகச் சிரித்தான்.

"அப்பா, அம்மா எங்கே?"

"ஊருக்குப் போயிருக்கிறேன்."

"எப்போ வருவான்?"

"இரண்டு நாளைக்கு!"

"அவன் வரத்துக்கு முன்னாலே என்னை ஹால்டிலே கொண்டுபோய் விட்டுரு!"

"ஆகட்டும்!" அவர் கண்களில் நீர் நிறைந்து விட்டது. துண்டால் துடைத்துக் கொண்டார். நீது அவரைக் கவனித்து விட்டான்.

"உன்னைக்கூட அம்மா திட்டினாளா?"

"மாட்டானே! ஒருத்தரையும் திட்ட மாட்டாள்!"

"என்னைத் திட்டினாள், அப்பா! ஹால்டிலே போய்ச் சாகஸுமனு சேச்சா! தனக்குத் தானே படுக்கையிருந்தா; ஆனால் என் காதிலே விழுந்தது!"

சத்து வெவ்வேறு திண்ணை. நீது மோகுவைப் புரிந்து கொண்டிருக்கிறான்!

மறு நாள் நீதுவின் ஜூரம் குறைவில்லை. சத்துக்குத் திடீர் தோன்றி விட்டது! "நானே மோகுவே வந்து விட்டால்..."

மாவேயில் பாவின்ட்ஸ்மேன் கண்ணு சாயி ஒரு நாட்டு வைத்தியனைக் கூட்டி வந்திருந்தான். நாடிவையப் பிடித்து, அவர் மாத்திரைகளைக் கொடுத்து விட்டுப் போய் விட்டார்.

இரவாகி விட்டது. எங்கேயோ மழை அடிக்கும் குறுகிய வீதிக் கொண்டிருந்தது. வானம் முழுவதும் மேகங்களாய்க் கறுத்து வழிந்திருந்தது. புனியத் தோப்பு இருட்டில் புதைந்து விட்டது.

சத்து நீதுவின் அருகில் அமர்ந்திருந்தான். நீது கண் விழித்துக் கரைவையே நோக்கிக் கொண்டிருந்தான்.

"அப்பா!"

"என்ன நீது?"

"எனக்கு நீ திஜ அப்பா தானே!"

"ஆமாம், கண்ணு!"

"இப்போது அம்மா சொன்னது அப்பா!"

சத்து திடுக்கிட்டார்.

"உன்னை மாதிரி சமர்த்துப் பெண்ணுக்கு அப்பா என்று சொல்லிக்கொண்டு யாரும் பெருமைப்படலாம், நீது!"

இரவு எட்டு மணி ரசில் வரும் சத்தம் கேட்டது! இப்போது மணி ஒன்பது ஆகிறது! சத்து கருவியைக் கைத்து வர

உள்ளே சென்றார். கருவியைப் பார்த்திருந்தால் ஆற்றிக் கொண்டு நீது அருகில் வந்ததும் அவர் திடுக்கிட்டார்.

வெவியை வண்டியின் நிரையையாசை இரைத்து கேட்டுக் கொண்டிருந்தது. நீது "பாச்சா மாமா!" என்று முன்கிக் கொண்டிருந்தான். அவன் கண்கள் இப்போது நிழலிழந்து சுற்றிக் கொண்டிருந்தன.

"நீது! உனக்கு என்ன செப்டிற தம்மா?"

நீது பதில் பேசவில்லை. சிறிது நேரம் உடலை நெய்த்து விட்டுக் கொண்டான்.

"நீது! உனக்கு என்ன செப்டிற தம்மா?"

நீது இப்போது கண் விழித்தான். ஆனால் சத்துவின் பார்வை வாயிலே நோக்கி ஓடியிருந்தது. அவர் விழிகள் திரையாக நின்று விட்டன.

அங்கே மோகுவை கையில் பெட்டியுடன் நின்று கொண்டிருந்தான். விழிகளை உருட்டி நின்று உடனே நடப்பதை உற்று நோக்கிக் கொண்டிருந்தான். அவன் கையைப் பிடித்துக் கொண்டு அவன் தங்கையில் குழத்தை, நெத்தப் பேந்த விழித்தவாறு நின்று கொண்டிருந்தது.

சத்து மோகுவின் மீது வைத்த கண்களை எடுக்க வில்லை. மோகுவாயில் நிழலில் அவையாறு நின்று விட்டான். அவன் அந்தச் சிறு பெண்ணை அழைத்து வந்திருப்பதன் பொருள் அவருக்குப் புலப்பட் விட்டது. அவன் உடனே வந்தால் நீது எவ்வளவு பயம் கொண்டிருவான் என்பதும் தெரிந்து விட்டது. உன்னதில் ஆத்திரம் பொங்கி நின்று.

"அப்பா!" என்று நீது மெதுவாக அழைத்தான்.

சத்துவின் கண்கள் வெளி நோக்கியே இருந்தன. "நில் அங்கே!" அவர் மோகுவை நோக்கி இரைத்தார். கைகளை எச்சரிப்பது போல் ஆட்டினார்.

"அப்பா!"

"நீது!"

"ஏன் இரைத்தாய்?"

"கம்மத்தான்!"

"அம்மா சொல்லுவானே அந்தப் புனியத்தோப்புப் போன அப்பா?"

"ஆமாம்; போய்தான்!" என்று தனக்குள் முணுமுணுத்த சத்து மோகுவை நோக்கினார். அவன் கண்கள்! ஆமாம்! பேய்கள் புனியத் தோப்பில் உலவவில்லை. அவன் கண்களில்தான் உலவுகின்றன.

"அப்...பா!" சத்து திடுக்கிட்டார். நீதுவின் முகம் திருகிக் கொண்டிருந்தது. கண்கள் சொருகிக் கொண்டிருந்தன.

"நீது! நீது! என்னைப் பார் நீது!"

சத்து அவனை உறுப்பினார். அவன் கவாசம் உடன்து கொண்டிருந்தது. கண் விழிக் கிளர்ந்தன!


"அப்...பா..."

"நீது!"

"நான்கு என்...னை..."

"ம்.."

"தா...உட்கொண்டு கொண்டு..... விட்டு...ரு...!"



தீபாவளி
வாழ்த்துக்கள்!

திவான்கார்ட் இன்ஷூரன்ஸ் கோ., லிட்.
ரிஜிஸ்டர்ட் ஆபீஸ் : மதராஸ்





தங்கள் பொன்னுன நேரம் வினாது..



சலவை செய்வது ஒரு
வேலையாக இராது...!

அய்யனார் சலவை சோப்பின்
செய்முறை நுரைகள் குணிகள்

வெண்மையாகவும்
தூய்மையாகவும்
சலவை எய்யும்.



**அய்யனார்
சலவைசோப்**

அய்யனார்
சோப் ஒரேக்
குத்துக்குடி

சிக்கனம்
விளைபயம்

அனைவருக்கும் எங்கள் தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்!

பிலிப்ஸ்

ஒலி-ஒளி



'பிலிப்ஸ்'
பிலெட்ர
ரூ. 319/-

பிலிப்ஸ் ரேடியோக்கள்

விற்பனையும் சேவையும்

★

மற்றும்

ரேடியோகிராம்கள், விளம் வாட்டர் ஹிட்லிக்

★

எட்டு மற்றும் காரியாலம், தெழிற்சாலைகளுக்
கான மின்விளக்குகள் பொருத்துவதற்கு
மேற்கண்ட விலாசத்திற்கு தயவுசெய்து எழுதவும்

ஜெர்யண்ட் எலக்ட்ரிகல்ஸ்
162-A, அவினிக் ஸ்ரூட்
கோயமுத்தூர்-1

அங்கோம் பெற்ற 'பிலிப்ஸ்' விவாபாசிகள்

PHILIPS

துன்பத்திலும் இன்பம் பி.எஸ்.மணி

“உன் பேச்சை கேட்டு ‘உடம்பு’ இல்லாத பயலுக்குப் பெண்ணைக் கொடுக்க முன் வந்தால் இந்தக் கதிரான்!” என்று கப்பாடு போட்டார் புலனுயின் தந்தை.

“என்ன அப்பா! என்ன நடந்து விட்டது?” என்று கேட்டுக் கொண்டே வந்தான் புலனு.

“உனக்கு வரப் போகிற மாப்பிள்ளை, பெரிய கால்பந்தாட்டக் கலைஞர்—எழுதி விழுந்த ஷடாஸியைப் படித்துப் பாடு!” என்று கூறி அந்தக் கடிதத்தை அவன் பக்கம் விசைவெறித்தார் அவர்.

புலனு திரிவோடு அந்தக் கடிதத்தைப் பிரித்துப் படித்தான்: “புலனுவுக்கும் எனக்குமுள்ள நிறுமனத்தை இன்னும் ஒரு வருஷத்துக்கு ஒத்திப் போட வேண்டும். இந்த அபிஷேகமும் கொண்டு வந்து மன்னிக்க வேண்டும். —சங்கர்.”

“கடிதத்தைப் படித்தாயா? கவிதைக்கு வேண்டிய ஏற்பாடுகளையும் வரம் செய்தாவிட்டேன். இப்படி ஒரு பாலம் எழுதினார்களே தூக்கிப் போட்டால் எப்படி? ஊரில் நம்ம பேரு கேட்டுக் குட்டிக்கொள்கிறார்களே!” என்று குதித்தார் புலனுயின் தந்தை கத்தரம்.

“அப்பா! அவருக்கு ஏதாவது இடைஞ்சல் ஏற்பட்டிருக்கும். இல்லாவிட்டால் இப்படி அவர் எழுதியிருக்க மாட்டார்!” என்று அவனுக்குக் கல் காலத்து வாங்கியிருந்த புலனு.

“புலனு! திறந்து! இரண்டு வரி கவிதை இப்படி எழுதிய துரைக்கு தேசிய வந்து விஷயத்தைச் சொல்ல முடியவில்லை யோவோ! உட்கிடுவன், பயஸ்! வேறு அந்தரத்துள்ள மாப்பிள்ளையைப் பிடித்து இந்த முகாபீரத்தில் உனக்குத் தாவி உட்கிடு சொல்லி விடுகிறேன்!” என்று இரைத்தார் கத்தரம்.

மேலதான் அவருக்குக் கத்தரம் மூன்று போய் வந்து விட்டால் அவருக்குக் கண்ணு, மூக்கு தெரியாது! அவருக்கு இப்படித் தன் காதலன் எழுதி, தீய வயலை மோசமாகிவிட்ட போலீஸ் என்று புலனுவுக்கு ஏற்பட்ட வருத்தத்துக்கு அளவில்லை.

சென்னைவிலே தேசிய கால் பந்தாட்டப் போட்டி எப்படியும் மைதானத்தில் நடந்து கொண்டிருந்தது. சங்கர் ஆடிய கோஷ்டி இறுதியாட்டத்துக்கு வந்து விட்டது. அன்று மைதானத்துக்குள் அவன் கோஷ்டி. இதற்கும் சமயத்தில் சங்கருக்கு ஒரு தந்தி வந்திருப்பதாக யாரோ கூறினார். அந்தச் சமயத்தில் சங்கர் கோஷ்டியின் கார்டன், அந்த ஆஸிடம், “தந்தியா? அதை மறைத்து வைத்துக் கொள். ஆட்டம் முடிந்த பிறகு சங்கரிடம் கொடுக்கலாம்!” என்று கூறினார். இது சங்கரின் காதல் விழுந்து விட்டது. தந்தி என்னவாயிருக்கும் என்று அவனுக்குப் புரிதலும் விட்டது. ஆனால் அவன் அது தேசியாத மாநில நடந்து கொண்டான்.

அன்று சங்கர் ஆடிய ஆட்டத்தை விவரித்து முடியாத. எடுத்த கோஷ்டியின் மீது தாவித்து “சோஸ்”கன் போட்டு ரகசிக் களின் ஏகோபித்த பாராட்டுதல்களுக்கு உன்னாலார். அவை யெல்லாம் அவன் காதல் ஏறவில்லை. ஆட்டம் முடிந்த

ததும் கார்டன் கண்கலங்கியபடியே சங்கரிடம் வந்து, “சங்கர்! நான் ஒரு பேரும் தவறுசெய்துவிட்டேன். ஆட்டம் முடிந்த பிறகு தந்தியைக் கொடுக்கலாம் என்று மறைத்து வைத்த என்னை மன்னித்து விடு; நீ இல்லாவிட்டால் இந்தத் தேசிய விளையாட்டில் வெற்றி கிடைக்காது என்ற எண்ணத்துக்காகத்தான் அப்படிச் செய்தேன்.....” என்று கூறினார்.

“எனக்குத் தந்தி வந்தது ஆட்டத்துக்கு முன்பே தெரியும்.....”

“தெரியுமா? அப்படியும் உனக்கு ஆட்டத்தில் பங்கு கொள்ள எப்படித் தைரியம் வந்தது?” என்று வியப்புடன் போட்டான் கார்டன்.

“நான் இந்தப் போட்டியில் கவந்து கொள்வதாக இருக்கவில்லை, கார்டன்! என் தந்தைக்கு உடல் நிலைமோசமாக இருந்தது. ஆனால் என் தந்தைதான் வற்புறுத்தி என்னை அனுப்பி வைத்தார்.

“இந்த உபிர் என்றும்நான் போகப் போகிறது. நீ தேசிய விளையாட்டுப் போட்டியில் வெற்றி பெற்றுப் புதுப் குடினில் என் ஆன்மாவைக் காப்பாற்றிக் கொடுக்க வேண்டும்” என்று சொல்லி விட்டுப் போனார். அந்தச் சந்தேகம் செல்லியைக் கேட்க அளவு இல்லாமல் என்னை என்னைவரு துறையிலிருக்கிறது. தெரியுமா?” என்று கூறிய அவன் கண்களிலிருந்து மாரம் மாரம் யாக்கக் கண்ணீர் வழிந்தது.

சங்கர் பந்தாட்ட மைதானத்துக்குள் போகும் போழுது ஒரு கார்டியல் இரண்டே வரிசையில் புலனுயின் தந்தைக்கு எழுதினார். அதுமேலாக எழுதக் கூடிய மன நிலையில் இல்லை அவன். ஒரு பக்கம் ஆட்டத்தில் வெற்றி பெற வேண்டும் என்ற கவலை. மறுபக்கம் அப்பாவின் உடல்நிலைப்பற்றிய கவலை. அக்கடிதத்தான் கத்தரத்தைவரும் புலனுயைவரும் அன்று அப்படியே குறுப்பத்தில் ஆழ்த்தியது.

“அப்பா! இன்றையப் பத்திரிகையைப் பார்த்தாயா அப்பா? எல்லாம் முழுக்க முழுக்க அவரைப் பற்றிய பாராட்டி எழுதி விடுகிறார்கள்.....” என்று கூறினார் புலனு. இப்படியும் புது வெள்ளத்தில் மூழ்கிய சங்கர் கவிதை எதை ஒத்திப் போடச் சொன்னதின் மர்மத்தான் அவனுக்கு விளங்கவில்லை.

“இனி அந்தப் பாலம் பற்றி ஒரு வார்த்தை சொப் பட்டாது!” என்று தடை உத்தரவு போட்டார் கத்தரம்.

அவர் நிலைமையை உணர்ந்த புலனு, சங்கரைப் பற்றிப் பிறகு அவரிடம் எதுவும் பேச்செடுக்கவில்லை.

மறு நாள் காலைவிலே தனப் பத்திரிகை வந்ததும் கத்தரம் “புலனு! இங்கே வாயென். இன்றையப் பத்திரிகையைப் படித்துப் பார்!” என்று கப்பிட்டபோது அவனுக்கு வியப்பாக இருந்தது. இரண்டு நாட்களாகச் சிறிதிரண்டு வெள்ள நிறுத்த அவன் தந்தையின் வார்த்தைகளில் அப்பொழுது கேட்டுத் தோடு பெருகக் கொண்டு அது அதிசயம்தானே?

“என்ன அப்பா! என்ன விஷயம்? அவரைப் பற்றி....” என்று பேச்செடுத்தவர் தானைக் கடித்துக் கொண்டான்.

அன்றையத் தினம் பத்திரிகையில் வந்த செய்தியைப் படித்த போது புலனுயின் கண்கள் வியப்பில் விழின!

மடிந்திருந்த வெள்ளத்தில் மூழ்கிவெள்ள டியாவ துயரக் கடலில் மூழ்கினார்!

பிரபல கால் பந்தாட்டக்காரர் சங்கர் தேசிய விளையாட்டுப் போட்டியில் அபாரமாக ஆடி இறுதியாட்டத்தில் வெற்றி பெற்றது அவ்வருக்கும் நிலைவிருக்கும். அவர் ஆட்டம் ஆரம்பிக்கும் நேரத்தில் அவர் தந்தை இறந்து விட்டதாகச் செய்தி வந்தது.

மோசமான நிலையிலும் சங்கரின் தந்தை அவன் ஆட்டத்தில் சோபிக்க வேண்டும் என்று வற்புறுத்தி ஆட அனுப்பி விடுத்த பேருத்தன்மையை என்னென்பது? தந்தையின் வாரித் தந்தையைக் காப்பாற்றத் தகவன் ஆடி வெற்றி பெற்றதை என்ன வென்பது?

பிரபல கால் பந்தாட்டக்காரர் சங்கருக்கு வினாவில் பிரபல தொழி வறிப் கத்தரத்தின் பதவி புலனுயை மனமுண்டாக நான் நிச்சயத்திருந்தனர். இந்தச் சமயத்தில் சங்கர் தம் தந்தையை இழந்தது துறிவிட்டம்.

“அப்பா! நான் அப்பவே சொல்ல வில்லை! அவருக்கு ஏதாவது இடைஞ்சல் எல்லாவென்று இப்படி எழுத மாட்டார் என்று! அவர் மேல் உங்களுக்குக் கோப மில்லையோ?” என்றான் புலனு.

“கோபமில்லை! தந்தையின் கோபம் இருக்கு. இரண்டு வரி கடுதாசை நடந்த விஷயத்தை மூலமும் எழுதாததற்கு அவனைக் கோபித்துக் கொண்டாயாவிடப் போகிறேன்!” என்றார் கத்தரம்.

புலனு தந்தையை விடப்பட்டுப் பார்த்தான். இப்பொழுதுள்ள கோபம் பாத் திருக்கும் ஏற்பட்டுள்ளது என்பதைத்தவிர அவனுக்கு அதிக நேரமாகவில்லை.

“வா, புலனு! புறப்படு. மாப்பிள்ளை சங்கர் வீட்டுக்குப் போய்த் துக்கம் விசாரித்து விட்டு வந்து விடுவோம்!” என்று கூறி அவனை அழைத்தார் கத்தரம்.

“சரி, அப்பா! போகலாம்!” என்று புறப்பட்டான் புலனு. சங்கரோடு கல் யானைத்துக்காக ஒரு வருஷம்மன்ன, எந்த தீன வருஷங்களாலும் காத் திருக்கலாம் என்று நோன்றியது. அந்தத் துயர வேளையிலும் அவன் மனத்தில் நிம்மதி பிறந்தது.



GOOD YEAR

3T a new development.
Here we do not wait for new
developments, we make them

GOOD YEAR

**THE WISE
MOTORISTS
ETERNAL
CHOICE**

GOOD YEAR

The gifted product is mightier
than the gifted person
For the three gifts of safety,
strength and economy in
one tyre

GOOD YEAR

**'THIS IS NO
INTOLERABLE WRESTLE
WITH WORDS'**
Carlyle

IT IS JUST 3-T- THE
SAFEST BET ON ANY
HIGHWAY

GOOD YEAR

**'Solitude is
Receding'**
in India at
the rate of
2.5 Kilometers
a year. Goodyear
tyres have a great
share in this
recession

GOOD YEAR

Can you
identify a
prize tyre?
It has the
oldest
symbol of
locomotion
upon it

GOOD YEAR

**'Nine tenths of the work
of the world is spent
in moving goods
from one place to
another'**

GOOD YEAR

Macaulay

GOOD YEAR

Re 10,000

1 2 3 4 5
A 3T B

WTC 6219

அறுபதாம்

கவியாணம்

வாசலில் காள் வந்து திரும்ப சத்தம் கேட்டது.

பொழுது போக்காக ஏதோ ஒரு பழைய பத்திரிகையைப் புரட்டிக் கொண்டிருந்த நாள் அதை முடிவிட்டு அவசரத்துடன் எழுந்த. "வேதம்!" என்று உள்பேய் மிஞ்சத் தன் மனவியைக் கூப்பிட்டேன்.

"என்ன?"

"ரெடியா? காள் வந்து விட்டது."

"இதோ ரெண்டே தயிஷம்!"

"ராமா! ராமா!" என்று தலையில் அடித்துக்கொள்ளப் போனவன் சட்டென்று கையை இழுத்துக் கொண்டேன். சே! ஒரு நல்ல காரியத்துக்காகப் புறப்பட்டுப் போகும் போது தலையில் அடித்துக் கொண்டுவராவது!

ஆமாம். நல்ல கப காரியம்தான். அன்று என் நண்பர் வேதவிரிவின் பேத்தி கனகாவுக்குத் திருமண நிச்சயதார்த்தம். அந்தச் சம்பந்தத்துக்குக் காரணமாக இருந்ததே நான்தான். எனவே, முதல்நாள் மாலையில் வேதவிரி, அவர் பிள்ளை ராகவன், அவன் மனைவி சியாமலி எல்லோருமாக வந்து என்மையும் என் மனவியையும் நிச்சயதார்த்தத்துக்கு அழைத்துவிட்டுப் போயிருந்தார்கள். "மூன்று மணிக்குக் காள் அனுப்புவிடுவோம். எங்கள் வீட்டுக்கு வந்து விடுங்கள். பிறகு எல்லாரும் ஒன்றாகச் சம்பந்தி விட்டுக்குப் போகலாம். நாளை ஞாயிற்றுக்கிழமை. ராஜகாவத்துக்கு முன் நிச்சயதார்த்த வேலைகள் முடிந்தவிட வேண்டும்" என்று வேதவிரி பிரத்தியேகமாக எச்சரித்து விட்டுப் போனார். எனவே இரண்டு மணிக்ே வேதத்தை டிரஸ் செய்து கொள்ளச் சொல்லி எழுப்பி விட்டு விட்டேன். பிறகு நாள் டிரஸ் செய்து கொண்டு அந்தப் பழைய பத்திரிகை களில் இரண்டு சிறுகதைகளைக் கூடப் படித்து முடித்து விட்டேன். மணி கிட்டத்தட்ட மூன்று ஆகப் போகிறது. இன்னும்கூட வேதம் டிரஸ் செய்து கொண்டு முடிக்க வில்லை யென்றால்...? சே! சே! பெண்களுக்கு எத்தனை வயதா னுளும் இந்த அவஸ்காரப் பித்து விடவே விடாதோ!

வாசல் கதவு தட்டப்பட்டது. டிரஸ் வர் அவசரப்படுத்துகிறான். "இதோ வந்து விட்டோம் டிரஸ்வன்" என்று கூறிக் கொண்டே கதவைத் திறந்தவன் ஒரு கணம் திகைத்துப் போனான்.

வேதவிரி வேதவிரியே தீன்று கொண் டிருந்தார்.

"அடடா! நான்கத்தான் கட்டா யம் வகுக்கிறோம் என்று சொல்லி மிஞ்சு தோயே சார். பாயம், நீங்கள் எத்த னாக விலைக் கட்டினீர்கள்?" என்று அனுதாபத்தோடு சொல்லி விட்டு மறு படியும் உள்பேய் திரும்பி, "வேதம்!" என்று என் மனவியைக் கூப்பிடப் போனேன்.

"வேண்டாம்; அவர்களைக் கூப்பிட வேன் டாம்" என்றார் வேதவிரி.

நாள் திரும்பிவிட்டேன். "ஏன் சார்?"

"உள்பேய் வாருங்கள்; உட்கார்ந்த பச லாம்" என்று அவர் என்னை முந்திக் கொண்டு விட்டிருப்பாரோ நடந்தார். அவருடைய முகத் தில் தெக்கி மிஞ்சத் திசைத்தைப் பார்த்த

துமே ஏதோ விபரம் நடந்திருக்கிறது என்று ஊகித்து விட்டேன்.

என் அறைக்குச் சென்று சோபாவில் உட்கார்ந்தோம். "என்ன சார் சரிஷம்? ஏன் ஒரு மாதிரியாக இருக் கிறீர்கள்?" என்று அவரைக் கேட்டேன்.

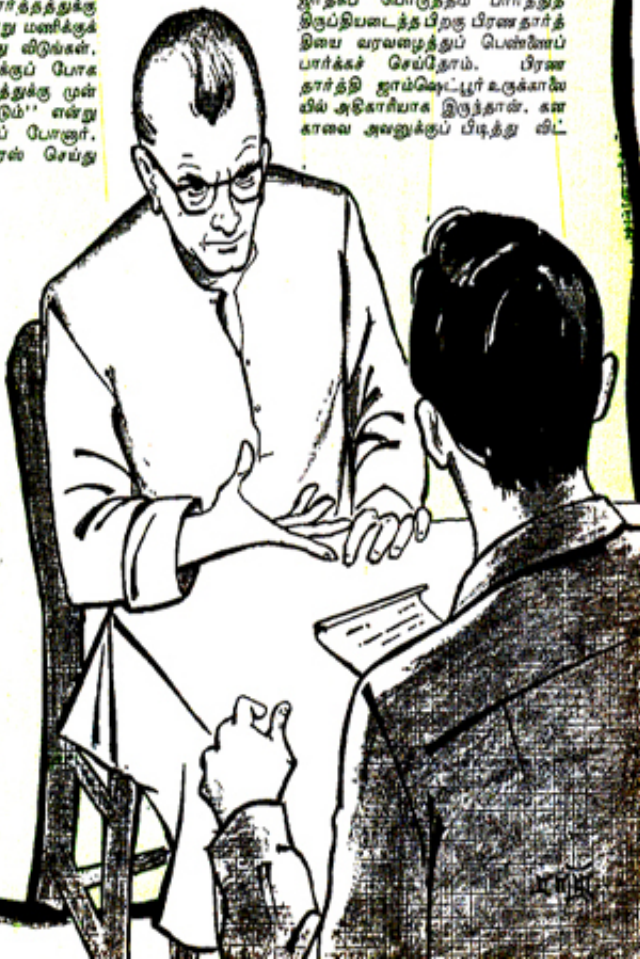
"அரை மணி நேரத்துக்கு முன் பிள்ளை விட்டுக்காரர் ஒருவர் வந்து, 'பிரகார்தன் தம்மை மன்னித்துக் கொள்ளச் சொன்னார். அவருக்கு இந்தச் சம்பந்தத்தில் பிரியம் இல்லையாம். நீங்கள் நிச்சயதார்த்தத்துக்கு வரவேண்டாம் என்று சொல்லிவிட்டு வரச்சொன்னார்' என்று சொன்னார்."

"ஐயோ! ஏன் சார்? என்ன காரணமாம்?" என்று பதறிக்கொண்டே கேட்டேன்.

"காரணம் கேட்போம். தமக்கு ஒன்றும் தெரியாது என்று சொல்லி விட்டு அவர் போய் விட்டார். அதுதான் உட்கலையும் கூட்டிக் கொண்டு சம்பந்திவின் விட்டுக்குப் போய், காரணத்தைவரவது கேட்டு விடுவோம் என்று புறப்பட்டு வந்தேன்."

எனக்கு இந்தச் செய்தி ஒரே திகைப்பாக இருந்தது. சம்பந்தி பிரகார்தன் என் ஆபீஸ் நண்பர். அவருடைய முதல் பையன் பிரணதார்த்திதான் கனகாவுக்கு நிச்சயிக்கமிருந்த மாப்பிள்ளை. நான்தான் பையனின் ஜாதகத்தை வேதவிரிக்கும், பெண்ணின் ஜாதகத்தைப் பிரகார்தனுக்கும் வாங்கிக்

கொடுத்தவன். இரு ஏரப்பிலும் ஜாதகப் பொருத்தம் பார்த்துத் திருத்திப்படைத்த பிறகு பிரணதார்த் தியை வரவழைத்துப் பெண்ணைப் பாரிக்கச் செய்தோம். பிரண தார்த்தி ஜாமியெட்டூர் உருக்காவில் அடிகாரியாக இருந்தான். கன காவை அணுக்குப் பிடித்து விட்



மாயாவி

டது. பிறகு வேளையி விஷயங்களைப் பேசி முடித்தோம். பிரகடீசனும், அவர் மனைவியும் கேட்ட எதிர் ஜாமின், சீர் வரிசைகள் எவ்வாறானாலும் வரக்கூடக் குறையாமல் ஒப்பக் கொண்டார் வேதகிரி. பிறகுதான் நிச்சயதார்த்தத்துக்கு நான் குறிப்பிட்டோம். ஏன்? சித்திரை மாகத்திலே கலியாணத்துக்குக் கூட நான் பார்த்து முடிவு செய்து விட்டேன். இரண்டு முகாத்தங்கள் தேர்ந்தெடுத்திருந்தோம். முதல் முகாத்தத்திலேயே கலியாணத்தை நடத்திவிட வேண்டுமென்று வேதகிரி கேட்டுக் கொண்டார். ஏனென்றும், இரண்டாவது முகாத்தத்துக்கு மறுதான் அவருக்கு அனுபவம் இருக்கிறதென்று. அனுபவம் கலியாணத்தைச் சிறப்பாக நடத்த வேண்டுமென்று வேதகிரியின் பிள்ளை ராகவன் விருப்பமேன். "முதல் முகாத்தம் நான் எங்குக்கும் செளகரியம்தான். எதற்கும் என்னை வளர்த்து ஆளக்கூடிய அத்தை கங்கத்தாலில் தமிழ்ப் பள்ளி ஒன்று நினைவேன். ஆசிரியையாக இருக்கிறேன். அவளுக்கு எழுதி, அவளுடைய செளகரியத்தைத் தேர்ந்து கொண்டு முடிவு சொல்லுகிறேன்" என்று சொல்லுவாராம் வேளையி வித்ததார் பிரகடீசன்.

இவ்வளவு தூரம் எல்லாம் முடியுமான பிறகு, இப்போது திடீரென்று, அதிலும் நிச்சயதார்த்தம் நான், நிச்சயதார்த்தம் துச்சு ஒரு மணி நேரம் இருக்கையில் "உங்கள் சம்பந்தத்தில் பிரியம் இல்லை" என்று அவர் சொல்லி அனுப்பிவிடுபதன் காரணத்தை எவ்வளவு மனமடைய உடைத்துக் கொண்டும் என்னுள் கண்டுபிடிக்க முடியவில்லை.

2

பிரகடீசனாவது உடந்த இரண்டு வருஷங்களாக, அதாவது நான் சென்னைக்கு வேலை மாற்றலாகி வந்த பிறகுதான் தெரியும். ஆனால் வேதகிரியைக் கடந்த இருபத்தைந்து ஆண்டுகளாக அறிவேன். பம்பாயில் முப்பது முப்பத்தைந்து வருஷங்கள் ஒரு டிராய் பிரிட்டிஷ் கம்பெனியில் உதவி டைரக்டராகப் பணியாற்றியிருந்து, இப்போதுதான் நான் வந்து வருஷங்களுக்கு முன் வேலையி விடுத்து ஒய்வு பெற்று, சென்னையில் வேலை பார்த்து வந்த தமது மகன் ராகவனுடன் வரிக்க வந்திருந்தார் அவர். நானும் என் வாழ்வில் பெரும் பகுதியை பம்பாயில் கழித்தவன்தான். இருபதாவது வயதில் வேலை தேடி பம்பாய்க்குப் போனவன், இரண்டு ஆண்டுகளுக்கு முன் உடல் நலத்தை முன் விட்டு வேலையைச் சென்னைக்கு மாற்றிக் கொண்டு வந்தேன்.

பம்பாயில் வேதகிரியை அறியாத தமிழர் களை இருக்க மாட்டார்கள். பெரிய உத்தியோகத்தில் இருந்த போதிலும், கொஞ்சம் கூடப் பேருமை பாராட்டிக் கொள்ளாமல் என் போன்ற சாதாரண ஆட்களிடம் கூடச் சரிசமமாகப் பழகுவார். பம்பாயில் எத்தனை சமூக, கலாசார, இலக்கிய நிறுவனங்கள் உண்டோ, அந்தனையிலும் அவருக்கும் பங்கு உண்டு. அவற்றின் வளர்ச்சிக்கு வண்பு கோலாக இருந்தவர்களில் அவரும் ஒருவர். தரும் சித்தையும், தயான சீலமும் அவருடைய தனிப் பண்புகள்.

பம்பாய் வாசியாக இரண்டு - மூன்று ஆண்டுகள் சென்றபின் எனக்கு அவருடன் தெருவிடப் பழகும் வாய்ப்புக் கிட்டியது.

நான் அங்கே ஓர் இலக்கிய சங்கத்தில் ஈடு

பாடுகொண்டிருந்தேன். அதன் செயலாளராகவும் சில காலம் தொண்டு செய்தேன். முதல் தடவை அதன் செயலாளராகத் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட ஆண்டில் வேதகிரியும் அதன் தலைவராக வந்தார்.

தமிழ் நாட்டிலிருந்து இலக்கிய அறிஞர் ஒருவர் காசிப் பிரயாணத்தை மேற்கொண்டு பம்பாய்க்கு வந்திருக்கிறார் என்றும் செம்பூரில் தமது உறவினர் ஒருவர் வீட்டில் தங்கி யிருக்கிறார் என்றும், மறு நாளை பம்பாயிலிருந்து புறப்பட இருக்கிறோம் என்றும் செய்தி வரவே, அன்று மாலை சங்கத்தின் அவர் சொற்பொழிவுக்கு ஏற்

பாடு செய்து விட்டு, தலைவரிடம் விஷயத்தை அறிவித்து மாலைக் கூட்டத்துக்குத் தலைமை தாங்க வருமாறு அழைப்பதற்காக அவர் வீட்டுக்குச் சென்றேன்.

வேதகிரி எப்பிட்டு விட்டு அப்பொழுதுதான் இளைப்பாறப் போயிருப்பதாக, வீட்டு வெளிக் தாழ்வாரத்தில் உட்கார்ந்து புத்தகம் படித்துக் கொண்டிருந்த இளைஞன் சொன்னான். அவனுக்குப் பதினாறு பதினேழு வயது இருக்கும். வேதகிரியின் முகச் சாயல் இல்லை என்றாலும், அவன் அவருடைய மகன் ராகவனுக்குத்தான் இருக்க வேண்டும் என்று ஊகித்தேன்.

"சரி, அவர் எழுத்ததும்...."

எங்கள் பேச்சைக் கேட்டு வேதகிரியே மூக்குக் கண்ணாடியை மாட்டிக் கொண்டு வெளியே வந்தார். அவரிடம் விஷயத்தைச் சொன்னேன்.

"ராகவா! இவர்தான்டா, சங்கத்தின் செயலாளர் கணபதி. செயலாளர் என்பதை விடச் சங்கத்தின் தூண் என்று சொன்னால் இன்னும் பொருத்தமாக இருக்கும். சோறு தன்னார் இல்லாமல், தூக்கம், ஒய்வு என்பதைச் சித்தியாமல் உலாம்பார். உழைப்பதற்கு உள் போன்ற இளைஞர்கள் இவரிடம் பாடம் கற்றுக் கொள்ள வேண்டுமடா!" என்றார் வேதகிரி.

ராகவன் பதில் ஒன்றும் சொல்லாமல் தர்மசங்கடத்துடன் விழித்தான். அவன் நிலையை உணர்ந்து நான் பேச்சை வேறு பக்கம் திருப்பினேன். "எப்பன் படிக்கிறாரு" என்று கேட்டேன்.

"ஆமாம், பி. ஏ. இறுதி ஆண்டு. அடுத்த வருஷம் இன்ஜினியரிங் காலேஜில் சேர்த்து விடலாம் என்றுக்கிறார்" என்று கூறிய அவர் ராகவனைத் தோக்கி, "சரி சரி, போய்ப் படி. இந்த வெப்பிலில் கிரிக்கெட் விளையாடப் போய்விடாதே!" என்றார். ராகவன் உள்ளே சென்ற சிறிது நேரத்துக் கெல்வாம் முப்பத்தைந்து - நாற்பது வயது மதிக்கத்தக்க ஓர் அம்மான், தீர் கலியம் கிளாஸ் டம்சரில் குளிர்ந்த ஐஸ் சர்ப்பத்துடன் வந்தான். டம்சரை என் முன் இருந்த மப்பாயின் மேல் வைத்தான்.

"ராகவனின் அம்மா!" என்று அவளை எனக்கு அறிமுகம் செய்து வைத்தார் வேதகிரி.

"நமஸ்காரம்" என்று கைகூப்பினேன்.

அந்த அம்மான் பதில் வணக்கம் சொல்லாமல் திரும்புவதைக் கண்ட வேதகிரி, உரத்த குரலில், "உனக்குத்தான் வணக்கம் சொல்லுகிறார் காமாட்சி" என்று கூவினார்.

அவள் நின்று, திரும்பி, மெனமமாகக் கைகூப்பி விட்டு உள்ளே சென்று விட்டாள்.

தலைமையுடன் வரையில் அவளையே பார்த்துக் கொண்டிருந்தார் வேதகிரி. பிறகு என்விடம் திரும்பி, "சாது கேட்காது; சொலிட்டு ஊமை!" என்றார்.

"அடடா, அப்படியா சார்! உங்கள் மனைவி...."

மேலே பேசுவதற்குள் அவர் குறிப்பிட்டார். "காமாட்சி என் மனைவியில்லை. சகோதரி மாதிரி."

"நீன் ராகவன் உங்களை அப்பா என்று... நான் நான்கைக் கடித்துக் கொண்டேன்."

அசட்டுத் தனமாக என்னவோ கேட்டு விட்டோமென்று.



ஆனால் அவரிடம் பதற்றமோ, கோபமோ காணப்படவில்லை. "அது ஒரு பெரிய கதை, ஊனபி" என்றார் அமைதியாக.

3

வேதகிரி வீரலாகக் கூறிய அந்தக் கதையின் சாரம் இதுதான்:

அவருடைய சொந்த ஊர் திருநெல்வேலி. சிறு வயதிலேயே தந்தையை இழந்து விட்டார். ஏழைக் குடும்பம். இருந்தாலும் அவருடைய அம்மாவைக்குப் பிள்ளையைப் படிக்க வைத்துக் கலெக்டராகிப் பார்த்து விட வேண்டும் என்று ஒரே ஆவல். ஒரே சொத்தான வீட்டிலிருந்து பல விருவில்கள் குற்றமில்லாதும் மகளை பி. ஏ. வளரவிடப் படிக்க வைத்து விட்டான். அதற்கு மேல் தனது கனவை நனவாக்கிக் கொள்ள அவனுடைய பொருளாதார நிலையும், உடல் நிலையும் இடம் கொடுக்க வில்லை. அவருக்கு மீறி உழைத்து அவன் தோயாளியாகி விட்டான். சோற்றுக்கே திண்டாட்டமான நிலை வந்து விட்டது. எனவே வேதகிரி திருநெல்வேலியிலேயே ஓர் உண்டியல் கடைபிட்டு கொற்ப சம்பளத்தில் வேலைக்கு அமரும்படி ஆய்ந்தார்.

தோய் வேதகிரியைவிட, மகனாகக் கலெக்டராகிப் பார்க்க முடியவில்லை என்ற வேதகிரிதான் அந்தத் தாயைப் பெரிதாக அளித்தார். நான் தோறும் அதைச் சொல்லிப் புலம்புவான். நெய்யுங்கள் ஒன்று விடாமல் வேண்டுவான்.

தெய்வம் ஒரு நாள் அவனுடைய வேண்டுகோளுக்குச் செவி சாய்த்தது. திருச்சியில் டீக்கமி நாராயணன் என்று ஒரு வணிகர்ப்பிடி உண்டியல் கடை நடத்திக் கொண்டிருந்தார். அவர் ஒரு சமயம் திருநெல்வேலிக்கு வந்து, வேதகிரி வேலை பார்த்து வந்த உண்டியல் கடைக்காரரின் வீட்டில் தங்கினார்.

டீக்கமி நாராயணனுக்கு மனைவி இல்லை. ஒரே ஒரு ஊமைப் பெண்ணைப் பெற்றுப் போட்டு விட்டு அந்தப் புண்ணிப்பவதி கண்ணை மூடி விட்டான். அந்தப் பெண்ணை இப்பொழுது வேதகிரியின் வீட்டில் இருந்த காமாட்சி. காமாட்சிக்கு அப்பொழுது பதினெழு வயது. அவளிடம் உயிரையே வைத்திருந்தார் டீக்கமி நாராயணன். எப்பொழுதும் அவளுக்குக் காமாட்சியைப் பற்றிய கவலை தான். "இன்னும் சில வருஷங்களில் இவளை யார் கையிலாவது பிடித்துக் கொடுக்க வேண்டுமோ! மாற்ற முடியாத உடற்குறைபுடைய இவளை, அக்குறைவைப் பாராட்டாமல் வைத்துக் காப்பாற்றக் கூடியவனாக ஒருவன் விட்ட வேண்டுமோ! பணத்துக்காக மணத்து பிறகு பரிதவிக்க விட்டு விடும் பாலிடம் இவன் சிக்கிக் கொண்டு விடக் கூடாது!" என்று கவலைப்பட்டிக் கொண்டிருந்தார் அவர்.

திருநெல்வேலிக்கு வந்திருந்த போது அவர் இந்தக் கவலையை வேதகிரி வேலை செய்து வந்த கடைக்காரரிடம் வெளிவிட்டார். வேதகிரியிடம் அந்தக் கடைக்காரருக்கு ஓர் அனாதான பற்றுதல். காரணம், அவனுடைய நேர்மையும், விடாமுயற்சியும், நன்னடத்தையும் தான். எனவே, அவர் அவனைப்

காமாட்சிக்குக் கணவனுக்கி விடும்படி பொய்ச் செய்தார். வேதகிரியின் அம்மாவிடம் டீக்கமி நாராயணனாகக் கூட்டிக் கொண்டு போய் எல்லா விவரங்களையும் சொன்னார். முதலில் அந்த அம்மான், எத்தனை சொத்து கடுத்துடன் இருந்தாலும் ஓர் ஊமைப் பெண்ணைத் தனது மகனுக்கு மனைவியாக மனமே இல்லாத வளாகத்தான் இருந்தான். ஆனால் அவனுடைய பிறவி ஆகையான, பையனாகக் கலெக்டராகும் எண்ணத்தைச் சட்டித்து வதாகச் சொன்னதும், அவன் ஒருவாறு இணங்கி விட்டான். "அப்படியானால் முதலில் அவனைக் கலெக்டருக்குப் படிக்க அனுப்புவீர்கள். கலெக்டராகி வந்தபிறகு கவிபாணம் நடக்கட்டும்" என்றார்.

காமாட்சி அப்போது பதினெழு வயதுச் சிறுமியாகவே இருந்ததால், அவள் பருவ வயதடைவதற்கும் வேதகிரி கலெக்டர் படிப்பை முடித்துக் கொண்டு திரும்புவதற்கும் சரியாக இருக்குமென்று டீக்கமி நாராயணனும் அதற்கு இணங்கினார். கிழவம் அறிந்த போது வேதகிரிதான் சிறிது பிணங்கினார். ஆனால் அவருடைய அம்மா, "உன்னைக் கலெக்டராகிப் பார்ப்பதற்காகவே நான் வாழ்வித்தேன்டா!" என்று கண்ணீர் சோரக் கூறிய போது அவரும் இணங்கி விட்டார். பிறகு எங்கள் அன்றே வேதகிரி டீக்கமி நாராயணனுடன் திருச்சிக்குச் சென்றார். ஐ. வி. எல். படிக்கத் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டு மாணவர்களுக்கான பரீட்சைக்கு விடா முயற்சியுடன் படித்தார். தேர்வும் கிடைத்தது. இவ்வளவுக்குக் கப்பலேறினார்.

ஆனால் அவர் ஐ. வி. எல். முதலாண்டுப் படிப்பை முடிப்பதற்குள்ளே எதிர்பாராத திகழ்ச்சிகள் நடந்து விட்

டன். மகன் கலெக்டராகிப் பார்ப்பதற்காகவே உயிர் வாழ்வதாகச் சொன்ன வேதகிரியின் தாய், அவர் முதல் வருஷப் படிப்பில் ஈடுபட்டிருக்கும் போதே கண்ணடி விட்டாள். தனியே, வேதகிரியின் ஐ. வி. எல். படிப்புக்கே உடலை வைத்து விட்ட மந்திரை எதிர்பாராத சம்பவமும் நிகழ்ந்து விட்டது.

எதிர்பார்த்ததற்கு முன்பே காமாட்சி பெரியவளாகி விட்டாள். அதோடு, ஊமைவாழ்வும், உணர்ச்சிகள் செத்து விடாத அவள், தன் தந்தைக்குக் காரிய தரிசிவாகப் பணியாற்றி வந்த ரகுபதி என்ற இளைஞனிடம் மணத்தையும் பரி கொடுத்து விட்டாள். ரகுபதியும் சில மான பையன்தான். கவிர மூன்று-நான்கு வருஷங்களாக டீக்கமி நாராயணனிடம் வேலை செய்து வந்ததால் அவனுடைய உன்னும் புறமும் நன்றாக அறிந்து கொள்ளும் வாய்ப்பு அவருக்குக் கிட்டி வந்தது. பணக்காரர்கள் போக்கெல் வாம் ஒரு மாதிரிதானே? அவர், ஏற்கனவே வேதகிரிக்கு அளித்த வாக்குறுதியை மறந்து தமது மனை உண்டியாக ரகுபதிக்கே திருமணம் செய்து வைத்து விட்டார். இந்த மகத்தான தரோகத்தின் இடையிலும் அவர் ஒரு நல்ல காரியம் செய்தார். வேதகிரிக்கு



ஜயாயிரம் ரூபாயை மொத்தமாக அனுப்பி, மகளுக்கு வேறு மனுவைத் தேடி விட்டதையும் அறிவித்து விட்டார்.

இந்த அநிர்வாதானே, அவ்வூறு தம் ஸமீக செல்க்டராகக் காண ஆசையோடு இருந்த தாய்தான் போய் விட்டாளை என்ற அபாதிபியோ, படிப்பில் குட்டி கையாண வேதகிரி, ஜி. வி. எஸ். தேர்வில் தோற்று விட்டார். அக்காலத்தில் ஜி. வி. எஸ்.வித் தோற்றுவதற்கு சாதாரணமாகப் பாரீஸ்ட்ருக்குப் படித்துப் பட்டம் பெற்றுத் திரும்புவதன்று. ஆனால் வேதகிரி அநையும் செய்வதில்லை. ஜி. வி. எஸ். தேர்வின் முடிவு வெளியானதேமே இத்தியாலுக்குத் திரும்பி விட்டார். அநிர்வாதிபியோமே தாட்டுப் படிப்பு அலுக்கு பிச்சுட்டி கம்பெனி ஒன்றில் கண்ணியமான வேலை ஒன்றைத் தேடித் தந்தது. அதில் படிப்பு படியாக உயர்ந்து இன்று அக்கம்பெனியின் உதவி டைரக்டராகியிருந்தார்.

இடைபே இக்கம்பெனியில் வேலை பெற்று புதிதில், அவர் சென்னைக்கு வந்து சில மாதங்கள் தங்க தேரிட்டது. கம் பெனியின் கிளை ஒன்றைச் சென்னையில் புதிதாகத் தொடங்கினார்கள். புதிய கிளையின் அலுவல்களை ஒழுங்கு செய்வ தற்காகவே அப்பொழுது அவர் சென்னை யில் தங்கினார்.

வேலையை முடித்துக் கொண்டு பம் பாய்க்குத் திரும்புவதற்கு முன்னால் சென்னைக் கிளையின் மாடுனா, வேதகிரிக்குத் தமது வீட்டில் ஒரு விருத்தினித்தார். அந்த விருத்தினி போது ஊனமைக் காமாட் சிவைய அவர்கள் விட்டுச் சமையற்காரியாகக் கண்டிருக்கிறீட்டார் வேதகிரி. நடத்தது இதுதான்:

மகன் ரகுபதிக்கு மணம் முடிந்த ஆண்டுவேலிய ஸ்டீமி தாராயணனின் கை தாழ்த்து விட்டது. அவரால் வேலாதேவி செய்து வந்த பெரும் புன் லிசன் தாழ்த்துப் போர் ஒரே சமயத்தில் மருசன் காலித்தந்த நீட்டி விட்டனர். அவ்வளவுதான், ஸ்டீமி தாராயணனின் ஆட்டாட்டமும் தீர்த்துவிட்டது. அதை கூடப் பொறுத்துக் கொண்டார். ஆனால், தமது கை தாழ்த்த பிறகு மாப்பிள்ளைப் பையனின் போர்க்கு அடிபோடு மாறி ஊனாமமே அவர்கொடுமைப்படுத்தத் தொடங்கிய கண்ணாராயணை அவரால் பொறுக்கவே முடியவில்லை. மாமனாருக்கு மருமகனாகுக்கும் தகராறு வலுத்துப் பகையை வளர்த்தது. இருவரும் ஒரு வரை மதறால் ஆன் வைத்துக் கொ ளும் கொடுமையில் முடித்தது அவர் களுடைய கதை. ஒரு வயது ஆண் குழந்தையுடன் தெருவில் திறந்த காமாட் சிக்கு, அப்போது திருச்சியில் மட்டுக்கு கம்பெனியில் பணியாற்றி வந்த இந்த மாடுனேஸ் மனியார்க்கித் தமது வீட்டில் சமையல் வேலை கொடுத்துக் காப்பாற்றி னார். சென்னைக்கு இந்தப் புதியவிவாயை ஏற்க வந்த போதும் உடன் அழைத்துக் கொண்டு வந்தார்.

இதைக் கண்ட வேதகிரிக்கு மணம் தாங்கவில்லை. தாம் இன்று இத்தியலில் இருப்பது காமாட்சியால்தான் என்பதைத் தீர்மானித்தார். அன்றே காமாட்சி யைத் தமது சகோதரியாகத் தம்முடன் பம்பாய்க்கு அழைத்து வந்து விட்டார்.



மாயியார்: அப்பப்பா! இந்த வெடிச் சத்தத்தைக் கேட்டுக் கேட்டு என் மண்ணையே வெடிச்சிடும் போல இருக்கு.

மருமகன்: அதையும்தான் வெடிச் சக் காட்டுங்கனேன். குழந்தைகள் சந்தோஷப்பட்டும்!

அவனாக உயர்ந்த தாம் அவனுக்காகவே வாழ வேண்டும் என்று முடிவு செய்தார். மணம் செய்து கொண்டால் மணியின் மயக்கத்தில் இவ்வாறு புறக்கணித்து விடுவோமோ என்று பயத்து திரும்ப திரும்ப இவையே மனவியிருந்து விரட்டி விட்டு ஐந்து வயதுக் குழந்தையாக இருந்த ராகவனை குறைப்படி கவிராமம்செய்து கொண்டார்.

4

இந்த உருக்கமான கதையை அவர் கூறி முடிந்த போது எனக்கு அவர் எதிராக மனிதராகத் தென்படவில்லை. மனிதருள் மானிக்கமமாக, தியாக மேல்வியில் குவித்தெழுந்த புமிட்ட போள் லாக, கோவல் சட்டிக் குமிட்ட வேண்டிய தெய்வமாகத் தோன்றினார்.

இதன் பிறகு மேலும் பல்வாண்டு காலம் அந்த உத்தம ரத்தினத்துடன் தொடர்பு கொள்ளும் பேறு எனக்குக் கிடைத்தது. ஐந்து வருஷங்களுக்கு முன் அவர் தமது ஐம்பத்தைந்தாவது வயதில் வேலையிருந்து ஓய்வு பெற்று பம்பாய் வீட்டுப் புறப்பட்ட போது பம்பாய் தமியர்களைக் கண்ணீர் விட்டுக் கதற வாகவே இல்லை எனலாம். அதற்குள் ராகவன் இன்ஜினியரில் படித்து வேலை பார்த்துத் தொடங்கி விட்டான். அவனுக்குத் திருமணம் நடந்தது. குழந்தை குழந்தையாகக் கனகாவும், அவன்த் தொடர்ந்து நான்கு ஆண் குழந்தை களும் பிறந்தன. இப்போது ஏழேழு ஆண்டுகளாக ராகவன் சென்னையில் உள்ள மோட்டார் உற்பத்திக் கம் பெனி ஒன்றில் இன்ஜினியராகப் பணி யாற்றி வருகிறான். குழம்பத்துடன் இங்கேதான் வாழ்ந்து வருகிறான். தான்கு வருஷங்களுக்கு முன் காமாட்சி தோய் வாய்ப்பாட்டு இறந்து போனான். ஆனால் தாய்க்குத் தாயாகவும், தந்தைக்குத் தந்தையாகவும் விளங்கும் வேதகிரி

தன்னுடன் இருந்ததால் ராகவன் தானைய இருந்த துயரத்தை உணர்வில்லை.

சென்னைக்கு வேலை மாற்றவாமி, வந்த பிறகு வேதகிரியுடன் உறவாறும் பேறு எனக்கு மீண்டும் கிடைத்தது. பம்பாயில் இருந்த போதும் சரி, சென்னைக்கு வந்த பிறகும சரி, என் கக துக்கங்களைத் தம் தென்க் கருதி அவர் எனக்குச் செய்துள்ள உதவிகள் எழுத்தில் அடங்காதவை. அவரைச் சந்திக்கும் போதெல்லாம் அதைச் சொல்லி, "இவ்வளவு செய்து வருகும் உங்களுக்கு நான் எப்படி நன்றி செய் தத் போகிறேன்?" என்று என் ஆற்து மையை வெளியிடுவேன்.

சமீபத்தில் ஒரு தடவை இப்படிச் சொன்ன போது, அவர் சட்டென்று, "உனக்கு அதற்கு ஒரு வாய்ப்பு அளிக் கட்டுமா?" என்று சிரித்துக் கொண்டே கேட்டார்.

"தாராளமாக!" என்றேன் நான்.

"எங்கள் கனகாவுக்கு ஒரு மாப்பிள்ளை கண்டுபிடிக்கனேன்!" என்றார் அவர்.

அன்றுமுதல் அநேகவேலையாக அய்யத் தொடங்கினேன். எத்தனைபோது ஐந்த் வங்கள் வாங்கிக் கொடுத்தேன். சில பொருத்தமில்லை; சில சம அத்க் கில்லை. சில எட்டாக் கொம்புகளாக இருந்தன.

கடைசியில் எங்கள் ஆப்சில் என்னைப் போவையி அகிராயாக இருந்த பிரகதீச னுக்குக் கணியான வயசில் ஒரு மகன் இருப்பதையும், அவன் கனகாவுக்கு ஏற்ற ஜோடி என்பதையும் அறிந்தேன். ஐந்தாகம் வாங்கி வந்து கொடுத்தேன். பொருத்தம் இருந்தது. இருதரப்பாருக் கும் பிடித்தும் இருந்தது.

ஆனால் இது என்ன கடைசி நிமிஷத் தில் இத்தச் சோதனை? இந்த மாதம்?

5

பிரகதீசனின் வீட்டை நங்கள் அடைந்த போது அவர் வீட்டில் முன் தாழ்நாரத்தினதான் அமர்ந்திருந்தார். எங்களைக் கண்டதும் எழுந்து உன்னை செல்வ முயன்றார். "சார்! சார்!" என்று விளித்து அவரை நிறுத்தினேன். "என்ன சார் இது? ஏன் இப்படிக் கடைசி நிமிஷத்தில் எங்களை மோசம் செய்கிறீர்கள்?"

பிரகதீசன் குவித்த தீவையை நிமிர் தாமே போனார். "என் வரையில இன்னும் கூட இங்கச் சம்பந்தத்தை விட்டு விட்டு பிசியாவாகுங்கள். ஆனால் இப் பொழுது மத்தியானம் தான் என் அத்தை கல்கத்தாவிலிருந்து வந்தான். காலியில் வந்திருக்க வேண்டும். ரயில் எட்டு மணி நேரம் தாமதம். நிச்சயதாப்புவதற்குக் காகத்தான் வரச் சொல்லி எழுதித்துத் தான். ஆனால் அவன் கணியானத்தை நிறுத்தவே புறப்பட்டு வந்திருக்கிறான்."

"ஐயோ! ஏன் சார்? எதற்காகக் கணியானத்தை நிறுத்த வேண்டுமாம்?"

"காரணம் கேட்டால் சொல்வ மறுக் கிறான். 'பம்பாயில் பிச்சுட்டி எடுக்க யூக் கம்பெனியில் டைரக்டராக இருந்த வேதகிரியின் பெத்திதானோ? அவர்கள் சம்பந்தம் தமக்கு வேண்டாம்; அதற்கு மேல் என்னை ஒன்றும் கிண்டிக் கிளரிக்

மெது தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்



எல்லாவிதமான
பாங்கு அலுவலகங்களுக்கும்
வசதி உண்டு.

இந்தியாவில் எல்லா முக்கிய இடங்களிலும்,
தென் சிழக்கு ஆசியாவிலும் கிளைகள்.

இந்தியன் ஒவர்ஸீஸ் பாங்கு
லிமிடெட்

தலைமைக் காரியாலயம் :

151, மவுண்ட் ரோடு, சென்னை-2

எம். எஃப். முத்தையா
சேர்மன்

எஸ். ஆர். வி. அரக
ஜேனரல் மானேஜர்

1963-64

எங்களது அபிமானிகளுக்கும்
வாடிக்கைதாரர்களுக்கும்
மனமார்ந்த

தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்!

பல்பொருட்களில்
பெங்கால்
காலிகாட்
உயர்ந்தது

காம்பூலக்கிற்று
ரின்டான்
சிறந்தது

RINTAN
TRAMBOOL PILLS
UNIVERSAL CHEMICAL INDUSTRIES

UNIVERSAL CHEMICAL INDUSTRIES
MADRAS -1.

IT IS HERE!

Super Select

FIAT

1100



To give you New driving pleasure

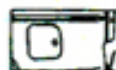
Yes, the New Fiat 1100 Super Select will give you better motoring comfort with these special and new features:-

1. Engine with More Power, increased Fuel Economy and better Acceleration.



2. Swivelling Draught Deflectors on the front door windows to increase the flow of breeze which will give you cool driving comfort.

3. Full width utility shelf under the dash board.



4. Fuel tank filler housed in fender wing with hinged lid and lock—



5. New Grille—which gives it a new slick look.

Fiat has always been famous for: Roadability, Economy and Speed

AVAILABLE IN 5 ENCHANTING COLOURS

Manufactured by:

THE PREMIER AUTOMOBILES LTD. BOMBAY 70.

கேட்காதே' என்று. உங்களுக்குத் தான் தெரியுமே? அவள்தான் என்னை வளர்த்து ஆளாக்கி விட்டவள்! அவள் வார்த்தையை யித னனக்குத் துணிவிக்கள். என்னை மன்னித்துக் கொள்ளுங்கள்."

"இது என்ன விஷய வெட்ட பூதம் புறப்பட்ட கதைவாக இருக்கிறது?" என்று திகைத்த தான் "உங்கள் அந்தை எங்கே இருக்கிறீர்கள்? அவர்களை நான் பார்க்கலாமா?" என்று கேட்டேன்.

"உள்ளேதான் இருக்கிறார். போய்ப் பாருங்கள் ஆனால் அவர் இருக்கும் மன நிலையில் உங்களுடன் பேச மறுத்தால் என்னைக் குற்றம் சொல்வாதிர்கள்."

"சரி, வேதவிரி சார். நீங்கள் இங்கேயே இருங்கள்; இல்லா விட்டால் காரில் போய் உட்கார்ந்திருங்கள். நான் அந்த அம்மாவைப் பார்த்து விட்டு வருகிறேன்" என்று சொல்லி விட்டு உள்ளே சென்றேன்.

விட்டுக் கூடத்தில் நின்று கொண்டு புகழ்ச்சி என்ன கடைக்குடிப் பையன். "வருகனா அந்தை கொங்கைக் கிணத்தடியில் உட்கார்ந்திருக்கிறேன், மாமா. இப்படி நேரே பின்னாலே போய்க்கொ" என்று வழி காட்டினார்.

அந்தை ஆசிரியையாகப் பணிபுர்த்து வருபவன் என்றும் என் மனம் கற்பனை செய்து கொண்டு போன கோலத்துக்கு மாலை தெறி நிறையக் குங்குமத்தொடு பூத்த கமல்கள் ஒத்தி அங்கே துணி

துவக்கும் கல்லில் உட்கார்ந்திருந்தான். பிரகதீசன் எச்சரித்தது போல் அவனது உடம்பு முகம் கடுங்குப்பாகவே இருந்தது.

"யார் நீங்கள்?" என்று அவன் அந்தட்டினான்.

"வேதவிரியின் நண்பன்."

"என்ன வேண்டும் உங்களுக்கு?"

"நீங்கள் இந்தக் கலியாணம் நடக்கக் கூடாது என்று சொன்னீர்களாமே?"

"ஆமாம், சொன்னேன்."

"அதற்குக் காரணம் என்னவென்று தெரிந்து கொள்ள வந்தேன்."

"நான் யாரிடமும் எந்தக் காரணமும் சொல்வத் தயாராக இல்லை. என் மருமகனின் பிள்ளைக்கு இந்தச் சம்பந்தம் உதவாது என்று தோன்றியது. அதைச் சொல்ல எனக்கு உரிமை இருந்தது. சொன்னேன்."

"உங்கள் உரிமையை நான்கள் மறிக் கொடுக்க அம்மா. அதே மாதிரி நீங்களும் எங்கள் உரிமையை மறிக் கொடுக்க வேண்டும்."

"உங்களுக்கு என்ன உரிமை இருக்கிறது இதை? பிடிக்க வில்லை; வேண்டாம் என்கிறேன்."

"வேண்டாம் என்று தாராளமாகச் சொல்லுங்கள். ஆனால் நிச்சயதாபுலத்துக்கு எல்லாம் தயார் செய்த பிறகு வேண்டாம் என்று சொன்னால், அதற்குக் காரணம் கேட்க எங்களுக்கு உரிமை இருக்கிறது. இது வேறும் மறுப்பு மட்டும் அல்ல. எங்களை அவமானப் படுத்த

துவதும் ஆகும். அதற்கு நீங்கள் முகாத்திரம் காட்டித்தான் ஆகவேண்டும்?"

"ஓ! அவருக்காக வாத்தாட வந்திருக்கும் வக்கிலோ நீங்கள்? கேட்டுக் கொள்ளுங்கள் வக்கிலோ சார். அன்று அவர் என்னை அவமானப்படுத்தினார். அதற்குப் பழி தீர்த்துக் கொள்ள....."

"அம்மாம்!" என்று நான் வேகத்தின் குறுக்கிட்டேன். "நீங்கள் யாரைச் சொல்கிறீர்கள்? வேதவிரியா உங்களை அவமானப்படுத்தினார்? எப்போது? எப்படி?"

"அதை யெல்லாம் அவரையே போய்க் கேளுங்கள். மனச் சாட்சி என்று ஒன்று இருந்தால் அவர் வெளிய்படையாகப் பதில் சொல்வார்."

"வேதவிரியைப் பற்றி உங்களுக்குத் தெரியாது. அதனால்தான் இப்படிப் பேசுகிறீர்கள் என்று நினைக்கிறேன். இல்லாவிட்டால் ஆள் மாளுட்டம் ஏற்பட்டிருக்க வேண்டும் உங்களுக்கு."

"ஒரு மாளுட்டமும் ஏற்பட வில்லை. அவரைப் பற்றி நன்றாகத் தெரிந்து கொள்ளுங்கள் பேசுகிறேன். உங்களுக்குத்தான் அவரைப் பற்றிச் சரியாகத் தெரியாது."

"எனக்கா அவரைப் பற்றித் தெரியாது? அவரோடு இருப்பதைத்து வருஷ காலம் பழகினவன் அம்மா, நான்."

"என்ன தெரியும் உங்களுக்கு அவரைப் பற்றி?"

"இதற்குப் பதில் சொல்லும்!"



"ஓரே வார்த்தையில் சொல்லிட்டுமா? அவர் தமக்கென வாழாமல் பிறர்க்கென வாழ்பவா?"

"யார் சொன்னது அப்படி? நான் அவரைப்பற்றி ஓரே வார்த்தையில் சொல்லிட்டுமா? அவர் கயந்தவன் உருவாய்!"

"அம்மா, தயவு செய்து அவர் உங்களுக்குச் செய்த பிழை என்ன என்பதைச் சொல்லுங்கள். என்னுள் உங்கள் பேச்சில் ஒரு வார்த்தையைக் கூட நம்ப முடியவில்லை."

"பிழை? பிழையா?" என்று கூறியவாறு தனது கழுத்தில் அணிந்திருந்த தங்கச் செவியை வெளியே உருவிச் காட்டினார். பிறகு தன் நெற்றியையும் காட்டிச் சொன்னார். "இந்த வயதில் நெற்றியில் குங்குமம் இட்டிருக்கும் ஒருத்திக்கு இந்தச் சங்கியை என்ன இருக்கவேண்டும், தெரியுமா?"

"மாய்க் கையம்." "அதை இன்றளவும் எனக்குக் கிட்டியிடாமல் செய்தவர் உங்களுடைய பிறர்க்கென வாழும் உத்தமர்!"

"என்ன? வேதிகிரீவா உங்களுடைய தாவிப் பாக் கெய்துக்குத் தடையாக நின்று?"

"தடையாக நின்று மட்டுமில்லை; அந்தச் தமது கயந்தவர்களைப் பவி யிடவும் செய்தார்."

"நீங்கள் பேசுவது ஒன்றும் எனக்கு விளக்க வில்லை!"

"உங்களுக்குத் தெரியுமா, உங்கள் உயர்வான வேதகிரி தமது வாழ்க்கையைத் திருநெல்வேலியில் ஓர் உண்டியல் கடைவீல் கணக்கெழுதும் தொழிலுடன் தொடங்கிவைத்துள்ளார்."

"தெரியும். அதன் பிறகு அவருக்கு அறிவுமட்டம் அடித்ததும் தெரியுமா?"

"அதன் அறிவுமட்டம் எதனால் அடித்தது என்பது உங்களுக்கு நிச்சயமாகத் தெரிந்திராது. அது நான் செய்த நியாகத்தால், இன்றளவும் ஓர் உண்மையை மறைத்து வருகிறேன், அதனால் அடித்தது."

"அவர் வேலை பார்த்து வந்த உண்டியல் கடை திருநெல்வேலி டவுனில் கிழகத் தெருவில் ஒரு வீட்டுக்குத் திண்ணையில் இருந்தது. அந்த வீட்டில் விதவைத் தாயுடன் ஓர் ஏழைப் பெண் வசித்து வந்தாள். தாய்க்கு இருந்ததெல்லாம் அந்த ஓரே வீடுதான். அதை வீற்றுத் தன் மகளுக்குக் கவியானத்தை முடித்துவிட எண்ணினாள். ஆனால் அந்தப் பைத்தியக் கார மகன் தன் மனத்தை உண்டியல் கடைப் பையனிடம் இழந்து விட்டான். அவனும் அவளுடைய தாயிடம் வந்து ஆயிரம் வாக்குறுதிகள் அளித்தான். வேறொரு தல்வ வேலை தேடிச் கொண்டதும் தானே அவளுடைய மகளை மணந்து கொள்வதாகச் சொன்னான். அவர்கள் அவளை நம்பிவிட்டார்கள். என்னு முடிந்திருக்கவேண்டிய அந்தப் பெண்ணின் கவியானம் தன்விப் போடப்பட்டிருக்கொண்டே வந்தது."

"இடைபடைய அவளுடைய நாய் தொய் வாய்ப்பட்டான். மரணப் படுக்கையில் கூட அவளுக்குக் கையடித்துக் கொடுத்தார் உங்கள் மேலான வேதகிரி. அவன் நிம்மதியோடு கண்களை மூடினான். அதன் பிறகுதான் திருச்சிக்காரர் அவருடைய வாழ்க்கை குறுக்கிட்டார். சொத்தும், கலெக்டர் பதவியும் அவருடைய கண்களைக் கட்டி விட்டன. அந்த ஏழைப்

பெண்ணை அவர் உதறி விட்டார். தாயின் மன நிம்மதிக்காக, கலெக்டருக்குப் படிக்கக் கிட்டியிருக்கும் வாய்ப்பை ஏற்றுக் கொள்ளும் பொருட்டு ஊமைப்பெண்ணை மணக்க வேண்டியிருந்ததென்று தியாய் வாந்தும்பெய்தார். வறுமையின் கண்ணில் கொதித்தது. அவள் தங்கள் காதலைப் பற்றி ஒரு வார்த்தை திருச்சிக்காரரிடம் கூறி விருந்ததால், அவருடைய கண்ணிடம் எல்லாம் ஆட்க் காதலில் சிவிய தாசியாக அடித்துக் கொண்டு போகப் பட்டிருக்கும். ஆனால் அந்தப் பைத்தியக் காரிக்கு அந்தநேர துணிச்சல் ஏற்படவில்லை. விட்டுக் கொடுத்து விட்டான். அவளுடைய காதல் உண்மை அவரை வளர்ப்பு பிற்தொருவரை ஏதா வளும்படவில்லை. எனவே, அவன் தன் தலை விதியை நொத்து கொண்டு, என்னேறும் கண்விவாக வாழ்வதென்று சொன்ன விருத்த தன் ஒன்றுவிட்ட அண்ணனிடம் வந்தான். விட்டை வீற்றுக் கிடைத்த பணத்தைக் கொண்டு பி.டி. வளரயில் படித்து வேலையில் அமர்த்தான். உயிர் சப்பற்ற வாழ்க்கை வாழ்ந்து வருகிறான். ஆனால் ஒன்றை மட்டும் அவளுடைய உண்மையிலிருந்துக் கொண்டு விடுத்து உன் என் வயிற்றுத்திக் கொண்டு விடுத்து. எப்போதாவது, ஏதாவது ஒரு சந்தர்ப்பம் வாய்ப்புதான் அந்த வேதகிரியை இத்திருச் சரியாகப் பழி வாங்க வேண்டும் என்று. அந்தச் சந்தர்ப்பம் இன்று இப்படித் தான் வாய்ப்பு. பழி தீர்த்துக் கொண்டு விட்டான் என்று உங்கள் நண்பரிடம் போய்ச் சொல்லுங்கள்" என்று முடித்தார் வந்தவன்.

தான் நிதித்தேன்.

"நீங்கள் அவனை நினைத்துக் கொண்டு வருகிறீர்களா?"

"என்ன உளறுகிறீர்கள்?"

"உளறுவீனும் அம்மா. நீங்கள் இப்போது வேதகிரியைப் பழி வாங்குவதாக

நினைத்துக் கொண்டு ஒரு பிழையும் அறிவாத காமாட்சியின் பேத்தியிருக்கும் நிறுமணத்தை நிறுத்தப் பார்த்தீர்கள்."

"காமாட்சியின் பேத்தி என்றால் என்ன? இவருடைய பேத்தி என்றால் என்ன? கனகா இவ்வீருவரின் மகளுக்குப் பிறந்தவள்தானா?"

"அதுதான் இல்லை. காமாட்சிக்கு வேதகிரிக்குப் கவியானம் நடக்கவே இல்லை."

"என்ன? பின் இவர் ராகவனைத் தமது மகன் என்றும், கனகாவைத் தமது பேத்தி என்றும் சொல்வதின் அரித்தம் என்ன?"

"அரித்தம் இதுதான். ராகவன் அவருடைய கவிதாரப் பிள்ளை. வேதகிரி இன்றளவும் பிரம்மச்சாரி."

"உண்மையா? இது உண்மையா?"

"தூற்றுகுத் தூறு உண்மை. தெய்வத்தின் சாட்சியாக உண்மை" என்று கூறி தான் கதை முடிவடைதல் அந்த அம்மாளுக்கு விவரித்தேன்."

"அப்படியானால் அவர் சொன்ன சொல்லினைச் சாப்பாற்றி விட்டார்."

"இது என்ன அம்மா, புதிதாக ஏதோ சொல்லுகிறீர்கள்?"

"இல்லை; அன்று என்னை ஒதுக்கிய போது அவர் உறுதியாக ஒன்று சொன்னார். 'அம்மாவின் திருப்திக்காகவே இந்த வாய்ப்பை ஏற்றுக் கொண்டு, கலெக்டருக்குப் படிக்கப் போகிறேன். ஆனால் ஒன்று உறுதியளிக்கிறேன். உன்னை ஏமாற்றி விட்டு இன்னொரு திணை மணக்க மாட்டேன். இப்போது நீ என்னை நம்ப மாட்டாய். ஆனால் கலெக்டராரித் திருமயி வந்த பிறகு அது உண்மை என்பதைத் தியை காண்பாய்!' என்றார்."

"அவர் கலெக்டராகத் திருமயி வரவும் இல்லை. நீங்கள் உண்மையைக் காணவும் இல்லை. அப்படித்தானா?"

"ஆமாம்; அந்தோ இந்தக் காமாட்சி யோடும் மகனோடும் பம்பாயில் வாழ் கிறார் என்றும் கேள்விப்பட்டேன். அன்று கம்மா மரபிப் பிழக்கிறார் என்று என்னி விட்டான்."

"இப்போது அது பரப்பில்லை என்ற உறுதி உங்களுக்கு ஏற்பட்டு விட்டதல் லவா? மெய்யே..."

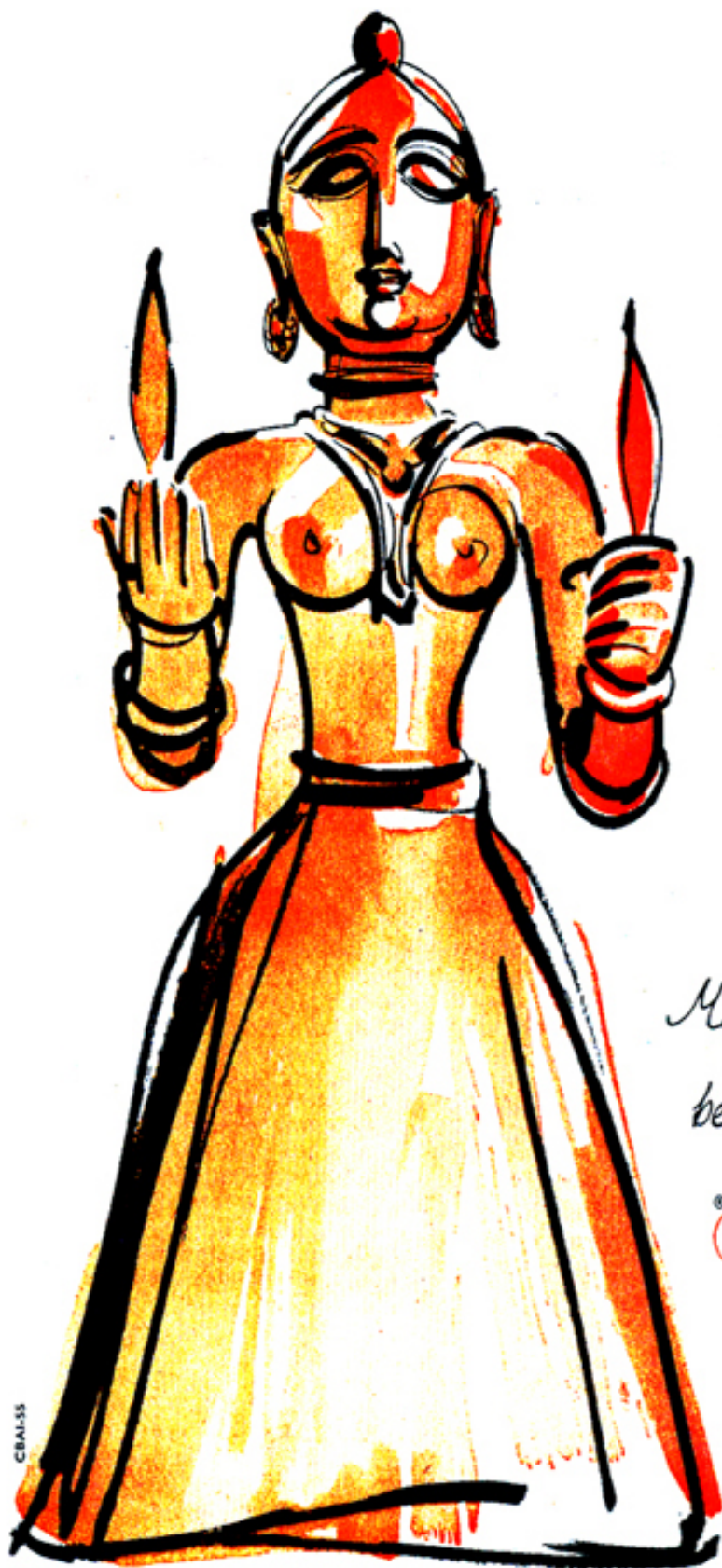
நான் முடிக்கும் முன்னே வந்தகனம், "பிரகதீசா! பிரகதீசா!" என்று கூப்பிட்டுக் கொண்டு எழுந்து வரவாளுக்குப் போனார். "மணி தாறுதல் ஆகப் போகிறது. அவர்களை உடனே நிச்சய தாம்புலத்துக்கு வரச் சொல்லு. வேண்டாம், வேண்டாம். நான் சொல்வது சொல்கிறேன். அவர் எங்கே? அவர் தான்டா? என்னடா, விழிக்கிறார்? கனகாவின் தாத்தாவைத்தான் சொல்கிறேன்" என்று பதறடித்துத் துடித்தான். "காரிக் உட்கார்த்திருக்கிறார்" என்று பிரகதீசன் சொன்னதும், "என்னை மனவியுங்கள்" என்று கவியாவாறு காவர நொக்கி ஓடினார் வந்தகனம்.

அந்தச் சித்திரையில் வேதகிரியின் விட்டில் இரண்டு கவியானங்கள் நடந்தன. ஒன்று அவருடைய பேத்தியின் கவியானம். மற்றொன்று அறுபதாம் கவி யானத்தோடு சேர்த்து நடத்தப்பட்ட அவருடைய சொந்தக் கவியானம்!



"கேட்டேனா மாமா! கீங்கதான் சொல்லி! மரபின்னை ஹாஸ்து உங்க கிட்டே சொன்னா இல்லையா?"

"ஆ. கஷ்டகாலமே! மரபின்னை ஹாஸ்து உங்களைக் கூப்பிட்டு ஹாஸ்து இருக்கும்படி வேறுததை அல்லலா சொன்னா!"



May the glory
of this Dipavali
be worthy of being
captured on
Agfacolor film



AGFA INDIA LIMITED
BOMBAY • NEW DELHI • CALCUTTA • MADRAS

Agfacolor film gives you colour transparencies and colour as well as black-and-white prints and enlargements. Contact your Agfa dealer for film and processing.

“முல்லை மொக்கு ஆழாக்கு ஓரண!”



ஒவியன் அதிகம் சிரமம் எடுத்துக்கொள்ளாமல் தந்தையாக அவனைப் படம் வரைவதற்குச் சாதகமாக அமைந்திருக்கும்!... மலரின் இதழில் வேறு பல வகைகள் இருந்தபோதிலும் பொன்னம்மாமின் கூடையில் முல்லை மொக்குகளுக்கு மட்டுமே இடமுண்டு. பசையையும், வெண் மையும் தேக்கி இயற்கை வாகிச் சொரியும் அவற்றைக் கூட திறைய எடுத்துக்கொண்டு அவள் புறப்பட்டாள் என்றால், கூட காலியாகாமல் திரும்பிய நாளை இடையாது.



அதற்குக் காரணம் முல்லை மொக்குகளின் நறுமணமா அல்லது அவற்றை விடப்போ செய்யும் அவளுடைய கைமணமா?

அந்தத் தெருவில் உள்ள வர்களைக் கேட்டால் அவர்கள் பொன்னம்மாமின் கைமணத் தைத்தான் அதிகம் புகழ்ந்து பேசுவார்கள். ஏனென்றால்

அவளுடைய கை ராசியில் எல்லோருக்கும் நல்ல அறுபலம் இருக்கிறது. விட்டுத் தோடாத

பை...மலரின் பவன வாய்விடுத்து 'செ'சென்றுவெளிப்படும் ஒசையின் நயத்தோடு பூக்காரி பொன்னம்மாமின் வழக்கமான விதப்பனை நாதம் தெருவில் முழங்கி நிற்கும். முல்லைபூக்காரி மனத்தில் அந்தக் குரலுக்கு உரிமை படைத்தவள் அவள் ஒருத்திர்தான். இருசாக்கிலும் சென்னகுநிறு விடுகள் நிறைந்துள்ள அந்தத் தெருவில் மாலை மூன்று மணிக்குமேலாம் பொன்னம்மா பல விபுதப்படுவாள்.

கருமணப் பரப்பை மிஞ்சிய அடர்த்தி கத்தலைத் திரட்டிக் கூட்டி அழகாக அவள் கொண்டை போட்டிருக்கும் விதம் வரிணைக் கேட்டாது. பிரம்பிணம் பின்னப்பட்ட சிறிய கைக்கூடை நிறைய முல்லை மொக்குகள் குவிந்திருக்கும். ஆனால் அவள் செவ்விதழைக்கெட்டையின் மின்னும் முத்துப் பற்களுக்கு அளவ இணை போ முடியாது. தாமதத்தின் தன்மையின் அளவு பருமனுடன் வட்டமாக வளைந்திருக்கும் வெள்ளிக் காப்புகள் அவளது இரு கால்களினும் மின்னும் காட்டி வருமலிவினெட்டையெனெட்டும் மின்னும் வளைந்த தையே நிறைபுட்டும்.

ஆறு கெஜத்திற்கும் குறைவான கைத்தறிப் புடவை அவளது வாலிப் பான உடற்கட்டை மூலு வதும் மூடி மறைக்க முடியாமல் திண்பாடினதும் அது கைதொத்த

தில்முத்து முத்தாய் முல்லை அரும்பி. இவ்வசமரக் கிடைக்கக் காத்திருந்தாலும் கூட, பொன்னம்மாமிடமிருந்து ஓர் ஆழாக்காவது வாய்காமல் அவர்களுக்குத் திருப்தி ஏற்படாது.

கடந்த ஐந்து ஆண்டுகாலமாக நடந்து வரும் இந்த அள்ளுட விளா பார்த்தை வழக்கமான பல்லவியுடன் தொடங்கி நடத்தான் அவன். தெருவின் பாதி அளவைக் கடந்து குறிப்பிட்ட ஒரு வீட்டுக்குள் நுழைந்தான். "அம்மா! முல்லை மொக்கு!" என்று அவன் குரல்

கொடுத்தும் கூட வழக்கமாக வாங்க வரும் அந்த வீட்டுக்கார அம்மாவின் வெளியே வரவில்லை. அது அவளுக்கு விவரப்பாடுவே இருந்தது. திண்ணையைக் கடந்து ரேயிலையும் தாண்டி உட்புறத்துக்கு வந்தான். அங்கே அவள் பார்த்த காட்சி அவளுக்கு விவரப்பாடுய்; வேறேனைய அளித்தது.

"என்னம்மா! கண்ணீரும் கம்பியையும் குத்திக்கிடக்கிறீர்கள்!" என்று ஆதரத்துடன் கேட்டாள். வீட்டுக்காரம்மாள் பார்வதி அவளிடம், "பொன்னம்மா! நேத்து நடந்த ரேக்ளா வண்டிப் போட்டியிலே என் வீட்டுக்காரரு தோத்துட்டாரு..." என்று மேலே தொடர்ந்து போ முடியாமல் நாத் தழுதழுக்க விசம்பிணம்.

பொன்னம்மா, "மே... இப்போதுதான்! இங்கவாட்டா தோத்துட்டா மறுவாட்டி. கெஷிக்கட்டுப் போலுரு; இதுக்கா இப்படி வெசனப்படுவாங்க?" என்றாள்.

பார்வதி, "இப்போ பொன்னம்மா! அவரு தோத்துட்டத்துக்கா நான் விசனப்பட்டேன். போட்டியிலே ரோசத்தோட வண்டி ஒட்டி விடுக்காரு. அப்போ மேலே கவறி விழுந்து பலமான அடிபட்டிருக்கு. ஆகப்பத்திரிக்குக் கூட்டிக்கிட்டுப் போவிறுக்காங்க. அவரு பிழைச்சுத் திரும்பவும் இந்த வீட்டுக்கு வருவாரா, பொன்னம்மா!" என்று பொங்கிப் பொங்கி வந்த அழுகையை அக்கிவிட்டுக் கொள்ள முடியாமல் அக்கிவிட்டுக் கொண்டு பேசினாள்.

கை
ரா
சி

வித்வான் — १११
வே.லட்சுமணன்

பொன்னம்மாவுக்கும் மணம் உலங்கத்தான் செய்தது. இருத்தாலும் தன்னைத் தானே னதரீயப்படுத்திக் கொண்டு, "அம்மா! கட்டாயம் அவர் நலம்படியா விடு திருப்புவாரு! இந்தாங்க! இதைத் தொடுத்துத் தலைலே வச்சக்கிங்க. மனசோட நான் கொடுக்கறப்பாது உங்க மஞ்சளாக்கு மாசே ஏற்படாது" என்று கூறிக் தானே அங்கு பக்கத்தில் இருந்த பாத்நிரத்தை எடுத்து, வாழ்க்கை அளவு மொக்குகளை குவித்து விட்டு, "தைரியமாக இருங்க! நான் வாழேன்" என்று கூறிக் சென்றாள்.

61 வியா விடுகளுக்கும் கொடுத்துவிட்டுக் குடிசைக்குத் திரும்பிய பொன் னம்மாவின் மணம் என்ன காணத்தானோ பார்வதி அம்மாதான் பற்றியே நினைத்த வண்ணமாய் இருந்தது. "அவங்க பூவைத் தொடுத்துத் தலைலே வெச்சிட்டிருப்பாங்களா?" இந்தக் கேள்வி



அவள் மனத்தில் ஒலித்துக்கொண்டே இருந் தது. அவளுக்குத் தன்னுடைய சரக்கின் மீது அன்பளவு நம்பிக்கை.

பார்வதி அம்மாளுக்கும் - இவளுக்கும் உள்ள சம்பந்தம் அதுவரையிலும் ஓர் ஆழாக்கு முள்ளை மொக்குத்தான். ஆனால் அன்று அவ ளுடைய நிலையை மீறிய பற்றுதலும், பாச மும் அவளைக் கவலிக் கொண்டன. வேறு எதிலும் சித்தனை ஓடவில்லை அவளுக்கு. அறு படாத சித்தனைத் தந்தியில் பார்வதியின் 'மஞ்சள்' பற்றிய கேள்விக் குறியே மீண்டும் மீண்டும் ஒலித்துக் கொண்டிருந்தது.

மணி ஐந்து, ஆறு, ஏழும் ஆகிவிட்டது. வயலுக்குச் சென்றிருந்த அவள் தகப்பன் மருதன் விட்டு வாயிலில் நின்றுபடியே, "பொன்னம்மா!" என்று மும்முறை குரல் கொடுத்தான். சித்தனைத் தந்தி அறுபட வில்லை அவளுக்கு.

"பொழுது சாஞ்ச இம்மா நேரம் ஆகியும் இன்னுமா இந்தப் பொண்ணு விடு திரும் பல்யே?" என்று தனக்குத்தானே சொல்லிக் கொண்டவளாய், உள்பேன வந்து பார்த்தான். பொறிகளை அடக்கி ஞானத் தவத்தில் இருக் கும் யோகினி போல் உட்கார்த்திருத்தாள் பொன்னம்மாள்.

மருதன் வந்ததை அவள் கண் பார்த்தது. ஆனால் அது அவள் உணர்வை எட்டவில்லை. மருதனுக்குத் தூக்கிவாரிப்போட்டது. அவள் விட்டுக்குள் வரும்பொழுது இப்படி அவள் சோர்த்து உட் கார்த்திருத்த தானே இல்லை. "ஏதோ அவளுக்கு ஆபத்து" என்று பயத்த மருதன் இரண்டு மூன்று நடவை குரல் கொடுத்துக் கூப்பிட்டான்.

தந்தி அறுபட்டது. மருதனைப் பார்த்தான் பொன்னம்மா. "எப்ப வந்தீங்க?" என்றாள். மருதன், "சரியாய் போச்சு. கூப்பிட்டுக் கூப்பிட்டுத் தொண்டைத் தண்ணி வத்திப் போச்சு. எங்க இருந்தே அம்மா இம்மா நேரம்?" என்றான்.

பொன்னம்மாள் தன்னுடைய கவலையைப் பற்றித் தன் தந்தையிடம் கூறினால், தான் ஒரு பைத்தியக்காரி என்ற பேயரைத்தான் வாங்க முடியும் என்று கருதி, "ஒண்ணு மில்லேப்பா" என்று கூறிக் தன் விசித்திரக் கவலையை அடியோடு மறைத்தாள்.



மருதன் அதற்கு வேறு விதமாக அத்தம் எடுத்துக் கொண்டு நிண்டதொரு பெருங்குளம் வெளி வீட்டு, "ம்... தப்பு என் மேயே, காலா காலத்திலே உன் கழுத்திலிருந்து முயுச்சி விழுந்துப் பாக்காத ஸ்ரீத்தான் இப்படி யெல்லாம் நீ இருக்கிறதைப் பாக்கும்படியான ஆயுதம் அங்குமில்லை ஏன் ஏற்பாட்டோடே தான் இப்படி தன்மீதுக்கேண்டு வச்சுக்கியேன்" என்று.

அவன் அவ்வாறு பேசிய அம் வார்த்தைகள் வேறொரு சத்தப்ப மாமாக இருக்கிறதால் அவருக்கு ஓரளவு மிதமிதையத் தந்திருக்கக் கூறும். இப்போது, தப்புவதில் சொந்தனுக்கு அவன் மறுமொழி ஏதாமெனக்கேள்வி, மருத தோழை பொருத்தியே சொன்னான்.

"பொன்னம்மா! நல்ல இடத்துப் பிள்ளைதான். பக்கத்து ஊரு, கல்யாணம் முடிச்சு வைப்போட உன்னையும் கட்டிக்கிட்டுப் போக வந்தாகலுங்க. அது ஒண்ணுதான் எனக்குப் பிடிக்கவேலை. நீ அங்கே போனதைக் காட்டிலும் அவன் இப்பிட்டு வந்து தேவையென்று பார்க்கிறேன். அதுக்கு அவனும் இஷையல்லவே. இருந்தாலும் இந்த விஷயத்துக்காகச் சம்பந்தத்தை உதறித்தான் தான் விரும்புவே. தானாக் காணியே புண்ணைக் கட்டிக்கிட்டு வரச் சொல்லிட்டேன். என்னம் நல்ல விதமான முயுக்கு நீ சத்தோஷமான இருக்கிறதைப் பாத்ருட்டா அப்பதான் எனக்கு ஒரு கவியையும் இல்லவே" என்று.

பொறுமையோடு கேட்டுக் கொண்டிருந்த பொன்னம்மாள் விஷயமற்றிவிட்டதை உணர்ந்து, "அப்பா! அவரப்பட்டு அவங்களை ஏன் வரச் சொன்னீங்க? தான் உங்களையும், இந்த ஊரையும் விட்டு எப்படியும் போக மாட்டேன்" என்று.

"அப்படிச் சொன்னு ஆகும்? பொன்னுன்னு பொறந்தா ஒரு தான் புருஷன் ஐட்டுக்குப் போய்த் தானே ஆவனும்!" என்று மருதன்.

"நீங்க என்ன சொன்னும்தான் எனக்கு அதுவே இஷ்டமில்லை" என்று பிடிவாதமாகக் கூறினான் பொன்னம்மாள்.

மருதனுக்கும் தர்மசங்கடமாக இருந்தது. ஆசைக்கு ஆசையாம், அருமை பெருமைமாய் வளர்த்த ஆறுண்டைய அப்புகுச் சின்னம் அவன் ஒருத்திரானே! அவனுக்கு மட்டுமே அவனைப் பிரித்து இருக்க வேண்டும் என்று ஆசையா? 'அறிவாய் பொன்னுய் இருக்கிறேன்' என்று தனக்கும் முன்னு முன்னுத் துக் கொண்டான்.

வெ விழுதுகள் மெனத்தெக்குப் பின் அவன் மீண்டும் போசுத் தொடங்கிலென், "பொன்னம்மா! இந்த ஒரு விஷயத்துமே மட்டும்தான் என் வார்த்தையை நீ தட்டிக் கூடாது. உன் தாய் உயிரோடே இருந்தா உன்னை இன்னும்

கல்யாணம் கட்டிக் கொடுக்காம இருக்கிறதற்குக் கண்ணீர் வடிச்சிருக்கேன். இப்பத்தான் நல்ல நேரம் வந்தது. பேசிய இடத்துப் பிள்ளே, தாம் கொட்டிக் கொடுக்கிற சிவனத்தையெல்லாம் உட்குக் காக்கற குடும்பம். பையன் ரேக்னா வண்டிப் போட்டியிலே மட்டும்தான் மாயம் ரெண்டு தூறு சம்பந்திக்கிறேன். உன்னை ஒரு குறைவு மில்லாம வச்சக் காப்பாத்துவான்" என்றான். பொன்னம்மானுக்குப் பெரும் அநிர்ச்சி ஏற்பட்டது.

புரவியின் புருஷனைப் படுகையப் படுத்தி, மரணத்தோடே போராட்டம் செய்கிறதற்கும் போட்டி அவருடைய நினைவின் அடித்தளம் விரிந்து நேரத்துக்கு வரவண்டு விட்டது.

"என்ன பொன்னம்மா! என்ன யோசிக்கிறேன்?" என்று சரிசு சாதாரணமாகக் கேட்டான் மருதன்.

"உங்களுக்கு வேற தொழில் செய்வதற்கு மருதன் பிள்ளை எங்கேயும் கிடைக்கக் கவியா அப்பா!" என்றான் பொன்னம்மாள்.

"ஏன்? இதுக்கென்ன! கைகட்டிச் சேலாகச் செய்வதற்கு இல்லை! விதை விதைக்க வானத்தைப் பார்க்கற தொழிலுமில்லை. கைமேலே காக; வீர விளையாட்டு!" என்றான்.

"நல்ல வீரம்! நல்ல விளையாட்டு! உயிரோடே போராடற இந்த விளையாட்டுக்கு தொழிலா அப்பா?"

"அப்படிப் பாத்ரு ஆபத்து இல்லாத தொழிலை இல்லையே! என்னக்குத் தெரியும்தா?... உன்னைத் தகாத இடத்திலேயா குடுப்பேன்?"

"இல்லைப்பா! நீங்க எப்படியாவது எனக்குக் கல்யாணம் கட்டி முடிக்கிறீர் என்று இப்படிப் போதீங்க. உன்னைக்கு யூ விகிற இடத்துமே ஒரு சமாளாரம் கேள்விப்பட்டேன். இந்த ரேக்னா வண்டித் தான் அப்பட்டுப் பார்வையிடாம புருஷன் ஆப்பத்திரிசே கிடக்கிறது."

அது கேட்ட மருதன் எத்த விதமான வருத்தமும் முகத்தில் காட்டாமல், "ஓ! அதுச் சொல்லிவா, அந்தப் போட்டி இந்தப் பையனுக்கும் அவருக்கும் தான் நடந்தது. அவருக்கோ வயசு தாப்பது. 'முப்பது முறுக்கு, தாப்பது தலுவல்' என்று சொல்லுவாங்க. தாப்பது வயசிலே ரேக்னா வண்டி வண்டி வேண்டியிருக்குது. முட்டாள்ப் பிடிவாதத்தோட தன்னுமே முடியாததுமே தவிவிட்டா இப்படித்தான். ஆகவே பொருத்திரிசே அடுத்து சொல்லுங்க. தானும் கேள்விப்பட்டேன்." என்று.

கல்யாணம் கூறு கூறுத் தன் நினைவை அறுப்பது போல் இருந்தது அவ்வார்த்தைகள் பொன்னம்மாவுக்கு. ஒரு சமயம் தப்பின் சொன்னதுபோல் அந்த மனிதன் இறந்துவிடுவாரோ? பார்வதி அம்மாவின் மயிசன் அழித்து குலுமம் கவந்து போதுமோ? ஊரார் புருஷத் தன் கவராகிக்கு அன்றாடம் அழிவதானா? இனி முக்கிய மொக்கு களைப் பறித்து, வீடுதொறும் வழக்கி, மருத்த பழ முகங்களைக் காணும் பாக்கியும் கிடையாதா?

இப்படியாக வட்டமிட்டுச் சுழன்று வந்தான். "அப்பா! அவரு பிழைக்கவே

மாட்டாரா?" என்று தெருவின ஆழத்தி விழுந்த சென்னையைத் தொடுத்தான்.

"அப்படித்தான் சொல்லிக்கொடுக்க! அதுக்கெல்லாம் தாம் கவலைப்பட்டிருக்கிட்டு இருக்க முடியுமா?"

"இக்கேள்வியை! அவரு பிழைக்கலும். பார்வதி அம்மா மயிசன் குலுமத் தொடு வாரமுதும்."

"தான் வேண்டாமுன்னு சொல் நேன். நல்ல வாரமுதும். இப்ப நீ என்ன சொல்றே? அதைச் சொல்வது முக்கியம்."

"என்ன சொல்வச் சொல்வீங்க!"

"முழு மனசோட நீ கல்யாணத்துக்கு ஒத்துக்கலும்." பொன்னம்மா மெனமைய இருந்தான். அவன் மனத்தில் பார்வதி அம்மாவின் விசைமே தொய்த்த குடும் குத்திட்டிப் போல் சொல்லிக் கொண்டிருந்தது. அதை அவளால் எடுத்து எறிவ முடியவில்லை.

அப்போதைய நிலையில் பொன்னம்மா தனக்கும் பார்வதி அம்மாளுக்கும் இடையே எத்த விதமான பேதலையும் காணவில்லை....

இரவு பன்னிரண்டு மணி இருக்கும். நினைவில் மருதன் தீமதிவாகத் தூங்கிவிடுவான் என்று நினைத்தான். அவனுக்குத் தன் மகன் சிக்கிரத்தில் கவனி அழித்து ஒரு குடும்பத் தவிவிடாமல் போகிறான் என்ற சத்தோஷத்தால் ஏற்பட்ட தீமதி. உன்னை தூக்கமோ தீமதிமோ இல்லாமல் என்ன அகலகாலம் மோதப் பட்டுக் கொண்டிருந்த பொன்னம்மாள் ஒவ்வொரு விதாயும் பாய்க்காமான நிலைகள் ஆக்கிரமிப்போடு போராடிக் கொண்டிருந்தான்.

மீதுதான் காண வேலியை முகத் தொகு படுக்கைவிரித்து எழுந்தான் பொன்னம்மா. அன்று மணமகன் விட்டார் அவனைப் பெண் பார்க்க வரும் நினைவு முகங்களுக்குத் தகப்பன் நல்ல உடையை உடுத்திக்கொள்ளச் சொன்னான். பொன்னம்மாவோ வழக்கமாக அன்று உடுத்திக்கொள்ள வேண்டிய உடையையே உடுத்திக் கொண்டான்.

வாசலில் வண்டியிவிரித்து விவ் இறங்கி வரும் சத்தம் கேட்டது. அவர்கள்தான். சத்தமே இல்லை. மருதன் மீட்க உபயோகத்தோடு அவர்களின் உடையை அழைத்து வந்தான். உன்னைச் சிறுநாய் விடுவியில் தயாராக வாகில் வைத்திருந்த காலிப் பகலாசைத் தைத் தகப்பனின் கட்டிப்பாடி பொன்னம்மா பொண்டு வந்து வைத்தான். பின்ன விட்டார் பெண்ணைப் பார்த்ததற்காக. என்னோடுகலைய முகம் கவிதும் திருத்திக் கவி வழித்தது. பின்ன விட்டார் தங்கள் சம்பந்தத்தைத் தெரிவித்து விட்டுப் புறப்பட்டார்கள்.

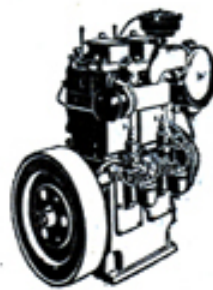
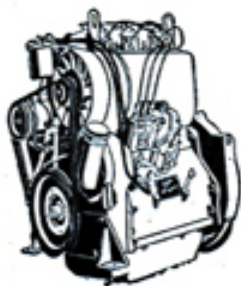
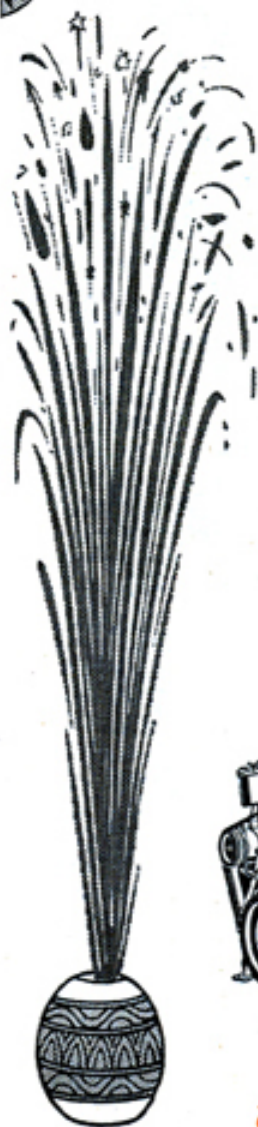
நினைவில் விரிந்து நேரம் மருதனும் பார்பிளையின் தகப்பனும் பேசிக் கொண்டிருந்தார்கள். பிறகு அவர்களே அணுப்பிணிட்டு மருதன் உன்னே வந்தான்.

"பொன்னம்மா! ஊருக்கெல்லாம் யூ கொடுத்திரிசே, உன் தங்கை ஒரு முழம் யூ கிடைக்கக்கவியா? கல்யாணப் பொன்னு இப்படியா வேறத் தலை போட இருக்கிறதா?" என்று மருதன் 'தாய் பாச'த்தோடு.

"ஏன்? அய்க்க என்ன சொன்னுங்க?" என்று கேட்டார் பொன்னம்மா.

தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்

‘வரும்
தீபாவளியும்
புதுவருடமும்
எமது வியாபாரிகளு
க்கும் அன்பர்களுக்கும்
மங்களகரமாகவும், சுபிட்
சமாகவும், மகிழ்ச்சிகர
மாகவும் இருக்கவேண்
டும் என்ற எங்கள்
வாழ்த்துக்களைச்
சமர்ப்பிக்கிறோம்’



கிர்லோஸ்கர் ஆயில் என்ஜின்ஸ் லிட்.,
புன-3 (இந்தியா)

பருத்தி
ஆடைகளில்
சிறந்தவை தேவையா?



இந்த
அடையாளத்தைப்
பார்த்து
வாங்குங்கள்.

சுறுக்கம் அற்ற
பருத்தி லீப்ராக்குகள்
கண்ணுக்கினிய
புடவைகள் தவிர
புதுமைக் கருக்கு
நீடித்திருக்க
இவை சிறந்தவை.
வாங்குங்கள் ...

ராஜேஷ்
டெக்ஸ்டைல்ஸ்
ஒவ்வொரு தடவையும்!



ராஜேஷ்
டெக்ஸ்டைல்
மில்ஸ் லிட்.,

பெர்குஸன் ரோட் பம்பாய்-13.

சோழித் க்ரூப்



திருவனங்கலில் ஒன்று

"அன்னிக்கு என்ன ஏமாத்தி ஜெபிக்கட்டே! தான் மட்டும் ரீமேலியுந்து அடிபடவேண்டு நீ என்ன ஜெபிக்கவே முடியுது" என்று பார்க்கிறவன் கணவர். மாணிக்கம் அந்தச் சொல்லைக் கேட்டுச் சந்தேகப்பட்டான். "வேண்டுமானால் இன்னொரு தடவை பரீட்சை செய்து பார்த்துவிடுவோமே" என்றான்.

"நான் தயார்" என்று பார்க்கிறவன் கணவர். "நானும் பின்வாங்கவில்லை" என்று மாணிக்கம். இருவருடைய உள்ளங்களிலும் "தன்மான" வெறி ஏதேனும் இருந்தது. திருமணம் ஆனது போட்டியை வைத்துக்கொள்வதாக முடிவு செய்துகொண்டனர். அன்று இரவுகளிலும் இருவருக்கும் சரிசான தூக்கம் இல்லை. "எப்போது போகுது விடியும்; பொன்னம்மாவுக்கு காலி கட்டிவிட்டுப் புறப்பட்டுப்போய் போட்டியை நடத்தலாம்" என்று துடித்தான் மாணிக்கம். அதே போல், அவன் மனை நழுந்ததும் தன்னுடைய வீரத்தின் முன் அவளை அடிபணிய வைக்க வேண்டும் என்று தவித்தான் பார்வதி மனைவன்.

மறுநாள் பொழுது புலர்ந்தது. பொன்னம்மாளுக்குப் பார்வதி பூச்சுட்டி அலங்காரம் செய்தாள். பொன்னம்மாவின் கைராசி தன் கணவனைக் காவலிடமிருந்து மீட்டது என்றும் தன்னுடைய கைராசி அவளுக்குப் பெருவாழ்வை அளிக்கப் பார்த்தது என்றும் பார்வதி பெருமையுடன் பேசிக்கொண்டாள்.

முடிந்ததற்கு இன்னும் ஒரு மணி நேரம்தான் இருந்தது. திடீரென்று 'மணமனைக் காவலில்லை' என்ற குரல் பரவிற்று. பொன்னம்மாவின் காதிலும் அச் செய்தி எட்டியது அவள் புறவாய்த் துடித்தாள். காவலில் கதிர் முன்கூறித் துடித்த மணமனை யாழும் பார்த்த காவலின் செய்தி தெரியவில்லை, அவளது வேதனை பன்மடங்கு அதிகமாயிற்று.

பார்வதியிடம் பொன்னம்மாவின் கதறினாள். "அம்மா, உங்க ஆபீஸோடு தான் நல்லபடியா வாழ்வேண்டு நம்பினேன். ஆனால் அவமானப்படுமபடியா அவரையே காணவில்லையென்று செய்தி வந்திருக்கு" என்று புலம்பினாள்.

பொன்னம்மாவின் உருக்கமான புலம்பல், பார்வதியின் உன்னததை ஊடுருவித் தைத்தது. தனக்கு வாழ்வியத்தின் தவிப்பதை அந்த உன்னதத்தைச் சமீபக் முடியவில்லை. பார்வதி எதையோ யோசித்தபடி சிறிது நேரம் தின்று. பிறகு, "பொன்னம்மா, இது! இன்னும் முடிந்ததற்கு ஒரு மணி நேரம் இருக்கிறது. சமீபக்கியை நான் உன்னை மனமார வாழ்த்தியிருக்கிறது உன்மன யானால், மணமனை ஒரு குறையும் இல்லாமல் வந்துவிடுவான்" என்று கூறி அப்பொழுது நகர்ந்தாள்.

பொன்னம்மானுக்கு அவள் ஆறுதல் சொன்னது தவிர, தனக்குள் அந்த ஆறுதல் பரிகரமில்லை. தன் கணவனைக் காணும் என்னும் அவளுக்கு அப்போது ஏற்பட்டது, வெளியில் நான் பக்கமும் தேடிப்பார்த்தான். அவளை நான் காண

விளம்பரம் உரையேல்!



"உன்மையைச் சொல்லும் விளம்பரம் இது! பக்கெட்டைப் புகு! பட்சணங்கள் அவ்வளவு எவ்வளவு பாகுக்காச் சொல்லி இருக்காங்க!"

வில்லை. உடனே அவளுக்குச் சந்தேகம் பிறந்தது. ஒருவரிடமும் சொல்லாமல் வேகமாக நடந்தாள்.

ஒரு மைல் தொலைவு இருக்கும். மின் வெட்டில் நேரத்தில் ஓடி வந்து சேர்ந்த அவளது பார்வையில் இரண்டு ரேக்கங்கள் சற்றுத் தொலைவில் அவளை எதிர்த்தேக்கி வருவது தெரிந்தது. அவளது சந்தேகம் ஊர்ஜிதமாகி விட்டது. அது நிச்சயமாக அவளுடைய கணவனும் மாணிக்கமும் தான்.

எதிரில் ஓடிவரும் ரேக்கா வண்டி களை எப்படி திறந்துவென்று அவளுக்குத் தெரியவில்லை. என்ன ஆனது நிறுத்தியாக வேண்டும்.

இரண்டு வண்டிகளும் வந்துடன் ஒன்று மோதினதுபோல் வந்துகொண்டிருந்தன. பார்வதியின் கணவன் எப்படியும் தான் ஜெபித்துவிடவேண்டும் என்ற வேதியுடன் மறி வண்டியோடு இடிக்கிற முறையில் ஓட்டலானாள். மணமனை விளக்கி யோட்டியபடி முன்னேறினாள். சந்தைக்கெல்லாம் அவள் ரேக்கா இருபது ஊதுகள் முன்னேயும் பார்வதியின் கணவனது ரேக்கா பின்னேயும் வந்து கொண்டிருந்தன. தன் வண்டியில் பூட்டிய ஒற்றைக் காணியை எட்டையால் ஒவ்வியுத்தான் பார்வதி தன் கணவர். அது தாளாமல் துள்ளிப் பறந்தது அந்த அந்தரணில். மின்னல் பாய்ச்சலாகப் பாய்ந்து மாணிக்கத்தின் ரேக்காவைத் தாண்டிவிட்டது.

தன் அருகில் வண்டி வந்துவிட்டதைக் கண்ட பார்வதி கூப்பிட்டுத்தான். நிறுத்துவதாகத் தெரியவில்லை. உடனே தன் கணவனை வண்டி வரும் வழியில் நேர் எதிராகப் படுத்து விட்டான். அவனோ வெறி கொண்ட காவலையே பக்கமாக ஒதுக்கி ஓட்டி

கொண்டு போய்விட்டான். ஆனால் பின்னால் வந்த மாணிக்கத்தின் ரேக்காவோ பார்வதி படுத்துகின்ற இடத்தைக் குறிப்பிட்டு வந்தது. மாணிக்கம் கண நேரத்தில் பதறிவிட்டான். தன் பண்புள்ள வரை மாட்டின் கயிறை இழுத்துப் பார்வதியின் மீது வண்டி ஏறும் மயிரிழைமீது நிறுத்தி விட்டுப் பெருமூச்சுத் தித்தான்.

பரபரப்புடன் எழுந்த பார்வதி, "தம்பி, அங்கே கயிர் போனது உன்னைக் காணாமல் துடிக்கிவிட்டிருக்கிறது. இந்த வேளையில் இதென்ன போட்டி வேண்டுகிறீர்கள்!" என்று கூறினாள்.

அவளும் தன் தலுக்கு வந்து விட்டாள். "உங்க புருஷன் பிடிவாதமா எப்போது என் ரோஷத்தை மூட்டி விட்டான்! அதனால்தான் வெறி கொண்டிருக்கிறீர்களேயே புறப்பட்டுச் செல்" என்று சொல்லி, உடனே அவள் போய் மணத்தை மூடிக்கொண்டு மென்று துண்டியபடி, தடித்தான் பார்வதி. அப்போதுதான் சுய கணர்வுக்கு வந்திருந்த மாணிக்கம் உடனே அவள் சொற்படி புறப்படலானாள். தன் கணவனை அழைத்து வருவதாகக் கூறி அவளை மட்டும் அழைப்பினாள்.

அவள் போனதும் அவள் பார்வை தூரத்தில் சாய்ந்து குப்பைக் கிடத்த ஒரு ரேக்கா வண்டியின் மீது சென்றது. இப்படியும் போய் பார்த்தாள். வெறி கொண்ட காவலன், வண்டியிற் குத்து அறுபட்டு ஓடி, வண்டி சாய அவளுடைய கணவர் ரீமேலியுந்து கிடத்தான். அவள் தன்னரைத் தெரிந்ததான் அவளது முகத்தில். நல்ல வேலை! அவள் கண் திறந்தாள். உடம்பில் அடி ஒன்றும் பசுமையாகப் படவில்லை. "என்னைப் போலப் பேசினாள்! இப்போது நிச்சயமாக பார்த்துக் கேட்கலாம்" என்று புகுந்திரி பெற்ற அவள். "என்னால் நிகரான ஜூரிச் சீர்க! அதோடு மறுவாட்டி உயிர் பிழைச்சீர்களே!" என்று பார்வதி. பிறகு அவள் பொன்னம்மாவின் "கைராசி"யால்தான் தன் மாக்கல்லம் இரண்டாவது முறையும் பிழைத்தது என்று அவனிடம் கூறி, அவன் விடப் புள்ள கேட்டு விவரமும் தெரிந்து கொண்டாள்.

மனிதன் எவ்வளவு சீக்கிரத்தில் மிகுமாக மாறுபடுகிறான் அவ்வளவு சீக்கிரத்தில் மனிதனுக்கும் மாறுபடாதது மனம் என்ற ஒன்றைக் கூடவுள் படைத்திருக்கிறார். பார்வதியின் கணவர், "பொன்னம்மா நல்ல விதமாக வாழ வேண்டும்" என்று கூறியவளும், மனை விடும் புறப்பட்டு.

அவர்கள் இருவரும் மனம் பந்த வுக்கு வந்து சேர்ந்த நேரமும் முடிந்த நேரமும் ஒன்றாக இருந்தன.

பார்வதியின் கைகளும் அவள் கணவன் கையிலும் உதிரிப் பூக்களைக் கொடுத்தார்கள்.

மணமனை மணமாகுக்குத் தாவி கட்டினாள். பார்வதியும் அவள் கணவனும் பூமாரி போழ்த்தார்கள்.

கேட்டி மெளம் முழங்கிற்று.

தரத்தின் விலை என்ன?

நீங்கள் கொடுப்பது விலை



நீங்கள் பெறுவது தரம்

உங்கள் தேவைகளுக்கும், வீட்டை அலங்கரிப்பதற்கும் தேவையான பற்பல விதமான பருத்தித் துளிகள் பாம்பே டைபிங் சில்லறை வியாபாரிகளிடம் கிடைக்கும்! பெண்மணிகளின் ஆடைகளுக்கான வண்ண வண்ணமான துளிகள், ஆண்களுக்கேற்ற வளர்ப்புள்ள டிரைக்ஸ், மற்றும் டைஸிங்ஸ், ஹோட்டை, திண்டு, மேலுறைகள், கட்டடங்கள் முதலியவைகளுக்கான கண்ணிக்கவளும் துளிகள், கால்வின்கள் போன்ற சரப்பாட்டு மேலுறைகளைத் துளிகள், கவர்ச்சியான பெட் ஷீட்டுகள், டவர்கள், எல்லாம் உங்கள் மனத்துக்குப் பிடித்த மாதிரிகளில் தேர்ந்தெடுக்கலாம்! பாம்பே டைபிங் துளிகளில் நீங்கள் தேர்ந்தெடுப்பது எதுவானாலும் கொடுக்கும் விலை என்னவானாலும் உங்கள் பணத்துக்கு தாமதமான துளிகளைப் பெறலாம் என்பது நினைவம்! கடைக்குள்ள எல்லா முக்கிய சில்லறை துயிலிக் கடைகளிலும், கீழ்க் கடைகளிலிடலும் கிடைக்கும்:

தென்னிந்தியாவிற்கு டிஸ்ட்ரிபியூட்டர்கள்:

செல்லாராம்ஸ்

மதராஸ் & ஹைதராபாத்

பாம்பே டைபிங்

தி பாம்பே டைபிங் & மானுபாச்சரிஸ் கம்பெனி லிட்.



everlasting



a diamond



*Designs that win your heart



club quality



Mfd. by. POPULAR FINE ART LITHO WORKS (PVT) LTD. BOMBAY-55

POPULAR
PLAYING CARDS

*Think of an ink
and the answer is...*

Rainbow Ink & Varnish Mfg. Co. Private Limited

133 - C, Vakola, Santacruz East, Bombay - 55 AS.

Telephone : 89734-5

Telegrams : Rainboink



மணம். டி.கோபாலாச்சாரியின்

3 ரத்தினங்கள்

ஜீவாம்ருதம்

ஆரோக்யத்திற்கும் பலத்திற்கும்

அருணை

ஸ்திரீகள் ஆரோக்யத்திற்கு

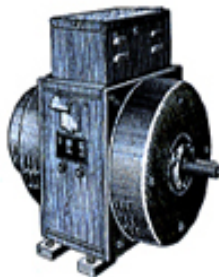
பாலப்ராஸா

குழந்தைகள் டானிக்

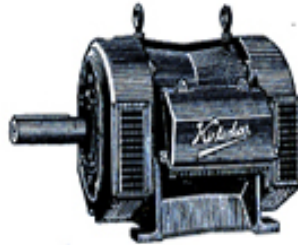
ஆயுர்வேதாஸ்ரமம்
பிரைவேட் லிட்.,
சென்னை-17



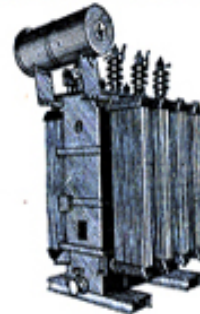
கிர்லோஸ்கர் எலக்ட்ரிக் கம்பெனி [அடிப்படை தேவைகளை அளிக்கிறது]



ஆட்டர்லோட்டர்கள்



மோட்டர்கள்



புரணமைப்பார்கள்

மின் சக்தி உற்பத்தி, விநியோகம் மற்றும் உபயோகத்
துக்கு, கிர்லோஸ்கர் எலக்ட்ரிக் கம்பெனியின் இந்த
மூன்று மின்னா தயாரிப்புகளும் அடிப்படை தேவை

களைக் கவனிக்கின்றன. இந்த KEC தயாரிப்புகளின் தனித்
திறப்புவாய்ந்த தயாரிப்புத்தன்மை தேர்வெங்கும் அனுபவத்
தைக் கொண்டு குழுவிற்குப் பட்டியலிடப்பட்டுள்ளது.



தயாரிப்பாளர்கள்:
கிர்லோஸ்கர்
எலக்ட்ரிக் கம்பெனி லிட.,
பெங்களூர்-3.

விநியோக ஏஜன்டுகள்:

பாரிஃகோ.
லிமிடெட்

P. B. நெ. 12, சென்னை-1
P. B. நெ. 506, பம்பாய்-1
P. B. நெ. 208, கல்கத்தா-14
P. B. நெ. 172, புதுச்சேரி

தத்தி: அக்டோபர்

தபால் பெட்டி: 82

போன்: 2208

ஆர்ய வைத்திய பார்மஸி (கோயமுத்தூர்) லிட்.

தலைமை ஆபீஸ்: திருச்சி ரோடு. கோயமுத்தூர் - 1

உண்மையான ஆயுர்வேத மருந்துகளுக்கும் சிகிச்சைகளுக்கும் சிறந்த இடம்

நோய்கள்: புது புல்லி (போன்: 55687) சென்னை (போன்: 85752) கள்ளிக்கோட்டை (போன்: 2984)
கண்ணனூர் (போன்: 92) திருச்சூர் (போன்: 378) என்னுளம் (போன்: 494) பாலக்காடு (போன்: 195)
யொன்னி (போன்: 41) ஆலத்தூர், கஞ்சிக்கோடு, கோயமுத்தூர் (ரயில்வே ஐஸ்லன் எதிரில்)

தொழிற்சாலை: கஞ்சிக்கோடு (தஞ்சை ரயில்வே)



யோக்கியதாமசமும் அனுபவமும் உள்ள வைத்தியர்கள் எல்லாக் நோய்களிலும்
அமர்த்தப்பட்டிருக்கிறார்கள். நோயாளிகளிடமிருந்து வரும் கடிதங்களைப் பிரதம
வைத்தியர் நோய் கவனித்து மருந்துகளும் சிகிச்சை முறைகளும் எழுதி அனுப்பப்
படுகின்றன. "பஞ்சகமா" முதலிய விசேஷ சிகிச்சைகள் வைத்தியர் பார்வையில்
தலைமை ஆபீஸிலும், என்னுளம், யொன்னி நோய்களிலும் செய்யப்படுகின்றன.

மருந்துகளின் விலை ஜாபிதா வேண்டுமோருக்கு இலவசமாக அனுப்பப்படுகிறது

விவரங்களுக்குத் தலைமை ஆபீஸுக்கு எழுதவும்:

ஆர்ய வைத்தியன்: பி. வி. ராமவாரியர், பிரதம வைத்தியர் & மானேஜர் ஏஜன்டு



4தீய மருந்து

எம்.எஸ்.உதயமூர்த்தி

“உங்களுக்குக் கடுமையான ஜவதோஷமா? ஜவதோஷத்தை உடனே காசாக்குங்கள். அதை என் 106க்கு வாருங்கள். ஏழுடாவர் தருகிறோம்” என்ற செய்தி பக்கைக் கழகத்தின் விளம்பரப் பலகையில் தொங்கிக் கொண்டிருந்தது. “சாதாரண ஜவதோஷம் வந்தால் அதற்கு முப்பத்தைந்து ரூபாய் பணம் பெறலாமா? கொடுக்கிறார்களா?” என்ற சித்தனை என்னை வியப்பில் ஆழ்த்தியது.

ஜவதோஷம் ஒருவகை வைரஸ் என்னும் கிருமிகளால் ஏற்படுவது. அதன் காரணத்தைக் கண்டு பிடிக்க - குணமாகும் வழி காண ஆராய்ச்சிக் கூடங்கள் இரவு பகலாகப் பாடுபடுகின்றன. அமெரிக்காவில் ஜவதோஷம், இன்புளூயென்ஸா முதலிய மூச்சுக் குழல் சம்பந்தமான நோய்கள் மிகப் பெரிய பிரச்சனாக இருக்கின்றன. அதுவும் பல வேலைகள் தடைப்பட்டு ஏற்படும் நஷ்டம் சுமார் 3 பில்லியன் டாலர் என மதிப்பிடுகிறார்கள். எனினும் உங்கலிடமிருந்து ஜவதோஷத்தைப் பற்றித் தெரிந்துகொள்ள ஏழுடாவர் தருவது பெரிய காரியமல்ல!

அமெரிக்கர்களுடைய மருத்துவ ஆராய்ச்சியும், வேகமும் என்னை வியப்படையச் செய்து கொண்டிருந்தபோது மற்றொரு விசித்திர நிகழ்ச்சி நிகழ்ந்தது. நான் குடிவீர்த்த விட்டிவீர்த்த அமெரிக்கர்கள் உணவு முடிந்தவுடன் குழந்தைகளிலிருந்து பெரியவர்கள் வரை தலைக்கொரு வைட்டமில் மாத்திரைகளைப் போட்டு விழுங்கி வைத்தார்கள். விசாரித்தால் அந்தாட்டின் உணவு மிகச் சத்துள்ளதாக இருந்தாலும், வைட்டமில் மாத்திரைகளும் சாப்பிட்டாக வேண்டும் என்று அந்தாட்டு மக்களை மருத்துக் கம் பெனிக்காரர்கள் நம்ப வைத்திருக்கிறார்கள் என்ற உண்மையைக் கண்டேன். விளம்பரம் அவ்வளவு வலிவுடையதா மிடுக்கிறது.

அமெரிக்காவின் மூன்றேற்றத்துக்கு முக்கிய காரணம் அவர்களது ஆராய்ச்சி மனோபாவம்தான். அணுசக்ஷி, வானவெளி ஆராய்ச்சிக்கெல்லாம் மேலாக மிக அதிகமாகப் பணம் கொட்டப்படும் ஆராய்ச்சித் துறை மருத்துவம் எனலாம். எத்தனையோ நோய்களுக்கு முடிவான மருந்துகண்டு பிடித்துவிட்டார்கள். எனினும் கண்டு பிடித்துள்ள அம்மருந்துகளைவிட உயர்தரமான ஒன்றைக் கண்டுபிடிப்பதில் நேரத்தையும், பொருளையும், அறிவையும் செலவழித்து வருகிறார்கள்.

உதாரணமாக அலெக்சாந்தர் பிளேயின் பெனிசிலினைக் கண்டுபிடித்தார். ஆனால் அதில் எத்தனையோ குறைபாடுகள் இருந்தன. மருந்து அகி நேரம் ரத்தத்தில் திவீத்திருப்பதில்லை. ஆகவே அடிக்கடி பெனிசிலின் ஊசி குத்த வேண்டியிருந்தது. இப்போதோ ஒரு முறை பெனிசிலின் கொடுத்து, நிறுக்கச் சிறுசு ரத்தத்துக்குப் போகச் செய்யும் ஒரு நல்ல முறையைக் கண்டுபிடித்து விட்டார்கள்.

பெனிசிலின் மாத்திரையாக விழுங்கினால் அது வயிற்றிலுள்ள ஹைட்ரோ குளோரிக் அமிலத்தினால் நாசமாக்கப்படுகிறது. ஆகவே அதை சரு செய்வ அபிவித்தினால் பாதிக்கப்படாத புதிய பெனிசிலின் (பெனிசிலின் - வி) தயாரித்திருக்கிறார்கள்.

நூற்றில் ஒருவர் பெனிசிலின் மருத்தினால் பாதிக்கப்படுகிறார். அதாவது அவர் உடலுக்குப் பெனிசிலின் கொப்புளங்களை, அரிப்பை

ஜூரத்தை உண்டு பண்ணுகிறது. அத்தகையோருக்காக ஒரு தனிபெனிசிலின் - பெனிசிலின்-ஒ என்பதைக் கண்டு பிடித்திருக்கிறார்கள்.

எப்படி இவர்கள் நானும் புதிய மேம்பட்ட மருந்துகளைக் கண்டுபிடிக்கிறார்கள் என்று நாம் யோசிக்கக்கூடும். ஒரு மருத்தின் மூலத்திலுள்ள அமைப்பைச் சிற்சில இடங்களில் மாற்றி அமைத்து முன்வைவிடச் சிறந்த மருந்துகளைத் தயாரிக்கிறார்கள்.

பெனிசிலின் இனத்தைச் சேர்ந்த எண்ணற்ற மருந்துகள் இப்போது உபயோகத்துக்குக் கிடைத்திருக்கின்றன.



கின்றன. ஸ்ட்ரெப்ட்டோமைசீஸ், டெட்ரமைசீஸ், ஆரோமைசீஸ், பாக்ஸீரியசின் எண்ப் புதிது புதிதாகப் பல மருத்துகள் ஆராய்ச்சிக் கூடங்களிலிருந்து தோன்றியவண்ணம் இருக்கின்றன.

அந்த ஆராய்ச்சிக் கூடங்களில் உலகின் பல் வேறு பாகங்களிலிருந்தும் மண்ணைக் கொண்டு வருகிறார்கள். அம்மண்ணை எத்தனையோ உயிர்கள் வளராமல் செய்கின்றன. அவற்றை வளரவிட்டு அவற்றிலிருந்து கிருமிகளைக் கொல்லும் புதிய மருத்துகளைப் பிரித்தெடுக்கிறார்கள். அந்தக் குறிப்பிட்ட மருத்து, கிருமிகளை எப்படிப் பாதிக்கிறது என்பதைச் சோதனை செய்கிறார்கள். சிலவற்றில் ஒன்றும் பயன் இல்லை. சில டி. பி.க்கு எதிராக வேலை செய்கின்றன. சில பெரும்பாலான கிருமிகளையும் ஒரேயடியாகக் கொல் கின்றன. பின் அவற்றை தோயுள்ள பிராணிகளுக்குக் கொடுத்துப் பார்க்கிறார்கள். அதில் வெற்றி கண்டவுடன் மனிதர்களுக்குக் கொடுத்துப் பார்க்கிறார்கள். அங்கும் வெற்றி கண்டால், பொறி இயல் திபுண கும், மருத்துவ அறிஞரும் சேர்ந்து அதைப் பெரிய அளவில் செய்ய முற்படுகின்றனர். காளானிலிருந்து கிடைக்கும் அதே பொருளை எளிதில் கிடைக்கும் ரசாயனப் பொருள்களிலிருந்து செய்ய முற்படுகிறார் ரசாயன நிபுணர். அல்லது சில மாற்றங்களை மூலகத்தில் ஏற்படுத்தி முன்னிலும் நல்ல பொருளை மக்கள் முன் வைக்கிற விஞ்ஞானி. சென்ற ஆண்டில் ஆர். பி. உட்வர்ட் (R. B. Woodward) என்ற பிரபல விஞ்ஞானியும், பைசர் (Pfizer) கம்பெனிக்காரர்களும் டெட்ரமைசீஸ், ரசாயன முறையில் உண்டாக்கும் அதிசயத்தைச் சாதித்திருக்கிறார்கள்.

வைரஸ் கிருமிகளால் பரவும் நோய்களுக்கெதிராகப் பெரும் பாரை மற்றொரு முனையில் ஆராய்ச்சி யாளர்கள் தொடங்கி யிருக்கிறார்கள். வைரஸ் கிருமி களால் சுமார் 300 வகை நோய்கள் பரவுகின்றன. வைரஸ் மிக மிக நுண்ணியவை. படிக்கமாக - உயிரற்ற பொருளாக ஒரு சமயம் காட்சி தரும் இவ்வைரஸ்

கிருமிகள் - வாலும் குழ்திலையில் கோடிக்கணக் காகப் பெருகி நோய்களை உண்டுபண்ணுகின்றன. போலியோ (முடக்கு வாதம்), அம்மை

நோய், ஜலதோஷம், தட்டம்மை, இவை யனைத்தும் வைரஸினால் ஏற்படும் ஒருசில நோய்கள். போலியோவுக்கு எதி ராக டாக்டர் சாக் என்பவர் ஓர்

ஊசி மருத்தைக் கண்டு பிடித்து விட்டார்.

எந்த நாட்டில் சுகாதார நிலை உயர்வாக இருக்கிறதோ அந்த நாட்டில் தோன்லும் ஓர் அதி சயமான நோய் இது. சுகாதார முறைகள் குறை வாக உள்ள நாட்டில் குழந்தைகள் இளவயதி லேயே பல்வேறு நோய்க் கிருமிக்கும் ஆளாவதால் தான் அவர்கள் உடலில் இயல்பாகவே தற்காப்பு பெருகி விடுகிறது என்று கருகிறார்கள். சமீபத்தில் தட்டம்மைக்கு (Measles) காரணமான வைரஸ் கிரு மிகளைப் பிரித் தெடுத்து அவற்றை ஆராய்ந்திருக்கிறார்கள்.



தட்டம்மை வைரஸ் களைக் கொன்று அந்தத் திரவத்தை உடலில் செலுத்தி, உடலில் வைர ஸிற்கெதிரான சக்தியை உண்டு பண்ணுகிறார்கள். இதே போலத்தான் டாக்டர் சாக் போலியோவுக்

கெதிரான தற்காப்பு மருத்து முறையைக் கண்டு பிடித் தார். போலியோ விராமல் தடுக்க, பிறந்த எல்லாக் குழந்தைகளுக்கும் போலியோ ஊசி குத்தினார்கள். துறியிட்டவசமாகச் சிலவற்றில் போலியோ கிருமிகள் உயிருடன் இருக்கவே சுமார் 400 குழந்தைகள் போலியோ மருத்தினால் முடமானார்கள். பின் இதைச் சோதித்து அனுப்பும் பொதுப்பை அரசாங்கம் கண் காளித்து வருகிறது.

மருத்துவர்களுக்கும் ஆராய்ச்சியாளர்களுக்கும் பெரும் சவாலாக இருக்கும் மற்றொரு நோய் மனம் சம்பந்தமானதாகும். அதாவது சித்த பேதம். இந்திய மூலிகையான சர்ப்பகத்தியிலிருந்து தயாரித்த ரிசர்ப் பின் ரத்தக் கொதிப்பை அடக்குவதிலும், சித்த பேதத் தைக் குணப்படுத்துவதிலும், மிகைப்பட்ட காமவேட் கையைத் தணிப்பதிலும் பலன் தந்தது. அதன்பின் இந்திய மூலிகைகள் உலகின் கவனத்தைக் கவர்ந்திருக் கின்றன எனலாம். ரிசர்ப்பின் ஒத்த பல்வேறுமூலகக் கள் சோதனைச் சாலைவில் செய்யப்படுகின்றன; ஆராய் ப்படுகின்றன.

இதுவல்லாமல் வேறு பல வழிகளிலும் மன நோய்க்கு வழி காண முயல்கிறார்கள். மின் அதிர்வால் மன நோய் குணமடைகிறது. மின் அதிர்ச்சியால் தாக்கப்பட்ட மூளைக்கும் சாதாரண மூளைக்கும் ரசாயன முறையில் என்ன வேறுபாடு; என்ன புதிய பொருளை மின் அதிர்ச்சி மூலையில் உண்டாக்கி யிருக்கிறது என்



பதை உயிரியல் ரசாயன நிபுணர்கள் ஆராய்ந்து வருகிறார்கள். அதைக் கண்டு பிடித்தால் மன நோயின் பெரும் பிரச்சனை நிரலாம்.

நம் கலீரலில் பீனில் அலானின் (Phenyl alanine) என்ற பொருள் டைரோசின் (Tyrosine) என்ற பொருளாக ஓர் என்சைமால் மாற்றப்படுகிறது. இவ்விரண்டு பொருள்களுக்கும் உள்ள ஒரே ஒரு வித்தியாசம் டைரோசினில் ஓர் ஆக்ஸிஜன் அணு அதிகமாக விரும்புதான். பீனில் அலானின் டைரோசினுக்கு மாற்றப்படவில்லை என்றால் ஒருவித சித்த பேதம் திகழ்கிறது. ஆகவே அந்த என்சைமைப் பற்றி அறிவு வளர்த்தால் சித்த பேதத்தின் ஒரு பகுதித் தொடுமை ஒழியும்.

பெரும் பிரச்சனையாகவும், புறிராகவும் இருத்துவதும் மற்றொரு நோய் புற்று நோய். புற்று நோய் அந்நிய காலத்தில் மிகவும் கொடுமை தீவரத் தது. பல்வேறு கோணங்களிலிருந்து இது இன்று ஆராயப்படுகிறது.

ஒரு புண் ஏற்பட்டு அது குணமாகாமல் அதில் சதா உராய்வு ஏற்படுமானால், அங்கே செல்கள் கட்டுப்பாட்டின்படி பெருகிப் புற்று நோயாகிறது. புற்றுநோய் ஒரு தனி வியாதியல்ல. பல வியாதிகளின் தொகுதி என்று அபிப்பிராயப்படுகிறார்கள். சமீபத்தில் புற்று நோயை உண்டு பண்ணும் வைரஸ் கிருமிகளைப் பிரித்தெடுத்திருக்கிறார்கள். அகிலிருந்து புற்றுநோயைக் கட்டுப்படுத்த முயல்கிறார்கள்.

நல்ல நிலையில் உள்ள மனிதர்கள் உடலில் புற்று நோய்ச் செல்லுகள் செலுத்தினால் அவர்கள் அதனால் பாதிக்கப்படுவதில்லை. ஏனெனில், அவர்கள் உடலில் புரோபெர்டின் (Properdin) என்ற தற்காப்புப் பொருளை உடல் உற்பத்தி செய்து காக்கிறது. ஆகவே ஆராய்ச்சி இப்போது இந்தத் தற்காப்புப் பொருளைப் பற்றி நடந்து கொண்டிருக்கிறது.

பொருட்களைப் பிரித்தெடுத்திருக்கிறார்கள்.

நீத்திய கல்யாணிச் செடியிலிருந்து கிடைக்கும் ஒரு பொருள் புற்று நோயைக் குணமாக்குகிறது என ஒரு மருத்துக் கம்பனி கண்டு பிடித்திருக்கிறது.

புற்றுநோய் சம்பந்தப்பட்ட அனைத்தும் ஆராய்ச்சி நிலையிலேயே இருக்கின்றன.

மாபெரும் ரசாயன நிபுணர்களும், மருத்துவ ஆராய்ச்சி யாளர்களும், உயிரியல் விஞ்ஞானிகளும் பல்வேறு கோணங்களில் நின்று நோய்களுக்கு விடை காணும் நிலையில் உலகம் இருக்கும் போது நம் நாட்டில் சர்வ ரோக சஞ்சிதை வைல்கள் வெளி வந்தவண்ணம் இருக்கின்றன!

நம் நாட்டில் வீற்கப்பமும் மூளை குளிர்ச்சித் தைவல்களிலிருந்து விளம்பரம் செய்யப்படும் அநிசய சக்தி பெற்ற அற்புத வேடுவர்கள் வரை இங்கே ஆராய்ச்சி செய்தார்கள். பலன்: பூத்யம்தான். நான் இங்கு வந்தபோது பேராசிரியர்கள் வாயிலாக அதைத்தான் காதல் கேட்டேன்.

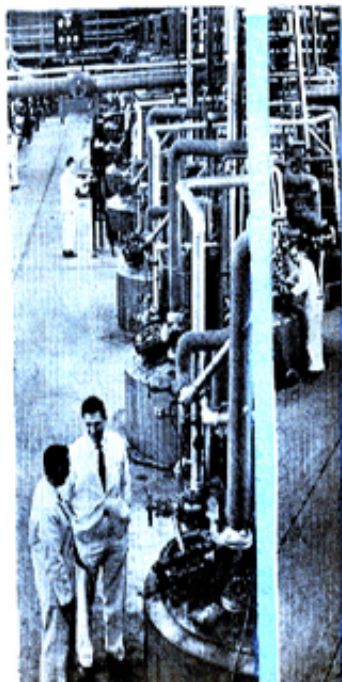
இந்த ஏமாற்று வித்தைகளை ஒழிக்கவும், உண்மையான நமது நல்ல மருத்துகளை உலகின் மூலவைக்கவும் ஆராய்ச்சிகள் தேவை.

மறைவாக நமக்குள்ளே பழங்கதைகள் போல்வதில் ஓர் மகிமை இல்லை

தீரமான புலவையெனில் வெளிநாட்டில் அதை வண்டிச் செய்துமேண்டும்.



நம் உடலில் உள்ள 'செல்'லில் அமைந்திருக்கும் திபுக்சிக் அமிலத்தில் புற்று நோய் மாதுபாட்டை உண்டாக்குகிறது. இம்மாதுபாட்டைத் தடுப்பதற்காக 5-புளோரோ யுரேசில் (5-Fluoro uracil) என்ற மருத்தை டாக்டர் ஹீடல் பர்கர் (Dr. Hiedel Burger) என்பவர் உருவாக்கி விரிவுகிறார். ஆராய்ச்சி இன்று தாவர உலகை நோக்கியும் திரும்பி விரிவுகிறது. அரிஸ்டோ வோசிக் இண்டிகா என்ற இந்திய மூலிகையிலிருந்து டாக்டர் கப்சன் (Dr. Kupchan) புற்று நோய்க்கான மருந்தைப் பிரித்தெடுத்திருக்கிறார். அமெரிக்காவில் புற்றுநோய்க்காக மூலிகைகளிலிருந்து மருத்து காணும் பணி ஒன்று அரிக்கான்ஸாவிலும், மற்றையது டாக்டர் கப்சனின் ஆய்வுக் கூடத்திலும் கடைபெறுகிறது. இங்கு பல ஆயிரம் தாவரங்களைப் பரிசீலிக்கிறார்கள். 'இதுவரை இருபதுக்கு மேற்பட்ட புற்றுநோய்க்கான மருந்துப்



வெந்தூளி

ஜ.சாமிநாதன்

பையன் மூத்தியி ராஜ கண தாண்டவமாடியது என்னை ஒரு முறை அவன் ஏறிட்டுப் பார்த்தான் சிரித்தான். "தேவோ, ராஜ கண இப்படிப் பத்தாவது வயதிலேயே பிளாட்பாரத்தில் பூட்லாக்குப் பாலிஷ் போட்டுக் கொண்டிருக்கிறதே" என்று வருத்தினான்.

ஆமாம், அவனுக்கு வயசு பத்துக்குமேல் இருக்காது. ஆடியும், ஒடியும், தோழர்களோடு சிரித்தும் விளையாட வேண்டிய அவனுடன் விட்டுப் பிளாட்பாரத்தில் விளையாடிக் கொண்டிருந்தது. ஆனால் பையனின் இதற்கெல்லாம் கவனிப்பவனாக இல்லை. எப்போதும் அடக்கமான புன்சிரிப்புடன் பரபரவென்று பாலிஷ் போடுவான். பத்துப்பைசாவோ, பதின்னது பைசாவோ கொடுத்ததை வாங்கிக்கொண்டு ஒரு சலான் வைத்து விட்டு நிஜார்ப் பைக்குள் காசைத் திணித்துக்கொள்வான். அவனுடைய வாழ்க்கையைப் போலப் பொலிஷ் இழந்து நைத்துபோன பூட்லையைக் கூட அழகாக மெருகிட்டு விடுவான். ஆனால் அவனுக்குக் கிடைக்கிற அந்தக் காசில் அவன் வாழ்க்கையில் மெருகு ஏது முடியுமா?

எனக்கு அவ்வளவு கண்டடம் ஒரு காசிலே. அழுக்கடைத்த காசில் அரை நிஜாரும், மேலே பனியனும் போட்டுக் கொண்டு தன்னுட்கில் அவனுடைய மூலதனமான பாலிஷ் பெட்டியை வைத்துக்கொண்டு அவன் ஆவலுடன் உட்கார்ந்திருப்பதைச் சற்றுத் தூரம் தள்ளி நின்று கவனிப்பேன். பக்கவாடிக்காகவும், காருக்காகவும், புகழ்க்காகவும் பொய்யானவும் புரட்டையும் மூலதனமாக வைத்து விளாபாரம் செய்கிற அந்தப் பெரிய கடைத் தெருவிலே ஒரு சின்ன ஜீவன் பிறர் காக்கலின்பு பிடித்து, சவியாய்க் உறைத்து உயிர் வாழ்கிறதை என்னி என்னி அவனுடன் போகும்போதே அபார மதிப்புடன் அணுகுவேன். எல்லோரையும் போலப் பத்துப் பைசாவோ, பதின்னது பைசாவோ கொடுக்காமல் நானு ஒரு தருவான். அவனுக்கு வாயெல்லாம் பங்காவிடுகிறேன். என்னுடைய பூட்லையைக் கண்ணாடியாலி ஆக்கி விடுவான். பூட்லையைப் பார்த்தால் அவன் முகம் தெரியும். ஆனால் ஒவ்வொரு முறையும் நான் இப்படி நானு கொண்டு பதைக் கண்ட அவன் அதை வாக்குவந்திகே வெட்கப்பட்டான்.

ஒரு நாள், "உன் பெயர் என்ன?" என்று அவன் பாலிஷ் போட்டுக் கொண்டிருக்கும்போது கேட்டேன். "தங்கியும் ஒரு மனிதனாக மதித்துப் பெயரைக் கேட்க ஒருவர் இருக்கிறாரா?" என்ற வியப்புடனும், நன்றி புடனும் என்னை அவன் ஏறிட்டுப் பார்த்தான்.

"என் பெயர் மணி."

"உனக்கு அப்பா?"

"எனக்கு யாரும் கிடையாது...."

இதைச் சொன்னும்போது துக்கமே ஓர் உருக் கொண்டு எதிரில் வந்து பேசியதுபோல இருந்தது. "நான் ஹார்புக்கு எதிரில் பிளாட்பாரத்தில் குடிசை போட்டுக் கொண்டிருக்கிற ஒரு கிரவருடன் இருக்கிறேன். நினமும் ஒரு ரூபாய் அருளுக்குக் கொடுக்க வேண்டும். அப்போதுதான் சாப்பாடும், இரவு அந்தக் குடிசையில் தூக்கமும்"

அவன் மேலும் தொடர்ந்தான்.

"கிறொர் சாப்பாடு பொருவதற்கு ஒரு ரூபாய் மட்டும் போதாது. இரவு அடுப்புக்குச் சன்னி பொருக்கில் வரவேண்டும், பானையில் தண்ணீர் எடுத்து வரவேண்டும். கிரவருக்குக் கைகால் பிடித்துவிட வேண்டும். பாவம், கிரவர் விளாடிகாரர்....."

67 ன்களுக்கு இடையே வளர்த்ததை நடப்பு என்று சொல்லவாயா? வெவ்வேச் சட்டையும், வெவ்வேப் பாண்டலாக ஆயிக்குப் போகும் ஒரு வறுமையும், தெரு ஓரத்தின் செருப்பை கிப்போ செய்றும், பூட்லாக்குப் பாலிஷ் போட்டும் வாழ்வின்ற பத்து வயசுப் பையனுக்கும் இடையே சிறகம் என்னும் உலகம் சிக்காதா?



ஆனால் நான் நிச்சயமாகச் சொல்வேன், அவனிடம் எனக்குப் பரிவு ஏற்பட்டது நூற்றுக்கு நூறு உண்மை. கொஞ்சம் கூட உபயோகம் எடுத்தா பரிவு.

நினமும் அவனு இடைவிடையே ஒன்று விட்டு ஒரு நாள் அவனைப் பார்த்தாக வேண்டும். அவனும் என்னைக் கண்டு முக மயர்ச்சியுடன் வர வேற்பான். ஒரு முறை எனக்கு உடம்பு சரி யில்லை என்று நான்கு நாட்கள் ஆயிக்குப் போகாமல், பிறகு போன போது அவன் தவித்த தவிப்பு! பாவவனத்தின் மூலத்தே இதைத்தான் போல இருந்த அவனுக்கு நான் சொல்லுகொம் பாக இருந்தேன்.

இன்றைக்கும் அவனைப் பற்றி நினைத்துக் கொண்டு நடுத்தென். அவனோடு கமார் மூன்று வருஷம் பழக்கமாலி யிருந்தது. பையன்கூடச்

சற்று வளர்த்திருந்தான்; தொழிலையும் தன்னுட்க் கற்றுக் கொண்டிருந்தான். பூட்டல் பார்வையோடு நிறுத்திக் கொள்ளாமல், செருப்புத் தைப்பதற்கும். பழகி யிருத் தான். நல்ல தாலையும், போலவாததாலையும் சட் டென்று பிடித்துக் கொள்கிற சின்ன வயசிலே கறு கறுப்புடன் இருந்ததால் வயக்கூடு மீறிய திறமைமயிச் சிட்டது. நான் ஆபீசுக்கு தாழிகையாமி விட்டது என்று வேகமாக அவனை அணுவினேன். வழக்கப்படி என் கால்கள் அவன் முன் நீண்டன. அவனும் தன் கடமை யைச் செய்வானான். அவன் பாவிய் போட்டுக் கொண்டிருந்த என் பூட்டலில் சொத்தென்று கண்ணிச் விழுந்தது. அவர் எவ்விதமும் போல இருக்கிறது.

"எனக்குச் சோறு போட்டுத் தினமும் என்னைக் காப்பாத்தினவர் போயிட்டார் சார்...." என்று சொல்லி என்னை நிமிர்ந்து பார்த்தான். அவனுக்கு அழகை வெடித்துக் கொண்டு வரும்போல இருந்தது. அவன் கண்கள் கண்ணிலில் தத்தவித்தன. உதடுகள் இழுத்துக் கொள்ள, விசம்பினான்.

"இவியே என்னக்கென்று யார் இருக்கிறார்கள்?" என்று கேட்கினான். நான் மேலும் அவனைத் தேற்ற முயன்றேன். பிறகு அன்று இரவு என் விட்டுக்கு வரும் படி அழைத்தேன். என்னுடைய விவாசத்தையும் அவனிடம் கொடுத்தேன்.

அன்று இரவு ஏழரை மணிக்கு அவன் தன்னுடைய பையன் விட்டுக்கு வந்துவிட்டான். உடனே நீலா வைக் கூப்பிட்டேன். நீலாவுக்கு அடுத்த மாசம் தாலு வயசு முடிவிறது. "இவன் என் பெண். இவனுக்குச் செருப்புத் தைக்க வேண்டும்" என்று அவனிடம் சொன் னேன். அவன் அவனியே உற்றுப் பார்த்துக் கொண் டிருந்தான். "நானேக்குள் தைத்துத் தந்துவிட வேண் டும்" என்று நான் சொன்னதைக்கூட காதில் வாங்கிக் கொள்ளாமல் அவனியே நோக்கினான். நான் இன் னொரு முறை அழைத்தவுடன்தான் உடனே சிறப்பிக் கொண்டு கனவு கண்டு விழித்தவனைப் போல ஒன்றுமப் புகாமல் விழித்தான்.

"ஆ..... என்ன சொன்னீர்கள்? நானேக்குள்ளே வேண்டுமா? அதற்கென்ன...." என்று தட்டுத் தடுமாறிப் பதில் அளித்தான். சிறிது நேரம் கழித்து, என் மனைவியைக் கூப்பிட்டு அவனுக்குச் சாப்பாடு போடச் சொன்னேன். அவன் முகத்தைக் கனித்தான். அவனை ஒரு விருத்தாவியாக ஏற்றுக் கொள்ள அவனுக்கு மனம் இடம் தரவில்லைபோல இருக்கிறது. அந்தத் "தாராள மனம்"ல் "சின்னப் பையன் இடம் பெற முடியவில்லை. பெரிய மனிதர்கள் வந்தால் அகமும் முகமும் மலர் அவர்களுக்கு விருத்து ஒப்பவில்லை சிறப்பைப் பூரணமாக உணர்ந்து கொண்டவர்களை போல உபசரிப்ப தெல்லும் என்வொருக்கும் இல்லை. இப்படி வறுமைச் சகதியில் புரண்டு, உடனையும் உடைவையும், வாலும் இடத்தைகளும் அழிக்கக் கிக் கொண்டு அவலத்தின் உருவாய் ஒரு சிறு பையன் வந்து திரும்பிப்போது, உடனையும், உடைவையும் வாலும் இடத்தையும் சுத்தமாகவெத்துக் கொண்டிருக்கும் மனிதர்கள்—அவனை விருத்தாவியி என்று அழைப்பார்களா? இப்படிப்பட்ட சாதாரணமான மனிதர் களிலே ஒருத்தியே அவனும்.

இப்படி அவன் முகம் கனித்ததும் நான் கோபம் கொண்டேன். அவனை உடனே போதும்படி என்னைக் காண்பித்தேன். அவன் முகம் கோணுவதைக் கண்டால் நிச்சயமாய், அந்தப் பையன் வெவியே போய் விடுவான். அவன் வாழ்க்கை கருமுரடாக இருந்தாலும், உடை அழக்காய் இருந்தாலும், அவன் உள்மனம் மென்மையும் துய்மையும் உடைய மனவீரன அறிவேன். அந்த மலர் அவன் முகத்தைக் கண்டால் வாரும் என்று பார்த்து அவனை உடனே அழைப்பினேன்.

உடனே நான் பொய் அவனைக் கடித்துக்கொண்ட பிறகு அவன் அரை மனக்கடன் அவனுக்குச் சாப்பாடு போட ஒப்புக் கொண்டான். அவன் என் கோபத்துக்கு மதிப்புக் கொடுத்தானே தவிர, இரக்கத் துக்கு மதிப்புக் கொடுக்கவில்லை.

நான் வாசலுக்கு வந்து பார்த்தேன். அந்தப் பையன் நீலா வுடன் சிறிதுப் பெகிக் கொண்டிருந்தான். அவன் மகிழ்ச்சியாக இருத்து பார்ப்பதில் எனக்கு மகிழ்ச்சியாக இருந்தது. "சார்... உங்கன் பெண் என்னுடைய தங்கைபோலவே இருக்கிறாள்...." என்று என்விடம் சொன்னான்.

"உன் தங்கையா?" என்று ஆச்சரியத்துடன் கேட்டேன். "ஆமாம் சார்! போன வருஷம்வரை என்னை? பிரியாமல் இருத் தான். ஒரு நாள் பல் உடலாண்டியே பச்சை எடுத்தான் என்று நான் கோபத்தில் அடி அடி என்று அடித்து...."

அவன் குரல் கம்பிற்று. கண்கள் குளையாயின. "அவன் பொய் விட்டான் சார்.."

ஒரு நிமிஷத்துக்கு முன்னர் மகிழ்ச்சியாக இருந்தவன் அதற் குள் எப்படிச் சோகத்தில் மூழ்கி விட்டான்? இந்த வயசுக்குள் இந்தப் பிழை மனத்தைச் சொல்ல முடியாத துன்பம் அழுத்து கிறதே என்று பரிதவித்தேன். பிறகு மேல்மேல் பேச்சை மாற்றி, அவனைச் சாப்பிடச் சொன்னேன். அவன் அவனை விருத்தாவியாக முழு மனக்கடன் ஏற்றுக்கொள்ளா விட்டாலும், அவனுக்கு விருத் தான்குடைய கட்சாரும், எங்கோசாரும், பரபரப்பும் இருந்தன. நான்கள் யாரும் பார்த்தாத போது அயலது நான் அவனைப் பார்த்த விலை என்று அவன் திணைத்தபோது வயிறறை இறுக்கிக் கட்டிய "பெட்ட"டை மேல்மேல் அணித்துக் கொண்டான். ஆனால் மறுகணமே, "இன்றைக்குப் பெட்டை அணித்து வயிறுக்கு ஆசை காண் பித்தால் நான்கு அடித்து" என்று திணைத்தோ என்னவோ மறு பெடியும் இறுக்கிக் கட்டிக் கொண்டான். "என்ன பையா,



மிகவும் குறைவாகச் சாப்பிடுவியே! இன்னும் கொஞ்சம் போட்டுக் கொள்" என்றார். அவன் சாப்பிடுவதை நிறுத்தினான். எங்காவே உற்றுப் பார்த்தான். "நேறா" வென்று அழுண்ட பொத்துக் கொண்டது. இவ்வை அப்படியே யடித்து எடுத்துக்கொண்டு வேகமாக வாயில் போட்டுக்கொண்ட கழுவிக்கொண்டான். கண்ணீர் தேவித் திற்பது தெரியாத வாயும்கம் முழுவதையும் நன்னீரால் கழுவிக்கொண்டான். "வயிறு ரொம்பிப் போச்சு சார்.... குழந்தையின் செருப் பூக்குக் கால் அளவு எடுத்துக் கொண்டு விட்டேன்.... நாளைக்குத் தத்து விடுகிறேன்" என்று சொல்லிப் பையைத் தூக்கிக் கொண்டு விளம்பி விட்டான். விளம்பிப் போயும் நீலாவை உற்றுப் பார்த்தான். குழந்தையும் அவனிடம் பார்த்துச் சிரித்தது. உடனே பெரிய புதையல் விடைத்தது போல அவனும் வாய் விட்டுச் சிரித்தான்.

"செருப்பூக்கு எவ்வளவு ருபாய் வேண்டும்?" என்றேன்.

"நாளைக்குச் சொல்கிறேன்" என்று என் குழந்தைக் கூடப் பாராமல் விழுவிடு வென்று பையைத் தூக்கிக் கொண்டு சென்று விட்டான்.

அவன் போய் அரை மணி நேரம் இருக்கும். நாய்கள் எல்லோரும் சாப்பிட்ட பின் அவன் தன்னுடைய காலியில்ல மூடித்துக் கொண்டு வந்தான். குழந்தை நீலா தரையிலே படுத்த தூங்கி விட்டிருந்தான். அவளை எடுத்து என் அருகிலே விட்டு விட்டு, "குழந்தைக்கு ஏராளம் காலைக்கொழுக்க இருக்கிறது. போன வாரம் இன்னொரு கால் கொழுக்க தோடித்து போய் விட்டது. நாளைக்காவது போய் இன்னொரு கால் கொழுக்க 'ஆர்ட்' கொடுத்து விட்டு வரவேண்டும். ஒரு காலில் மட்டுமே கொழுக்க இருந்தால் பார்ப்பதற்கு...." என்று பேசிக் கொண்டிருந்தவன், "நாளைப்போ!" என்று பதிலினை. "இதோ, பாலுக்கள்! இந்தக் கால் கொழுக்கையும் காணவில்லை. சாயல் சாயம் கூடப் போய்விட்டேன். அவன் காலில் இருக்கிறது...." என்று கற்று முற்றும் தெடினான். "நான் அப்போதே நினைத்தேன், அந்தப் பையன், நீங்கள் அமைத்த விருத்தகாரி, நன்கு உன் சூழ்ச்சி நன்றி செலுத்தி விட்டுப் போய் இருக்கிறான்!"

"கடமை ஏதாவது சொல்லாதே!" "நீங்கள் கம்பா இருக்கன். நீங்கள் உடனே வந்து என்விடத்தில் இருக்கம், அன்பு என்று உபதேசம் செய்து கொள்ள இருந்து போகிற அவன் அவனுடைய கொழுக்கைக் கழற்றிக் கொண்டு பையில் போட்டுக் கொண்டுபோய். இதற்குள் தான் அப்போதே சொன்னேன். உடனே போய்ப் போவதில் புகார் செய்து விட்டு வாருங்கள்...."

எனக்குத் தலை கற்றியது. நானும் சாயல்காலம் நீலா கொழுக்க போட்டுக் கொண்டுபோய் பார்த்தேன். அந்த நான் எப்படியும் போயிருக்கும்? அவன் சொல்லுவது போல அந்தப் பையன்... "சே, அவனுக்கு இருக்காது!"

அவன் சொன்னான்: "இரக்கம் யாருக்குக் காண்பிக்க வேண்டுமோ, அவர்களிடம்தான் இரக்கம் செலுத்த வேண்டும். தூக்குகின்ற

ஒரு மனிதன் மீது பாம்பு ஏறும் போது, அதை அடிக்காமல் அதனிடம் இரக்கம் காண்பித்தால் அது அந்த மனிதனைக் கடித்து.... பாம்பினிடம் காட்டும் இரக்கம் அந்த மனிதனுக்குத் தீமை இழைக்காதது. திருடர்க்கிடம் காட்டும் இரக்கமும், தீயவர்க்கிடம் காட்டும் இரக்கமும் மற்றவர்களுக்குக் கேடாக முடியும். இதனால் உங்களுக்குப் பாவமே தவிர புண்ணிய மில்லை.... அவன் இதைப் போல எத்தனை பேர் விட்டான்..."

நான் ஒன்றும் புரியாமல் எனக்கே சகாய் விடுவதற்கு அவனுடைய பேச்சையும் அவனுடைய போக்கையும் நினைத்து நிறுத்தேன். "நான் வேண்டுமானாலும் நீலாவையே எழுப்பிக் கேட்டு விடுகிறேன்" என்று அவன் நீலாவை எழுப்பப் போனான். "வேண்டாம், எழுப்பாதே! நாளைக்குக் காலைவிடக் கேட்டுக் கொள்ளலாம்" என்று தடுத்தேன். நீலா கக்கத்தி விடுத்து விழித்துக் கொண்டு "நீதான் இந்தனை நான் தூக்கத்தில் இருந்தாய்" என்று சொல்லி விட்டால் என்ன செய்வது என்ற பயம் எனக்கு. நான் அவன் என்னிடம் குழைத்துப் பெரியதும், இப்போது சாப்பிட்டு விட்டு என் குழந்தைக் கூடப் பாராமல் சென்றேன்.... "ஓ, இரக்கம் என்பதுகூடத் தாமதம் வலுவில் தூக்கம் கொண்டு ஓர் உணர்வோ? அல்லது பிரமைதான்? நம்மையும் அறியாமல் உள் எதிரில் ஊன்று எடுக்கும் உணர்வு இது என்று நம்பிவந்தேவோம் நம்மை நாமே ஏமாற்றிக் கொண்டதாது?" என்று குழம்பினேன். அப்படியே தூங்கிவிட்டேன். தூக்கத்தில் அவன் வந்து என்னைப் பார்த்து ஏனெனமாகச் சிரித்து, "உங்களை ஏமாற்றி விட்டேன்..... பாலுக்கள்...." என்று கூவினான்.

என் மனைவி மறுபடியும் வந்து நான் ஏமாந்ததைக் குத்திக் காட்டினான். இப்படி கணவின் என்னை எல்லோரும் குற்றவாளிக் கூண்டில் ஏற்றி.....

காலியில் நான் விழித்தேன். தூக்குக் கண்டால் அறிவிக்கப்பட்டுப் போகும் ஒரு வன் தீர்ப்பு என்ன சொல்லப் போகிறது என்று ஆவதுடன் எதிர்பார்ப்பதைப் போல நான் நீலா சொல்லத்தைக் கேட்டேன். அவன் அந்தப் பையன்தான் கொழுக்கைக் கழற்றிப் பையில் நினைத்துக் கொண்டதாகச் சொன்னான்.

எனக்கு அந்தக் குளிக்காததிலும் வியர்த்துக் கொண்டது.

காலியில் வெகு சீக்கிரமாக ஆரீசுக்குக் விளம்பி அவன் இருக்கிறான் என்று பார்த்தேன். அவன் இருத்த இடம் காலியாக இருந்தது. இனிமேல் அவன் என் அருகே இருக்கப் போகிறான்? எனக்கு ஆர்சில் வேலியை ஓட விட்டேன். செய்த வேலியேயும் தவறுகள். "வீல்" போட்டு விட்டு விட்டுக்குப்போகலாம் என்றுதோலா விட்டுக்குப் போனவுடன் அவன் அந்தப் பையனைப் பற்றிக் கேட்பானே என்ற எண்ணம் தடுத்தது. அதனால் சாயல் காலம்கூட எங்கெல்லாமோ கற்றி விட்டு இரவு எட்டு மணிக்குத்தான் வீட்டை நெருங்கினேன். காலியை நூக் குள் நுழைத்ததும் வாசல் ஐயன் அருகே யாரோ ஒன்றுக் கொண்டு நிற்பது தெரிந்தது அங்கே விளக்கேற்றி...

அவனோதான்; அந்தப் பையன்தான்! நேற்று கொழுக்க எடுத்துக் கொண்டு போன அதே திருடன் தான்! அவனிடம் காலியை நெருங்கி அவன் பிடையையும் சட்டைக் காலையையும் சேர்த்துப் பிடித்துக் கொண்டேன். அவன் அநிர்ச்சியுடன் திரும்பிப் பார்த்து, "சார்" என்று கூவினான். அவனைத் தரார வென்று வாய் திண்ணைக்கு இழுத்துக் கொண்டு போனேன்.

"மனிதனையாகச் சொல்லி விடு. நீதானே நேற்று கொழுக்கத் திருடியது....!" அடுத்த கணம் 'பனார்' என்று அவன் முகத்தில் அறை விழுந்தது. "இல்லை, சார்... இல்லை சார்..... நான்தான்....."

மறுபடியும் 'பனார்' என்று... "உண்ட விட்டுக்கிட்டு திரோகம்தான்".... எனக்குக் கொப்பளும் நீலா புரியவில்லை. நான் அடித்த அடியில் அவன் கையில் இருந்த எப் கீழே விழுந்தது. அதிலிருந்து இரண்டு புத்தம் புது சிறிய பூட்டைகள் விழுந்தன. கூடுவ 'ஜல் ஜல்' என்று கொழுகம்....

அவன் என்னைப் பார்த்து அழுதான்.

"ஐயோ, நான் திருடனில்லை சார்.... நான் திருடனில்லை சார்.... நீலாவைப் பார்த்து என் தங்கச்சி போலவே இருந்தது..... அதுதான் போன வலும்க செய்துப் போச்சு.... அது சாகற அன்னைக்குக் கொழுக்க வேண்டுமென்று கேட்டது.... ஆனால் கொழுக்க வாய்க்காததற்குள்ளே.... அந்தப் பணம் அப்படியே அதோட லாபகார்த்தமாய் வைத்திருந்தேன். அநிதேவதான் நீலாவுக்கு இன்னொரு கொழுக்க வாய்க்க.... அதற்குத் தான் இன்னொரு கொழுக்கையும் அளவுக் காசு எடுத்துக் கொண்டு போனேன்.... ஐயோ.... நான் என்னை இல்லை சார்... என்னை நம்புக சார்..."

அவன் அப்படியே காலில் விழுந்தான். அந்தப் பையனிருந்து விழுந்த இரண்டு புதிய கொழுக்கைப் பார்த்தேன். ஒன்று புதிதாக வாலில் இருக்கிறது போல இருக்கிறது. இன்னொன்றுக்கும் மேலாகப் போட்டிருந்தான். அதன் அருகேயிருந்து கிணக்கு சிறிய பூட்டை எடுத்துப் பார்த்தேன். "வீலை நாலரை" என்று போட்டிருந்தது. எனக்கு நெஞ்சு வெடித்தது. கண்கள் தீவரப் பெருக்கின. அந்தச் சின்ன என்னத்தின் அமைத்து விடத் தயார் முடியாத அன்பு என்னிடம் அப்படியே தீர்ந்தேன். எனக்கு, நான் காட்டிய இரக்கமும் அன்பும் கிணக்கு என்ற வெற்றிப் பெயரிடமும் கிணக்கு உண்டாயின. என்னால் அவனை எறிட்டுப் பார்க்கக் கூடத் தெரியும் இல்லை. என் மனத்துள் அவனைப் புத்தித்துக் கொண்டேன். "இரு, உடனே போய் இதற்கான பணத்தை எடுத்து வருகிறேன்" என்று சொல்லி உடனே போய் அவன் அவசரம் அசரமாத அமைத்துக் கொண்டு வெளியே வந்தேன். அவன் தீவிரத்த இடத்தில் பணங்க்கும் இரண்டு கொழுக்கையும் அந்தப் பூட்டை இருந்தது. ஆனால் அவன் இல்லை.

"என்ன இது?" என்று அவன். "அந்தக் கொழுக்க அந்தப் பையனின் தங்கையான நீலாவுக்குப் போட; அந்தச் செருப்பு உன் புத்தியையும், உலகத்தின் புத்தியையும் அடிக்க!" என்றேன் நான்.

THE HINDUSTAN

CONSTRUCTION COMPANY, LIMITED

We operate on an extensive scale as
CIVIL ENGINEERING CONTRACTORS



Foremost in the field of :

ROADS, RAILWAYS, ROAD AND
RAIL BRIDGES, CONCRETE DAMS
FOR WATER SUPPLY AND HYDEL
SCHEMES, EARTH WORKS,
RAILWAY AND HYDRO-TUNNELS
Etc.

CAISSON AND MONOLITH SINKING
BY DREDGING AND UNDER
COMPRESSED AIR, FOUNDATION
WORKS FOR POWER HOUSES Etc.
PRECAST, PILING, BUILDINGS
DOCKS AND JETTIES Etc.

We are also specialists in

**GUNITING, CORE DRILLING AND GROUTING
SEWAGE PURIFICATION AND WATER TREATMENT**

We Undertake Piling Works Under Hindustan - Zeissl Process



HEAD OFFICE :

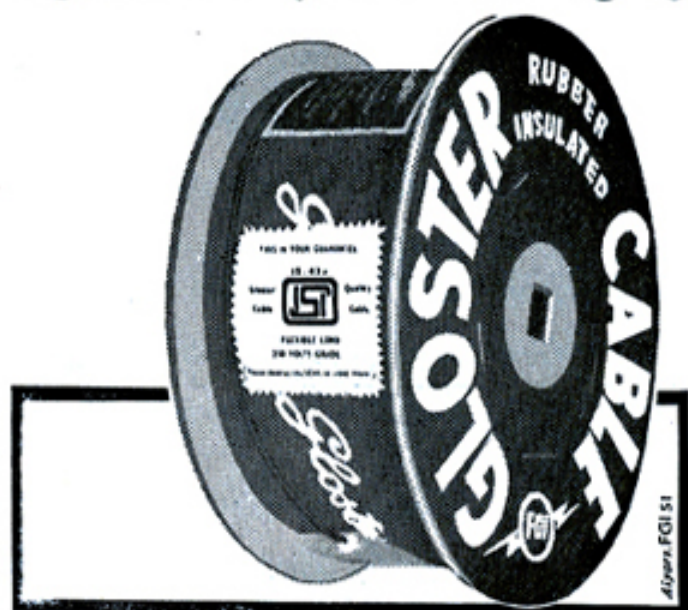
THE HINDUSTAN CONSTRUCTION CO., LTD.

"Construction House" - BALLARD ESTATE - BOMBAY-1

Phone: 26-5021 (5 Lines)

Telegram: HINCON - Bombay

பாதுகாப்பான ஓயரிங் வேலைகளுக்கு



போர்ட் குளோஸ்டர் இண்டஸ்ட்ரீஸ் லிமிடெட்

14, நேதாஜி சபாஷ் ரோடு, கல்கத்தா-1

எம். 71, கன்னட சர்க்கஸ், புது தில்லி-1 * புத்தமார்ட், பாட்னா-1

Quality
Cotton
Spinners

Counts Spun: COTTON YARN

20s, 30s, 40s, 50s, 60s, 80s, 100s
2/40s, 2/60s, 2/80s and 2/100s

Carded & Combed; Hanks & Cones

STAPLE FIBRE YARN

20s, 30s, 40s, 2/40s, and 2/60s
Carded, Hanks and Cones

Installed Spindles

RINGS	...	28,420
DOUBLING	...	648
CONES	...	360



PHONE:
5496

GRAMS
"KADRI MILLS" COIMBATORE

The **KADRI**
Mills (CBE) Ltd.,

ODDARPALAYAM, ONDIPUDUR P. O., COIMBATORE

Managing Partner: V. RAMASWAMY NAIDU

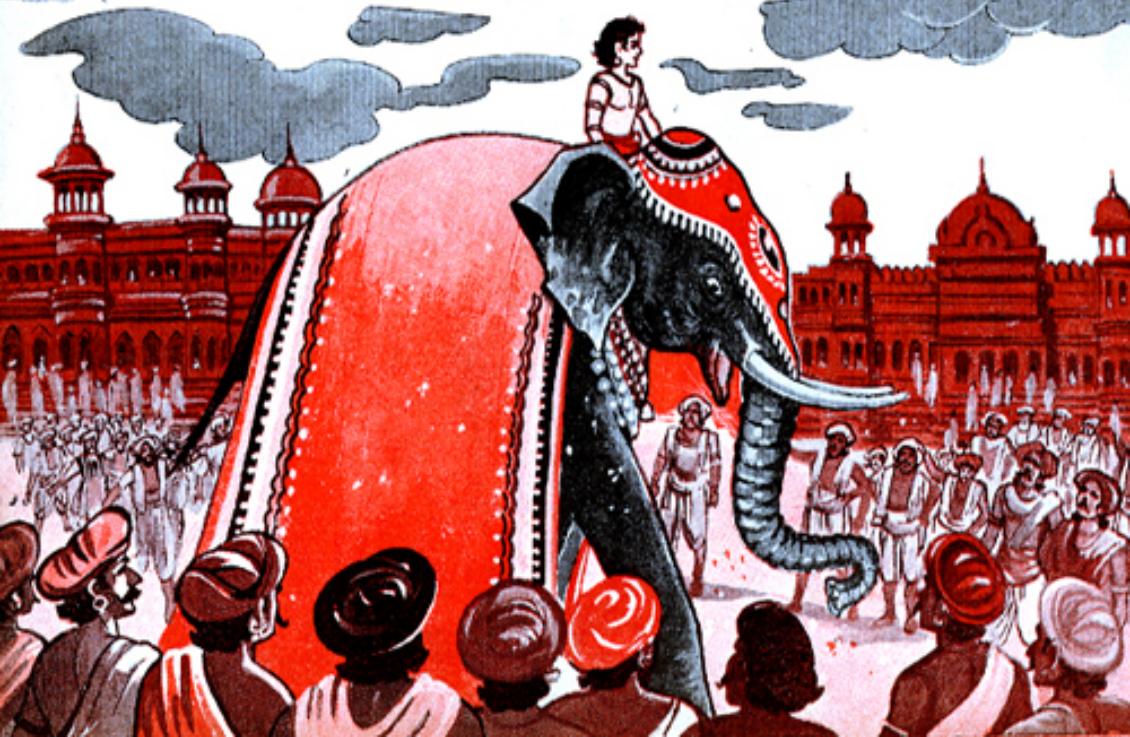
Sales Depots at: MADRAS - SALEM - TIRUPUR & COIMBATORE



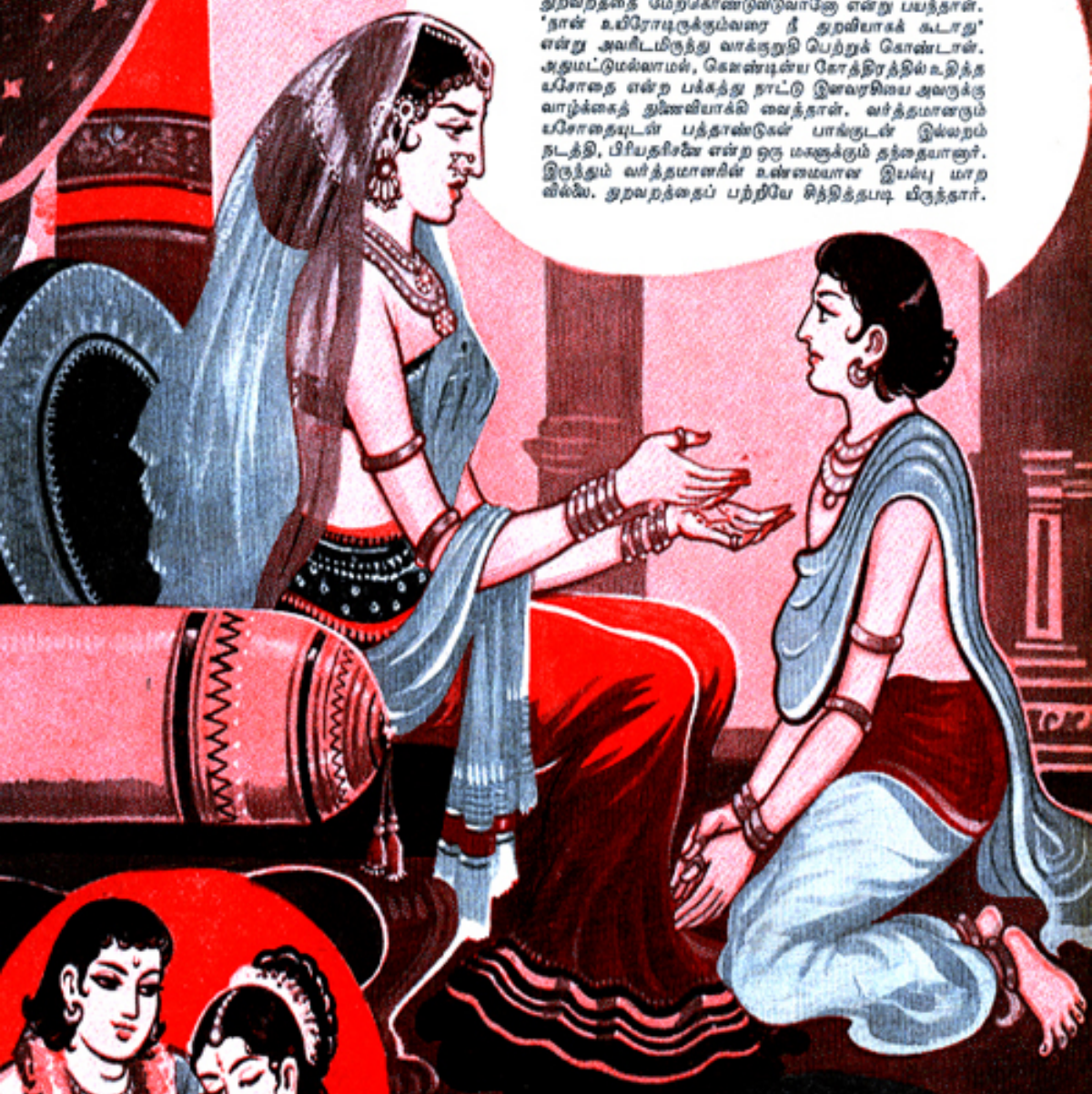
அவ்வாறு நிரிசாபியின் அணைப்பிலே இருக்கும் அருமை மகனைக் கண்டு பூரிக் கிருன் குந்தபுர மன்னன் சித்தார்த்தன். இளவரசன் பிறந்த வேளை நல்ல மழை பெய்தது. நாடு செழித்தது. மக்கள் மலிந்தார்கள். குழந்தைக்கு வர்த்தமானன் என்று நாமகரணம் செய்வித்தார்கள். அழகும் ஆரோக்கியமும் கொண்ட குழந்தை வர்த்தமானன் வளர்ந்து பெரியவனானான். அன்னு நத்தி வர்த்தனனுடன் அரசாங்கிய அருங்கலைகள் அணைத்தும் கற்றுத் தேர்ந்தான். ஆனாலும் அடிக்கடி தனிமையை நாடிச் சித்தியில் லுழுவிலிடுவது வழக்கம்.



விர்த்தமானருக்குப் பஸ்விரண்டு வயது. பஸாவியும் தைரியசாலியுமான அவர் ஒரு நாள் அண்ணா, நத்திவிர்த்தனர் மற்றும் தோழர்களுடனும் கோட்டை மதினுக்குள் விரிவாடிக் கொண்டிருந்த தாரகன். எவ்விருந்தோ ஒரு மதம் பிடித்த யானை வெறிகொண்டு பாகனுக்கு அடங்காமல் இவர்களை நோக்கி ஒடிவந்தது. எல்லோரும் பயந்து ஒடிவிட்டார்கள். விர்த்தமான் துனியும் பயமின்றி அதன் வழியில் நின்ற கொண்டிருந்தார். யானை அருகே வந்ததும் அதன் துதிகையைப் பற்றி ஏறி அதன் மீது அமர்ந்து அதை அடக்கிக் கொண்டு போய் யானைக் கொட்டியில் கட்டி விட்டுத் திரும்பினார். பெற்றோரும் மற்றவரும் அவரது துணிச்சலைப் பாராட்டியபோது, "இது ஒரு பெரிய திறமையா? என்னுள்ளே இருக்கும் ஏழு மதயானைகளை அடக்கி யிருந்தாலும்வலா பெருமையிட முடியும்?" என்றார்.



மகனின் போக்கு அங்கே திரிசாலைக்குக் கவலையாக இருந்தது. கசப்போகங்களை வெறுத்த லர்த்தமாளர் எங்கே துறவறத்தை மேற்கொண்டுவிடுவானோ என்று பயந்தார். 'நான் உயிரோடிருக்கும்வரை நீ துறவியாகக் கூடாது' என்று அவரிடமிருந்து வாக்குறுதி பெற்றுக் கொண்டார். அதுமட்டுமல்லாமல், கெடண்டியைப் போத்திரத்தில் உடுத்த பிசோதை என்ற பக்கத்து நாட்டு இளவரசியை அவருக்கு வாழ்க்கைத் துணையாகக் கொண்டார். லர்த்தமாளரும் பிசோதைவுடன் பத்தாண்டுகள் பாங்குடன் இவ்வறம் நடத்தி, பிரியதரிசை என்ற ஒரு மகனுக்கும் தந்தைவானார். இருந்தும் லர்த்தமாளரின் உண்மையான இயல்பு மாறவில்லை. துறவறத்தைப் பற்றியே சிந்தித்தபடி மிகுந்தார்.





வந்தமானின் பெற்றோர்கள் 'சங்கிலகம்' என்ற பிராபோபயோச
 ரோஃபு ிடத்து நீண்ட தப்பாமலே உயிர் துறந்தார்கள். தம் தாய்க்குக்
 கொடுத்த வாக்கு திறந்தவழியிட்டதால் ிலி துறவறத்தை மேற்கொள்ள
 விரும்பினார் வர்த்தமான். அப்போது அவருக்கு முப்பது வயது. அங்ங
 னிடம் தம் விருப்பத்தைச் சொல்லி அனுமதி கேட்டபோது தம்பியைப்
 பிரிய மனமில்லாக நத்திவர்த்தனன் அனுமதி தா மறுத்தான். ஆனால்
 வர்த்தமானரின் முடிவை மாற்ற முடியவில்லை. தம் உடைமையை ஏழை
 எளியவருக்கு வழங்கிவிட்டு மூன்று நாள் உபவாசமிருத்தார். அப்போது
 இத்திரன் தோன்றி தெய்விக ஆடை போன்ற அலித்தான்.





சேரமத்தன் என்ற பிராமணன் டாசிக்கு வர, அலனுக்குத் தம் ஆடையில் பாநிலைக் கொடுத்தனுப்பினார் வர்த்தமானன். அங்ஙனம் விடம் மதிப்பற்றது என்பதை அறிந்து போகை கொண்ட சோமத்தன், மறு பாநி ஆடைபைத் திருடிச் சென்றுவிடுகின்றான். கண் விழித்த வர்த்தமானன் நடந்ததை உணர்ந்து, அன்று முதல் நிகழ்பராக இலக்கத் தீர்மானித்தான். இதனால் இவனார் பித்தன் என்று மக்கள் கள்ளம் அடித்துத் தன்புறத்தி னார்கள். குத்தபுரத்தை அடைந்தபோது மயிலி டிசோதை அவரைத் தேடிவர அவளுக்கு அறிவுரை வழங்கி அனுப்பி வைக்கினார். தம்மை விடுக்க வந்த சண்ட கௌரிகள் என்ற பாய்பின் கர்வத்தை அடக்குகிறார்.



வித்தமானர் நாலத்தாயில் ஒரு நெசவாளியின் குடிசையில் தங்கியிருக்கும்போது கோமகவரர்கள் பலர் தங்களுக்கும் மெய்ஞ்ஞானம் சித்திக்கும்படி அருள்புரிய வேண்டினார்கள். இதைக் கண்ணுற்ற கோசாவன் என்பவன் தனக்கும் மெய்ஞ்ஞானம் சித்திக்கும்படி அருள்புரிய வேண்டுமென்று கேட்டுக் கொண்டான். வடா தேசத்துக்குப் போகும் வழியில் காட்டு மிராண்டி வேடர்களுக்கு அழியின்சையைப் போதிக் அதனால் கோபங்கொண்ட அவர்கள் வேட்டை நாயை இவர் மீது ஏவித் துன்புறுத்தினார்கள். புன்முறு வபொரு அழையகளைச் சேத்துக் கொள்ளவே வேடர்கள் வியந்து அவரிடம் மன்னிப்புக் கேட்டிலார்கள். இயானத்திலிருக்கும் வர்த்த மானரின் மன உறுதியைக் கவிக் மாயைகள் முயன்று தோல்வி யடைகின்றன. சீடன் கோசாவனுடன் சித்தார்த்தக் கிராமத் துக்குப் போகும்போது காணகத்தில் சில முனிவர்கள் கைகளை உயரத் தூக்கி நின்று சூரியனையே பார்த்தபடி கண் கொட்டா மல் இயானத்திலிருந்தார்கள். அவர்களுடைய உடல் முழு தும் பெண்கள் அடையாக அப்பிக் கொண்டிருந்தன. இதைக் கண்ட கோசாவன் கேவியாக, 'இவர்கள் சிஷிகளா பெண்க ளா?' என்று. இதைக் கேட்ட வேசாவனர் என்ற முனிவர் கடுங்கோபம் கொண்டார். அவனைத் தம் யோக சக்தியால் எரித்துவிடப் போனபோது வர்த்தாமனர் தம் ஆத்ம சக்தியால் அதை அடக்கிக் கோசாவனைக் காத்து, வேசாவனுக்குக் கோபம் பொய்வாதது என்று பொறித்தார்.



சூனாதரர் என்ற பிராமணப் புரோகிதர்கள் பதினெழு பேர். அவர்களில் மூக்கியமானவர் இத்திரபூதி. வேதம் விதித்த பாசங்களையே வர்த்தமாளர் கண்டிப்பதைக்

கேட்டு ஆத்திரமடைத்து இவருடன் வாதிட்டு வெல்ல வந்தார்கள். ஆனால் வர்த்தமாளர் அவர்களுடைய கேள்விகளுக்குக் கொல்லாம் தக்க பதில் அளிக்கிற அந்தப் பதினெழு பேரும் தங்கள் நாலாயிரத்து இருநூறு சீடர்களுடன் மகாவிரரின் கொள்கையை ஏற்று பிரமணர்களாகிவிட்டனர். சண்டமகாசேனன் என்னும் மன்னனுக்குச் சத்தியம், தேர்மை, அந்நிம்சை இவையகளை உபதேசித்து வந்த நாட்டை அவன் முற்றுகை மீடுவதிலிருந்து காப்பாற்றினான்.

கருத்து வேற்றுமை காரணமாகப் பிரித்து ஹடயோக சாதனைகளைக் கைவரப்பெற்ற கோசாலன் ஆஜீவக சம்பிரதாயத்தின் தலைவனாகி மகாவிரருக்கு எதிரியாக இருந்து வந்திருந்தான். அவனுடைய சீடனான சித்தல புத்திரன் என்ற ரூபவன், மகாவிரரின் கொள்கையை ஏற்றுச் சமணனானான். இதனால் கோப வேறிகொண்ட கோசாலன் மகாவிரர் தங்கி இருந்த கோஷ்டகம் என்ற கோயிலுக்குப் புறப்பட்டுப் போய் அவரைக் கண்டபடி ஏறிப் பேசி, மகாவிரரின் சிஷ்யர் இருவரைச் சுட்டெரித்து விடுவான். இதனால் வேதவேதாந்த மகாவிரர் வேளாண்மையிலிருந்து அவனை ஒரு நாள் காப்பாற்றி

யதை நினைவுபடுத்த அதனால் அவமானமடைந்த அவன் தன் சித்தி சக்தியால் அவரையே எரிக்க முயல் அது முடியாமல் போகிய அவமானமடைந்து ஓடுகிறான்.



மகா வீரரின் கொள்கையை ஏற்றுப் பல மன்னர்கள் சமணர்களானார்கள். நாளுக்கு நாள் ஊரளி வளம் வளங்களை அதிகமாகக் கொண்டு வந்தது. நாடு நகரங்கள் தோறும் சென்று மக்களின் துயர் துடைக்கத் தமது கொள்கையைப் பரப்பி வந்தார் மகாவீரர். தமக்கு எழுபத்திரண்டு வயதானபோது இயல்புகளை நீத்து மகாதீர்தவாணம் அடைய வேண்டிய நேரம் வந்துவிட்டதை உணர்ந்தார். தமது பிரதம சீடன் இந்திர பூதியை அழைத்துத் தாம் பிரதீக குத்தக் கிராமத்துக்குப் போய்ப் பிரசாரம் செய்து வருமாறு பணித்தார். அந்த நிலையில் அவரைப் பிரிந்து செல்வ மனமில்லாமல் கவலிய அவனுக்கு எதிலும் பற்று வைக்கக் கூடாதென்று உபதேசித்து அனுப்பினார் குத்தக் கிராமம் கிளப்பிய இந்திரபூதியின் மனம் சகிவீரன். அதற்கு ஏற்றாற் போல ஒரு சீடன் ஒடிவந்து மகாவீரரின் அத்திமக்காவம் நெருக்கிவிட்டதைக் கூறினான். நிரும்ப நீண்டத அவன் மனத்தில் 'குருவின் கட்டளைபை மீறலாமா?' என்ற கேள்வி ஏற்பட்டது. ஊர் மறுகூறு வெளியே செல்வ தருவாத உலாவலானார். இதை ஒரு சீடன் மூலம் அறிந்தார் மகாவீரர். பத்து நிமிஷம் கழித்து மற்றொருவன் வந்த போது 'இந்திரபூதி என்ன செய்து கொண்டிருக்கிறான்?' என்று வினவினார் வீரதேவர். இன்னும் அப்படியேதான் யோசனையில் ஆழ்ந்திருப்பதாகக் கூறினான் சீடன். இன்னும் கொஞ்ச நேரம் கழித்துக் கட்ட போது, குத்தக் கிராமத்தை நிராக்கிப் போய்க் கொண்டிருப்பதாகக் கூறினார்கள். "இனி அவனைப் பற்றிக் கவலைவில்லை. அவன் பற்றுக்களை உதறி விட்டான். அவனுக்கு வேலை ஞானம் சித்தியாகி விட்டது" என்றார் பரம நிரும்பியோடு. பிறகு 'நல்வழிவு, நற்கொள்கை, நல்வொழுக்கம், நல்வ தவம்' இவையாவிரும்பு துன்பம் வாழலாமல் நடத்து கொள்ளுங்கள்' என்று தம் சீடர்களுக்கு உபதேசித்தபடியே பூரண சமாதியில் ஆழ்ந்தார். மகா வீரர் மறைந்த செய்தி கேட்டு தேச நெசத்து மக்களும் மன்னர்களும் கடைசி முறையாக மகா வீரரைக் காண வந்து கூடினார்கள். மகா வீரரின் சடவத்தைக் குளிப்பாட்டி, சந்தனக் கட்டைகள் அடுக்கிய சிறையில் வைத்துத் தீர்ப்புளார்கள். மகா வீரர் மகா தீர்தவாண தீர்த்தவ அடைந்தது சாத்திரமான கார்த்திகை மாதம் அமாவாசையன்று. இவ்ஹைக்கும் ஹைனர்கள் ஆண்டுதொறும் இத்தாளைத் தீபாவளியாகக் கொண்டாடுகிறார்கள்.

S. SWAMINATHAN & SON

SILK & CLOTH HIGH CLASS MANUFACTURERS

27, METTU STREET, KANCHEEPURAM

Phone: 53

Grams: YESYES

UNITS

LAKSHMI SILK EMPORIUM

ARNI

S. PRAKASAM & SONS

KANCHEEPURAM

LAKSHMI SILK PRODUCTS

KANCHEEPURAM

VISIT GUJARAT



PALITANA, a picturesque city of over 500 temples, open to everybody and a place of pilgrimage mainly for the Jains, is situated in a distance of 35 miles by road and 31 miles by rail (via Sirar) from Bhavnagar, in Gujarat State. Over and above their sculptural beauty the temples of Palitana, also attract the tourist from the scenic point of view.

A mile to the south of Palitana, is the hill of SHETRUMIYA, the most sacred of the five hills of the Jains.

For further details write to :
The Director of Information,
Sachivalaya, Ahmedabad-25.



PALITANA

54 ஆண்டுகளாகப் புகழ்பெற்றது

ஆர். எஸ். பதி
மருந்து

(REGD.)

- தலை வலி ● ஜூரம்
- ஜலதோஷம் ● கை கால் வலி

முதலியவைகளுக்குச் சிறந்தது

★

மேரிராம்
பற்பொடி

டி.என்.கில் கிடைக்கிறது

பற்களைப் பாதுகாக்க மிகச் சிறந்தது

★

ஆர். எஸ். பதி & கோ.

214-215, மேல மாக் வீதி | 111, தேவராஜ முதலித் தெரு

மதுரை-1 | சென்னை-3

“நிசமாகச் சொல்கிறேன், ராஜா. நீ அழகாக இருக்கிறாய், பெண்ணைப் போல். பட்டுப் போல இருக்கும் உன் கன்னம் களைக் கிளர்ச்சி கிளர்ச்சி காக்கவேண்டும் என்று தோன்றுகிறது.....”
என் கன்னங்களைக் கிளர்ச்சி உதடுகளை நெருடியவாறு என் அழகையை விவந்து கொண்டிருந்தான் மனோரமா.
நானே வெட்கத்தால் ஒடுங்கிக்கொண் டிருந்தேன். சிவப்பு முகம் வெட்கத்தால் மெழும் செம்மை கொள்ளும் என்பது உண்மையானால் அப்போது என் முகம் ரத்தச் சிவப்பாக இருக்கலாம்; அவள் கிளர்ச்சியால் பட்டு ரோஜாமைப் போல் கருஞ் சிவப்பாகவும் ஆகி விருக்கும்.

ஒரு சின்னப் பெயரிலும் ஓர் இனம் பெண் பேசத் தகாதவார்தைகளை - அவள் கேட்டால் தகாதவை - சொல்லுகிறாள் என்பதைப் போன்ற உணர்ச்சி ஒன்று எனக்குள் ரேகை விட்டது. ஆனால் அவள் கூறியதில் தகாதவார்த்தை எது எது என்பதைப் பாதுபாடு படுத்தி அறியும் வயதோ, அதுபவமோ எனக்கு இல்லை. ஆனால் அவள் பேசும் போது எனக்கு வெட்கமாக இருப்பீனும், இவ்விமையாகத் தோன்றுவது. அந்த இவிமை என் உடல் முழுவதும் கமைமாக இருந்திருக்க வேண்டும்; இல்லா விட்டால், எழுந்தது போய் விட வேண்டும், போய் விட வேண்டும் என்று நினைத்துக் கொண்டே, இருந்த இடத்தை விட்டு அசையாமல் அங்கேயே நான் ஏன் உட்கார்ந்திருந்தேன்?

என் நினைமையை அவள் கவனித்ததாகத் தெரியவில்லை. ஏதாவது பேசிக்கொண்டே இருத்தான்; கேட்டான்: “உனக்கு என்ன வயசு?”

“எனக்கா?.... பதினாறு....”

“அவ்வளவுதானா? இதற்குள் ஆண் மலர்க்கும் வித்தை கற்று விட்டாயே!”

எனக்குப் புரியவில்லை.

“நீ பெரியவளுக்கு வளர்ந்த பிறகு, என்னை ரூபகந்தியை வைத்திருப்பாயா?”

நான் தலையாட்டினேன்.

“எங்கே? சில நாள் பழக்கம்; ஊக்குப் போனதும் மறந்து விடுவாய்!”

என்ன சிது?



எம்.வி. வெங்கட்ராம்

தது? பதினாறு வயசில் முப்பது வயசுப் பேசு பேசி விட்டாயே! நான் அழகு என்று உனக்கு எப்படியாப் தெரிந்தது?”
உண்மையாகவே அவள் அழகுதான். எல்லாவிதம் பழம் போன்ற மேலிடிபட்ட அதிசய பருமனாகவோ, ஒவ்வியாகவோ இப்போது அவள் கச்சிதமாக இருந்தான் என்பது மட்டுமே அல்ல; நானுக்கு ஒரு விதமாக உருத்து அவள் ஒவ்வாரமாக இருந்தான் என்பது மட்டும் அல்ல; அவள் உடல் முழுவதும் ஆட்கள் செய்த இனமையின் கொள்கை தான் என்னை அழகாய்க் கவர்த்தது. இது உண்மை; எனினும்

விவரம் விளங்காத ஓர் உணர்ச்சி அந்த வெளியிருவ தற்குத் தேவையான மொழியே எனக்குள் அப் போது உதவும் ஆகவில்லை.

“நான் கேட்டதற்குப் பதில் சொல்லவில்லையே!”

“எனக்குத் தெரியாது. நீ அழகா இருக்கிறாய்; எனக்குக் கண் இல்லையா?”

“என் இருந்தால் அழகைக் கண்டு பிடித்துவிட முடியுமா?”

இதிலும் எனக்குப் புரியவில்லை.



நான் தைரியத்தை வரவழைத்துக் கொண்டு, “இல்லை. மறக்க மாட்டேன்” என்றேன்.

“ஏன்?”

“நீ ரொம்ப அழகா இருக்கிறாய்!”

“நானு? நிசமாகவா? அழகாகவா இருக்கிறேன்?”

அடக்க முடியாத சிரிப்பு ஒன்று என் மீது வீழ்ந்து புரண்டு ஒழிக்க பிறகு அவள் கேட்டாள்: “உனக்கு எப்படித் தெரிக்

“சரி, அது போகட்டும். நான் அழகாக இருக்கிறேன் என்பதற்காகவா என்னை மறக்காமலிருக்கப் போகிறாய்? நான் பின்பமாக இருந்ததற்காகக் கூட என்னை நினைவில் வைத்திருக்க மாட்டாயா?”

இது வேடிக்கையான கேள்வி இல்லையா? அழகா இருப்பவர்களை மறக்க முடியுமா? ஆனால் அழகினால் அவன்மீது எனக்கு அன்பு ஏற்பட்டதா, அவ்வது அன்பினால் அவன் அழகைக் கண்டேனா என்பதை முடிவு காண முடியாத தத்துவ விசாரம் செய்யும் அளவுக்கு என் மூளை முழிப்பில்லையே!

வெள்ளை நகைபுடன் மீண்டும் அவன் கூறினான்: “உண்மையாக நீ அன்பின்மீதுதான். இன்னும் ஐந்து வருஷம் தூக்குப் பிறகு என்னைப் பார்த்தால் என்பதோடு இப்போது பேசுவாயா?”

அவளுடைய திகில்களை என்னும் பார்க்க முடியவில்லை. தலை குனிந்தவாறு எழுந்தேன்.

“போகிறாயா?”

“உம்....”

"மறுபடி எப்போது வருவாய்?"

"இனி இங்கே வரவே மாட்டேன்."

எழுந்து என்னைப் பிடிக்க வந்த அவனிடம் பிடிபடாமல் நான் வெளியே ஒடிவந்து விட்டேன்.

அப்போது எனக்குப் பதினாறு வயசுதான். நானாவது 'பாரம்' படித்துக் கொண்டிருந்தேன். ஆல் என்ருல், வேட்டி கட்டும் பிராணி, பெண் என்ருல் சேலை உடுத்தும் ஜீவன் என்ற அளவுக்குத்தான் என் அறிவு முதிர்ந்திருந்தது. விட்டுக்கு ஒரே பிள்ளையான நான் தங்கை, தங்கை, நாய் என்பது போன்ற பெண் வாடையில் வளர்ந்தது அதற்கு ஒரு காரணமாக இருக்கலாம். 'பெண் மாறுபட்டவன்' என்ற பிரச்சனை எனக்குப் புதைபயில்லை.

எனக்குக் கோடை விடுமுறையின்போது என் தாயின் நெதவிதி ஒருத்தியின் - அவள் பெயர் நாகமணி-மகளுக்குச் சித்தக் கொணாறு உண்டாவிவிட்டது; பைத்தியம். நானு குழந்தைகளின் தாய்; என்

வளவோ வைத்தியம் செய்தும் அவளுக்குக் குணமாகவில்லை. இறுதியில் எங்கள் ஊருக்குப் பக்கத்தில் உள்ள நிகு விடைமருதூர் மகாலிங்கசேகரரின் ஆலயத்தை ஒரு மண்டலம் பிரதட்சினம் செய்தால் பித்தம் தெளியும் என்று யாரோ

கூறியதன்பேரில் பித்தியை அங்கே அழைத்துச் சென்றால் அவள் தாய். அவர்களைப் பார்த்து வருவதற்கு என் தாயார் கிண்டியதும் நானும் உடல் புறப்பட்டுேன்.

ஊருக்குச் சமீபம் என்ருதும் திருவிடைமருதூர் எங்களுக்குப் புதிதுதான். நாகமணி சிறிய வீடு ஒன்றை வாடகைக்கு அமர்த்திக் கொண்டிருந்தார். அங்கேயே நான்குமம் தங்கியோம். பைத்தியத்தின் கால்களுக்குப் பெரிய விஸங்கு பூட்டியிருந்தது. அதைச் சுமந்து கொண்டு அட்டகாசமாய் அவள் கோவியில் வலம் வருவார். நாகமணி அவள் பிள்ளும் ஒரு சவுக்குடன் மிரட்டிக்கொண்டே செல்வார். ஆனால் என் தாயார் அங்கே போன மறு நாளை கால் விஸங்குடன் சுழற்றச் செய்தார். பைத்தியத்திற்கு என்னவோ என் தாயிடம் ஒரு பைத்தியக்காரப் பயம். அவள் மேல் பார்த்தால் கொஞ்சம் அடங்கி நடத்தார். ஆனாலும் அம்மா சற்று உயர்த்தால் போதும், கடைமீது விற்றும் வானைப் பழம், தேங்காய், பட்டாணி முதலியவற்றை எடுத்து வாயில் திணித்துக் கொண்டு விடுவார். கடைக்காரர்கள் சண்டைக்கு வந்தால், அம்மா காக கொடுக்கும் சமாதானம் செல்வார். எனக்கு இவையெல்லாம் வேடிக்கையாக இருந்தன.

ஒரு நாள் மத்தியானம் படுத்திருந்தேன். அம்மாவும், நாகமணியும் ஏரோ பேசிக் கொண்டிருந்தனர். பித்தி எங்கோ வெளியில் ஓடிவிட்டாள். எனக்கு அரை குறையாகத் தூக்கம் வரும் சமயம்; அவள் 'நீதோ' வென்று இறைத்து கொண்டே ஓடி வந்தாள். சண்டை மீறித்துப் பார்த்தேன். கையில் வைர மோதிரம் ஒன்றை வைத்திருந்தாள்.

"இது எப்படிக் கிடைத்தது?" என்று அம்மா.

"எங்கிருந்து எடுத்து வந்தாய்? சொல்லுயா, இல்லையா?" என்று அட்டபூனன் நாகமணி.

"என்னுடையதுதான். என்னைப் மோதிரம் இல்லையா? வைரம் வைத்துக்கொண்டு வாழவில்லையா? நான் ஆண்டியின் பெண்டாட்டியா?" என்று பெருங் குரலில் சிரித்தாள் பைத்தியம், மோதிரத்தை விரலில் மாட்டி அழகு பார்த்துக்கொண்டே.

"உன்னுடைய எனக்குத் திருட்டுப் பட்டம் வேறு?"

என்றவாறு சவுக்கை எடுத்தாள் நாகமணி.

பித்தி என் தாயிடம் முறைபிட்டாள்: "மோதிரம் என்னுடையதுதான். இவள் என்னை ஏன் அடிக்க வருகிறாள்?"

அவள் அழத் தொடங்கினாள். அம்மா நடுப்பதற்குள் சவுக்கு அவளை ஒரு முறை வளைத்துக் கொண்டது.

"வினா அவளை ஏன் அடிக்கிறீர்கள்? பித்தி சலா தினம் இருந்தால் எடுப்பாளா?" புதிய குரலாக் கேட்டுத் திருப்பிப் பார்த்தோம். வாசலில் ஓர் அழகான பெண் நின்று கொண்டிருந்தாள். அவளை அது வரை நான் பார்த்ததில்லை.

"நான் குளிப்பதற்காக எடுத்துவைத்தேன். இவள் வந்ததை நான் கவனிக்கவில்லை. எடுத்துவிட்டாள்." நாகமணி அமைதியுற்று மோதிரத்தை வந்தவனிடம் கொடுத்தாள்.

"யார் அம்மா நீ?" என்று விசாரித்தாள் அம்மா.

"பக்கத்து வீட்டில் இருக்கிறேன்."

"உட்கார் அம்மா!" என்று உபசரித்தாள் அம்மா. அந்தப் பெண்ணும் உட்கார்த்தாள்.

"பக்கத்து வீடு என்ருதும்; நான் பார்த்தேயில்லையே?"

"உங்களுக்குத்தான் 'நீத'க்கு மேலே கவலை இருக்கிறதே!"

"இவளுக்கு விஸங்கு மாட்டுமிதேன்" என்று சொல்லி மகளை உன்னை இழித்துச் சென்றாள் நாகமணி.

"உன் பெயர் என்ன?"

"மனோரமா."

"சொந்த ஊர் இதுதானா? குழந்தைகுட்டிகள் உண்டா?"



வினாயர்

“இது சொற்க ஊர் இல்லை. கம்மத்தான் வந்தேன்.”

“உன் புருஷனுக்கு என்ன வேலை?”

மயிரைமா பதில் சொல்லாமல் கேட்டாள். “உன் குக்கு இந்தப் பைத்தியம் உருவா?”

“இல்லை. வேண்டியவர்கல். நாகமணிக்கும் எனக் கும் அபுதானிக்குத்தே ரிடுதகம். இருக்கச் சொல்வித் தொத் தரவு செய்கிறேன். இந்தக் ஊர் எனக்குப் புதுக, கொஞ்ச நேரம் போச்சுட யாரும் இல்லை.”

“என் வீட்டுக்கு வாரும்பளேன். மாலை வருகிறீர்களா?”

“வருகிறேன்.” என்று அம்மா சொன்னதும் அவன் எழுத்தான்.

என் செவிவெளியிடக் கூர்மைபெற்றிருந்தன என் விழிகள். அவன் பேசியது எதுவும் என் காதலில் விழவில்லை. அவன் என்னை நோக்கும் போதெல்லாம் என் உடல் கூசியது.

அம்மா நாகமணியிடம் கேட்டாள்: “யார் இந்தப் பெண்? உனக்குத் தெரியுமா?”

“இவளா?... வைத்தீசுவரன் கோவிலாம். தேவதாசி என்சிறுக்கள்.”

“தீசமாகவா?”

“அப்படித்தான் சொல்கிறார்கள்.”

“புருஷனுக்கு என்ன வேலை என்று கேட்டேன்; அது தான் அவன் பதில் சொல்லவில்லை போல் இருக்கிறது. யாரா விருத்தாள் என்ன? ஒழியுப்போது பேச்சுக்குத் துணை கிடைத் தது. பார்ப்பதற்குக் குறுப்பப் பெண்மோலவே இருக்கிறாளே!”

எனக்கு மிகவும் விப்பமாக இருந்தது. தாலிவா? அது ரொம்பக் கேட்டவார்க்குத் தாலிவா? அப்படியானால் மயிரைமா கேட்டவளா? இந்தக் கண்ணாடி அழகாக இருப்பவன் கேட்டவளாக இருக்க முடியுமா? நாகமணி மீது எனக்கு நம்பிக்கை ஏற்படவில்லை. வேண்டுமென்றே போய் சொல்கிறேன் என்று தீர்மானித்தேன்; எதற்கும் மாணியில் அம்மாவின் போனும் எல்லாம் தெரிந்து விடுகிறது என்று தீர்மானம் செய்து கொண்டேன்.

மாணியில் அம்மா மயிரைமாவின் வீட்டுக்குக் கிண்பியப்போது நானும் பின் தொடர்ந்தேன்.

“அங்கே எல்லாம் நீ வரக் கூடாது” என்று அம்மா.

“நீ மாதிரிப் போகலாம். நான் போகக் கூடாது?”

அதை தீவிரத்தால் இப்போது சிரிப்பு வருகிறது. என் தாயார் ஸ்திரீ என்பதுடன் வயதானவள்; ஆகையால் மயிரைமாவின் தவித்துப் போனாம். சிறுவருவிலும் தான் ஆண் மகன்தானே? ஒரு வயதிலேயே அதுவும் ஒரு வேசிலையக் கண்டு போ அவன் எனக்கு அருமணி மறுத்ததில் ஆச்சரியம் இல்லை.

அப்போது, எனக்கு என்னவோ ஆச்சரியமாகத் தான் இருக்கிறது; அம்மாவின் முன்னுணர்வைப் பற்றி தீவிரம்.

என் பிடிவாதத்தைக் கண்டு அம்மாவைக்குச் சிரிப்புத்தான் வந்தது: “நீ எப்போதுதான் ஆண் பிள்ளை ஆகப் போகிறாயோ! எத் நேரமும் பெண்மோனாடு சுற்றி இருப்பே, உனக்கு வேட்கமாக இல்லைவா...?”

உண்மையாக அவனுக்கும் தான் புரியவில்லை; என் பெண்குழந்தை தான் அந்தப் புதியவரைப் பார்க்க என்னைத் துண்டிக் கொண்டிருந்தது என்பதை அவளும் அறியவில்லை.

இருவரும் பக்கத்து வீட்டுக்குப் போனோம். விடு பெரிதா விருத்தது. மூன்று பகுதிகள். முதல் பகுதியில் கூவாய்து கண்ணன் கோபுரமுடன் ராண்கிரை செய்யும் பெரிய சித்திரம் ஒன்று இருந்தது; இரண்டாவது பகுதியின் ஒரு கோடியில் இரண்டு கட்டிடங்கள், பெரிய மெத்

வதகன், பல தலைவர்கள், மூன்றாம் பகுதியில் கந்தாச அரை, சமையல் அரை. அங்கே இருந்த மயிரைமாவின் எங்களை அழைத்துச் சென்ற வேலைக்காரி.

“வாருங்கள்” என்று கலகலப்பாக வருவதற்குள் மயிரைமா, அம்மாவும் தானும் உட்கார்ந்தோம். இரண்டு கிணால்களில் காப்பி கொண்டு வந்தான் மயிரைமா.

“நான் காப்பிட்டு விட்டேன்” என்றான் அம்மா.

“வேறும் காப்பிதானே?”

அம்மாவைக்கு அவன் வீட்டில் காப்பி விருப்பம் இல்லை என்று அறிந்தேன். மயிரைமாவும் அதைப் புரிந்து கொண்டான் போதும்! அந்தக்கா அவன் வருத்தம் அடைத்தவனாகக் காட்டிக்கொள்ளவில்லை. சித்திக்குக் கொண்டே “பாதுக்கும் ஜலத்துக்கும் தொடும் இல்லை என்பார்களே!” என்றான். அவனிடம் புண்படுத்த அம்மாவும் விரும்பவில்லை. கிணாலை என்விடம் நீட்டி, “ராஜா, நீ காப்பி” என்றான்.

அம்மா காப்பிபுகைத் தாடி நானும் விரும்பாததால் அதை எடுத்துக் கொண்டேன்.

வறளைத் சிரிப்புடன் மயிரைமா சொன்னான்: “நீ காப்பிபுகை. பெரியவர்களுக்குத்தானே இந்த விதநியாசம் எல்லாம்?”

வேண்டாம் என்று மனம் முடிவு செய்வதற்குள் என் ாரங்கள் காப்பியை வாங்கி வாயில் ஊற்றி விட்டன.

“ராஜா உங்கள் பையன்தானே?”

“ஆமாம்.”

“எந்தக் கிணால் படிக்கிறாய் ராஜா?”

நான் மெய்ச்சிவிட்டேன் சொன்னேன்: “நாலாவது பாரம்.”

“தேவலியே.... எட்டாவது நென்றி மையப் பற்றித் தெரிக்கும் அல்லவா?”

அவனுடைய கேள்வி எனக்கு ஒருவகையில் ஆச்சரியத்தை அளித்தது. இவனுக்கு எங்கள் வகுப்புப் பாடம் எப்படித் தெரிந்தது? படித்தவனா, அப்படியானால்? துமா கேட்டவன்?... மற்றொரு வகையில் எனக்குக் கோபமும் உண்டாகியது, இவன் யார்? என்னைக் கேள்வி கேட்க?

“தெரியாமல் என்ன?” என்றேன்

அடைவியமாக.

“அவனுக்கும் பொப்பாண்டவருக்கும் என் தகராறு உண்டாயிற்று?”

இக்கேள்வியை வகுப்பில் நூறு முறை வாத்தியார்க் கேட்டிருக்கிறேன்; ஒப்பித்தேன்: “அவன் தன்னுடைய முதல் மனைவியை [ஒருக்கி விட்டு, இரண்டாம் தாரமாக

அவிப்போலின் என்பவளை மணக்க விரும்பினான். அதற்குப் பொப்பாண்டவர்க் அனுமதி அளிக்க வில்லை. ஆகையால் இருவருக்கும் சச்சரவு உண்டாயிற்று.”

“பெயர்” என்று பாராட்டினான் அவன்: “ஆண் அவன் மணம் புரியவிரும்பியது என்?”

இத்தக் கேள்வியைப் பரிட்சையில் யாரும் கேட்பதற்கில்லை. மெனனம் சாதித்தேன் ‘நான்’.



"தெரிய வில்லையா? ஆன் மிகவும் அழகாக இருந்தான்; அதுவும்தான். புல் தகத்தில் இருக்கிறதே. கவனிக்க வில்லையா?"

இந்தச் சின்ன விஷயத்தை மறந்து அவனுக்குப் பதில் கூற முடியாமல் போனதற்காக நான் வெட்க மடைத் தென்.

பிறகு அம்மாவும் அவளும் வெகு நேரம்வரை ஏதேதோ பேசிச் கொண்டுக் கொண்டிருந்தன. இருட்டும் சமயம் அவள் எழுந்து விளக்கு ஏற்றினாள். வாசலில் நின்றுகொண்டிருந்த ஓர் அங்கு விளக்கு, சமையல் அறைக்குள் இருந்த பூண்டு அறை ராதாவிருந்தான் படத்துக்கு முன் ஒரு பெரிய குத்து விளக்கு; பிறகு நாய்கள் இருந்த இடத்தில் ஒரு 'பாஸ்டைல்', இவ்வளவுமே ஏற்றினாள். விடைபெற்றுக் கொண்டிருந்த அம்மா எழுந்த போது இருவரும் வெகு நான் பழவியாங்கள் போல் ஆகிவிட்டனர். கருகமாகப் பேசுகிற இருவர் நெருங்குவதில் ஆச்சரியம் என்ன?

"ஒரேயும் போது உங்கள் வீடு போல் நீண்டதுக் கொண்டு வாருங்கள்."

"கட்டாயம் வருகிறேன்; நான் மூலு வறும் எப்பதென்றுதான் அம்மாவை வாராய் முடியும்?"

என் நோனை அழுத்திக் கொண்டே மனோமமா டேட்டான்: "ராஜா, நீயும் வருகிறாயா?"

சுர எப்போதென எதிர்பாராத நான் 'உம்' என்று தெளிந்தபடி அம்மாவை வும் கடத்து வெளிக் சென்றேன்.

வீடு நிறும்பிய பிறகும் அவளைப் பற்றிய நாகமணிமீடம் பேசிக் கொண்டு இருந்தான் அம்மா.

"நாகமணி, அந்தப் பெண் விட்டை எவ்வளவு சுத்தமாக வைத்திருக்கிறாள் தெரியுமா? அவளைப் பற்றி உனக்கு ஒன்றும் தெரியுமா?"

"இந்தப் பைத்தியத்தை ஆள்வதற்கே போலுது போதவில்லை; ஊர் வம்பு பேச எனக்கு ஏது வேண்டும்?"

"ரோமம் நல்ல பெண். பூர்வ ஜன்மத்து வினை எவ்வளவுகளை, ஆச்சரியமாகத்தான் இருக்கிறது. இவ்வளவு நல்ல பெண் இந்தக் குலத்தில் பிறந்தாள்!"

"என் பிறந்தான் என்று அவளையே கேட்பதுதானே?"

"என்விடம் பெரிய வரை, அவள் கேவலம் இவ்வீ. திறைப்பு படித்திருக்கிறாள்."

"பத்தரை மாற்றித் தங்கம்நான் போ!" என்று பரிசுத்திகள் நாகமணி.

வெள்ளிக் கிழமைகூட வாலிவில் தீபம் ஏற்றச் செய்யும் நாகமணி மனோமாவைக் குறை கூறுவது எனக்குச் சிறிதும் பிடிக்கவில்லை.

அப்பறம் அம்மாவும் நானும் அடிக்கடி பக்கத்து வீட்டுக்குப் போனோம். மனோவினுடைய தாராள பாவத்தால் என் சங்கோசம் வெகு எளிதாக மறைந்தது. நான் அவனுடன் சகஜமாகப் பழகத் தொடங்கினேன். கொஞ்சநேரம் நான் போகா விட்டால் வெளிக்காரியை அனுப்பி விடுவான். முதல் நான் அவள் கொடுத்த காப்பியைச் சாப்பிட்டேனாயினும் அவள் வீட்டில் சோறு சாப்பிடக் கூடாது என்று அம்மாவின் கண்காணிப்பைக் கட்டினேன். ஆனால் நான் கவிபாகப் போகும் போதெல்லாம் மனோ ஏதாவது உண்பதற்குத் தருவான். நான் ஏற்க மறுத்தால், விளையாட்டாகப் பேசுக்கொடுத்து, நான் வாய் நிறைக்கும் சமயம் பார்த்து நினைத்து விடுவான். வறுக்கூடாயமாக ஊட்டி விட்டான் என்பதற்காக நான் எனதையும் துப்பியதில்லை.

"நான் கொடுத்ததைச் சாப்பிட்டு விட்டாய் அல்லவா? இல்லை. இல்லை. அம்மாவிடம் சொல்கிறேன்" என்று அவள் அச்சுறுத்துவான். நான் பயப்படுவேன். பல சமயம் கண்களில் ஜலம் வரும் வரை பழமுறுத்துவான். ஆனால் அவளை விட்டு வரும்போது மழிச்சுக்கொண்டே இருப்பேன். சிறிதும் விளையாட்டும் அவள் உடன் பிறந்த தன்மைகள்.

இவ்வளவு நெருங்கியும் அவள் எனக்கு ஓர் அநிசயமாகவே இருந்தாள். அவளுடைய சிரிப்பு மட்டும்தான் அவ்வ, உடைவும் ஓர் அநிசயம். ஒவ்வொரு நாளும் அவள் புதுப் புதுக்கோலத்தில் கொண்டு வான். ஒரு நாள் சாதாரணமாக மற்றப் பெண்களைப் போல் புடவை கட்டி மிழப்பான்; மறு நான் மூல்கிம் மாதரைப் போல் முக்காடு; மூல்குவது நான் பாவாடையும் மேலாக்கும்; வர்க்காவி பஞ்சாபி பெண்களைப் போல - பல விதமாகக் கடுத்தும் கொள்வான். எந்த ஆடையும் அவளுக்குப் போருத்தமாக இருக்காது.

என் தாயார் எப்போதாவது புதுப் புடவையும் தைக்கலும் ஒன்றிதான் - நானும் என் தங்கை தமக்கைகளும் அவளைப் பரிசுத்திப்போம்: "கிறு தட்டியும் ஆசை குறைய விடவே!" என்று.

"எல்லாம் உங்கள் அப்பாவுக்காகத்தான்" என்பான் அம்மா சித்திதும் கொண்டு.

"ஆனால் மனோமமா பாருக்காக இவ்வளவு அணங்காரம் செய்து கொள்கிறாள்?" ஒரு நாள் அம்மாவிடம் கேட்டேன்.

"அவள் அப்படித்தான் இருப்பாள்" என்றான் அம்மா.

"அவளுக்குப் புருஷனை இல்வையா, அம்மா?"

"ஓ, கேள்வியைப் பாரு! தாசி என்னுள் புருஷன் இருப்பானா?"

அம்மாவின் பதில் எனக்குத் திருப்தி அளிக்க வில்லை. அன்றே மனோவிடம் கேட்டு விட்டேன்: "உனக்குப் புருஷனை இல்வையா, மனோ?"

"இல்லை என்று யார் சொன்னது?"

"அம்மா சொன்னாள்."

"அவர்களுக்கு எப்படித் தெரியும்?"

"புருஷன் இருந்தால் இங்கே காண்போம்?"

"கடவுள் உன் கண்ணுக்குத் தெனிகிறாரா?" என்றான் அவன் வழக்கம் போல் தைத்தவண்ணம்.

"உன் கணவர் கடவுளிடம் போல் மாயவியா? எங்கும் திறைத்தவரா, எல்லாம் வல்லவரா?"

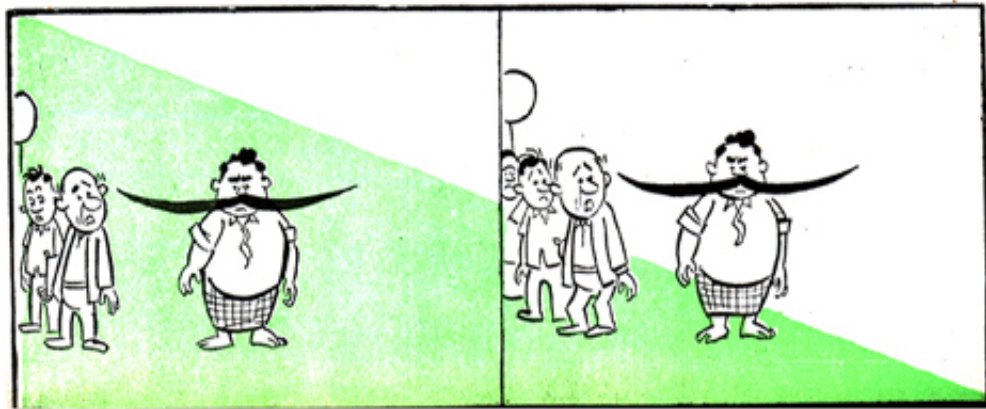
"ஆமாமமா, ஆமாம்!"

இதை நம்புதற்கு நான் நிறு முத்திகையும் அல்லவோ? அவன் கூறியதைக் கேண்டே கேட்டேன்: "அவருக்காவது நீ நானுக்கொரு அணங்காரம் செய்து கொள்கிறாயா? தனி வாய்க்கு வதற்கு அவர் பணம் தருகிறாரா? கண்ணுக்குத் தெரியுமா? அவர் எப்படிப் பணம் தருவார்? அவர் வருவது போவது எல்லாம் உனக்கு எப்படித் தெரியும்?" என்று சாமத்தியமான கேள்விகளாய் அடுக்கினேன்; அவைகளுக்கு அவளால் பதில் கூற முடியாது என்றும் தம்பினேன்.

"எப்பதென்றுக்காரப் பிள்ளை! உன் வயசில் இந்தக் காலத்துப் பிள்ளைகள் எப்படி இருக்கிறார்கள்? நீ வெறுப்பு அடாடு!" என்றான்.

"நீதான் உன் கணவர் கடவுளைப் போல் மாயவன் என்றாயா?"

"சரி, எவ்வித மகாராணியைப் பற்றிக் கேள்விப்பட்டிருக்கிறாயா?" என்று ஆரம்பித்துக் கன்னி ராணி எவ்விதபெத், குழுவாவை ஆட்டிப்படைத்த காதலரை ஆடுவன்களின் வாழ்க்கையைப் பற்றி எல்லாம் கூறியான், மேலும் கதை கதை யாகச் சொன்னான். அரசாக்கையும், அரசி களையும் பற்றி, அவர்களுடைய குடும்ப வாழ்க்கையின் கோணகலங்கள் பற்றி வர்ணித்தான். துவளிக் குழை அரண்மனைகளில் வாழ்ந்து வரையமாகவே உடலை நிறைத்துக் கொண்டிருந்த பிரான்ஸ் தேசத்து ராணிகளைப் பற்றி; முகலாய



பாதுஷாக்களின் "ஜுனா"க்களைப் பற்றி; தறித்து நிறைசாக்களின் அந்தப்புர வாழ்க்கை பற்றி.

எவ்வாறன்றையும் கேட்ட நான் நிலைப்புண்டேன். இப்படியும் இருப் பார்க்கா பைக்கன்? ராமாயணம், மகாபாரதம், நான் சமீபத்திரம் முதலிய வற்றைப் பாராயணம் செய்யும் சூழ் நிலையில் நான் வளர்ந்தவன். சேத, கண்ணகி, தமயந்தி, அதுருஷை முதலிய பதினாறுதலைப் பற்றி அறிவேன். மனோரமா கூறியது போன்ற கதைகளை நான் கேட்டதே வில்லை. பதினாறுதலை என்ற சொல்லின் மெய்ப்பொருள் அறி யேன். எனினும் அவர்களைத் தெவிய ராகவில வணங்கினேன். அவர்கள் தம் கணையரைத் தவிர வேறு ஆடவரை; தலைமேலுத்தும் பார்க்க மாட்டார்கள் என்பதும் தெரியும். ஆகையால் மனோ ரமா சொன்ன கதைகளின் பாத்திரங் களைக் கூதரைகள் முதலியோர் மீது எனக்கு வேறுபாடும் கதை சொன்னவன் மீது விஷயம் உண்டாயிற்று.

"ஓ! இந்த மாதிரிக் கதை சொல் வதற்காகவா என்னை அழைத்தாய்? அம்மாதிரிச் சொல்கிறேன்!"

"மேல், வேண்டாம், சொல்லாதே. அப்பறம் உன்னை இங்கே அனுப்பிவை மாட்டார்கள். வேடிக்கையாகக் கதை சொன்னால் இவ்வளவு கோபித்துக் கொள்கிறேன்!"

அவன் கொடுத்ததைச் சாப்பிடுவதற் காக அம்மாளிடம் சொல்வதாக என்னை அவன் மிரட்டுவான் அல்லவா? அவனை விரட்ட நான் இந்தச் சத்தப்பந்தைப் பயன்படுத்திக்கொண்டேன்.

"இந்த மாதிரிக் கதை இனி சொல் னாதே! இல்லை என்று சொன்னது!"

"இல்லை, இல்லை, இல்லை" என்னுள் முழங்கிற்று.

பதிலளித்து இருபது நாட்களில் அவ னும் நானும் பன் நான் படியிலவர்கள் போல் ஆகிவிட்டோம். ஒரு விஷயம் மாத்திரம் நான் நிச்சயம் கூற முடியும். சகோதர உணர்ச்சி என்மொழிகளை அந்த மாதிரிப் பாதம் ஒன்றும் எனக்கு ஏற்பட வில்லை. அவனுடைய உடம்பு, உடை யழகு, சொல்வழகு இவையனால்க் கவரப்பட்டுத்தான் நான் அவனை நாடி அடிக்கடி சென்று கொண்டிருந்தேன்.

அந்த உணர்ச்சியை வெளிவிடும் அது பவமொ, ஆற்றமோ வசந்திர எனக்கு வரவில்லை என்பதைத்தான் தொடக்கத் தில் கூறினேன். அவனிடமும் அதைத் தான் "தீ அழகு; ஆகையால் மறக்க

மாட்டேன்" என்று வறுவற்ற பாணை யில் மொழிந்தேன். அதற்காகத்தான் அவனுடைய ஏளனத்துக்கும் இலக்கு ஆனேன். அவனுடைய பார்வையின் இனிமைச் சுமைவைத் தான் மாட்டா மன், "இனி இங்கே வரமாட்டேன்" என்று ஒடிச் சென்றேன்.

ஆனால் அன்று இரவே அவன் விட் டில் நான் அடைக்கலம் புக வேண்டிய அவசியம் ஏற்பட்டது.

அன்று மாலையிலிருந்தே ஆகாசத்தில் மேக மூட்டம் கண்டது. ராத்திரி நாய்கள் படுக்கு முன்பே பவமாக மறை பெய்யத் தொடங்கியது. ஐரூ விரியடி. கனர கிரிசாக்; ஐரூ மூல வதும் சரம் ஆகிவிட்டது ஓர் அரை யில் மாத்திரம் ஒலாக் இல்லை. அப்பா லும் நானும் அங்கே படுத்துக்கொண் டோம். வயத்திலுமும் தாகமணியும் சாரலில் ஒடுக்கி விடுத்துனர்.

நினைவுக்கும். என் மீது நிமரென்று அருவி போல் ஜலம் கொட்டுவதை உணர்ந்து எழுந்தேன். அம்மாலும் எழுத் தான். கனரதான் பித்துறுவிட்டது என்று முதலில் எண்ணினேன். ஆனால் இல்லை. வெளியில் இருந்து பைத்தியக் காரி தீரை வாரி அறைக்குள் இறைத்துக் கொண்டிருந்தான்.

அம்மாலுக்குக்கடக் கொபம் வந்து விட்டது. அங்கிருந்த சவுக்கால் பித்தியை அடிக்கனாள்.

இயற்கையின் கும்மாளத்தால் பைத் தியத்துக்குக் குதூகலம் உண்டாயிற்று போதும். அம்மாலையும் அப்பையும் கட்சியம் செவளமம் ஆபாசமான பாட்டு ஒன்றை உரத்துப் பாடிக் கொண்டே அறை முழுவதையும் தெப்பம் ஆக்கிவிட்டான். அயர்ந்து தூங்கிக் கொண்டிருந்த எாகமணி சத்தடி கேட்டு விழித்து, சவுக்கிலுள் பவமாக கிராந்தி பிறகுதான் அந்தப் பைத் தியம் அடங்கிற்று.

அடங்கி என்ன செவ்வா? அறைவீல் படுக்க முடியாதது. பாதி இரவு கழிய வேண்டுமோ! அம்மாலின் குகம் கண்டி விட்டது. விட்டுச் செவ்வா என் பாது காப்பில் ககமாகக் காலம் கழித்துவிட்ட அவனுக்கு விஷயம் சங்கடமாக இருந்தது. எனக்கும்தான். "மனோரமாவின் விட் டுக்குப் போனான் என்ன?" என்றேன்.

"அங்கோ!" என்று கொஞ்சம் தயல் கிணர் அம்மொ. வேறு வழியில்லாத தான் ஒப்புக்கொண்டான். இருவரும் பக்கத்து விட்டுக்கு ஒடினோம்.

மழையின் கோரமான கக்குரலில் அவனை எழுப்புவது கஷ்டமாகத்தான்

இருந்தது. வெகு நேரம் கதவைத் தட்டிய பின் கையில் ஒரு அங்கேன் லைட்டுடன் மனோரமா கதவைத் திறத் தான். அந்நேரத்திலும் பூமணமும், பூனா மணமும் "குப்"பென்று என் தாசி வைத் தலுவின.

அம்மா கருக்கமாக விஷயத்தைத் தெரிவித்தான்.

"அதனுலென்ன? இங்கே படுத்துக் கொள்ளுகளென்" என்று விட்டின் முன்கட்டைக் காட்டினான். "தலைவனை தரட்டுமா?"

"வேண்டாம்; கட்டை ஒன்று கொடு, போதும்."

"ராஜா, உனக்குத் தலைவனை வேறுமா?"

கட்டை, மீது தலை வைத்து அது வரை நான் படுத்ததில்லை.

"சரி, உனக்குத் தலைவனை கொண்டு வருகிறேன்" என்றவன் அம்மாளிடம் கட்டை ஒன்று கொடுத்துவிட்டு உன்னை சென்றான்.

நிறை நேரம் பொறுத்ததன். தூக்கக் கலக்கலுடன் குளிர் வேறு, மனே விடம் ஒரு போர்வைவும் கேட்கவா மென்று இருட்டில் தடவிக்கொண்டே உன்னை போனேன்.

இரண்டாம் கட்டில் நான் கண்ட காட்சி என்னை ஓர் உலூக்கு உலூக்கி விட்டது. கட்டில் மீது யாரோ ஒரு மனிதன்; மனேவின் வளது கையைப் பற்றியிருந்தான். இடது கையிலிருந்த படுக்கையை விலக்கு கிறே விழாமல் சமாளித்தவாறு சிந்தித்தவண்ணம் அவ விடமொன்று நிமிரிக் கொண் டிருந்தான் மனே. என்னைக் கண்ட இருவரும் நிகைத்துவிட்டனர்.

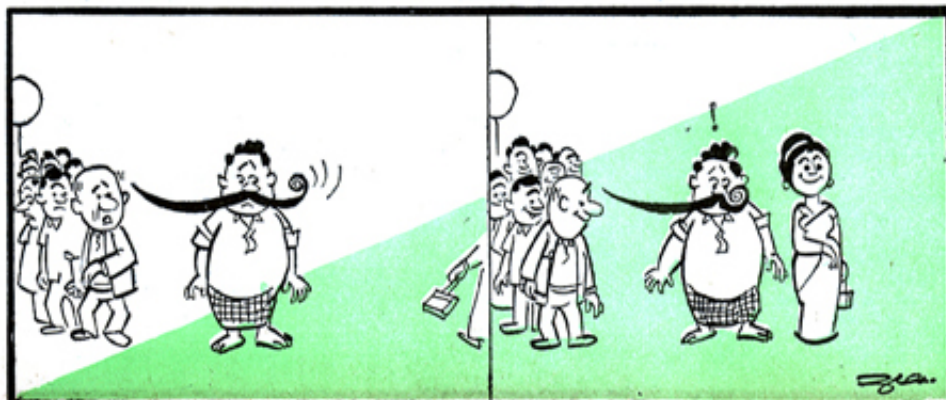
"யார் இந்தப் பைல்?" என்னுள் அந்த மனிதன், அவன் கையை விட்டு விட்டு, அவன் கதிரை என் காதித் திழுவில்லை. நிரம்பிக் கொண்டிருந்த என்னை அவன் ஒடிவந்து பிடித்துக் கொண்டான்.

"ஏன்டா இங்கே வந்தாய்? நான் தான் வருகிறேன் என்றேனே?"

அவன் மீது ஆத்திரமும் வெறுப்பும் கொண்டு மெனமொச நின்றுபோன.

"ராஜா, இங்கே யாரையும் பார்த்த தால் அம்மாளிடம் சொல்லாதே" என்னுள் கெடுகும் குரலில்.

அதற்கும் நான் போகவில்லை. என் மொவாயைப் பிடித்துக் கூறினான்: "ராஜா சொல்லவா? சொல்லாதே!" வேண்டாவெறுப்படன் இல்லை" என்று தலைபாடினேன். இரண்டு தலைவனைக் கூடல் அவரும் நானும் நடந்தோம்.



"கவலை இல்லாமல் தூங்குங்கள். இங்கே ஒழுங்கு" என்று கூறிவிட்டு அவன் உள்புற போய்விட்டான்.

படுத்தவுடன் அம்மாவருக்குத் தூக்கம் வந்துவிட்டது. இருட்டில் தான் படுப்ப திலும், ஆகையால் மயிரொலி வேலிச் சம் வைத்திருந்தான்.

அவன் கொடுத்த தலைவிலைகளும் அபாயவிரித்தன; வெள்ளை உறை; அழகிய பூவெண்; சென்னைப் பரிமாணம்; அவன் தான் வாசனை உபயோகிக்கிறான்; தலை வடிவில் மிக்கப் போகும் இந்தத் தலை விலைக்கு மணம் எதற்கு?

அந்தப் புதிய மனிதனின் தொற்றம் என்னைச் சஞ்சலப்படுத்தியது. யார் அவன்? எங்கிருந்து முனைத்தான் திட ரென்று? என்பதெல்லாம் எனக்கு விளக்கவில்லை. அவன் மீது அருமையும் அவன் மீது வெறுப்பும் வளர்ந்தன. இனி நிச்சயமாக அவன் வீட்டுக்குள் துழைவதில்லை என்று உறுதி செய்து கொண்டேன். மீது நேரத்தில் என் அபாயத்தென....

மறு தான் வீடு கூட்டிக் கதவைத் தட்டியபோது வெள்ளைய வந்துவிட்ட டோம். மனது திர்ந்துவிட்டது.

உறுதி செய்து கொண்டபடி தான் அவன் வீட்டுக்குப் போகவில்லை. வெளிக்காரி இரண்டு மூன்று தடவை வந்து அழைக்கவே, அம்மா என்னைப் போய் வராமல் போகவேண்டுமென்று. தெருவில் வந்ததும் வேலைக்காரியிடம் கேட்டேன். "அக்கே வேறு யாராவது...."

"யாரும் இல்லை."

"போய்; நேற்று யாரோ...."

"காணவில்லை போய்விட்டாரே."

"அவர் யார்? அவருக்கு உதவா?"

வேலைக்காரி சிரித்தான். "அவர் இந்தக் கடைக்குப் பரிசு யிராகதான்."

"தான் அங்கே வரவில்லை."

"அம்மா உங்களுக்குக்காகப் போலி செய்து வைத்துக் கொண்டு சாப்பிடாமல் காத்திருக்கிறான்." என்று.

போலி என்றால் எனக்கு மிகவும் பிரியம். அந்த ஆசை ஒருபுறம் இழுக்கத் தவங்கிக் கொண்டே சென்றேன். மயிலு ரமாவின் தொற்றத்தில் யாதொரு மாயுததும் இல்லை; வளர்ச்சியாகவே இருந்தான்.

என்னைக் கண்டதும், "அப்பா! கவர் னர் துரையைப் போட்ட காண்பது போல் இருக்கிறதே!" என்று.

என்னை அவன் அவ்வளவு மலிவாக நினைத்தது எனக்குப் பிடிக்கவில்லை. "நீ கூப்பிட்டவுடன் வந்துவிட வேண்டுமாய்க்கும!"

"உணக்காக தான் காப்பி சாப்பிடாமல் காத்திருக்கிறேன், தெரியுமா?" சாப்பிடுகிறபோதும் தான் பேசவில்லை. சாப்பிட்ட பிறகு அவன் கேட்டான். "ராஜா, அம்மாவைப் சொல்லவில்லை?"

"சொல்வேன்" என்றேன் ஆத்திர மாய்.

"போய்! சொல்லிவிடுவதால் நீ இங்கே வந்திருக்க முடியாது!... ராஜா, நீ இன்றைக்கு ஏன் சரியாக என் னுடன் போகவில்லை?"

"நாங்கள் நாளைக்கு ஊருக்குப் போகிறோம்."

அந்தச் செய்தியை அவனுக்குத் தட்டையாகவே கருதினேன். அவனும் எதிர்பார்த்திருக்கவில்லை.

"நிச்சயமாக?" என்றான் மீது கழித்தல் கூறினான். "சரிதான், அப்போம் உன்னைப் பார்க்கவே முடியாது!"

அவனுடைய குரலின் குழைவு என்னைக் கவரப்படுதியது. என்னை இழுத்துப் பக்கத்தில் உட்கார் வைத்துக் கொண்டேன்.

"இதற்குள் என்னடா அவரம்?"

"இங்கே வந்து ஒரு மாதம் ஆகிறது. இரண்டு நாட்கள் எனக்குப் பள்ளிக்கூடம் திறக்கிறது. அப்பா ஆகி அனுப்பி விட்டான்."

"நீ போய்விட்டால் எனக்கு 'வெறிச்' என்று இருக்கும். நீ மறுபடி வர மாட்டாயா?"

என் வினாவும்கூட வெறுப்பும் வருத்தமாக மாறியது. "உனக்கு என்ன? நேற்று ராத்திரி வந்தாரே, அவருடன் பெரி விளையாடிக்கொண்டிருப்பாய். தான் போகும் குடி முழுவியோ?"

அவன் முகம் சிறுத்தது. "அதற்கும் நீ போவதற்கும் என்னடா சம்பந்தம்? தலை எால் இல்லாமல் பசுக்கொடு?"

"தான் போனால் வருத்தமாக இருக்கும் என்று சொல்வானே சொல்கிறாய்? அவரிடம் நீ சிரித்துப் பேசவில்லையா?"

"இந்தச் சென்னைப் பா!" என்று அவன்; முகத்தில் முறுவல் மீண்டது.

வழக்கத்துக்கு மாறாக அவன் நேடு நேரம் மெனமாவியிருந்தான். என் தலையைக் கொடுவ வண்ணம், "அந்த மனிதருடன் பேசுவதற்காக என் மேல் உனக்குக் கோபமா?" என்றான்.

தான் பதில் சொல்லவில்லை.

என் மனம் புண்பட்டுள்ள விதத்தை அவன் கண்டு கொண்டான் போகும்.

"சரி, ராஜா, தான் வேறு யாருடனும் பேசவில்லை; சிரிக்கவில்லை. நீ என் னெடு இருந்த விடுகிறாயா?"

"அது எப்படி முடியும்?" என்றேன் சொல்லுடன்.

அவன் இவ்வளவு ஆழ்ந்த மூச்சு விட்டதை முதல் முறையாகக் கண்டேன்.

"நீ இன்றும்கூட முறுவல்; உன்னைக் கூவுள் காப்பாற்றுவார்."

அவன் விசைத்துடன் பேசினான். எனக்கும் வருத்தமாக இருந்தது. அவன் மீது உண்டான கோப தாபம் எல்லாம் பறந்து விட்டன. அன்று என் னைக்கிறும் உதடுகளிலும் ரத்தம் வந்து விடும் என்று அஞ்சிவிட்டேன்.

மறு தான் காணியிருந்தது அவ னுடைய விட்டியைப் போட்டுத் தள்ளிப் பிடித்து நேருக்கு நேருக்காக எனக் கும் வருத்தம் உண்டாகத் தொடங்கி யது. மத்தியானம் அப்போது சாப் பிட்ட பின் இனி அவன் கொடுத்துச் சாப்பிட முடியாது என்னும் நினைவு துன்புறுத்தியது. பள்ளிக்கூடம், புது தகம், வார்த்தியார் முதலியவைகளை விட மயிலுமாய் மிகவும் விரைவாக விரிந்தான் எனக்கு.

அவனிடம் விடைபெற்றுக்கொள்ள அம்மாவும் வந்தான். வாசலில் வண்டி காத்திருந்தது.

"வரட்டுமா, மயிலுமா?"

"ஊருக்குப் பக்கத்தானே? இதுவும் ஒரு கேட்கிறேன். மீசைத் தினத்தில் வாருங்கள், வருவீர்களா? ராஜா வையும் அழைத்து வாருங்கள்."

"வருகிறேன். வந்தால் உன்னைப் பார்க்காமல் போவோம்."

அம்மாவோ நானே எதிர்பாராத காரியம் ஒன்றைச் செய்தான் அவன். தன் கழுத்தில் அணிந்திருந்த செவ்வை எடுத்து என் கழுத்தில் போட்டான். செவ்வில் 'வாக்கெட்' ஒன்று இருந்தது.

அம்மா என்ன சொல்லியும் அவன் அதைத் திரும்ப எடுத்துக் கொள்ள வில்லை. அம்மாவருக்குத் தரிசிக்காமல் விரிந்தது.

"ராஜா! புத்திசாவி. என் பிரியத்துக் காகப் போட்டேன். என் குரபகம் உங்களுக்கு வேண்டாமா?"

"இந்தச் செவ்வை இல்லாமல் உன் குரபகம் இருக்கும்." - ஒரு மாதப் பழக் கத்துக்கு இவ்வளவு பெரிய குரபகாரி தன் மயிலுமாய் எழுப்புகின்ற அம்மா விற்குப் புத்தி கொள்ள முடியவில்லை. எனக்கு மட்டும் புத்தியுண்டோ?

"எனக்கு என்னவோ இவன் மீது ஒரு பாரம் உண்டாகி விட்டது. நீங்கள் தடை செய்யக் கூடாது" என்று கூறிய மயிலுமான் என்னைக் கவல்கவதைக் கண்டேன்.

"எனக்கு இது நிவாயம் என்று பட வில்லை" என்று அம்மா மீண்டும் ஆட் செபித்தான்.

"புல்லுமாய் பாவம் ஒட்டிவருக்கும்?" அவன் அழுதுவிடுவான் என்று அஞ்சினேன். அம்மாவின் கண்ணிலும் கரமுந் தைக் கண்டேன். மேலும் தடை புரியாமல் அன்பளிப்பை ஏற்றான். மயிலு மின் முதல் மீது மலர்ந்தது.

"நீங்கள் பாருங்கள். இவன் கழுத் துக்கு இந்தச் செவ்வை எவ்வளவு எடுப் பாச இருக்கிறது!"

அம்மா மறிவுற்றான். அவன் காலில் விழுந்து மயிலு நமஸ்காரம் செய்தான்.

"கவையிராமா" என்று வாழ்த்தி அவனைத் தூக்கினான் அம்மா. நாங்கள் வண்டியில் ஏறினோம்.

"இந்தப் பக்கம் வந்தால் என்னை மறந்து விடாதீர்கள். ராஜா, உனக்கும் தான் சொல்கிறேன்."

உண்மையாக அவன் அழுதுகொண் டிருந்தான்!

தான் பவமாகத் தலைவை ஆட்டி னேன் என் கண்ணிலும் மறைப்பதற்காக வண்டி தெருக் கொடி பித்தியியதும் மயிலுமான் உருவம் மறைந்தது.

"இவ்வளவு நல்ல பெண்; இவன் ஏன் இப்படி...." என்று சொல்லிக் கொண்டேன் அம்மா சங்கீதவியிருக்கும்

"வாக்கெட்" எனத் திறந்தான். மயிலு மின் தகைமுகம் அதில் படமாசுக்குந்தது.

ஃ ஃ ஃ

அப்போது நடந்ததைச் சொன் னேன். கவையான திகழ்ச்சிகளாய் அவைகளை நினைத்துப் பார்க்கையில்- உங்கள் அறிதாக அச் சிறுவனுக்கும் விவரம் தெரிந்த அந்த புத்திக்கும் இடை யில் ஏற்பட்ட பாதத்தின் பிணைப்பு இருக்கிறதே. "அது என்ன அது" என்று இப்போதும் எனக்கு விளக்கவில்லைதான்.



பெங்கால்

ஜனரஞ்சகம் பெற்ற
முதல் மின்விளக்கு

1932

பெங்கால் எலக்ட்ரிகல்ஸ் கம்பெனி

பெங்களூர் - 3

::

சென்னை - 17



தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்!

*

பட்டுப் புடவைகள்,
பாவாடை துண்டுகள்,
சோளி பீஸ்கள்,
சில்க் & மில் ரக ஜவுளிகள்
விற்பனை செய்கிறோம்



கரணா

ஜவுளி மாளிகை
ராஜவீதி, கோயமுத்தூர்
போன்: 2881, தந்தி: 'KARANA'



தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்!

*

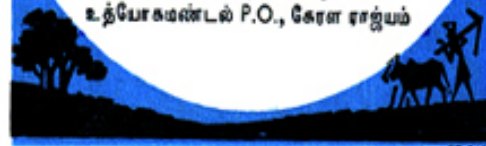
விவசாய சேவைக்கு
எங்கள் தயாரிப்புகள்
அமோனியம் ஸல்பேட் • சூப்பர் பாஸ்பேட்
பாக்டம்-போஸ்
(அமோனியம் பாஸ்பேட் 16-20)

*

தொழில் துறை சேவைக்கு
எங்கள் தயாரிப்புகள்
அன்லைட்டர்ஸ் அமோனியா • ஸல்பூரிக்
ஆஸிட் • ஸல்பர்-டை-ஆக்ஸைடு
அமோனியம் க்ளோரைடு

FACT
'Fact is the basis!'

பெர்மிலிசர்ஸ் & கெமிகல்ஸ்
திருவிதாங்கூர் லிமிடெட்
ரிஜிஸ்டர்ட் ஆஃப்: ஏஜன்ட்
உத்யோகமண்டல் P.O., கேரள ராஜ்யம்





SIEMENS
INDIA

ஸீமென்ஸ் இந்தியா

ரேடியோ கேட்கும் பேரானந்தம்!



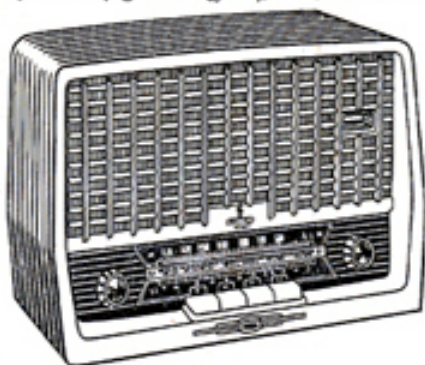
செலவு ரூ. 270/- மட்டுமே.

(பழைய விலை ரூ. 355/-)

ஸீமென்ஸ் ஸ்கிப்பர் ஆர்.ஏ. 101

ஏஸி/ஆர்.ஏ. 101 ஜிடபள்யூ ஏஸி/டிஸி

மெயின்ஸ் மாதிரிகள் மற்றும் மேஜை மாதிரி ட்ரான்ஸிஸ்டர்



இந்த ரேடியோவின் விசேஷ அம்சங்கள்:

● 6 வாலவுகள், 3 அலைவரிசைகள், உலக ஸ்டேஷன்கள் அனைத்தும் கேட்கலாம். ● கேரில் கேட்பது போன்ற குரல் கட்டுப்பாட்டு ஏற்பாடு ● விரைவில் ரேடியோக்களிலுள்ள பல அம்சங்கள் கொண்டது ● விரைந்த உருவுள்ள தோலுடன் பெட்டி (கண்கவர் வர்ணங்களில்) ● விரைவில் ரூ. 85 குறைவு.

விலை ரூ. 270/- (எக்ஸஸ் வரி அடங்கியது. இது வரிகள் தனி.)

தயாரித்தவர்கள்:

ராஸ்டர்ன் எலெக்ட்ரானிக்ஸ்

ஸீமென்ஸ் ஜெர்மனியின் லைபென்ஸ் பெற்றவர்கள்

ஏகபோக விற்பனாத்தர்கள்:

ஸீமென்ஸ் என்ஜினியரிங் & மான்யுபாக்சரிங் கம்பெனி ஆப் இந்தியா லிமிடெட்.

உலகினை உங்கள் இல்லத்தினுள் கொண்டு வருபவை ஸீமென்ஸ் ரேடியோக்கள்

யு.வி. உத்தரப் பிரதேசம், ஹிமாச்சல் பிரதேசம், பஞ்சாப், ஹிமாச்சல் காஷ்மீரம், ராஜஸ்தான், ஆந்திரா, சென்னை, மைசூர்

மற்றும் கோள ராஜ்யங்களுக்கு விரியோகத்தார்கள்: மெலர்ஸ் ஓரியண்டல் ரேடியோ கார்ப்பொரேஷன்,

162, மவுண்ட் ரோட், சென்னை-2. போன்: 85413.

நிம்மதியாக

வீட்டை விட்டுச் செல்ல



பத்திரமாக வீட்டை பூட்டிச் செல்ல



டி'லாக்
பூட்டுகள் பூட்டமைப்புகள்



அரசினர் பூட்டு நிலையம்
திண்டுக்கல்



தெரியுமா, தம்பி?

அழ. வள்ளியப்பா

கொட்டை யான காதுடனே
கீள மான கழுத்துடனே
கட்டுப் பொக்கும் மணலில்கட்டச்
சுமைபைத் தூக்கிச் செல்லும்அது

என்ன தெரியுமா? — தம்பி
என்ன தெரியுமா?

முந்ததைப் போன்ற காதுடனே
முகத்தில் ஒற்றைக் கையுடனே
உரையப் போன்ற காதுடனே
ஊர்வ வத்தில் வருமேஅது

என்ன தெரியுமா? — தம்பி
என்ன தெரியுமா?

பட்டுப் போன்ற உடலுடனே
பலரி நத்தில் இறகுடனே
கட்டை யான குரலுடனே
கனித்தே நடனம் ஆடும்அது

என்ன தெரியுமா? — தம்பி
என்ன தெரியுமா?

வட்ட மான முகத்துடனே
வளைந் துக்கும் முக்குடனே
முட்டை போன்ற கண்ணுடனே
வேட்டை யாரும் இரவில்அது

என்ன தெரியுமா? — தம்பி
என்ன தெரியுமா?

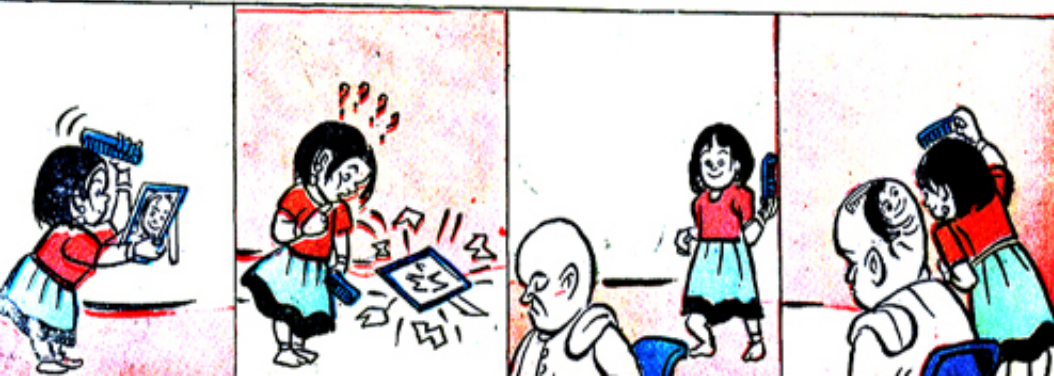
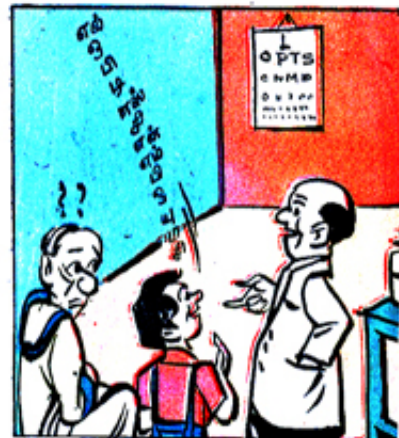


“மாமா! ஊரிலிருந்து வந்திருக்
கேனே ஒரு கதை சொல்லுங்கள்!”

“என்ன கதை சொல்வது?”

“ஊரிலிருந்து வெறுங்கையோடு
வந்த மாமா, குழந்தைகளைக் கடை
விற்கு அழைத்தும் போய் கிறை
யப் பட்டால் வாங்கிக் கொடுத்த
கதை சொல்லுங்களேன்!”

டாக்டர்: சபாஷ், சபாஷ்! >
பாத்திரா, சின்னப் பயல் எப்படிப்
படிக்கிறான்? இவ்வளவு வயசாகக்
கூங்குக்கு, கிட்டது தடுமாறு
கிறதே?





கிருஷ்ண பிரஸாத் சிங்காரவேலு உயர்நிலைப் பள்ளியில் பத்தாவது வகுப்பில் படிப்பவன். மிகவும் அடக்க கபாலம் உள்ளவன். பள்ளிக்கூடத்தில் முதல் வகுப்பிலிருந்தே முதன்மையாகத் தேறி வருபவன். பள்ளிக்கூடத்து விடுதியிலேயே தங்கிப் படித்துக் கொண்டிருப்பவன். தன் அறைமில் இருக்கும்பொழுது

கூட ஒருவருடனும் அவன் அவசியமில்லாமல் பேச மாட்டான். எப்பொழுதும் புத்தகமும் கையுமாக இருப்பான்.

ஒரு நாள் வகுப்புப் பாடம் நடந்து கொண்டிருக்கும் சமயம் கணக்கு ஆசிரியர் கறுப்புப் பலகையில் கணக்குப் போட்டுக் கொண்டிருந்தார். அப்பொழுது நிடமென்று பலகையில் ஏதோ கறுப்பான கைபோன்ற ஒர் உருவம் அவர் எழுதியிருந்த கணக்குகளை அழித்தது. கணக்கு உபாத்தியாயர் திரும்பிப் பார்த்தார்; திடுக்கிட்டார். ஒரு யாளை அவரை

நோக்கித் தும்பிக்கையை நீட்டிக் கொண்டிருந்தது. 'யாளை யாளை' என்று சொல்லிக் கொண்டே பயத்து பிள்ளை நகர்ந்தார்; தடுக்கி நாதகாலியில் விழுந்தார். ஸையன்சன் அவர்களும், 'யாளை யாளை!' என்று கத்தினார்கள். "சார், சார்! அந்த யாளைபோடு கிருஷ்ண பிரஸாத் தேருவிய் தின்று கொண்டிருந்ததை நான் பார்த்தேன் சார்" என்றான் ரவி.

"ஆமாம், சார்! அது கிருஷ்ண பிரஸாதத்தைத் தேடிக்கொண்டுதான் வந்திருக்கிறது" என்று ஒரே குரலில் மக்கேஷும், சிவராமும் சொன்னார்கள். கீழே விழுந்து எழுந்திருந்த ஆசிரியர் மிஞ்ந்த கோபத்துடன், "அந்த யாளையைப் பள்ளிக்கூடச் சிப்பந்திகளிடம் சொல்லி, அடித்து வெளியே தூரத்துச் சொல்லுங்கள்" என்று கத்தினார்.

உடனே கிருஷ்ண பிரஸாத் எழுந்து தின்றான். "சார்! அந்த யாளையை யாரும் அடித்துத் தூரத்து வெண்டாம். என்னே அதை வெளியில் கொண்டு போய் விட்டு வருகிறேன்" என்று சொல்லிக் கொண்டே வெளியே போனான். பிரஸாத் யாளை அருகில் சென்றவுடன் யாளை தன் தும்பிக்கைவீழ்வு கிருஷ்ண பிரஸாதத்தைத் தட்டிக் கொடுத்தது. கிருஷ்ண பிரஸாத் அதைத் தட்டிக்கொடுத்தான். யாளை தன் தும்பி மடித்துக் கொண்டு நின்றது. கிருஷ்ண பிரஸாத் அதன் மேல் ஏறிக் கொண்டான். பள்ளிக்கூடத்துக்குச் சற்றுத் தூரத்துக்கு அப்பால் அதை விட்டு விட்டு மறுபடியும் வகுப்புக்கு வந்தான். யாளையைப் பற்றி அவன் ஆசிரியரும் மறுபடியும் வகுப்புக்கு வந்தான். யாளையைப் பற்றி அவன் ஆசிரியரும் பையன்களும் கேட்ட கேள்விகளுக்கு ஒன்றும் பதில் சொல்லாமல் அவன்

மௌனம் சாதித்தான். "கிருஷ்ண பிரஸாத் காட்டில் வளிக் திருத்தவன் போல் அல்லவா தோன்றுகிறது?"

என்று ஆசிரியர் பரிசுமாய்ச்சொல்லவே எல்லாப் பையன்களும் கிருஷ்ண பிரஸாதத்தைப் பார்த்து

பட்டினத்து யாவன

ஏனெனக்கக் கைகொட்டிச் சிறித்தனர். அதைக் கண்டு கிருஷ்ண பிரஸாத் தலைகுனித்தான்.

தீபாவளி அன்று விடியற்காலம் இரண்டு மணி இருக்கும். பள்ளிக்கூட விறுதியில் "திருடன்.... திருடன்.... ஓடுகிறான். பிடியுங்கள்...." என்று பல குரல்கள் கிளம்பின. திருடன் வேகமாக ஓடிய சத்தம் கேட்டதே தவிர அவன் அகப்படவில்லை. பல மாணவர்களின் அறைகளிலிருந்து பல உயர்ந்த பொருள்கள் காணாமற் போனதாகத் தெரிய வந்தது. திருட்டுப் போனதைப் பற்றி டெலிபோன் மூலம் போலீஸ் நிலையத்துக்குத் தெரியப்படுத்தவே, "திருடன் இங்கு அகப்பட்டு விட்டான். உடனே வார்டுங்கள்" என்று தலைமை ஆசிரியருக்குப் பதில் வந்தது.

தலைமை ஆசிரியர், மற்றைய ஆசிரியர்கள், பையன்கள் அனைவரும் போலீஸ் நிலையத்துக்கு ஓடி வந்தார்கள். "திருடனைப் பிடித்து அறையில் பூட்டி இருக்கிறோம். எங்கள் கண்களுக்கு அகப்படாமல் தலைமறைவாக இருந்த பெரிய பொய்வாத திருடன் இவன். இவனைப் பிடித்துப் போலீஸ் நிலையத்துக்கு அழைத்து வந்த பெருமை தோடப்ப பக்கம் தின்று கொண்டிருக்கிறார்கள் அவர்களின் சாரும்" என்று போலீஸ் இன்ஸ்பெக்டர் சொன்னதும் எல்லோரும் தோடப்ப பக்கம் சென்றார்கள். அக்கே கிருஷ்ண பிரஸாத் இருந்தான். அவன் பக்கத்தில் பள்ளிக்கூடத் தாக்கு வந்திருந்த யானையும் தின்று கொண்டிருந்தது.

உடனே கிருஷ்ணபிரஸாத் தலைமை ஆசிரியரை யும் மற்றைய ஆசிரியர்களையும் கைகப்பி வணங்கினான்.

"ஐயா! என் தகப்பனார் இந்த 'ஷங்கி' என்ற யானையை விடியற்காலம் இரண்டு மணிக்கு அனுப்பி வைத்திருந்தான். இந்த யானை நான் முழுத்தையாக இருக்கும் போழுதே என்விடம் மிகவும் பழமி விட்டது. இவ்வீஸ் என் தாய் தந்தையர்களுடன் படுத்தால் துஷ்ட மிருக்கலின் சத்தத்தால் எனது தூக்கம் பாதிக்கப்படுமோ என்று பயந்து, விடியற்காலையில் என்னை யானையின் மீது ஏறித் தன்விடம் வந்து தீபாவளி கொண்டாடி விட்டுப் போகும்படி சொன்னார் அப்பா. பள்ளிக்கூடத்துக்கு வந்த யானை, உடனே வரக் கூடாதென்று முன்பே ஒரு முறை வாதியார் கூறி இருந்ததால் வெளியே கவருக்குப் பக்கத்தில் தின்று கொண்டிருந்தது. நான் வெளியே வந்து யானையின் மீது உட்காரும் சமயத்தில் "திருடன் திருடன்" என்று சத்தம் கேட்டது. 'தப தப' வென்று யாரோ ஓடி வந்துகவரின்மீது ஏறிக்கீழேறுகிறதான். குதித்த வன் கீழே குனிந்து கொண்டிருந்த யானையின் மீது என் பின்னும் குதித்து விட்டான். திருடன் நான் பின்னடி பிடுக்கிறேன் என்று தெரிந்ததும், யானையை அரை தொடியில் நானு கால் பாய்ச்சலில் போலீஸ் நிலையத்தை அடையும்படி செய் தேன். நல்ல இஷ்ட்டில் தான் யானை மீது சவாரி செய்வதைக் கண்ட திருடன் ஒன்றும் தெரியாமல் நிகைத்து உட்கார்த்திருந்தான். போலீஸ் நிலையத்தை அடைந்ததும் அவனைப் போலீஸ்காரர்கள் பிடித்துக் கொண்ட விட்டார்கள்" என்று ஆச்சரியத்தில் ஆழ்ந்ததலைமை ஆசிரியர், "அதெல்லாம் சரி, ஆனால் இந்த யானை தீ

சொன்ன படி செய்கிறதே, எப்படி அது?" என்று கேட்டார்.

"இந்தப் பட்டினத்துக்கு அருகில் வந்திருக்கும் சாத்தாராம்

சர்க்கலின் சொத்தக்காரர் சாத்தாராம் தான் என் தகப்பனார். அந்நிலை மிருகங்கள் யாவும் நிறு வயது முதற் கொண்டே என் மீது அன்பு கொண்டிருக்கின்றன. இந்த விஷயத்தை மூன் பாகவே தெரிவித்திருந்தால் பள்ளிக்கூடத்தில் உள்ள என் சிறிதெதிரர்கள் யாவரும் இவ்வசமமாகச் சர்க்கலுக்கு அழைத்துச் செல்லுமாறு கட்டாயப்படுத்துவார்கள். ஆனால் என் தகப்பனாரோ கண்டிப்பானவர். அதனால்தான் நான் யாரிடமும் அதைப் பற்றிச் சொல்லவில்லை. அதற்கு என்னை மன்னிக்க வேண்டும்" என்றான் கிருஷ்ண பிரஸாத்.

போலீஸ் நிலையத்தில் நடந்த சம்பவத்தை அறிந்த சர்க்கல் சொத்தக்காரர் சாத்தாராமே அங்கு வந்து விட்டார். விஷயத்தை அறிந்த அவர் சத்தோஷம் கொண்டு, தீபாவளிக்காகக் காலைக் காட்சி நடத்தப் போவதாகவும், அதற்குச் சிக்காரவேலு பள்ளியில் உள்ள எல்லாச் சிறுவர்களையும் ஆசிரியர்களையும் இவ்வசமமாக அனுமதிக்கப் போவதாகவும் பலத்த கரகோஷங்களுக்கு இடையே சொன்னார். அன்று சர்க்கல் காட்சியில் கிருஷ்ண பிரஸாத்துக்கும் அவனது 'ஷங்கி' என்ற யானைக்கும் அவர்களுடைய திரச் செயலைப் பாராட்டிப் பல மாலைகள் போடப்பட்டன.

சாத்தாராம்

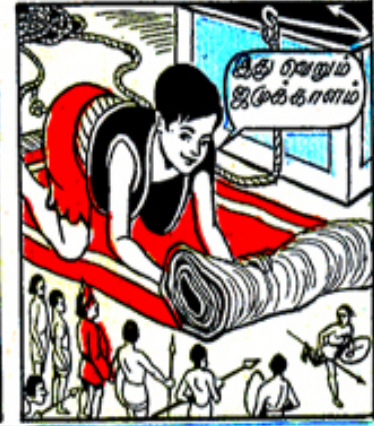
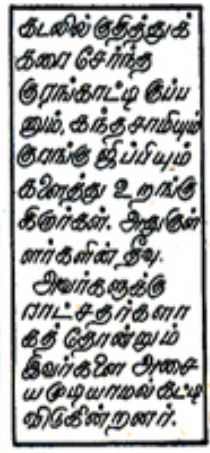
சாத்தாராம்

சாத்தாராம்

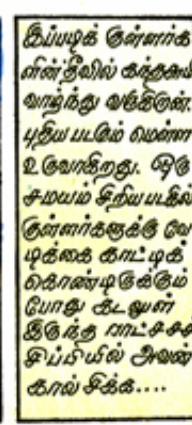
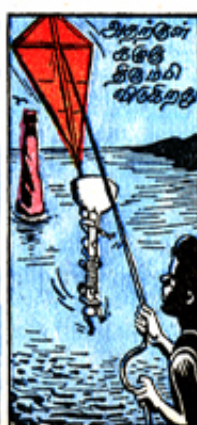
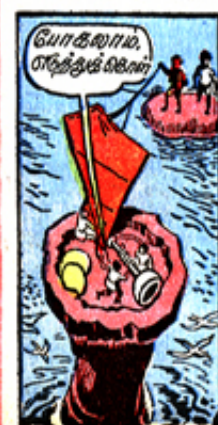
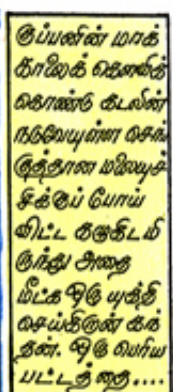
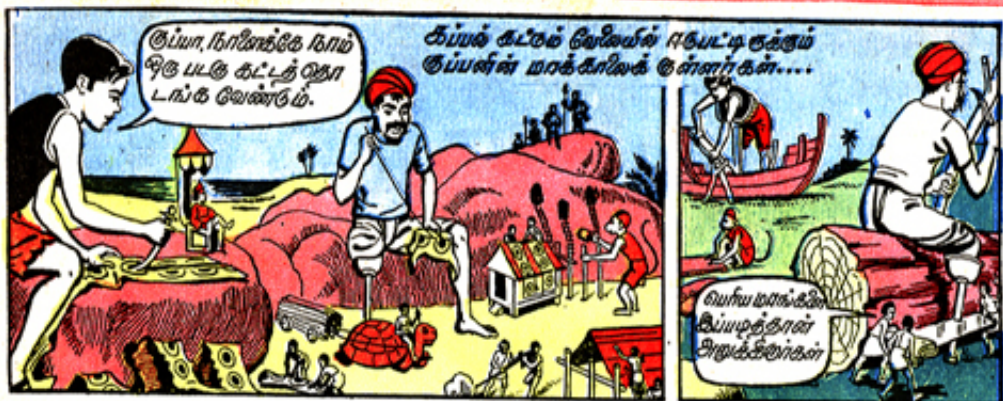
கதை: வாணகமானா கந்தசாமியன் கனவு

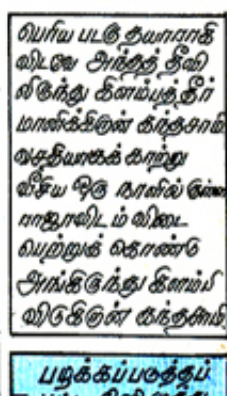
சித்திரம்: ஸாகர்-

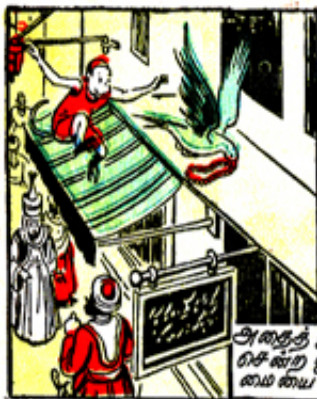
கந்தசாமிக்குக் கதைகள் படிப்பதில்லும் கரும்பைச் சுவைப்பது போல. அவன் மனம், மிறந்த நிரம்பரிசாக அவனுக்கு இரு புத்தகம் பரிசளித்திருந்தார். கல்வரின் யாத்திரைகள், சந்து பாதின் வீரச்செயல்கள் ஆகிய கதைகள் அடங்கிய புத்தகம் அது. அதைப் படித்து அந்தக் கதையாத்திரைகளாகவே மாறி விடுகிறான் கந்தசாமி. அப்போது வாசலில் இரு இரங்காட்டி வேடிக்கை காட்ட வந்தான். அதன் சேஷனைகளை பிடித்துப் படி கண்ணாயர்ந்து விட்ட கந்தசாமி கனவுலகிலும் சஞ்சரிக்கவானான்.











அதைத் தூரத்திற்
சென்ற ஜப்பன் உண்
மையை அறிந்து...



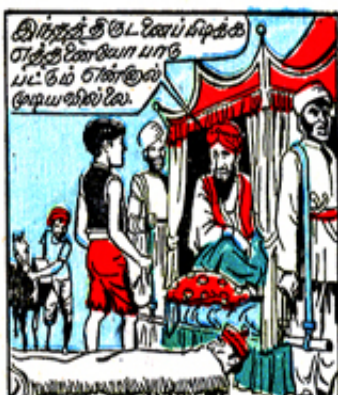
கந்தன்டம் ஓடி வந்து சொல்
கை கை
தன்...



மந்திர ஜெனிக
காளத்தின்
மேலேயைப்
பார!



தப்பிவிட முடி
யாதுப்பா!

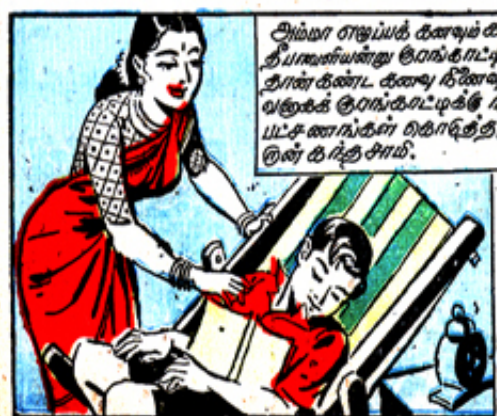


இந்தத் தோட்டைப் பிடிக்க
எத்தனைவரோ பார
பட்டம் என்னால்
முடியவில்லை.



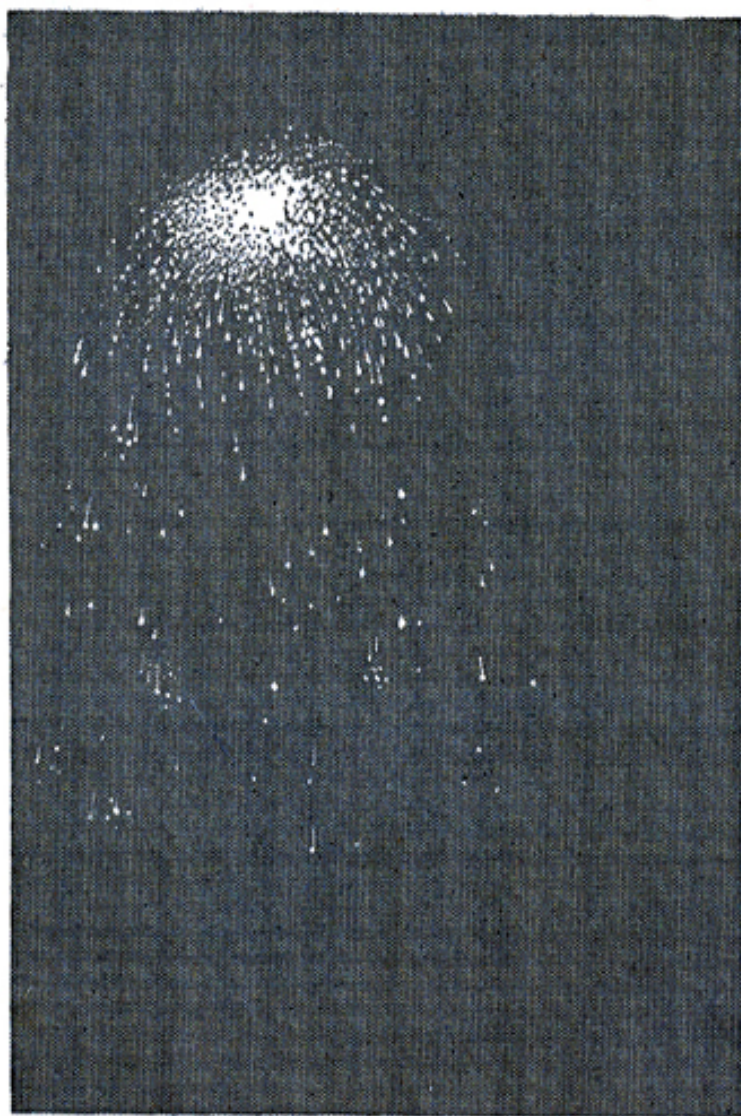
கீழ்ப்பு எத்தனை வரோ அந்த
சமஸ்திகள் என் மிரயானதை
தில். என்னக்கு நொமா
கிறது. வகித்தேன்.

கிறதெனச் சிலத்தரின்
அவையிலே மந்திர ஜெனிக
காளத்திலமர்ந்தபடி தன்
மிரதாயங்களை அளக்கிறான்.



அம்மா எழுப்பக் கணவும் கலைத்தது.
தீயாவன்யன்று குரங்காட்டி வரவே
தான் கண்ட கணவு நினைவுக்கு வந்த
வஞ்சகக் குரங்காட்டிக்கு நிறையப்
பட்சணங்கள் கொடுத்ததுப்புக
ஞர் கந்தசாம்.





தீபாவளி

வானம்...

ஐக்கியஜாதியான ஒளி
புடன் பிரகாசிக்கிறது.
வண்ணச் சுடர் வீசும் இந்த கள்ளானில் உங்க
ளுக்கு எங்கள் அன்பு கனிந்த, மனமார்த்த
தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்!



எனோ ஸ்டான்டர்ட் ஈஸ்டர்ன்,
இன்கார்ப்பொரேட்டட்
(வரையறுக்கப்பட்ட பொதுப்புடன்
யு.எஸ்.ஏ.யில் இணைக்கப்பட்டது)

JWT-ES-1021

தந்தி விலாசம்: "JEEVAN" மதராஸ் & எல்லா கிளை ஆபீஸ்கள்

டெலிபோன் நம்பர்: மதராஸ் ஆபீஸ்: 32118; மதராஸ் பங்களா: 85457
மதுரை ஆபீஸ்: 3823; மதுரை பங்களா: 3114
விஜயநகரம் சிடி: 30; ராய்ப்பூர்: 890; & கட்டக்: 728

K. M. S. L.

சுந்தரராமன் & ஸன்

நூல் & ஜவுளி வியாபாரம் & ஏஜண்டுகள்.

31, தங்கச்சாலை தெரு - - - - - மதராஸ் - 3

000

கிளை ஆபீஸ்கள்:

மதுரை ... (மதராஸ் ஸ்டேட்) ராய்ப்பூர் ... (மத்திய பிரதேஷ்)
காகினாடா & விஜயநகரம் சிடி (ஆந்திர பிரதேஷ்) கட்டக் ... (ஒரிசா ஸ்டேட்)

விறியோகஸ்தர்கள்

மதுரை மில்ஸ் கம்பெனி லிமிடெட்

மதுரை - அம்பாசமுத்திரம் - தூத்துக்குடி

"ஷண்முகம் பிராண்டு"

டெலிபோன் நெ. 23094

தகித: "SUITCASE"

எமது மனமார்த்த தீபாவளி நல் வாழ்த்துக்கள்!



"ஷண்முகம் பிராண்டு" ஸ்டைல் டிரங்க் ஓர்க்ஸ் ஸ்தாபனத்தார் சென்ற 36 ஆண்டுகளாகச் சீரிய முறையில் சேவையளிக்க வாய்ப்பளித்த அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள், வாடிக்கையாளர்கள், வியாபாரிகள் மற்றும் பொதுமக்கள் யாவருக்கும் இத் தீபாவளி நன்னாளில் எமது மனமார்த்த வாழ்த்துக்கள்!

உயர்தரமான எஃகுத் தகடுகளினால் பல வருஷம் அனுபவம் வாய்ந்த தொழில் விற்பன்னர்களால் எங்கள் சொந்த தொழிற்சாலையில் உருவாக்கப்பட்டுப் பல வர்ணங்களில் ஸ்ப்ரே செய்யப்பட்ட ஸ்டைல் டிரங்குகள், டேபிள் பிக்ளிங் கேஷ் பாக்ஸ்-கோல்டு லைன் கேஷ் பாக்ஸ்-ஆட் கேஸ்கள், பேன்ஸி கேஷ் பாக்ஸ்-ஜுவல் பாக்ஸ் யாவும் தயாராகக் கிடைக்கும்.

ஆட்டர்வென்பேரில் மெபெல் ரங்கங்களும் தயாரித்து அளிக்கின்றோம்.

தங்கள் தொடர்ந்த ஆதரவை மேன்மேலும் கோரும்,

REGISTERED TRADE MARK

C. குனசுந்தரி நாயகர், உரிமையாளர்

ஷண்முகம் பிராண்டு ஸ்டைல் டிரங்க் ஓர்க்ஸ்

341, எஸ்பிஎனேட், சென்னை - 1.

ஷோ ரூம்: 1/14, பேக்கர் தெரு, சென்னை - 1

பிராஞ்சு: 22, பொற்றாமரை வடகரை கும்பகோணம் (தஞ்சை ஜில்லா)

பாக்டரி: 25, கச்சாலைஸ்வரர் தோட்டத் தெரு, மதராஸ் - 1

ஈயப்பதில் ஒரு விசேஷ விருந்து விழா வைப்பதற்கு, விசேஷ அழைப்பு பின்பிரிவிட்டு போயிருந்தேன். இந்த வி. வி. வி. வை. அழைப்பு 'இதோ' ஒரு விசேஷமாக இருந்தது. நான் முட்டைக் கோஸ் இலிங் ரெடில் சிவந்த குங்குமப் பூ நுழம்பினால் எழுத்துக்கள் பொறிக்கப்பட்டிருந்தன. (இந்தக் காலத்தில், கடைகளில் கிடைக்கும் 'நூல்' குங்குமப்பூ-மெல்லிய நூல் இழைகளைச் சிந்தாக வெட்டி, சேர்விற மைமா மயிலிதோய்த்து எடுத்துப் புட்டியில் அடைத்துப் பலம் பத்து ரூபாய்க்கு விற்கிறார்களே—அந்தக் குங்குமப் பூவைத்தான் அப்படிச் செங்குழம்பாக அச்ச வைப்பால் குழைக்க முடியும்.) எழுத்துக்கள் விசித்திரமான சித்திர உருவத்தில் இருந்தன. இந்த விசித்திர விருந்து விழாவுக்குக் காரணமானவர்கள் பெயர்களையும் சமையல்காரர்கள் பெயர்களையும் மாற்றி மாற்றிக் கோஸ் இலிங்யில் பின்புறத்தில் அச்சடித்திருந்தது.

சரி, ஒரிலில் வந்த விருந்தை விடக்கூடாதென்று நாகத்தை திட்டிக் கொண்டு சென்றேன். மற்றொரு முக்கிய விஷயமும் என் உற்சாகத்தைத் தூண்டியது. விருந்தோம்பி ஜாப்தாவில் தவிமை தாங்கிய ஒரு பெயர்தான் அதற்குக் காரணம். கோஸ்முட்டையில் (மல்லிக்காயில்) கோஸ் முட்டை போடுமா என்று கேட்காதீர்கள்—முட்டைதான் கோஸ் போடுமே! பின்பக்கத்தில் பொறித்திருந்த விருந்தோம்பியோர் ஜாப்தாவில் முதல் பெயர் கொட்டை கொட்டையாகக் கண்ணில் வந்து குத்தியது.

அந்தப் பெயர் "ஐ. ஐ. சாமி." ஐயப்போ! இவ்வளவுதான் என்று அட்டியும் செய்யக் கூடிய சாமியல்ல அது. சாக்ஷாத் ஐயனாற்புரம் ஐயாசாமிய்தான் அது. மிகப் பிரபலமான பெயர். உலகமறித்த—அறிபாவிட்டால் அறிய வேண்டிய—பெயர்தான்! அருமைத் தாயார் என்னவோ "ஐயா! ஐயப்பா! ஐயி! ஐயப்பய்யா! ஐயாக்கண்ணு! ஐயாக்குட்டி..." என்று பலவாறுகள் செல்வப் பெயர்கள் வைத்துப் பாலகன் ஐயாசாமியை அழைத்ததுண்டு. ஆனால் பல்லிக்கூட்டத்தில் அம்மா செல்வம் செல்வையிலை; அந்தனும் ஐயன் பெயர் "ஐயனாற்புரம் ஐயாசாமி" என்றுதான் பிழைத்திரு. "ஐ. ஐயாசாமி" என்று குறுக்கியும் அழைப்பதுண்டு.

விருந்து வழங்கும் இடத்துக்கு வந்துசேர்ந்தோமா? என்ன? இல்லையென்றிருக்கோ... ஆமாம்! ஸார்! இது கத்தாழைத் தோப்பத்தான்! இருந்தான் ஸார் விருந்து! வைவிருந்து முட்டை—மல்லிக்காயும்—கோஸ் அழைப்பிதனை எடுக்கன். ஊம்... என்ன போட்டிருக்கிறது பாருங்கள்! சரியான இடத்துக்குத்தானே வந்தோம்? என்ன? மேலது, தாற்காலி, பத்தி ஐயக்காரன் இவையையா தேடுகிறீர்கள்? சே! சே! சே! அந்த மாநிலி பழைய, பழுவை மேல்தன் எல்லாம் ஐ. ஐ. சாமி இருக்கும் இடத்தில் தவிர காட்டலாமா? அதோ, ஐ. ஐ. சாமி நம்மை அழைக்கிறார்...எங்கே முருங்கை மரத்திலா ஏதச் சொல்கிறார்? நாம் அப்படி எல்லாம்.....இல்லையே என்று நிகைக்காதீர்! எதிரியாக ஏறுங்கள்! ஐ. ஐ. விருந்துக்கு ஆசைப்பட்டால் முருங்கை மரத்திலும் ஏற வேண்டும்; புலியமரத்திலும் ஏற வேண்டும்! அதோ கிணரில் தொங்குகிறதே....இல்லையே... நீங்கள் அஞ்சுவது போல் இல்லை...அது ஒரு தூவிதான்! வலியில் பின்பப்பட்ட ஆடும் ஆசனம்! மேல்தன் ஏறிக் கொள்கோம். முருங்கை மரத்தில்ஏறியதும், நம் மனம், வாக்கு, நாக்கு எல்லாம் ஊசலாடுகின்றன: "சாப்பாடு எங்கே? விருந்து எங்கே?" என்று.

இது ஒரு 'பிராடா?' யோசனமா? வேடிக்கையா? கிண்டலா? கிண்டலும் இல்லை, கண்டலும் இல்லை. இந்த விருந்தில் அதெல்லாம் லுக்க விடக் கூடாது...வறுவல், பொருளியல், சமையல் எல்லாம் பழகிப் புலித்துப்போன வகைகள். அதோ பாருங்கள். கிணரில் தொங்கு கின்றன. விதம் விதமான வர்ண நூல்களால் கட்டித் தொங்க விட்டிருக்கிறது. புதுப்புது நிறுசாக இருக்கிறது. புடலங்களையும் பாம்பு பாம்புரித் தொங்க விட்டிருக்கிறது! பூசணிக்காயைக் குடைந்து வைத்து அதிலே சப்பாத்திப் பழ தூள் வைத்திருக்கிறது. தம்மட்டக்காய், பச்சை மிளகாய், பிரிக்கக்காய் மற்றத் தெரிந்த தெரியாத காய்கறி வகைகளை முள்ளில் குத்தி வைத்திருக்கிறது. முன் கரண்டிக்குப் பதில் இயற்கை முன் பயன்படுகிறது பார்த்தீர்களா? அடாடா! ஏன் கம்மா தினைத்து திற்பிறீர்கள்! பாருங்கள் ஒரு கை....நீங்கள் பார்ப்பதற்குள் முன் கையைப் பதம் பார்த்து விட்டதா? அதோ, பிணந்த தெங்காய்க் போப்பையில் பணம்புர ரலாம்; உடம்புக்கு ரொம்ப நல்லது. நீரா, ரிரா என்றெல்லாம் சாப்பிடுகிறீரே! இதற்கு முன் திறுமா? அதெல்லாம் நிர்னாது; ஒடியே விடும், ஆடுவி!

திங்கள்! (அவ்வது ஓட!) நமது ஆபத நன்சப் ஐ. ஐ. சாமியை மற்றது விடப்போகிறோம்? இந்த விசித்திர விருந்து உபசாரத்துக்கு உங்களை எதற்கு அழைத்து வந்தேன் என்றால் நமது கதாநாயகரின் குணநிலையத் தின் அருமை பெருமைகளையெல்லாம் விளக்கவே. இந்த விருந்துபாரம் நல்ல சந்தர்ப்பத்தில் அமைந்தது. அவசியமே தெரிவிப்பேன் தெரிந்து கொள்வோம், வாருங்கள்!

"பிரமாதம்! பிரமாதம்! போங்கள்! இப்படி ஒரு விருந்தை நான்கள் கண்டிருக்கிறோம்! கேட்டிருக்கிறோம்! வைத்ததில்லை!" என்று மிட்டர் ஐ. ஐ. சாமியைப் பாராட்டுகிறோம்.

ஐயப்பா ஐயாசாமி



புரதன்



"ஊம், இதென்ன பிரமாதம்? இந்த ஐடியா முழுக்க முழுக்க யாருடையது தெரியுமா?" என்று ஒரு கேள்வியைத் தூக்கி நம் மேல் அவர் வீசினார்.

கேள்வியைக்கேட்க கிவ மூலையில் தாக்குதல் தாளாமல் நாம் அவருடைய பதிலுக்கு! "சேட்க வேண்டுமா! என்னாம் உங்களுக்கு தா! ஐ. ஐ. எம்.ஐ.யைத் தவிர வேறு யாருக்கு இப்படி ஒத்தினைக் ஐடியா தோன்றும?" என்று உண்மையைச் சொல்லி வைக்கிறோம். ஐ. ஐ. எம்.ஐ.யின் தாக்கு அடி மூன்று அங்குல உருவம் முக்களவே மூலையாக அங்குலம் வளர்ந்து அவர் உயர்விறார் - தம்முடைய சொந்த மூய்மையிலேயே - யாருத் தூக்கி விடாமல் இப்படி ஒரு மனிதன் உயர்வதென்றால் அது இயற்கையா? இயற்கைக்கு அப்பாற்பட்டதா? நீங்கள் சிறிது யூகம், சிந்தித்துக் கொண்டு விடுங்கள்; முடிவுமட்டுமே கையாடலாகும்.

ஐ. ஐ. எம்.ஐ.யின் துள்ளுதல் பன்னிக்கூத்தியேயே ஆரம்பித்து விட்டது; பரிட்சையில் கேள்வித் தாவின "பாரதநாட்டில் பெயரைக் குறிப்பிடுக; அவரது வாழ்க்கை இடையிலாவதற்குக் கருக்கமாக வரைக" என்று இருந்தது. இளம் பாலசன் ஐயாசாமிஎன்ன செய்தான் தெரியுமா? இப்போதான் ஐயாசாமிஎன் கனிக் குண விசேஷம் வெளிப்பட்டது. பூனிக்காதுடன் உடனும், யானை முகமும் உள்ள ஒரு மிகத்திரப் பட்டத்தை வரைந்தான். அதன் கீழே "நம் நாட்டில் தோன்றிய அபூர்வ அவதாரம்; பெயர்: தீர்ப்பாணியன் பூனிக்காட்டு; வீசுக்க குரலில் பாடுவதில் மிகவும் துடிசார்; திசை சந்திரனின் பின்னணி வீரர். ஊமைக்குக் குரல் இரவல் கொடுத்த வண்ணம். அவருக்குப் பிடித்த உணவு: போலி. வாழை: மூன்றே முக்கால் ஆண்டுகள். தெய்வ: பத்தே முக்கால் ஆண்டுகள்; மறைவு: திடீர் இடையிலே திடீர் எடையிலேயே நின்றதில் திடீர் விசேஷ."

இந்த விடையைப் பார்த்து விட்டுப் பரிட்சைத் தான் பரிசோதகர் இடி இடியென்று சிரித்துவிட்டு இந்தச் சிரிப்பின் காரணமாக மாறடைந்து மாண்டார். பன்னிக்கூட அநி காரிகள் ஐ. ஐ. எம்.ஐ.யை அழகுடைய அபார மூனக்கு மேச்சி மயிற்றது, உச்சி முகத்திற் ஒரு பாராட்டு விழா வைத்தார்கள். அபிவேசிய வானவழிசென்ற பரிட்சைப் பரிசோதகர் அது தாப விழாவையும் வைத்துக் கொண்டாடினார்கள். அதற்கு ஐடியா கொடுத்தது யாரென்று எண்ணினீர்கள்? ஆமாம்! ஐயாசாமி தான்!

அந்தக் கூட்டத்தில்தான் உணர்ச்சிப்பரவசப் பட்ட தரிசுமை உபாத்தியாயர் எழுந்து முத் தம்மப்படி வைத்தாற்போய் தமது முடிவுகாரணை ஆற்றும் பொழுது, (டபாட் டபார் இய்யாமல்) தம்முடைய உணர்ச்சி மேலிட்டால் ஐயா சாமிவை அழைத்துக் கூட்டத்தின் முன்னால் நிறுத்தினார்; தம் கீழ்ப்படிந்த ஒரு மாணவனுக்கு அதுவரை தாம் செய்வத ஓர் அறிச்சி தரும் செய்கையைக் கையாண்டார். "அப்போது ஐயாசாமி! இப்படி வா!" என்று அன்பு அழைப்பு அளித்தார். அவர் கையில் பிரகம்பம்

இல்லாததால், தொல்லும் கவிவாக இருத்ததால், ஐயாசாமி கைதிலமாக மிடுக்கு தடை போட்டுக் கொண்டு வந்து மேடையில் ஏறி நின்று. நெட்டமான்டர் ணர் தமது திருக் கரத்தால் அவன் அவருடைய இயற்கை கையத்திற்கு அப்பாற்பட்ட அரிசு அப்படி ஆதரவு அத்தையும் சேர்த்து முதுகில் ஒரு சொட்டு வைத்தார். அவர் அப்போடு வைத்த சொட்டு ந்ததான். ஆனால் நெட்டமான்டரின் அவ்வளவு அபூர்வமான அபார மாண அன்பையும் ஆதரவையும் தாங்கும் சக்தி அப்போது ஐயாசாமியின் முதுகில் இல்லை. ஆகவே மேடையே துத்திட்டு நின்று அவன் அப்படியே சாஷ்டாங்க தம்மகாரியம் செய்வ நேரிட்டது. சபையினர்கள், சபையன் இவ்விதம் தெரிந்தவன், இந்த வானிலேயே பொது மக்கள் ஆதரவையும் ஆசிரியையும் பெறுவதில் இய்யாவை ஆர்வம் படைத்தவருக்கே என்று இருந்த; இப்படி தம்மைய வணக்க வேண்டிய என்று தெரிந்து விழுந்து கும்பிடு ரிடுசை, இவன் பிற்காலத்திய ஜனநாயகத் தலைவர்களில் தலை சிறந்த ஒக்கக்கடிய ஒரு புன்னி என்று உணர்ந்து, ஏரோசாடி, மிரக்கம்பம், ஆரவாரம் எல்லாம் கொடுத்தன. நெட்டமான்டர் ணரும் மணப்பூர்வமாகத் தம் வழுக்கத்துக்கு மாரகத் திறமைய ஆசிரியத்தின் அவனைக் கைகொடுத்துத் தூக்கி தீர்க் வைத்த மேலும் பகர்ந்தார்:

"அப்பா! குமுத்தாய்! நீ வேறும் ஐயாசாமி இல்லை! நீ பெரிய ஐடியா சாமி" என்று அவர் சரித்திரத்திலேயே எழுதியுள்ளத ஓர் அபூர்வ தோர்வம் திறந்த உண்மையை வெளிவிட்டார். சபையில் சைப்பிய ஆரவாரம் பன்னிக்கூட்டத்தின் எழுதி யிருத்த காரணமேய் பித்துக் கொண்டு

போயிற்று. அன்று முதல்தான் ஐயா சாமி, ஐயாசாமியாக உலகத்துக்கு அறிமுகப்படுத்தப்பட்டான்.

இத்தப் பூர்வ கைதையை எதற்குச் சொன்னேன் என்றும், ஏதோ தான் கேள்விகையாகக் கைத்தகுப் பெயரும் காணும் வைக்கும் முயற்சியில் ஐயாசாமிக்குப் பட்டம் குட்டி விட்டேன் என்று என் அபாயத்தை என் மேல் கமத்தப் போய்நீர்சென என்றுதான் அவனது இரண்டையது தாமதரண வைபவத்தை விளக்கிச் சொன்னேன்.

ஐடியாவுக்கும் பிச்சை வாய்க் வேண்டுமென்று சொல்லுகிறார்களே, உண்மையாக ஐடியாவுக்கும் பிச்சை கொடுக்கக் கூடிய பாத்நிதம் ஒன்று உண்டென்றால் அது ஐ. ஐ. எம்.ஐ.யின் தான். இதனாலுக்குச் சொல்லிக்கூ; நாடு, பிரதான சொக்ய வேண்டிய அவசியத்துக்கு இடம் கொடுப்பார் ஐயாசாமி இல்லை. அவரே அதை அப்பாட்டமாக, சாஸ்கோபக்கமமாக, மேல் தான் சிவ்லையுடன் தம்மிடம் சொல்லி வினக்குவார்-தாம் கேட்டாலும் கேட்கா விட்டாலும்.

சமயத்தில் ஒரு கவி விழா நடத்தது. அதில் "நாட்டுக் கவி"க்குச் சிறப்பிடம் தந்திருந்தார்கள். அதாவது கடை, முறம், தடைப்பம், தட்டு இயற்றுகக்கெல்லாம் சொம்புன்னி கரும் புன்னி குத்திக் கோணகமமாகத் தொங்க விட்டிருந்தார்கள். அந்தக் கவிக்கே சபையரத்தை தான் பார்த்து அறிவித்துக் கொண்டிருந்தேன். அப்போது முதலில் ஒரு தட்டு விழுந்தது. தொங்க விட்டிருந்த நடுகில் தட்டு அவ்-முதுகில் யாரோ தட்டினார்கள். நிறுப்பிப் பார்த்தேன். யாராவிரைக் முடியும்? நமது அநிசயம் பிறவி ஐயா சாமிதான்!

"என்ன! எப்படி ஐடியா?" "ஐடியாவா? எது?" என்று தேடினேன்.

"எதுவா? இதெல்லாம்தான்...." என்று கடை, முறம், தடைப்பம் வகையலுக்களைக் கட்டிக் காட்டினார்.

"ஓ! இதுவா! பிரமாதம்! பிரமாதம்!" என்று சொல்லி, என் முதுகில் நிறுத்திட்டு (முதுகில்) விழு முன், சமைத்துக் கொண்டேன்.

"ஆமாம்! இதெல்லாம்! ரொம்ப தாலவாக இருக்கிறீர்கள்! யார் ஐடியா இது?" என்று கேட்டு வைத்தேன்.

"யார் ஐடியாவாக இருக்க முடியும்? எல்லாம் என் சொந்த ஒத்தினை ஐடியாதான்! இந்தக் கவிக்கை விளையாற்றப்படுதல் மண்டுண்டுத் மூன்றில் கவி மன்னதரண வைத்திருக்கிறது! நாட்டுக் கவி என்றால்



என்ன வென்றே தெரியாமல் விழித்துக் கொண்டிருந்தார்கள். அப்பறம் தான் தான் போனது போகிறதென்று இந்த ஐடியாவெல்லாம் ஒரே ராத்திரியில் கொடுத்தேன்" என்று ஐயாசாமி.

"ஒரே ராத்திரியினா? இந்தனையும்? கூட...முறம், துண்டிப்பம்...." என்று மூக்கில் விரல் வைத்து வியத்தினர்.

"இப்படி வா! அதா பா...அந்தப் பகுதியை" என்று. பார்த்தேன்; கனித்தேன்; அயர்ந்தேன்.

அந்தப் பகுதியில் திறுசு திறுசாக ஒட்டைப் பானை, சட்டிகள் பஞ்சவர்ணம் பூரி, கோணலும் மாணவியாக, கவித்தும், திரித்தியும், உருட்டியும் தொங்கவிட்டும் காட்சியளித்தன.

"இதென்ன! வாய். டில்லியின் அலிசு உலகம் போல் இருக்கிறதா?" என்று சொல்லி வைத்தேன்.

"அவர் கேட்டார்! வாய். டில்லி நமையிட்ட ஐடியாவுக்குப் பிச்சை என்ன? என்ன பிரமாத பஞ்சவர்ண உலகம் பன்னி விட்டாலும்? என்னைக் கேட்டிருந்தால் தான் அதைவிட ஆயிரம் மடங்க அழகான காட்சிகளுக்கு ஐடியா கொடுத்திருப்பினா!" என்று கூறினார் ஐயாசாமி.

"உண்மை! உண்மை! பாவம்! வாய். டில்லியின் அறிவாமையினால் தான், ஒரு நல்ல ஐடியாக கணுநியம் உலகத்திற்குக் கிடைக்காமல் போய் விட்டது!" என்று தான் ஒத்துப் பட்டாமல் என்ன சொய்?

புரிந்ததைத் தான், விருந்து, கிடைத்த பருகு மட்டும் ஐ. ஐயாசாமியின் ஐடியாக்கள் நின்றுவிட்டன என்று நினைக்காதீர்கள். இப்படி தான் நினைத்துத்தான், பிறகு எப்பிரப்பட்ட அடிமுட்டாள் தான் என்று உணர்ந்தேன். அந்த ஒரே ஒரு சத்திரப்பத்தித்தான் என்ன தானே அறிந்த ஆதலால்தான் பெற்றேன்! கிடைப்பதற்கிய தங்கம் சில காலமாகச் சிறப்பாகச் சிக்கிறதே, அதைப் பற்றி ஐயாசாமியிடம் ஒரு சமயம் தவறிப் பிரேரணைபித்து விட்டேன்.

"எவ்வளவோ அடா...எவ்வளவு தங்கத்தைக் கண்ணாடத்தில் செய்தால் அதற்காக நம் தாயகத்திற்கு! இந்தப் பதிலுக்கு காரட் கண்டுபிடித்து பிரேரணைபித்து வாறோ!" என்று சொல்லி வைத்தேன்.

"ஊம்! இந்தப் பங்களுக்கு என்ன தெரியும்! இந்தப் பதிலுக்கு காரட் ஐடியா முதன் முதலில் சர்க்காருக்குக் கொடுத்தது யாரு தெரியுமா! தானே தான்! வான் வருஷம் நம்ம ஊருக்கு நிமித்திரி வந்தபோது ஒரு விருந்து கொடுத்தார்கள், தினே விருட் கா? அதற்கு என்ன புல் கூப்பிட்டிருந்தார்கள். அப்பொழுது திமி மத்திரியோடு இந்தக் கணைத் தங்கவெய்யம் பெச்சு வந்தது. 'தங்கத்தின் மதிப்பைக் குறைவு கொடோ' தானே கணைத் தங்கம் தீண்டு விடும' என்று ஒரு ஐடியா போட்டு வைத்தேன். அதைப் பிடிச்சுக்கொண்டார் அவர். ஒரேயடியா பதிலுக்கு காரட் குக்குப் போயிட்டார்" என்று பெருமையுடன் கொண்டார்.

"அந்தான் போயிட்டாரே! இனிமேல் தான் தங்கம் தரைப் போகிறதே" என்றேன்.

"ஆமாம்! அது யார் ஐடியா! எல்லாம் நம்மதுதான். தற்போது இருக்கிற திமித்திரியோட பிச்சை இருந்த போது, தங்கத்துக்கு வந்தது தங்கியோட போகட்டும் என்று ஒரு ஐடியா சொல்லி வைத்தேன். அதை அவர் பிடிச்சுக்கொண்டார்; தங்கத்துக்குத் தங்கவெய்யம் புட்டு வாங்கிவிட்டிருக்கார்" என்று!

"ராகு - கோமாதிரி வால் கையிலே இருந்தால் அட்டிக்குப் புட்டி தறுக்கோமோ இல்லையோ" என்று என் ஐடியாவைப் போட்டு வைத்தேன்.

"அதான் இடுவெய்யம்! இதற்கெல்லாம் ஐடியா வேணும்; ஐடியா இல்லாமல் செய்தா அந்தக் காரியம் குட்டிக்கார்தான்" என்று ஐயாசாமி.

"ஆமாம்; இப்போதான் குட்டிக்கார கிண்பெய்யலாம் புனருத்தாரணம் செய்கிறார்களே! பழைய கோயில் கோபுரம் எல்லாம் இப்ப எல்லாவைப் பிச்சென்று வர்ணக் கிரி வீசுகிறது!" என்று என்க்குத் தெரிந்ததைச் சொல்லி வைத்தேன்.

"கோபுரமா! அந்தப் பிச்சை என்ன காதிப் போடாதே! சே! சே! சே! கத்த ஐடியாவே இல்லாம குட்டிக்கார அடிக்கிறா! புனருத்தாரணம்னு அந்தக் கோபுரக்களியே திட்டி வர்ணத்தைப் பார்த்தானே கண் கவி வந்திரும!" என்று ஐயாசாமி.

"மின்ன கோபுரக்களை அப்படியே பாரி படிக்க, மடிக்க போக விட்டு. முடியுமா? அதுவும் இப்ப ஐயாசாமிக்குப் புத்தி அதிகமாக இருக்கிறது. தேவாலயங்களில் நல்ல பண வசதி இருக்கிறது; இப்போது புதுப்பித்தால் தானே பிற்பாடு நம்ம சத்தினைப் பார்த்து. 'ஓ! இது நம்ம மூதாதையர் திருப்பணி' என்று என்னதில் போட்டுக் கொள்வார்கள!" என்று அழுத்தமாகச் சொன்னேன்.

"அது சரி! ஆனால் இப்படிச் சென்று பிள்ளைகள் தளவதாரக் கவர் அடிக்க வேண்டாமோ! எல்லாத்துக்கும் ஐடியா வேணும்! எப்பிளை தான் இந்தத் தர்ம பரிபாஷைபையா லுக்குப் பழைய கோயில் கோபுரம்

கிணப் புதுப் பிச்சைகளோ மே என்று ஒரு ஐடியா கூறி வைச் சேன்; அதை உடனே பிடிச்சுக் கொடுத்தேன்" என்று ஐயாசாமி.

அதன் இப்ப எல்லாத்தான் விவா பாரிகளுக்கு அபார பத்தி வந்து அடிச்சென்று போனது. அவர்களைப்பிடிச்சு புதுப் பிச்சைக்கு வேண்டிய சாமான்

கிண இவ்வளவு கோயில்களில் திருப்பணிகளுக்குக் கொடுத்துப் பாவத்தைத் தீர்த்துக் கொள்ளப் பவ போல் முன்வைக்கவேண்டும் என்று ஒரு ஐடியா போட்டு வைச்சேன்;

அதைப் பிடிச்சுக்கொண்டார் கடைவிலே செலவாகாத அனுமதியைப் பெய்ந்து, போலீசு வர்ணங்கள் எல்லாம் போபுரங்கள் போய் ஏறிடுத்துக் கண்ணுவி" என்று அங்கையத்தார் ஐயாசாமி.

"பயப்பாடிரி! அந்த வர்ணம் எல்லாம் வெய்யம், மழைக்கு திறகாது. அப்பறம் கோபுரம் கயருபத்துக்கு வந்து விடும!" என்று ஆறுதல் கூறினேன்.

"ஆமாம். வர்ணம் போய்ச் சிமிண்டு தெரியுமா! எல்லாவதற்கு. ஐடியாவே இல்லாதவர்களைப் பெரிய காரியங்கள் நடத்தி இப்படித்தான்" என்று ஐடியா ஐயாசாமி.

ஐயாசாமியின் ஐடியாக்கள் கோபுரத்துக்கு மேலே மேகமண்டலம் தாண்டி வானவானியும் பறக்கும் என்பதற்கு உதாரணம் சமீபத்தில் திகழ்ந்த ஆகாய விமான விபத்திலிருந்து தெரிய வந்தது. அந்த விபத்தைப் பற்றி ஐயாசாமியின் விமரிசனம் பின்வருமாறு:

"கத்த ஐடியாச் சுவியல்கள்! ஐடியாவே இல்லாமல் விமானத்தைப் பறக்க விடலாமா? ஏதுடா! இல்லவளவு உயிர்தான் நம் கையில் இருக்கேன்னு ஐடியா வேணும்!" என்று கிணத்தார்.

"விமானம் செலுத்துபவர் உயிரும் அவர் கையில்தான் இருந்தது; மற்ற வர்கள் உயிரினை மறந்தாலும், நம் உயிரை மறக்க மன்ன வரலாமா? தீங்காளா இருத்திருந்தால் என்ன செய்திருப்பீர்கள் அப்போது?" என்று போட்டு வைத்தேன்.

"தாது இருந்தால், அப்பது சமயத் திலே என் முதல் ஐடியா விமானத்தைக் கீழே இறக்கி விடுப்பேன்" என்று ஐயாசாமி.

அப்பத்தின் அவருடைய அருமைபாண, அமைதியான ஐடியாவுக்கு நாம் முதல் மாரக் கொடுக்காமல் வேறு என்ன செயல் முடியும்?

ஐ. ஐயாசாமியின் ஐடியாக்கள் கிண வெளியில் மட்டும் மல்ல, அருவியல் வானில் கூட அவருடையவையாகும். சமீபத்தில் உலகப் பிரசித்தி பெற்றிருக்க



ஸ்தர்பகர்



தொ. ஆறுமுக முதலியார்

சுதேசி

(ஸ்தர்பகம்: 1906)

டெலிபோன்: 84469

தபால் பெட்டி: 2433

தந்தி: "புவன"

இத் தபாலில் திருநாவித் தனபங்குக்கும்
அபிமானங்குக்கும் எவ்வளவு மனமார்த்த

நல் வாழ்த்துக்கள்!

இதர எந்தத் தபாரிப்புக்கும் தலைசிறந்ததும், நீடித்து
உழைக்கக் கூடியதும், அழகும் கவர்ச்சியும் பொருந்தி
யனவுமாகும். விலையுயர்ந்த நவீன யந்திர சாதனங்களால்,
மேனாட்டு முறைப்படி தயாரிக்கப்பெற்ற எங்கள்
"கணபதி" புதிய தமிழ் எழுத்துக்களும், "ஆறுமுகம்"
புதிய தெலுங்கு எழுத்துக்களும் "மணி" புதிய கன்னட
எழுத்துக்களும் "சுதேசி" புதிய மலையாள எழுத்துக்
களும் புகழ் சிறந்த பல்லோராலும் பாராட்டப் பெற்
றுள்ளன. மேலும், அச்சாபீஸ் நிர்வாகிகள் அனைவ
ருடைய நன்மதிப்பையும் ஆதரவையும் பெற்றவையாகும்.

~~~~~ பூரா விவரங்களுக்கு எழுதவும் ~~~~~

தொ. ஆ. சுப்பிரமணிய முதலியார்

திர்வாக பாகஸ்தர்



# டைப் பவுண்டரி

51, குருவப்ப செட்டித் தெரு, சித்தாதிரிப்பேட்டை  
சென்னை - 2

(இந்நிய அரசாங்கத்தாரால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட கண்டிசரக்டர்கள்)



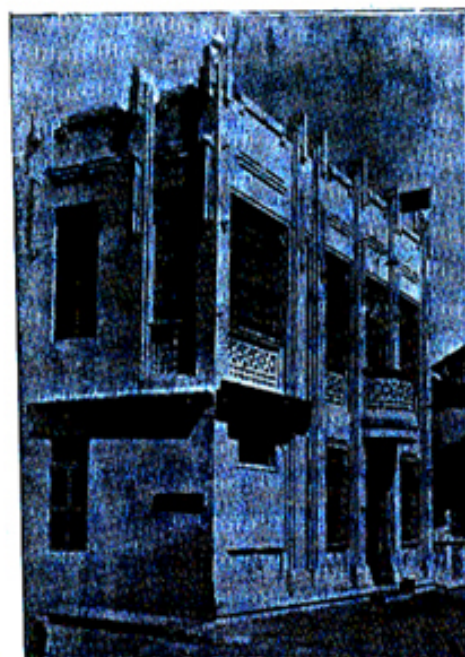
மிஸ்டர் காரியாலயங்கள் :

B-13, இண்டஸ்ட்ரியல் எஸ்டேட், சனத் நகர், ஹைதராபாத்-18  
போன் : 34902 தந்தி : "புலகு", ரேஷியாயத்

B-6, இண்டஸ்ட்ரியல் எஸ்டேட், ராஜாஜி நகர், பெங்களூர்-10  
போன் : 70495 தந்தி : "புலகு", பெங்களூர்

XIV/8310-A கரியில் ரோடு, தபால் பெட்டி. நெ. 4, என்னுளம்-8 (கேரளா)  
போன் : 3207 தந்தி : "புலகு", என்னுளம்

இந்தத் தீயாவளி மலரில்  
உபயோகிக்கப்பட்ட  
டிருக்கும் எழுத்துக்கள்  
"கணபதி" புதிய  
தமிழ் எழுத்துக்களே.  
இந்த எழுத்துக்களின்  
உறுதிக்கும், அழகான  
அமைப்பிற்கும் இந்த  
மலரே தக்க சான்று.







## சக்தி நோன்பு

நா. சி. வரதராஜன்

உள்ளத் தருள்மலர்ந்த திண்விசை-மணம்  
ஒப்பென் றெழுத்து பரந்திடும்!  
கள்ளத் துயர் மிடி யாவுமே-ஒடிக்க  
காரி குளறு கலந்திடும்!  
எள்ளத்தனை கலப்பின்றியே-தூன்பம்  
எட்டிதம் லீனியம் தொட்டிடும்!  
வெள்ளமெனக் களி வியம்பிடும்-அன்றை  
வீரையின் பேரை ஐயித்திடும்!

புள்ளும் மலர்ந்து விரிந்திடும்-அதில்  
பூலியை வளம் செறித்திடும்.  
புள்ளும் பலப்பல பேரிடும்-இத்தப்  
பூதலம் சொக்கம் தாக்கிடும்.  
அள்ளும் கவிதைகள் யாவையும்-ஒன்றும்  
அங்கெதிர் பாடி நிறைந்திடும்.  
துள்ளும் அருள்நாட மாடிடும்-சக்தித்  
தோள்களை எண்ணிடும் போற்றிடே!

கால: விரைந்திடு மாயினும்-அதில்  
காளம் கலந்து ஒலிப்பதால்  
ஞாலம் இசைமயமாகவும்-இங்கு  
நாயொலி யாமென மாறவும்  
கோலம் மனத்தினடத் தோணிநிழல்-உடன்  
கொள்ளைமலர் கள வேய்ந்திடும்!  
வேறும் கரமுமாய்ப் புள்ளனை-விசம்  
விந்தை மகளினை யெண்ணிடும்!

போற்றிப் புகழ்ந்திசை பாடுவோம்!-அன்றை  
பொன்னடியில் மலர் குடுவோம்!  
தாற்றிச் சிறுமுகள் தள்ளுவோம்!-யின்னர்  
தும்பபெரு நிலை கொள்ளுவோம்!  
ஏற்றிப் புகழ்விளக் கின்றொளி-நாங்கும்  
எட்டிப் பரந்திடச் செங்குவோம்!  
நூற்றுக் கவிதைகள் பாடிபே-சக்தி  
தோன்பு நிகழ்த்துவம் யாரிடே!

தும் கா. திட்டம் கூட அவர் சொல்லிக்  
கொடுத்த ஐடியாதாலும். நமது தலை  
வர்கள் அவர் கொடுத்த ஐடியாவை அப்  
படியே ஏற்றுக்கொண்டு விட்டார்களாம்!

திரை உலகில் கூட ஐயாசாமியின்  
ஐடியாக்கள் மின்னிக் கொண்டிருக்கின்  
றன. எந்தத் திரைப் படமாவது பிர  
மாதமாக ஒடிக்கொண்டிருந்தால் அதில்  
ஐயாசாமியின் ஐடியாக்கள் புகுந்து வேலை  
செய்திருக்கின்றன என்று நீங்கள் தாராள  
மாக நம்பலாம்; நம்பா விட்டால் அது  
உங்கள் துரதிர்ஷ்டம்.

சமீபத்தில் அவருக்கு ஒரு ஐடியா  
பலிச்சென்று மின்னல் போல் தோன்  
றிற்று. இரவல் குரல் பாட்டிசைக்க,  
கதாநாயகனும், நாயகியும் உதட்டைச்  
செஞ்சுருட்டினார்களா? இப்போது ஐயாசாமி  
யின் "நாவல்கு. ஐ. பிளாஸ்" படிக்கிறீர்  
நட்சத்திரங்கள் உதட்டைச் செஞ்சுருட்டத் தக்க  
படி. இரவல் குரலும், வாத்திய கோஷக்  
களும் இசைக்க வேண்டும். இதற்கு  
அவர் "ரிவரஸ் கிப் டூப்மெண்ட்"  
என்று பெயரிட்டிருக்கிறார்.

"இது திரைப்பட சக்திநிரத்திரியை  
ஒரு புரட்சிகரமான ஐடியா இல்லையா?"  
என்று ஐயாசாமி.

"கண்டிப்பாக! யார் மறுக்க முடி  
வும்?" என்றேன்.

"ஆமாம், இதில் என்ன புதிய  
விசையும், னாபம்?" என்று கேட்டேன்.

"திரையில் நடிக நடிகைகள் வந்து  
எந்தப் பாஷையில் வேண்டுமானாலும்  
பேசலாம், பாடலாம்; அவர்கள் உதட்  
டைச் செஞ்சுருட்டச் சரிவாகப் பாட்டுக்களும்  
வசனங்களும் எந்த பாஷையில் வேண்டு  
மானாலும் அமைத்து வரவாடப்படலாம்.  
இதன் பரபரப்பைச் சற்று யோசித்  
துப் பார்" என்றார்.

ஒரு கணம் இதன் விளைவைச் சண்டை  
மூடிக்கொண்டு நினைத்துப் பார்த்தேன்.  
அவ்விஷயத்துக்கு கொண்டு சண்டைத்  
திரைத்தேன். என அறையில் அவர் குதித்  
தெழுந்தார்.

ஐ. ஐ. சாமி இந்தனை பிரதாபத்  
துடன் விளங்குகிறார்; அவர் இந்த உல  
கத்தில் அவதரித்தது யாருடைய ஐடியா?  
இந்தச் சந்தேகத்தையும் அவரே தீர்த்து  
வைத்து விட்டார்! ஐயாசாமியேதான்  
தம்மை சிருஷ்டிக்கும்படி பிறும்மாவுக்கு  
முதன்முதலில் ஐடியா கொடுத்தாராம்!  
இப்படிப்பட்ட ஓர் அழர்வப் பிறவி  
தமது நாட்டுக்கும் உலகத்துக்கும் பயன்  
படக் கூடிய தமது ஐடியாக்களை அள்ளி  
விசைத்தரு ஒரு திரைத் தாபனம்  
வேண்டாமா என்று தாம் கவலைப்பட  
அவர் விட விட்டே. இப்போது "ஐடி  
யாஸ் அன் லிமிடெட்" என்ற அல்ல  
உலகத்தாபனம், அமெரிக்கா, சுமேரியா,  
திலேஷியா முதலிய கண்டங்களிலும்,  
நாடுகளிலும் பல்லாயிரக்கணக்கான  
நிலைகள் தழைத்து வளர்ந்து, நிழல் தரு  
கிறது. அந்த ஸ்தாபனத்தின் ஆண்பேர்  
தனி மரம், காய், பூ எல்லாம் ஐ. ஐயா  
சாமிய்தான். உலகளுக்குச் சொந்த விஷ  
யங்களிலோ பொது விவகாரங்களிலோ  
ஏதாவது ஐடியா வேண்டுமானாலும்  
"ஐடியாஸ் அன் லிமிடெட்"க்கு எழு  
திக் கேளுங்கள். பிறகு உங்களுக்கு  
உலகக் கவலையே வேண்டாம்.

வீரேந்தரன்



சாம்பல்



உங்கள் குழந்தைக்கு இந்நிலை ஏற்பட்டால்

**மாளேர்ஸ்  
கிரைப் மிக்சர்** கொடுத்து.



அது சிரித்து  
மகிழ்வதைக் கண்டு  
அனுபவியுங்கள்.



உள்ளத தாத்தின் இந்த இது ஒரு மாளேர்ஸ்  
சின்னத்தைக் கவனியுங்கள். தயாரிப்பு



GEOFFREY MANNERS & CO. LTD. BOMBAY • DELHI • CALCUTTA • MADRAS



# அனஸின்

ஜலதோஷம் மற்றும் ஜூரத்திற்கு சிறந்தது



அனஸின் வலியைப் போக்குகிறது-ஜூரத்தைத் தணிக்கிறது. நரம்பு களைச் சமனப்படுத்துகிறது. மேலும், சோர்வைப் போக்குகிறது.

அனஸின் ஒரு டாக்டரின் அபாயமற்ற குறிப்பைப் போன்றதாகும். அதில் வைத்திய முறைப்படி அங்கீகரிக்கப்பட்ட பொருள்கள் கலந்திருப்பதால் துரிதமாகவும், பூரணமாகவும், தலைவலி, ஜலதோஷம், ஜூரம், பல்வலி மற்றும் தசைவலி முதலியவைகளிலிருந்து நிவாரணம் அளிக்கிறது.



**அனஸின்**  
சிறந்தது ஏனெனில் அது  
நான்கு வழிகளில்  
வேலை செய்கிறது.

2 வில்லுகளுக்கு 13 ரூ. பைசேதான்.





## நெஞ்சில் எழுதிப் பார்க்கின்றேன்!

- என். எஸ். சிதம்பரம் -

கனித்த மதியின் வரவுகண்டு  
கடலின் தெய்வம் உள்பொங்கி  
இனிய அலைபால் இசைவெழுப்பி  
எழிலார் நடஞ்செய் காட்சியினைத்  
தனிமை நிலையில் என்மறந்து  
தரணி மறந்து கவதத்தடுங்கால்  
பலியின் மலம்போல் மணம்பிசிய்  
பாவை நீவந் தாயன்றோ?

வானத் தழகி மோனையோ  
வடிவார் அரம்பை யோவென்று  
மோனத் திருத்த நாள்கியக்க  
மோக மலரைக் காட்டிநின்றும்!  
வானத் துறையும் மகளிரெல்லாம்  
வளப்பின் வடிவம் உளக்கிடோ?  
ஞானம் படைத்தோர் உளக்கண்டால்  
நன்றிய் விதமே உரைப்பாரன்றோ?

பொலியும் முத்துப் பொன்னையே!  
பூத்துக் குழங்கும் பூங்கொடியே!  
சலியில் லாமல் ஆதிமயிற்  
சாய லுடைய பெண்ணொழுதே!  
நலனில் லாத கற்பனைகள்  
நூலு் கொடி மனத்தெழுப்பி  
நலஞ்சேர் கவிபா டும்உணர்வை  
நற்கும் உனக்கு நிகருண்டோ?

குழந்தம் உளது வாயென்பேன்!  
குளிர்ந்த கடலின் இதயமென்பேன்!  
அமுதம் உளது மார்பை உன்பேன்!  
அருப்புஞ் சிறப்பு ருலையென்பேன்!  
அமைவும் இந்த ஏற்றமெல்லாம்  
அன்பே, உனக்கே உரைப்பதனால்  
கூடும் மணம்நீ பெற்றுவிட்டாய்!  
கருத்தில் என்றும் ஒன்றிவிட்டாய்!

அலைகள் எழும்பும் கடற்கரையில்  
அழகின் உருவாய்த் தோன்றியநீ  
அலையை இதயக் கடல்தனிலே  
அடுக்காய் எழுப்பிச் சென்றுவிட்ட  
நிலையை நினைத்துப் பார்க்கின்றேன்!  
நெஞ்சில் எழுதிப் பார்க்கின்றேன்!  
கலையின் அணங்கே! எனதானைக்  
கனவை நளவாக் கிடுவாயே!



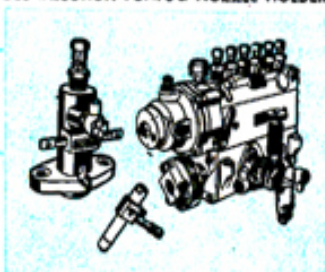


மனமார்ந்த  
தீபாவளி  
வாழ்த்துக்கள்



SPARK  
PLUG

FUEL INJECTION PUMPS & NOZZLE HOLDERS



WORLD FAMOUS  
BOSCH (GERMAN) QUALITY



FILTERS

NOZZLES



ELEMENTS & DELIVERY VALVES



FILTER INSERTS

for **DIESEL**  
and **PETROL**  
**ENGINES**

**MICO**



MC-CD/9

**MOTOR INDUSTRIES CO., LTD.,**  
**BANGALORE**

Sales Houses at:

BOMBAY-2: 41, Queen's Road  
CALCUTTA-16: 91A, Park Street  
MADRAS-2: 1/155, Mount Road  
NEW DELHI-1: Ghaziabad Engg. Co.,  
44, Janpath.





# தாட்சண்யம்

“எங்கள் தாட்சண்யமெல்லாம் தாட்சண்யம் என்று ஒன்று உண்டு. இந்தக் காலத்தில் ஒரு பெண்ணுக்குக் கவியானம் செய்து முடிந்தால் தலையில் துணி போட்டுத் துறவு கொள்ள வேண்டியிருக்கிறது. ஒரு தலை தீபாவளி நடத்தி முடிந்தால் தலையில் துணி போட்டுக் கொள்ள வேண்டியிருக்கிறது. தலைய, தாட்சண்யம், நாக்கில் நரம்பு ஒன்றுமில்லாமல் கேட்கிறார்களே, பிள்ளையும் அவனைப் பெற்றவர்களுமே!” என்று ஆத்மீரத்தோடு மொழிந்தகொண்டே நான் அலிவான்மீனையை நறுக்கென்று ஒரு தட்டுத் தட்டி, அப்பால், தின்னிகை அடியில், ஒதுக்கி வைத்தேன். என் விரலில் கற்றி வாழைத் தண்டு நறுக்கின தாள் கற்றிக் கொண்டிருந்தது. அவைகளை நீக்கும் பணியில் என் மனச் சிக்கலையும் நீக்க முயன்று கொண்டிருந்தேன்.

“ஆமாம், ஆமாம்! உன் காலத்தில் தாட்சண்யப்பட்டுக் கொண்டு, ஈ ஒட்டிக் கொண்டு உட்கார்ந்திருக்க நேரம் இருந்தது. எங்கள் காலத்தில் அசட்டுத்தனத்துக்குப் போது இடையாது. அந்தந்தச் சமயத்துக்கு ‘டீட்டி’ என்று நடக்க வேண்டும்!” என்று பொரித்து தள்ளிய படி விட்டு, கையில் இருந்த வார்ப்பு பழி கைப் குப்புற விசியெறித்து விட்டு, என் வெள்ள சித்ரா பேசுமாத நூல் பக்கம் போனாள்.

கூடாரம்போல் நின்ற வார்ப்பு பழிப்புப் புத்தகத்தைச் சீராகக் கிட்டு நான் என் மகனையே பார்த்தேன். அவன் நடைபயில் ஓர் உதாசினம், முன் பக்கம் விழுந்த அவன் சாட்டைப் பின்னணிப் பின்புறம் விகி கொண்டதில்கூட ஓர் அவட்சியம்!

அவனைச் சொல்லியும் ஞற்றமில்லை. தலை தீபாவளி நடக்க விருக்கிறது. கண

வன் வரப் போகிறான். இருவரும் இன்பமாகக் காலம் கழிக்கத் திட்டமிட்டிருப்பார்கள். அதை நடத்த என்னை எதிர்பார்க்கி நிற்கிறான். நான் பிடி கொடாமல் பேசியதைக் கேட்டால் அவனுக்கு எரிச்சல் வருவது இயற்கைதானே? மாப்பிள்ளையிடமிருந்து மாமனுக்குக் கடிதம் வந்து விட்டது இன்று. தீபாவளியை ஒட்டிப் பத்து தாட்கள் விடிவருகின்றனவாம். அந்தச் சமயத்தில் பெய்களுக்கு, மைசூர் போப் வர வேண்டுமாம். இருவரது ரூபாயாவது வேண்டியிருக்குமாம். அதை எங்கேவிட்டிருந்து எதிர்பார்த்தோர் மருமகன் கத்தாரம்.

“உவ்வாசப் பிரயாணம் போகிறவர்களைத் தத்தம் கைக் காகக்குத் தகுந்த மாநிலி திட்டம் போட வேண்டும். மாமனார் கைபார்த்து வாழ்வது போல் வேலாம் ஏதாவும் கிடைப்பாது!” என்று பெண்ணின் மீது அவன் சனைவன் கடிதத்தை விசி விட்டு அவன் தகப்பனார் வெளியே போய் விட்டார்.

இதற்கு வழி தேடிய வண்ணம் நான் விட்டைச் சுற்றிச் சுற்றி வந்தேன். மாப்பிள்ளைக்கு நல்ல வேலையு வாரக் வேண்டும். டெரீவின் ஷர்ட் வேண்டுமாம். பெண்ணுக்குப் புடவை அவர்கள் சாதாரணமாகத்தான் வாங்குவார்கள். தனக்கு ஒரு தர்மாவரம் பட்டுப் புடவை வேண்டும் என்று என்னை நச்சுரிக்கிறான் சித்ரா.

“மயில் சரிசை போட்டுத் தர்மாவரம் மிகவும் நேர்த்தியாக இருக்கிறதம்மா. தலையிலே நிறைய வேலைப்பாட்டுடன் இருக்க வேண்டும்!” என்று அவன் எனக்கு விவரிக்கிறான்.

“எல்லாம்தான் வாங்கலாம். காசு எங்கே பிழுகிறதோ தெரியவில்லையே? கையாணைக் கடனை இன்னும் அடைவில்லை. மேலே செலவுகள் குவிக்கின்றன. உன் மாமியாரோ மிகவும் கட்டிச்சுக்கார அம்மாவாக இருக்கிறான். சாறுவமாக ஒவ்வொன்றையும் கறக்கிறான். “கண்கள் பவருக்குக் கிடைப்பதைப் பார்த்திருக்கலவா? ஆசைப்படுவது இயல்புதானே? சிறகைக் ஆசைப்படாமல் தராமல் ஆசைப்படப் போகிறோம்? வாங்கித் தந்து விடுகிறோம்” என்று சிபாரிசு செய்கிறான்! வர வர உலகம் தாட்சண்யமே காணோம். நாசுக்குக் கூட இல்லையே!”

“என்ன, அம்மா, காட்டுமிரண்டித் தனமாக நடத்து கொண்டு விட்டார்கள் அவர்கள்?” என்று குடாகக் கேட்டுக் கொண்டே நிறம்பி வந்தான் சித்ரா.

எனக்கும்தான் பொறுமை போய் விட்டது. ஆசையாக, அன்பாக, நானு எப் பார்த்துச் செய்ய விட்டாமல், எட்டாத அளவுக்கு மூழும் போட்டு, அதற்குச் சரியாக ஆடு என்று திர்ப்பந்தம் செய்யும் சம்பத்திமார்க்கைக் கண்டாலே எனக்கு வெறுப்பாக இருந்தது. ஆனால் யார் மீது காட்டுவது!

சித்ராவைப் பார்த்தேன். காலை முதல் முகத்தைத் தூக்கி ஆகாயத்திற் கைத்துக் கொண்டு நிரியும் அவனைப் பாரக்கவும் விந்தையாக இருந்தது. நேற்றுவரை, “அம்மா, அப்பா!” என்று உயிரை விட்ட குழந்தை, இப்பொழுது ஒட்டாமல் எட்டி நின்று, சம்பத்திமார்க்கை சார்பாகப் பேசி நிற்கும் பிரதிநிதியாக மாறி விட்டதில் ஆச்சரியம் தான் என்ன?

“எம். ஏ வரை படிக்க வைத்தாயிற்று. அது உனக்கு அறிவைத் தரவில்லை. ஆசையைவும் அற்புத்தனத்தையும் கண்டு விடக்கூடத் தெரியாமல் நிற்கத்தான் சொல்வித் தந்திருக்கிறது. படிப்புக்கு என்ன ஆயிற்று? அதற்கு நேற்ற உடை, வழிச் செலவு எல்லாம் என்ன ஆயிற்று? எட்டு வருஷங்களுக்கு முன் கல்யாணத்தை முடித்திருந்தால் மாப்பிள்ளையையும் சாதாரணமாகத் தேடிவருக்கலாம், உன் உடம்புக்கு நகைவும் ஆகிவிருக்கும். பொறுப்பு தீர்த்த நிம்மதியும் இருந்திருக்கும்!” என்றேன் நான்.

“படிக்க வைத்ததனால் நீ என்ன கஷ்டப்பட்டு விட்டாய், அம்மா? நான்கு வருஷங்கள் சம்பாதித்து உன் கையில் தானே தந்தித்?”

வெடுக்க வெடுக்கென்ற பேச்சு சித்ராவின் இலாபுதான். சமயத்தில் ஆனிடிகுத் தாற் போய் பேசுவதை மெச்சி, அவனைச் சட்டக் கண்ணுரிலில் சேர்க்க அவன் தப்பினார் ஆசைப்பட்டார். நான்தான் குறுக்கே நின்றேன். வக்கீல் பெண்ணுக்கு ஐட்டி மாப்பிள்ளை தேட வேண்டி வருக என்று அஞ்சினான். பி. ஏ.வோடு திறத்தப் பாடுபட்டேன். அவனும் எப்படியோ எம். ஏ. படித்து விட்டான். உத்தி யோகமும் செய்தான். இன்று அவன்





மனக்கேற்ற மனுவையும் விடைத்து விட்டார்.

என் கைதான் சலித்து, தொடித்து, தொவுத்து விட்டது. ஆயின் கிராவுடன் மெலும் மெலும் போத நான் விரும்பவில்லை. பேச்சு தடித்து, வாக்குவாதமாகி, விட்டில் ஒசை பெருகுமென்றப் பவன் ஒன்றும் என முடியாதே?

கிராவின் தகப்பனார் வேறு வந்து எங்கள் சண்டையைக் கவனித்து விட்டால், மிகவும் கோபம் கொள்ளலாம். பிறகு பெண்ணைத் திசை தெரியாமல் திட்டி விடலாம். நாளைக்கே அவள் பக்கம் போய் விட்டால், அவள் மூத்ததைப் பார்க்க வேண்டும் என்றாலும் பக்கத்தாரைக் கேளுசு வேண்டும் சிறு வயசில் அவள் ஆசைப்படுவது இயற்கைதானே?

எல்லாவற்றையும் என்னி, என்னைச் சமாளித்துக் கொண்டேன்.

"என்விடம் வரும் போது தான் உனக்குக் குத்தலாகப் பேச்சு வருகிறது, அம்மா! என் டிப்பாகக் கணக்கு எல்லாம் காட்டுகிறாய். அது போவோவென்றவர்களிடமும் நீ இருந்தால் நம்முடைய குடும்பமே உருப்பட்டிருக்கும்."

"ஆமாமடி, கிடக்கிறேன் போ."

"தேரே கேட்டு விட்டால் இப்படித்தான் வருக்குகிறாய், அம்மா!"

"என்னை என்ன செய்யச் சொல்லுகிறாய்?" என்றேன்.

"கமலு மாமிவிடம்போய்க் கேடுவான். இருதராவது தரட்டுமே? நம் சமயத்திற்கு உதவும்?"

நான் மெனமெனினேன். விட்டில் ஒவ்வொருவரும் இதை பல்வகையத்தான் பார்க்கிறார்கள். எனக்குத்தான் கமலுவைக் கேட்கச் சங்கடமாக இருக்கிறது. கமலுவத்தான் ஆகட்டும், எட்டு வருஷங்களாக ஒரு கடனை மறந்திருக்கலாமோ?

சின்ன வயது முதல் ஏரெ கைத்தில் உண்டு, ஏரெ இடத்தில் படித்து, விண் வாயடி, ஒன்றிப் பழகினோமே? அவளுக்கு என் கபாலம் தெரியாதா? நான் வாய் திறந்து கேட்பேனா? கொடுக்க வேண்டியதைத் தானாகவே கொடுத்து விட்டால்?

என் வளரலில் அவள் கொடுக்கா விட்டாலும் பரவாலில்லைதான். மனிதனுக்கு மனிதன் உறுவு, நெருக்கம், அன்பு பிணைப்பு என்றெல்லாம் உறுவாக விட்டு, ஒரு சமயத்தில் செய்த அற்பமான உதவியைப் பெறியபடுதற்கு கொண்டிருக்க முடியுமா?

"சின்னத் தொகையா? போமால் இருக்கிறதே? காவலனுக்குப் பணம் கட்ட வேண்டுமென்றால் கடன் வாங்குகிறாய். கமலு மாமிவைக் கேட்கக் கூடாதா? நான் கேட்கிறேனே?" என்று என் மகன் வேறு என்னை நச்சரித்தான்.

"என்விடம் என்னத்தனை மறிப்பு இருந்தால் நீ அப்படிச் செய்ய மாட்டாய்" என்றேன் நான், ஆகவே பது போல.

"அவளை ஏனடா தொல்லை கொடுக்கிறீர்கள்? உங்களுக்கென்ன பண வியலுதராதைப் பற்றி? உங்கள் தேவையை நிகர்த்து விட்டு, என் பெண் எனக்குக் கண்

நாங்கள் பார்த்துக் கொள்கிறோம். அநிகர்பிரசங்கித்தனமாக அம்மாவை கிரட்டாநீர்கள்" என்று என் கணவர் நம் மக்களை அடட்டினார்.

நான் மனசோடு அவருக்கு நன்றி செலுத்தினேன். ஆனால் குழந்தைகள் கேட்கிறார்களா - தகப்பனார் இல்லாத சமயத்திலெல்லாம், நெருக்கடி நேர்ந்த போதெல்லாம் கொட்டிக் கொட்டிக் கேட்டுக் கொண்டதான் இருந்தார்கள்.

நான் ஒரு நிர்மானத்துக்கு வந்து விட்டேன். குழந்தைகள் சொல்வது சரி தான் என்று தோன்றி விட்டது எனக்கு. கமலுவக்கு நாம் ஒரு சமயம் உதவியது போல் அவளும் நம்மக்கு இப்பொழுது கைகொடுக்கலாமோ? இன்று யாருக்கும் தெரியாமல் கமலுவிடம் போய்...

"அம்மா, அம்மா! கமலு மாமி வந்து கொண்டிருக்கிறாள்" என்று என் சின்னப் பெண் சொல்லி முடிப்பதற்குள் கமலுவே ஜுவலிக் கடை அட்டைப் பெட்டிக் இரண்டைச் சுமந்துகொண்டு உள்வா நுழைந்தாள்.

"தூறு ஆட்க!" என்றேன் நான்.

"என்னைப் பற்றி நினைத்துக் கொண்டாயா?" என்று கிரீகத் முகத்துடன் கேட்டுக் கொண்டே என் அருகில் வந்து அமர்ந்து கொண்டாள் கமலு.

"உங்களைப் பற்றித்தான் பேசிக் கொண்டிருக்கிறோம், மாமி!" என்று

நான் தத்தி சமாசாரம் கொடுத்தான். 'இதுதான் சரியான தருணம். கேள், கேள்!' என்று துண்டியது அவன் கண் வீச்சு.

நான் கமலுவைப் பார்த்தேன். அவன் தன் கையில் இருக்கும் பெட்டிகளைத் திறந்து, பட்டுப் புடவைகள் இரண்டை எடுத்துக் காட்டினான்.

"அய்யோ! நான் காஞ்சிபுரம் போயிருந்தேனா? இந்த இரண்டு புடவைகளை எடுத்து வந்தேன். பட்டுப்புடவை வாங்கி நான்கு வருஷங்களாகிறது. இதைத் தடவை நியாவலிக்கு வாங்கிக் கொள்ளச் சொன்னார். ஜோடியாக இருக்கு மல்லவா?" என்று கேட்டான் கமலு.

"புடவைகள் இரண்டும் மிகவும் நேர்த்தியாக இருத்தன. அவன் எத்தனையோ நாட்களாக ஆசைப்பட்ட அரக்கு மேக வர்ணமும், மயில் கழுத்தும், மிகைவலி பாரட்டும்.

"நன்றாக இருக்கின்றன. ஒன்றை நியாவலியன்று கட்டிக் கொள். ஒன்றை இன்றே பிரித்து விடு" என்றேன் நான், உதாசகமாக. புடவைகளைக் கையில் எடுத்தாநே அழுத்தமாகவும் கணமாகவும் இருத்தன.



சாப்பா



பொறுமை இருக்குமா?" என்றேன் நான், குறுக்கிட்டு.  
கமலு விடை பெற்றுப் போய் விட்டாள். நான் உன்னை வந்து விட்டேன். என் பெண் என் எதிரே பயங்கர மௌனம் சாதித்தாள்.

எட்டு வருடங்களுக்கு முன் நடந்த சம்பவம்.

கமலுயின் கணவர் மூத்து விக்கத்துக்குப் பிரமாதமாக உடம்புக்கு வந்து விட்டது. உடனே வேலூர் ஆஸ்பத்திரிக்குப் போகாவிட்டால் பிழைக்க மாட்டார் என்றார்கள்.

கமலு என்ஸிடம் ஓடி வந்தாள். அவள் கழுத்திலிருந்த மூன்று வட்டத்தங்கச் சங்கிலியை என் கையில் நிணித்தாள். "அலம! உன்

நாது ரூபாய் நோட்டுக்களைக் கொண்டு வந்து தத்தார்.

"ஏது?" என்று கேட்டேன் நான். "ஆபிரிஸ் கடன் வாங்கிடுவன். கொடு. நாம் பிறகு பார்த்துக் கொள்வோம்" என்றார்.

கமலு எங்களை வாழ்த்தி விட்டுத் தன் வீட்டுக்கு விரைந்தாள்.

கணவன் கையில் சங்கிலியைக் கண்ட எனக்கு ஏனோ சங்கடமாக இருந்தது. "கழுத்தில் மஞ்சள் கயிறு தவிர வேறு இல்லாமல் போகிறான். அதோடு திரும்பி வர ஆண்டவன் அருள் வேண்டிமே!" என்று நான் கண்ணீர் வழித்தேன்.

"அலம, இந்தச் சங்கிலியை அவன் கழுத்தில் போட்டு அணுப்ப. அவன் நிதானமாக நம் கடனைத் திரும்பித் தரட்டும்" என்றார் என் கணவர்.

நான் கடவுளுக்கு நன்றி செலுத்தி விட்டுப் போனேன். என் நோயிழை



"மேட்டுத் தெருவிலே தறியிலிருந்து இப்பொழுதுதான் வந்தது" என்றான் கமலு பெருமையோடு.

என் பெண் என்னை வெட்டி ஒரு பார்வை பார்த்து விட்டு, அகவாரசியமாக எழுந்து போய் விட்டாள்.

"இரண்டும் சேர்த்து இருதூற்றைப் பது ரூபாய் ஆயிற்று" என்றான் கமலு.

"ரொம்ப மயிவு" என்றேன் நான்.

கமலு கொஞ்ச நேரம் பேசிக் கொள்ள யுகுத்து விட்டுக் கிளம்பினான். "மாய் பின்னை வருகிறாமா?" என்று கேட்டான் அவன், வாசற்படிமில் நின்று.

"வருகிறாராம். பெங்களூர், மைசூர் எல்லாம் போக வேண்டுமாம். திட்டம் போட்டிருக்கிறார்" என்றேன் நான்.

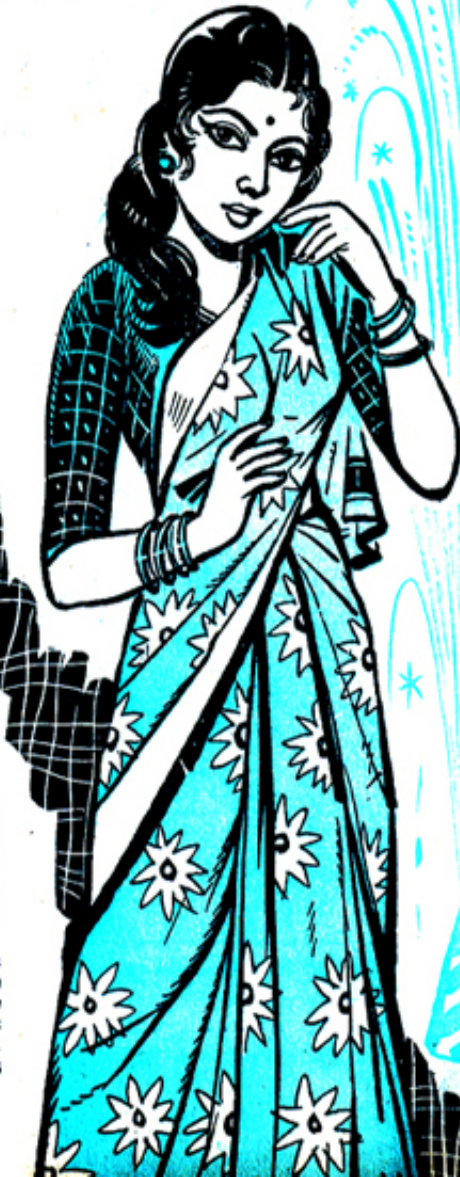
"ஆமாம்! போய் விட்ட மாநிலி தான்!" என்று அலுத்துக் கொண்டாள் அப்பொழுது அங்கே வந்த சித்ரா.

"ஏன்?" என்று கேட்டான் கமலு.

"திட்டம் போட்டால் நடக்கும் வரை யில் சந்தேகம் தானே? சிறிகளுக்குப்

புறஞரைக் கேட்டு நானாது ரூபாய் எங் காவது வாங்கிக் கொட்டேன். இந்தச் சங்கிலியை அடமா னம் வைக்கச் சொல்" என்று கண்களில் நீர் சோரக் கேட்டான்.

என் கணவர் இதைக் கேட்டுக் கொண்டு தான் இருந்தார். சங்கிலியை வாங்கிக் கொண்டு போய், உன்னையிருந்துவாங்கு





வாடிக்கைக்காரர்களுக்கும், வர்த்தக அன்பர்களுக்கும் எமது தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்!

போடும் போதெல்லாம்  
புத்துணர்ச்சி தருவது

# அப்பாதுரை பட்டணம் பொடி



காரம், மணம், குணம்,  
நிறம் நிறைந்தது.

தயாரிப்பாளர்:



ARTMAN

ஆ.அப்பாதுரை முதலியார் & சன்  
55, ஆச்சாரப்பன் தெரு, P.B.No:189, சென்னை-1.

வர்த்தக அன்பர்களுக்கும் வாடிக்கைக்காரர்களுக்கும் மங்களகரமான தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்

சமையலுக்கு சிறந்தது



# S.R

## பெருங்காயம்



ஆராதனைக்கு

குமரன் அசல் கற்பூரவிலைகள்  
S.R. ஐவ்வாது & ஸ்பெஷல் பத்திகள்



PHONE  
51256

பாலகிருஷ்ண இண்டஸ்ட்ரியல் ஒர்க்ஸ்,

Grams  
PERUNGAYAM

சென்னை-13.



# காலக் கலம்பகம்

கழுத்தைத் துடைத்து அணுப்ப எனக்கு அச்சாணியாக இருந்தது. கணவரிடம் சொல்லவும் சங்கடமாக இருந்தது. அவரே புர்த்து கொண்டு நகையைத் தந்ததும், ஒடுபாடிச் சென்று வாழ்த்தி, தொழியை வழியனுப்பினேன்.

அது நடந்து எட்டு வருடங்கள் ஆகி விட்டன. கமலுவின் கணவர் பத்துமாதம் படுகிடையாகக் கிடந்தார். அதனால் வேலி போய் விட்டது. அவர் திருப்பி வந்து சில நாட்கள் அவர்கள் சிரமம் பட்டனர். அதன் பிறகு சற்று வெயிச் சம் ஏற்பட்டது. சிறிது தொகையைப் போட்டு ஸ்தம்பி வியாபாரம் ஆரம்பித்தார். அது ஒவ்வொரு வளர்ந்து இன்று அவர்கள் நல்ல வளத்திற்கு வந்து விட்டார்கள். கமலுவும் நானும் அன்று போல இன்றும் நெருங்கிப் பழகுகிறோம்.

பணத்தைப் பற்றிப் பேசக் கூடக்கூட, தொழில் நிலவரம் சற்று நிலைக்கும், தந்து விடுவான் என்று நான் நினைத்தேன். பிறகு, சித்ரா கவிபாணத்தின் போது சமயமறிந்து காணக்கூடாதுப் பான் என்று எதிர்பார்த்தேன். ஆயின், முகர்த்தத்தன்றுதான் கமலுவும் அவள் கணவரும் நோத்திராடனம் செய்து விட்டிருப்பினர்.

அதன் பிறகு, என் பிள்ளை பால்கரன் உத்தியோகமேயுட்குப்போவதற்காகப் பணம் கேட்டபோது கேட்டிருக்கலாம். கேட்டு விடுவது என்றுதான் நானும் என் கணவரும் செல்வோம். கமலுவின் வீட்டு வாசலில் பெட்டிக் காரர் ஒன்று வந்து நின்றது.

“புதிய வண்டி. தவணையில் வாங்கிடுவோம். பின்னாடி ஏர்க்கூளை வைத்துக் கொண்டு போகலாம், பாருங்கள்” என்று தம்பதிகள் இருவரும் உற்சாகமாகக் காட்டினார்கள்.

தாட்சணியம் பட்டுக்கொண்டு போகாமல் பணத்தைக் கேட்காமலே நிரம்பி விட்டபொய் நாங்கள் இருவரும்.

இப்படியே வருடங்கள் கழித்தன.... கமலுவின் குடும்பம் நலிந்திருந்த சமயம் கேட்கச் சங்கடமாக இருந்தது. அவர்கள் நல்ல நிலைமையில் இருக்கும்போது கேட்க வேட்கமாக இருந்தது. நல்லபர்கள் நல்ல வந்தியில் இருப்பதைக் காணச் சவியாதவர் போல் தெரியுமோ என்று அஞ்சினோம்.

என் பெண்ணும் பிள்ளையும் மட்டும் எருதின் புண்ணைக் கிளையும் காக்கை

களைப் போல் என்னைக் கொண்டுவரவன் ணம் இருந்தனர்.

நான் பட்சண அடுப்படியில் மும்முரமாக வேலி செய்து கொண்டிருந்தேன். கோவம் போட்டுக் கொண்டிருந்த என் பெண் என் அருகில் வந்தாள்.

“அம்மா, பெங்களூர், மைசூர் பற்றியே அவர் பேசுகிறார். நான் என்ன பதில் சொல்வா? நீ இடித்து புவி மாநிலி இருக்கிறது. போ, அம்மா! என் சம்பாத்தியத்தையாவது தனியாக வைத்திருந்தால் நான் உபயோகப்படுத்திக் கொண்டிருக்கலாம். அதையும் செலவு செய்து விட்டால்!” என்னுள் சித்ரா. கணவரின் முட்டியது அவன் தென்னாடையிலும் கண்ணிலும்.

“நீ பெண்ணை இருக்கவிதானே இப்படி உன் சம்பாத்தியத்தைப் பற்றிக் குத்திக் குத்திக் கேட்கிறாய்? பின்னாலாக இருந்தால் இப்படிச் கேட்பானா?” என்று அனுப்போ கேட்டேன் நான்.

“பின்னாலாகும் மட்டும் என்ன, அம்மா? என்னைப் படிக்க வைப்பது உன் கடமை. அதைச் சுட்டிக் காட்டி நீ தப்பித்துக் கொள்ளப் பார்த்திருக்கிறாயா? சொல்லாமல் பணம் கேட்காமல் தட்டிக் கழிக்கிறாயா? அந்தத் தத்துவம் தான் புதிய விவகாரம். நேற்று டிஸ்கைக் கடை நாயக்கர் எப்படிப் பேசினார், தெரியுமா? சொல்லாமல் சொல்லி, வானைப் பழத்தில் ஊசி ஏற்றின மாதிரி ‘பழைய பாக் கி ரீராமலே, புதிய கணக்கு ஏற்றி வருவது சரியில்லை’ என்று தென்னிந்திர மாதிக் அவர் பேசினபோது எனக்குத் தாங்கக் கூடாது இருந்தது” என்று நான் சொன்னேன், அங்கே வந்துகொண்டேன்.

“சரிதான்டா! கமலு ஒரு நானாறு ரூபாய்கள் கொடுக்க வேண்டும். அதனால் ஐந்து ரூபாய் டிஸ்கைக் கடன் தீர்ப்பாயா, மார்பினைக்கு இருநாறு தந்தது. நீ இருநாறு எடுத்துக் கொள்வாயா? மனைக்கக் கடை நானாறு ரூபாய் பாக்கியைத் தருவாயா—எத்தனை தான் அதில் செய்ய முடியும், சொல்” என்றேன் நான்.

“பால்கர்! நீ அம்மாவோடு பேசிப் பதிலில்லை. கமலு மாயமீடம் இருக்கும் அங்கிப் ஹூதில் ஒரு பங்குட நடம் மிடம் இல்லையே!”

“ஏன், அம்மா, மாயமீடம் சக்கிலியை யாவது வைத்திருந்தால், இன்றைக்கு அதை நாமாவது அடமானம் வைத்து

வாங்கிச் செலவு செய்வோம் அல்லவா?” என்னுள் பால்கர்.

“செய்வோம். எட்டு வருஷங்களில் அது ரூபில் கூடப் போயிருக்கும். நாமே சக்கிலியை அதுமலித்திருக்கலாம். அதை விற்றுப் பணப்படுத்தலாம்....”

“..... உன் அம்மா அதன் மீது கிரகாவது வைத்திருப்பாளா? உன் கணக்கு ஒரு மண்ணும் புரியாது. எப் போலுது பார்த்தாலும் பணம் பிறங்கத் தான் தெரியும். உங்கள் தலைமுறையே அப்படி!” இவர்கள் பேச்சைக் கேட்டுக் கொண்டும், அதற்குப் பதில் சொல்லிக் கொண்டும் அங்கு என் கணவர் வந்து சேர்ந்தார்.

“உங்கள் தலைமுறை மிகவும் ஒழுங்கோ? வாங்கிய கடனைத் திருப்பிக் கொடுக்காமல் காணும், பட்டும், பீதாம்பரமும் வாங்கி, தாம் மட்டும் கசமாக இருக்கிறதே உங்கள் தலைமுறை!” என்று என் அருகில் முறுமுறுத்தலாகச் சித்ரா.

பெண்ணின் பேச்சு அவள் தகப்பனுரின் செவியில் விழப் போகிறதே என்று நான் அஞ்சினேன். ஆனால் அவர், அங்கே பிறகுத் பட்சணத் தட்டிவிடுத்து ஒரு பாதுகாவலையிடுகுவாயிற் போட்டாடி. “நான் மார்பினைவை கொண்டு வெளியே போய் விட்டு வருகிறேன். அதற்குள் உங்கள் வேலைகளை யெல்லாம் முடித்துக் கொண்டு, விட்டை அழகாக வைத்துக்கள்” என்று வெளி யேறினார்.

“பெண்ணையும் அழைத்துப் போய்க் கேள்” என்றேன் நான்.

“நான் வரவில்லை, அம்மா” என்னுள் சித்ரா. தன் தகப்பனாரும் கணவரும் வெளியே போனார்களா என்பதைப் பார்த்து விட்டு வந்து மீண்டும் கோவத் தில் மூண்டார்.

“அவர்களைப் போகச் சொல்கிறேனா? அவர் எதிரே போனாலும், அவர் உல்லாசப் பிரதானத்தைப் பற்றியே பேசுகிறார். அப்பாவோ, பணத்தைப் பற்றிப் பேசினால் வெட்டி வெட்டிப் பேசுகிறார்” என்று அனுப்புடன் கூறினார்.

பெண்ணின் நிலைமை தர்மசங்கடம் தான். ஆயினும், அதைக் கவனிப்பதது போலவே நடந்து கொண்டேன் நான். பெண் உதட்டை முருக்கிவைத்தக் கண்டும், காணாது போல் எனக்குள் சித்தித்துக் கொண்டேன். நான் பகல் வளையில் தீபாவளி அமரக்களப்போடும், அதற்குப் பிறகு....



நான் ஏதோ சொன்னேன். அடுத்த படி கமலா வந்தால் கேட்டுவிடுவது என்று நினைக்கப்பட்டு செய்து கொண்டேன். அன்றையதில் கமலா தலை காட்டவேயில்லை. மறு நாள் விடியற்காலம் புதிதான உடுத்திக் கொண்டு 'கங்கா' என்ற பெயர் கொண்டிருந்தால் வந்தாள்.

"இப்போது எங்களுக்கு இருந்து விடுங்கள்!" என்று நான் கேட்டுக் கொண்டதன் பேரில், கமலா குறும்பம் எங்கள் வீட்டிலேயே தங்கி விட்டாள்.

பகல் பொழுதும் ஆயிற்று. கமலா வீடு பின்புறம் பால்கரன் மாடிக்குப் போய் விட்டாள். பெண்ணே மாப் பின்புறம் போய் போய் விட்டாள். இரு ஆட்களும் கூடத்தில் சாய்ந்த வண்ணம் ஒய்ந்தபின் இருந்தார்கள்.

கமலா ஏன் தவிர்க்க அழைத்தாள். "அவளா! நான் உனக்கு ஒன்று தருவேன். 'வேண்டாம்' என்று தடுக்கக் கூடாது. மூன்று வரை நானாறு ரூபாய் தந்தாயே, நீயேயிருக்கிறாள்?" என்று கேட்டு விட்டு, என் முகத்தைப் பார்த்தாள்.

என்னை யார் மறக்க விட்டார்களாம்? நிமிஷத்துக்கு நிமிஷம் தென்போய் கொட்டி வருகிறார்களே!

"ஆமாம், அதற்கென்னவாம் இப்போது?" என்று நான் அமைதியாகக் கேட்டேன்.

"ஒன்றுமில்லை. இந்த உறையை நான் வீட்டுக்குப் போன பிறகு பிடித்துப் பார்" என்று கூறின கமலா, மேலே மேலேயில்லை, என் பதிலுக்குக் காத்திருக்கவும் இல்லை. நானே ஓடி, தடுத்து, திறத்தித் தாம்பூலம் தந்து அனுப்பினேன்.

அவள் போன பிறகு நான் உறையைப் பிடித்தேன். கடித்ததுடன் பொல பொல வென்று ஏதோ விழுந்தது. என் கணவர், "என்ன, அல்லா?" என்று கேட்டான்.

கைவல்யம்!



வாயைத் திறந்து கீழ் வாட்ச் கேட்பதில்லை என்று சபைச் செய்த ஈட்டுவையத்தியின் மார்பினால்: "மாமா! கிராமக் குக்கு! கொஞ்சம் என் கையைப் பிடிக்கப் பாருங்கோ!"

"கமலா ரூபாயைத் திருப்பித் தந்தா னாக்றது. அதை என்னமோ மர்மமாக உறையில் போட்டு ஒட்டித் தந்து விட்டு, திரும்பும் ஓடி விட்டாள்" என்று விளக்கிப் போட்டுக் கொண்டேன்.

பால்கரன் என் கையில் இருந்த கடித் தை வாங்கினான். சத்தத்தைக் கேட்டு, சித்திரம் வந்தான். அவர்களே பிரித்தார்கள், படித்தார்கள், கச்சிட்டு டார்கள். பிறகுதான் அவர்கள் எனக்கு அதை உரக்கப் படித்துக் காட்டினர்.

"அவளா, 'அன்று' கதைட்டுக்கூட இல்லாமல் நானாறு ரூபாய்களை என்னிடம் தூக்கித் தந்தாய். சங்கிலிமேக் கூட வைத்துக் கொள்ளாமல் ஓடி வந்து என் கழுத்தில் போட்டு விட்டாயே! உன் மனக் தாராளத்தையும், உன் கணவரின் பெருந்தன்மையையும் எப்படிப் பாராட்டுவது? அதனால்தான் எனக்கு இக் கடிதம் எழுதிக்கூடக் கூசாமா மிடுக்கிறது."

"நீ கொடுத்த வேலை தவறு. எனக்கு மாயங்கல்யம் பிச்சை கிடைத்தது. பிறகு மெதுவாகச் சேர்த்து உனக்குத் திருப்பித் தருவதற்காக இருந்தேன். இவ்வரை யாரோ ஊய்க் கயிசாபாரத்தில் இருந்து விட்டாள். உன் பணத்தான் அதற்கு முதலாகப் பயன்பட்டது. அது செறிந்தது. மீண்டும் உன் பணத்தைச் சேமித்தேன். புதுக் கார் வாங்க முன் பணமாகக் கட்டும்படி நேர்ந்தது. அதாவது என்ன - நான்கள் அப்படிப் பயன்படுத்திக் கொள்ளாமல், இவருக்கு உன் கைராசியில் அவ்வளவு தம்பிக்கை. எந்தப் புது முயற்சிக்கும் உன் பணம் தான் முதல் போகிறது."

"கடைசியாக இரண்டு வருடங்களுக்கு முன் மீண்டும் உன் பணம் உன்னிடம் வர விடுத்த சமயம் பங்குமாரக் கெட்ட அதற்கு வழி பதையது. அது முற்றி இன்று நல்ல விஷயம் வந்ததாம். ஆயிரத்திற்குத் தொள்ளாயிரம் ரூபாய் கிடைத்தது. ஆனால் உன் தானாறைக் குறைத்துக் கொண்டு ஆயிரத்து ரூபாய்தான் தந்திருக்கிறேன். தயவு ராசியான அந்தப் பணத்தைத் திருப்ப இவர் இணங்கவில்லை. இதை உன்னிடம் சொல்லக் கூட எனக்கு வெட்கமாக இருக்கிறது. எட்டு வருட காலமாக நான் குழம்பியதை நீ அறிய மாட்டாய். உன்னைப் பார்த்துப்போது எல்லாம் எனக்குப் பணத்தின் நினைவு தான். நீ அதைப் பற்றி மறந்தே விட்டிருந்தது. என்ன மேலும் குத்தியது. ஒரு முறைவாவது நீ கூட உன் பற்றிப் பிரயத்தனத்திற்குதான் என் மனக்குச் சாத்தி விடுத்திருக்கும். இத்தையும் போதா தென்று, நீயாவைப் புடவை களை உன் கையில் தொட்டு வாங்கிக் கொண்க" சொல்லி அனுப்பினார். எனக்கு அவரை மறுக்கவும் துணிவில்லை. உன்னிடம் சொல்லவும் சர்க்கோசமாக இருந்தது. கல்யாணச் சேவையுடன் உன்னை மன்னியைப் பிடிக்க, தலை நிபாவனி நடத்த நீ நினைவிக் கொண்டிருக்க, நான் பட்டுப் புடவைகளைக் கொண்டு வந்து காட்டுவது அநாதைமாத இருந்தது.

"உன் பொன் மனம் எதைதான் தவறாக நினைக்க விட்டாலும், உன் குழந்தைகள் அப்படி நினைக்க மாட்டார்கள்! ஆனால் அவர்கள் உன் குழந்தைகளாயிற்றே - அவர்களும் பேசாமல் இருந்து விட்டார்கள்."

தாய் விற்பனைக் குணக்கும்!



"என்ன! பட்டாசு பாக்ஸைக் கொடுக்காமலா போயிடுவா?"

"நான் அப்படித்தான் பேசுவேன்! உன் துயிலிக்கூட பாக்ஸை நீ வேண்டுமானால் அளந்து பேசி வாங்கிக் கொள்!"

அதிகமில்லைதான். என் மனம்தான் பட்டா பட்டு விட்டது. வறுக் கட்டாயமாக நானாறு ரூபாய் பரிசைப் பறித்துக் கொண்டு என் கணவரை நீ மன்னிப்பாய். ஆயின், உன் கணவருக்கு என்ன பதில் சொல்லாய்?"

பால்கரன் படிப்பதைத் திறத்தினான். "என்னடா சொக்கிரியா! கமலாவை வாய் விட்டுக் கேட்டிருந்தாய், இந்தப் பரஸ்பர ஆணத்தமும், அன்புப் பிணைப்புப் பூட்டுத் திருக்குமா?" என்று கேட்டார் என் கணவர் தம் மக்களை.

"என்னமோ இந்த ஒரு சத்திர்ப்பம் அப்படி நேர்ந்து விட்டது. கமலா மாரி கணம், நம் அம்மாக்களுமோ இந்த உடைத்தில் இருக்கிறார்களா? அவர்கள் அசைக்கக் காலத்தைச் சேர்ந்த அசட்டு மனிதர்கள்" என்னுள் பால்கரன் சட்டென்று.

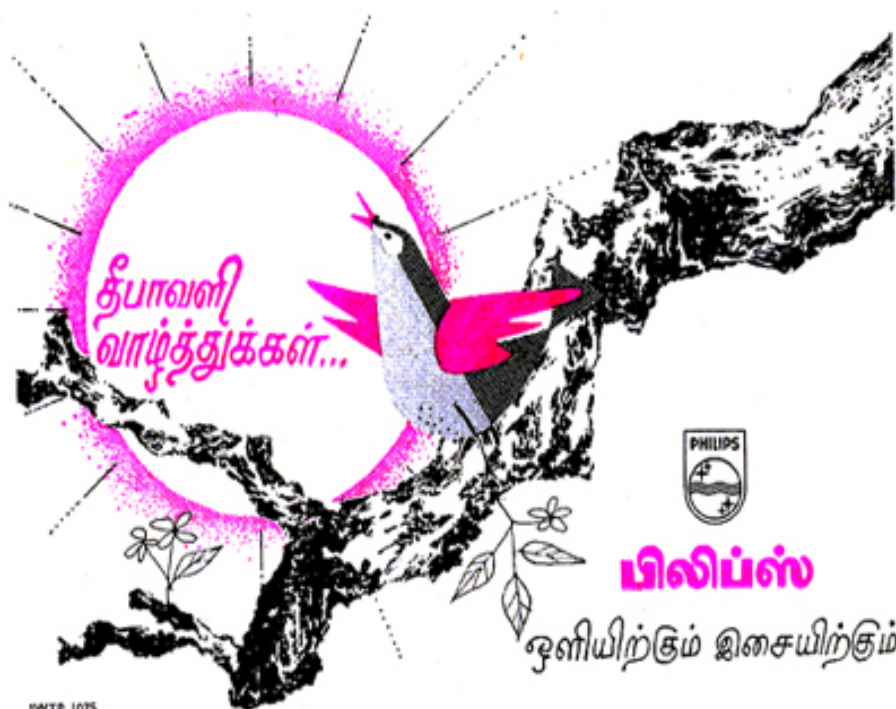
"அப்படி யெல்லாம் இதுபற்றைப் பூலாய் ஒத்திப் பார்த்துக் கொண்டிருக்கிற காலம் இத்தலை. வேகம், வேகம், பணம் - இவைதான் எங்கள் நாட்களின் முக்கிய கருதி" என்னுள் சித்திர.

"இந்தச் சமர்த்த உலகில் நான் இருக்க வேண்டுகிறவனா?" என்று கேட்டேன் நான்.

"அது ஒன்றுமில்லை. உன்னைப் போல் அசடர்கள் அன்றும், இன்றும், என்னும் இருப்பார்கள். இவர்களைப் போன்றவர்களும் எப்பொழுதும் இருந்துகொண்டே இருப்பார்கள்" என்று என்னை ஆகவா சப்படுத்தினார் என் கணவர்.

என் மக்களின் வாதப் பிரதிவாதங்கள் எனக்குப் புரிய வில்லை. அவர்கள் காலம் எனக்குப் பிடிபட வில்லை. ஆனால் கமலாவுடன் நான் இன்னமும் தெருவிக் விட்டது போலத் தோன்றுகிறது. என் மன நினைவை எடுத்துக் காட்டுவது போல் ஒளி ஊறினக் கொப்புளித்தது தெருவிக் ஒரு பூ வானம்.





JWTF 1075

For Automobile  
Spares..  
&  
Silver Exide  
BATTERIES

PHONE: 86765 & 86750  
TELEGRAMS: "MOBILE"  
POST BOX NO. 322

Contact



**BENZ**

**Ambassador**

**THE  
MODERN AUTOMOBILES**

4/17-A, MOUNT ROAD MADRAS-2

**BIGGEST IMPORTERS OF MOTOR ACCESSORIES  
FOR ALL POPULAR CARS & TRUCKS..**

RAJ  
Agency



# எந்நாட்டவர்க்கும் இறைவன்

நினைந்துருகும் மெய்யடியார்கள் கூட நைய வைத்து விட்டு, தம்மை நாடாத பிற மதத்தினருக்குத் தமது தெய்வங்கள் தரிசனம் தந்த அற்புதம் பல முறை திகழ்ந்திருக்கிறது. இவற்றில் நானு சம்பவங்களை அடுத்து வரும் பக்கங்களில் ஒவியர்கள் சித்திரவொளவும், நடராஜனும் கவினுறு சித்திரங்கள் காட்டியிருக்கிறார்கள்.

திருநாராயணபுரத்தில் கோவில் கொண்டு இருந்த சம்பத் குமாரன் விக்ரகத்தை முல்லை மன்னனின் படையாட்டின் தூக்கிச் சென்று விடுகின்றனர். மற்றப் பல கொள்ளைப் பொருள்களுடன் அரண்மனையில் பெருமான் விக்ரகத்தைக் கண்ட முல்லை ராஜகுமாரி அவளிடம் உள்ளத்தைக் கொண்டு கொடுக்கிறாள். பெற்றோருக்கும் தெரியாமல் அவளை ரகசியமாக வைத்து வழிபடுகிறாள். அவளும் சிவியாவின்றி உயிருடன் அன்புரை வாழ்ந்து அவளது அன்பை ஏற்றினாள். அங்கே திருநாராயணபுரத்தில் விக்ரகம் காணாமல் ஸ்ரீ வைஷ்ணவர்கள் பதைத்த போது உடையவரும், பாடியவராமாநிய



ஸ்ரீ ராமாநுஜாசாரியர் தமது யோக சக்தியால் அதன் இருப்பிடத்தை அறிவிார். முல்லை மன்னனிடம் செல்கிறார். "என் அரண்மனையில் அப்படி ஏதும் விக்ரகம் இருப்பதாகத் தெரியவில்லை! இந்தநாள் நீங்கள் எடுத்துச் செல்லலாம்" என்று மன்னன் மகிழ்ந்தபடி கூறுகிறார். அரசன் தொடர், ஸ்ரீ ராமாநுஜர் அரசமாரியின் அத்தப்பரத்துக்குள்ளேயே செல்கிறார். "செல்வப் பிள்ளையா! சம்பத் குமாரா! வா வா" என்று இரு கைகளையும் நீட்டிவிார். மறைவிடம் ஏற்றியிருந்த திரையை விசைக்கி கொண்டு பெருமான் அவசியம் ஒடி வந்து மீண்டும் சிவியாகிறார். இது முதல் ஒவியம்.

கீழது திசை விழக்கப்படி ஸ்ரீ கிருஷ்ண விக்ரகத்துக்குப் பூஜை செய்கிறார் அக்பரின் தாயிதன் வேலு. அவன் மனைவியும் ஆயுட்பாடி ஆராதிக்கிறார். அவன் நிஷ்டையில் ஆழ்ந்து விடுகிறார்.

அவன் குறித்த தோத்தருக்கு வராததால் அரண்மனைச் சேவகர்கள் அங்கு வந்து விடுகிறார்கள் அவனை இழுத்துச் செல்வ. அவனுக்குரிய தண்டனை நிச்சயமாகும்.

இதே சமயத்தில் அரண்மனையில் வேலு அக்பருக்குச் சிலையாகிக்கிறார். அவருக்கு அவளது வம்பிலும் புதிதொரு ஆணத்த அநிதத்தை அவிக்கிறது. தைவப் பாத்ரித்த தில் தெரியும் வேலுவின் பிரதிபிம்பத்தைக்



கண்ட அவருக்கு மயிர்க்கூச்சுவிடுகிறது. வேலுவா அது? நீல திர்த்தம் பாலன் ஒருவன் சிலையில் மயில்பிளவுடன் அதில் காட்சி தருகிறார். "யாரவன்?" என்று சித்திரிவிார் அக்பர்.

உண்மையான வேலுவைச் சிப்பந்திகள் இட்டு வர அப்பருக்கு முடி சிக்கரித்த அந்த இன்னொரு வேலு மறைந்து விடுகிறார். அவன் யாரென வேலு அறிந்து விதிர் விதிர்கிறார். அக்பருக்கும் தெரிவிக்கிறார். இவரும் தைவப் பாத்ரித்தில் போபாலனின் திருவருவைக் காண்கிறார்கள்.

இத்தக் காட்சினை இரண்டாவது சித்திரத்தில் காண்கிறீர்கள்.

முன்னுவது சித்திரத்தில் நீங்கள் காணும் வரலாறு மதுராபுரி நாயகியின் மனமையைக் கூறுகிறது.

1812-ல் மதுரை கலெக்டராயிருந்தார் ரோஸ் பீட்டர்.

கள்ளியாடி, பெரியகுளம், போடியபாண்ட் ஹார் முதலிய பகுதிகளில் இருந்த காட்டு யானைத் தொண்டையைத் தீர்த்து 'பீட்டர் பாண்டியன்' என்றே மக்களால் அன்போடு அழைக்கப்பட்டு அவர். அவர் எப்போது குதிரையின் மீதேறி வெளியே செல்லும் போதும் அங்குபந்தனனின் ஆவயத்தை வலமாகச் செல்வது வழக்கம்.

கன மழை பொழிந்த ஒரு சமயத்தில் அவர் தமது வீட்டில் தனியாகப் படுத்துறங்கிக் கொண்டிருந்தார். அங்கே உருவான ஒரு பெண் குழந்தை அவரைத் தட்டியெழுப்பி



யது. "என் பிள்ளை வா மாமா" என்று செல்லமாக அழைத்தது. மத்திர சக்தியில் கட்டுண்டவர்போல் அவரும் அந்தச் சிறுமி கொண் பித்தொடர்ந்தார். அவர்கள் வீட்டை விட்டு வெளியேறியதுதான் தாமதம், அவர் எங்கு சயலித்திருந்தாரோ, அந்த அறைவின் மீது இடி விழுந்தது அது பற்றி எரிந்தது.

குழந்தையின் புறம் திரும்பினார் துரை அங்கே குழந்தை, பகலும் கலுமும் அங்கே போல் ஒரு புலகத் தோற்றம் காட்டி உடனே மறைந்து விட்டான். "வேலி, மீதுட்டி! காலால் நடலாமல் குதிரையின் மீதுருந்து உன்னை வலம் வந்ததற்கே இத்தனை அருளா?" என்று விபந்தார் பீட்டர். தேவியின் குதிரை வாகனத்துக்கு விடையூர்த்தக் கந்தின் பதித்த பொன் மிதியடிக்கைத் தமது கால்களையாக அணித்தார்.

1798-ல் மதுராத்தகப் பகுதியில் ஏக மழை பெய்து ஏரி நீர் மட்டம் நான்கு நாள் உயர்ந்து வந்தது. உடைப்பெடுத்து விட்டால் என்ன செய்வது என்று ஊரே கலங்கியது. செங்கல்பட்டு கலெக்டராக இருந்த கர்னல் வயன்ஸ் பிளால் கோயில் பட்டர்களிடம், "கலாமிகனை! இவ்வளவு பெரிய கோயில் கட்டி இங்கு பெருமானைப் பூஜை செய்கிறீர்களே. இவர் உங்கள் ஊர் ஏரையைக் கூடவா காத்துத் தாங்கக் கூடாது?" என்று முறையில் கேட்கிறார். பிறகு அவருக்கே என்ன தோன்றிற்று. "சரி, தானே பிராந்தித் திந்துக் கொள்கிறோன். பிராந்தித் திந்துக் கொள்கிறோன் தாயாருக்குக் கோயிலும் கட்டித் தருகிறேன்" என்று விட்கிறார்.

அன்று நள்ளிரவு, வழக்கத்தை விடப் பெரு மழை, சித்தராகுலமாக ஏரிக் கரைபிடிக்க



கற்றிக் கொண்டிருக்கிறார் துரை. மதகால் வெளியேற்றித் தள்ள முடியாது அங்குக்கு ஏரிலும் நீர் சேர்ந்து கொண்டு விடுகிறது. துரையின் உள்ளத்தில் இருள் இருக்கிறது. காரிகுளில் அப்போது ஒரு மின்னல் பளீர்ந்து விடுகிறது. துரையின் உள்ளத்திலும் ஒரு மின்னல் பறிந்தது. ஒரு நிற மின்னல் அது! துரை கீழே நிற்கும் மண்டியிட்டு வணங்குகிறார். அவர் வழக்கி விழுந்ததாக எண்ணிக் சேவகன் தூக்கிவிட வருகிறார். "நான் விழவில்லை, விழுந்திருந்தவன் இன்றுதான் எழுந்திருந்தேன். அந்த என்னை எழுப்பியவன்" என்று ஸ்ரீ ராமனைக் கண்டு கூல்கிறார் துரை.

ஏரி காப்பாற்றப்படுகிறது. ஐக்கலவிலிக்குக் கோயில் எடுக்கிறார் துரை.

எத்தாட்டவர்க்கும் இறைவன் மடலில் இந்த ஒவியம் நாலாவதாக இடம்பெறுகிறது.



எந்நாடவர்கும் இறைவன்



கலைக்கி திரைப்படம் மணி 1968





சென்னை நகராட்சி அமைச்சர்



எந்நாட்டவர்க்கும் இறைவன்



கல்கி தீபாவளி மலர் 1963



எந்நாட்டவர்க்கும் இறைவன்



சுமீதி தயாராவணி மணிர் 1963



எல்லோருக்கும் எங்கள்

மனமார்ந்த தீபாவளி

வாழ்த்துக்கள்



கலிங்கா ட்யூப்ஸ் லிமிடெட்,

33, சித்தரன்ஜன் அவின்யு, கல்கத்தா-12.

தொழிற்சாலை:

சௌத்வார், கட்டாக், ஒரிஸ்ஸா



Telephone: 21201 &amp; 21202

Telegrams: "TAYLORS", Madras

# T.A.TAYLOR & CO. (Madras) PRIVATE LTD.

100, ARMENIAN STREET, MADRAS-1



REPRESENTING

Messrs RAYBESTOS - BELACO LIMITED, LONDON  
(BRAKELINING AND CLUTCH FACINGS FOR CARS AND COMMERCIAL VEHICLES)

Messrs REMAX ELECTRICAL LIMITED, LONDON  
(AUTO ELECTRICAL COMPONENTS)



Exporters of WOOLLEN DRUGGETS, CURRY POWDER ETC.  
Also CLEARING & FORWARDING AGENTS - INSURANCE SURVEYORS ETC.

# K. ORR & COMPANY

INDENTING AGENTS, IMPORTERS &amp; PAPER MERCHANTS

16, STRINGERS STREET - MADRAS-1

FROM STOCK

INDENTS

All varieties of Paper  
Printing Inks "COATES"  
and other Printers'  
Sundries

Paper, Process Zinc & Copper  
Sheets, Printing Machines  
Hardwares, Match Chemicals  
Stainless Steel and  
"K. G." Zip Fasteners

MANUFACTURERS OF POLYETHEINE TUBES, SHEETS, ETC.

Phone: 23019 &amp; 23526

Grams: "PRESUNDRY"





அந்த ஆமரத்த நிறுக்கு வந்ததும் தார் ரோட்டில் நடந்துவந்த அனுப்புத் தீர்ப்புத் தன்னை ஆகவாசப்படுத்திக் கொண்டான். கடலை முத்து, கண்ணாக்கு எட்டிய தூரம் வரையில் வெள்ளியை உருக்கி வந்திருந்த போல் பண்பணக்கும் தார் ரோடும், பனிச்சென்ற வெயிலும் அவன் கண்ணைக் கூசச் செய்தன. அவனுடன் வந்த செவ்வி பக்கத்தில் இருந்த குழாயடியில் முகத்தைக் கழுவிக்கொண்டு நான்கு தண்ணீரையும் அவனிடம் குடித்து விட்டு, "அப்பாடா! இந்தக் குழாய்த் தண்ணீர் கடலா இப்படிக்கொண்டிருக்கிறது?" என்றபடி அங்கிருந்த ஒரு கல்லில் உட்கார்ந்து புதுவதை தவிர்ப்பால் விபர்வை வறியும் முகத்தைத் துடைத்துக் கொண்டான். "ஏன், குழாய்த் தண்ணீர் மட்டுமா கொடுக்குது? என் மனக் கூடத்தான் கொடுக்குது. ஒரு பெண்ணிடம் பேச்சைக் கேட்டு அவளைக் கலியாணமும் செய்ந்து கொண்டு பட்டணத்துக்குப் பிழைக்க வந்து விட்டேன் பாரு, அந்த வயிற்றெரிச்சலை நினைச்சா என் மனக் கொடுக்குது. என் புத்தியைச் செருப்பா வடிக்கணும்?" என்று வெறுப்புடன் பேசிக்கொண்டே மேல் துண்டை கிரித்துச் சுட்டிமுத்துவும் அவன் பக்கத்தில் உட்கார்ந்தான். செவ்வி தன் கழுத்தில் மின்னும் மஞ்சள் கயிறை ஒருமுறை பார்த்துக் கொண்டான். என்ன கஷ்டம் வந்தாலும் "மணத்துக்குப் பிடித்தவனை மணத்து கொண்டு விட்டோம் என்ற மறிச்சிவிய அவன் இதயத்தில் நிறைந்திருந்தது.

"என்ன மச்சான் இப்படிக்கொண்டிருக்கிறே? ஏதோ பட்டணத்துக்கு வந்துட்டோம். இந்தனை ஜனங்கள் பிழைக்கும் இடத்தில் நமக்கு மட்டும் இடமில்லையாம் போய்விடுமா?" என்று அவனைச் சமாதானம் செய்ய முயன்றான் அவன். "எதையும் பேசி விடுவது கலப்படம். பட்டணத்து வாழ்க்கை இங்கு வந்த பிறகல்லதெரியுமா! இரண்டு நாட்களாகப் பட்டினி. கையில் காணொ இல்லை. இங்கு யாரு நமக்கு வேலை வைச்சிருக்கிறா? இங்கா?" என்று பொரித்தான் கடலைமுத்து. "யாரு நம்பி அப்படி வாழ்க்கையை நொத்து போறது?" என்றது ஒரு குரல். கடலை முத்துவும் செவ்விமும் நானா பக்கமும் நிரும்பிப் பார்த்தார்கள். மரத்துக்கு அருகே ஒரு சிறு பிள்ளையார் கோயிலைத் தவிர வேறு எதையும் அவர்களால் பார்க்க முடியவில்லை. பிள்ளையார் கோயில் என்பதற்கு அறிகுறி யாக எண்ணெய் இல்லாத ஒரு விளக்கும், ஒரு பிள்ளையார் கிள்கொழும்புதான் அங்கிருந்தன. தென்னை ஓய்யால் சிறு குடிசை போல் வேயப்பட்டிருந்தது அந்தக் கோயில். அந்த விதயைப்பற்றிப் பார்த்தபேரே செவ்விக்கு ஆனந்தம் தாங்க முடியவில்லை. "கலையப் படாதீங்க மச்சான். இதோ இந்தப் பிள்ளையார் அப்பினை நமக்கு வழி காட்டுவாரு. ஏதோ தெவ்வ

வாக்குப் போல, 'ஏன் வாழ்க்கையை நொத்துக்கிறீங்க?' என்று ஒரு குரல் கேட்டது பாலுங்க அதுவே நன்மை என்ன?" என்று செவ்வி. "தெவ்வ வாக்கு ஒன்னுமில்லை அம்மா. எவ்வாறும் மலிசைப் போற பேச்சுத்தான். இப்படி இந்த மரத்துக்குப் பிள்ளையார் வந்து பாலுங்க. நான் நீங்க பேசுகிறதையெல்லாம் கேட்டுக்கொடுத்துதான் இருந்தேன். எனக்கு எழுத்து நட்டாட முடியாது. வாங்க இப்படி" என்றது அந்தக் குரல்.

மரத்துக்கு மறு பக்கம் சென்று பார்த்த செவ்விமும் கடலைமுத்துவும் ஒரு கணம் இருக்கிற இடமில்லை. ஒரு கத்தல் கொணியில் கையை யும், காலையும் முடக்கிக் கொண்டு ஓர் உருவம் படுத்திருந்தது. கை கால்கள் குறுகி, முதுகில்க் கொண்டிருந்தன. என்னான் உடம்புக்குச் சிறகம் வயிற்பேரே பிரதானமாகக் காட்சியளித்தன. ஒரு தகரக் குவளை யில் குடிக்கத் தண்ணீரும் கிரித்திருந்த கத்தல் துணியில் நானா பைசா துட்டுகளும் கிடந்தன. "ஏன் அப்படி மலிசைப் போய் நிக்கிறீங்க? நானும் மனிதன் தான். உட்காருங்க அப்படி. நகர முடியாத நானே வாழ்ந்து கொண்டிருக்கும்போது உடல் பலம், இணை இத்தனையும் இருக்க, பிழைக்க முக்கிய அருமையே தம்பி!" என்றான். கடலை முத்துவுக்கு எதுவும் போத தோன்றவில்லை. கிழவன் ஏதேதோ பேசிக் கொண்டுவிட்டிருந்தான். கடலைமுத்துவுக்குப் பரிவற்றைக் கிண்டியது. செவ்விக்கும் கிளப்பி மிரடியும், ஆமரத்தத் தாரதும் சேரவே தூக்கம் கண்ணைச் கழற்றியது. இருவரும் அந்த மரத்தடியில் அயர்ந்து போய்ப் படுத்து விட்டார்கள்.

அவர்கள் எத்தனை நேரம் தூங்கி னுர்களை தெரியாது. "பேட, யாரடா அது புது ஆள்? நம்ம இடத் திலே படுத்துத் தூங்கறது? எழுத் திருடா" என்ற குரலைக் கேட்டுத் திடுக்கிட்டுக் கண்ணை விழித்தான்





செல்வி. அப்பொழுது பொழுது நன்றாகச் சாய்ந்து இயைசாக இருள் பரவ ஆரம்பித்திருந்தது. தெருவில் வண்டியும் காரும் ஓடிக்கொண்டிருந்தன. எங்கும் ஒரே சத்தம். தன்னைச் சுற்றித் தனக்குப் பழக்கமில்லாத யார் யாரோ உட்கார்ந்து பேசிக் கொண்டிருப்பது செல்விக்குத் தெரிந்தது. ஒன்று கல்லை வைத்து ஸட்டிய அடுப்பில் ஒரு சட்டியில் கஞ்சி கொதித்துக் கொண்டிருந்தது. அடுப்பருகே உட்கார்ந்து பழைய காதலம், குப்பை, இடைக்கலைப் போட்டு அடுப்பை எரிய விட்டுக் கொண்டிருந்தான் ஒரு பெண். அவளைச் சுற்றி நாய்ந்து குழந்தைகள் அந்தக் கஞ்சியை

பாண்டையப் பார்த்தபடி இருந்தன. பிடியைப் புனகத்துக் கொண்டே வந்த பாய்பாட்டி ஒருவன் பாய்புகை வைக்கிறேன் வைத்துவிட்டு, "சனிப்பன். இந்தப் பாய்பு என்ன கனம் கனக்கிறது? தொலில் போட்டுக் கொண்டு நாளை தெருவு சுத்தறதுக்குள்ளே நோன் வலி எடுத்து விடுகிறது. வரும்படியாவது கை நிறைய வருதா? இன்னிக்குக் கிடைத்தது நாலனுத்தான்" என்று கூறிச் சில்லறையை அடுப்பருகே இருந்த தன் மனைவியிடம் கொடுத்தான்.

"தீ என்னிக்குத்தான் என்னிடம் கை நிறையக் காக குடுத்திருக்கே. எங்கோ எனக்குத் தெரியும். பீடிக் குட்டுக்கு அந்த ரொட்டி தள்ளக்கண்ணு கிட்டேயிருந்து திருட்டுச் சாராயம் வாங்கி

கிட்டுக் குடிச்சிருப்பே" என்றான் அவன் குரோதத்துடன்.

அப்பொழுது தன்னாடியபடி அங்கு வந்த ஒரு கப்பினிப் பெண் "அப்பிய இது யாரு புது ரோடி நம்ம இடத்துக்கு வந்திருக்கு? பார்த்தால் ரொமத்து ஆளுக்க போல இருக்கு. ஆட்டுக்குத் தெரியாமே இந்தப் பொண்ணு இவன் பிள்ளையோ ஓடிவந்திருக்கு போயிருக்கு" என்றான் கேவிக் சிரிப்புடன்.

இந்தப் பெண்கைக் கேட்ட செல்வி மீன் மனம் துணுக்குற்றது. அவன் மான உணர்ச்சி மிகுந்தது. எழுந்தது. துள்ளி எழுந்து ஓடிக்கொண்டே போனார். அப்படியே வண்ணம் பூசாதே, இவருடன் புருஷன். தொப்பித் தாலி கட்டியவராக, சந்தேகமாக விருந்தால் பார்த்துக்கொள்" என்று கருத்திலிருந்த துள்ளிச் சரட்டைக் காட்டினான்.

உடனே சூல்வாழ்வி பெரும் அக் கிராமத்தைப் பெண்ணை ஒருகணம் நினைத்துக்கொண்டதால் அந்தப் பெண்ணை





பிறகு மெதுவாக வயிற்றில் வைத்துக் கட்டிக் கொண்டிருந்த கத்தல் துணிகளை ஒவ்வொன்றாக எடுத்துக் கீழே போட்டபடியே "கோவச்சக் காதே தங்கச்சி, ஏதோ சந்தேகமா பிடுகிறது கேட்டேன்" என்றான். செவ்விக்கு அவன் செயலை விநோதமாக இருந்தது. கர்ப்பினி போல் வயிற்றில் கத்தல் துணிகளை வைத்துக் கட்டிக் கொண்டிருக்கிறாள் இந்தப் பெண். எதற்காக இப்படி ஒரு வேலும்? அவன் நடந்து வரும்போது எப்படிக் களைத்து, முகம் வாடி, தள்ளாடியபடி ஒரு நிஜக் கர்ப்பினிப் பெண் போல் நடந்து வந்தாள்? எல்லாம் நடப்பா என்று நினைத்த செவ்வினின் மனப்பான்மை பார்த்து விட்டு, படுத்திருந்த பிரவன், "என்ன அம்மா இப்படி அநிசயப்படிறே? இதெல்லாம் பிழைக்கும் வழி. இத்திராணி இப்படிக் கர்ப்பினி வேலும் போடுவதில் கேட்டதுக்காகி. பஸ் ட்டான்டு, சினிமாக் கொட்டகை என்று போய்





நின்று, பார்ப்பவர்கள் உள்ளம் உருகும் படி, "ஹா, கர்ப்பினிப் பெண்ணுக்கு உதவுங்கள்! ஆல்பத்திலிருந்து போக பண்ணுக்குக் காரில்லை" என்று கெஞ்சும் போது, எந்தக் கல்பணும் காலாறு போடாமல் இருக்க மாட்டாள். இந்திராணிக்கு அத்தனை நிறைம. பார்ப்பவர்களுக்கும் இந்த மரத்தடியிலே அகிலப் பணம் சம்பாதிப்பது இந்த இந்திராணி தான்" என்று கூறிக் கண்ணைச் சிமிட்டினாள்.

வயிற்றில் இருந்து எடுத்த கத்தல் துணி களை மூட்டையாகக் கட்டி வைத்துவிட்டு, "ஏன் தாத்தா அப்படி வயிற்றெரிச்சல் படறே? உனக்கு மட்டும் சம்பாதிப்பது வலுவதில்லையா? உன் உருவமே உனக்குச் சாதகமா யிருக்கு. வாயாவே நீ பேசுவே வேண்டாம். துண்டு தானாக உன்னைத் தேடி வரும். எனக்கு அப்படியா? பிழைப்புக்கு எத்தனையோ வேஷம் போட வேண்டி யிருக்குது. "அதோ பாரு ரோட்டிலே" என்று இந்திராணி செல்லியைத் தட்டிக் கூப்பிட்டு, "அந்தக் காரைப் பார்த்தாயா? அதுதான் நீவ நிற்கு காரா! அதிலே ஒரு அம்மா போலுங்க பாரு. அவங்க ஒரு பிரபல சினிமா நடிகை. ஒரு படத் துக்கு ஆயிரக் கணக்கா வாங்களுங்க. அவங்களுள் வயிற்றுப் பிழைப்புக்கு எத்தனையோ வேஷம் போட்டு நடிக் கிருங்க. நானும் என் வயிற்றுப் பிழைப்புக்குக் கர்ப்பினி வேஷம் போட்டுறேன்" என்று கூறிச் சிரித்தாள். இதை யெல்லாம் கேட்கக் கேட்கச் செல்லிக்கு விநோத மாக இருந்தது. இந்திராணி புடவையத் தலைப்பால் மூக்கத்தைத் தடைத்துக் கொண்டு, "பலிவயிற்றைக் கிள்ளுகிறது. நாயர் கடைக்குப் போய்ச் சாப்பிட்டு விட்டு வருகிறேன்" என்று சொல்லிப் போய் விட்டாள்.

**பொழுது நன்றாக இருட்டி விட்டது.** யாரோ ஒருவர் அந்தப் பின்னையார் கோயில் விளக்கில் சிறிது எண்ணெயை ஊற்றி ஏற்றி வைத்துவிட்டுப் போனார். "இந்தா பொண்ணு! எல்லாரும் சாப்பிட்டுலுங்க. நீயும் உன் புருஷனும் மூன்று நாளை பட்டினி எனக்குத் தெரியும். இதோ கத்தல் துணியில் காக கிடக்கு பாரு. எடுத்துப் போய் நாயர்

கடைவிலே ஏதாவது சாப்பிட்டுவிட்டு எனக்கு ஒரு தோசையும், ஒரு குவளை மையும் வாங்கி வாங்க" என்று சிறுவன். செல்லிக்கு எத்தனை பசி இருந்ததாயும் அந்தக் கிழவனின் உதவியை நாட ஏனோ மனம் வரவில்லை. "வேண்டாம் தாத்தா!" என்று தயக்கத்துடன்.

சிறுவன் மிகவும் வற்புறுத்தலையுடைய விட்டுத்தது எட்டணுவை எடுத்துத் கொண்டு இருவரும் நாயர் கடையை நோக்கி நடந்தார்கள். ஆளுக்கு இரண்டு தோசையும் மையும் சாப்பிட்டுவிட்டுக் கிழவனுக்குப் பலகாரம் வாங்கிக் கொண்டு நிறுப்பினார்கள்.

வாயில் வாசனைப் பாகை மென்று கொண்டு பக்கத்தில் வந்து உட்கார்ந்த இந்திராணி "அம்மா, பட்டினத்திலே சாப்பிட்டு பிழைப்பதாக உத்தேசம்?" என்று பேச்சை ஆரம்பித்தாள்.

"எங்காவது விட்டு வேலை செய்வது, இல்லை வீடு கட்டும் இடத்திலே கல்லு மண்ணு தூக்கிக் கையால் வேலை செய்வது இப்படி ஏதாவது செய்துதான் பிழைக்க வேண்டும்" என்று சொல்லி.

இந்திராணி சற்று யோசித்து விட்டு, "உங்களுக்கு இங்கே வீடு கட்டும் மேஸ்திரி யாரையாவது தெரியுமா?" என்று குறுக்குக் கேள்வி கேட்டாள்.

"அதெல்லாம் எங்களுக்கு யாரையும் தெரியாது, இந்தப் பின்னையாரைப் பற்றித் தெரி. இவர்தான் எங்களுக்கு வயி்காட்டி உதவி செய்வானாம்" என்று. இந்திராணி சிரித்தாள். "இந்தக் கல்லுப் பின்னையாரை நம்பி வந்து விட்டாயாக்கும்? இவரே பிறர் கையை எதிர்பார்த்துக்கொண்டிருக்கிறார். யாராவது எண்ணெய் விட்டாய்தான் விளக்கு எரியும். இந்தக் கோயில் முற்றத்தில் தண்ணீர் தெவித்துப் பெருக்கிச் சுத்தம் செய்வதற்கும் மனிதர்தான் வேண்டி யிருக்கிறது. யாராவது ஒரு முழம் சுத்தம் வாங்கி இவர் கழுத்தில் போட்டாய்தான் மாவோ போட்டுக் கொள்ளுகிறார். இப்படி இந்தப் பின்னையாரே தம் வாழ்வுக்கு மனிதர்களை நம்பி யிருக்கும்போது நீ அவரை நம்பி வந்திருப்பது வேடிக்கையாக இருக்கு" என்று அவள். இந்தப் பேச்சு செல்லிக்குப் பிடிக்கவே யில்லை.

மாதா கோயில் மணி எட்டு அடித்தது. இந்திராணி எழுந்து பின்னையார் கோயிலுக்குச் சென்று அந்த விளக்கில் சிறித்த எண்ணெயை எடுத்துத் தன் தலையில் தடவிக்கொண்டாள். இதைப் பார்த்த செல்லிக்கு இதயம் பிசுந்து விடுமபோலிருந்தது. கோபத்தை அடக்க முடியாமல் "இந்தா அம்மா! இந்தனை நேரம் கடவுளைப் பற்றி இழிவாகப் பேசி விட்டு அந்தக் கோயில் விளக்கு எண்ணெயை எடுத்துத் தலையில் தேய்த்துக் கொள்ள உனக்கு வேட்கமா இல்லை? நீதான் எதுவும் கோயிலுக்குச் செய்ய வில்லை. யாரோ புண்ணியலாசன் என்னெய் ஊற்றி விளக்கு ஏற்றியாலும் அந்த எண்ணெயை எடுத்துத் தலிக்குத் தேய்த்துக்கொண்டு விளக்கை அணைத்துவிட்டாபோ" என்று.

இந்திராணி கவகவென்று சிரித்து விட்டு "நீதான் கடவுள் கொடுப்பார் என்று சொன்னவியே. எனக்குக் கடவுள் இப்படித்தான் கொடுக்கிறது. அவரோ கல்லுப் பின்னையாரு. "இந்தா இந்திராணி, தலைக்கு எண்ணெய் என்று என் கையிலே கொண்டு வந்து கொடுக்க முடியுமா? மரத்தில் இருக்கும் பழம் இதோ நான் இருக்கிறேன், என்னைச் சாப்பிட்டு" என்று கையில் வந்து விழுமா? நாமாகப் பறித்துச் சாப்பிடவேண்டியது தான். இதே கியறிப்படி கடவுளிடமிருந்து நானே எடுத்துக் கொண்டுேன். கவலப்படாதே. பொ.படுத்துத் தூக்கு. நான் செய்யும் காரியங்களில் தலை விடாதே!" என்று கூறினாள்.

சற்றுத் தூரத்திலிருந்து யாரோ மெது வாக்கச் "சீட்டி" அடிக்கும் சத்தம் கேட்டபேல இந்திராணி சொல்லாக அன்ன நடை நடவடி அந்தப் பக்கம் போனாள்.

"இந்தா பொண்ணு! ஏன்மா அந்த இந்திராணிவிட்டுப் போகாதே. இந்த மரத்தடியில் அவள் வச்சதுதான் சட்டம். அவளுக்கு ஆள் பணம் அதிகம். இந்தப் பேட்டை ரௌடி நல்லவண்ணு அவளுக்குகா எதையும் செய்யக் காத்திருக்கான். இந்திராணியைப் பகைக் க்கிட்டா நீ இந்த இடத்திலே வாழ முடியாது!" என்று சிறுவன். எப்போழுது செல்லி கண்ணயர்ந்ததானோ, தெரியாது. அவன் பொழுது

உங்க லயயர்கின் வீண்ணா பசுங்கிடா?



ரான் லயயர் சிஷாத்திர... சிவன் லயயர் வங்கிடாத்திர... சிவன் லயயர் விவ்வாத்திர..



இரே சீர்யாயிருக்கே. சிரி இல்லாமல் உங்கிடம் எதும் திடையாது?







வேக்குவம் பிளாஸ்க்

தீபாவளிக்கு

ஒரு முதல்தரமான பரிசு!

பீன், எதற்காகப் பரிசுப் பொருள்  
களைத் தேர்ந்தெடுப்பதில் காலத்தை  
விரயிக்க வேண்டும்.

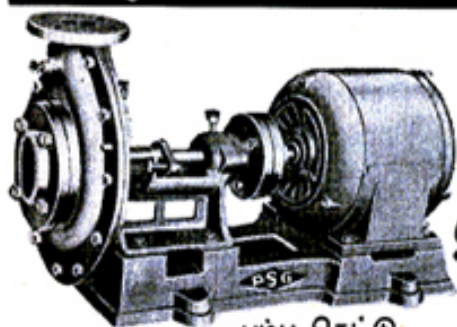
உங்கள் தீபாவளி நல்வாழ்த்தையும்  
அன்பையும் தெரிவித்துக்கொள்ள  
“ஸன்” வேக்குவம் பிளாஸ்க்குகள்  
சிறந்த சாதனம்.



விக்டரி பிளாஸ்க் கோ., பி. லிட்.,  
பம்பாய் - கல்கத்தா - டில்லி - சென்னை



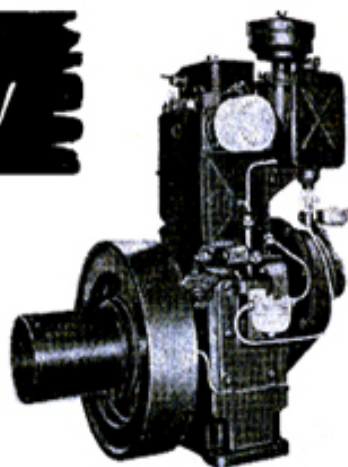
தரத்திலும், உருதியிலும்  
நீடித்து நீற்கக் கூடியவை!



பம்பு செட்டு



தயாரிப்புகள்



மசல் என்ஜின்

இதர தயாரிப்புகள்:

மோட்டார்கள், தேத்துகள், பேலிங் பிரஸ், லொபரேட்டரி கருவிகள்,

பி.எஸ்.ஜி. இண்டஸ்ட்ரியல் இன்ஸ்டிடியூட்  
பீளமேடு., கோயமுத்தூர் - 4

Grams :  
'PIONEER'  
Coimbatore



Phone :  
4141 &  
4142

PEELAMEDU  
27,226 SPINDLES

← MILLS →

PERIYANAICKENPALAYAM  
22,000 SPINDLES

Manufacturing :

60s, 80s Carded Yarn  
100s, & 120s Combed Yarn  
Doubled & Cones

20s, 40s Cotton &  
Stable Fibre  
Doubled & Cones

**THE COIMBATORE PIONEER  
MILLS LIMITED**  
PEELAMEDU - P.B. 829 - COIMBATORE

Managing Agent G. R. GOVINDARAJULU



விடிந்து கண்ணை விழித்தபோது கூடும் முத்து குழாய்க்குச் சென்று முகத்தைக் கழுவிச் கொண்டிருந்தான். பட்டணத்தின் பணம் இவ்வளவும் கிடைக்கும் ஒரே பொருளான குழாய்த் தன்னை அளித்த அளவி முகத்தைக் கழுவிக்கொண்டிருந்த கட்டிமுத்துவைப் பார்த்துச் செல்வாக்கு இவசாகக் கிரிப்பு வந்தது. பாய்பாட்டையும் அவன் குடும்பமும் எழுத்து போய் விட்டிருந்தார்கள். இத்திராணி எப்பொழுது திரும்பி வந்தாள் முகத்தில் வெய்யில் படுவது கூடத் தெரியாமல் புரண்டு புரண்டு தூக்கிச் கொண்டிருந்தான். செல்வி தன்னைச் சேர்ந்து வந்து பின்னையார் கோவிலைச் சுத்தம் செய்தான். பிறகு முகம் கழுவிச் கொண்டு மெய்யனுக்குத் தேற்றும் இட்டியையும் வாங்கிக் கொடுத்து விட்டுக் கணவனுடன் வேலை தேடக் கிளம்பினான்.

யாருக்காகவும், எதற்காகவும் காத்திராமல் காலம் ஒடிக்கொண்டிருந்தது. கட்டிமுத்துவும் பட்டணத்தில் வாழக் கற்றுக் கொண்டிருந்தான். எப்படியோ கூட வேலை செய்து தன் வயிற்றையும் தன் மனைவி வயிற்றையும் கருவவாணன். செல்வியும் சீனகாமம் வேலை செய்தான். ஒவ்வொரு நாள் இரவும் தன் கணவனுக்குக்கூடத் தெரியாமல் மீதம் வைக்கும் பணத்தைப் பத்திரமாக ஒரு தாள் டப்பாவில் போட்டு மூடி, பின்னா தாள் விகிரகத்துக்குக் கீழே மறைத்து வைத்து வந்தான். இரவு எவ்வொரு தூங்கின பின் மெய்வாகத் தகர டப்பாவிலிருந்து பணத்தை எண்ணிப் பார்த்துத் திருப்தியடைந்து வந்தான்.

பகத்துத் தெரு மாயாண்டி நூது குழாய்க்குத் தன் ரீக்ஷாவை விற்று விவதாக்கச் சொல்லிக் கொண்டிருந்தான். பணத்தைச் சேர்த்து அந்த ரீக்ஷாவை வாங்கிவிட்டால் தன் கணவனை அந்த மாதிரியேயிருந்து அழைத்துக்கொண்டு செல்வியோ பாய்விட்டவன் என்று நினைத்தான் செல்வி.

அன்று வழக்கம் போல் பின்னையார் கோவில் முற்றத்தைப் பெருக்கிக் கொண்டிருந்தான் செல்வி. யாரும் எதிர்பாராத ஒரு சம்பவம் அப்பொழுது நடந்தது. அங்கு வந்து நின்ற காரி விரைந்து ஒருவர் இறங்கிப் போனார். துண்டியல் வந்தார். "நீங்கள் எவ்வாறும் இந்த இடத்தை விட்டு இன்னும் ஒரு வாரத்தில் போய்விட வேண்டும். இந்த நிலத்தை ஒருவர் விடக்கூடாது வாங்கிவிட்டார். இங்கு வீடு கட்டப் போகிறார். ஒரு வாரம் தத்திருக்கிறேன். அதற்குள் போகவில்லையென்றால் பவலத்தாய்க் கட்டித்துத் தள்ளி விடுவோம்" என்று எச்சரித்து விட்டுப் போனார். அவர் போய் இரண்டு நிமிஷங்களுக்கு யாரும் வராதது செல்விக்கு வாய்ப்பாக இருந்தது. "ஏன் கவலைப்படறீர்கள்? இது பிறர் இடம். அவர்கள் ஏதோ கட்டக் கூடப் போலாம் எனாம். போகச் சொன்னால் நாம் போக வேண்டியதுதான்! நமக்கென்ன இதை விட்டால் இன்னும் எத்தனையோ மரத்தடி!" என்று சமாதானம் சொன்னான். "அதென்னென்று நாம்? ஒன்னும் போக வேண்டியதில்லை. நம்மை யாரு விரட்டுகிறார்கள் பார்த்தாயிற்று, பிடித்துத்

தள்ளி விடுவாராயில்லை; அதையும் பார்த்து விட்டேன். நான் ரொண்ட நல்லகண்ணாலை அழைச்சிட்டு வரேன். நம்மைக் கிளப்ப வருவிறவன் என்னுக்கு அவன் பதில் சொல்கிறான்" என்றான் இத்திராணி.

அன்று இரவு பணத்தை எடுத்து எண்ணிப் பார்த்ததும் இந்த எட்டு மாத காலத்தினாலே குடியாகச் சேர்த்து விட்டதை நினைத்துப் பெருமையடைந்து கொண்டான் செல்வி. கட்டிமுத்து புது ரீக்ஷாவைப் பார்த்ததும் எப்படி மனம் மயிர்வான்? இந்த இனிய நினைவில் வயித்த செல்வி "பொழுது விடிந்ததும் பணத்தைக் கொடுத்து ரீக்ஷாவை வாங்கிவிட வேண்டும்" என்ற முடிவுடன் படுத்தான். தூக்கத்தில் கணவன் கூட ரீக்ஷாவைத்தான் கண்டான். இரவு இரண்டு மணி இருக்கும். நிமிர்ந்து "ஐயோ பாய்ப்பாட்டி அடியாக் கிளையே" என்ற கூக்குரலைக் கேட்டு விழித்தான் செல்வி. பின்னையார் விகிரகத்துக்குக் கைவிட, பணம் வைத்திருந்த டப்பாவைத் திறந்து ரொண்ட நல்லகண்ணாலை நின்ற கொண்டிருந்தான். அவன் கைவிட சத்தி ஒரு பாய்ப்பு இருந்தது. நல்லகண்ணாலை பதரியபடி டப்பாவைக் கீழேயே போட்டு விட்டான். அந்த டப்பாவை ஒரு சிறு பூட்டியுடன் பூட்டியிருந்தான் செல்வி. அதனால் அவனுக்கு அதைத் திறக்க முடியவில்லை. "அப்போ! என் பணம். பின்னையாரப்பா நீதான் பாய்ப்பைக் காட்டி, என் பணத்தைக் காப்பாற்றினாய். இல்லையெல், நான் சாப்பிடாமல் சேர்த்த பணம் திருட்டுப் போயிருக்கும்" என்று படி டப்பாவைக் கையில் எடுத்துக் கொண்டான். அவனுக்கு விஷயம் புரிந்து விட்டது. இத்திராணிக்கு எப்படியோ அவன் பணம் சேர்த்து வைக்கும் விஷயம் தெரிந்திருக்கிறது. நல்லகண்ணாலை விட்டுத் திருட்ச் சொல்லியிருக்கிறான். அதை நினைக்க அவன் மனம் கொதித்தது.

"பாய்ப்பை அடியாக் கிளையே" என்ற கூக்குரலைக் கேட்டு விழித்துக்கொண்ட பாய்பாட்டி, "அடடா பாய்ப்பாட்டி, ஐயா! அது என் பாய்ப்பாட்டி. நேற்று அவசரத்தில் சரியாகக் கட்டையை மூட மறந்துவிட்டேன் போயிருக்கிறது. அது வேண்டிய வந்திருக்கிறது. தவறவேண்டி கிடைத்துவிட்டது. இல்லாவிட்டால் என் பிறையப்பியே மன் விழுந்திருக்கும்" என்றபடி பாய்ப்பை எடுத்துக் கடைக்குள் போட்டு முடிவான. எவ்வாறென்றையும் பார்த்துக் கொண்டிருந்த இத்திராணி, "அது சரி, அந்தப் பணத்தை எடுத்துக் கொடு. அது என் பணம். நான் சேர்த்த பணம். பூனை மாநிதி இருத்துக்கிட்டுப் பணத்தை எடுத்துப் பின்னையார் விகிரகத்துக்கு அடியிலே மறைச்சு வச்சிருக்கியே; உங்களுக்கு எத்தனை கைநீயம் இருக்கணும்? இதுக்குத்தான் பின்னையார் கோவிலைச் சுத்தம் பண்ணிக் கும்பிட்டுக்கொடுத்துக்கொண்டீர்" என்று கடித்தான். செல்வி நடுநடுக்கி விட்டான். "இப்படி ஓர் அபாண்டமா? கட்டுவோ, கை நோக, உடல் நோக, வயிற்றைக் கட்டி, வாயைக் கட்டி, நான் சம்பாதித்த காக என் புருஷனுக்குக் கூடத் தெரியாமல் சேர்த்து வைச்சு காக" என்று பதறினான் செல்வி.



"ஏன் சுத்தமே? விளக்கு வச்சுக் கொடு பழக்கிறது தானே!"

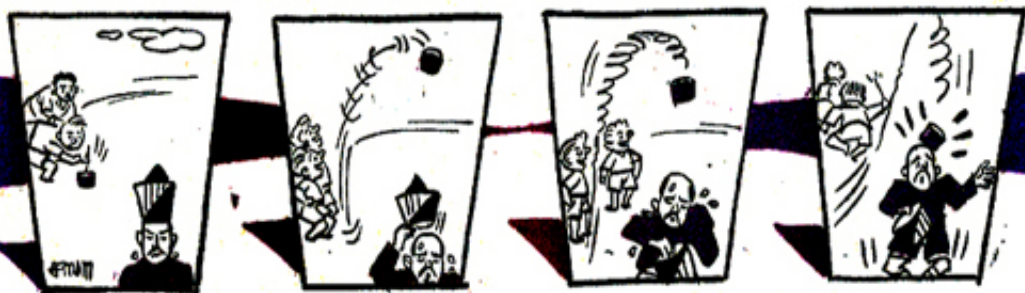
புல்தகத்தைத் திறந்தவுடனே கொட்டாவிடையா? போய்ப் படுகாணலில் எழுந்து படி!

பொழுதுதான் விடிந்து விட்டதே! ஏன் சுத்தமே? போய்ப் படியேன்!

என்ன? மறுபடியும் கொட்டாவிடையா?

சாணி





கடலைமுத்து நடப்பதை ஒன்றும் நம்ப முடியாமல் சிலையாக நின்றுகொண்டான். "என்னுடைய கதை தோஷமில்லை! பணத்தைக் கொடு அம்மே! இல்லவன் போலிக் காரனைக் கூப்பிட்டுடுவான்" என்று இந்திராணி மிரிக்குடன்.

நல்லகண்ணு பீடியைத் தூர எறித்து விட்டு "அம்மே டப்பாவைக் குடுத்திடு. நான் போலிகாரதான். வீணு வம்புக்கு வராதே" என்று மிரட்டினான்.

இதுவரையில் போசாமல் இருந்த கடலை முத்து, "செவ்வி! அந்த டப்பாவை அவன் கிட்டே குடுத்திடு. எனக்கு ரீக்ஷாவும் வேண்டாம்; ஒண்ணும் வேண்டாம். கொட்டிடு, போலிக என்று போகாமே மாணமாக வாழ்க்கை நடத்தினால் போதும்" என்று.

"எப்படியாக கொடுப்பீன்? என் உயிரை விட்டுச் சம்பாதிச்ச பணம். என் வாழ்வே இந்தப் பணத்தை நம்பித் தானே இருக்கு? இந்தப் பணம் என்னுடையது என்பதற்கு இந்தப் பீன்ஷா பார சாட்சி" என்று கதறினான் செவ்வி. அதிகப் பேச்சுக்கு இடம் வைக்காமல் நல்லகண்ணு செவ்வியின் கையிலிருந்த டப்பாவைப் பறித்தான்.

"புறன்னுக்கு ரீக்ஷா வாங்கணும் என் கிற ஆசையிலே திருடவும் துணிச்சுக் கூடே!" என்றபடி வெற்றிலையைக் காரி உமிழ்த்தான் இந்திராணி. நல்லகண்ணு டப்பாவை இந்திராணியிடம் கொடுத்தான். செவ்வி வயிற்றில் அடித்துக்கொண்டு "கடவுளே! இந்த அறிவாயம் எங்கவாது நடக்குமா?" என்று புலம்பினான். இந்திராணி ஒரு கடலை எடுத்துத் தட்டி டப்பாவைத் திறத்தான். அதைப் பார்த்ததும் "அப்போ!" என்று அலறினான் இந்திராணி. டப்பாவின் காகிதத் துண்டும் ஒட்டாஞ்சுவலியுடனாக இருந்தன. இதைப் பார்த்த செவ்வியும் நிகைத்து நின்றான். இந்திராணி ஒரு நிமிஷம் போசிட்டான். ஏதோ விஷயம் புரிகிறது போல் நல்லகண்ணுவுக்கு நோக்கி "என்ன மச்சான்! நாடகத்துக்குள்ளே நாடகமாடலியா? முதல்பே பணத்தை எடுத்துக்கிட்டே வேஷம் போட்டு என்னை ஏமாத்தலியா? எடு பணத்தை" என்று மிரட்டினான். நல்லகண்ணுவுக்கும் கோபம் வந்து விட்டது.

"நீதான் என்னை ஏமாற்றினாய். இந்த விஷயம் டிடல்ஸும் வேண்டாம்" என்றான் நல்லகண்ணு.

இந்திராணி பெண் புலியாக மாறினாள். "அட! நீயும் ஒரு மனுஷனா? நீ மட்டும் என் பணத்தைக் குடுக்கவேலை,

உன்னைக் கம்மா விடமாட்டேன். உன் வண்டலானைவிடப் போலிக் கருச் சொல்லி விடுவேன். இந்த இந்திராணியை என்ன என்று நினைத்தாய்?" என்று சீறினான்.

"எனக்கு அப்பவே தெரியும் பணம் யாரு சேர்த்தாலும் அது பகைவிலே தான் முடியும் என்று" என்றான் கிழவன்.

"ஏ விஷயம் நீ போசாமல் இருக்க மாட்டே! உன்னை யாரு கூப்பிட்டாய்? நடுவே புதுத்து பெரியே, அடித்து நொறுக்கிவிடுவேன்" என்றான் நல்லகண்ணு. பிறகு இந்திராணியிடம் "என்ன அம்மே, எங்கிட்ட யூச்ச வித்தைவை எங்கிட்டேயே காட்டலியா? போலிகளை என்னக்குப் பயமா? ஒன்னு நினைக்கக் தான் போலிக் குப்போலும் நீயும் என் பிள்ளையே வரவேண்டியது தான். உன் பணத்தைப் பற்றி எனக்கு ஒன்றும் தெரியாது" என்றான் கண்ணப்பா.

"சரி, இந்த இந்திராணியை யாரும் ஏமாத்த முடியாது. உங்கிட்டே போய் பிரபோசனமில்லை. நான் போசீசாரை விட்டு உன்னைக் கவனிக்கச் சொல்றேன்" என்றபடி வேகமாக நடத்தான் இந்திராணி. கிடைத்த தகர டப்பாவைக் காலால் உதைத்துத் தள்ளிவிட்டு நல்லகண்ணுவும்கூடப் பிட்டுதொடர்ந்தான்.

"தாத்தா! நான் என்ன சொல்வேன்? நீயே சொல்லு. நான் இந்திராணி பணத்துக்கு ஆசைப்படுவேனா?" என்றான் செவ்வி கிழவனிடம். கிழவனுக்கு அவளை எந்த விதத்திலும் தேற்ற முடியவில்லை. அழுது அழுது செவ்வியின் கண்கள் கோவைப் புழுமாகச் சிவந்து விட்டன. எத்தனை கட்டுப்படுத்தியும் அவளால் துக்கத்தைக் கட்டுப்படுத்த முடியவில்லை. கடலைமுத்து பொறுமையாக, "ஏம் மச்சான் இப்படி வருத்தப் படுறே? உயிரோ போசீசா? பணம் தானே; போலும் போகட்டும். இனி மேலும் சம்பாதிக்கலாம்" என்றான்.

"இனிமேல் எப்படிச் சம்பாதிப்பது? வேலைவெ கொட்ட வேலை செய்த காரணம் மில்லாமல் அறியாமையாக இழப்பதென்னுக்கு அதை என்னுடைய தான் முடியாது" என்றான் செவ்வி.

தொண்டிப் பிச்சைக்காரன் ஒருவன் அந்த இடத்தை விட்டுப் போய்விட்டு நினைத்துத் தன் சட்டப் பாண்டினை மூட்டை கட்டிக் கொண்டுக்கொண்டான். கிழவன் ஏதாவது போசாமல் போசீசித்துக் கொண்டும், உடல் உபாதை தாள் முடியாமல் முக்கி, முனங்கிக்கொண்டும் படுத்திருந்தான்.

தன் மூட்டை முடிச்சுக்கொண்ட புது இடத்துக்குப் பெயர்த்து எடுத்துச் சென்ற பாம்பாபடி திரும்ப மெல் மூச்சு, கிழமூச்சு வாங்கச் செவ்வியிடம் வந்து, "நான் தென்காது சரியாய்ப் போச்சு. நல்லகண்ணுவும்கூட, இந்திராணியும் சண்டை போட்டுக்கிட்டாய்க். நல்லகண்ணு கோபத்தில் இந்திராணியை அடித்துவிட்டான். அதை அறிந்த நல்லகண்ணு இந்திராணியை மேலும் உதைத்து அவன் வண்டலானைக்கூடப் போலிக் குத்துச் சொல்லி, போலி வண்டி வந்து, இந்திராணி நல்லகண்ணு சாராயம் காச்சும் பானை, துணி ஆட்கள், எல்லோரையும் ஏற்றிக்கொண்டு போய் விட்டது. இனிமேல் குறைந்தது ஆறு மாசம் அலுவல் சர்க்கார் வீரத் தாலிதான்" என்றான் காரும் எதைமும் போசீசார். வெகுநேர மெனத்துக்குப் பிறகு, "யாரு ஒன்றுக்குப் போலும் என்ன? என் பணம் போயிற்று" என்றான் செவ்வி உடைந்த குரலில்.

கிழவன் சிரமப்பட்டு எழுந்து உட்கார்த்தான். "செவ்வி! இங்கே வா! இதோ யாரு. நீ உழைச்சுச் சம்பாதித்த பணம் எங்கும் போய்விடவில்லை. இதோ என் கத்தல் துணி மூட்டைக்குள் இருக்கிறது. எடுத்துக்கொள். தேற்ற இரவு இந்திராணி நல்லகண்ணுவிடம் பணத்தைத் திருடும்படி சொன்னிச் கொண்டு வந்ததை நான் கேட்டுவிட்டேன். உன் பணம் பறிபோவதை நான் விரும்பவில்லை. ஆகையால் அவர்களை முத்திக் கொண்டு பணத்தை எடுத்து மறைத்து வைத்துவிட்டு, காகிதத் துண்டுகளில் ஒட்டாஞ்சுவலியையும் வைத்து விட்டேன்" என்றான் கிழவன்.

பணத்தைப் பார்த்ததும் செவ்விக்கு மகிழ்ச்சியாக கண்களில் வந்துவிட்டது. "தாத்தா! கடைசியாக நான் யாரு பட்டுச் சேர்த்த பணம் கிடைத்தேன் விட்டது. நான் நம்பி வந்த பீன்ஷா யார் என்னைக் கைவிடாமல் உன் உருவத்தில் வந்து என்னைக் காப்பாற்றி யிருக்கிறது. கடவுள் என்னை என்று தேட வேண்டாம். அவர் நல்லவர்கள் உள்ளதும் இருப்பார் என்று தெரிந்து விட்டது" என்று கதறி செவ்வி, பீன்ஷாவாரை நோக்கி நன்றிப் பெருக்குடன் கரம் குவித்தான். அந்த மரத் தடிப் பீன்ஷாயார் அப்பொழுதும் கல் லாகவே விழுந்தார்!



# 16 M. M.

பிலிமில் சமீபத்திய சிறந்த  
படங்களைக் கண்டு மகிழுங்கள்

★

கணவனே கண்கண்ட தெய்வம், மனோஹரா  
மர்மயோகி, கப்பலோட்டிய தமிழன், மாதர் குல  
மாணிக்கம், மஹாத்மா உதங்கர், வணங்காமுடி  
நான் வளர்த்த தங்கை முதலியன (தமிழில்)

காலாத்தகுடு, முண்டுடுரு, ஆளு மகளு, கந்தர்வ  
கன்யா, வதினிகாரி காஜுலு முதலியன  
(தெலுங்கில்)

மதித்திள்ளே மரயா, வரதகிணை, பிரபுலிங்க  
லீலை, சிவலிங்க சாகுடி, மங்கல் கந்தா முதலியன  
(கன்னடத்தில்)

அமர் ஷதீத் (கலி), பியார்டி ப்யாஸ் (கலி)  
பியார் கா சாகர் ஸன்ஜோக், அம்ருத் மன்தன்  
தூங்கா பூஜா, அன்பட், கவி காளிதாஸ்  
ஆஸ் கா பஞ்சி, நக்லி நவாப், பெஜுபான்  
சிங்கப்பூர், பர்மா ரோட், கர் கி லாக் முதலியன  
(ஹிந்தியில்)

★

விவரங்களுக்கு விண்ணப்பிக்கவும் :

**தௌலத் கார்ப்பொரேஷன்  
பிரைவேட் லிமிடெட்**

படேல் சேம்பர்ஸ்  
பிரென்ச் பிரிட்ஜ்  
பம்பாய்-7  
தகதி: CINMILL  
போன்: 70706

3A/18, W. E. A.  
கரோல்பாக்  
புது டில்லி-5  
தகதி: DELDAWLAT  
போன்: 57709



**தீபாவளி  
வாழ்த்துக்கள்!**



**பாண்டியன்**

**இன்ஷ்யூரன்ஸ் கம்பெனி**

**லிமிடெட்**

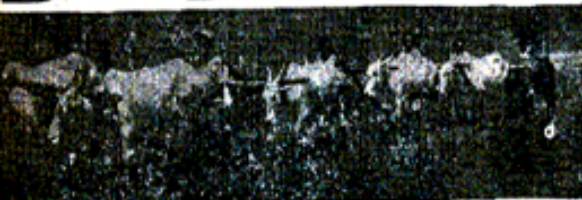
**பாண்டியன் பில்டிங்**

**மதுரை**





# சுபேக்திய அகதிகள்



அரவி குய்சி-ஒன்று (4) அரவிகும்ரி - இரண்டு (5) குய்சேத அன்னா - ஒன்று (6) குய்சேத அன்னா - இரண்டு என்று பிரித்து ஒவ்வொன்றிலும் சுமார் நூறு வீடுகளையும் குடிசைகளையும் அரசாங்கம் கட்டிக் கொடுத்திருக்கிறது. ஒவ்வொரு குடும்பத்துக்கும் ஐந்து ஏக்கர் நிலம் பிரித்துக் கொடுத்திருக்கிறது. அந்தக் காட்டு நிலங்களில் திபெத்தியர் பரிசீலனை செய்துக் காங்குடையதும் அதற்குரியதான கருவிகளையும் கொடுத்திருக்கிறது. இன்று அந்த நிலங்களில் நெல், புசை மிளகாய், கோதுமை, பருத்தி, ஆமணக்கு முதலியவைகளைப் பயிரிட்டுவது கொண்டு வருகிறார்கள். கொஞ்சம் கொஞ்சமாகக் குடிதண்ணீர், கனாதாரம், மருத்துவம், கல்வி ஆகிய பல வசதிகளையும் மைசூர் அரசாங்கம் செய்து கொடுத்திருக்கிறது. அவர்கள் சில கைத்தொழில்களும் கற்றுக்கொண்டிருக்கிறார்கள். அவர்கள் வடகோடிச் சிதோஷன் நிலைக்கும் நெல் வசதுப் புதிய வடகோடிச் சிதோஷன் நிலைக்கும் இடையே உள்ள வேறுபாட்டால் திபெத்தியர்களுக்கு அடிக்கடி உடல்நிலை பாதிக்கப்பட்டது. ஆனால் இன்றே நகுந்த மருத்துவ வசதிகளையும் ஆரோக்கியமான வாழ்க்கை வாழ்ந்து வருகிறார்கள். இவர்களில் தேவையான கவனித்து ஆவன செய்ய திரு. டி. பாலகோபாலன் (ஐ. ஏ. எஸ்.) என்ற ஒரு தமிழரையும் திபெத்தியர்களுக்கு மைசூர் அரசாங்கம், அவருக்கு உதவியாக வேறு பல அதிகாரிகளும் இருக்கிறார்கள்.

இருபத்தைந்து ஆண்டுகளுக்கு மேலாகத் தென்னிந்திய மலைவாசிகளுடன் நெருங்கிய பழை ஆராச்சி நடத்தி வரும் நாள் திபெத்தியர்களின் வாழ்க்கை ரகசியங்களையும் அறிவ வேண்டும் என்று ஆர்வம் கொண்டேன். அந்த முடிவிலிப்படி மைசூர் அரசாங்கத்தாருக்கு என் விருப்பத்தை அறிவித்து

சென் வெநியர்களின் ஈனச் செயலினால் மூன்றாண்டுகளுக்கு முன் தங்கள் தாய்நாடான திபெத்திலிருந்து தலாய் லாமாவும் 33,000 திபெத்தியர்களும் இந்தியாவுக்கு வந்து அடைக்கலம் புகுந்த விஷயம் நமக்கெல்லாம் தெரியும். தஞ்சை என்ற வந்தவர்களின் அஞ்சல் என்று ஆகியிருப்பது நமது உடலோடு பிறந்துவிட்ட பண்பாடுகளில் ஒன்றுவந்தே! அதன்படி திபெத்திய அகதிகளைப் பராமரிக்கும் பொறுப்பைப் பல்வேறு ராஜ்யங்களிலும் பகிர்ந்தளித்தார்கள் நம் பாரத அரசாங்கத்தார். அவர்களுள் சுமார் 4000 திபெத்திய அகதிகளுக்கு மைசூர் அரசாங்கம் தவறு ராஜ்யத்தில் வாழ வகை செய்து கொடுத்திருக்கிறது.

மைசூரிலிருந்து சுமார் எழுபது மைல் தூரத்திலிருக்கும் 'ஸப்குப்-பா' என்ற ஊருக்குப் பக்கத்தில் 3,500 ஏக்கர் நிலப்பரப்புள்ள காட்டுப் பிரதேசத்தை இந்த அகதிகளுக்கு ஒதுக்கினார்கள். இந்தப் புதிய இடத்தில் குடி புகுந்த திபெத்தியர் கொடிய விவசாயங்கள் வாலும் காடுகளை வாலுவதற்கு ஏற்றபடித் தாங்களே பண்படுத்தியிருக்கிறார்கள். அதற்காக இவர்களுக்குத் தினக் உதவியாக ஆளுக்கு சுமார் இரண்டு ரூபாய் வரையில் கொடுத்து உதவியது மைசூர் அரசாங்கம்.

இவர்களை மொத்தமாக ஒரே இடத்தில் வைக்காமல் சீர்திருத்தம் செய்த காட்டுப் பிரதேசத்தை ஆறு கிராமங்களாக (1) கொல்லரவோச அன்னி (2) கைலாஸபுரா (3)





COMPARATIVE TABLE  
OF  
BRAHMI AND TIBETAN  
ALPHABET

|       |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |     |
|-------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|-----|
| BRHMI | 𑀀 | 𑀁 | 𑀂 | 𑀃 | 𑀄 | 𑀅 | 𑀆 | 𑀇 | 𑀈 | 𑀉 | 𑀊 | 𑀋 | 𑀌 | 𑀍 | 𑀎 | 𑀏 | 𑀐 | 𑀑 | 𑀒 | 𑀓 | 𑀔 | 𑀕 | 𑀖 | 𑀗 | 𑀘 | 𑀙 | 𑀚 | 𑀛 | 𑀜 | 𑀝 | 𑀞 | 𑀟 | 𑀠 | 𑀡 | 𑀢 | 𑀣 | 𑀤 | 𑀥 | 𑀦 | 𑀧 | 𑀨 | 𑀩 | 𑀪 | 𑀫 | 𑀬 | 𑀭 | 𑀮 | 𑀯 | 𑀰 | 𑀱 | 𑀲 | 𑀳 | 𑀴 | 𑀵 | 𑀶 | 𑀷 | 𑀸 | 𑀹 | 𑀺 | 𑀻 | 𑀼 | 𑀽 | 𑀾 | 𑀿 | 𑁀 | 𑁁 | 𑁂 | 𑁃 | 𑁄 | 𑁅 | 𑁆 | 𑁇 | 𑁈 | 𑁉 | 𑁊 | 𑁋 | 𑁌 | 𑁍 | 𑁎 | 𑁏 | 𑁐 | 𑁑 | 𑁒 | 𑁓 | 𑁔 | 𑁕 | 𑁖 | 𑁗 | 𑁘 | 𑁙 | 𑁚 | 𑁛 | 𑁜 | 𑁝 | 𑁞 | 𑁟 | 𑁠 | 𑁡 | 𑁢 | 𑁣 | 𑁤 | 𑁥 | 𑁦 | 𑁧 | 𑁨 | 𑁩 | 𑁪 | 𑁫 | 𑁬 | 𑁭 | 𑁮 | 𑁯 | 𑁰 | 𑁱 | 𑁲 | 𑁳 | 𑁴 | 𑁵 | 𑁶 | 𑁷 | 𑁸 | 𑁹 | 𑁺 | 𑁻 | 𑁼 | 𑁽 | 𑁾 | 𑁿 | 𑂀 | 𑂁 | 𑂂 | 𑂃 | 𑂄 | 𑂅 | 𑂆 | 𑂇 | 𑂈 | 𑂉 | 𑂊 | 𑂋 | 𑂌 | 𑂍 | 𑂎 | 𑂏 | 𑂐 | 𑂑 | 𑂒 | 𑂓 | 𑂔 | 𑂕 | 𑂖 | 𑂗 | 𑂘 | 𑂙 | 𑂚 | 𑂛 | 𑂜 | 𑂝 | 𑂞 | 𑂟 | 𑂠 | 𑂡 | 𑂢 | 𑂣 | 𑂤 | 𑂥 | 𑂦 | 𑂧 | 𑂨 | 𑂩 | 𑂪 | 𑂫 | 𑂬 | 𑂭 | 𑂮 | 𑂯 | 𑂰 | 𑂱 | 𑂲 | 𑂳 | 𑂴 | 𑂵 | 𑂶 | 𑂷 | 𑂸 | 𑂹 | 𑂺 | 𑂻 | 𑂼 | 𑂽 | 𑂾 | 𑂿 | 𑃀 | 𑃁 | 𑃂 | 𑃃 | 𑃄 | 𑃅 | 𑃆 | 𑃇 | 𑃈 | 𑃉 | 𑃊 | 𑃋 | 𑃌 | 𑃍 | 𑃎 | 𑃏 | 𑃐 | 𑃑 | 𑃒 | 𑃓 | 𑃔 | 𑃕 | 𑃖 | 𑃗 | 𑃘 | 𑃙 | 𑃚 | 𑃛 | 𑃜 | 𑃝 | 𑃞 | 𑃟 | 𑃠 | 𑃡 | 𑃢 | 𑃣 | 𑃤 | 𑃥 | 𑃦 | 𑃧 | 𑃨 | 𑃩 | 𑃪 | 𑃫 | 𑃬 | 𑃭 | 𑃮 | 𑃯 | 𑃰 | 𑃱 | 𑃲 | 𑃳 | 𑃴 | 𑃵 | 𑃶 | 𑃷 | 𑃸 | 𑃹 | 𑃺 | 𑃻 | 𑃼 | 𑃽 | 𑃾 | 𑃿 | 𑄀 | 𑄁 | 𑄂 | 𑄃 | 𑄄 | 𑄅 | 𑄆 | 𑄇 | 𑄈 | 𑄉 | 𑄊 | 𑄋 | 𑄌 | 𑄍 | 𑄎 | 𑄏 | 𑄐 | 𑄑 | 𑄒 | 𑄓 | 𑄔 | 𑄕 | 𑄖 | 𑄗 | 𑄘 | 𑄙 | 𑄚 | 𑄛 | 𑄜 | 𑄝 | 𑄞 | 𑄟 | 𑄠 | 𑄡 | 𑄢 | 𑄣 | 𑄤 | 𑄥 | 𑄦 | 𑄧 | 𑄨 | 𑄩 | 𑄪 | 𑄫 | 𑄬 | 𑄭 | 𑄮 | 𑄯 | 𑄰 | 𑄱 | 𑄲 | 𑄳 | 𑄴 | 𑄵 | 𑄶 | 𑄷 | 𑄸 | 𑄹 | 𑄺 | 𑄻 | 𑄼 | 𑄽 | 𑄾 | 𑄿 | 𑅀 | 𑅁 | 𑅂 | 𑅃 | 𑅄 | 𑅅 | 𑅆 | 𑅇 | 𑅈 | 𑅉 | 𑅊 | 𑅋 | 𑅌 | 𑅍 | 𑅎 | 𑅏 | 𑅐 | 𑅑 | 𑅒 | 𑅓 | 𑅔 | 𑅕 | 𑅖 | 𑅗 | 𑅘 | 𑅙 | 𑅚 | 𑅛 | 𑅜 | 𑅝 | 𑅞 | 𑅟 | 𑅠 | 𑅡 | 𑅢 | 𑅣 | 𑅤 | 𑅥 | 𑅦 | 𑅧 | 𑅨 | 𑅩 | 𑅪 | 𑅫 | 𑅬 | 𑅭 | 𑅮 | 𑅯 | 𑅰 | 𑅱 | 𑅲 | 𑅳 | 𑅴 | 𑅵 | 𑅶 | 𑅷 | 𑅸 | 𑅹 | 𑅺 | 𑅻 | 𑅼 | 𑅽 | 𑅾 | 𑅿 | 𑆀 | 𑆁 | 𑆂 | 𑆃 | 𑆄 | 𑆅 | 𑆆 | 𑆇 | 𑆈 | 𑆉 | 𑆊 | 𑆋 | 𑆌 | 𑆍 | 𑆎 | 𑆏 | 𑆐 | 𑆑 | 𑆒 | 𑆓 | 𑆔 | 𑆕 | 𑆖 | 𑆗 | 𑆘 | 𑆙 | 𑆚 | 𑆛 | 𑆜 | 𑆝 | 𑆞 | 𑆟 | 𑆠 | 𑆡 | 𑆢 | 𑆣 | 𑆤 | 𑆥 | 𑆦 | 𑆧 | 𑆨 | 𑆩 | 𑆪 | 𑆫 | 𑆬 | 𑆭 | 𑆮 | 𑆯 | 𑆰 | 𑆱 | 𑆲 | 𑆳 | 𑆴 | 𑆵 | 𑆶 | 𑆷 | 𑆸 | 𑆹 | 𑆺 | 𑆻 | 𑆼 | 𑆽 | 𑆾 | 𑆿 | 𑇀 | 𑇁 | 𑇂 | 𑇃 | 𑇄 | 𑇅 | 𑇆 | 𑇇 | 𑇈 | 𑇉 | 𑇊 | 𑇋 | 𑇌 | 𑇍 | 𑇎 | 𑇏 | 𑇐 | 𑇑 | 𑇒 | 𑇓 | 𑇔 | 𑇕 | 𑇖 | 𑇗 | 𑇘 | 𑇙 | 𑇚 | 𑇛 | 𑇜 | 𑇝 | 𑇞 | 𑇟 | 𑇠 | 𑇡 | 𑇢 | 𑇣 | 𑇤 | 𑇥 | 𑇦 | 𑇧 | 𑇨 | 𑇩 | 𑇪 | 𑇫 | 𑇬 | 𑇭 | 𑇮 | 𑇯 | 𑇰 | 𑇱 | 𑇲 | 𑇳 | 𑇴 | 𑇵 | 𑇶 | 𑇷 | 𑇸 | 𑇹 | 𑇺 | 𑇻 | 𑇼 | 𑇽 | 𑇾 | 𑇿 | 𑈀 | 𑈁 | 𑈂 | 𑈃 | 𑈄 | 𑈅 | 𑈆 | 𑈇 | 𑈈 | 𑈉 | 𑈊 | 𑈋 | 𑈌 | 𑈍 | 𑈎 | 𑈏 | 𑈐 | 𑈑 | 𑈒 | 𑈓 | 𑈔 | 𑈕 | 𑈖 | 𑈗 | 𑈘 | 𑈙 | 𑈚 | 𑈛 | 𑈜 | 𑈝 | 𑈞 | 𑈟 | 𑈠 | 𑈡 | 𑈢 | 𑈣 | 𑈤 | 𑈥 | 𑈦 | 𑈧 | 𑈨 | 𑈩 | 𑈪 | 𑈫 | 𑈬 | 𑈭 | 𑈮 | 𑈯 | 𑈰 | 𑈱 | 𑈲 | 𑈳 | 𑈴 | 𑈵 | 𑈶 | 𑈷 | 𑈸 | 𑈹 | 𑈺 | 𑈻 | 𑈼 | 𑈽 | 𑈾 | 𑈿 | 𑉀 | 𑉁 | 𑉂 | 𑉃 | 𑉄 | 𑉅 | 𑉆 | 𑉇 | 𑉈 | 𑉉 | 𑉊 | 𑉋 | 𑉌 | 𑉍 | 𑉎 | 𑉏 | 𑉐 | 𑉑 | 𑉒 | 𑉓 | 𑉔 | 𑉕 | 𑉖 | 𑉗 | 𑉘 | 𑉙 | 𑉚 | 𑉛 | 𑉜 | 𑉝 | 𑉞 | 𑉟 | 𑉠 | 𑉡 | 𑉢 | 𑉣 | 𑉤 | 𑉥 | 𑉦 | 𑉧 | 𑉨 | 𑉩 | 𑉪 | 𑉫 | 𑉬 | 𑉭 | 𑉮 | 𑉯 | 𑉰 | 𑉱 | 𑉲 | 𑉳 | 𑉴 | 𑉵 | 𑉶 | 𑉷 | 𑉸 | 𑉹 | 𑉺 | 𑉻 | 𑉼 | 𑉽 | 𑉾 | 𑉿 | 𑊀 | 𑊁 | 𑊂 | 𑊃 | 𑊄 | 𑊅 | 𑊆 | 𑊇 | 𑊈 | 𑊉 | 𑊊 | 𑊋 | 𑊌 | 𑊍 | 𑊎 | 𑊏 | 𑊐 | 𑊑 | 𑊒 | 𑊓 | 𑊔 | 𑊕 | 𑊖 | 𑊗 | 𑊘 | 𑊙 | 𑊚 | 𑊛 | 𑊜 | 𑊝 | 𑊞 | 𑊟 | 𑊠 | 𑊡 | 𑊢 | 𑊣 | 𑊤 | 𑊥 | 𑊦 | 𑊧 | 𑊨 | 𑊩 | 𑊪 | 𑊫 | 𑊬 | 𑊭 | 𑊮 | 𑊯 | 𑊰 | 𑊱 | 𑊲 | 𑊳 | 𑊴 | 𑊵 | 𑊶 | 𑊷 | 𑊸 | 𑊹 | 𑊺 | 𑊻 | 𑊼 | 𑊽 | 𑊾 | 𑊿 | 𑋀 | 𑋁 | 𑋂 | 𑋃 | 𑋄 | 𑋅 | 𑋆 | 𑋇 | 𑋈 | 𑋉 | 𑋊 | 𑋋 | 𑋌 | 𑋍 | 𑋎 | 𑋏 | 𑋐 | 𑋑 | 𑋒 | 𑋓 | 𑋔 | 𑋕 | 𑋖 | 𑋗 | 𑋘 | 𑋙 | 𑋚 | 𑋛 | 𑋜 | 𑋝 | 𑋞 | 𑋟 | 𑋠 | 𑋡 | 𑋢 | 𑋣 | 𑋤 | 𑋥 | 𑋦 | 𑋧 | 𑋨 | 𑋩 | 𑋪 | 𑋫 | 𑋬 | 𑋭 | 𑋮 | 𑋯 | 𑋰 | 𑋱 | 𑋲 | 𑋳 | 𑋴 | 𑋵 | 𑋶 | 𑋷 | 𑋸 | 𑋹 | 𑋺 | 𑋻 | 𑋼 | 𑋽 | 𑋾 | 𑋿 | 𑌀 | 𑌁 | 𑌂 | 𑌃 | 𑌄 | 𑌅 | 𑌆 | 𑌇 | 𑌈 | 𑌉 | 𑌊 | 𑌋 | 𑌌 | 𑌍 | 𑌎 | 𑌏 | 𑌐 | 𑌑 | 𑌒 | 𑌓 | 𑌔 | 𑌕 | 𑌖 | 𑌗 | 𑌘 | 𑌙 | 𑌚 | 𑌛 | 𑌜 | 𑌝 | 𑌞 | 𑌟 | 𑌠 | 𑌡 | 𑌢 | 𑌣 | 𑌤 | 𑌥 | 𑌦 | 𑌧 | 𑌨 | 𑌩 | 𑌪 | 𑌫 | 𑌬 | 𑌭 | 𑌮 | 𑌯 | 𑌰 | 𑌱 | 𑌲 | 𑌳 | 𑌴 | 𑌵 | 𑌶 | 𑌷 | 𑌸 | 𑌹 | 𑌺 | 𑌻 | 𑌼 | 𑌽 | 𑌾 | 𑌿 | 𑍀 | 𑍁 | 𑍂 | 𑍃 | 𑍄 | 𑍅 | 𑍆 | 𑍇 | 𑍈 | 𑍉 | 𑍊 | 𑍋 | 𑍌 | 𑍍 | 𑍎 | 𑍏 | 𑍐 | 𑍑 | 𑍒 | 𑍓 | 𑍔 | 𑍕 | 𑍖 | 𑍗 | 𑍘 | 𑍙 | 𑍚 | 𑍛 | 𑍜 | 𑍝 | 𑍞 | 𑍟 | 𑍠 | 𑍡 | 𑍢 | 𑍣 | 𑍤 | 𑍥 | 𑍦 | 𑍧 | 𑍨 | 𑍩 | 𑍪 | 𑍫 | 𑍬 | 𑍭 | 𑍮 | 𑍯 | 𑍰 | 𑍱 | 𑍲 | 𑍳 | 𑍴 | 𑍵 | 𑍶 | 𑍷 | 𑍸 | 𑍹 | 𑍺 | 𑍻 | 𑍼 | 𑍽 | 𑍾 | 𑍿 | 𑎀 | 𑎁 | 𑎂 | 𑎃 | 𑎄 | 𑎅 | 𑎆 | 𑎇 | 𑎈 | 𑎉 | 𑎊 | 𑎋 | 𑎌 | 𑎍 | 𑎎 | 𑎏 | 𑎐 | 𑎑 | 𑎒 | 𑎓 | 𑎔 | 𑎕 | 𑎖 | 𑎗 | 𑎘 | 𑎙 | 𑎚 | 𑎛 | 𑎜 | 𑎝 | 𑎞 | 𑎟 | 𑎠 | 𑎡 | 𑎢 | 𑎣 | 𑎤 | 𑎥 | 𑎦 | 𑎧 | 𑎨 | 𑎩 | 𑎪 | 𑎫 | 𑎬 | 𑎭 | 𑎮 | 𑎯 | 𑎰 | 𑎱 | 𑎲 | 𑎳 | 𑎴 | 𑎵 | 𑎶 | 𑎷 | 𑎸 | 𑎹 | 𑎺 | 𑎻 | 𑎼 | 𑎽 | 𑎾 | 𑎿 | 𑏀 | 𑏁 | 𑏂 | 𑏃 | 𑏄 | 𑏅 | 𑏆 | 𑏇 | 𑏈 | 𑏉 | 𑏊 | 𑏋 | 𑏌 | 𑏍 | 𑏎 | 𑏏 | 𑏐 | 𑏑 | 𑏒 | 𑏓 | 𑏔 | 𑏕 | 𑏖 | 𑏗 | 𑏘 | 𑏙 | 𑏚 | 𑏛 | 𑏜 | 𑏝 | 𑏞 | 𑏟 | 𑏠 | 𑏡 | 𑏢 | 𑏣 | 𑏤 | 𑏥 | 𑏦 | 𑏧 | 𑏨 | 𑏩 | 𑏪 | 𑏫 | 𑏬 | 𑏭 | 𑏮 | 𑏯 | 𑏰 | 𑏱 | 𑏲 | 𑏳 | 𑏴 | 𑏵 | 𑏶 | 𑏷 | 𑏸 | 𑏹 | 𑏺 | 𑏻 | 𑏼 | 𑏽 | 𑏾 | 𑏿 | 𑐀 | 𑐁 | 𑐂 | 𑐃 | 𑐄 | 𑐅 | 𑐆 | 𑐇 | 𑐈 | 𑐉 | 𑐊 | 𑐋 | 𑐌 | 𑐍 | 𑐎 | 𑐏 | 𑐐 | 𑐑 | 𑐒 | 𑐓 | 𑐔 | 𑐕 | 𑐖 | 𑐗 | 𑐘 | 𑐙 | 𑐚 | 𑐛 | 𑐜 | 𑐝 | 𑐞 | 𑐟 | 𑐠 | 𑐡 | 𑐢 | 𑐣 | 𑐤 | 𑐥 | 𑐦 | 𑐧 | 𑐨 | 𑐩 | 𑐪 | 𑐫 | 𑐬 | 𑐭 | 𑐮 | 𑐯 | 𑐰 | 𑐱 | 𑐲 | 𑐳 | 𑐴 | 𑐵 | 𑐶 | 𑐷 | 𑐸 | 𑐹 | 𑐺 | 𑐻 | 𑐼 | 𑐽 | 𑐾 | 𑐿 | 𑑀 | 𑑁 | 𑑂 | 𑑃 | 𑑄 | 𑑅 | 𑑆 | 𑑇 | 𑑈 | 𑑉 | 𑑊 | 𑑋 | 𑑌 | 𑑍 | 𑑎 | 𑑏 | 𑑐 | 𑑑 | 𑑒 | 𑑓 | 𑑔 | 𑑕 | 𑑖 | 𑑗 | 𑑘 | 𑑙 | 𑑚 | 𑑛 | 𑑜 | 𑑝 | 𑑞 | 𑑟 | 𑑠 | 𑑡 | 𑑢 | 𑑣 | 𑑤 | 𑑥 | 𑑦 | 𑑧 | 𑑨 | 𑑩 | 𑑪 | 𑑫 | 𑑬 | 𑑭 | 𑑮 | 𑑯 | 𑑰 | 𑑱 | 𑑲 | 𑑳 | 𑑴 | 𑑵 | 𑑶 | 𑑷 | 𑑸 | 𑑹 | 𑑺 | 𑑻 | 𑑼 | 𑑽 | 𑑾 | 𑑿 | 𑒀 | 𑒁 | 𑒂 | 𑒃 | 𑒄 | 𑒅 | 𑒆 | 𑒇 | 𑒈 | 𑒉 | 𑒊 | 𑒋 | 𑒌 | 𑒍 | 𑒎 | 𑒏 | 𑒐 | 𑒑 | 𑒒 | 𑒓 | 𑒔 | 𑒕 | 𑒖 | 𑒗 | 𑒘 | 𑒙 | 𑒚 | 𑒛 | 𑒜 | 𑒝 | 𑒞 | 𑒟 | 𑒠 | 𑒡 | 𑒢 | 𑒣 | 𑒤 | 𑒥 | 𑒦 | 𑒧 | 𑒨 | 𑒩 | 𑒪 | 𑒫 | 𑒬 | 𑒭 | 𑒮 | 𑒯 | 𑒰 | 𑒱 | 𑒲 | 𑒳 | 𑒴 | 𑒵 | 𑒶 | 𑒷 | 𑒸 | 𑒹 | 𑒺 | 𑒻 | 𑒼 | 𑒽 | 𑒾 | 𑒿 | 𑓀 | 𑓁 | 𑓂 | 𑓃 | 𑓄 | 𑓅 | 𑓆 | 𑓇 | 𑓈 | 𑓉 | 𑓊 | 𑓋 | 𑓌 | 𑓍 | 𑓎 | 𑓏 | 𑓐 | 𑓑 | 𑓒 | 𑓓 | 𑓔 | 𑓕 | 𑓖 | 𑓗 | 𑓘 | 𑓙 | 𑓚 | 𑓛 | 𑓜 | 𑓝 | 𑓞 | 𑓟 | 𑓠 | 𑓡 | 𑓢 | 𑓣 | 𑓤 | 𑓥 | 𑓦 | 𑓧 | 𑓨 | 𑓩 | 𑓪 | 𑓫 | 𑓬 | 𑓭 | 𑓮 | 𑓯 | 𑓰 | 𑓱 | 𑓲 | 𑓳 | 𑓴 | 𑓵 | 𑓶 | 𑓷 | 𑓸 | 𑓹 | 𑓺 | 𑓻 | 𑓼 | 𑓽 | 𑓾 | 𑓿 | 𑔀 | 𑔁 | 𑔂 | 𑔃 | 𑔄 | 𑔅 | 𑔆 | 𑔇 | 𑔈 | 𑔉 | 𑔊 | 𑔋 | 𑔌 | 𑔍 | 𑔎 | 𑔏 | 𑔐 | 𑔑 | 𑔒 | 𑔓 | 𑔔 | 𑔕 | 𑔖 | 𑔗 | 𑔘 | 𑔙 | 𑔚 | 𑔛 | 𑔜 | 𑔝 | 𑔞 | 𑔟 | 𑔠 | 𑔡 | 𑔢 | 𑔣 | 𑔤 | 𑔥 | 𑔦 | 𑔧 | 𑔨 | 𑔩 | 𑔪 | 𑔫 | 𑔬 | 𑔭 | 𑔮 | 𑔯 | 𑔰 | 𑔱 | 𑔲 | 𑔳 | 𑔴 | 𑔵 | 𑔶 | 𑔷 | 𑔸 | 𑔹 | 𑔺 | 𑔻 | 𑔼 | 𑔽 | 𑔾 | 𑔿 | 𑕀 | 𑕁 | 𑕂 | 𑕃 | 𑕄 | 𑕅 | 𑕆 | 𑕇 | 𑕈 | 𑕉 | 𑕊 | 𑕋 | 𑕌 | 𑕍 | 𑕎 | 𑕏 | 𑕐 | 𑕑 | 𑕒 | 𑕓 | 𑕔</ |
|-------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|-----|



திபேத்தியர்களுடைய சம்பிரதாயப்படி மூக்குக் கண்ணாடி அணிவது கூடாதானாலும், 'லாமாயின்' அன்று மறி பெற்று நான் அணிந்திருக்கிறேன்' என்று ஒரு குட்டி வாமா கூறினார்.

இவர்கள் காவியில் எழுந்ததும் நம்மைப் போல் பல துக்கவெழிப்பும், மனதும் கழிந்ததும் கித்தம் செய்து கொள்ள வேண்டுமென்று கட்டாய மிக்கீ, ஒரு திபேத்திய ஆணை அல் வது பெண்ணை வளர்த்து சிறுப் பருவம் அடைவதற்குள் குறைந்தது ஆறு ஏழு முறைகளாவது தங்கள் பெயரை மாற்றி வைத்துக் கொள்ளு கிறார்கள். வராவது பெரியவர்களைக் காண நோர்ந்தால் உடனே அவர் களின் நினைவாகத் தங்கள் பெயரை மாற்றிக் கொண்டு விடுகிறார்கள். சமீபத்தில் தனாய் வாமா இவர்களைக் காண விஜயம் செய்தபோது அபிதக் தலையை மொட்டை அடித்துக் கொண்டு புதிய பெயர்களை வைத்துக் கொண்டார்களாம். மேலும், குழத் தைகள் நோய்வாய்ப்பட்டால், காயப் படுவா ஏற்பட்டால் அக் குழந்தைக் குப் புதிய பெயர் கொடுக்கப்படு கிறது. இதுகூட உட்கருத்து; வாழ்வை முடிக்கும் பெயர்ப் பட்டிய லோடு வரும் காலம் இத்தப் புதிய பெயரைக் கண்டு தான் தேடிவருவது இத்த நாய் இப்படி என்று சொப்பிடு வாணும். இப்படி ஒரு மூடநம்பிக்கை. லாமாயின் அன்புப்பெயர் திபேத் தியர் எனக்கு நேரம் செய்யும் செல் கோல் ஒன்றைக் கொடுத்தார்கள்.

அப்பொழுது அதை ஒரு கவனத் துணியில் மூடிக்கொண்டு வந்தார் ஒருவர். அவர் கம்மா வரவில்லை. தம்முடைய தாக்கை வெளியே நீட்டிப் கொண்டே வந்தார். நம்மிடையே இப்படிச் செய்வதைப் பரிசாகமாத நினைப்போம். ஆனால் இது திபேத்தி யர்களிடையே மரியாதையைக் குறிக்கும் செயல். ஆகவே நானும் என் தாக்கை அவர் நீட்டியதை விடச் சற்று அநிக மாறிய வெளியே நீட்டித் தலி வணங்கி, மரியாதையுடன் அதை வாங்கிக் கொண்டேன்.

பெண்கள் எத்த நாட்களிலும் தெற்றியில் நிலைமிறுந் தில்லை. கைமறிய உள்ள் அநீ குமாயில் இருக்கும் பெண்கள் வீட்டிலிருக்கும்பொழுதும் வயலில் வேலை செய்யும்பொழுதும் 'கட்பனியர்' அணித்து கொள்வதுக்கிறார்கள். ஆனால் திபேத்திய குளிர் அதிகமாகவெளியே கம்பனிக் சட்டையுடன் தான் இருப்பார்களாம். அவர்களின் கைகளைப் பெரிய வெள்ளைக் காப்புகள் அவசரக்கிற்றன. திபேத்தியர்கள் தங்கள் குழந்தைகளை நம் நாட்டுக் குழந்தை, குருக்காரா களைப் போலத் துணியால் கட்டி குழலில் தூக்கிக்கொண்டு போகிறார்கள். பெண்கள் கையர் இருபத்தைந்து முப்பது வயதிற்குள் திருமணம் செய்து கொள்வதுகின்றனர். வய னுக்கு இருபத்தைந்து வயது என்றால் பெண்ணுக்கும் இருபத் தென்று வயது இருக்க வேண்டும். ஆகவே விடப் பெண் வயதில் பெரியவளாக இருக்க வேண்டும். திருமணத் தம்பறிகளின் உடைகளெல்லாம் தடித்த ஐமூக்களாகவென்று போல் இருக் கின்றன. இரண்டு மூன்று மைமூக் கோட்டுக்களை ஒன்றாக அணிந்தால் எப்படி இருக்கிறோமா அப்படி இருக்கிறது அவர் களுடைய திருமண உடையின் கணம். தூக்கியே முடியவில்லை.

திபேத்தியர்கள் சோதிடர் மூலம் நல்ல முகூர்த்த நாயில் திருமணத்தை முடிவு செய்கிறார்கள். திருமணத்தன்று மாப்பிள்ளை பெண் வீட்டுக்குக் குதிரையின் மேல் சென்று 'நான் இறக்க மாட்டேன்' என்று பிறுப் பண்ணிக்கொள்ளு வாராம். பெண் வீட்டார் அவரிடம் தபலு செய்யப்படி கேட்பார்களாம். மாப்பிள்ளையிடம் அதற்கு இணங்கிக் குதிரையி லிருந்து இறங்குவாராம். நம்மிடையே உள்ள் காலி மாத்திரை போன்ற சடங்குதான் இது. பிறகு மணப் பந்தலில் மண் மக்கள் கழுத்திலும், இடையிலும் அணிந்துள்ள ஒரு வகை



ஒருவர் (தன் தன்பயிடம்): ஏம்பா, உங்க மாப்பிள்ளை, தியாவளியும் அதுவரை மூட்டை மூடிக்கிட விளம்பிட்டாரே! வீட்டிலே ஏதா வது கோயமா?

மற்றவர்: செச்சே! அதெல்லாம் ஒன்று யில்லை. வரணம் பூராவும் மாணா வீட்டிலே இருப்பதாவது என்று ஒரு மறுதலுக்குத் தியாவளிக் கு அம்மையைப் பரக்கப் போகிறார்.

—

அனிகளை ஒருவருக்கொருவர் மாற்றி அணிந்து கொள்ளுவார்கள். அதுவே மாலு மாற்றுவதற்கொப்பண மணச் சடங்கின் முக்கிய அறிவு. அதற்குப் பின் வணங்குதல், வாழ்த்துதல், ஆகி கூறுதல், மொய் வழுத்துதல் முதலி யான நடைபெறும். கடைசியாக நட னம், கத்தி, குடி, பாடல் முதலிய கேனிக்கைகளில் திருமணம் முடி வடைபும்.

திருமணம் முடிந்த பிறகு பெண் கணவர் வீட்டில் ஒன்றரை மாதமும் தாய் வீட்டில் ஐந்து மாதமும் வாழ வேண்டுமாம். பிறகு மதுபுடியும் கணவன் வந்து மணியை அழைத் துச் செல்லுவானாம்.

மணப் பெண்ணுக்குச் சீகோதரிகள் இரண்டு மூன்று பேர் இருத்தால் அவர்களையும் அந்த மாப்பிள்ளையே மணந்து கொள்ளவானாம். இது போல் சில குடும்பங்களில் பல சீகோ தரர்கள் ஒருத்திரையே மணியை வகித்து வாழ்த்து வந்தாலும் மூத்த வனுக்கே குடுமப் தலியன் என்ற மரியாதை கொடுக்கப்படும். பிறக் குடும்ப குழந்தைகள் அனைத்தும் அந்தக் குடும்பத்தில் பிறந்த குழந்தைகளா கவே கருதப்படுமாம். விதவைகள் கணவன் இறந்த அடுத்த ஆண்டு மறு மணம் செய்து கொள்ளவாம். ஆனால் இவர்களிடையே சாதாரணமாய் வித வைகள் உண்டாவதற்கு இட மில்லையாம். சில இடங்களில் ஒருத் திரிகே தன் கணவனின் சீகோதரர் அல்லாத அன்வியர் நாய்த்து பேர் கணவனாராகக் இருக்கின்றனர்.

"பஞ்சபாண்டவர் குலம்" என்று இத்தியாவின் தென் கோடியில் உள்ள தொழுவாக்கில் சொல்வதுண்டு. தொது வப் பெண் ஒரு குடும்பத்து நான்கு ஐந்து சீகோதரர்களைத் திருமணம் செய்து கொள்வது போல வட கோடியில் வாழ்ந்து வரும் திபேத்தியர்களிடமும் இந்தப் பழக்கம் இருக்கிறது. ஆனால் ஒவ்வொரு கணவனும் அவனுக்கு வேண்டிய ஆர ணக்களைக் கொடுக்க வேண்டும். ஒவ்வொருவனும் அவ னுடைய தேக பலம் குறையாமல் இருக்கும்படி கவனித்துக் கொள்ள வேண்டும். ஆண்களை விடப் பெண்கள் தன்ருக்க் சாப்பிட்டு நல்ல பலனாகவெளியாக, தேக்க கட்டுதலும் இருக்க வேண்டுமாம். முதல் பக்கத்தில் இருக்கும் படத்தில் ஒரு பெண் பதக்கம் போன்ற ஒரு அணிபுடன் காட்சியளிக் கிறாள். அதுதான் அவள் திருமணமானவன் என்பதைக் காட்ட அணியும் தாலி. அது உள்வம் கையை விடப் பெரியதாக இருக்கிறது. அதைத் தலியாகக் கொள்வது காட் டும்படி கூறினவர். அதற்கு ஒரு திபேத்திய மருகை எப்படிக் கொண்டு வந்து காட்டினான் தெரியுமா?

ஒரு படத்தில் துணியில் அதை மூடி, இரண்டு கைகளி லும் ஏற்றிக்கொண்டு மரியாதைக்காகத் தன் தாக்கை நீட்டிய படி வந்தார். நானும் பதிலுக்கு என் தாக்கை நீட்டிய பிறகு தான் அவர் கைத் துணியைத் திறந்து தலியை எனக்குக் காட்டினார்.

திருமணமானதும் ஒரு மூங்கித் குழாயில் ஐந்து வண்ணக் களைப் பூரி அதை நடு வீட்டில் வைக்கின்றனர். அது அவர்கள் சாகும்பொழுதில் நடுவீட்டில் இருக்க வேண்டுமாம். அதற்குத் தினமும் தூபம் போட்டுப் புத்த மந்திரம் சொல்லுகிறார்கள். திருமணத்தன்று மற்ற விசேஷ நாட்களிலும் திபேத்தியர்கள் நடன் உடை அணிந்து நடனமாடுகின்றனர். அந்த உடையில் கையிரல்களுக்குமேல் கமார் கொள்வதுக்கிறார்கள். நடனமாடு ம்பொழுது பல வண்ணங்களின் கடிய அந்த உடைகளின் எழில் வர்ணிக்கவே முடியவில்லை. நடு நேரிலே ஆனாலும், பெண்களும் ஒருவர் இடுபைய ஒருவர் நோக்குப் பிடித்து அணைத்துக்கொண்டு நடனமாடுகிறார்கள். சிறார்கள் முதல் பெரியவர்கள் வரையில் நடனங்கள் ஒரே மாதிரிதான்.



# ருக்மிணி ஹால்

போன் : 24938

சிக்பெட் :: பெங்களூர்-2

முதல் தரத்திலும் முதன்மையான  
நம் நாட்டுப் புடவைகள்

மற்றும்

சோளி ரகங்கள்

தேர்ந்தெடுப்பதற்கு உரிய இடம்

ஒரு முறை விஜயம் செய்தால் எப்போதும் இவ்விடமே வருவீர்கள்

அன்பர்களுக்கும் ஆதரவாளர்களுக்கும் தீபாவளி நல் வாழ்த்துக்கள் !

**A.T.N. ஸ்டெயின்லெஸ் ஸ்டீல் இண்டஸ்ட்ரீஸ்**

உரிமையாளர்கள் : A. T. N. தம்மண்ண செட்டியார் & கோ.  
பாத்திர வியாபாரிகள் & ஏற்றுமதியாளர்கள்

346, ராஜ வீதி - கோயமுத்தூர்-1 - போன் : 4476, 4930 & 5920  
(GOVT. APPROVED MANUFACTURERS)

Established: 1949

தலைமை ஆபீஸ் : திருப்பூர் - போன் : 87

எங்கள் தயாரிப்புகள்

**ATN**

மார்க் ஸ்டெயின்லெஸ் ஸ்டீல் பாத்திரங்கள், எவர் சில்வர் கூலா, செம்பு, வைஷ்ணவ செம்பு, இட்லி பாத்திரம், திருகு குடம், மற்றும் ஆஸ்பத்திரிகள், ஈரலிங்ஹோம், கேன்டன்கள் ஹோட்டல்கள், தொழிற்சாலைகள், வீட்டு உபயோகத்திற்கு வேண்டிய எல்லாவிதமான எவர் சில்வர் பாத்திரங்களும் ஆர்டரின்பேரில் எல்லாமுறையில் தயார் செய்து கொடுக்கிறோம்

கோவையில் கைராசி, நம்பிக்கைக்குப் பெயர்பெற்ற பாத்திரக்கடை கல்யாணங்களுக்குத் தேவையான பாத்திரங்கள் செட்டாகத் தயாரித்துக் கொடுக்கிறோம் விஜயம் செய்யுங்கள் அல்லது எழுதுங்கள்

வெளிநாடுகளுக்கு எவர்சில்வர், பித்தளை, தாமிர பாத்திரங்கள் ஏற்றுமதியாளர்கள்



உங்கள்  
சமையல்  
திருப்திகரமாக  
அமைய

**SAFFOLA**



ஸபோலா — சுத்தமான, பொன்னிறமான குகம்பா எண்ணெய் — உபயோகித்து உணவுப் பண்டங்களை ருசி மிகுந்ததாக இப்போது சமையல் செய்யலாம். குகம்பா எண்ணெய் வைத்தியர்களின் நன்மதிப்பை வெகுவாகப்பெற்றுள்ளது. ஏனெனில் அடிக்கடி இந்தக் குழாய்களைக் கெட்டியாகச் செய்க்கடிய கொழுப்புச் சத்துக்கள் இதில் மிகமிகக் குறைவு.

**SAFFOLA** ♥

சுத்தமான தங்கநிற ஸபோலா—சிறந்த சமையல் சாதனம் — உபயோகித்துக் கவலையின்றிச் சாப்பிடுங்கள்.

ஸபோலா கிடைப்பதில் சிரமமிருந்தால் தயவு செய்து எழுதினால் உங்கள் அருகிலுள்ள எங்கள் ஸ்டாக்கில் விநியோகத்தைத் தெரிவிக்கிறோம்.

பம்பாய் சூயில் இண்டஸ்ட்ரீஸ் பிரைவேட் லிட்., கான்மூர் ஹவுஸ், பம்பாய்-9





திபெத்தியப் பெண்கள் ஒவ்வொருவரும் மருத்துவப் பணியைக் கற்று வைத்திருக்கின்றனர். பெண் குழுவானதும் வீட்டு வேலைகளைக் கற்றுக் கொள்வது போல் மருத்துவப் பணியையும் கட்டாயமாகக் கற்றுக் கொள்ள வேண்டும். திபெத்தியப் பெண்கள் மாப் பிழுவாகத்தில் எவ்விதமான கச்சையும் போடுவதில்லை. குழந்தை பெற்றதும் இரண்டு மூன்று நாட்களுக்குள் மற்ற மங்கைகளைப் போலவே வேலை செய்ய ஆரம்பிக்கின்றனர். மேலும் திபெத்திய ஆண் களுக்கும் மருத்துவப் பணி விஷயம் தெரியும் என்று பெரு மையுடன் கூறிக்கொள்ளுகின்றனர். பிரசவமானவளுக்குத் திபெத்திய வாரும் "யாக்" என்ற எருமையின் வாய்க் தவியாகச் "சூப்" செய்து கொடுப்பார்களாம். ஆனால் இங்கே ஆடு, மாடு இவற்றின் எலும்பை குப்ப செய்து கொடுக்கிறார்கள். ஐந்து அல்லது பத்து நாட்கள் ஆணைத் தெய்வைக் கொடுக்க வைத்து "நாப்" என்ற மதுவைச் செய்து கொடுப்பார்களாம். குழந்தைகளுக்குத் தாயிடம் பால் குறைய ஏற்பட்டால் மாட்டுப் பால் அல்லது ஆட்டுப் பால் கொடுக்கின்றனர். பெற்ற குழந்தை இறந்துவிட்டால் தாய்க்கு மார்பிச் பால் கட்டிக் கொண்டு வேரடை நராமலிக்குத் தாய் தன் மார்பகத்தைத் தானே அழுத்தி பால் காலியும் பட்டாமலிக்கும் படி மிழக்குப் பக்கம் பார்த்த நிலைவிலுக்கும் கலீன் மேல் சுரந்து விடுகிறது. கலீன்வாத இடத்தில் பச்சை மரத்தில் சுரந்து பால் கட்டுவதைத் தவிர்ப்பாளாம்.

இவர்களுக்கு அம்மை நோய் கண்டால் பய பத்தியுடன் தேவி பூஜை செய்கின்றனர். இருபத்தொன்றாம் நாள் காலை பூஜையும் "டபிளாமோ" என்ற தேவி பூஜையும் செய்கின்றனர். டபிளாமோ: தேவி தன் பூக்களைப் பெரிதாக வெளியில் நீட்டிக் கொள்வாள்வருகிறது. அம்மை நோய் கண்டவருக்கு எந்த மருத்தும் குடிக்கலிவா, மேலே தடவலிவா கொடுப்பதில்லை. மற்ற விவாதிக்குப் படுபவரை மாற்றிக் கொள்வது போல் இதற்கும் செய்வதுண்டு.

இறந்த திபெத்தியரை உட்கார வைத்துப் பாடை கட்டுகிறார்கள். பிணத்தை ஒரு வெள்ளைத் துணியால் மூடி விடுகிறார்கள். இறந்தவர்களுடைய வீட்டில் மூன்று நாட்கள் பூஜை செய்த பின் பிணத்தை மயானத்துக்குக் கொண்டு போடுகிறார்கள். பிணத்துடன் மயானத்துக்குப் போடுவார்கள் ஐந்து அல்லது ஆறு போகிறார்கள். அவர்களுக்கு ஒருவர் பூஜை செய்வார். ஒருவர் முரணை அடித்துக் கொண்டு மற்றவர்கள் படிப்பார். இரண்டு பேர் பிணத்தைத் துண்டு துண்டாக வெட்டுவார்கள். பிறகு அதற்கு உப்பும் மற்ற வாக்ஷைப் போடுங்களும் போட்டுப் பக்குவப்படுத்தி அதை எடுத்துக் கழுத்துக்குப் போடுவார்கள். பிறகு எலும்பைக் கூட இடித்துப் போடியாக்கிப் பறவைகளுக்குப் போடுவார்களாம்.

இதில் ஓர் ஆச்சரியம் என்னவென்றால், ஒரு பெண் பிணமும் ஓர் ஆண் பிணமும் ஒரே நேரத்தில் மயானத்துக்கு வந்தாலும் சரி, அல்லது ஒரே நாளில் ஒரு பாடியில் ஒரு பெண்ணும் ஓர் ஆணும் இறந்தாலும் சரி, அப்படியப்பட்ட சந்தர்ப்பத்தில் முதலில் பெண் பிணத்தைத்தான் வெட்டிப் போடுவார்களாம். அதைப் பறவைகள் சாப்பிட்ட பிறகுதான் ஆண் பிணத்தை வெட்டிப் போடுவார்கள். ஆண் பிணத்தைச் சாப்பிட்ட பறவைகள் பெண் பிணத்தைச் சாப்பிடாதாம். இது அவர்கள் சம்பிரதாயத்தில் மிகவும் ஆச்சரியம் தரத்தக்கது. பெண் பிணத்தைத் தீட்டு என்று பறவைகள் கருதுகின்றன என்று கறுகிறார்கள். ஆனால் சில இறைச்சிகளைக் காட்டில் சாப்பிட்டுப் பழக்க முடைய நான் அதை உடனே அவர்களுக்கு விளக்கினேன். ஆட்டு இறைச்சி சாப்பிடும் மக்களுக்கு இது நன்றாகத் தெரியும். பெண் ஆட்டின் இறைச்சியை விட ஆண் ஆட்டின் இறைச்சி தான் குவியாகவும் மென்மையானதாகவும் இருக்கும். இந்தக் காரணத்தினால் வைத்துக் கொண்டு பார்த்தால் பெண் பிணத்தைச் சாப்பிட்ட பறவைகள் ஆண் பிணத்தைக் குவியாக இருக்கிறதென்று சாப்பிடும் போதும், ஆனால் ஆண் பிணத்தைச் சாப்பிட்ட பிறகு பறவைகளின் வாய்க்குப்

பெண் பிணம் "சப்"பென்று இருப்பதால் ஆணைச் சாப்பிட்ட பின் பெண்ணைச் சாப்பிட்ட மறுக்கின்றது போதும்" என்று அவர்களுக்குச் சொன்னேன். மைசூரில் வந்த பந்தில் இவர்கள் இப்படிச் செய்தார்களாம். இதுபோலச் செய்யக் கூடாதென்று ராஜ்ய அரசாங்கம் கேட்டுக் கொண்டேயே இப்பொழுது பிணக்களைப் புகைத்து விடுகிறார்களாம். சிலர் எரிக்கவும் செய்கின்றனர்.

இழை இல்லத்தில் நாய்ப்பதொன்பது நாட்கள் நெய் விளக்கோ அல்லது எண்ணெய் விளக்கோ நடு வீட்டில் எரிக் கப்படும். பிறகு திபெத்திய மொழியில் புத்த மந்திரங்கள் சொல்லப்பட்டு ஒரு சடங்கு நடைபெறும். இந்தச் சடங்குடன் கருமாதி போன்ற ஒரு சம்பிரதாயம் முடிந்ததுமே.

இவர்களுக்குள் உள்ள பஞ்சாயத்துத் தலைவரும் ஒரு வாமாதான். குற்றம் செய்தவர்களுக்கும் கடுமையான தண்டனை கொடுக்கிறார்கள். கணையடிக்க, மந்திரத்தால் தண்டனை முதலிய கொடுமைவான தண்டனை கொடுக்கப் படுகிறது. திபெத்திய பெண்களைப் பவந்தப்படுத்தி மாண்பு பங்கம் செய்தால் அதற்குத் தண்டனையாக அவர்களுடைய கையை வெட்டிவிடுவார்களாம்.

பஞ்சாயத்தின் மூலம் பெண்கள் தங்கள் கணவனை விவாக ரத்துச் செய்தால் அவர்கள் பெற்ற குழந்தைகளின் வாழ்க்கையைப் பஞ்சாயத்தாரின் முடிவுப்படி நிர்ணயிக்குங்கள். பஞ்சாயத்தினுள்ள வாமாக்களுக்குப் பத்து வயதாகு தும் அவரை எண்பது வயதுப் பெரியவர் பார்த்தால் உடனே தன் நாக்கை வெளியில் நீட்டித் தலை வணக்கம் கைகட்டித் தான் பதில் கூறுகின்றார். ஒரு சவ்வாத் துணியை வாமா என் கழுத்தில் போட்டார். அதை நான் வணக்கி ஏற்றுக் கொண்டு மறுபடியும் அவர் கழுத்தில் நான் ஒரு துணியைப் போட்டேன். அதுதான் மரியாதையாம்.

திபெத்தியர் எங்காவது சந்தைக்கோ, காட்டில் வேலைக்கோ அல்லது வீதிகளிலோ செல்லும் எலும்புக்கைப் போல் வரிசையாகவும் ஒழுங்காகவும் செய்கிறார்கள். வண்டி களுக்கு இடம் கொடுத்தும், தெருவின் ஓரமாகவும் நடந்து போகும் இந்தக் காட்சியைப் பார்ப்பதற்குக் கவர்ச்சியாகத் தான் இருக்கிறது. மேலும் வயல்களில் வேலை செய்யும் போதும் பெண்கள் வரிசையாக நின்று கூட்டமாகச் சேர்ந்து திபெத்திய மொழியில் இயற்கையையும், வறண்ட பசுவையும் போற்றிப் பாடுகிறார்கள்.

நல்ல நாட்களிலும், தளாய் வாமா வந்த அன்று கமார் முப்படி நியுள்ள "கோமடி" என்ற எக்காளத்தை ஊதுகிறார்கள். அதன் மறுபக்கத்தை ஓர் உரையான பங்கை மின்மேல் வைத்துத்தான் ஊது முடியும். அதை என்னும் தூக்கவே முடியவில்லை. மேலும் அதை ஊதுப்பொழுது அந்த ஒசையைக் காதால் கேட்கவே முடியவில்லை. இப்படிப்பது போல் இருக்கிறது. அதன் பெயர் திபெத்திய மொழியில் "தொலுஜ்" என்பது.

இவர்களுடைய ஆகார முறைகளும் விசித்திரமானவை. காலைப் தேநீர் அருந்துகிறார்கள். தேநீர் தயாரிக்கும் விதமோ ஒரு பெரும் ஆச்சரியம். அத் தகைய தேநீரை நம் நாட்டில் ஒருவருமே கண்டுமேகட்டும் குடித்துக்கொடுக்காது. முதலில் தக்கைக்கு வேண்டிய தேயிலையை வெத்திரிய் போடுகிறார்கள். சிறிது நேரத்துக்குப்பின் வெத்திர தேயிலையை எடுத்து உரல் போல் இருக்கும் கமார் மூன்றுபடி மூங்கிற்குமாயில் போடுகிறார்கள். அந்நி அளவாக அரைப்படி வெண்ணெயையும், கால் படி சமைப்பும் உப்பையும் போடுகிறார்கள். பிறகு நெய் வீட்டில் தயிர் கடைபும் மத்தியப் போன்ற ஒருவிதப் பெரிய மத்தியம் உரலில் போட்ட தேயிலையையும் உப்பையும், வெண்ணெயையும் ஒன்றாகச் சேர்த்து அந்நி இடிப்பது போல் இடிக்கின்றனர். சிறிது நேரத்தில் உ. கடியும் வருகிறது. அதை அளவாக எடுத்துக் குடிக்கின்றனர். அதைக் குடித் தால் எப்படி இருக்கிறது என்று கேட் டீறினோ? தான் ஒரு உலப்பன் குடித்துப்



"மாப்பிள்ளை! மாப்பிள்ளை! என்ன இது. பாத்திரங்களுக்குப் பத்துத் தேக்கண்டிருக்கேன்!"  
"பாத்திரங்களுக்கு இல்லை. நீங்க போட்ட பிழைப்பு காரெட் மோதிரத் துக்குத்தான்!"



பார்த்தேன். தீங்களுக்கும் அரை மூன்று கைவந்துப் பார்த்த தாய்தான் தெரியும்.

இந்தத் தேநீரைக் காணியில் குடித்த பின் கமார் ஒன்பது பத்து மணிக்கு இறைந்தியுடன் ஆகாரம் சாப்பிடுகிறார்கள். மற்ற நேரங்களில் தேநீர்தான் குடிக்கின்றனர். ஒரு நாளைக்குக் கமார் நூறு கப் தேநீர்கூடச் சாப்பிடுவார்களாம். நான் நில விலையில் தொதுவர்களின் மத்திய தங்கி இருந்தபோதும் அவர்களும் அப்படியேதான் தேநீரைத் தயார் செய்வதை நேரில் பார்த்திருக்கிறேன். குடித்து மிகுந்திருந்தேன்.

சாதாரணமாக எவ்வாறு ஆகாரங்களைப் பிரண்டு குடிக்கிறார்கள் வேகமாகவும், கீழே சித்தாமலும் சாப்பிடுகிறார்கள். திபெத்திய மொழியில் அந்தக் குச்சிக்கு 'கொங்சே' என்று பெயர். இவர்கள் காலையில் நூற்றுக்கணக்கான பன்றிகள் வளர்வதைக் கண்டு "ஏன் இவ்வளவு பன்றிகள் வளர்க்கிறார்கள்?" என்று கேட்டேன். "நாங்கள் மீன், பன்றி, மாடு, ஆடு, கோழி, வாத்து, மாள் முதலிய மீன்வகைகளை வெட்டிப் பங்கு போட்டுச் சாப்பிடுவோம்." என்று கூறினார்கள். இவர்கள் உலர்ந்த இறைந்தியையும் சாப்பிடுவார்களாம். நான் இவ்வகைக் கேட்டதும் ஆச்சரியமடைந்தேன். ஏனென்றால் திபெத்தியர்கள் கொல்லாமையையும் போற்றிக்கும் புத்த மதத்தைச் சொத்தவர்களாகியிருக்கிறார்கள். திபெத்திய வாலியர்களின் கையில் 'உண்டி மீன்' இருப்பதைத் கவனித்தேன். சமயம் கிடைத்தால் பறவைகளையும் வேட்டையாடுவதுண்டாம்.

'தசாய்பா' உணவு என்று ஒன்றை எனக்குக் கொஞ்சம் கொடுத்தார்கள். அதுவும் அவர்கள் உணவு வகையில் முக்கியமானதாகும். இது நம் நாட்டுச் சேமியா போல் இருக்கிறது. இதைப் பட்டாணி, கடலை முதலியவகைகளை மணலின் மூலம் வறுத்து எடுப்பது போல் இருக்கும் கடாயில் வறுத்து எடுத்து வைத்துக் கொள்கிறார்கள். எப்போதுதான் எவ்வளவு வேண்டுமோ அப்போதுதான் அதை எடுத்துப் பாலிலோ, தேனிலோ, மதுவிலோ கலந்து அப்படியே குடிக்கிவ் சாப்பிடுகிறார்கள். சேமியாவைச் சமைத்துச் சாப்பிடுவதைப் போல் இருந்தாலும் பசை போல் இருக்கிறது. தாமோ சேமியாவைச் சமைத்துச் சாப்பிடுகிறோம். அவர்கள் வறுத்துச் சாப்பிடுகிறார்கள். "தூடல்" என்றும் ஒருவகைக் கொதுமையால் செய்யப் பட்டதைச் சாப்பிடுகிறார்கள். விருந்து சாப்பிடுவதோடு விருத்தினர்களில் யாராவது தங்கள் வயிற்றைத் தடவிக் கொடுத்தால் வயிற்றுக்கு ஆகாரம் போதாது என்பதை அறிவிக்கும் அறிஞரீதியாக அது.

ஒவ்வொரு குடிசையையும் சுற்றியும், வீட்டைச் சுற்றியும், தட்டை பாதையிலும் கமார் நூற்றுக் கணக்கான கொட்டிகள் காற்றில் பட்டபவென்று பறக்கின்றன. அவற்றில் புத்த மதவிரும்பும் ஒரு காளி படமும் இருக்கின்றன. கிறிஸ்து என்ற காரணம் தெரியுமா? பெயர், பிசாக், கேட்டை காற்றி, வாத்தி பேதி, அம்மை போன்ற வியாதினை அந்தப் புத்த மதவிரும்பும் அடியில் அடிப்பது போல் அவர்களைப் பறந்து ஓடியதில் என்பது அவர்களுடைய கருத்து.

மேலும் கவிரத்தியில் மாகாணியின் உருவத்தைச் சித்திரித்து எழுதி அதைச் சுற்றியும் புத்த பகவானின் ஜெபத்தை யும் எழுதித் தங்கள் வீட்டின் வாசற்படியில் அடித்து வைத்துக்கொள்ளுனர். தவீன் காலப் போரின் கொடுமைகளிலிருந்து விடுபட்ட "கொன்" என்ற ஒரு குல தெய்வத்துக்கு அடிக்கடி மத்திரம் கூறுகிறார்கள். அதனால் தவீன் காலத்தியப் போர்க் குண்டுகளிலும் நாம் விளையுதாம்.

திபெத்தியர்களிடம் பல லூட நம்பிக்கைகளும் பழக்க வழக்கங்களும் மிகுந்தாலும் நம்மையப் போலவே பஞ்ச பூதங்களில் இவர்களுக்கு நம்பிக்கை அதிகம். இவர்கள் ராசி பன் விரைஞ் என்றும், அமை முயல், யானை, பாம்பு, குரூரை, கொம்பறி ஆடு, கொளியா, பறவை, நாய், பன்றி, கண்டெவி,



வெளியே திறந்து வைப்பன்: "ஏன்டா மணி, எவ்வாறு வாணங்கையும் வேடிக்கடியா?" வீட்டில் இருக்கும் வைப்பன்: "இல்லை; ஒரு பாதிரான் கூப்பிடுகிறான். இன்னொருபாதி இருக்கு....."

+++++

திபெத்தியர்களின் மொழியில் பல ஜெபங்கள் எழுதி அதன் மூலையில் பெய் பிசாக்களின் முகங்களைப் போல துணி மொழிமேல் செய்து, அந்நிலம் அந்த மத்திரங்களை எழுதி வைத்து உயரத்தில் அதைப் பறக்க விடுகிறார்கள்.

பொன்னாச்சி, யானை மீன் பறவிகளில் யாரும் ஆதி வானிகள் மறை வேண்டியிருந்தால் அந்த மக்களையார் தங்கள் கை வானியல்களைத் துண்டு துண்டாக உடைத்து முறத்தில் போட்டுப் புகைப்பார்க்கின்றனர். உடனே மறை வருகிறது. இதை நான் தேயில் கண்டேன். அந்தப் பழக்கத்தைப் போல் திபெத்திய லாமாக்களும் மறை வேண்டியதாக இருந்தால் புத்த மத்திரம் படிக்கின்றனர். மேலும் வயலில் வேலை தொடங்குவதற்கு முன்பும் வெளியில் போகும்போதும் நற் சகுண்டங்களும், நல்ல காலமும் பார்ப்பதுண்டு. எந்தக் காளியும் தொடங்குவதற்கு முன்னும் ஆண்டவர்கள் நினைக்கின்றனர், கிருத்தவர்களில் விரி தங்கள் இல்லங்களில் இயைக்கிவ் படத்தைத் தீர்த்து நான் முழுமையும் என்னென்ப விளக்கு எவ்வாறு விரிவார்கள். அதைப் போலவே நெ திபெத்தியர்களின் இல்லங்களிலும் புத்த பகவானுக்கு நானெல்லாம் என்னென்ப விளக்கு எவ்வாறு விடுவதைக் கண்டேன்.

மீன்களிலும் காடுகளிலும் யாரும் ஆதிவானிகள் எப் படி மருத்துவனை விட தேவி பூதங்களும் காட்டுத் தேவதை பூதங்களும் பயன் அதிகமிருக்கின்றது என்று நம்புகிறார்களோ அப்படியே திபெத்தியர்கள் மத்திரம், குவியம், முதலியவகைகளுக்குச் சக்தி அதிகம் என்று நம்புகின்றனர்.

திபெத்திய மொழி சுற்றிக் கொள்வதற்கு உச்சரிப்பதற்கும் கடினமாக இருக்கின்றது. திபெத்தியர் பேசும்போது சீனர்கள் பேசுவதைப் போல் இருந்தாலும் திபெத்திய எழுத்துக்கள் சீன எழுத்துக்களை விடப் பெரியவை. ஆனால் இந்திய எழுத்துக்களின் வடிவங்களைப் போல் இருக்கின்றன. திபெத்திய மொழிக்கும் பிராமிய மொழிக்கும் உள்ள ஒற்றுமை வேற்றுமைகளைக் கட்டுரைப்பின் தொடக்கத்திலுள்ள ஒரு படத்தில் காணலாம்.

திபெத்தியர்களின் தபால் தலைகள் தனிப்பட்டவை. இதில் பிதை, குவியம், மீன், தர்ம சக்கரம், சிங்கம் (யானை) முதலிய சித்திரங்களுடன் திபெத்திய மொழியில் 'பிளோ' என்றும் - காண்டல் போரும் - சோக்வே நாய்க்காலம் என்று எழுதி இருக்கின்றன. இதன் பொருள்: சுதந்திரமடைந்த திபெத்தியப் பிரஜைகள் அரசாங்கம் என்பதாகும். திபெத்தியர்களின் நாகரீகங்களும், வாழ்க்கை முறைகளும் பார்ப்பதும் போது அவர்கள் தலியானதொரு ஆட்சிமுறைவுடன் வாழ்ந்து வருகின்றனர் என்பது நன்கு விளக்குகிறது.

நம் அண்டையிலுள்ள பழம்பெரும் நாடான திபெத்திய வாழும் மக்களின் பழக்க வழக்கங்களை ஒன்றுவு தெரிந்து கொள்ள முடிந்ததில் நான் பெருமைப்பட்டாலும் சீன வெறி யர்களிடமிருந்து திபெத்தியர்களின் தாய்நாடு மறுபடி விடுதலடைந்த நம் நாட்டிலுள்ள இந்த அகிலம் மறுபடியும் தங்கள் தாயகத்துக்கு திரும்பப் போக வேண்டும் என்று ஆண்டவனை மனதார வேண்டிக்கொள்கிறேன்.



எங்கள்  
சொந்தத்  
தறியில்....



அழகிய நவீன பார்டர்களில் தயாரிக்கப்படும் பட்டுச் சரிகை  
சேலைகள், ரவிகைகள், பாவாடைகள், தாவணி ரகங்கள்  
சேலம் வெண்பட்டு சரிகை போட்டு வேஷ்டி, துப்டா  
ரகங்கள், கலியாண ஜவுளி ரகங்கள் முதலியன சாயத்துக்கு  
உத்தரவாதமுள்ளவை. மற்றும் பலவிதமான மில், கைத்தறி  
நூல் ஜவுளிகளுக்கு நம்பிக்கையும் நாணயமும் வாய்ந்த இடம்

★

## ஸ்ரீ லக்ஷ்மி விலாஸ் A. பெரியதம்பி முதலியார் & சன்ஸ்

பட்டு, நூல் அண்டு மில் ஜவுளி வியாபாரம்

தனி: "தம்பி" - 183A-B, காந்தி ரோடு, காஞ்சிபுரம் - போன்: 11

ஆயிரக்கணக்கான மிதக்கும் விளக்குகள்!

சிவப்பு, பச்சை, வெள்ளை, ஆகிய ஆயிரக்கணக்கான வண்ண விளக்குகள் ஒவ்வொரு இரவும் கடலில்  
ஒளி வீசுகின்றன. வெள்ளைகளுக்குச் சரக்குகளை ஏற்றிக்கொண்டும், தூர தேசங்களிலிருந்து  
சரக்குகளைக் கொண்டுவரும் கப்பல்களிலுள்ள விளக்குகளின் ஒளியே இவை.

எங்களுடைய இருபத்தொன்பது கப்பல்களும் மக்களுக்கு ஆண்டுதோறும் மங்களகரமான தீபாவளியை  
வழங்கும் இந்த மகத்தான பணியில் ஈடுபட்டிருக்கின்றன.

எங்களுடைய இருபத்தொன்பது கப்பல்களில் ஒன்றுமே E. & S. கட்டேட் ஆப் மதராஸ் சென்னைக்கும்  
மலேசியாவிடும் (சிங்கப்பூர், பிளங்கு, போர்ட் எலெட்டன்) ஆகிய துறைமுகங்களுக்கு  
பிரயாணிகளையும் மற்றும் சரக்குகளையும் (இருபத்தைந்து நாட்களுக்கு ஒருதடவை) ஏற்றிச்செல்கிறது



சரக்கு சேவில: 1. அமெரிக்கா, அட்லான்டிக் மற்றும் கலிபு துறைமுகங்கள் 2. இங்கிலாந்து, நோர்ப், போலந்து  
3. மத்தியத்தெரு, ரய்பா, கல்கட்டல் துறைமுகங்கள் 4. மலேசியா, தூக்கிழக்கு, ஜப்பான் 5. ஆஸ்திரேலியா  
பிரயாணிகளும் மற்றும் சரக்கு சேவில: 1. பெர்ப்/பிழக்கு ஆப்பிரிக்கா 2. கல்கத்தா-மதராஸ்/அந்தமான் தீவுகள்

தி ஷிப்பிங் கார்ப்பொரேஷன் ஆப் இந்தியா லிமிடெட்

(மத்திய அரசாங்கத்தின் ஓர் பொதுத்துறை நிறுவனம்)

தலைமக காரியாலயம்  
எம்.கே.பி.ஓ. நவல்  
3, டி.கே. ராஜா ரோடு  
பம்பாய் - 1  
தனி: "SHIPINDIA"

கிளை காரியாலயம்  
1/4, ஸ்டான்லி ரோடு  
கல்கத்தா-21  
தனி: "SHIPINDIA"

சென்னை ஏஜென்டுகள்  
M/s. K. P. V. ஜேக் மகம்மது  
ரவுத்தர் அண்ட் கம்பெனி  
41, எம்.கே. ரோட் தெரு  
த.பெ.பெ. 1264, சென்னை-1





## யந்திரத் தொழில் வளர்ச்சியில் ஒரு புதிய சகாப்தம்

அப்பத்தர்—சென்னைவிலிருந்து 12 மைல் தொலைவில் ஒரு குட்கிராமம். யந்திரத் தொழில் ஆங்கில ஆங்காங்கு உருப்பெற்று வரும் பூட்டிராமம் மறுதல்களால் சிறிதும் பாதிக்கப்படாமல், சந்தடிபற்றுக் கிடத்தது. இந்தியாவில் 1910 தவிர்ப்பில் ஒரு நாள் காலை, உறங்கி கிடத்த அப்பத்தர் விழிப்புறு எழுந்தது. எங்கு பார்த்தாலும், சீரம் மண்டலமான தொழிற்சாலை உருவாவதற்கான சாட்சி யந்திரங்களும் களாக எங்கு பொருள்களும் வந்த வண்ணமாய் இருந்தன. ஆம், பு.ஐ. ஸைக்கிள் தொழிற்சாலை உருவாகத் தொடங்கியிருந்தது. சென்னை, மூலகப்பா & ஸ்ரீலங்கா, இவ்வாத்தின் டியூப் இன்வெஸ்ட்மென்ட்ஸ் மீதான பந்தாளத்திற்கு விடையே உண்டான தொழில் உட்குறையின்

பலகூட நிறுவப்பட்ட டியூப் இன்வெஸ்ட்மென்ட்ஸ் ஆப் இந்தியாவின் முதல் சாலைகளும் பு.ஐ. ஸைக்கிள்ஸ் ஆப் இந்தியா, வெருவால் வளர்க்கி பெற்றுள்ள பு.ஐ. மீதாபனம் இன்று இரும்புத் தாதுகள், எஃகு குழாய்கள், ஸைக்கிள்கள், மண்கிள் உபாணங்கள், தொழிற்சாலைகளுக்கான செவிக்ள்கள்—இவை போன்ற அனேகப் பொருள் களைத் தயாரிக்கிறது.

அப்பத்தரில் புதியதொரு யந்திரத் தொழில் கைத்தந்திற்கு முன் ஜேடியால் அமைந்தது பு.ஐ. ஸைக்கிள்ஸ் ஆப் இந்தியா. அன்று அமைந்ததுகிடத்த இக்கிராமமும் அதன் சுற்று வட்டாரமும் இன்று கருகாழ்ப்புள் பிறுமீறப்பு மீக்தொரு தொழில் தளாகத் திகழ்கிறது.

**டியூப் இன்வெஸ்ட்மென்ட்ஸ் ஆப் இந்தியா லிமிடெட்**

**52/53, ஜஹாங்கீர் தெரு, மதராஸ்-1**

சீன்வரும் கம்பெனியின் உரிமையாளர்கள்: பு.ஐ. ஸைக்கிள்ஸ் ஆப் இந்தியா—“தொகுமில்”, சீலிம்ஸ் ஸைக்கிள்கள், ‘ரிசம்ட்ஸ்’ ஸைக்கிள் உறுபுகள் தயாரிப்பாளர்கள்; டியூப் ரோல்க்டல் ஆப் இந்தியா—உரு வெல் ERW எஃகு குழாய்கள், ரோல்ட் ரோல்ட் எஃகு தாதுகள் (Cold rolled Steel Strips) தயாரிப்பாளர்கள்; ஸாட் ஸ்பாஸ்டல் ஆப் இந்தியா—ஸைக்கிள் வீட், தயாரிப்பாளர்கள்; பு.ஐ. மெட்டல் செஷனல்ஸ்—ரோல்ட் ரோல்ட் செஷனல் (Cold Roll formed Sections) தயாரிப்பாளர்கள். உதவிக்கம்பெனிகள்: பு.ஐ. ஸ்டீல்ஸ் செவிக்ள்கள்: பு.ஐ. மிஸ்டர் மிமிடெட்—ஸைக்கிள்களும், தொழிற்சாலைகளும் தேவையும்கு செவிக்ள்கள் தயாரிப்பாளர்கள்; பு.ஐ. மிஸ்டர் மிமிடெட்—ஸ்டீல்வோ வீன்குடன் தயாரிப்பாளர்கள்.



அனைவருக்கும் எமது  
தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்!



தென்னகத்தின்  
உயர்ந்த ரக நூல் உற்பத்தியாளர்கள்

★

கோயமுத்தூர் காட்டன் மில்ஸ் லிட்.

சிங்கநல்லூர்



எமது தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்



**அங்கு விலாஸ்**  
**M.V.முத்தையா பிள்ளை(FIRM)**

**வாசனைப்புகையிலை**

REGD. NOS: 12700, 149348.

தந்தி: "அங்கு விலாஸ்"

போன்: 71.



முத்தையா பின்னை பாநிதி மரத்தின் தீயிலொரமாக இருந்த குறுட்டில் வந்து உட்கார்த்தார். அந்தக் குறுட்டைத் தாண்டித்தான் செல்வப் பின்னையார் சத்திரிக்குப் போக வேண்டும். வழக்கம் போல் அவர் உள்பை போகவில்லை; காதுகளைப் பற்றிக் கொண்டு பாலினை யாகத் தோய்க்கணம் போடவில்லை. தெறிதீயிலும் குட்டிக் கொள்ளவில்லை. காரணம் செல்வப் பின்னையாரிடம் அவருக்குச் சென்ற சில நாட்களாக மன வகுத்தம்.

ஆமாம்; பின்னையாரிடம்தான் அவருக்குக் ஓய் கோபம்.

அந்தக் கோபம் எப்படித் தன்மையும் என்று அவருக்கே விளங்கவில்லை. முத்தையா பின்னை பாநிதி மரத்தை அண் ணுத்துப் பார்த்தார். அது பூக்கிற பருவம் இல்லை. அணிகலன் இரண்டு ஒன்றை போன்று தூத்திக்கொண்டு அதன் விளக்கில் பாய்ந்து ஓடிய வண்ணம் இருந்தன. கோவிலுக்கு நேர் விரக்கே அழகான தாமரைக் குளம். சத்திரிக்கு எந்நேர கருங்கம் படித்ததோ. கைக்கு எட்டிநிற தூரத்தில் இரண்டு தாமரைப் பூக்கள் அடர்ந்தியாக மனத்து அரைத் தாழ்க் கொண்டிருந்தன. குளத்தைச் சுற்றிச் செழிப்பான தென்னை மரங்கள் இனம் தாள்மாரிகளைப் போல் இனநீர்க் குளமும் செங்குளம்படியாகக் காட்சி யளித்தன. எந்நீர் கரையில் ஏழெட்டு மாமரங்கள். ஓரக் காங்கனில் செவ் வரவிக் செடிகள். பார்த்தோவ பஞ்ஜ ரோவியோ அந்த இடம் கண்ணுக்குப் பச்சென்று குளிர்த்தோவ இருந்தது.

கோவிலுக்கு இடதுபுறத்தில் பெரிய அண்ணாத்திரம். திண்ணைக்கு நூறு பேர் வீதம் தங்கி மிருக்கலாம். அப்படி இரண்டு வாசற்படிக்கலும், லுண்டி திண்ணைகளும் கொண்டு ஒரு தெரு நின்றதுக்கு இருந்தது. வனது புறத்தில் 'ரைலயில்லி'ன் மதில் கடை. புறங்கல் வாடைபுழை புகைபோக்கியாக அது நூறு ஐந்துபுறத்துக்கு நீண்டிருந்தது.

கோவிலில் குறுட்டில் உட்கார்த்து கொண்டு முத்தையா பின்னை எவ்வா வந்தறையும் ஒரு தொட்டம் விட்டார். முப்பது ஆண்டுக்குக் முன்பு அந்த இடம் பொட்டைத் திடலாகவும், காட்டாமணக்குக் காடாகவும் இருத் தது யாருக்குத்தான் தெரியாது. அந்நா கப்பிட்டு தூரத்தில் தெனியும் கந்தல்

பனை விழுந்து வட்டிக்கே போகிற பெரிய ரஸ்தா வரை யிலும் இப்படி உருத்தெரியாமல் மாறிவிடுமென்று அந்த மரக்கூடில் யாராவது நினைத் தாவது பார்த்திருப்பார்களா? அதுவும் முக்கூடப் பன்னைய லில் அப்பாது எழுப்பி வேலம் செய்ந்து வந்த வீரப்ப பின்னை தம்முடைய மகன் முத்தையா இவ்வளவு பெரிய சொத்துக்கு உரிவல்லுக் கரு வான் என்று ஊமைக் கன வேலும் கண்டிருப்பாரா? அந்த வீரப்ப பின்னை இன்று இதைவெல்லாம் பார்க்க இருக்கிற என்று அவருக்கு வகுத்தமாகத்தானிருந்தது. உயிர்மூக்க நிமிற வரைவியில் அந்த அப்பாவி மலிதர் ஒரு கத்தையாவது கண்டிருக்க வேண் டும்! ஊரார் கல்க அவர் ஆறு மக்க ளைப் பெற்றிருந்தாரே, அதுதான் அவர் அடைந்த பேது.

வெளியில் நடவுக்கும் கிளையெடுக்கவும் வலுவற்றிக் கெட்டப்பட்டுக் கொண்டு வருவையிலும் சிறுமையிலும் கடைக் குட்டி முத்தையாவைக் கட்டியாணத்துக் கொண்டார் சொன்னம். வீரப்ப பின்னை எதைதான் காதினே வாய்க்கிக் கொள்ளவும் இல்லை; வாலையத் திறந்து வழங்காட்டவும் இல்லை. ஊரில் அப்பொன் டு இங்கொன்றுமாக மொத்தம் எட்டெ லிருக்கதான். அத்தனை பேருக்கும் அந் தப் பின்னை பிரத்தது இனப்பமாக இருத் தது. "எப்பொருள் பிரிக்கிறார்களே. இது ஏன் பிரித்தீர்களோ?" என்று தோத்துக் கொண்டான் சொன்னம்.

"எட்டுருபு முருகன் இருக்கிறார்! ஷட்டுத் தன்னுள்ளோ? பொகப்பு இருத் தது. பொறந்திச்ச! அதுக்கு ஆகுதான் என்று சொல்கிறதாம்?" என்றார் வீரப்ப பின்னை.

இதெல்லாம் பெற்ற தாய் கொல்கித் தான் பின்னையே பின்னும் தெரிந்தது. திறைநிலையாக இருக்கிற போதே பின்னை திராகக் கரைத்து போகாதா என்றுகூட அந்தத் தாய் தெருக்கருள்பெயே எண்ணி யறுருவாளாம்.

முத்தையா பின்னை முதல் லுண்டி ஒக்கர் நிலம் வாய்க்கிய போது சொன்னம் ஏதோ கல் விட்டுக் கண்ணுடைய நீர் கொடுத்தான். "எம் வலித்துப் புன் னெயே தானே கலிச்சேனோ?" என்று தெட்டி. முறித்து விரய்களைச் சொடுக் கினான்; விளம்பி விளம்பி அழுதான்.

"திருட்டப் புன்னே பெத்தவ ணக்கா தெச்சேவேண்டா ராசா! உக்க றையா இருத்து பாக்கியே உண்ண!" என்று ஏங்கிப் போனான் அந்தத் தாய்.

முத்தையா பின்னைக்கு இப்போது அதை நினைத்ததும் கண்ணின் இரண்டும்



கவலிப் பணித்தன. காலத்துக் கரடு தட்டிப் போன கைகளால் கண்ணீரைத் துடைத்துக் கொண்டு உள்வண்ணை உத்தரப் பார்த்தார். தாவே தாது ரேகைகள்! எத்த ரேகை இந்தச் சம்பத் துக்கெல்லாம் காரணமோ, அவருக்கு என்ன தெரியும்? பன்னிக்கடம் போய் படித்திருப்பவர்களுக்கு ஒருகால் தெரித் திருக்கலாம். அவர் திரறுக்குக் கூட அந்தப் பக்கம் ஒதுங்கியதில்லை! ஓர் எழுத்துக்கூட அவர் ஒழுங்காகக் கற்ற தில்லை. — தம் பெயரை எழுதுவதற் குக்கூட வெகு நாட்கள் கழித்தல்வலா அரும் யாடுபட்டுக் கற்றுக் கொண்டார்! ஆனால் அவர் முகத்தின் ஒளியைப் பார்த் தால் எழுதப் படிக்கத் தெரியாதவர் என்று துணிந்து கூறலா முடியும்? அவர் செச்சிவிருத்தும் அதைக் கண்டு கொள்ள முடியாதே!

கட்டை வண்டியை ஒட்டி, நெல் லுட்டைகளைச் சுமந்து, ஒட்டித்தில் உட் டாராமல் நாயாக ஓடியாடி அலைந்து, எவன் வலிற்றுக்குச் சம்பாதிக்க எத்தனை கஷ்டப்பட்டிருக்கிறார்? கடைசியில் ஆற்று மடைக் குளத்தை அநாதைப் பின்னையரை நம்பித்தான் லுண்டி லுண்டி ரூபாய் முதல் போட்டு. சாக்கும் மரக்காணும் வாய்க்கி நெல் விவாயார்த்தை ஆரம்பித் தார் அவர். அவர் நம்பிக்கை விண் போக கிணல், நஞ்சு எரிவைய ஒட்டிய அந்தக் குளத்தினே எத்தனைகாலமாக இப் படி ஒரு பக்கம் கிடைக்காமல் வெவி னிலும் மணலிலும் காய்ந்து நின்றது தவம் கிடந்ததோரா, செல்வப் பின்னையார். முக்கூடமிருந்து பக்கத்துச் சிறு நகரத் துக்குப் போகும்போதும் வரும்போதும், முத்தையா அவரைப் பார்த்துப் பாலினை யாக இரண்டு தொட்டிக் கரணமும், தெறிநிலில் இரண்டு குட்டுக்களும் போட் டிக் கொண்டு போவார். மற்ற நேரங் களில் அத்தப் பின்னையாரைக் கவனிப் பாரும் இல்லை; தீண்டப்பாரும் இல்லை. ஆற்று மடைக் குளத்தில் ஒரு நாள் தன் னீர் அளவிக் குடித்துத் தாகத்ததை





தனித்துக் கொண்டபோது நிறைவேற்ற சோத்தமாக நெல் விவாபாரம் தொடங்கியது என்ற நினைப்பு முதலதவாய்க்குப் பணிபெட்டது. உடனே திரும்பி அந்தப் பின்னியாரைப் பார்த்தார். அந்தப் பின்னியார் உயிருடன் உட்கார்ந்து தலையடி அசைப்பது போல் அவருக்குப் பட்டது. அவ்வளவுதான்; இப்படியே வைத்திருந்த ஸ்ரீரங்க ரூபய்களைக் கொண்டு போய்ச் சாக்கும் நெல் அளக்கும் மரக்காலும் சோத்தமாக வாங்கிக் கொண்டார். நேராக நெல் மண்டி நாக விலம் செட்டியாருடம் போனார்.

"ஆகு தம்பி, நீ புதுசா இருக்கு?"

"முக்கூருங்க!"

"முக்கூருப் பண்ணையா?"

"ஆமாம்."

"எங்கே வந்தே இப்படி?"

"நெல்லை விவாபாரம் செய்யலாமா என்று தெரினேன் வந்தேன். ஒத்தாசை செய்ய வேணும்."

"எது, எது? நெல்லை விவாபாரமா? பாதா நினைவு இருக்குறே. உனக்கு என்ன செய்யணும், சொல்லு!"

"அதாரு சொன்னேன்—"

"ம.....ம....." என்று சிறிது நேரம் பேசியதற்குப் பின்புறம், பிறகு வாயைத் திறந்து, "விவாபாரம் செய் யணுமென்று, கையிலே கொக்கம் எது இருக்கக் கைக்குக்கொக்கம்?" என்று.

"இதான் எங்கிட்டிருக்கிற மொத்த லுக்க. வேறொன்றுமே கிடையாதுக." வேறு சமயமாக இருந்தால் செட்டியார் இன்னும் ஏதாவது கேட்டிருப்பார். இப்பொழுது என்ன பட்டதோ, தெரியவில்லை. "ஆது சரி; நீ ஏதாவது சாமியும்பிறந்துண்டா?" என்று மட்டும் கேட்டார்.

"உனக்குக். எங்க ஊருக்குப் போற வழியிலே ஆற்றமடைக் குளத்தில் கரை யிலே ஒரு பின்னியார் இருக்கிறாருங்க. போறப்போ வீரப்பா ருமெடுபெய்க. நெத்தியிலே குடக்கூறுவன். வேற சாமியை நான் கும்பிட்டதில்லை."

செட்டியார் அவள் எவ்வளவு முகத்தைக் கொஞ்ச நேரம் ஊன்றிக் கவனித்தார். அந்த இளம் முகத்திலே என்ன ஒளியைக் கொண்டிருக்கிறாது. "ம.....ம..... பின்னியாரும்பா! பொன்னி ஆறிற நேரத் துலே மொத்த மொத்த இந்தப் பின்னியாண்டாங்க கொண்டிருந்து விட்டிருக்கிறேன், இவளுக்கு என்ன ஒத்தாசைவைச் செய்யறது?" என்று உடன்குக்குள் முறுமுறுத்துக் கொண்டார். மீண்டும் ஒரு முறை முத்தையாவை மேலும் மேலமாகப் பார்த்தார்.

பிறகு கண்ணப் பிட்டுவைத் திறந்து, "இந்தா, இதையே பிடி. இதான் முறைய பொன்னி. நேரே உங்க முக்கூருக்கே போ. உங்க ஊர் பின்னியாரை எத்தனை வண்டி நெல் இருந்தாலும் அப்படியே விலை பெருக்க. நெல் மூட்டை வந்து ஏறமின்ன தும் அதுக்கு உண்டான தொகையைக் கையிலே என்னி வைச்சுட்டுறே. இந்தத் தொகையை அச்சாரமாகக் கொடுத்து. எங்கே, பார்க்கலாம், உன்னுடைய திறமையை!" என்று நூறு ரூபாய் தோட்டு ஒன்றை எடுத்து அவள் கையில் கொடுத்தார்.

முன்பின் தெரியாது. கணக்கிலே பையாவாணும் விடாத செட்டியார்

எதை நம்பி அவனிடம் அந்த தோட்டைக் கொடுத்தார்? அது அந்தப் பின்னியாருக்குத்தான் வெளிச்சம். அந்த தோட்டைக் கை நீட்டி வாங்குகிறபோது உணர்ச்சி மிகுதியால் முத்தையாவின் உதடுகள் பிடிபட்டன. ஆற்றமடைக் குளத்துப் பின்னியாரே அந்த தோட்டை நீட்டுவது போலிருந்தது.

முத்தையாபின்னை நீண்டத காசியம் தீவிரவெறியவராக முக்கூருக்குத் திரும்பித் திரும்பி ஆற்றமடைக் குளத்தில் அதாவது யாக, அதாவது கிறித்தவப் பெயர் தெரியாப் பின்னியார், முத்தையாவின் செல்வப் பின்னியாராக மாறி, நெல் வண்டியில் ஏறிக் கொண்டு, முக்கூர் போட்டைத் திடிக்குக் குடி போய் விட்டார். அன்று முதல் முத்தையாவின் நெல் தரகு விவாபாரத்தில் செல்வப் பின்னியார் வீசும் பங்குக் கூட்டாளியு மாகிவிட்டார்!

பிகரிக் வென்று தவிட்டுத் தூற்ற வாகத் தொடங்கிய தூற்றம் வர வர வலுத்து, பெரு மழையாகப் பொழிவது போல் அன்று ஸ்ரீரங்க ரூபய் முதலதவாய்க் பிடித்துக் கொண்ட விவாபாரம் சக்கைப் போடு போடத் தொடங்கி விட்டது. வெறும் முத்தையாருக்குத் தவிர மெல்ல மெல்ல முத்தையா பின்னியாக வளர்ந்து விட்டார். எத்தனேய் போய்ச் செட்டியாருமே இப்படி கையிலே இருக்க டாயிம் சுவாமிரம் என்று புரண்டது. கணக்கு வழக்குப் பார்த்துத் தெரியாத முத்தையா பின்னியாருக்குக் கணக்கு வழக் கியவாமல் செய்வம் வந்து குவியத் தொடங்கி விட்டது. முதலில் குடி யிருப்பது மீளையை விடே பேசி வாங்கினார். பிறகு அதைச் சுற்றியுள்ள பங்குகளை விடக்கு வாங்கினார். செல்வப் பின்னியாருக்குத் தம் சொந்த மனையை எழுதி வைத்து, சின்னதாக ஒருகொட்டை யையும் போட்டு வைத்தார். அவருடைய அன்னை சொன்னமாத் இருந்த வருடத்தில் முக்கூர்ப் பின்னியை ஏவத் தில் வந்தது. அதைக் குறைந்த தொகைக்கு எடுத்து, ஊர் விடப்படி ஆகும் பாக்வித் தொகையை ரொக்கமாகக் கொடுத்து விட்டார்.

உள்ளக் கையில் இருக்கும் இந்த நூறு ரேகைகளில் எந்த ரேகை இதற்கெல்

லாம் பொறுப்போ, அவருக்குத் தெரியாது. ஆனால் கொரட்டி மாமன் மகன் என்றைய நிறம் அவர் கைப்பிடித்து அழகுத்து வந்தாரோ அன்று முதலதவாய் அவருடைய கரை வீடு கல் விடையாது. காட்டா மணக்குக் காட்டுவனங்கொத்தி வெட்டிய பசும் வயிற் காடுகளாக மாற்றம் பெற்றன. கொட்டைக்கே கோயில் மிளகாம், கோபுரக் கலசம் வைத்த கற் கோவிலாக உருவாகியது. அதற்கு எதிரே பொருக்கும் வெட்டியுமாக இருந்த பள்ளம், அழிய தாமரைக் குளமாக, படித் துறையும் பட்டி நிறைச்சுலமாக அந்தம் பெற்றது.

பெரிய எண்ணெயிருந்து செல்வப்பின்னியார் கோயில் வழியாக ஒரு தனிக் சாலை இப்போது தோன்றி விட்டது. இரவு - பகல் எந்த நேரத்திலும் நெல் வண்டிகள் மூட்டைகளை இறக்கி இருக்கவதும் ஏற்றிச் செல்லுவதுமாக இருந்தன. முத்தையா பின்னியாரு எல்லாம் கண் நிதானம்தான். கணக்குகள் எல்லாம் அந்த நிதானத்துக்கு முன்னால் பிச்சை வாகச் போனன.

முத்த தங்கை மகன் சிவகுருதான் வெகு நாட்டன் வரைபில் அவருக்கு உதவியாக எவ்வளவுதான் மேற்பார்வை செய்து வந்தான். இரண்டு மைய் நீண்டதுக்கு வண்டிகள் நெல் மூட்டைகளை ஏற்றி நின்றாலும் முத்தையாபின்னியாருக்குத் துண்டு மிதிப்பப் போடத் தெரியும். பின்னியார் உண்டியில் ஒரு முறை கையிலுக் தூக்கிப் பார்த்து, வண்டியிலும் ஒரு தோட்டம் விடுவார்.

"ஏ, சிவகுரு! இங்கேன வா, கொடும் சம்!" என்பார்.

"என்ன மாமா?"

"வண்டிகளைச் சீயா என்னி விடா?" என்று செட்டியார்.

"என்னிப்பிட்டேனே; நூத்தரதுப வண்டி சீயாத்தானே இருக்குது!"

"வண்டியை என்னினே, சரி; உண்டியை கணக்கில், ஏன்?"

"அதுவா? சிவகுருக்குப் பதிலா நோட்டாப் போட்டிருக்கிறேன் மாமா! அதான் கணம் கொண்டுவிடோகி."

"வண்டிக்குப் பதிலு ரூட்டைவந்து, நூத்தரதுபத்துத் நூத்தரதுப ரூபா உண்டியில்லா, சீயா இருக்குமா?"

"என்னிப் பார்த்துக்கேன், சீயா இருக்கும்."

"சரி போ. பின்னியாரு பணத்தைக் கொட்டை விட்டுப்பாது. அதுக்குக் கொடுக்கிறேன்!"

அப்படிச் சொந்த பணத்தான் இன்று கோயிலாகவும், குளமாகவும் மூலக்குத் தெய்வையா நிறமாகவும் மாறி விருந்தது. சொந்தச் செலவுக்கென்று அறிவித்து ஒரு பையாக்கட அவர் தொட்ட தில்லை. தென்னை மரங்களிலிருந்து விழு மெட்டைகளைக் கூட நனைத்துப் படிய வைத்து. ஒழிந்த நேரங்களில் தம் கையால் கிறிடு முடைத்து விடுவார். கோயிலுக்கு முன்புறம் பாதிச் சந்தை வளர்ந்துப் போட்டிருந்த கொட்டைகை முழுதும் அவர் கையாலேயே முடைத்து போட்ட நேரத்தான். குறைத்துத் தாமரை இலைகளை வார் வென்றுமாலு தும் கிள்பிப் பறித்துக் கொண்டு போகலாமே தவிர, அவர் விட்டு உபயோகத்துக்கு ஒர் இலை கொண்டு வந்தாலும் சித்திக்குக் கொண்டா மாட்டார். தெக்கா

இந்த நேரத்தில் என்னை  
ஒரு பழினைக்கு நான்குக்குப்  
வாய்ப்பும் கைப்பிடித்து. தீயா  
வன் கடித்து ஒரு வாரம்  
வாய்ப்புக்குக் கொட்டை  
கொடுக்கிறேன்.







எடையினால் ஏக்கமா?

எடை குறைந்து

எடுப்பாய் விளங்க

லிமிகால்

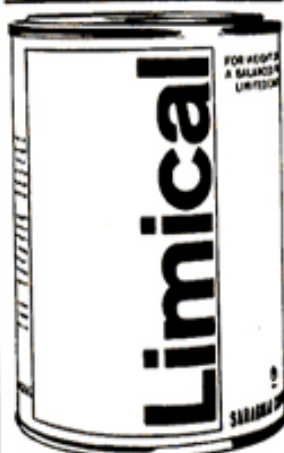
மெல்லியல் பெண்மணி. அவள் நான்கு மூலியம். உடலோடொட்டிய உடையளவுதவிர்த்தால் இவ்வளவு நான்கு மூலியம் சிலை. உடல் கனம் குறைவதற்குப் பதிலாக உடலுக்கு தேவையில்லை. ஆகையால் தேவையற்றதெல்லாம் வேண்டாம் — மிகைல் அடுத்த கனமாக இவர்களுக்கு.

மிகைல் ஒரு தவறானது—சூரியன், வானம், மூலம், சந்திரன், மற்றவை ஆகியவை மிகைலில் கிடக்கிறது. நீங்கள் மிகைல் கட்டுவதற்குத் தவிர்ப்பதற்கு அல்லது குறைந்த கனமாக உடலுடன் அந்த அடுத்த கனமாக உடல் கனம் குறைக்கலாம்.

மேலும் மிகைல் உங்கள் பரிசுப் பூராவும் தீர்க்கும் — உடலுக்குக் கிடையே சிறு தீயிக்குத் தேவையில்லை! உங்கள் பரிசுக்குப் பதிலாக எவ்வித மருந்தும் இதில் கிடையாது. மிகைல் அடுத்தவருமே உங்கள் அருள் அருளில் கிடக்க வேண்டுமென்று விரும்புகிறோம்.

மிகைல் பரிசுத்தமாக அடுத்தவருக்கான எடை வாங்கித் தர 3 மீட்டர் 5 மீட்டர் கனமாக குறைத்துக்கொடுக்கிறது.

நீங்கள் சேம்பிளாக் கிடைக்கும் இவ்வளவு தான்—ஒரு டம்ப்ளில் 4 டென்ஸின் மிகைல் கனமாக கனத்து அடுத்தவருக்கான! இது தான் உடலுக்கு உபயோக குறைந்த கனமாக உள்ள ஒரு உடலாகும்.



இப்பொழுது சிக்கனமான வகையில் 1.6 கிலோகிராம் மூன்றிலும் கிடைக்கிறது. (ஒரு வாரத்திற்குப் போதுமானது)

உங்கள் டாக்டரும்

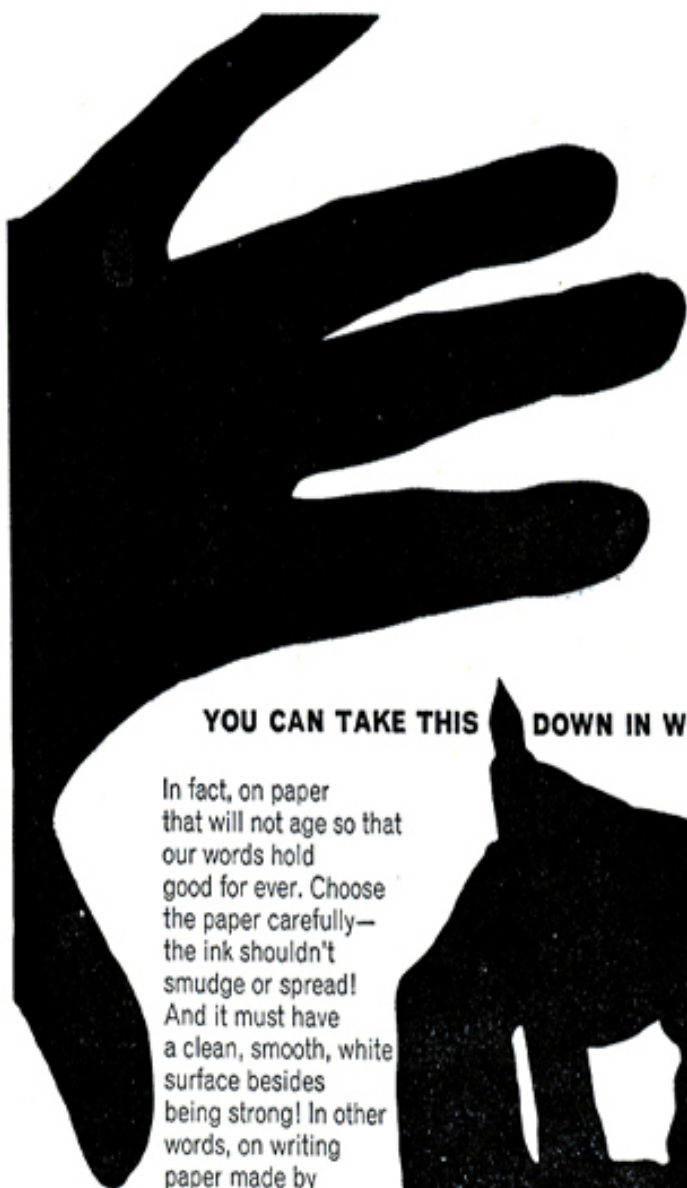
லிமிகால்

அருத்துப்படி சிகிச்சை பெறவும்.

"மெல்லியல் கனம் மெல்லியல்" என்றும் இவ்வளவு பத தகவலைப் பெற எழுதுங்கள்: எல்லாப் பெண்களும், தரம் பெட்டி எண் 1688 மட்டும்—1.

சிலகை மீட்டர் 225 கிராம் மூலம் ரூ. 6.50, 1.6 கிலோகிராம் மூலம் ரூ. 33.50. மற்றவை வரி மற்றும் பிரேதம் வரி தனி.





**YOU CAN TAKE THIS DOWN IN WRITING!**

In fact, on paper that will not age so that our words hold good for ever. Choose the paper carefully—the ink shouldn't smudge or spread! And it must have a clean, smooth, white surface besides being strong! In other words, on writing paper made by West Coast Paper Mills. What better guarantee could you get!



**THE WEST COAST PAPER MILLS LTD.**

Shreenivas House, Waudby Road, Bombay 1.

Shilpi no 26



வேல்வாய் கொவ்வாக்குச் சொத்தாபா  
உடைமை. கோயில் தேவைக்குப் போக  
மீதி சேதத்தைப் போய் விற்று, காசாக  
வந்து விடும் உண்டாயிருக்கிறது. அதனால்  
தான் அவருக்குப் பதிலுறு வேலி நிலம்  
சேர்த்துப் போது வேல்வாய் பிள்ளையாருக்கு  
ஒரு வேலி நிலம் சேர்த்திருந்தது. பிள்ளை  
யாருக்கு வீகம் பங்கு என்றும் கைக்குச்  
சேர்த்துப் போனே!

கூப்பாளுக்கு அகில ஏற்றாமி செவ்வத்  
தொட்டியைப் போதுதான் அவருக்கு  
அருளுகையம் பிறந்ததாம். அந்தக் கப்பலும்  
மீட்டிப் பிறந்ததாம். முத்தையா பிள்ளை  
தொட்டிதெவ்வாய் போன்றவர்களை  
புதுத்தது. "என் மி"வில் ஒரு வரு  
ஷத்திற் பத்தாவிரத்தாக்கு வேல்வாய்  
வெட்டித்தது.

பத்தாவிரத் கைக்கிப் பணம் பழங்கி  
தும் அவருக்குப் பாய்க் கைக்குப் பக்கம்  
இருக்கிறது என்று தெரியாது. அவன்  
மாதந்தான் அவருடைய பாய்க். அந்தப்  
பாய்க் ஒரு தான் அவரை நிறுக்கிறபடி  
நினைவாகச் சாங்கிப் போட்டது. இரண்டு  
தாங்கடப் படுகையில் கிடக்கவில்லை.  
முக்கம் வட்டாய்க், உடம்பு வட்டாய்க்  
தூங்குகிற மாதிரி நெற்றிக் கால்குமே  
தொட்டுப் படுக்கையில் கிடந்த அவன்  
மாதிரி வாகிச் சொடுத்த விட்டு அவர்  
நிக்கு - நிறை தெரியாமல் நிறைத்துப்  
போய் நின்று. முதுகைப் பதிலுறு  
ஆண்டுக் காலம் அவன், அவரைப் பாடி  
வீசினார். மீதுடனெய் பாய்க்கிற  
போதெவ்வாய் அவர் உன்னை மனைவியை  
நினைத்து ஒவ்விறும். அதற்கு இடம்  
வெளப்பென் என்பது போல் அந்தச்  
சின்னது விடுவ பிழைக் கொடியை விட்டு  
உதிர்ந்து விட்டது. முத்தையா பிள்ளையா  
ய்க் அடி வேல்வாக்குத் தந்தப் பெரிய  
அடியைத் தான் முதுகில்லியை. "பிள்ளை  
வாரப்பா! நான் யாருக்கு என்னை தீங்கு  
செய்தேன்? எனக்கு ஏன் இந்தியை  
செய்யவைத்தாண்டி?" என்று தெரு  
சம்புயம்பெற்றே.

விடுவியை வரி யாருக்குத் தெரியும்?  
முத்தையா பிள்ளை விளையாத்ததை ஒரே  
கி கொண்டு உடைத்துத் தொறுவியை  
உள்ளத்தையுடன் வைத்துப் போய்  
பிள்ளையார் கொவ்வாக்கு இடப்பிறமாசு  
ஒரு சத்திரம் கட்டுவதில் முனைந்தார்.  
அதைப் பார்வையிடும் போதெவ்வாய்,  
"விழுக்க - விழுக்க" சென்று காட்  
புக்கித் தம் மனைவி கூடுவது வந்து  
பார்வையிடுவது போல் அவருக்கு ஒரு  
பிரமை தொன்று. இரவியை படுக்கையில்  
அவர் வெகு நேரம் விழித்திருப்பார்.  
சத்திரம் கட்டும் வேலை முடிந்தியை வரு  
கையில் கண்டு அவன்மேல் முகத்தில்  
புரளிப்பெனக் காண்பது வரையின் அவ  
ருக்குத் தூக்கம் வராது. அருளுகையத்தை  
அருகில் படுக்க வைத்துக் கொண்டு,  
அதற்கு வேல்வாய் போனார்.

அவர் வேல்வாய் அவர் உயி  
ரையே வைத்திருந்தார். தாம்  
பார்க்கக்கூடச் சென்று யாருக்  
காத குறையை வேல்வாய்  
அவனைக் கொண்டு தீர்த்துக்  
கொள்ள அவர் துடிக்காது  
தான். அவனை முன்னிட்டே  
தம் அன்பை இன்னொருவரின்

பரிசுத்து தான் அவர் விடுவியைக்  
அன்புமையா இருத்த விட்டது. இருத்த  
நிலையில் இன்னொருத்தியை? அந்த  
அவராக் கற்பனை கூடச் சென்று யாருக்  
முடியவில்லை. அந்த நிலையில் அவர்  
உள்ளத்தையுடன் தொட்டியில். அவர்  
உள்ளத்தின் அருளுகையம் ஒருவர்தான்  
திறந்திருந்ததாம். அவன்மேல் அவ  
ருக்கு எவ்வளவு அன்புமையே எவ்வளவு  
அருளுகையத்தாம்.

அருளுகையம் ஒரு நகரத்துக்கு வந்து  
விய் போய்ப் புகுத்து வந்ததாம். அவன்  
நிழல் விடும் வரையில் அவர் உயிர்  
கட்டியுமே தீர்த்திருக்காது. பிள்ளை  
யார் கோயில் குறட்டியையே அவன்  
வந்து. வரும் வழியிலேயே விடுவியை  
வைத்துக் காத்திருப்பார். தூரத்தில்  
வந்து. வருகிற சேதம் கட்டிடம்  
போதும்; அவர் உன்மையே துள்ளும்.  
ஒவ்விறுத்த தெய்யும் உத்காசமும் வரை  
புரண்டு ஒழும். எதுவுமே வட்டியை இல்  
வாதலர் போல் பெருக்கம் தொழியும்  
விடுவியை மாறும். எனக்கு கட்டிடமும்  
அந்தச் சமையத்தில் இல்லா என்று பதில்  
வராது.

"விழுக்க - விழுக்க - நம்பி வந்து  
டான்னு அக்காவிட்டே போய்ச் சொல்!  
பென் பாத் கத்திட்டான்னா, பாத்!  
வேல்வாய் பையனைக் கப்பலிட்டுச் கடு  
தண்ணி எடுத்து வைக்கச் சொன்னா!  
சத்திரத்து ஐயைத் தெய்யாய்ப் செய்து  
வைக்கச் சொன்னேன். அந்த வரையே  
இவ்வியை கத்தி வாய்க்கிட்டு வா!"  
என்று பரபரப்படைவார். வண்டியை  
எறிக்கொண்டதாக்கப் போனார். அது  
கிட்டுப் போனதும் வெட்டும் தடுக்க வேறு  
தெரியோ வந்தது போய்ப் பாதாக்கு  
செய்வார். அவரை இந்தியை வேல்வாய்  
பண்டாய்க்கா காட்டிக் கொள்வது?

"ஏன், நம்பி! இந்தியை நேரம்? சரி,  
சரி. போய்ப் பகடாரம் வைக்கச் சொல்  
வீச் சாப்பிடு!" என்று சொல்லி விட்டு,  
காணியினைத்து கெட்டும் வைக்கொடுக்க  
காணியிலேயே ஒருவருமேயிருந்து ஏராளம்  
ஒதுக்குவார். "யாருக்கு யாருக்கு, யாருக்கு  
வருகிப் போகிறது. பாதிரன், பதிலுறு  
வையம் புண்ணையா இருக்கு?" என்று  
பக்கத்தில் இருப்பவரின் அவர் சகலம்  
பெருகும்.

அந்தப் படிப்புக்கு வேலை கட்டுவார்  
படிப்பு இருக்கிறது என்றும் அவருக்கு  
தாக்குத் தாடாக்குத் தன்மேல் போடு  
கிட்டு. படிப்பு நிறுத்தி விடுவாரா



என்றுகூட எண்ணமிட்டார். ஆனால்  
தெருகூறு இவ்வாறு கொண்டு என்று  
நிறச் சொல்ல இடம் கொடுக்கலாமா?  
நிராய் போதியாக, முகத்தை வேறுபுற  
மாகத் திருப்பிக் கொண்டு வேறுபுற  
நிலையோடு, மடி திறைப்பை பணத்தோடு  
மனத்தில் திருப்பிக்கு அனுப்பி வைத்தார்.

"நான் வருகிற படிப்பை யாருக்கு  
என்று? நான்மேல் போக, போ! ஏன்,  
என்று வருகும் யாருக்கு யோசனா? நல்ல  
போது கிடைக்குமா? முக்கம், படுக்கம்,  
யாருக்கு எவ்வளவுக்கும் வசதியிருக்கா?  
தனியா வந்துவிட்டேயே நம்பி வருத்  
தப்பட்டுக்கிட்டிருக்கிறேன்?" என்றெல்லாம்  
கெட்டுச் செலுத்தத்துக் கூறித்தார்.

நிறுப்பிப் படிப்பு வருத்து இருப்பியை  
அருளுகையத் தீர் நோற்றத்தையுடன்  
அருடையவர்களுக்கெல்லாம் கண்டு அவரை  
பெரிதும் மனத்தில் போனார்.  
"முக்கம் முத்தையா பிள்ளையின் மகனா  
இந்தப் பிள்ளையாண்டான்? விடுவியை  
பிள்ளையின் வம்சமே இந்தப் பையன்?  
பக்கத்து வேல்வாய் தனியேதான் இத்தனை  
என்பது சிறப்பாகக் கதைக் காட்டாது!  
வக்கிம் ஐயா மருமகம் பிள்ளைகூட இத்  
தனை வடிவாக இவ்வியை! உடம்பு திறம்  
விந்து போயி, தன்மையி் அடி அன்பாக  
தென்து போயி, வைத்துக் காணும்  
பெரியபாக வளர்ந்து, முகத்திலேயே அரும  
மைய கட்டி, தொழும் கருத்துமே அடி  
வாழையையப் போல் நிறுத்திப் படி ஏதி,  
கண்ணியை அவன்மேல் பார்வை எப்  
படியோ புகுத்து. - எம் கண் அருளு  
கையா இவன்? இவ்வாட்டி முக்கம் ராசா  
மகனா?" முத்தையா பிள்ளை எட்டென்று  
தம் பார்வையைத் திருப்பிக் கொண்  
டார். தம் கண் பார்வையே மனைவி  
நினைவு விடுவா என்று அஞ்சி, வேல்வாய்  
பிள்ளையான மனத்துக்குள் வேல்வாய்க்  
கொண்டார். கடுமியை எட்டெனதும்  
கண்ணியைப் பறித்தது. முப்பது வட்டியை  
சொத்துப் பெறுவானவன் மகன் - தன்  
னீர்க் காவியேதில் துணியும் எட்டெ  
யுமே அணிவது?

அருளுகையத்தின் அருகில் போனுவே  
புதிதொட்டத்துக்குள் போனது போன்ற  
இவ்வியை மனம் என்று விவரது. செவ்வ  
போகத்தின் பெரியம் இவையையின் காத்த  
நிதியும் ஒவ்வியும் முகத்தின் உத்காசம்கட்டும்  
வந்தா தனியாகக் கருத்திருப்பாரேனா?

இரண்டு மாதம் விழித்து அருளுகையம்  
எட்டப் படிப்புப் படிக்கச் சென்னைக்குப்  
போவதாகச் சொன்னபோது மீண்டும்  
அவருக்கு அமைதியில்லாமல் போயிற்று.







“எப்படி என் மத்தாப்பு.....?”

அத்துடன் நண்பர்களைச் சாக்கிட்டு, பக் கத்து டவுனிலிருந்து புன் டுன்னுக் கெட்டுட்டோனும் தீர்ப்பெட்டிசனையாக வரு வதையும் அந்தச் சிறிட்டுக்களின் புனை மனம் வருவதையும் பார்த்து அவர் சிறிது கவரமுற்றிருந்தார். “தம்பி! அப்படி யெல்லாம் இருக்க மாட்டாய்” என்று தமக்குத் தாபி சமாதானம் சொல்லிக் கொண்டார்.

பட்டணம் சென்று சில மாதங்கள் வரையில் எல்லாம் ஒழுங்காகவே இருத் தன. ஆனால் அந்தர்ப் பிறகு திடீர் திடீரென்று பெரும் தொகை தேவை என்று தந்தி வந்த போது எவ்வளவுக் என்றுவோ, ஏதோ என்று அவர் அடி தடித்துப் போனார். தந்தி மூலமாகவே பணத்தை அனுப்பி விட்டு, விவரம் கேட்புக்குத்தான்.

பணம் சேர்த்தது என்று மட்டும் விடக் கொடுத்திருந்த அஞ்சலம் அடுத்த மாதமே மந்திரெடு பெரிய தொகைக்குத் தந்தி கொடுத்தான். இந்தத் தடவை இவ்வளவு பெரிய தொகை களுக்கு என்ன தேவை என்று அவர் கவலைப்பட்டார். இருந்தாலும் பணத் தைக் கேட்டபடி அனுப்பி வைத்தார். மூன்றாம் முறை அவரது ஒவ்வொரு வந்தபொது முத்தையாபின்னை, “வெகுநேரம் பணத்தை தீய எடுத்துக்கொண்டு போ! அவசியம் தான் என்றால் கொடு. இல்லாட்டித் திரும்பி வந்து” என்று சொல்லி விட்டு வந்தது. “என்ன வேண்டியதுதான்!”

“என்ன அத்தான், அதிசயம்! வராத வங்க இப்படி எங்களை ஒரு பொருட்டாகக் கருதின!” என்று விழுந்து விழுந்து உபசாரம் செய்தார் அவருடைய மைத் துனர் தாருப் பின்னை.

“உபசாரமெல்லாம் கெடக்கூடும். உம் மகன்க் கொஞ்சம் இப்படி வரச்

சொத்து!” என்றார் முத் தையா பின்னை. வைபோடு அந்தப் பெண்ணுக்குச் சேலை யும் ரவிக்கைத் துண்டும் வாங்கிக் கொண்டு வந்திருத் தார்.

பதினெழு பதினெட்டு வயது இருக்கும் அத்தப் பாவைக்கு. முத்தையா பின்னைக்கு அவளைப் பார்த்து தும் தூக்கி வாசிப் போட் டது. அன்னம்மாவின்காய வாக, அன்னம்மாவையே பழையபடி பார்ப்பது போல வந்து வணங்கினார் அத்தப் பெண்.

“ஓம் பெரு என்னு, குழந்தை?”

“தங்கம்.”

தங்கத்துடன் தாயிரத் தையும் கைத்து உருக்கி வார்த்தது போவத்தான் அவள் இருந்தான். தங்கக் கொடிதான் அவள் மெலி. அங்கமெல்லாம் தந்தத்தைக் கடைத்தெடுத்தது போல் கடைத்தது. அவளது அடி இடைக்கும் கிழி தொங் கியது பின்னல் சடை.

“நாடு, எதுக்கு வந்திருக்கிறேன் தெரியுமா?” என்று புதிர் போட்டார் முத்தையாபின்னை.

அவரே சொன்னதும் என்று போமல் திள்ளார் தாருப் பின்னை.

“இந்தா, எதுக்கும் பரிசா இதை வெச்சுக்க! அன்னம்மா போட்டிருந்த நகை வேண்ணம் அப்படியே இருக்கு. அதுவே நகை தட்டுவது அரிசுமார் சேவையிடுக்க வேணும்! தான் போய்த் தெரி வைக்கத் தொது பார்த்து எழுத ரென்!” என்று புறப்பட்டு விட்டார்.

“ஈண்டா, வெகுரு, எப்ப வந்தே த்?” என்றார் முத்தையா பின்னை.

“காணியேதான் வந்தேன்.”

“பணம் கொடுத்திடுவா?”

“கொடுத்திட்டேன்!” — வெகுரு

அதற்கு மெல் ஒன்றும் சொல்ல வில்லை; அவரும் கேட்க வில்லை. “விசேஷமாக இருந்தால் சொல்லாமலா இருந்து விடு வான்?” என்று அங்கு திண்பு. வெகுரு வக்கும் அதே மாதிரி திண்புத்தான்.

“சொல்லக் கூடியதாக இருந்தால் சொல் வாமல் இருப்பேனா?”

“அடே, வெகுரு! அத்தப் பவளுக்கு ஒரு எண்ணுத்தைக் கட்டிப் போடாமல் என்று திண்கிறேன். நீ என்ன சொல் துறே?”

“செய்ய வேண்டியதுதான்!”

முத்தையா பின்னை அவன் முகத் தையே கர்ந்து நோக்கி விட்டு, “அவசர மாய் செய்துப்பட்டாதான் தேவலாம். இல்லையாடா?” என்றார்.

“ஆமாமாம்....செய்துப்படி வேண் டியதுதான்!”

முத்தையா பின்னை மூடைத்து கொண் டிருந்த கீதறைத் தூக்கியெறிந்து விட்டு, “எண்டா, எத்தனை நாளைடா, இந்த வேலை? எங்கிட்டேயே மறைச்சாப் போறே?” என்று கோபமாக எழுந்து அருகில் வந்தார்.

வெகுரு குற்றவாய்மைப் போல் தலை வைக் குவித்துக்கொண்டு நின்று.

“இதுக்குத்தான் உன்னை மெனக்கட்டு அனுப்பிச்சொல்கிறேன்? இந்தப் பணத் தைத் தபாலிலே அனுப்பிச்சாப் போய்ச் சேராது! இப்போ, கேக்கிறேன்!”

வெகுரு வாயைத் திறக்கவில்லை.

“எண்டா, ஊமை கணக்காக திக்கிறே? ஒப்பு போயி ஒமக்குடி ஜோசியரைக் கையோட அழைச்சிவிட்டு வாடா! போனாலும்; கொடுத்தாலும்; அவசர மாய் செய்துப்பிட வேண்டியதுதான்! போக்கத்தப் பவ வந்து வெக்கம் இல்லாமல் சொல்லு!” என்று எதிரிக் குதித்தார்.

பிறகு படித்துறை வரையில் போய் தின்று, “இதான் படிப்பாடா? படிச்சப் பவ வச்சணம் இதானு? காரிக் தப்பா மன வந்தே, கதிகெட்டுப் போகி!” என்று கத்தினார்.

உடனே திரும்பிப் பின்னையார் சத்திதி லீய் போய் தின்று, “ஊ....ஊ....” இருட்டா, வசதியா, இருக்கிற எடம் தெரியாமல் குத்தியிருக்கப்படுக இருக்கு, நடக்கிறதெல்லாம் நாயத்தானு? இப்போ கேக்கிறேன்! உனக்கே சம்மத்தானு? இதுக்கு ஒரு வழி செய்யப் போறியா இல்லையா?” என்று முறையிட்டப் புலம்பினார்.

பிறகு அவராகவே சமாதானம் அடைத்து, சத்தியிலீய் விடந்த தெக்காய் தார்க்கைத் தள்ளிவிட்டு, “செய்யப் பின்னையாடு தொகைச் சொல்றேன்! எப்பவும் போல எவ்வாறுக்குக்கும் உன்னைத்தான் நம்பியிருக்கேன். ஒரு குறை யும் நேராமல் ஒழுங்கா முடியலாம். உன்னைத் தவிர வேறு யாரு இருக்காக்க என்னு?” என்று உருக்கமாக வேண்டிக் கொண்டார்.

ஒமக்குடி ஜோசியர் மூன்றாம் மாதத் தில் மூக்கத்தத்துக்கு தான் குறித்துக் கொடுத்து விட்டார். பூ வைத்துக் கேட் டதில் பின்னையார் உத்தரவு கொடுத்து விட்டார். ஆனால் பட்டணத்திலிருந்து பதில்தான் வரவில்லை.

“அடே, வெகுரு! தங்கச் சிலையிலே தங்கச் சிலை, அது கெட்டுதுடா அத்தப் போன்னுவிட்டே. அத்தனை வடிவா, கணியா இருக்குடா! போய்ச் சொல்லு இன்னகிசை போ! படிக்கக் கிழிச்சதெல் லாம் போதும். ஜாக்கையக் காவி பண்ணிட்டு அவனைக் கையோட உட்டி யாத்துரு!” என்று அவர் முடிவாகக் கால அகலி விரட்டினார்.

வெகுரு போய் ஒரு வாரம் ஆயிற்று. ஒரு பத்திரம் காணோம்.

“செய்யப் பின்னையாடு! உனக்கு இவ்வளவுதான் தெரியுமா? தானும் மனிசனாகிறேன்? என்னுமே எவ்வளவு தாங்க முடியும்? குருவி தலையிலே பணம் எளையா கொடுக்கிறேன்?”

முத்தையாபின்னை திண்குத்து போய் விட்டார். அடுத்த கைவிடுத்து நிமி ரென்று தாருப் பின்னை வந்ததும் அவ ருக்கு என்ன பதில் சொல்வதென்றே புரியவில்லை அருக்கு.

“என்ன நாடு, எங்கே நிமிருக்கு?”

“தெரிவச்சுப்பிட்டியேனே,சேதி வேறே மாதிரியாகவே காறியே வலுது?”

“என்னுன்னு விழுவுது?”



“சங்கதியை வேற திருஷா முடிஞ்சி போயிட்டோமே.....”

“என்னுது, என்னுது?”

“பட்டணத்திலே பங்கலா, கார் எல்லாம் வாங்கி விடுக்குதாமே!”

“பங்கலா? காரா? வாங்கினது யாரு? கொடுத்தது யாரு?”

“என்ன அந்தான், அப்படி ஒரேடியா மறக்கிறியே. ஒன்னும் தெரிவாத கணக்கா பேசினு யாரு நம்புவாங்க?”

“முத்தையாபிள்ளைக்கு மூச்சே நின்று விடும் போல் இருந்தது. அடுத்த வார்த்தை அவருக்கு இல்லை.”

“நாகு! பிரத்தியா நம்பறது இருக்கட்டும்; நீ நம்புறியா இல்லை?”

“நம்பாமலா உங்களைப் பார்க்க வந்தேன்?”

“அப்ப போமே நிரும்பிப் போ! நங்குத்துக்கு குறிச்ச தெலிவியே, குறிச்ச முகத்தத்திலே கழுத்திலே தாலிச்சரகு ஏறதா இல்லையா, பாரு. அதுக்கு மேலே பேசக் ஏன்? இதையானும் நம்பு நீயே?” என்று முத்தையா பிள்ளை.

“ஆனும் சரி; அதுக்கு மேலே என்ன வந்துது?”

நாகுப் பிள்ளை ஊரைப் பார்க்கப் போனார். மறு நாள் காலையில் வெகுரு வந்து சேர்ந்தான்.

“செத்துட்டேன்னு இவ்வே நினைச்சேன்! என் நிரும்பி வந்தே? போயிடு அப்போமே!” என்று வரவேற்றுப் முத்தையா பிள்ளை.

“செத்திருத்தாகட்டத் தேவனா என்று சொன்னது, மாமனா, நிரும்பி வந்து உங்க முகத்திலே முழிக்கவே தைரியம் வரவே!” என்றுச் சொல்லு.

“என்னடா, சொல்றே? சொல்லித் தொலைவேண்டா சரியா!”

“என்னத்தைச் சொல்றது, மாமா! ஏதாவது சொல்லப் பிடிச்சாத்தானே சொல்ல?”

“என்ன நடந்திடுத்து, இப்ப?”

“ஒன்னும் நடந்துட்டேனே. ஆனா அதுனுசுத்திற் போக்குச் சரியாயிடவே. நானும் என்வனமோ சொல்லிப் பார்த்துட்டேன்! காதினே ஏறினுத்தானே? பங்கலா ஒன்னு வாடகைக்குப் பேசி, கார் ஒன்னு விடக்கு வாங்கி.....”

“பங்கலா? காரா? ஏன் பெண்ணு யாரு? அப்படவியா?”

“அதென்னமோ ஒரு பொண்ணு அடிக்கடி வந்துட்டுப் போகுது. வடக்கத்திப் பொண்ணுடும் இருக்கு. அகலிப் பெண்ணுடும். இருக்குற நிலையைப் பார்த்து அதுக்கு எக்கச் சேக்கலா, செவடி ஆவியிலுக்கும் போவதோன்னுது. எல்லாம் தம்பியின் பெயரிலிருந்திதான் சொல்றதென். பெயர் லூபா அப்படிக்கு அரோ ரோம்பத் தெரிஞ்சு இடத்துக்கே கையெழுத்துப் போட்டுக் கடன் வாங்கி விடுக்காப்போனோன்னு...”

வினையோடு பொய் நின்று முத்தையா பிள்ளை.

“இதை வேண்டாம் அப்போயே இருந்துகிட்டே கடுதாவினே எப்படி எழுதறது? உன்னத்தரங்கமெல்லாம் தெரிஞ்சிக்காம இங்கியே வந்து என்ன செய்விறது? அநான் ஆகறது ஆட்டென்னு தங்கிட்டேன்!”

முத்தையாபிள்ளைக்குத் தலைவலி வந்தது. “சொல்லு! இன்னவியெயிருத்து எனக்கு அவன் மகனிடமே. நான் அவ

னுக்கு அப்பனிடமே ஆமாம், இது நிச்சயம்தான். இரண்டு இருக்கு என் கண்ணு முன்னாலே போச்சு பாரு, அந்தக் கண்களிலே இதைவும் சேத்துக்கிறேன். இரண்டு போடா, ஒன்னு, மூன்று... உடனுக்குப் போயி, நம்ம வக்கிலே ஸ்தலாவை அழைச்சிக் கிட்டு வா! இதைக் கை போட நித்துப்படுவாம்.”

“எப்படித் தீரிறது? இது என்ன நித்துப்படுவதெனச் சரியா? பெத்த மகன் ஆச்சோ!”

“போடா, சரிதான், நீ ஒரு பக்கம்! நான் பெத்த மகனும், பெத்த மகன். நான் படிக்கவியே, அவனு யது படிக்கட்டுமே தெனைச்சேன், பாரு. எம்புத்தியைச் சொல்வனும். எம் மகன்னு இத்த மாதிரி நடத்துக் கிட்டா அப்பனுக்குச் செவ் விற மலையாத, பாரு..... இதைவிட என் தலைவியே ஒரு கண்க் தூக்கிப் போட்டுப் போடாமே! மகனுடைய? நாகுப் பிள்ளைக்கு நான் கொடுத்த வாகுக்கு என்ன ஆகிறது? நம்ம குத்ததியே போற்ற போன்னு அது? எம் பேச்சுப் போய்யாவதை

விட, என் சொத்தே போலிடாமே.... இதுதான் நான் ஒரு பேச்சு சொன்னேன் தவறியிருப்பே? நதி நீர்வாழ் தும் சொன்ன வார்த்தையைக் காப் பார்த்த தானே போய்யிலே பணத்தைக் கொடுத்திரு வருமென்! எம் மகனு இவன்? இவன் இருக்கிறதை விடச் செத் தானு போலிடறது தெவனமே... போடா நீ! வண்டியை ஒட்டிக்கிட்டுப் போயி வண்டியோட அழைக்ககிட்டு வருவியா? சேத்தத்தமா பேச வற!”

“நான் போனேன் மாமா, போனேன். ஆன வந்து இதொன்னும் பிரயாதக் காசியாயிடவே, மாமா. நீங்க ஒரு முறை தேரே போயிட்டு வந்திங்கன்னு என்னம் ஒரு ஒழுங்குக்கு வந்திடும்....”

“ஓ...ஓ... ரோசம் கெட்ட பவியே மாயமிகுக்கா ஒங்கு? இத்திலி சொத் தையல் இருத்த எடத்தயே இருத்து சம்பாதிச்சேண்டா... இத்தப் பவனுக் காவலா நான் போகப் போனேன்? இருத்த எடத்தயே விடுத்து இத்திலி சொத்தையே, அதைவிட, இத்திட மாட்டென்னு நினைக்கிறே? எனக் அப் பாடு என்னை விட்டுட்டுப் போறப்போ என்னை வச்சிருத்தாப்பியே எம் மகன் வச்சிட்டுப் போனு என்னு மோசம் வத் திடும்? நீக்கட்டியே சத்தியினே.... அப் பன் சொத்து வேனுமியிரு அப்பனைக் கெட்டு எந்தக் காலத்தையுமே செய்வனு மின்னு உணைக இருக்க வேணும்? கையெழுத்துப் போட்டுக் கடன் வாங்கற பவா, தானக்கு என்ன செய்வ மாட்டான்? கலுத்தத் தெரிச்சப் போட்டுப் பிட்டுப் போயிடுவானே! ஏன், மாட்டாது?”

முத்தையா பிள்ளையிடம் பேசினுக் கொய்தான் வனுக்கும் என்று சொல்லு



“என்னுடையதை விட உன் மத்தாப்பு ரொம்ப ஜோரா இருக்கு!”

போட்டோ : என். சாமசெருஞ்ஞ.

வண்டியைப் பூட்டிக் கொண்டு உடனுக்குப் போய் விட்டான். “அவ்வளவுமே அமரே தேடிய சொத்து. தலைத்தாங் காலுக்கு வேண்டுமாயுதுமே கொடுக்க வாம். பெற்ற மகனுக்கு இவ்வை கொடுக்க டட் சொல்லலாம். முத்தையாபிள்ளை என்ன சொல்லார், என்ன சொல் மாட்டான் என்று இது மாதிரி விஷயங்களில் யாராலும் சொல்ல முடியாது.....” - இதெல்லாம் வெகுருவாக்கா தெரியுது? பிள்ளையார் சொல்லி மணி அடித்தது. அந்தக் கேட்டலும் ஒட்டமாய் ஒடினும் முத்தையா பிள்ளை கல்லுப் பிள்ளையார் மாதிரி அசையாமல் உட்கார்ந்திருத்தார். சொல்லி யுறக்கு வருகிற குட்டிக் குருக் களுக்கு அடுத்த களினம் யுறக்குப் போகவிடலும், என்மே பார்த்துவிட்டுக் குட்டிக் குருக்கள் சொத் துப் மட்டையைக் கருட்டிக் கொண்டு போய் விட்டார்.

நினைக்கும் மகனுக்கும் சொத் துக்கள் விஷயத்திலே சம்பந்தம் எதுவு மில்லை என்று பத்திரிகைகளில் விளம்பரம் வந்து ஒரு வாரமாகி விட்டது. மகனுக்குக் கடன் கொடுப்பவர்கள் அவர்களுடைய சொத்துப் பொறுப்பில் கொடுக்காமே தவிர, தத்தையின் சொத்திலிருந்து வாங்கிக் கொள்ளலாம் என்று முக்கக் காட்ட முடியாது. வக்கிலே ஸ்தலா யுத் துக் காட்டியதை அவர் நம் காதல் கேட்டார். அதுக்கப்பற்றாதான் முத் தையா பிள்ளையின் வேலமே தனித்தது. ஆனாலும் ஒரு வாரமாகி விட்டதே! அமைப்பதற்கு ஒரு பேச்சுவாரம் காணும். மாதிரி மாதிரியிருத் அன்க்கென் என்மேயோ போய் விட்டன. வெயில் தலைச்சுக்கே ஏறி விட்டது. சத்திரத்துத் திண்ணையிலே வாரோ இரண்டு பேர் சொத்









## மாபெரும் எலெக்ட்ரானிக்ஸ் ஸ்தாபனம்

விந்தாசமான உற்பத்தியும், அபிவிருத்திக்கேற்ற வாய்ப்பும் கொண்டுள்ள பெங்களூரிலுள்ள பாரத் எலெக்ட்ரானிக்ஸ் தொழிற்சாலை, நவீன உபகரணங்கள் இயக்கப்பட்டு, எலெக்ட்ரானிக்ஸின் புதிய சாதனத்தை உபயோகத் திற்குக் கொண்டு வந்திருக்கிறது.

பாதுகாப்பு இலாக்கா, ரெயில்வேக்கள், அயல்நாடு செய்தி போக்குவரத்து, போலீஸ் இலாக்கா, அலை இந்நிய ரேடியோ, போக்குவரத்து சாதனங்கள், வானிலை ஆராய்ச்சி நிலையம், ரேடியோ தயாரிப்பாளர்கள் இன்றும் அநேக மின் சார நிபுணர்களுக்கு உபயோகப்படும் எலெக்ட்ரானிக் சாதனங்களையும் அதற்கு வேண்டிய உற்பத்திகளையும் பாரத் எலெக்ட்ரானிக்ஸ் தயாரித்து அளிக்கிறது.

**பாரத் எலெக்ட்ரானிக்ஸ் லிட்.**

ஐ.ஐ.ஐ.சி. - பெங்களூர்

தேசத்துடன் முன்னேறி வருகிறது



EP-BEL-14-A

REGD. No. 111866



PHONE No. 2

## ஸ்வஸ்திக் வேதாரண்யம் புகையிலை



எமது  
ஆதரவாளர்களுக்கும்  
விற்பனையாளர்களுக்கும்  
உளங்களிந்த  
தீபாவளி  
வாழ்த்துக்கள்.  
ஸ்பெஷல் தயாரிப்பு



10 & 15 ரூபாயைப் பொட்டலங்கள்.

ஸ்வஸ்திக் புகையிலை தொழிற்சாலை, வேதாரண்யம்.

சேல்ஸ் டெப்போ: 559, பூந்தமல்லி ஹைரோடு, மதராஸ்-3

போன் - 34913





## தீபாவளித் திருநாள்

இருள் அகன்று ஒளி வீசுகின்றது. காற்றில் மிதந்து வரும் மெல்லிய இசை எங்கும் இனிமை பரப்புகின்றது. துபில் கணந்து, புனித நீராடி, புத்தாடை உடுத்தி, புது மகிழ்வு கொள்கின்றனர் மக்களனைவரும். உள்ளத்தில் உவகை பூத்துக் குலுங்குகின்றது; உதடபூல் சிரிப்பு மலர்வின்றது. பார்க்கும் இடமெல்லாம் பரவசத்தின் களியாட்டம். தீபாவளித் திருநாள், மகிழ்வும் மனநிறைவும் முகிழ்த்திடும் ஓர் நள்ளுள். இத்தகைய பொன்னுள் ஆண்டுதோறும் வருகிறது. இத்திருநாளன்று ஏற்றப்படும் மங்கள விளக்கு துன்ப இருளகற்றி, இன்ப ஒளியை எங்கும் நிரப்புகின்றது. இந்த இன்பம் உங்கள் வாழ்வில் என்றும் நிலவட்டும். இதற்கு உறுதி கூறும் அழகிய சின்னம் அணையா கடரோளியாக இன்று நாமு முழுவதும் ஒளி வீசிக் கொண்டிருக்கிறது.



ஆயுள் இன்தூரன்குபோல ஆதரவு தருவது எதுவுமே இல்லை.





“இத்யா யோய்! கீசர்வட் கம்பார்ட் மெண்ட்! அடுத்த வண்டிக்குப்போ!”

“சரி தான் எனும்! நான் இப்போ கீசர்வ பஸ்தோன்! நிக்கற

துக்கு கீசர்வவுன்னு வைத்துக் கொண்டுமே! கத்தரி! குஞ்சு! மணி! ஏறுங்களை சேக்கிறம்!”

“டி. டி. இ.வைக் கப்பிடுங்க சார்! கேள்வி கேட்பார் இவ்வளவும் போச்சு! நானு எதுக்கு வாய்க்குங்க?...!”

“டி. டி. என்.வைய கப்பிடுங்கோ! வண்டி அவருக்கும் சொத்தமில்லை! உங்களுக்கும் சொத்தமில்லை! என்னோருக்கும் சொத்தம்!”

“நாயிக்கும் ரயில் நம்பென் பதறித்தோம் நமக்கே சண்டையிட உரிமை பென்பதறித் தோம்.”

“துவையோ! வண்டி ஊதிட்டதே!... படுக்கையைக் காணுமே!...படுக்கை!”

“ஏன் ஐயா இப்படி அவர்றே! வண்டி ஊதற சம்பந்தம் காட்டுவது கேட்காமல் அவன் கம்பா இருக்கப் போகிறான்...இதோ நான்தான் அதன் மையே உட்கார்த்திருக்கிறேன்! இதுதானே?”

“அட ராசச்சந்திரா! உன்னை வட்டு பாக்கெட் வைச்சிருக்கேன் கவாயி!”

“சரி சரி! பூதியாகச் சாப்பிட்டுவிட்டால் போலிற்று! நான் கூடத்தான் வட்டு மாதிரி வண்டியிலே ஏறினேன்!”

“இப்போ அப்பா மாதிரி ஆயிட்டிராக்கும்? படுக்கையை இப்படி எறும்.”

“ஐய்! பஸ்வீ கொண்ட பெருமாவே! காவலு ஒரு இரண்டு இருக்க இருக்கிறீரா?”

“நீர் என்ன சரவே டிபார்ட்மெண்டோ? ஹாம்! எழுத்தை அறுக்கலுங்கன்!”

“தந்தையம் காவல்தான் கொஞ்சம் அறுக்க வாயும் பார்க்கிறேன்!”

“சே! சே!...என்ன திபாவனிக் கூட்டிமே? காவலு மடக்கிறேன். உட்காலும்!”

“ஆமாய்! ஒவ்வொரு மாயணர்கள், திபாவனியை ஒப்புப் பட்டபொது நெருக்கடிக்கு இந்த ரயில் நெருக்கடி எத்தமட்டு?”

“ஏன்? நீ ஒரு மாயணரா?”

“நான் மாயணராக இருத்தால் என் மாய் பிண்டியை ஒரு கை பார்க்கு விடுவீர்கள்?...!”

“அப்படியாலும் நீர் திபாவனியை மாய்பிண்டியை எதிர்ப்புக் கருத்தைச் சேர்த்தவரோ?”

“என் மாயாவுக்கு ஒரு மாய்பிண்டியைப் பயல் வந்து சேர்த்திருக்கான் ஐயா! ஹச்ச்சந்திரன் காலத்து நட்சத்திரையன் மாதிரி! திபாவனிக்கு டெரிகின் குட், ஒய்கா வாட், ஒற்றைக் கல் வைர மோதிரம்தான் பூமான்ரு நோட்டம்ஸ் விட்டிருக்கான். மனுஷன் புதுப் படம் ஆரம்பிக்கிற நாளிலே பத்தரையனு க்ளூவிலே திடுக்கிற் மாதிரி தவிக்கிறார்.”

“கவியானம் ஆளவுடனே கையைக் கழுவி விட்டுவிட வேண்டும் என்பதற் கஞ்சப் பிரயாக இருப்பார் உங்க மாயா!”

“இப்படித் திவட்டிக் கொள்ளுங்கார மாய் பிண்டியைப் பார்த்தால் தரிமப் பிரயுகம் கஞ்சுகி விடுவான் கவாயி! எப்படியும் அடுத்ததடவை அந்தப் பரிமப் பார்த்திரப்பாது நானு அதை வைத்துவிட்டுப் பேச வேண்டுமென்று என் கை துடிக்கிறது.”



“இப்போ அந்த வேலையை மேற்கொண்டு தான் போகிறீரா?”

“வைத்துக் கொண்டுமேன்!... அந்தத் திவட்டியின் மூலமுதல் எப்படி இருக்கும் என்று இவ்விமேல்தான் பார்க்கப் போகிறேன். மாயா பேஸ் கவியானத்துக்கு வந்து போக எனக்கு விஷ கிடைக்கவில்லை.”

“உங்க மாயா எத்தனைபேருக்குக்கிறீரா?”

“செம்பரத்திலே! அங்கேதான் போயின் புகுக்கேன்!...நீக்க...!”

“செம்பரமார்!...!”

“ஆமாம்! நேரடித் தெருவிலே நெடட் மான்ட் சிதாராமன்னு நானு தலைமுறைகளுக்குத் தெரியும்! மகா சாது! அவருடைய பெண் சச்சுக்கு ஒரு மகா ஸ்டாட்டுப் பயல் புகுக்குக வந்து சேர்த்திருக்கான்!”

“உங்க மாமனார் உங்க உதவியை...அதா வது திபாவனிக்கு வர மாய்பிண்டியை ஒரு கை பார்க்க - நாடினாரோ?”

“அது ஒரு அசட்டு! கடலு உடலு வாங்கிச் சமாளிக்கும்! ஆனால் தான்தான் ஒரு கை பார்க்கப் போதேன்!”

“இப்போ உங்க மாயா விட்டபே உம் மூலைய கலாட்டா ஒன்று இருக்கு!”

“ஆமாம்... இந்தச் சங்கி எப்படிப் பட்ட வந்து அந்தப் பயல் தெரிந்துகொண்டுவான்...!”

“மிட்டர் சங்கி!... காவிக் கொஞ்சம் மடக்கு!...உன் தலைமாய்டு இருக்கும் பைபை இப்படி நகர்த்து.”

“ஏனயா இப்படித் திடீர்னு அடட்டறே! காவெல்லாம் மடக்கித்தான் இருக்கு...!”

“இத்தாய்!... தன்னு!... பைபை எடுத்துக்கிறேன்...”

“அப்பாடா! காவி திட்டிக்கலாம்! இவ்வளவு கிட்டி இறங்கறதுக்குத்தானு காவலு மடக்கு, கையை மடக்கு என்று அறிசாரம் பண்ணினே! நின்றுண்டே வந்திருக்கலாமோ!...!”

“ஆமாம்! வராமியை இருத்திருக்கலாம்!... இத்தாய்!... உங்க மாயா சிதாராமன் கிட்டி சொல்லு!... அவருடைய அருமைக்கு மகா சச்சுவோட புகுஷன் பாதி வழியிலே இறங்கித் திரும்பி ஊருக்குப் போயிட்டான்! அவனுக்குக் கலாட்டா எல்லாம் பிடிக்காது! காவிய் பயல்கள் வாயையும் பிடிக்காதவனு சொல்லிவிடு! பைபை விடுங்களனும்.”

“என்ன! நீதான் மாய்பிண்டி கெடவனு?... உட்கார் ஐயா!...!”

“உன்பெரு என்னையா பேச்சு!...? நீதான் என்னை ஒரு கை பார்க்கப் போறியே!”

“உஷ்! மாய்பிண்டி! உட்கார்! நீ திரும்பிப் போனால்தான் கலாட்டா ஐயா!...போயல் வாரும் இப்படி!”

“நீரும் கூட வரும்போது நான் எப்படி வர முடியும்?”

“நான் எங்க மாயாவுக்கு மூத்த மாய்பிண்டி கவாயி!...!”

“அடப் பாவி!”

“எனக்கு அவர் உறவு என்ற காரணத் தாங்கி ஒன்றும் செய்வதில்லை. அந்த ஆக்கிரத் தில் ஏதோ சொன்னேன்! நீர் இப்போது வராமல் உம்மூலைய ஒட்டகாரையே காண்பித்துக் கொடுத்தால் உம் மனை சச்ச உம்மைப் பற்றி என்ன நினைத்துக் கொள்வான்?”

“கடைசியிலே தியே எனக்கு ஒட்டகார வந்துட்டியா?”

“உங்கிட்டே போய்த் திபாவனியை மாய்பிண்டியைப் பற்றிப் பெய்வேனோ! என் பூத்தியை...!”

“சரி சரி! நீ கொஞ்சம் எழுத்து உட்காரு! நான் சற்றுப் படுக்கிறேன்!”

“என்ன இருத்தாலும் நீ புது மாய்பிண்டி! நான் பழைய மாய்பிண்டி! உங்களுக்குக் காவியம் நடக்கும்!...!”



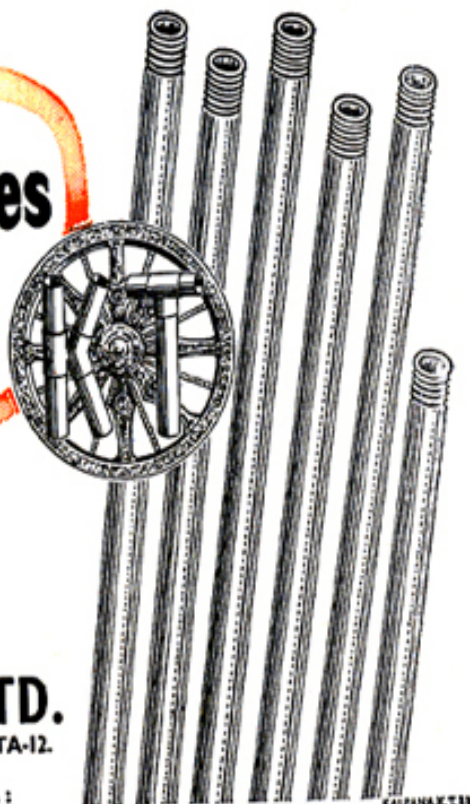
பழகம் 45ம்

கொமதிஸ்வீம்நாதன்



# Kalinga tubes

for  
**WATER & GAS**



**KALINGA TUBES LTD.**

33, CHITTARANJAN AVENUE, CALCUTTA-12.

WORKS :

CHOUDWAR, CUTTACK, ORISSA :

KALINGA TUBES LTD.

**SPARE  
PARTS  
FOR**

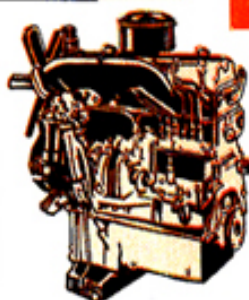
**perkins**



**FARGO**

**BEDFORD**

**Leyland**



**AND  
REPLACEMENT  
PARTS FOR ALL  
POPULAR  
TRUCKS...**

GRAMS: "JEEPSPARE"  
POST-BOX No 2241  
PHONE: 85550

**MODERN DISTRIBUTING CO**

65, SINGANNA CHETTY STREET  
CHINTADRI PET · MADRAS · 2



# காதல் கதையும்



ஒரு கதாசிரியரும் ஒரு காதலரும்

ஒரு ஒரு ஊரில் சிவபாதம் என்று ஒரு எழுத்தாளர் இருந்தார். அப்படி அந்த ஒரு எழுத்தாளர் மட்டும் இருத்ததற்குக் காரணம், அவரைப் போல் இன்னொரு எழுத்தாளர் இருந்தால் அந்த ஊர் தாங்களே என்பதுதான்.

மேற்படி எழுத்தாளர் சிவபாதத்தைத் திடீரென்று ஒரு நாள், அவருடைய சிறுப்புத் தொழில் பெரும் சோதனை ஒன்றில் சிக்க வைத்துவிட்டது. எழுத்துத் தொழிலைப் பொறுத்த வரையில் சிவபாதத்துக்கு எத்தனையோ சோதனைகள் ஏற்பட்டிருக்கின்றன. ஏன், அவர் எழுத்துவகில் நடமாடுவதே பெரும் சாதனை என்பதாகக் கூடப் பரவலாகப் பேசிக் எழுத்திற்குக் கிறை. இப்போதெல்லாம் கூட அந்தப் பேச்சு உண்டு. அதைப் பற்றியெல்லாம் சிவபாதம் பொருட்படுத்திய தில்லை. ஆனால் அன்று ஏற்பட்ட சோதனை அவரை ரொம்பவும் திணர அடித்துவிட்டது. இத்தனைக்கும் அது ஒரு ரசமான காதல் விவகாரம்.

காதல் விவகாரம் என்றதும் எழுத்தாளரைத் துள்ளும் பிராப இன்னொருகா யாரும் கற்பனை செய்து விடவேண்டாம். மண்மதனும் அநாவசிய அவலத்தைக் குள்ளாகும் பருவத்தை யெல்லாம் கடத்து, மூன்று பீண்டைக்குத் தகப்பனாகக் குடும்பப் பந்தத்துக்குள் மாட்டிக்கொண்டு திணறு நடந்து வயது சம்பாசி அவர். எனவே அவரை எந்தக் காதலும் பாதிக்கவில்லை; பாதிக்கவும் முடியாது. இந்த விவகாரம் வேறு விதமான நெருக்கடி.

அன்று காலைமேல் முன்பின் தெரியாத இன்னொருவன் சிவபாதத்தைத் தேடி வந்தான். முதல் பார்வையிலேயே அவனைச் சிவபாதத்துக்குப் பிடித்து விட்டது. காரணம், எடுத்த எடுப்பிலேயே அவன் "என் பெயர் வேணு. எழுத்தாளர் சிவபாதம் அவர் களுடைய ரசிகள். அவர்களைப் பார்க்க வேண்டும்" என்று அபூர்வ பக்தி தொவிக்கத் தன்னை அறிமுகப் படுத்திக் கொண்டதுதான். இந்த வார்த்தைகளுக்கு அப்படியொரு மாயக் கவர்ச்சி இருத்ததற்குச் சிவ பாதமாயான குழந்தைகள் இருந்தன.

தன் இலக்கிய மோதல்களைத் தாது பெரும் விடு தேடி வந்து பாராட்டவேண்டும் என்பது சிவ பாதத்தின் நெடுநாளை அந்தரங்க கிரும்பம். ஆனால் நடப்பில் ரொம்ப வித்தியாசமாகவே காரியங்கள் நடைபெற்று வந்தன. "இந்த வாரம் என் கதை வந்திருக்கிறது, பார்த்தீர்களா?" என்று தெரிந்தவர்க ளிடம் விசாரிப்பதும், அவர்கள் தாட்சினியத்துக்காகக் கதை மட்டமானது என்று 'நடை தங்குகப் போகிறது' என்றே, நடை சாதாரணமாக இருந்தால் 'கதை தங்குகிறது' என்றே, இரண்டும் மோசமாக இருந்தால் (இது அவர் விஷயத்தில் அடிக்கடி நிகழ் வது) 'பிரமாதமான படமெல்லாம் போட்டுப் பிரசுரம் பண்ணியிருக்கிறீர்கள்' என்றே, பட்டுப் படா மனும் அபிப்பிராயம் சொல்வதும் அவருக்கே கேட் டுக் கேட்டு அனுப்பாதி விட்டது. இந்த நிலையில் அவரைத் தேடி முன்பின் தெரியாத ஒருவன், அவ ருடைய ரசிகள் என்ற உருவிக் வந்து நின்றது, எப்படி இருக்கும்? அவனை வேகு உற்சாகமாக வரவேற்று உபசரித்தார் சிவபாதம்.

வந்துவன் அவர் சமீபத்தில் எழுதிய 'காதல் ஒரு பூஞ்சோலை' என்ற நவீனத்தை வாணாவப்புக்கு ஆரம்பித்தான். ஆரம்ப வேகமே ரொம்ப அகரத்தனமாக இருந்தது.

"சார்! உங்கள் 'காதல் ஒரு பூஞ்சோலை' ரொம்ப அற்புதமான படைப்பு சார்! உங்க ளுமேத்துக்குப் பகவான் கதையைச் சொன் னதுபோல் இன்னொருக்கள் நன்மைக்காக நீங்கள் அதைப் படைத்திருக்கிறீர்கள்...."

புகழ்ச்சி அளித்தமாத் இருத் தாலும், பையனின் உவமான வேகத்தைக் கண்டு சிவபாதம் கொஞ்சம் திணறி விட்டார். எனவே வேகு முன்னெச்சரிக்கை யுடன், "தம்பி! அப்படியெல்லாம் பகவத் காவியம் களை நர ன்றுதிகுப்ப பவன்படுத்தக் கூடாது" என்று அவனை நிதானப்படுத்தியவர், அதே நேரத்தில் அவ ளுடைய பாராட்டுக்களையும் கைதழுவிட மனமில் ளாமல், "ஏதோ உங்களுக்குக்கெல்லாம் நிரூபிப்பதில் தாய் அது என் அந் ப முயற்சி செய்த பாக்ரியமே" என்றார் வேகு தன்னடக்கத்துடன்.

அவர் எட்டடி பாய்ந்தால், ரசிகள் பதினுறு பாய்ந்தான். "அதென்ன சார், அந் ப முயற்சி என் னி தீர்க்க! அது என் உயிர்க் காவியம். என் வாழ்க்கையே அதில் அடக்கிவிடுக்கிறது. அவ்வளவு விசேஷம்."

சிவபாதத்திற்கே சந்தேகம் தட்டிவிட்டது: 'இவன் நம் கதையைப் பற்றித்தான் சொல்கிறானா அல்லது வேறு கதைப் பற்றியுமா?' என்று.

எனவே, விடப்பட்டன். "அப்படி என்ன விசேஷம் இருக்கு?" என்று கேட்டார்.

"நிறை இருக்கு சார். முதலில் அந்தக் கதை மூலக்க மூலக்க என்னை வைத்தே எழுதியது போலிருக்கு. தொடக்கத்திலிருந்தே அப்படி அப் படியிப் பொருத்தியிருக்கு" என்றான்.

சிவபாதத்துக்குத் திடீரென்று உற்சாகம் தளர்த் தாற்போகியிருந்தது. தன் கதைக்கு அவன் அப்படி யோர் உறுது ழுண்டு வந்ததை அவரால் கவையக் முடிய வில்லை. அந்தரங்க கத்திரொடு சொல்லப் போனால், அந்தக் கதைக்கு மூல ன்றுதனமே வேறு. எவ்வோ ஓர் அமெரிக்கப் பண்ணியவான் ஆகவெத் தில் எழுதியதை, ஒரு தமிழ்ப் பண்ணியவான் எட் டணுவுக்கு ழாமாக்க்கெட்டில் விற்தான். அதைத் தமிழ்ப் பாணியில் குவிப்பாட்டி, உருத் தெரியாமல் ஒப்பனை செய்து 'அமர இலக்கிய'மாக இங்கு சொவா வணி செய்திருந்தார். இப்போது அந்த அசல் அமெ ரிக்க அசாரியிய வந்து கேட்டாலும் இன்னடியல் ஒன்று பார்த்துள்ளம் என்று அவர் கதாரித்துக் கொண்டிருக் கும்போது இவன் வந்து புதிய உறுவு கொண்டாடுவ தென்றால்?

உடனே சற்றுக் காராரமான குரலில், "உன்னை எனக்கு முன்பின் தெரியாது. உன் கதையை நான் எழுதுவதாவது!" என்றார்.

"ஐயவா, நான் அப்படிச் சொல்லவில்லை சார்! உங்கள் ஒரீஜினலிட்டி என்ன, கற்பனை என்ன! நான் சொல்ல வந்தது..... உங்கள் கதையில் வந்ததுபோல் என் வாழ்க்கையிலும் நடக்க ஆரம்பித்திருக்கிறது. அது விஷயமாகத்தான் உங்களிடம் சில விஷயங்கள் பேச வந்தேன்."

"ஒரீஜினலிட்டி" விஷயமாக அவன் கொடுத்த சாடிப்பிட்டு எழுத்தாளரைக் சாத்தப்படுத்திவிட்டது. எனவே, பழைய கம்பீரத்துடன், "அப்படி என்ன நடந்தது?" என்று விசாரணையைத் தொடங்கினார் எழுத்தாளர் சிவபாதம்.

"உங்க கதையிலே கதாநாயகனுக்கும் கதாநாயகிக் கும் முதல்சந்திப்பு ஏற்படுகிறது. பாருங்கள். அதையே எடுத்துக் கொள்வோம். கதாநாயகி கடற்கரையோர மாகத் தன்னார் பக்கமாகத் தற்கொலை செய்து கொள்ளுவதற்காக தீவ்று கொண்டிருக்கிறாள். அப் போது திடீரென்று கதாநாயகன் அவளைக் காப் பாற்றுவதற்காகக் கையைப் பற்றி இழுத்துத் தன்னை கிறான். உடனே அவன் கன்னத்தில் அவன் 'பனார்' என்று அறைந்துவிடுகிறான். அந்தச் சம்பவம் தீவ்று விடுக்கிறதா?"



தாமரை மனுவன்



"அது மாதிரியே இரண்டு நாட்களுக்கு முன் எனக்கும் அந்த அலுவலம் ஏற்பட்டது. ஒரு பெண் கடற்கரையில் தண்ணீரில் பக்கம் நின்று கொண்டிருந்தாள். எனக்கு உடனே உங்க கதை லாபகம் வந்தது. உடனே அவளைக் காப்பாற்ற உங்க கதாநாயகன் மாதிரியே கையைப் பற்றி இருத்துத் தண்ணீரைச். உடனே அவளும் உங்க கதாநாயகி மாதிரியே பளார என்று என் கண்ணத்தில் அறைந்தாள். ...."

அவள் தன் விருத்தாத்தனை முடிக்கு முன் நினைப்பான், "ஐயோ! அப்படி ஏன் செய்தாய்? அந்தப் பெண் வேறு ஏதாவது காரியமாக நின்றுகொண்டிருந்தாள்...." என்று கேட்டார் எழுத்தாளர் விபாதம்.

பையனே அவருடைய நினைப்பையும் மருட்சியையும் பொருட்டாக்குதாவது உந்தாகத்துடன் விவரித்தான். "அப்படித்தான் சார், அந்தப் பெண்ணும் சொன்னான். 'நான் தண்ணீரில் நீண்டது விளையாடுவதற்காகக் கடற்கரையில் நீங்கும், கையைத் தொடுவதற்கு எனக்கு என்ன நிமிர்!' என்று என்னைவரையோ சொன்னான். ஆனால் நான் அங்கு வேல்வாம்பலிப்பிட்டு, நீக்கலான் உங்க கதையிலே ஓர் இடத்தினை, 'கதாநாயகி முதல் சத்திரப்பின்போது தன் மனை ஆகையைக் காட்டாமல் எதற்கெடுத்தாலும் கதாநாயகனிடம் போய்தான் சொல்வான்' என்று விளக்கமாக எழுதிவிடுக்கிறீர்களே! அதனால் அவன் வார்த்தையை வட்சியம் பண்ணவில்லை!"

காலை நேரத்தில் சரியான பைத்தியத்திடம் சிக்கிக் கொண்டோமோ என்ற சந்தேகம் விபாதத்துக்கு ஏற்பட்டது. ஆனால் அவனுடைய தோற்றம் அப்படித் தோன்ற வில்லைதான், ஒரு வேளை தன்னைப் பைத்தியமாக்க அவன் வந்திருக்கிறானே என்றொரு புதிய சந்தேகம் ஏற்பட்டது. இந்த இரு சந்தேகங்களுக்கும்மையே அவர் நினைக்கொண்டிருக்கும்போது அவன் ஒரு புதிய சந்தேகத்தைக் கிளப்பி அவரைப் பைத்தியமாக்க முயன்றான்.

"ஏன் சார்! ஒரு பெண் அப்படிப் பளீர் என்று அறைந்தால் என்ன அரித்தம்?" என்று வினாசி நின்றான்.

உடனே வேலு எக்சஸ்டுடன், சிறிதும் தாமதிக்காது, "அப்படி அறைந்தால், 'பொய்ஸ் ஸ்டேஷன் வரை போக விடாமல் மகிளாதையாக ஒதுங்கிக் கொள்' என்று அரித்தம்!" என்றார் விபாதம்.

ஆனால் பையன் விடவில்லை. "என்ன சார், அப்படிச் சொல்கிறீர்கள்? நீங்க பேசற போசா இது? 'ஒரு பெண் ஒருவனைக் கை நீட்டி அறைந்தால், அவளுக்கு அவன் மேல் அந்தரங்கமாக அன்பு ஏற்பட்டு விட்டது' என்று நீங்கள்தானே உங்கள் புத்தகத்தில் இரண்டாவது அத்தியாயத்தில் எழுதி விடுக்கிறீர்கள். உங்கள் கதாநாயகியும் அப்படித்தானே கதாநாயகனைக் காதலிக்கிறார்!" என்று ஆதார பூர்வமான புள்ளி விவரங்களுடன் வினவினான்.

ரொம்பத் தரிசங்கடமாகி விட்டது விபாதத்துக்கு. கடைசியில், தம் எழுத்தின் பெருமையை விட்டுக் கொடுக்காமல், "நீ சொல்வது சரிதான். அப்

படியும் இருக்கும். இப்படியிருக்கும்" என்று சமரசத்துக்கு வந்தார்.

உடனே அவன் ஆணித்தரமாக, "இப்படித்தான் சார் இருக்கும். எனக்கு அதைப் பற்றிச் சந்தேகமே யில்லை. அதனும் உங்கள் கதாநாயகன் மாதிரியே நானும் காரியங்கள் செய்து அந்தப் பெண்ணின் அன்பை அடையலாம் என்று நிிட்டம் போட்டு விட்டேன்; என்ன சொல்கிறீர்கள்?" என்றான்.

பாவம், அவர் என்ன செய்வார்? இது தம் கையை மிஞ்சிய கேஸ் என்று விபாதத்துக்குத் தெளிவாகப் புர்த்து விட்டது. எனவே, சனியன் தம் கையை விட்டாப்போதும் என்றநோக்கத்துடன், "பிரமாதமான டிட்டம். அப்படியே செய்" என்றார்.

"உங்க ஆபீசுவாதம் கிடைத்தது என் பாக்லியம் சார்! ஆனால் உங்க கதாநாயகனைப் பின்பற்றுவதில் எனக்கு ஒரு சிக்கல் ஏற்பட்டிருக்கிறது. அதையும் நீங்கள்தான் தீர்க்க வேண்டும்!"

"என்ன?"

"உங்க கதாநாயகன் கடற்கரையில் அறை வாங்கிய மறுநாளே அந்தப் பெண்ணுக்குத் தன் மனத்தைத் தெரிவித்துக் கடிதம் எழுதி விடுகிறான். மேலும், கதாநாயகி வீடு எதிர்ப் பக்கத்தில் இருப்பதால் இருவரும் அடிக்கடி நுள்ளம் வழியாகப் பார்த்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள். காதல் பிரமாதமாக வளர்கிறது. ஆனால் எனக்கு அப்படி வர நிமிர்வோ?"

"ஏன் அப்படி?"

"என் வீட்டுக்கு எதிராக நரசைபக்குப்பைத் தோட்டிதான் இருக்கிறது தெரியுமா, என் கதாநாயகியின் வீடு இல்லை. எனவே, 'கண்ணோடு கண் நோக்கி'க் காதல் வளர்க்கத் தோதும் படவில்லை. அவன் வீடு நானு நேரு தன்னி விருக்கிறது. கடிதம் எழுதலாம் என்றாலோ அவனுடைய பெற்றோர் கையில் கிடைத்தால் என்ன ஆவது? அவர்கள் சமோசாரம் எப்படியோ? உங்க கதா





நாயகியின் பெற்றோர் மாநிலி, மகளின் 'தெய்வீகக் காதல்' வாழ்த்தி வரவேற்பார்களா என்று தெரிய வில்லை. இப்போது என்ன செய்வோம்?"

விவாதத்துக்குத் தலை சுற்ற ஆரம்பித்தது. நம் வயதாக்கும் அந்தஸ்துக்கும் கொஞ்சமாவது கௌரவம் தேடித் தராத நடவடிக்கையில் சிக்கிக் கொண்டது போல் ஒரு கணம் தோன்றியது. மறுகணம், ஓர் இளைஞனின் தெய்வீகக் காதலுக்குத் துணை நின்று

தெய்வ சம்மதமான காரியம் செய்வது போலவும் தோன்றியது. கடைசியில் ஒரு தீர்மானத்துக்கு வந்தார். ஏதோ நம்மையும் நம் எழுத்தையும் மதித்து ஒருவர் யோசனை கேட்கிறான். நமக்குத் தோன்றியதைச் சொல்லுவோம். அவன் தலையெழுத்து எப்படியோ அப்படி நடக்கிறபடி நடக்கட்டும்!.....

"தம்பி! நீ என் 'காதல் விடு தூது' என்ற கதையைப் படித் திருக்கிறாயா?"

"ஆமாம்.."

"அந்தக் கதாநாயகன் மாநிலி செய்து விடு. அதாவது ஒரு விரு பையன் மூலம் உன் வருங்காலக் காதலிக்குக் கடிதத் தூது அனுப்பேன்.."

இளைஞன் ஆனந்தத்தில் துள்ளிக் குதித்தான். "அருமையான யோசனை சார்! மணி மணியாகக் காதல் கதைகள் எழுது விடு உங்களுக்குத் தெரியாத காதல் 'பாயிண்ட்'? எனக்குத் தெரிந்த பையன்கூட ஒருவர் இருக்கிறான். அப்படியே செப்பிறேன்.."

தம் புகழ் அங்கீகாரமானதும் அது சம்பந்தமான மூன் னெச்சரிக்கையையும் வழங்கினார் 'காதல் ஆரிலியர்'. "ஜாக் கிரகை! விவரம் தெரியாத பையன் மூலம் கொடுத்த தனுப்பார்ப்பே! அவன் பெண்ணின் தகப்பனார் கைவிரலையே கொடுத்து விட்டு வந்து விடுவான்!"

"சரி, சார்!" என்று உற்சாகத்துடன் கூறி விட்டுப் புறப்பட்டான் கிஷ்கின்.

இரண்டு நாட்கள் கழிந்தன. அன்று முதல் முறைவாக வந்து தன் 'கிராக்ரன் கிப்பிர்' எட்டத் தெரிவித்தான் வேலு — அதுதான் அவன் பெயர்.

"சார்! உங்க யோசனை ரொம்பப் பிரமாதமாக வேலை செய்கிறது. ஒரு பையன் மூலம் கடிதம் கொடுத்தனுப் பினேன். அவனும் அந்தப் பையன் மூலமே செய்தி சொல்லியனுப்புகிறான். என் கடிதங்கள் அவனுக்குத் தேவைய இலகிசென்றனவாம். அடிக்கடி, அதாவது காலைப் பின்னா, சாயங்காலம் ஒன்று, இப்படி நானு மணிக்கொரு கடிதம் எழுதச் சொல்கிறான். நானும் இராய் பகலாகக் கடிதங்கள் எழுதித் தன்னுமிறேன். சார்! இந்த வேகத்தில் போனாலும் இன்னும் எட்டு நாளைக்குள் முகூர்த்தம் வைக்க வேண்டியதிருக்கும் சார்!"

"தகவல்து! வேலுத்துக் கட்டு" என்று உற்சாகப்படுகிறார் விவ பாதம். வயது பெதா பேதல்களைக் கட்டி, இந்த விவகாரத்தில் ஒரு 'கிப்பிர்' என்மன் ஸ்பிரிட். உண்டாவி விட்டது அவருக்கு. அவருடைய யோசனையும் உலகத்தில் உருப்படுகின்றனவே!

ஆனால் அடுத்த முறை வருப்போது அழுது வடித்தகொண்டு வந்தான் வேலு.

"பெரிய மோசடி நடந்து விட்டது, சார்!"

"என்ன நடந்தது?"

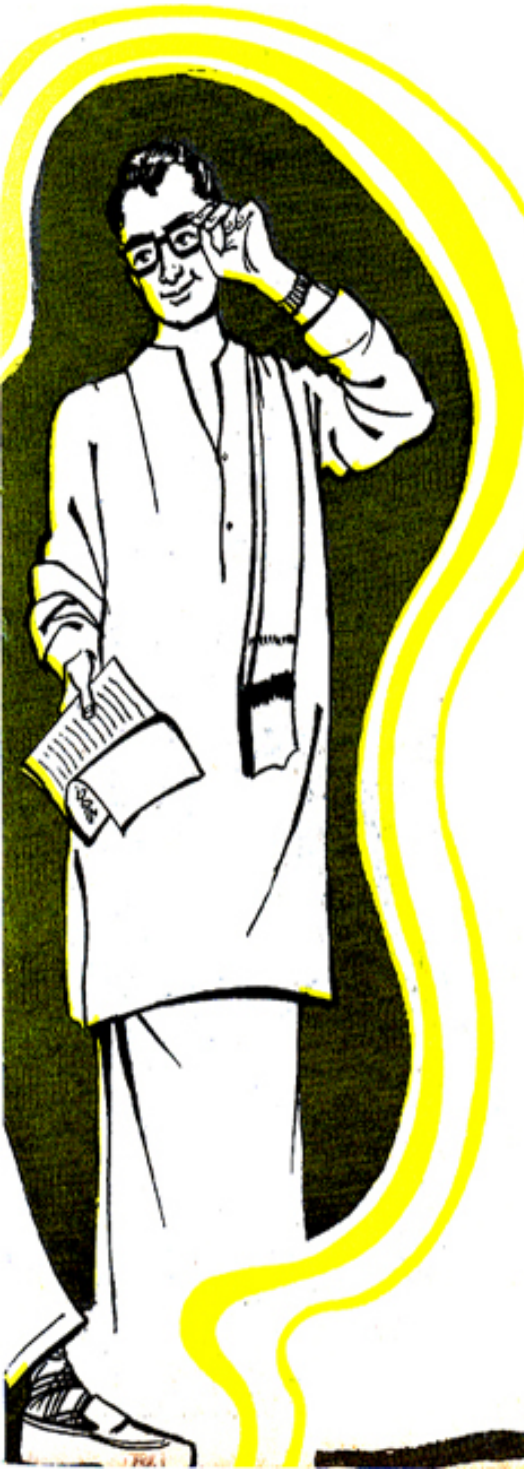
"அந்தப் பெண் அப்படி அடிக்கடி கடிதம் எழுதச் சொன்னு எல்லா? நானும் எழுதி எழுதி வனுப்பினேன். அவளுக்குக் கடிதம் எழுத வேட்கமாக இருப்பதால் பதில் எழுதவில்லை என்று என் தூதுப் பையன் சொன்னான். நானும் 'பரவாயில்லை. நானும் நங்கையர்க்குழு' என்று சந்தோஷப்பட்டேன். ஆனால் அவன் நாளைத்துடன் என் கடிதத்தை வார்த்தும் அழகைப் பார்க்கவேண்டும் என்று தோன்றவே தேற்ற அந்தப் பையன் பின்னாலேயே மறை வாக்கச் சென்றேன். அப்போதுதான், சார், அந்த மோசடி வெளி வாயிவது" என்றான் வேலு.

"அப்படி என்ன மோசடி?"

"அந்தப் படுபாவியப் பயல், அவன் தான் என் காதல் தூதன். பெரிய துரோகியாக இருத்திருக்கிறான். அவன் என் கடிதத்தை அந்தப் பெண்ணிடம் கொண்டு செர்க்கவில்லை. இரண்டு தேரு தன்லிப் போனதும் ஒரு சாக்கடையில் கக்கு தூதரைக் கிழித்துப் போட்டு விட்டான்.."

"அவன் என் அப்படிச் செய்தான்?"

"அது பெரிய வலிந்தெரிச்சல் சார்! நான் அவனிடம் தூது போகிற விஷயமாக ஒரு காண்ட்ராக்ட் பேசி யிருந்தேன். அதாவது, ஒரு கடிதம் கொண்டு போகப் பத்துப் பைசா அவனுக்குக் கையிஷன். அதற்காகத்தான் அவன் என்லிடம் இதுவரை 'அந்த அக்கான் அடிக்கடி கடிதம் எழுதச் சொன்னான்' என்று பழுதி, கடிதம் கடித மாக வாங்கிப் பத்துப் பத்து பைசாவாகக் கொண்டு வடித்திருக் கிறான். ஒரு கடிதம் கூட அவனுக்குப் போய்ச் சேரவில்லை. என் காதல் கடிதங்கள் பெண்ணை சாக்கடைதான் ஏற்றி இருக்கிறது. அவளை மிரட்டினால் என்னைத் திருப்பி மிரட்டிவிட்டான். 'இந்தாங்க!





பெரிய ஆளான நீங்கள் அந்த அக்கா விடம் நெரிசில் போய் பாயப்பட்டுக் கடுதாச குருக்கிறப்போ நான் எப்படித் தைரிய மாய்ப் போய்க் கொடுக்கிறது? நான் போய் அடி வாங்கலா? அடெக்லாம் முடியாது. என்னை அடிச்சீங்கன்னா, எல்லார்கிட்டேயும் விஷயத்தைச் சொல் விப்படுவேன்' என்றிருள்...."

விவாதத்துக்கு முச்சே நின்று விடும் போகிறுத்தது. இந்த உலகத்தில் அவரை யும், அவருடைய அருமைச் சீடனையும் தவிர எவ்வாறும் ரொம்பப் புத்தி சாசிகள் என்று தோன்றியது. இருத் தாலும் இந்த விஷயத்தை அவ்வளவு இவருமில்லை அல்லது அவருக்கு மனமில்லை. தம் மூளக்கும் தம் சிஷ்யனின் சாதுர் யத்துக்கும் இரைத்ததாக இங்கொரு புத்தி அவரிடம் உதயமாவியது.

"தம்பி! நீ இனிமேல் கதாநாயக ருணவீரத்திற் நடவடிக்கைகளை மேற் கொண்டு காதலில் வெற்றி பெற முடியாது. பேசாமல் உன் பெற்றோர் காவில் விழுந்து அவர்கள் மூலம் அந்தப் பெண் ணைக் கவியானம் செய்து கொள்ளப் பார். அதுதான் ரொம்பப் பாலுதாப் பான வழி" என்றார்.

"அவனும் ஒரு சிக்கல் இருக்கிறது, சார்!" என்று புலம்பினான் காதல் இளவல். "அதாவது, எனக்கு அப்பா இல்லை. வீட்டில் மாமா வைத்ததுதான் சட்டம். அவருக்கு இந்தக் காதல் விவகாரம் அறவே பிடிக்காது. உங்க கதா நாயகன் அவன் பெற்றோரின் மூலக்கு றை மாநிலி, 'காதல் என் பிறப்பு'மே. அதை அடைந்தே நிருவேன்' என்று அவ ரிடம் 'டயலாக்' பேசவும் முடியாது."

"ஏன்?" என்று கேட்டார் விவாதம்.

"பயமாக இருக்கிறது. ஒரே அறை யாக அறைத்து சாகடித்து விடுவார்."

விவாதம் சித்தித்தார். கொஞ்சம் அதிகமாகவே சித்தித்தார். முதலாவ தாக, மாமாவிடம் ஒரே அறைபட்டுச் சாகும் ஒரு கோழைக்கு என்ன காதல் வேண்டியிருக்கிறது என்றுதோன்றியது. பிறகு, காதல் என்பது புழு, பூச்சி களுக்கும் பொதுவானது என்று அவரே பல கதைகளில் சங்கதாநம் செய்திருப் பது நினைவுக்கு வரவே, அவனுக்கும் அந்த உரிமை இருக்கலாம் என்று திருப் திப்படுத்திக் கொண்டார். ஆனால், மருமகன் ஒரே அறைவாக அறைத்து கொல்லக் கூடிய மாமாவைச் சமாளிப் பது எப்படி? அவரை எதிர்த்துக் கொள் வது நம்மதான். சட்டென்று அவருக்கு ஒரு விஷயம் நினைவுக்கு வந்தது. கதை ஒன்று எழுதுவதற்காக இரண்டு நாட் களுக்கு முன் ஓர் ஆங்கிலப் பத்திரிகையில் கிருத்து தருவித் தேடி ஒரு 'ஐடியா' சம்பாதித்து வைத்திருந்தார். அதா வது நம்மால் நேரடியாக எதிர்ப்புக் முடியாத எதிர்ப்பை நம் நோக்கத்துக்குச் சாதகமான புத்தகங்களைப் படிக்க வைத்து அந்த நோக்கத்தை அவர்கள் மனத்தில் பதிய வைத்து, வெற்றி வடையலாம் என்பதே. அந்த 'ஐடியா' வைப் பிரியாவிட்டுப் பார்த்தால் என்ன? இங்கிலேஷாரன் பொய்யா, சொல்லுவான்?....

"வேணு! உன் மாமாவாக்குப் புத்த கம் படிக்கும் வழக்கம் உண்டா?" என்று விசாரித்தார்.

"ஓ! அது ஒரு வேறி சார், அவருக்கு. மிகச் சர்ப்பட்டலம் வாங்கிக் கொடுத்தால், மிகச்சுரைச் சுற்றியிருக்கும் பேப்பரைப் படித்து விட்டுத்தான் மிகச்சுரைத் தின்பார்."

"அப்படியாகும் 'காதலை கடவுள்' என்று நான் எழுதியிருக்கிற ஒரு புத்த கத்தை அவரைப் படிக்க வைத்து விடு. உடனே அவருக்குக் காதலின் பேரில் பெருமதியும், அதை எங்கு கண்டாலும் நிறைவேற்றி வைக்க வேண்டிய பரந்த எண்ணமும் வந்து விடும். அச்சமயம் நீ இவ்வளவு அந்தப் பெண்ணைப் பற்றியும் அவளுடைய பெருமைவைப் பற்றியும் அவரிடம் எடுத்துச் சொல்லு. அவர் உன் நோக்கத்தைப் புரிந்து கொள்வார். காரியம் வெற்றியாகி விடும்" என்று உபநிதேசித்தார்.

அந்த உபநிதேசங்களைப் பணிவன் புடன் பெற்றுக் கொண்டு ஏறு நடை புடன் புறப்பட்டான் காவீசர்.

என்ன ஆச்சரியம்! தம் கதைகளில் இவ்வா விட்டாலும், வேணுவின் காதல் விவகாரத்தில் விவாதத்தின் உத்திகளும் டுத்திகளும் அபரிமிதமான சூட்டிய்புடன் தான் வேலை செய்தன. இவ்வாவிட்டால் வேணுவின் மாமா இப்படி நாவே நாட் களில் மனம் மாறி விடுப்பாரா? வீட்டில் கவியானப் பேச்சு அடிபட ஆரம்பித்து விட்டதாம். அந்தப் பெண்ணின் தகப்ப னாரிடம் பேச்சு வார்த்தை நடத்த வேணு வின் மாமாவே சென்றிருக்கிறாராம்.

"சார்! நீங்கள் காதலர் உலகின் கண் கண்ட தெய்வம்!" என்று கையெடுத்து வணங்கினான் வேணு.

## என்ஈடம் வந்து விடு! "மஹ"

நெற்றுக் களவிட வந்ததுவும்-உள்ளன் நெஞ்சில் நெறுமிட்டுச் சென்றதுவும்

நாற்றுப் பறித்து நீண்டுகளாம்-என்றன் நெஞ்சில் பறிப்பிட்டுக் காத்திருப்பேன்.

ஊற்றுப் பெருக்கெனும் சித்தனையார்-பயிர் ஒங்கி வளர்ந்திடச் செய்திருப்பேன்.

கூற்று வளவந்து குறுக்கிடா-விடல் கோடி யுகங்களும் காத்திருப்பேன்.

தெஞ்சினே முற்றும் பரிசுளிப்பேன்-என்றன் நேரம் அனைத்தையும் தத்திடுவேன்.

கெஞ்சி மொழியினையே துழிப்பேன்-நாத கீதத் துணையுடன் பாடிடுவேன்.

பஞ்சப் பரிசுமறத் திருப்பேன்-யாடிப் பரவசம் ஆடுடுவேன்.

செஞ்சொற் கவிதைகள் யாத்திடவே-உயித் தெவியே என்ஈடம் வந்துவிடு!





நிலவடிக்குது வெளியிலே.....

நிலவ டுக்குது வெளியிலே - அதன்  
நிலவ டுக்குதுள் யிழியிலே!  
நிலவ டுத்தவடி வறமிலே கலை,  
நெக டுக்குதுள் ஒளியிலே!  
பூவி ருக்குது பொழியிலே - அதன்  
பொலிவி ருக்குதுள் எழியிலே!  
காவி யத்தொடும் ஒளியம் பொருள்  
கண்டு நித்பதுள் நிலிலே!  
தேனி ருக்குது பூவிலே - கவை  
தேங்கி நித்பதுள் ஈவிலே!  
மாணி ருக்கும்இரு டீனிக்கும் கரு  
மையி ருக்கும்விதித் தீவிலே!  
அன்யி ருக்குதுள் அகத்திலே - அதன்  
அருளி ருக்குதுள் முகத்திலே!  
துன் புறம்மனம் இன்புறத் தினம்  
துடி துடியதுள் கைத்திலே!

திருச்சிற்றம்பலக் கவிராயர்



அவனுடைய வணக்கத்தைப் புன்  
முறுவதுடன் உன் வாங்கிக் கொண்டு.  
"இது என்ன பிரமாதம்! இதெல்லாம்  
என் போன்ற எழுத்தாளர்களின் கடமை  
வாச்சோ! எப்போது, 'காதல் போயித்  
தான்' என்று பாரதியார் 'வாரன்'  
பண்ணி விட்டாரோ, அதிசயத்தோ  
காதல் பக்கம் நீண்டு போராடுவதில்  
வெறு எங்க பாவிவாச்சோ?" என்று  
பாரதியாரையும் ஊர்ச்சிபட்ட எழுத்  
தாளர்களையும் நம் பங்காளிகளாகக்  
கொண்டு பெருமை கொண்டபுலவர்  
வெறுவது.

"இன்னும் இரண்டே நாட்களில்  
கல்யாணப் பத்திரிகையுடன் உங்களைச்  
சந்திக்கிறேன், சார்!" என்று மாரி  
தட்டிவிட்டுச் சென்றார் வேலு.  
அன்றிரவு படுக்கைக்குப் போகும்  
போது விவாதம் அவர்களை ஆக்கிரமித்  
திருத்த நித்தனைகள் யெல்லாம் இங்கே  
விவாதிக்கும் உடற்புயலாகிறது. இருத்  
தாலும் மாநிலிக்குக் கொஞ்சம் சோவிய  
லாம்.....! எழுத்தாளன் என்று என்  
வாரும் வேலுவைத் தூக்கிவிட்டால்  
போதுமா? கத்தினைவிதான் ஆயிரம்  
காலக் கதைகள் எழுதி விடலாமே! தடை  
முறையில் அப்படியொன்றது நடத்திக்  
காட்டி வாருக்கு முடியும்! வைபவன் எப்  
படியும் தானு நாட்களுக்குள் மாயையும்  
கலாநாயகன் வந்து தீர்ந்து. "ஆயி!  
உங்கள் தயவாகக் கல்யாணம் இது விட்  
டது. நடக்க முடிந்ததை உங்கள்  
பொயரை இடப் போகிறேன்" என்று  
கேட்டார். அப்போது அவனிடம்,  
"அக்கப் பெயர் ஒட்டு விழாமை தானு  
பத்திரிகைக்காரர்களை வைத்து நடத்து"  
என்று சொல்லி விட்ட வேலன். அப்போ  
தாவது நம் கதைகளைக் கவனி அடித்த  
பத்தைப் போல் திருப்பியனுப்பிவரு பத்

திரிகைக்காரர்கள் நம் காமர்த்தியத்தைப்  
புரிந்து கொண்டுவிட்டோம்!....  
மேற்படி நித்தனைகளில் தினத்  
திருத்த விவாதம் தூக்குவதற்கு வெறு  
தேரம் ஆயிற்று.

விடியற்காலம் பொழுது இருக்கும்.  
விவாதம் ஆழ்ந்த தூக்கத்தில் இருத்  
தார். அப்போது அவருடைய முன்  
விரவுச் சித்தனைகளுக்குச் சற்றுப்பொருத்  
தாத பங்கரைக் கவலு ஒன்று கவன  
அதைத் தொடர்ந்து வாரோ ஒருவர்,  
"வாவிவோயே, வாவிவோயே, காதலை  
இழந்தோன், கடை அகத்தேன்! துடிக்கா  
தவறிய எழுத்தாளர் எங்கே? காட்டு  
யின், காட்டுயின்!" என்று பெருங்கூச  
துடன் கத்துவது போல் கேட்கவே,  
"ஆ, விலையாத என் பேறு நிப்பும் விலைத்  
தது! வாபேறு எழுத்தாளன்!" என்று  
அவர்த் புடைத்துக் கொண்டு எழுந்தார்.  
எழுந்த உட்கார்த்து ஒரு கணம்,  
கூர்ந்து கவனித்த பின்தான், "சார்!  
சார்!" என்று கத்திவருவது கதவைத்  
தட்டிக்கொண்டிருந்த வேலுவின்குரவே  
அப்படியொரு கவலுக் கூச்சமாக உரு  
மாறிக் கேட்டிருப்பது புரிந்தது. பர  
பரப்புடன் எழுந்து போய்க் கதவைத்  
திறந்து மார்த்தார். அங்கு பான்டியல்  
அமைக்கு வந்த கண்ணெயின் கத்தலை  
விட அநிலையாகக் கிணற்று பரட்டையாள்  
கையைடல் தீர்ந்து கொண்டிருந்தான்  
வேலு.

அவனுடைய 'நின்று கொலு' துக்குக்  
காரணம் புரியாமல், "என்னப்பா நீ!  
கல்யாண மார்பின்னா? தலைச்சு சிலிக்  
கொண்டுண்டு என்னமாய் வரக்கூடாது!"  
என்று கேட்டார்.  
அவ்வளவுதான்; வைபவன் விவித்  
தெழுத்து, "தலைமையா? சிலியுதா?

முடியாது. இனி என்னெவைத் தொட  
மாட்டேன். தலைச்சு தேய்க்க மாட்  
டேன். சிப்பை எடுக்க மாட்டேன்.  
விராப் சில மாட்டேன். காதல், காதல்,  
காதல்! அது போய்க் போய்க்  
போய்க்... இனி என்ன?"

எங்கேவோ ஏதோ கிணல் ஏற்பட்டு  
விட்டது என்று புரிந்து கொண்டார் சில  
பாதம். அவனை ஆகவாசப்படுத்தி விட்  
டுக்குள் அழைத்துச் சென்று உட்கார  
வைத்து விவரத்தை விசாரித்தார்.

வந்த ஆவசைத் தீரித்ததும், அருகை  
யும் வார்த்தையுமாகக் கொட்டியுள்  
வேலு: "சார்! நெற்று என் மாமா  
அந்தப் பெண்ணின் விட்டுக்குப் போனார்  
என்று சொன்னால்வா? என் மாமா  
போய்க் கல்யாணத்தை தீர்ச்சைப் பண்ணி  
விட்டு வந்து விட்டார்?"

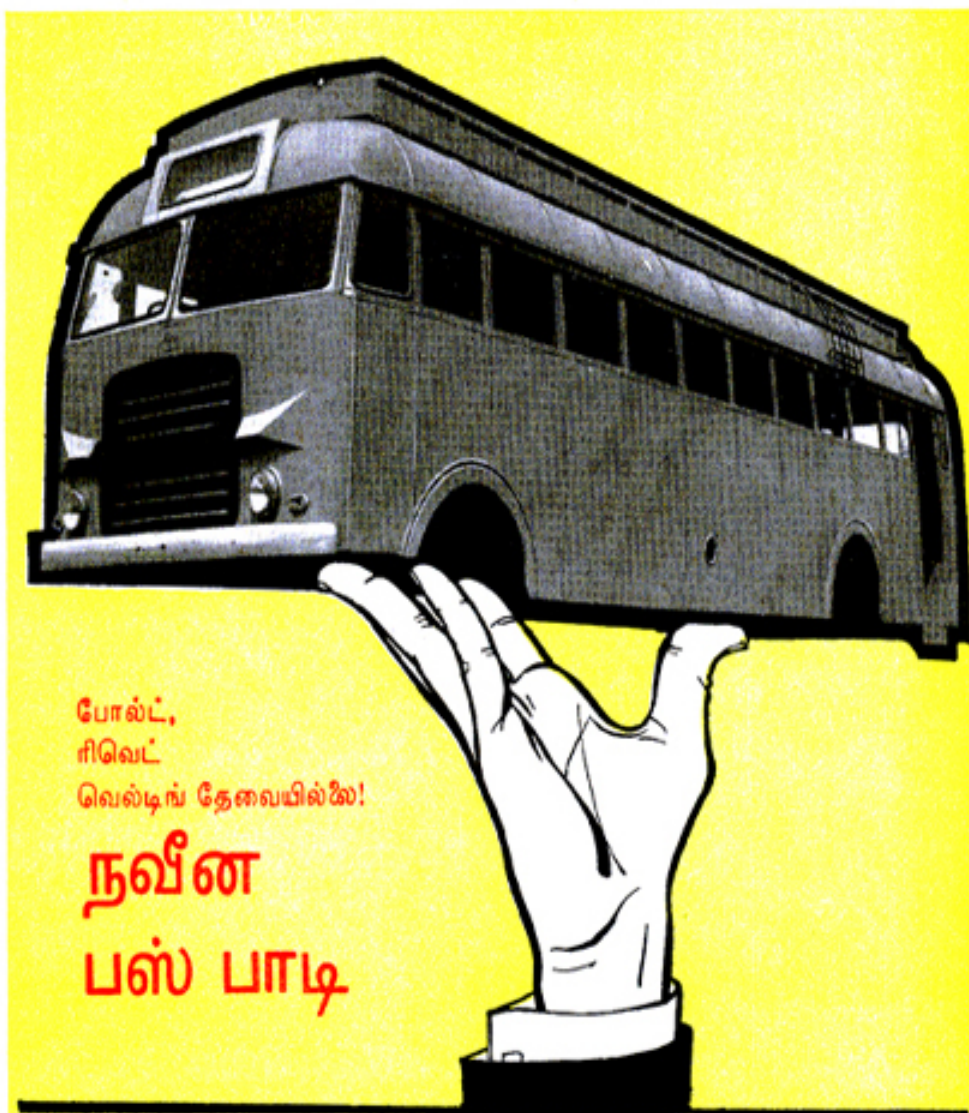
"மிகு ஏன் நீ அழுகிறாய்?"

"நான் அராமல் கல்யாணம் செவ்வு  
கொண்டப் போகிற என் மாமாவா  
அவ்வாறு?"

"என்னது! உன் மாமா கல்யாணம்  
பண்ணிக் கொண்டான் போகிறாரா?"  
என்று திடுக்கிட்டார் விவாதம்.

"ஆமாம், சார்! காதலியே வேலுத்  
திருத்த என் மாமாவிட்டே உங்க புத்த  
கத்தைக் கொடுத்தேன். அருளுக்கு அதன்  
மேலே எப்படியோ ரகசிய உண்டாவி விட்  
டது. அப்போது நான் நீங்க சொன்னது  
போல் அந்தப் பெண்ணைப் பற்றிப் பிர  
மாதமாகச் சொன்னேன். அந்தப்  
பெண்ணை அவர் கல்யாணம் செவ்வு  
கொள்வதற்காக நான் இப்படியெல்  
லாம் ஏற்பாடு பண்ணுவதாக அவர்  
நினைத்துக் கொண்டு, கல்யாணத்துக்கு  
தீர்ச்சை செவ்வு விட்டார். அப்பதம்  
என்னிடம் வந்த, 'வேலு! உன் ஆசைப்  
படி அந்தப் பெண்ணை உனக்கு மாமி





ஒன்றோடு ஒன்று  
சேர்த்து இணையும்  
டிவிஎஸ்  
முன் கூட்டித் தயாரித்த  
முழு மெட்டல் பாடி



**இந்தியாவிலேயே பஸ் பாடிகள் கட்டுவதில் மிகப் பெரிய ஸ்தாபனமான டிவிஎஸ், முன்கூட்டித் தயாரித்த 'பிரிபேப்' (Prefab) பகுதிகளை ஒன்றோடு ஒன்று சேர்த்து இணையும் வகையில் மிகச் சுலபமாக பஸ் பாடிகள் கட்டும் முறையைக் கண்டு பிடித்து பேடண்ட் உரிமை பெற்றிருக்கின்றனர். ஒவ்வொரு பகுதியும் மற்றப்பகுதியுடன் கச்சிதமாக இணைந்து உருவாகிறது.**

#### டிவிஎஸ் முன்கூட்டித் தயாரித்த பகுதிகள் சிக்கனமானவை

டிவிஎஸ் முன்கூட்டித் தயாரித்த பகுதிகளை இணைப்பதற்கு பயிற்சி பெற்ற தொழிலாளர்களோ அல்லது விலையுயர்ந்த கருவிகளோ தேவையில்லை. இதனால் வழக்கமாகக் கட்டும் பாடிகளின் விலையை விட 'பிரிபேப்' பாடிகள் விலையில் சிக்கனமானவை.

#### டிவிஎஸ் முன்கூட்டித் தயாரித்த பகுதிகள் எடை குறைந்தவை. உறுதி மிக்கவை

பாடியின் ஒவ்வொரு பகுதியையும், அது செய்யும் வேலைகளையும் ஆராய்ந்ததன் மூலம், டிவிஎஸ் அவற்றின் கனத்தை மிகவும் குறைத்திருக்கிறது. இதனால் எண்ணெய்ச் செலவும், டயர் தேய்மானமும் குறையும். ஆழ்ந்த முன்கோசையுடன் திட்டமிட்டுத் தயாரித்த இணைப்புகளால், பலம் குறைவதில்லை.

#### ஆட்டம் காணுவதில்லை

விசேஷமாகத் தயாரித்த ரப்பர் லினிங் ஒவ்வொரு பானலுக்கும் இடையில் இருப்பதால், பாடி ஆட்டம் காணுவதில்லை.

#### ரிப்பேர் செய்வதும் சுலபம்

விபத்துகள் ஏதாவது நேர்ந்தால் பழுதான பகுதிகளை மட்டும் உடனே அகற்றிவிட்டு எப்பொழுதும் சுலபமாகக் கிடைக்கும் புதிய பானல்களை அந்த இடத்தில் பொருத்திவிடலாம்.

#### அமைப்பு முறை

கட்டுமானத்தின் முக்கியமான பகுதிகள், அநாவது கிராஸ்பார், ரீல்கள், ரூப் ஸ்டிக்ஸ் மற்றும் ரீஸ்

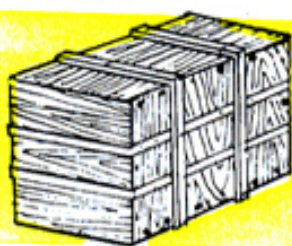
வசத்திலுள்ள எல்லாவற்றையும் ஒன்று சேர்த்து முக்கியமான ஜாயிண்டுகளில் ஒட்டும் முறையைக் கைபாண்டு பொருத்தி விடுகின்றனர். எல்லாப் பானல்களிலும் கட்டுமான உருப்புகளுடன் இணைந்துகொள்ளும் வழி வகைகள் அமைக்கப் பெற்றுள்ளன.

#### சீக்கிரமான டெலிவரி

உங்கள் சேலில்களில் முன்கூட்டித் தயாரித்த ஒன்றோடு ஒன்று சேர்த்து இணையும் பஸ் பாடி அமைக்கும் வேலையை கந்தரம் இண்டஸ்ட்ரீஸ் ஒன்றே வரத்தில் முடிக்கும்.

#### பஸ் பாடி கட்டுவதில் இந்தியாவில் மிகப் பெரிய முன்னேற்றம்—டிவிஎஸ் முன்கூட்டித் தயாரித்த பகுதிகள் ஒரே பேசையில்

உற்பத்தி பெருகும்போது, டிவிஎஸ் முன்கூட்டித் தயாரித்த பகுதிகள் அனைத்தும் ஒரே பேசையில் கிடைப்பதற்கு வசதி செய்யப்பெறும். இந்தியாவிலேயே பஸ் பாடி கட்டும் வரலாற்றில் இது மிகப் பெரிய முன்னேற்றம். ஸ்டேட் டிரான்ஸ்போர்ட் நிர்வாகிகள், ஏராளமாக பஸ் வைத்திருக்கும் சொந்தக்காரர்கள் முதலியோர் இனித் தங்கள் அலுவலகத்திலேயே பஸ் பாடிகளை இணைக்க இயலும்—இதனால் ஒவ்வொரு பாடிக்கும் எவ்வளவோ பணம் மிச்சம் படும். ஒரே பேசையில் வழங்கும் ஒவ்வொன்றிலும், ஆசனங்கள், உள்சேயுள்ள விளக்குகள் மற்ற உள்ளமைப்புகள் எல்லாம் அடங்கியிருக்கும்.



மற்ற விற்பனாக்களுக்கு தயவு செய்து எங்களுக்கு எழுதவும்  
தயாரிப்போர்:

**சுந்தரம் இண்டஸ்ட்ரீஸ் பிரைவேட் லிமிடெட்**  
மதுரை







## HEARTY DEEPAVALI GREETINGS



Manufacturers of  
**MULTI-PURPOSE FOOD**  
 A low cost HIGH PROTEIN FOOD

Initiated by:  
 Sri G. R. GOVINDARAJULU

**CHANDRA CORPORATION**  
 PIONEER HOUSE.  
 PEELAMEDU - COIMBATORE.



## EDIBLE

QUALITY GROUNDNUT MEAL IS OUR SPECIALITY



Manufacturers of  
 GROUNDNUT OIL AND CAKE, COTTON  
 AND COTTON SEED, COTTON SEED OIL  
 AND COTTON SEED CAKE



ONE OF THE PLANTS 'DONATED' BY  
 'UNICEF' FOR THE PRODUCTION OF  
 GROUNDNUT MEAL WILL GO INTO  
 PRODUCTION SHORTLY.

**SRI RANGA VILAS GINNING & OIL MILLS**  
 POST BOX NO.151  
 COIMBATORE.

Grams: MULTIFOOD

Phone: 5001

Grams: OILMILL

Phone: 4151



COTTON YARN  
 12,320 Spindles



STAPLE FIBRE YARN  
 6,160 Spindles



Insist on

100s Carded and Combed Cotton Yarn,  
 40s and 2/60s Staple fibre yarn for  
 Quality and Durability....



SPINDLES  
 12,216



Manufacturing:

60s, 80s Carded and Cones



**CHANDRA TEXTILES**  
 PRIVATE LIMITED  
 PEELAMEDU - COIMBATORE  
 POST BOX NO. 839

**THE PIONEER TEXTILES**  
 RANGASWAMY NAGAR  
 VEDAPATTY - COIMBATORE.

Grams: 'CHANDRATEX', Coimbatore  
 Phone: 4333

Phone: 4155





VICCO LABORATORIES PVT. LTD.  
DADAR, T. T. BOMBAY-14

Stockists for:

|            |                              |                                     |               |
|------------|------------------------------|-------------------------------------|---------------|
| Madras     | M/s. R. L. GOWDER & CO.,     | - 59, Bundler Street                | - Madras 1.   |
| Coimbatore | M/s. N. DESAI GOUNDER & Co., | - Avanashi Road                     | - Coimbatore. |
| Bangalore  | M/s. K. S. GOWDER & Co.,     | Vijaya Bhavan, Subedar Chatram Rd., | - Bangalore.  |

## விக் கோ வஜ்ரடந்தி

18 சிறந்த மூலிகைகள் கலந்து மூதல் மூதலாகத் தயாரிக்கப்பட்ட ஆயுர்வேதிக் பேஸ்ட்டும், பௌடரும்

உலகத்தில் எல்லா ருத்ரபேஸ்ட்டும், பௌடரும் பற்களை சுத்தம் செய்கிறது. ஆனால் சதுகளை பலப்படுத்த என்னென்ன கலவைகள் அதில் சேர்க்கப்பட்டிருக்கின்றன என்று யோசித்துப் பாருங்கள். முதல் முதலாக ஆயுர்வேதிக் 'விக் கோ வஜ்ரடந்தி' (பேஸ்ட்டும் பௌடரும்) 18 சிறந்த மூலிகைகளிலும் தயாரிக்கப்பட்டது. சதுகளை தனது இதழ்ச் செய்து பற்களைப் பலப்படுத்துகின்றன. ஒருமுறை உபயோகித்து நிரூபித் து அடையுங்கள்.

**விக் கோ வஜ்ரடந்தி**

பேஸ்ட்டும், பௌடரும்



## வெளியே போகிறீர்களா? கூந்தலைக் காயச் செய்தீர்களா?

சந்திரனை அழகித்தல் கொள்வது ஆபத்தானது. சூர்ப்பகை வாய் காயம் கூடதலை ஆரோக்யத்தையும் பாதி செய்கிறதாயினால், அவரவரையெனியே போகவேண்டியவர்களுக்கும் மிகக் கால்களில் துருளும் எனது தேய்ந்து வருகின்றவர்களுக்கும் வாரிசு கொள்ளவும். இது கூந்தல் கவனிப்பதற்கு சரியான முறை. உடனடியாக நீங்கள் அமரத் தேவையில்லை. அதன் கலதம் உங்கள் மனதைக் கொண்டு கொள்ளும் மருத்துவ முறைகள் கொண்டு துருளும் கூந்தல்களும் எம்மாதிலும் பிசை வண்ணம் பெறுவது.



**ஜிபகுளம்**

வி. கே. மேன் & கோ.  
கோலேட், மி.  
துருளும் தலை.  
கூந்தலை-12.







## சோலைப் பேயருக்கெதிர்ப் போ

காண ஊர்! கிளிகள் கொஞ்சம் பசுஞ் சோலைகள் நிறைந்த ஊர்! ஊருக்கே நடுதாயகமாக விளங்கும் வீடு கண்ணப் பர் வீடு!

அதோ, சமையலறையில் பாலுங் கள்! அடுப்புகி் கொண்டுக்கொண்டு, அவந்தான் சூத்தலை! கண்ணப்பின் அருமந்த மகள்! அவள் அம்மா ஆற்றுகக் குளிக்கப் போயிருக்கிறாள்; அப்பா அலுவலக அலுவலருக்குப் போயிருக்கிறார்!

எனவே, சூத்தலை சமையல் போதுப்பைத் தானே வலிய ஏற்றுக் கொண்டுக்கொண்டு! ஆனால் இதென்ன, எத்தனை விதமும் இந்த அடுப்புப் பற்றிக்கொள்ளவில்லை, ஏன்? விறகு ஈர விறகும் இல்லை! இப்படிப் புண்கவாரேன்?

‘உன் முகமலரைத் தெனாலும் தாமரை வேன்று நீனைத் துத்தான் வண்டு இப்படி உன்னை வட்டமிட்டுக்கொண்டு விடுகிறது!’ என்று கூறிய வண்ணம் வந்த துஷயந்த மன்னன் சூத்தலையில் மன மலரைத் தன் உடைமையாக்கிக் கொண்டு, அதை இங்கு நிஷ்வததான் காரணம்.

கண்ணா! விடுமுறையைக் கழிக்கக் கிராமத்திலுள்ள தாத்தாவின் வீட்டுக்கு வந்திருந்த துஷயந்தனின் சூத்தலைக் கவர்ந்து விடுகிறான் சூத்தலை.

‘அவள் எப்பொழுது தனித்திருப்பாள்? நாம் கண்டு நகையாடி உரையாடலாம்?’ என்று தருணத்தை எதிர்பார்த்து நின்றவன் சமையலறையிலே வந்து விடுகிறான். கதையைப் பற்றிக் கொண்டு தீர்ப்புளுக்கு அவள் கவனத்தைக் கவர ஒரு வழி தோன்றுகிறது. ‘கலகல’வென நகைக்கிறாள்! ‘இந்த அடுப்பு இவளின் பற்றிக்கொள்ளும் என்று நீனைக் கிறாயா?’ என்று கேட்கிறான்.

பெண்ணாய்ப் பிறந்த அவளுக்கு அடுப்புப் பற்ற வைக்கத் தெரியவில்லை என்பதைத்தான் இப்படிக் குத்திக் காட்டுகிறாள்? அதற்குள் அவளை தொடருகிறாள்:

‘அந்தக் காலத்துச் சூத்தலையின் முகமலரை வட்டமிட்ட வண்டுபோல, இந்த அடுப்புகளும் ஓர் ஆணை! உன் உதடுகளிலிருந்து வரும் சமையலான மேன்மாரை அதுபவித்துக் கொண்டு இருக்கவேண்டும் என்ற நிரத ஆணை! சட்டென்று பற்றிக் கொண்டு விட்டால் உன் அதர பாணம் கிடைக்காமற் போய்விடுமே! எனவேதான் இப்படிப் புண்கத்து நீர்க்கிறது!’

அவள் சிரிக்க, அவள் சிரிக்க அடுப்பும் சோந்து சிரிக்கிறது! காதல் களை கட்டி விடுகிறது! அன்றையக் காலியம் இன்றைய ஒவியமாகக் காட்சி தருகிறது.





“அம்மா, சகுந்தலை!”

நம்புவன்களையும், பொறிகளையும் அடக்கியாண்ட கணவ மகரிஷியின் குரலே தடுமாறுகிறது.

“அழாதீர்கள் அப்பா!” பிசியா விடை பெற்றுப் பிரியப் போகும் சகுந்தலை தனக்கு வரும் அழகையை எப்படியோ அடக்கிக்கொண்டு கணவருக்கு ஆறுதல் கூற முயல்பதிலும்.

பாசத்தை ஊட்டி வளர்த்தவர்களைப் பிரியம் துவரம் ஒருபுறம்! அன்பை அள்ளிச் சொரியப் போகும் அருமைக் கணவனின் நினைவில் எழும் இன்பம் ஒரு

புறம்! இப்படி அழகையும் ஆனந்தமும் ஒருங்கே பின்னிப் பிணைந்த உயர்ந்த கட்டத்தைச் சித்திரிக்கும் காவீதான மகாகவிவின் காவியத்தை நினைவுபடுத்துவதே போல் சொல்லுநர் சகுந்தலையின் வாழ்க்கையும் அமைந்திருக்கிறது.

தங்கள் மகன் இன்பமாக இன்பமும் நடத்தி மெழுவேண்டும் என்ற ஆவலில் அவன் மனத்துக்கு இசைந்த துஷ்யந்தனையே மனம் முடித்து வைத்த பெற்றோர்கள் செய்த சீர்வரிசைகளில் இதோ நிற்கும் இந்தக் காரும் அடக்கம்தான்!

சகுந்தலையின் சகோதரன் அதிர் அவளது சேதனப் பொருள் களைக் காரில் ஏற்றிக் கொண்டிருக்கிறான்!

ஏரம் பிடித்த கணவனுக்கோ அவசரம்! காரின் அருகிலேயே நிற்கிறான், சகுந்தலை சீக்கிரம் விடைபெற்றுக்கொண்டு வரமாட்டாளா என்று!

அந்தக் காலத்துக் காவியச் சகுந்தலையைக் காட்டிலும் இந்தக் காலத்துச் சகுந்தலைக்கு ஓர் அரிய வாய்ப்பு! கணவனுடனேயே பயணமாகிறான்!

பெற்றோர்களையும், தனது அருமைத் தம்பி தங்கைமார் களையும் மட்டும் என்ன, தான் அருமைவாக வளர்த்த அந்த அச்ச நானாய் பிரிய வேண்டியிருக்கிறதே என்ற வருத்தமும் மேலொங்கி நிற்க, கணவனுடன் போகப் போகிறோம் என்ற மகிழ்ச்சியிலும் மிதந்து நிற்கிறான். தாயாருக்கும், தந்தைக்கும் தங்கள் மகன் எத்தனைக்கெத்தனை நேரம் தங்கலோடு இருப்பானோ, அத்தனைக்கெத்தனை நன்மை! என்ற நினைப்பு, எனவே, “தீ உடம்பை ஐக்கிரகைவாகப் பார்த்துக்கொள்ளுமோ! பிறந்த மண்ணுக்கும் புகுந்த வீட்டுக்கும் புகழ் சேர் அம்மா!” என்று நேரம் விழுந்த விராமபோன் சீக்கார்டு போலத் திரும்பத் திரும்பக் கூறிக் கொண்டிருக்கிறார்கள். காவியத்துக்கு உயிர் ஊட்டும் கம்பலுவின் ஓவியக் கற்பனை மனத்துக்கு இதமும் தருகிறதல்லவா?





விஜயா



“சகுந்தலை!” துஷ்யந்தன் துள்ளு தடையில் பெயரைச் சொல்லிக் கூப் பிட்டுக்கொண்டே விட்டுக்குள் ஹைடு விடுவர். “புறப்படு சீக்கிரம். மகாபவி புரம் போகிறேன்” என்பதில். அவ னுக்குப் பின்னால் அவன் தம்பி விச்சு.

துஷ்யந்தன் வாய்க்கி கொடுத்த புதுச் செருப்பை மாட்டிக்கொண்டு சகுந்தலை புறப்படுகிறார்.

மகாபவிபுரத்தின் முகாமுக்குகள் ஒன்றையும் விடாமல் சுற்றுகிறார்கள் புதுத் தம்பிவின.

இத்தனை நடத்து பழக்கமிடலாதவர் சகுந்தலை. வாய் சுடுத்து விடுகிறது. அக்கடா என்று சிறிது நேரம் ஒரீடத்தில் உட்கார மாட்டோமா என்று தோன்றுகிறது. புதுச் செருப்பு வேறு அவன் பழக்கப் பாதக்களைப் பதல் பார்த்துவிட்டிருக்கிறது. அதோடு தாகமும் சேர்த்து கொள்ளவே, விச்சையை ஒர் இளநீர் வாய்க்கி வரச் சொல்லுகிறார்!

துஷ்யந்தனுக்கோ இத்தத் தவிமையைப் பயன்படுத்திக் கொண்டுவிட வேண்டுமென்ற துடிப்பு. தவிபோர் இடத் துக்குச் சட்டென்று அவனை அழைத்துப் போக விருப்பமிருள். “குழந்தை விச்சு வரட்டும், சற்றுப் பொறுங்கள்” என்று கூறித் தன் பூப் பாதக்களைப் பார்த்துவிட்டு சகுந்தலை.

அதைக் கவனித்துவிட்ட துஷ்யந்தன் பதறிப் போய் அவன் பாதக்களையே வருடிக்கொடுக்கத் துணிந்துவிடுகிறார்! விச்சு எவ்வளவு வேண்டுகிறான், அவ்வளவு மெதுவாகவே வரட்டும் என்றுகூட எண்ணுகிறது அவன் மனம்.

எத்தனையோ யுகங்களுக்கு முன் இவ்வாச காலத்தில் தோன்றிய இராமன் செய்த காரியத்தையே துஷ்யந்தனும் செய்ய முன் வந்தான் என்றால் சிவப்பாய்க்கியேயா?

பதிலுள்ள ஆண்டுகள் சேதமடையும் இடக்கமையையும் அழைத்துக் கொண்டு வனவாசம் செய்யப் புறப்பட்ட இராம னுக்கும் சற்றேறக் குறைவு இதே நிலை ஏற்பட்டிருக்கிறது.

மேலும், பள்ளமும், கயிலும், முன்னும் திறந்தத் தரையி் நடந்திதேயற்பாத சேதமீன் பூம்பாதங்கள் முன் குத்திச் சிலந்து விடுகின்றன. கனத்துச் செல்து நடக்க முடியாமல் நின்றதுகிறார். தன் நிலையைச் சொல்லவும் முடியவில்லை. “நீ காட்டுக்கு வரவேண்டாம் என்று அப்போதே சொன்னேனா! கேட்டாயா?” என்று இராமன் கேட்டுவிட்டான்....? எனவே, “ஈடக்கமையின் சிறு பையன், தன்னார் எடுத்து வரப் போகிறதில்லுள், அவன் வரட்டும், போகலாம்!” என்பதில்.

குறிப்பறித்த கணவனுள் இராமன் அவன் கால்களில் எதத்திருக்கும் முட்டை எடுத்துவிடும் முயற்சியில் நேரத்தை எத்தனை ஸ்டடியோ, அத்தனை அநிகமாவிலே போக்கி அவன் கண்ப்பையப் போக்க முயல்பதில்.

இரு திஷ்ப்சிவையும் ஏககாலத்தில் நினைவுபடுத்தும் இக் காட்சியைக் காணக் கண்களுக்குக் குறுகுமையாக இல்லை?





வினாயா

“பார்வதி!”

உதடுகளில் முறுவல் தேவிய, உள்ளத்தில் இன்பம் கொப்புளிக்கப் பார்வதியைத் தம் அருகில் வலுமாறு சமீக்கிச் சேய்விழர் பரமசிவன்.

“அவ்வளவுதான் அம்மையும் அப்பனுமான பிள் இதென்ன ஆகை? வேட்சமாயிவிட்டா” — கேள்வி கேட்கும் பார்வதியே வேட்டித் தலைகுவிநிலுள்.

அவளது அந்த நானம் அவரை, ‘பார்வதி தானாகத் தம் அருகில் வர மாட்டா’னா? வளிய வந்தனைக்கும்



கடம் தமக்குக் கிட்டாதா? என்று பெருமூச்சு விடச் செய் நிறு. அந் நேரம் கைவிடப்பட்டிருக்கிறேன், மயிலாசை மகன் தடுக்கி ஓடிப் போய் பரமசிவனை இறுகத் தழுவிக்கொள்ளுகிறேன்.

பரமசிவனுக்கு ஆனந்தம் பிடிபடவில்லை. குரான்கள் கொண்டு பார்க்கிறார். “நம்ம பயல் ராவணன் தூறு ஆடி வராமலும். அவன் இப்படி மயிலைப் பெயர்க்க முன் வரா விட்டால் நீயாக இப்படி வந்து என்னை அணைத்துக்கொள் வாயா?” என்று கேட்டு இன்புறத் தழுவிக்கொள்ளுகிறார்.

இது அன்றையக் காலியம் கூறும் கதை. இன்றைய ஓவியம் கூறும் கதை இதோ இதுதான்:

நமது கதாநாயகன் துஷ்யந்தனுக்கும் சகுந்தலைக்கும் பரதன் பிறந்து ஆறு ஆண்டுகள் ஓடி விடுகின்றன. தபா வலிப் பட்டாகக் கூட வந்தவனைப் பார்த்து, “குழந்தைக்கு வேட்கள் வேடிக்க வராது. மத்தாப்பு மட்டும் வரக்கி வாரும்” என்று படித்துப் படித்துச் சொல்வனவே, கேட்டமர்களை? என்று வந்து கொண்டுள்ள சகுந்தலை.

“அவனுக்கு வேடிக்க வராவிட்டால் என்ன? நீ இலுக் கிறேயா?” என்ருள் துஷ்யந்தன்.

“அப்பப்பா! எனக்கு வேடிக்க என்னுமே பயம்!”

சகுந்தலை இப்படிச் சொல்லிக் கொண்டிருக்கும்போதே வேடிக்கைப் படபடவென்று வெடிக்கிறது. பதறியடித்துக் கொண்டு ஓடித் தன் கணவனைக் கட்டிக் கொள்ளுகிறேன்.

பிள்ளும் நின்று பரதன் கைகொட்டிக் கவகவென்று தகைக்கிறேன், “யாரைப் பார்த்துச் சொல்வே? எனக்கா வேடிக்க வராது?” என்று கேட்டவண்ணம்.

சிறுவனின் முழைப் பெய்திலும், மனைவி வளிய வந்து தழுவின ஆனந்தத்திலும் மேல்மறந்து திரிநிலுள் துஷ்யந்தன்! அன்றையக் காலியத்திலே இன்றைய வாழ்க்கையை ஓவியமாக வடித்திருக்கிறார் ஓவியர் வினாயா.



**முதிய**

## சேவிங்ஸ் பாங்க் விதிகள் உங்கள் சௌகரியத்திற்கு!

- இப்பொழுது 14 வயதிற்கு மேலான ஒரு மனைத் தன் பெயரில் தனியாக ஸேவிங்ஸ் அக்கௌண்ட் வைத்துக்கொள்ள முடியும்.
- உங்கள் ஸேவிங்ஸ் அக்கௌண்டிலிருந்து நீங்கள் வருடத்தில் 120 தடவைகள் பணம் எடுக்கலாம்.
- உங்கள் ஸேவிங்ஸ் அக்கௌண்டிலிருந்து முன்னறிவிப்பின்றி எந்த நேரத்திலும் எவ்வளவு பணமானாலும் நீங்கள் எடுத்துக்கொள்ள முடியும்.
- ஸேவிங்ஸ் அக்கௌண்டின்மேல் இடைவிடாது செலவுகள் ஒன்றும் வசூலிக்கப்படமாட்டாது.

இப்பொழுதே உங்கள்  
ஸேவிங்ஸ் பாங்க்  
அக்கௌண்டை  
எங்கள் பாங்கில்  
ஆரம்பியுங்கள்

தலைமைக் காரியாலயம்  
கல்கத்தா

G. D. பிரீலா  
சேர்மன்

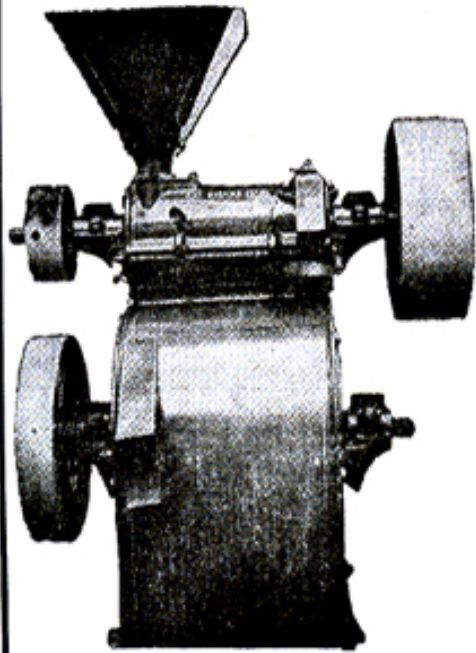
S. T. ஸ்தாசிவன்  
ஜெனரல் மானேஜர்

## I. S. R. IVENGAR & CO.

ரைஸ் மில் இன்ஜினியர் & மெஷினரி மேர்சன்ட்ஸ்  
40-A, லிங்கிச் செட்டி தெரு  
தபால் பெட்டி. நெ. 1719

சென்னை - 1

தகதி: "ISRINGAR" - ரெகிஸ்டரேஷன்: 23693



இறக்குமதி மற்றும் ஏற்றுமதியாளர்கள்

ரைஸ் ஹல்லர்கள், நெல் குத்தும்  
ஷெல்லர்கள், மாவு மில்கள், சீயக்காய்  
மில்கள், காப்பி அரைக்கும் மில்கள்  
எண்ணெய் செக்குகள், G. I. குழாய்கள்  
பம்புகள், குழாய் பிட்டிங்குகள்  
W. I. புல்லிகள், ஷாப்பிங், P. S.  
ஷீட்டுகள், கடலைக்காய் பெட்டி,  
சல்லடைகள். ஹேர், ரப்பர் மற்றும்  
காட்டன் பெல்டுகள், பால்பேரிங்குகள்

இதர உபகருவிகள் முதலியன



**to keep  
our skies  
inviolate**

The valiant men of our Air Force are keeping a constant vigil to maintain the freedom of our skies.

In designing and building the HF-24 — India's first supersonic fighter aircraft and in manufacturing another fighter, the transonic Gnat, HAL is proud to make its own distinctive contribution to our Air Force. HAL thus becomes a vital and inseparable segment in our country's defence.

**HINDUSTAN AIRCRAFT LTD**  
BANGALORE, INDIA

HAL 114C

**அஞ்சல்**

**GOPAL TOOTHPOWDER**

**கோபால் பல்பொடி**

**அலுப்ரினல்**

**VEL CHEMICAL WORKS**

**S.P.S. JAYAM & Co.**

**MADURAI**

பல் வலி, பல் அரணை வாய் நாற்றம், பல்லில் திரத்தம் வடிதல் முதலிய பல் வியாதிகளைக் குணப்படுத்தி பற்களுக்கு வெண்மையும் பலத்தையும் தருகிறது.

அலுப்ரினல் உண்டாகும் தலைவலி, ஜலதோஷம், தடுமல், காய்ச்சல், இருமல், திரேகவலி, நெஞ்சுவலி முதலியவைகளுக்கு சிறந்த அலுப்பு மருந்து.

தயாரிப்பவர்கள்:— எஸ்.பி.எஸ்.ஜெயம் & கோ 25, கீழாப்பாளையத்திடுரு, மதுரை.

MINERVA



# பொய்மையே நீ வாழ்க!

ஈ! தினிக்கு அப்போது பதினைந்து அல்லது பதினாறு வயதிற்கும், தாவணி கட்டும் பருவம்.

மலர்த்தும், மலராததுமாகச் செடியில் குறுங்கும் பூவைப் போலப் பூச்சிரிப்புக் கோப்பாள். அவள் ஆத்திரப் பெண்ணாகையால் தெலுங்கும், தமிழும் கலந்து பேசும்போது மழை பேசுவது போலவே இயைந்தை அள்ளும். குறு குறுவென்ற அவள் பார்வையோ நெஞ்சக் குருத்து வரை ஊடுருவிப் பாய்ந்து நினைவில் தவிர்க்கனாகத் தழைக்கும்.

ஆரம்பத்தில் அவளை நான் ஏறிட்டுக் கூடப் பார்க்கவில்லை. கெலு விளக்கின் வெளிச்சத்தில் பச்சைக்காக உட்கார்த்திருக்கும் ஒருகிழவி வையிய நான் பார்த்துப் பார்த்து அவளை வர்ண ஒவியமாக வரைவதில் ஈடுபட்டிருந்தேன். கிழவியின் இளமையப் பருவத்திலே ஒப்புப் போன அவளுடைய கணவன் இப்போது நிரும்பி வந்ததும் அவளுடைய மல்விய விழிகள் மூப்பையும் காலத்தையும் கடந்து, ஆசையால் சொக்கிச் சிவக்கின்றன. -

இப்படி ஒரு கற்பனையையும் கிழவியின் கண்ணாளுக்குச் சேர்த்து உயிரோவியமாக உருவாக்குவதில் முனைந் திருந்தேன்.

ஒரு நாள் தெருப் பக்க முள்ள என் ஜன்னலின்

அருகே ஒரு மெய்யிய ஒலி கேட்டது. அரை மணி நேரம் கழித்து மீண்டும் அந்த ஒலி எழும்பி அது வளையமொலி என்பதைவும் உணர்த்தியது. அதோடு 'கம்'மென்ற ஒரு நறுமணமும் என் முகத்தருகே தவழ்ந்து வந்தது.

குனிந்து படம் வரைந்த கொண்டிருந்த நான் வியப்புடன் திரிந்து, ஜன்னல் பக்கம் திரும்பிப் பார்த்தேன்.

ஜன்னலுக்கு வெளியே, ஜன்னல் கம்பியைப் பிடித்துக் கொண்டு எதிரிட்டுப் பெண் சாத்தினி தெருப் பக்கம் நின்று கொண்டிருந்தாள்.

அரை மணி நேரமாக அவள் என்னைவர குறு குறுவெனப் பார்த்துக் கொண்டு தின்றிருக்கிறாள் என்பதும் புர்த்தது.

நான் அத்தப் பெண்ணை ஏறிட்டுப் பார்த்ததும் அவள் சட்டென்று தலைவலித்து நானத்தோடு தன் இரு கைகளாலும் தன் முகத்தைப் பொத்திக் கொண்டாள்.

"என்ன பார்த்திருக்கிறாய்?" என்று நான் கேட்டேன்.

அவள் 'கனக்'கென்று விசித்தாள். அத்தச் சிசிப்பை அவளுடைய இருதயத்தின் பதிலிச் சொல்லிவிட்டது.

உச்சி வெய்யிலில் தெருவில் ஜன நடமாட்டம் இல்லை. சாத்தினியின் அப்பாவோ ஆபீசுக்குப் போயிருப்பார். அவளுடைய அம்மாவோ அபர்த்தும் வெய்யிலுக்குக் கண்ணாடித்து கிடப்பாள். நாளை வாடகை அறையில் தனியாக ஒருக்கிக் கிடக்கும் ஒன்றாகக் கட்டை.

சாத்தினியின் துணிச்சல் எனக்கு அளவில்லாத வியப்பையும் கிறுக்கியையும் கவரத்தான் ஒரு வித வேடவெடப்பையும் ஒருக்கே ஊட்டியது.

கொளுத்துவதில் வெய்யிலில் தின்றபடி அத்தப் பெண் அரை மணி நேரமாக என்னைக் குறுகுறு வென்று பார்த்திருக்கிறாள் என்பதை நினைத்ததும் என் இளமை உன்னம் ஒருவிதப் பெருமித்ததால் பொங்கியது.

நான் அவளைக் கூர்ந்து பார்த்தேன். பார்த்ததும் அவளுடைய இளமையப் பூரிப்பில் மெருகேறி நிற்கும் வர்ண ஜோம்புகள்தான் என் கண்ணை ஆட்கொண்டன. தந்தம் போல் குணமையான உடம்பு நிறம்; வெந்த கண்ண்கள், சிவப்பான உதடுகள், கருநிலக் கண்ண்கள், மெய்யிய கைகளில் ஓடும் பச்சை தரம்புகள் - இவை அப்படியே, என் சுகத்தில் பதிந்து விட்டன.

"நான் படம் வரைவதை நீ பார்த்துக் கொண் டிருக்கிறாயா?" என்று கேட்டேன்.

"ஆமாம்!" என்று சாத்தினி! தலையாட்டினாள்.



## சுருராமநாதன்





எதிர் வீட்டுக்கு அவள் குடி வந்த ஒரு மாத காலமாக என் அறைவைக் கவனித்து வந்தாளாம். தான் அறையை விட்டு வெளியே எங்கும் போகாமல் சதா குவிந்த தலை நிரிராமல் படம் வரைந்து கொண்டிருந்ததால் அவள் விடியுபுற்று அன்று துணித்து வந்து பார்த்தாளாம். ஒரு வேளை என் பார்வை எதிர் வீட்டுப் பக்கமே செல்வதால் பெண்ணைவிட விரைந்ததைப் பற்றிய இயற்கையான காரணம் துணுக்கத்திற்கும் அப்படி அவள் வந்து பார்த்திருக்கலாம். அதன் பிறகு?....

**ஓர்** அவளைக் காத்திருந்தேன். உயிருக்குரியவன் காத்திருந்தேன்!

சதா அவள் தீவனமாகப் பைத்தியம் பிடித்தவள் போல் அறையில் உட்காந்திருந்தேன். எதிர் வீட்டில் அவளது உருவம் தட்டுப்பாடாக என்று எதிரொலி என் விழிகளை அத்தப் பக்கமே திரும்பிக் கொண்டிருந்தேன்.

ஆனால் சாத்திரியோ? எப்போதாவது எட்டி எட்டிப் பார்ப்பதோ சரி. என் கைக்குச் சிக்காமலே குடுத்துவென்று ஓடி விடுவான். இவ்வொரு நிமிஷமும் அவளை நான் பார்த்துக்கொண்டே பிடுங்கத் துடிக்கிறதே என்பது அங்குக்குத் தெரிந்திருக்கும். இருந்தாலும் ஆர்வமாவதென என் கண்களுக்குத் தட்டுப்பட்டு என்னை அவள் தைப்படவும் ஏங்கவும் வைப்பாள். திரும்பிப் பாராத ஆன் உன்னத்ததைத் திரும்பி வைத்து, அதில் ஆசையைத்

வரும்போது 'என்னைக் கவியாணம் செய்து கொண்டிருக்கிறாள்?' என்று நான் கேட்டால் சாத்திரி கவியாகக் கயம் நின்று விடுவான் என்பது எனக்குத் தெரியும்! ஆனால் பதினெட்டு வயதில் எனக்கு அத்தப் பொறுமையில்லை. என் காதலின் ஆழத்தையெல்லாம் சாத்திரிவிடமிருந்து கொண்டிருக்கும் ஆசையின் அனைவரெல்லாம் அவளிடம் தீர்த்துக் காட்டி உணர்த்துவதற்கு ஏதாவது நான் செய்தாக வேண்டும் என்று நான் இரவும் பகலும் தவித்துக் கொண்டே இருந்தேன். மேலும் சாத்திரியை என் அருகிலேயே ஒவ்வொரு நிமிஷமும் வைத்துக் கொண்டு எத்திராடும் அவளிடையே பார்த்துக் கொண்டிருக்க வேண்டும் என்று துடித்தேன். ஆனால் அது நடக்கக் கூடிய காரியமா?

அவளுடைய மொகன உருவத்தை அப்படியே உயிரோவியமாக நான் வரைந்தால் அத்தப் படத்தை என் அருகிலேயே வைத்துக் கொண்டு சதா பார்த்துக் கொண்டிருக்கலாம். ஆனால் அவளுடைய சிவிலும் விழிகளை, அவளுடைய கன்னக் கறுப்புக்களின் அழகு கழிப்புக்களை, சதைப் பிடிப்பான சிவந்த உதடுகளின் தெளிவுகளை, வெல்வெட்டு போன்ற அமைதி உடலின் மென்மையை, மனோரம்பியமான அவளது அம்சங்கள் அனைத்தையும் அவளுடைய ஆடம்பரமான அப்படியே தத்தையாக என் பிரஷிஸ்டோ, வர்ணக் கவையி லுமோ வரைந்து உருவாக்கிவிட்டு குடி யுமா? அப்படி முடிந்தால் அதுவே என்

ஒவியங்கள் அனைத்திலும் தனித்தனித்த ஒவியமாக விளங்கும். அதுவே என் காலு வின் ஜீவதாடியாக அமையும்.

ஆனால் சாத்திரியை அப்படித் தத்தையாக வரைவ வேண்டுமானால் அதற்கு 'மாடனாக' அவள் என் அறைக்கு வந்து என் கண் எதிரே சில மணி நேரங்கள் இருக்க வேண்டும்! அதற்கு அவள் சம்மதிப்பாளா?...

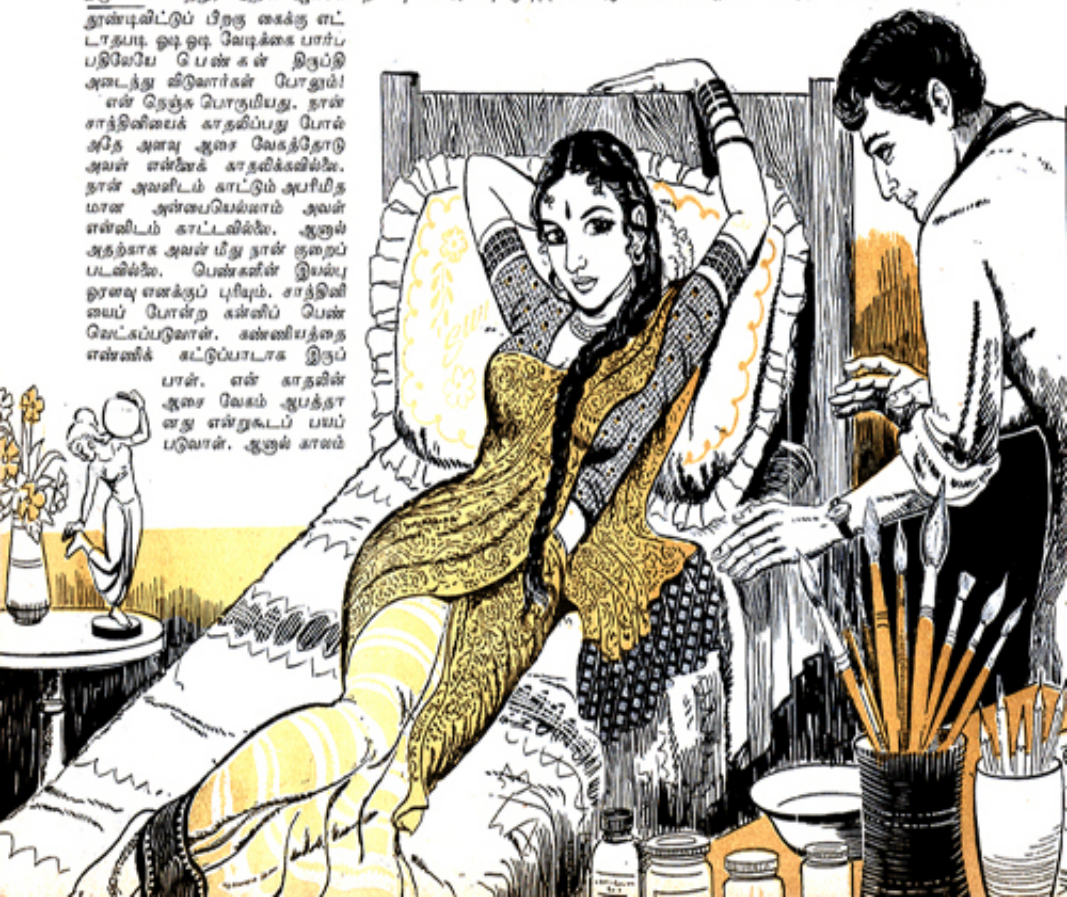
நான் மிகவும் கெடுதல் விட்டி அழகு பிறகு அவள் அதற்குச் சம்மதித்தாள். போட்டோ பிடித்துக் கொள்ளக் குறுந்தகை ஆசைப்படுமே அது போல் அவள் தன்னை உயிரோவியமாக நான் வரைவப் போவதை நினைத்து ஆசையும் பெருமையும் அடைந்தாள்.

ஒரு நாள் அவள் தன் தாயாருக்குத் தெரியாமல் தன் வீட்டிலிருந்து கிளம்பி வந்து ஒசைப்படாமல் என் அறைக்குள் புகுந்தாள்.

தெருப் பக்கமூலம் என் அறையின் ஜன்னல் கதவுகளை நான் தயாராகச் சாத்தி வைத்திருந்தேன்.

"சாத்திரிவிடம் வந்த தூங்கும் காதலியாகப் பட்டினி வரைவப் போகிறேன். நீ கண்ணிமைகள் மூடி, உன் காதலனை நினைத்து உய்வாசைப் புறமுறுவலுடன் கட்டியில் படுத்திருப்பதாகப் பாவனை செய்ய வேண்டும். அப்படிப் படம் வரைந்தால் அற்புதமாக இருக்கும்" என்று கூறினாள்.

சாத்திரி மிரள மிரள விழித்தான். பிறகு நான் சொன்னபடி அங்கு ஒரு புறம் கிடந்த கட்டியில் தன் ஒரு





கையைத் தவிரையாகத் தவிர்த்துவிட்டுக் கொண்டு ஒரு பக்கமாகச் சாய்ந்து படுத்தார்.

நான் ஒவியப் பலகையில் ஸ்ரீ தீர்த்து கொண்டு பிரஷில் வர்ணங்களைக் குழைத்துச் சாத்தினியை உயிரோவியமாகத் தீட்ட முயல்பேன்.

அவர் 'போஸ்' கொடுக்கும் போனத்தின் கவர்ச் சிவைய இயல்பும் அதிகமாகும்தந்தாக நான் அவள் அருகில் சென்று தலைக்கு அடியிலுள்ள அவள் கையை ஒருபுறமாக உயர்த்தி வைத்து அவளது முகத்தை என் பக்கமாக இவ்வாறாகத் திருப்பினேன். மீதுதவான் அவள் மலர் முகத்தில் என் ஸ்பர்சம் பட்டதுதான் தாமதம், அவள் மெய் சிலிர்ப்புக் கொண்டு வெட வெட வென்று நடுங்கினாள்.

அதே சமயம் என் அதை வாசலில் யாரோ வீதிட்ட டுளும் சத்தம் கேட்டது. சாத்தினியின் தாயார்தான் அத்தகைய பாய்வு அலறலுடன் பேசிய போல் குதித்து நின்றாள்!

என் தீயிஷம்....  
என் நெஞ்சில் ஏதோ ஒன்று குத்தியது போல் இருந்தது. என் கைகாங்கெல்லாம் உதறலெடுத்தன. என் செங்கையைத் தவிரக் மறித்து விடுவார்கள், ஒவியம் எழுதவதற்காகக் கூறிய நம்ப மாட்டார்கள் என்று நினைத்தேன்.

அது போய்விட நடுத்த வீட்டை.  
சாத்தினியின் தரப்பில் தாயாருக்குத் தவிரையாகத் தப்பிப்பதும், பக்கத்துக் குடித்தனக்காரர்கள் எவ்வாறும் கூடத் திருப்தியென்று வந்துவிட்டார்கள்.

என்னைத் தெரு நாய் போல் அடித்துப் போட்டு விட்டுச் சாத்தினியை அவளது பெற்றோர்கள் தங்கள் வீட்டுக்கு இழுத்துக் கொண்டு போனார்கள்.

மறு தாளே சாத்தினியின் பெற்றோர்கள் அந்த வீட்டைக் காவி செய்து விட்டு வெகு தொலைவில் உள்ள ஏதோ ஓர் ஊருக்குப் போய்விட்டார்கள்.

அத்துடன் சாத்தினி என் வாழ்வை விட்டிட மறைந்து போனாள். எனக்கு அவமானமும் பரிச் சொதலாம்தான் பெரும் சொத்தாக மிஞ்சின. என் னுக்கு அந்தத் தெருவில் குடியிருக்கிற முடியாவினே. அந்தவாசல் காவி செய்து விட்டு அந்த ஊரைவிட்டிடச் சென்றாங்குப் புறப்பட்டுவிட்டேன்.

சென்றாங்கு நான் வரும்போது என் கையில் ஒவியப் பலகையையும், பிரஷையும், வர்ணங்களையும் தவிர, என்ஸிடம் ஸ்தானம் வேறெதுவும் இல்லை. ஆனால் அசாதாரணமே என் கைத்திறமையும், முயற்சியும், உடைய அருவியும் வாய்ப்புக்களும் இருந்ததால் ஒவியத் தொழிலில் வெகு விரைவில் ஸ்ரீபென்தி, இரு படுத்தெட்டு வயத்க்குள் பெரும்புலமும், பணமும் சம்பாதித்தேன். என் ஒவியங்களை ரசிப்பவர்களின் தொகையும் பெருகியது. அகில இந்தியாவில் மட்டுமல்ல, அமெரிக்கா, இங்கிலாந்து, தென் ஆப்பிரிக்கா முதலான நாடுகளிலிருந்தும் கூட என் படங்களுக்குப் பாராட்டுகளும் பரிசுளும் வந்தன. எனக்குச் சிலிப்புத்தான் வரும், விரக்தியுடன் வெடிப்பாக!

இத்தனை புரதம், இத்தனை செல்வாக்கு வாழ்க்கைக்குத் தேவையான வசதிகள், அத்தனையும் இருந்து என்ன பயன்?

என் வாழ்க்கையில் மகிழ்ச்சி இல்லை; பிடிப்பும் இல்லை. கண் முன்னால் காசினியின் அழகைக்கொண்ட காட்டி விட்டு அடுத்த கணமே கண் இரண்டையும் பறித்து விட்டால் எப்படி இருக்குமோ அது போய்விட என் காதலி சாத்தினியை என்ருவது ஒரு தான் சந்திக்கலாம் என்ற ஒரு நம்பிக்கை மட்டுமே இயங்கிவந்திருந்தால், அந்த நம்பிக்கையுடன் என் ஆக்கா சாத்தினியை நினைத்தே தவிக்காது இருந்திருந்தால், என் இருதயம் மார்புப் போய் எப்போதோ என் வாழ்க்கை அரத்து போயிருக்கும்....

என் சாத்தினி இத்த உலகத்தில் எந்த ஸ்தலில், எந்த ஊரில் இருப்பாள்? எப்படி இருப்பாள்?

எனக்குத் தெரிந்தவர்களிடம் கேட்கலாம் சொல்லி விளக்கித் தவறும் அறிவிற்குப்படி. வேண்டுகோள். ஒரு பெண்மணிப் பற்றி மற்றவர்கள் விசாரிக்க வேண்டுமானால் தான் ஏதாவது விவரங்கள் கொடுக்க

வேண்டுமோ? அங்க அடையாளமும் சொல்ல வேண்டுமே! பத்து வருஷங்களுக்கு முன்பு நான் பார்த்த ஒருத்திக்குத் தந்தம் உபோல் குறுகியவாளை உடம்பு திரும், சிவந்த கண்ண்கள், சிவப்பான உதடுகள், கருத்தக் கண்கள், மேல்மேல் கைகளில் ஓடும் பச்சை நரம்புகள்; இவை இருக்கும் அடையாளத்துக்கு இன்ன இடத்தில் இன்ன விதமான பிறவி மச்சம் இருக்கும் என்று சொன்னால் போதுமா? அவர்ப் போல் ஏதா தாழ்த் தோற்றமென்ற ஒவ்வொரு பெண்ணையும் தான் தாழ்த் சொல்வோ அல்லது இன்ன இடத்தில் இன்ன மச்சம் இருக்கிறதா என்று கேட்கவோ முடியுமா? மேலும் சாத்தினி இப்போது எப்படிவெல்லாம் மாற்றியிருக்கிறாள்?... கொடியகொடியென்று வளர்ந்து தல்வ சதைப் பிடிப்பால் சிறப்பு பருமனாக மாறி விடுக்கலாம். அங்கு ஒவியம் பின்பின் கொன்ற முன்கொடியாகிவிட்டு இருப்பாள்.

ஒருவேளை...அவளுக்குக் கல்யாணம் ஆகி, குழந்தைகள் பெற்று, குடும்பி விட்ட வினக்காகவும், ஆசிரியருக்கலாம். அப்படி அவளுக்குக் கல்யாண மாவிருந்தால் அவளை ஒருமுறை கண்ணும் பார்த்ததாக்கட்ட இருக்கும்.

ஒருவேளை என் மனக் குரலி கூறுவது போல் அவள் பிடிவாதமாக வேறு காரையும் கல்யாணம் செய்து கொள்ள மறுத்து இன்னும் செவ்வி யாகவே இருந்தால், அவளும் என்னைப் போய்விட எங்கள் காதலி தீர்த்தது என் கிங்கொன் டிருப்பாள்.

அவன் என்னை நினைத்து ஏங்குவான் என்ற ஒரு நினைப்பே என் இதயத்துக்கு ஓர் இன்பப் பூரிப்பையும், அவன் எப்போதாவது எங்கேவாவது நான் சந்திக்கும்படி விதி கூட்டி வைக்கும் என்ற ஒரு நம்பிக்கையையும் உண்டாக்கிறது.

அந்த நம்பிக்கையும் ஒரு நான் திறப்பேற்றது; ஆனால், எவ்வளவு விசித்திரமான பின்னலியில்!

அகில உலகச் சித்திரப் போட்டிக்கு, என் இருதயம் பிணையிப் பத்தாண்டு காலமாகப் புதைவாண்டு கிடக்கும் சாத்தினியின் பழைய மோகன உருவத்தையே முடித்த அளவு என் ரூபகத்திரைக்குக் கொண்டு வந்து உயிரோவியமாகத் தீட்டிவிடுவது என்று தீர்மானித்தேன்.

அதற்குத் தேவையான சில பிரஷ்களும், வர்ணங்களும் வாங்குவதற்காக வீணம் ஸ்டீட்டன் ஸ்டோருக்குப் போனேன்.

அங்கே கடைக்காரனிடம் ஒரு பெண்மணி மிஷும் விஷயுயர்ந்த பிரஷ் ஒன்று வாங்கிக் கொள்முடித்த தான். அத்தகைய பிரஷைக் கைதேர்ந்த ஒவியத்தான் வாங்க விருப்புவார்கள். அந்தப் பெண்மணியும் ஒவியக் கையில் கைவண்ணம் வாங்கத்தவளாக இருப்பாளோ? அவளும் அகில உலகச் சித்திரப் போட்டிக்கு ஏதாவது ஒவியங்கள் வளரல்ப் போகிறாளோ?

தொழில் இட்டி அலசிடம் எனக்கு ஒரு கவராளயம் பிறந்தது. அவளுக்கு இருபத்தெட்டு வயதிற்குமே. தல்வ சதைப் பிடிப்பாக, ஸ்ரீட்டாக, இளமைய் பூரிப்புடன் விளங்கினாள்... உன்சத்தில் என்ன உதராகவோ?

பிரஷை வாங்கிக்கொண்ட அந்தப் பெண்மணி ஏதோ ஒரு பொக்கிஷத்தைச் சுற்றி கொள்முடிப்பது போன்ற பெருமையுடன் அதைத் தன் கைப்பைக்குப் பத்திரப்படுத்தி வைத்தவிட்டு அதற்குப் பணம் கொடுப்பதற்காக ரூபாங்கையும், சில்லறைகளையும் ஒவ்வொன்று









# கிரீலோஸ்கர்

## தீபாவளி வாழ்த்துங்கள்

எமது வாடிக்கையாளர்கள், ஆதரவாளர்கள்  
அனைவருக்கும் குதூகலமும் சுபிட்சமும்  
நிறைந்த தீபாவளி நல் வாழ்த்துக்கள்!

கிரீலோஸ்கர் பிரதர்ஸ் லிட்.

கிரீலோஸ்கர் வாடி - ஜில்லா: சாங்கி



நாங்கள்..

எல்லோரும் 'ஜாமென்' குடும்பத்  
தைச் சேர்ந்தவர்கள். நம்மைப்  
படைத்த மனித வரிக்கைத்துக்கு  
நாம் செவை செய்கிறோம்.

கேஸி என்ற பெயருடன்  
உங்களுக்குச் செவை செய்து  
வந்தோம். ஆனால் இப்போது  
மஜாஜ் லாம்பில் என்ற பெயரில்  
பணிபாற்றுபோம்.

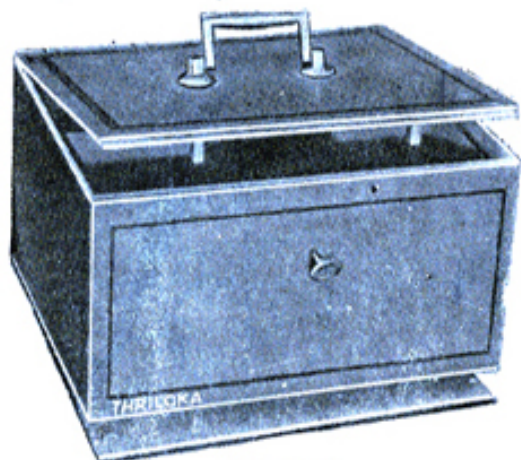
## bajaj lamps

\*ஜாமென் என்பது ஒளியின்  
பிரகாசத்தை அளப்பதற்கு எல்லா  
தேசங்களிலும் உபயோகிக்கப்  
படும் ஆதார அளவு

**bajaj electricals limited**  
45-47, veer nariman road, bombay-1.



எமது மனமார்ந்த தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்!!



சேஷ் பாக்ஸ்

மற்றும் குட்கேஸ்கள்  
யூனிபாரம் டிரங்குகள்

ஆபீஸ்களுக்குத் தேவையான  
எல்லா ரக

★தரத்தில்  
சீறந்தது  
★ரகத்தில்  
உயர்ந்தது  
★அழகான  
கலர்கள்

# தீர்லோகா

ஸ்டீல் டிரங்க் பெட்டிகள்

தீர்லோகா ஸ்டீல் டிரங்க் ஓர்க்ஸ்,

தந்தி: THRILOKAM 22, பேக்கர் தெரு,

சென்னை-1 போன்: 23322.

விராடுக: பந்தர்

மங்களுர்-1 (S.K)







QMS-21

**Myers**

OF

**Wasp****a complete line of Pumps****HAND PUMPS**

For shallow or deep wells, for pumping water from mines, for pumping oil and for testing pipe lines or tanks under pressure.

**POWER PUMPS**

Reciprocating and jet type pumps for homes and industries. Capacities from 340 to 5000 gallons per hour. High pressure pumps for 580 ft. or higher heads.

Centrifugal Pumps—monobloc, direct coupled and belt driven.

**SPRAYERS**

Hand operated or power sprayers for pumping insecticides or disinfectants.

BLACKMER Rotary Pumps for pumping oil, and JABSCO Pumps for pumping chemicals, milk or fruit juice are also available.

Pumps sturdily built and designed for efficiency by experts with a background of over a hundred years of experience in making every type of pump.

**WATER SUPPLY SPECIALISTS PVT. LTD.**

330, THAMBU CHETTY STREET, MADRAS-1

எமது சகல வாடிக்கையாளருக்கும்  
நலம் விரும்புவோர்களுக்கும்  
எமது மனமார்ந்த

**தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்!**

உங்களுக்குத் தேவையப்படும் உயித்ரமான

**கலிங்கா**கால்வனைஸ்ட் & கருப்பு  
தண்ணீர் குழாய்களுக்கு

தயவுசெய்து அணுகுங்கள் :

தமிழ்நாடு, விசாலாந்திரம், மைசூர், கேரளா &  
பாண்டிச்சேரி ராஜ்யங்களுக்கு விசியோகஸ்தர்கள் :

**ஸவுத் இந்தியா கார்ப்பொரேஷன்  
(ஏஜன்ஸீஸ்) பிரைவேட் லிமிடெட்**

6, அரண்மனைக்காரத் தெரு, சென்னை-1  
தபால் பெட்டி. செ. 113

போன்: 22641 (4 லைன்கள்) தந்தி: "0000WILL"

குழாய்கள் விநியோகம் செய்யும்:

99, அரண்மனைக்காரத் தெரு, சென்னை-1  
போன்: 21290 & 22643

விநியோகம்

60-B, உஸ்மான் கான் ரோடு, பெங்களூர்-2  
போன்: 3524 & 73747

4/2, ரேஸ் கோர்ஸ் ரோடு, கோயம்புத்தூர்-1  
போன்: 3552

42, கிருஷ்ண ராய் தெப்பகுளத் தெரு, மதுரை-1  
போன்: 4084

2, ராஜ்முத்திரா ரோடு, செகந்திராபாத்-3  
போன்: 74591 & 73333

ஸ்ரீ எ. வி. ரெட்டி தர்மஸ்தாபன கட்டிடம்  
(13/90, பதி தெரு) விஜயவாடா-1 போன்: 1251

4-A, பேர்ட்ஸ் ரோடு, தட்கவாடி பங்களா  
திருச்சிராப்பள்ளி-1 போன்: 341 (இடைக்கும்)



சூரியதரிசிலிருந்து அழகு கவர்ச்சிகரமாக இருந்தது. அவன் தன் முகத்தை "பேக்கப்" செய்து கொண்டவழி அந்நகரவாசிகள் சென்றதே வேண்டும். அது "செய்தவர்களை அழகாக இருத்த போதிலும் கூட இயற்கையையேயொத்த தோற்ற மடிக் பதாதிருந்தது நல்லது. ஆனால் உடனுடன் ஒட்டிக் கொண்டு அவன் அங்குமிங்கும் ஊரவாக நடந்து செல்வதற்குத் தொத்திரவு அளிக்காத முறையில் இருக்க வேண்டும். உதடுகளில் பல்வகை தவறித்த வண்ணம் இருக்க வேண்டும் என்று நான் கொள்வதே நேரமல்ல... என்ன நாகரிக நாடுகளிலும் பெண் காரியதரிசு வேலைக்குப் பரிந்துரைக்கப் பண்ணக்கூடாது என்று இருக்கின்றன. ஜெர்மன் பண்ணக்கூடாது என்று எண்ணினாலும் மேல் பக்கமாகக் கருட்டி விட்டுக் கொள்ளக்கூடச் செய்யக்கூடாது என்று சொல்லுகிறார்கள்....

ஒரு "சுந்தரிகை பத்திரிகை"யில் வெளி யாகி விருத்த இந்தக் கட்டுரையைப் படித்த எண்ணம்மா அதை அப்பாய் விப்போட்டு விட்டுக் கங்காரத்தைப் பார்த்தான். மணி ஒன்பது.

"நான் கட்டிக் கொண்டிருக்கும் புடவை வேணிச் சாக்குப் போய்விட்டது. இந்தக் காலத்து களவான் புடவைகளைக் கட்டிக் கொண்டான், நடுபே, நடுபே இருப்பில் ஏதாவது இருக்கிறதா என்று சந்திரகம் வந்து விடுகிறது. என் ரவிக் கை முழை கைக்குக் கீழே நீண்டு முன்வங் கையில் மாறி ஆரம் வரை வந்திருக்கிறது. காலி முகவாய்க் கட்டடைய இடித்துக் கொண்டிருக்கிறது. கழுத்தில் பளபள காப்பிக் கோட்டைச் சங்கீர். காரியதரிசி என்று காரியவாசிகள் நன் லுகச் செய்ய வேண்டியதா; லிஸிமையில் சேர்வதற்கு "டென்ட்" செய்துகொள்ளப் போகும் பெண் போல் இருக்க வேண்டியதா?" என்று முணுமுணுத்தவாறே வாசை பக்கம் வந்தான். அங்கே தவா ராய் நின்றுகொண்டிருந்த கைக்கீர் லிஸிமையில் ஏறிக் கொண்டான்.

வண்டிக்காரன் வண்டியை நிதானமாக இழுத்துச் சென்றான். வண்டி மெண்டையோடியிருந்த ஒரு பெரிய ஹுத் மாகக் கட்டடத்தில் முய்திவந்தது.

வண்டியிலிருந்து இறங்கி, லிபுடி ஏறிச் சென்றான். லுள்ளுவது மாகுயில் கீழிருந்தது வெளிப்பே வந்தான். "பிரம் மாண்ட காப்போரேஷன்" என்று எழுதிவருந்த பஸ்கை மட்டப்ப்புருத்த பகுதியில் பக்கம் சென்றான்.

எண்ணம்மா இரண்டு லுள்ளு ஹால் களைக் கட்டித் சென்று, ஓர் அறைக்குள் துறைந்தான். அந்நி ஓரே ஒரு மெண்டைட்டு இருந்தது. அவன் அதனைச் சென்றான். அப்போது மணி 9-45.

மெண்டையே அவன் பெயர் பொறித்த ஒரு பஸ்கை வைக்கப்பட்டிருக்கும். எண்ணம்மா அதைக் கவனித்தான். அந்நி "மமா" என்ற எழுத்துக்களில் மேல் "ப்பண்" என்று எழுதிய காரிதம் ஒட்டப் பட்டிருந்தது. எண்ணம்மாவை அந்தக் காரியவாசியிடமிருந்தோர் எண்ணம்மா என்றுதான் தங்களுக்குள் குறிப்பிடுவது வரக்கூடும். அவன் ஓர் ஆணுக்குச் சமமாக ஏன், ஓர் ஆணைக் காட்டிலும் நிறைமையாகக் காரியவாசிகள் சேர்விலுள்ள எப்பதால் அப்படிக் காரணம் பெயர் வைத்

திருத்தார்கள். எண்ணம்மா அங்கே வந்த சேவகனைக் கப்பிட்டு. "இரண்டு கழி "வ"வுக்குப் பதியாக லுள்ளு கழி போட்டிருக்கிறோமே சேவகிற விஷயத் தைச் சரிவாகத் தப்பிக்கவாண்ட செல்!" என்று அச்சித்து அனுப்பினான்.

கங்காரத்தில் மணி பத்து அடிக்கத் தொடங்கியது. அப்போது வாட்ட சாட்டமான, கம்பீரமான தோற்றம் உள்ள், லைட் உடை அணித்த ஒரு மணிதர் வந்தார். அவர் தம் எதிரில் வந்த போது எண்ணம்மா தன் ஆச வந்ததை விட்டு எழுந்திருப்பது போல் மாவை செய்து தலை வணக்கம் செய்தான். அவரும் தம் தலைவரை சற்றுக் குனிந்து பதில் வணக்கம் செய்து விட்டுப் பக்கத்தில் இருந்த அறைக்குச் சென்றார். புன்னைகள் என்பது அவர்களுடைய உதடுகளில் பக்கம் தலை காட்டி விட்டன. பின் லுள் ஒரு சேவகன் ஒரு சிறிய தோற் பெட்டியைத் தூக்கிக் கொண்டு வந்தான். அதன் மீது "தம்பு" என்ற வாந்ததை எழுதப்பட்டிருந்தது. பிரம்

மாண்ட காப்போரேஷனில் மாணேஜிங் டைரக்டரான புகழ் பெற்ற தம்பு அவர்கள்தான் அறைக்குள் சென்றது.

சில நிமிஷங்களுக்குப் பிறகு எண்ணம்மாவின் பக்கத்தில் "பன்" என்று இனிமையான மணி அடிக்கும் சத்தம் கேட்டது. அந்தச் சத்தத்தை எதிர் பார்க்கக் கொண்டிருந்த எண்ணம்மா சில "பைபைன்" எடுத்துக் கொண்டு முதலாளியின்

அறைக்குள் சென்றான். அங்கே அவருக்கு எதிரே ஒரு பெரிய மெண்டை போட்டிருந்தது. அந்தக் அப்பால் இருந்த ஒரு தார காலியில் அவன் அமர்ந்து கொண்டான்.

தம்பு அவனை ஒரு நிறுசாகப் பார்த்துப் புன்னைகள் புன்னைக்கே. "என்ன, என்ன சங்கீர்?" என்று கொஞ்சமாகக் கேட்டுக் கொண்டிருக்க விட்டான்.

"ஹம்!" என்று கறி, அவன் சொல் லப் போவதைக் கேட்கத் தவாராக இருந்தான். அவர்களைக் குறித்துக் கொண்டவதற் காகவும் பேசுவை எடுத்துக் கொண்டான். அவன் சொல்வானால்:

"பிரம்மாண்ட காப்போரேஷனுக்குக் காகக் கப்பலில் வந்திருக்கும் காரித ஆகிய இயந்திரங்களைச் சீக்கிரமே இறக்கச் செய்வதற்குப் செயல்பட வேண்டும்."

"மிக்ரோச் சாமான்கள் உற்பத்தி செய் யும் சாமான்களை லுப்பாவிலிருந்து தரு விப்பதற்கு டைசென்ஸ் பெருவதைப் பற்றி யுள்ளப் பிரதிநிதியுடன் "புரங்கு" போலிஸ் போவேண்டும்."

எண்ணம்மா இப்படி அவர் அன்று கவனிக்க வேண்டிய முக்கியமான அம்

சங்கீரம் படித்துக் கொண்டே போகத் தம்பு அவர்களைக் குறித்துக் கொண்டான். பிறகு காரிய தரிசிடம் "பட்டுக் கோட்டையில் மண் வெண்டைக்காகத் தொண்டிப் பார்த்திருக்கிறார்கள். அந்தப்பிராந்த நியந்தைச் சீர்தி எத்தனை ஏக்கர் நிலம்





விசைக்கு விடைத்தாறும் வாங்க ஏத பாடு செய்ப்படி நமது தஞ்சாவூர்ப் பிரதிநிதிக்குத் தெரிவிக்கலாம்" என்றார்.

"சரி!" என்றான் எண்ணம்மா.

"எப்படித் தெரிவிக்கலாம்?"

"நேரில் தகுவித்துச் சொல்ல வேண்டும். இதெல்லாம் ரகசியமாக வைத்துக் கொள்ள வேண்டியவை" என்றான் எண்ணம்மா.

அவள் கூறியதை அவர் பாராட்டுவது போல் தலையை அசைத்தார். எண்ணம்மா எழுந்து தன்னுடைய அறைக்கு வந்து விட்டான்.

தம்பு சொந்தத்தில் பெருமளவில் விவாபாரம் செய்து வந்தது மட்டுமில்லை பல வந்தாபண்டங்களில் தொடர்பு கொண்டிருந்தார். புதிய கம்பெனிகள் அரம்பிப்பதைப் பற்றிப் பத்திரிகைகளில் வெளியாகும் விளம்பரங்கள் பாவாற்றில் "தம்பு - பாங்கர் - தொழிநிபர்"

வம்புகளுக்கும் புரவிசைக்கும் மட்டும் குறைவில்லை. "ஒரு பெண்; வயது இருபத்தை இருக்கும். தலம் உடல் அமைப்பு, கமாராக அழகாகவும் இருக்கிறாள். அபேகமமாக மாணவியை டைரக்டருடன் அவர் அறையில் தான் அவளுக்குக் காரியம் எல்லாம். அங்கு என்னமோ பெரிய தபஸ்வினி மாதிரி வேஷம் போடுகிறாள்" என்று பேசிக் கொண்டார்கள்.

எண்ணம்மாவைப் பற்றியவரை, அவளுக்கு அந்தத் தம்பு என்பவர் ஒரு மூதலாவி. அவ்வளவுதான். அதே மாதிரி தம்புவுக்கு அவள் ஒரு காரியத்தினி. ஒரு மிகவும் வந்து நல்லாக வேலை செய்தால் உட அவருக்குப் போதும். பெண் காரியத்தினிதான் வேண்டும் என்பதில்தான்.

விருஷம் நூதலுற்று அறுபதுநாளும் தம்புவுக்கு மிக அதிக வேலை இருந்து கொண்டிருக்கும். ஒரு சமயம் மிக மிக அதிக வேலை செய்ய வேண்டியிருந்தது.

பாங்கு சென்று அவரைப் பிடித்தவனைத் துக் கொண்டான். அவர் கணமாத உடலுள்ளவராதலால் அவர் கீழே விழுந்திருக்கச் செய்ய மிகவும் சிரமப்பட்டான். அப்போது அதைக் கதவு நிறத்திலிருந்து, மாணேஜர் மருகரன் உள்வெள்தார். அவருக்குத் தம் எண்ணம் தம்பு மூடியவில்லை. அவர்கள் இருவரும் "ரம்பா" நடனம் ஆடுகிறார்களே என்று திணைத்தார்.

"மன்விக்கலாம். தெரியாமல் வந்து விட்டேன்" என்று கூறிக் கொண்டே பின்னால் தகர்த்து போக முயன்றார்.

"இல்லை, சார்! அவருக்கு மயக்கம்! கீழே விழுந்து விட்ட போகிறார். பிடித்துக் கொள்ளுங்கள்!" என்று எண்ணம்மா கூறிக் கவித்தான்.

இருவருமாக அவரை மெதுவாகக் கீழே கம்பைத்தின் மீது படுக்க வைத்தார்கள். எண்ணம்மா மேஜையின் மீது எப்போதும் தயாராய் வைக்கப்பட்டிருக்கும்



என்று இல்லாதிராது. விவாபார உலகில் அவருக்கு மிக நல்ல பெயர்.

இத்தனைக்கும் அவர் ஒரு பிரம்மச் சாரி. அவருக்கு வயது நாற்பது நாற்பத்தை இருக்கலாம். குடுமியை வாழ்க்கையில் ஈடுபட்டால் விவாபாரத்தைக் கவனிக்க முடியாது என்பது அவர் ரகசியம்.

எண்ணம்மா தம்புவிடம் வேலைக்கு வந்து ஒரு வருஷம்தான் ஆயிற்று. தம்புவுக்கு எட்டிய உறவினரான ஒருவர் பெரிய செல்தன் மேல் அவளுக்கு அந்த வேலை விடைத்தது. வந்த சில வாரங்களாகவே, "புத்திரசாவி, - நிறைம வாழ்த்துவன், நம்பிக்கைக்குப் பாத்திரமாவான்" என்று தம்புவின் மனத்தின் நல்ல அபிப்பிராயம் ஏற்படும் படி தந்து கொண்டான். அவர் அவளை "ஒரு டீஸிங் காரியத்தினி" என்று மதித்தார்.

காரியாவஸ்துதில் நூற்றுக்கு மேற்பட்டவர்கள் வேலை செய்து வந்தனர்.

சில புதிய தொழில் வந்தாபண்டங்கள் நிறவு வதற்கு ஏற்பாடு செய்து கொண்டிருந்த தாள் ஒரு வார காலம் இராத் தூக்கம் இல்லாமல் பணவர்களுக்குக் கற்றுப் பிரயாணம் செய்து வர வேண்டியவராயிற்று.

ஒரு நாள் அவர் தமது அறையில் காரியத்தினியிடம் ஒருமுகமாய் பேசிய கடிதம் எழுதவதற்காக விஷயங்களைச் சொல்லி வந்தார். அவள் அதை நோட்டியுக் குக்கெழுத்தில் எழுதி வந்தாள். நான்காவியில் அமர்த்திருந்த அவருக்குத் தூக்கம் வரும் போல் இருந்தது. எழுதி நிறுத்து, எண்ணம்மா உட்கார்த்திருந்த பக்கம் வந்து, அங்குமிங்கும் நடந்து கொண்டே விஷயங்களைச் சொல்லி வந்தார். நிறைவோடு சொல்வது நின்று.

எண்ணம்மா தலையிழித்து அவளுக்குக் கவனித்தாள். அவர் தலையிழித்துக் கொண்டிருப்பதைப் பார்த்தான்.

அவன் தன் நான்காவியை விட்டு எழுதி நிறுத்தான். அப்போது அவர் உடல் கீழே சாரல் நிலைமையில் இருந்தது.

தன்னார் உள்ள கண்ணாடி டம்ளரை எடுத்துக் கொண்டு வந்தான். தன்னரை அவர் முகத்தில் பசுமாதத் தெளித்தான். மறுகணம் தம்பு கண் விழித்தார். "என்ன இத்தகைய?" என்று கேட்டார்.

"மாணேஜர் சார்! இதைப் பற்றிப் பெரிதுபடுத்த வேண்டாம். அவருக்கு உடம்பு சரியாகவில்லை என்றால் இந்த நாளைக்கு புது ஆட்களை அரம்பிப்பதற்குத் தடக்கல் ஏற்பட்டு விடும். அவரை அவர் வீட்டில் கொண்டுபோய்ச் சேர்த்து விடுகிறேன். டாக்டரை அழைத்துக் காண்பிக்கிறேன்" என்றான் எண்ணம்மா.

மாணேஜர், "சரிதான்" என்றார். நம்பிக்கையற்ற குரலில்.

"தான் அளக்கை எகசர்க்கமான நிலைமையில் பார்த்து விட்டதனால் இப்படி வேஷம் போடுகிறார்களே" என்று அவரை சந்தேகப்படுத்தியிருக்க முடியவில்லை.

சில நிமிஷங்களுக்கெல்லாம் மாணேஜர் டைரக்டர் தமது அறைக்குப் பின்



பக்கமாக உள்ள வேடுவரு வறியாக வெளியே வந்து தமது வண்டியில் ஏறிக் கொண்டார். காரியதரிசி கண்ணம்மா லும் அந்த வண்டியில் இருந்தான். அவர் அவரிடம் வேலை பார்க்க வந்த இந்த ஒரு வருட காலத்தில் அவர் வண்டியில் ஏறியது இதுதான் முதல் தடவை.

தம்புவின் டாக்டர் அவர் வீட்டுக்கு வந்து அவர் உடலை நன்குக் சோதனை செய்து பார்த்தார். "உடம்பில் ஒரு கெடுதலும் இல்லை. கொஞ்சம் ஓய்வ எடுத்துக் கொண்டால் சரியாய்ப் போய் விடும்!" என்றார்.

"ஏகப்பட்ட வேலை, நிரண்டு வாரம் காலத்து ஓய்வு எடுத்துக் கொள்ளச் சொல் லுங்கள்" என்றான் கண்ணம்மா. காரியாலய சம்பந்தமில்லாத ஒரு விஷ யத்தில் நான் ஓடுபடி சிரத்தை கொண் டது கண்ணம்மாவுக்கு ஆச்சரியத்தை அளித்தது.

அத்தக் கடிதத்தில் எழுதப்பட்டிருந்த கதைப் படித்துப் பார்த்துத் தம்பு நிகைத் துப் போனார்.

அன்பாப்த்த லுயா!

நான் என்னுடைய சொந்தக் காரி யங்களை உத்தேசித்துத் தங்கள் காரியாலய வேலையிலிருந்து விலகிக் கொள்ள நேர்த்திருப்பதை வலுத்தத் துடன் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன். அகைமால், இந்த எனது வேலை ராஜி நாமாவைச் சமர்ப்பிக்கிறேன்.

தங்கள் தன்மியிததுகள் கண்ணம்மா."

தம்பு, கண்ணம்மா தீவிரமுற்ற பக்கம் தலை நிரும்பி அவளை நோக்கினார். அவள் எங்கோ பாசப்பது போல் இருத் தான். அவர் மேலும் சிறிது யோசனை செய்தார். பிறகு கடிதத்தில் ஏதோ எழுதினார். "ஊம்!" என்று வழுக்கம் போல் சொன்னார்.

என்பது எனக்குத் தெரியும். நேற்று நீ என்னை அனைத்துப் பிடித்துக்கொண் டிருக்க நேர்த்து விட்ட சம்பவம்தான். மாலும் ஆபத்துக்குப் பாய்பயிவில்லை என்று சொல்வார்கள். ஆனால் எதி றும் மிகவும் எண்டிப்பான நீ அதை ஒப்புக் கொள்ள மாட்டாய். அதற் காக நான் உனக்கு நஷ்டமொரு சேயங்க் கடமைப்பட்டவன். இதற்கெல்லாம் எத்தனை லட்சம் ரூபாய் கொடுத்தா லும் பொதுமனதாயிராது. ஒரு பெண் விஷயத்தில் நான் ஒன்றுதான் செய் முடியும். அதைச் செய்வக் காதற்குக் கொண்டிருக்கிறேன். அது உன்னை..... எனக்குச் சொல்வச் சப் கோசமாக இருக்கிறது. அது உன்னைக் கவியாணம் செய்து கொள்வது தானாகும். முடிவதைத் தெரிவிக்கவும்." அவள் பத்து நிமிஷங்களாகியும் அறையை விட்டு வெளியே வரவில்லை. தம்புவுக்கு அதுபத்து யுகமாக இருந்தது.



"தம்பு! உங்கள் காரியதரிசி கேட்டுக் கொண்டுவது போல் நிரண்டு நாளைக்கு ஓய்வு எடுத்துக் கொண்டு விடுங்கள். உங்கள் பொறுப்பை வேலையம் அவர் தானே ஏற்றுக் கொள்ள வேண்டியிருக் கிறது. அவர் சொல்வதுபடி செய்குங்கள்" என்றார் டாக்டர்.

தம்பு முதன் முதலாகக் கண்ணம் மாவைப் பார்த்துச் சிரித்து. "சரி, அம்மா! உன் உத்தரவு!" என்றார்.

இதைக் கேட்டுக் கண்ணம்மா தலை குவித்தான். அவளுக்குக் கோபம்கூட வரப் பார்த்தது.

டாக்டர் சொன்ன சிறிது நேரமாகி விட்டது. "இதோ வந்து விடுகிறேன்" என்று கண்ணம்மா கூறி விட்டுச் சொன் னாள். பிறகு நிரும்பி வந்தபோது அவள் கையில் ஒரு கடிதம் வைத்துக் கொண் டிருந்தான். அதை அவரிடம் கொடுத்து விட்டுச் சற்று ஓய்வில் போய் அப்பால் தீர்ந்தான்.

கண்ணம்மா தம்மைப் பார்த்ததும் கடிதத்தை அவரிடம் கொடுத்தார். அந்நிம்.....

"ராஜிதாமா ஏற்றுக் கொள்ளப் பட்டது. அக் கொண் டென்ட் கணக்குகளைத்தீர்ப்பார்" என்று எழுதி விருத்தான்.

"வந்தனங்கள்" என்றான் கண் ணம்மா.

தம்பு ஒரு கடிதத்தை எழுதிக் கொண்டிருந்தார். பிறகு அதை மடித்து அவரிடம் கொடுத்து. "இதை நன் குகப் படித்துப் பாலு. யோசனை பண்ணிப் பதில் சொல்லு. அதை அந்த அறையில் போய் உட்கார்ந்து கொண்டு சாவகாச மாகப் படி!" என்று கூறினார்.

கண்ணம்மா அப்படியே மத்தொரு அறைக்குச் சென்று அதைப் படித்தான். அத்தக் கடிதத்தில் எழுதியிருந்தது:

"அன்பாப்த்த கண்ணம்மா, நீ உன் வேலையை ஏன் ராஜிதாமாச் செய்கிறாய்

அவர் எழுதிருந்து அவன் இருந்த அறைப் பக்கம் சொன்னார்.

"இதோ எழுதிக் கொடுக்கிறேன்" என்று கூறி அத்தக் கடிதத்தின் அடியி வேயே எழுதினான். அவன் அதைத் தம் மிடம் கொடுக்கும் வரை காதற்குக் கொண்டிருக்காமல் தம்பு தாமத அறைப் பிடுங்கி எடுத்துக் கொண்டார். அவன் அளித்திருந்த பதில்:

"நீங்கள் என்னைக் கவியாணம் செய்து கொண்டதாகக் கூறும் யோச னையை ஒப்புக் கொள்கிறேன். ஆனால் ஒரு நிபந்தனை. நான் இனி காரிய தரிசி வேலை பார்க்கமாட்டேன்."

கவியாணம் மிக எளிய முறையில் ஒரு கோயிலில் நடைபெற்றது. "நிமிஷந்த் யணமாகவும் செய்து கொண்டு விட லாம்" என்று கண்ணம்மா கேட்டுக் கொண்டதற்கென்கத் தம்பு அவ்விதமும்



செய்து கொண்டார். காரியாலயத்திலுள்ளவர்கள், "வேலும் போடுகிறீர்கள் என்று நான் அப்போதே சொன்னேன்" என்று ஒருவருக்கொருவர் பேசிக் கொண்டனர்.

யார் என்ன சொன்னும் என்ன? "பிரம்மாண்ட கார்ப்பொரேஷன்" மானேஜிங் டைரக்டர் தம்புவின் காரியதரிசியாக விருத்த மிஸ் கண்ணம்மா, "மகா மேலு விமானம்" பங்களாவின் சொந்தக்காரர் தம்புவின் வீட்டுக் காரியதரிசியான ஸ்ரீமதி கண்ணம்மா வாசி விட்டாள்.

மறு நாள் மாலை தம்பு வீடு திரும்பி வந்தபோது கண்ணம்மா அவரிடம் ஒரு கடிதம் வைத்தாள். கட்டிடப் பட்டிப்புத்த காசிட அட்டையை நீட்டினாள். அதில்,

"நானது மாதங்களுக்கு விட்டுக்குச் செவ்வையாக வேலைப் பிடுக்கும் உத்தேசத் தொகை ரூ. 800. இது முன் பணமாகப் பெற்றுக்கொள்ள சம்மதம் தேவை" என்றிருந்தது.

"சம்மதம் செய்யப்பட்டது" என்று அவர் மீண்டும் எழுதியெழுதியிருந்தார். மறு நாள் காலைப் பிடுகு வந்ததம் செய்வும் வேலைக்காரப் பெண் வந்ததம் கண்ணம்மா ஒரு புத்தகத்தை நீட்டி, "இதில் கையெழுத்துப் போடு" என்றாள். அந்தப் பெண்ணுக்கு எழுதப் படிக்கத் தெரியும்.

கையெழுத்துப் போட்டு விட்டு, "எதுக்குக், கையெழுத்து?" என்று கேட்டாள்.

"இந்தப் புத்தகத்துக்கு 'அட்டென்ஷன் லிஸ்டர்' என்று பெயர்" என்று கண்ணம்மா விவரம் கூறினாள். பிறகு சமையற்காரக் கிட்டைக் கூப்பிட்ட ஹூப்ரி அவனிடம் தமிழில் எடப் அடிக்கப் பட்டிருந்த ஒரு கடிதத்தைக் கொடுத்தாள். அதில் தெரிவிக்கப் பட்டிருந்தது:

நிடு கிட்டன்.  
சமையற்காரர்.  
மிஸ்டர் தம்புவின் இடம்.

தங்களை இன்று முதல் இந்த வீட்டில் பிரதம சமையற்காரராக நியமித்திருப்பதை மறுக்கவேண்டி தெரிவித்துக்கொள்கிறோம். தங்கள் சம்பளம் ரூ. 50-5-80 (நி. த.) - 100. நாங்கள் இந்த மட்டில் வீட்டில் இரண்டு வருஷ காலமாக இருந்து வருவதால் தங்கள் சம்பளம் 65 ரூபாய் ரெய்டுவிலிருந்து ஆரம்பிக்கப்படுமென்று, விவரங்களுக்கு அதற்கான தனிப் புத்தகத்தைப் பார்த்துக் கொள்ளவும்.

கண்ணம்மா  
(வீட்டுக் காரியதரிசி)

கிட்டன் அதைத் திரும்பத் திரும்பப் படித்தப்போத்தான். "நி. த." என்று போட்டிருக்கிறதே, அது என்ன?" என்று கேட்டான்.

"'நிறைமத் தடை' என்று அந்த நடை. நல்லு வேலை செய்து வந்தால் நாமே சம்பள உயர்த்தி கொடுக்கும். இல்லா விட்டால் அத்துடன் தடைப் பட்டு விடும்" என்று கண்ணம்மா விளக்கிக் கூறினாள்.

"ஓரேறா! அப்படியா!" என்று கூறி விட்டுப் போய் விட்டான்.

ஒரு நாள் சமையலில் குழம்பில் ஓரே உப்பாயிருந்தது. அன்று கண்ணம்மா

அவனிடம் ஒரு துண்டுக் கடிதத்தைக் கொடுத்தாள். அதில்,

"குழம்பில் அதிக உப்பைப் போட்டிருக்கிறதற்காக அபராதம் ரூ. 0.05."

கிட்டன் அதைக் கையில் வாங்கிக் கொண்டு, தன் இடுப்பிலிருந்து ஒரு ஐந்து ரூபாயை நானாயத்தை எடுத்து விசேஷித்து விட்டுப் போனான்.

அன்று அவருக்குப் பின்புலம் கடிதம் கிடைத்தது:

"அவமலியாதைகாக நடந்து கொண்டதற்காக ஏன் வேலையிலிருந்து நீக்கக் கூடாது என்பதற்குச் சமாதானம் சொல்லவும், இருபத்து நான்கு மணி நேரத்துக்குள் பதில் தேவை."

குறிப்பிட்ட நேரத்துக்குள் பதில் கிடைத்தது. ஆனால் அது முற்றிலும் எதிர்பாராத விதமாக அமைந்திருந்தது. மறு நாள் காலை தம்புவும், கண்ணம்மாவும் காப்பிலை எதிர்பார்த்துக்கொண்டு அரை மணி நேரமாக உட்கார்ந்திருக்கும் அது வரவில்லை. அதைப் பற்றிச் சமாதானம் கூறும்படி கேட்டு ஒரு கடிதத்தை எடப் அடித்தக் கொண்டு சமையலறைக்குச் சென்றாள்.

அங்கே கிட்டைக் காணோம். அடுப்பு மூட்டப்பட்டிருக்கக் கிடைக்க, சமையல் மேடை மீது காப்பி டிகாக்ஷன் போடும் பீக்கர் பாத்நிறத்தைக் காணோம். அப்போது வாசல் பக்கமிருந்து ஏதோ கோஷம் கேட்டது. கண்ணம்மா மனைவியும் சென்று பார்த்தாள். வாசல் கேட்ட பக்கம் ஏழுமூட்டுப் பெர் தின்றிருந்தனர். அவர்கள் கிட்டன், தோட்டக்காரர்கள், வேலைக்காரிகள் முதலியவர்கள்.

"கண்ணம்மா விடுக!" இந்தக் கோஷம் அவர்கள் காதில் விழுந்தபோது இருவரும் நிறிது நிகைத்து நின்றனர். "வேலை நிறுத்தம் போல் இருக்கிறது" என்றார் தம்பு.

வாசல் பக்கத்திலிருந்து, "உத்தரவுகள், கணக்குகள், கட்டட்கள், - அபராதங்கள் வீடுக!" என்று கோஷம் வந்தது.

"வீட்டில் வேலை செய்கிறவர்களுக்கு இது மாதிரி சட்ட திட்டங்களெல்லாம் சரிப்பட்டு வராது போல் இருக்கிறது" என்று தம்பு நாலுக்காக எடுத்துக் கூறினார். அவர் மனைவி செய்து வந்தது முதலிலிருந்தே அவருக்குப் பிடிக்கவில்லை.

"என்றும் வேண்டாம் என்று அவர்களுக்குச் சொல்லி விடலாம். இருந்தாலும் உடனேவே நாம் வீட்டுக் கொடுத்து விடக் கூடாது. நாம் போய்க் காப்பி போட்டோ சாப்பிடலாம்" என்று கண்ணம்மா கூறிப் புடவைத் துடிப்பை இழுத்து இடுப்பில் செருகிக் கொண்டு விளம்பினாள்.

ஒரு விதமாக அடுப்பை மூட்டி வெத்திப் போட்டாள்.

"நான் காப்பிப் போடி எடுத்துக் கொடுத்தேன்" என்று கூறி, அது வைத்திருந்த எவர்சின்வர் டப்பாவைத் தேடி எடுத்து வந்தார் தம்பு.

"இரண்டு பெருக்கு எத்தனை பொடி போட வேண்டும், தெரியுமா? நான் தேவது காப்பி போட்டு கட்டத்துக்குப் போயிருக்கிறேன். இத்தியாவில் ஒரு மணி நேர் வருஷத்துக்குச் சராசரி இரண்டு கொவரிகளும் காப்பி உபயோகிக்கிறோம். அப்படியாவது ஒரு நாளைக்கு ஒருவ

ருக்குக் கிட்டத்துட 6 கிராம் தேவை. இரண்டு பெருக்குப் பவர்வென்று" என்று தம்பு கணக்குப் போட்டுக் கொண்டிருந்த போது கண்ணம்மா சித்தப்படியே உத்தேசமாகக் காப்பிப் போடிவைப் போட்டாள். "கொஞ்சம் நிறைவே போட்டிருக்கிறேன். கிட்டன் வந்ததும் காப்பிக்குப் பறப்பான்" என்றாள்.

அவர்கள் இருவரும் விளம்பார உலகம், காரியாலய உலகம் இவற்றை மறந்து மனிதர்களை இருக்க ஆரம்பித்தது - இந்த "நெருக்கடி" ஏற்பட்டபோதுதான்.

காப்பி போட்டாவிட்டு விட்டாள். கண்ணம்மா அதை எடுத்து ஆற்றிக்கொண்டிருந்தபோது கேட்போன் மணி அடிக்கும் சத்தம் கேட்டது. தம்பு சென்று குழாயை எடுத்துக் கேட்டார்.

"நான் இப்போது காப்பி போட்டுச் சாப்பிட்டுக் கொண்டிருக்கிறேன். பேசுவதற்கு அவகாசமில்லை" என்று கூறிப் பேச்சை முடித்துவிட்டு வந்தார்.

"என்ன விசேஷம்!" என்று கண்ணம்மா விசாரித்தாள்.

"என்றும்பின், கண்கத்தாவிலிருந்து சளைந்திப்பினால், ஏதோ கண்கள் ஆய் பங்குகள் மலிவாக வருகின்றனவாம். வாங்கிப் போட்டால் இரண்டு டைசம் வாபம் கிடைக்கும் என்றார். பொழுது விடிந்ததமே இதுதான் வேலை?"

"அருளுக்கா அப்படி அண்டியமாகப் பதில் சொல்வீர்கள்? சளைந்த உங்களை பிராண விநிதிராவாதிருந்து, அவரோடு பல டைசக் கணக்கில் விவாபாரம் நடத்துகிறீர்களா?" என்று கூறிக் கண்ணம்மா ஆச்சரியப்பட்டாள்.

"ஆம். நான் அந்தச் சளைந்தவிலும் நான் அப்படிப் பேசினேன். நான் யார்? பிரம்மாண்ட கார்ப்பொரேஷன் மானேஜிங் டைரக்டர். நான் ஏன் அட்டைக் கையிலே வந்து நின்றேன் கொண்டிருக்கிறேன்? உனக்கு ஏன் சர்க்கரை எடுத்துக் கொடுத்தேன்? ஆமாம், நீ யார்?" என்றார். நிறைவி வராதகையில் ஏற்பட்ட நிரல் மனதுதான் தம்புவின் மனம் குழம்பிப் போயிருந்தது.

கண்ணம்மா அவர் பேசியதைக் கேட்டுத் திகைத்துப் போய் நின்றாள்.

"நீ யார் என்று கேட்கிறேன். லாபகம் வருகிறது. நீ என் காரியதரிசி. ஏற்பட்ட நிரல் அடுப்பக்கையிலே என்ன வேலை?" என்றார்.

கண்ணம்மா மறு கணம் அந்த அனாதையை விட்டு வெளியேறினாள். மாயப் படிக்கலில் விளைந்து சென்றாள். தம்புவும் எதற்காக அவள் அப்படிச் சென்றிருவா என்று பயந்து போய்த் தாலும் பின்னும் சென்றார். கண்ணம்மா இரும்புப் பிராணவைத் திறந்தாள்; அதிலிருந்த ஒரு கடிதத்தை வெளியே எடுத்தாள். தம்பு அதைக் கையில் வாங்கிப் பார்த்து விட்டுச் சித்தித்தார்.

"தம்பு இரண்டு பெருக்கும் கல்வாணம் ஆகிவிட்டது இவ்வையா?" என்று கேட்டாள். அது கல்வாணம் பதிலு செய்து கொண்ட சாடிப்பட்டம்.

"கண்ணம்மா! என் கண்ணம்மா!" என்று தம்பு கொஞ்சத் தொட்டிருந்த: "அம்மா போட்ட காப்பி ஏ ஒன்!" என்று கூறிய வண்ணம் கிட்டன் அங்கே வந்து நின்றான்.



# கூந்தலின் எழிலை எடுத்துக் காட்டுகிறது

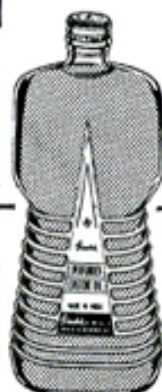
## ஸ்வஸ்திக் பர்ப்ப்யும்ட் காஸ்டர் ஆயில்

கூந்தலை மழமழப்பாகவும் கவர்ச்சியாகவும் ஆக்குகிறது



ஸ்வஸ்திக் றேஸ்  
ஸ்டைல் 'மயூர்'

சிந்தனவு ஸ்வஸ்திக் பர்ப்ப்யும்ட் காஸ்டர் ஆயிலைத் தடவி, கூந்தலை வாரி மூன்று கால்களாக்கிக்கொண்டு நடுப்பாகத் தைச் சுழற்றி ஒரு பக்கமாகச் சாய்த்துக் கொண்டே போடவும். இரு பகுதிகளையும், எதிரும் புதிருமாகக் கொண்டே வைச் சுற்றிச் சொருகிவிடவும். பொருத்தமான அளவிகளி னால் கொண்டுவர ஆவங்கரித்துக்கொள்ளவும்.



ஸ்வஸ்திக் ஆயில் மில்ஸ் லிமிடெட், பம்பாய்.



Shilpi SOM S A Tam





## சக்தி ஸில்க்குகள் மற்றும் ஸூட்டிங்குகள் • ஒரு போதார் தயாரிப்பு

அணிவதற்கு ஆளத்தம், துவைப்பதற்கு கலப்பம் — சக்தி ஸில்க்குகள்! ஸோடியில் உலரக்கூடிய இவை எத்தனை முறை துவைத்தாலும் கருக்கம் விடாமல் புதுமையம் பொலிவுடன் விளங்குபவை! நீடித்து உழைக்கும், மடிப்புக் கலையாத சக்தி ஸூட்டிங்குகளை அணிந்து நாள் முழுவதும் மலர்ந்த முகத்துடனும், தள்ளம்பிக்கையுடனும், திகழங்கள்.



**பெரியசாமி**யின் வீட்டில் அமைதி நிலவியது. வீட்டுக்கு முன்னால் புனித மரத்தடியில் எப்போதும் பாறைகள் குவிந்து விடக்கும். ஏன், இன்னும் தான் ஏதோ இரண்டொரு பாறைகள் விடக்கின்றன. அவைகளின் மேல் புனித மரத்துப் பழுத்த இலைகள், புனிதம் ஒடும உதிர்ந்து விடக்கின்றன. கல்லைச் செதுக்கும் மங்கள ஒலி மறைந்து விட்டது. கல்லை உலி துளக்கும்பொழுது, பற்க்கும் தெருப்புப் பொறிகள் அனைத்து விட்டன.

ஆட்கள் பாறைகளைக் கமக்க முடியாமல் கமந்து பாடிக்கொண்டே போவார்களே அந்த ஒலி எங்கேயோ கேட்கிறது. பெரியசாமிவின் வீட்டுக்கு அருகில் கேட்கக் காணும். அவன் வீட்டிலிருந்து எத்தனை எத்தனை தெய்வங்கள் உயிர் பெற்றுக் கொண்டனவோ குடிக்கொள்ளப் போவதற்கின்றன! எத்தனை எத்தனை சிற்பங்கள் ஆவையங்களின்போல் மண்டபத்தை அலங்கரித்திருக்கின்றன!

பெரிய பந்தனைக் காட்டிக்கொண்டு வாய் நிறுத்து நிற்கும் சிங்கங்கள், யானைகள், பிள்ளைகள் காவல் சாய்ந்து, முன்னங்காவல் தீட்டிக்கொண்டு பாயும் குதிரைகள், அசைந்து வரும் யானைகள் இப்படி எத்தனை எத்தனையோ, பாடுகள் எனவும் விளக்கும் சுற் கோவில்களாக இருக்கின்றன! பீரமணியை வெற்றி கொண்டவன்வலவா பெரியசாமி! பீரமணியை படைப்பினாவது அழகும் உண்டு, அவைச்சுழலும் உண்டு. பெரியசாமிவோ எவ்வியற்ற அழகுத் தெய்வங்களைப் படைத்திருக்கிறான். எத்தனை விங்கங்கள், அம்பிகள், நலக்கிரகம், கணபதி.... என்னி முடியுமோ? ஏட்டில் அடங்குமோ? அவன் மற்றவர்களைப் போல் கோயில் பிராகாரத்தில் சிலை செய்ய விடவில்லை. தெருவியில் உள்ள மற்ற கைகளுக்கும் கூடத் திரும்பினி வேலையை மேற்கொண்டிருந்ததால் அவன் வீட்டு வாசியில் உள்ள புனித மரத்தடியை அவனுக்குக் கல் பட்டணையாக இருந்தது.

இன்று சிற்பி பெரியசாமி மறைந்து விட்டானா? அப்படி வீருத்தப் பரவாவிடுவியே! அது இயற்கையின் நியதிதானா? அதோ பெரியசாமி தளர்ந்த உடலுடன் திண்ணையில் உட்கார்ந்திருக்கிறான். ஊர், உலகமெல்லாம் 'பெரியவர்' 'பெரியவர்' என்று மரியாதை செய்துதரும் பெரியசாமி இன்று சிறிதவருங்கிவிட்டான். அந்த நிலைப்பைப் பெரியசாமியினால் தாங்க முடியவில்லை. 'தனக்கும் இப்படி ஒரு சிறுமைமா?'

சென்ற மூன்று மாதங்களுக்கு முன்பு வரையில் அவன் இருபத்தொரு வயதில் காணவில்லை பஸ்தோடுதான் இருந்தான். கல்லைக் கட்டினான். வானளாவிய கோவில்களுக்குக் கொடுத்த மேதை யாகத்தான் நினைத்தான். தெய்வம் பெரியசாமியைப் படைத்தது. பெரியசாமிவோ ஹிந்துக் கண்களையே சாய்க்கிப் படைத்தான்.

## கனத்திறந்தது

இருபிப் போய்க் கல்லாக வந்ததைக் கருணை நிறைத்து, கனிந்த கட்டிலாக அமைத்துக் கொடுத்த பெரியசாமிவின் பேருமை யெல்லாம் எப்போது எழுவது வயதை எட்டிப் பார்க்கும் அவனுக்கு இத்தனை காலமும் உடல்வலிச்சி எப்போதும் வியல். ஆனால் மூன்றே மாதங்களுக்குக் கல்லைச் செதுக்கி, உருண்டு, திரண்டு, நிமிர்ந்த கோவில்கள் சகித்து விட்டன. கல்லைக் கட்டினதே நெடிய கண்கள் குழி விழுந்து, தீவ் மணிகள் போல் ஒலி இழந்து இருந்தன. தெய்வத்தை வாய்த், காய்ச்சிப் போன மரங்கள் ஸ்ராமத்துப் போய் விட்டன. மூன்று மாதங்களுக்குப் முன்பு ஆண்டு களின் முதுகையை அடைந்து விட்டான்!

இன்றையச் சிறுமையான நிலையை அவனால் நிதிக்க முடியவில்லை. அடுத்தது கண காடுகளிலே ஆவயத் திரும்பினி கோணகமமாக நடக்க விருக்கிறது. ஆனால்..... தயார் தெருவையே பிணத்தது. எவ்வளவு நடவிக் கொண்டு நிமிர்ந்ததான், மணம் எழும்பியது. "நான் வலுத்த மாட்டேன். ஏன் இப்பத்தை இறக்க வேண்டும்? உங்களுக்கு வேலாம் என்னைப் போல் இப்பத்தின் வலித் திருக்கத் தெரியாது. எனக்குச் சகித் திருக்கிறது" என்று மற்ற உறுப்புக்களைப் பார்க்க மார்க் தட்டியது மனம்.

மன வேலும் முப்பது ஆண்டுகளுக்கு முன்னால் சென்றது.

**விக்கலா** புரத்தில் ஆவலாக சுந்தரர்கோயில் திரும்பினி. செட்டியார் குழிமேலாகக் கைக்கலியம். பெரியசாமிவின் கைரளி பீரத்தித் தானது. முதலில் பூசை செய்து, கற்பூரம் ஏற்றி, பூசனிக்காய் உடைத்து, பெரியசாமி தன் சாக்க் கணுடன் வேலையை ஆரம்பிப்பதைப் பார்த்தாலே புல்லாங்குழம். பெரியசாமிவின் மூன்றோடுகள் தயிற் நாட்டின் கோயில்களைக் கல்லைச் செதுக்கிய மேதைகள். அவன் நாய்புகளில் பரம்பரையாக வந்த தொழில் துடித்துக் கொண்டிருந்தது.

ஆவலாக சுந்தரர்கோயில் நிர்மானம் பெரியது. ஐந்து ஆண்டுகள் இரவும் பகலுமாகக் கற்கள் சிலைகளாக உருப் பெற்றுக் கொண்டிருந்தன. கல்வான வயதை அடைந்த தங்கள் ஒரே மனங்குடிக்க கால்கட்டுக்கட்ட என்னைய பெரியசாமி

வின் பெற்றிருக்கியதுவாதமாக அவன் மாமன் மகள் வள்ளியை மணம் முடித்து வைத்தார்கள். காலம் ஒடிக்கொண்டிருந்தது. ஒன்றுபோக ஒன்று வேலை இருந்து கொண்டே விரும்புது. தெய்வத்துடன் வாழ்ந்த பெரியசாமிக்குக் குடும்ப வாழ்க்கை நடத்தத் தோம் இல்லை. வள்ளியின் முகத்தை ஏறிட்டுப் பார்க்கக் கூட அவனுக்குப் பொழுது இல்லை.

வள்ளி அவன் பின்னால் ஆவல் தழும்பு வந்து நிற்காள். இளம் உள்ளத்தில் எத்தனை எத்தனை இன்ப நினைவுகளோ?

"இதோ, பாரு, வள்ளி! இத்தக் கணு நல்ல உட்கட்டமாக இருக்கிறது. முருகப் பெருமானுடைய வள்ளி நாயகியை இதில் செதுக்கப் போகிறேன். அப்பும், ஷண்முக நாதர். தெய்வங்களை அம்மாள் இப்படி, போ, போ வள்ளி. வேலையைப் பாரு. உன்பெரு பெருமையின் கைவேலை தரிமாறும்." கல்லைப் பார்த்துப் பெரிய வண்ணமே பெரியசாமி வள்ளியைப் பாராமல் அணுப்பிடுகிறான்.

இத்தக் காலத்துப் பெண் இல்லை வள்ளி! கண்களில் நீர் முட்ட, தலைப்பை வலுக்கக் கொண்டு போய் விடுவான். இப்படியே சில ஆண்டுகள் ஒடி விட்டன. நிரூபை கண்டர் தாய்ப்பிழைத்தான்.

புது கண்டர் சேலை. அள்ளிச் செருகின கொண்கலையில் பூ முடித் திருந்தான். காடுவெ தண்டட்டி, காலியை கொதுக. கழுத்திலே கருகமணி.

"நான் எப்படி இருக்கேன்?" இவ்வயங்காரத்துடன் பின்னால் வந்து நின்று வள்ளி கேட்டான்.

நிறம்பினான் பெரியசாமி. அப்பொழுதுதான் அவன் கண்களுக்கு வள்ளியின் அழகு தெரிந்தது. ஏற இறங்கப் பார்த்தான்.

"வள்ளி தவத்தக்க கண்களில் மாநிலி திவிநியை! ஓகா! இவ்விக்குத் திபாவலி தானா? ஆறும் நானு என்னைப் புது ஷண்முகம் செபிற் தான். அதுக்குள்ளா அவன் முழு உருவத்தைவய் செதுக்கி விட்டாரும். இப்படித் தடக்கல் செய்யாதே வள்ளி!"

"இவ்விக்க!" வள்ளிக்குத் துக்கம் தொண்டைவயை அடைந்தது. இருத்ததைவித்த யெல்லாம் எப்படியோ திரட்டிக்க் கொண்டு, "என்னக்க. அந்தச் சிங்கார வேலைகூட எப்பவும் இரண்டு பெண்ணாறியுடன் இருக்கிறது. நீங்க என்னபள்ளு இப்படி என் தெனப்பிய இல்லாம இருக்கிக்கொ!" என்று.

பெரியசாமி திருக்கிட்டான். வள்ளி சொல்வது உண்மைதானா? மனத்தில் ஒரு குழப்பம்.

அவனைப் புரிந்துகொண்ட வள்ளி "எனக்கும் வயசு ஏதிக் கொண்டே போவது. உங்க வயசைப் பிடிக்க மாறாம்கம் ஆகது!" என்று.

"இதோ, பாரு வள்ளி. குன்றக் குடி கோயில் முற்றது வேலைப் பிறுத்திவிட்ட செத்த பிறகுதான் எனக்குக் குடும்ப தெனப்பு....."



காங்க்ரி உருக்கிய இரும்பு வார்த்த  
பிறகு இறுதவது போல் பெரியசாமியின்  
இளவின் மனம் மறுபடியும் இறகுலனை  
உணர்ந்தான் வள்ளி.

பெரியசாமி சொன்ன பிரகாரம் குள்  
நக்குபு வேலையும் கோயில்கொண்டான்.  
பிரதிஷ்டை ஆடி விழுதி அபிஷேகம்  
ஆயிற்று. அர்ச்சகர் விழுதி அபிஷேகம்  
செய்து கண்ணைக் கையால் துடைத்து  
விட்டார். கண்ணிலே கருணை வழிந்தது.  
நிறுவாவிட புண்ணைக் கவர்த்தது.

பெரியசாமி மெய்ம்மறந்தான். அவன்  
செதுக்கிய சிலை தெய்வ சாத்திரத்தியம்  
பெற்றுத் திகழ்த்தது.

கிணற்றில் விழுந்து குழந்தை எமமா  
னைத் தேடி எடுத்து வருபவன் தன்னீர்  
மட்டத்துக்கு வந்ததும் ஒரு முறை தலை  
நாபச் சிலுப்பிக் கொள்ளுவது போல்  
அவன் மனம் ஆழ குழி விழுந்தது.  
அவன் உடல் சிலிர்த்தது.

"குலா, குலா..."

கரும் கல்லும், இரும்பு உளையும் உராய்  
வும் ஒலியைத் தவிர வேறு ஒன்றையும்  
கொட்டியாத அவன் செவ்விலி இந்த  
இளைய குரல் திறந்தது. உடம்பு  
புல்லித்தது. வாண நொக்கிக் கரம்  
குவித்தான்.

வழக்கம்போல் சிலையை உருப்படுத்திக்  
கொண்டிருந்தான். பகல் நேரம்,  
பக்கத்து வீட்டுக் கிழவி, "வள்ளிக்கு  
ஜன்னி கண்டு விட்டது. வைத்தியரை  
அழைத்து வா" என்று. அவன் குரலில்  
ஒரே பதற்றம். பெரியசாமி பேத்தப்  
பெத்த விழித்தான். இவனைச் செவ்விலிப்  
பயலிலே என்னு கிழவி கண்களாராகினை  
ஒலி வைத்தியரை வரவழைத்தான்.

மாலை மங்கும் நேரம். கதிரவன் தன்  
விவரத் மேனியை மறைக்கக் கூடாது,  
வானமும் தொழிபடத்தில் குவித்தான்.

பக்கத்து வீட்டுக் கிழவி பரபரப்புடன்  
ஒடி வந்து, "பெரியசாமி! உள்பே வாய்  
குடி முழுமீப் போச்சு! வள்ளி கண்ணைப்  
புரட்டி விட்டான்!" என்று கத்தினாள்.

"கண்ணைப் புரட்டினாள்? ஒவ்வொரு  
தாளும் தானல்லவா கண்ணைப் புரட்டிப்  
போடுகிறேன் உளியால் அடித்து உரு  
வத்தைப் பொறிக்க? மாற்றி மாற்றிப்  
புரட்டுகிறேன்!" சித்தனைவுடன் பெரிய  
சாமி உள்பே துறைத்தான்.

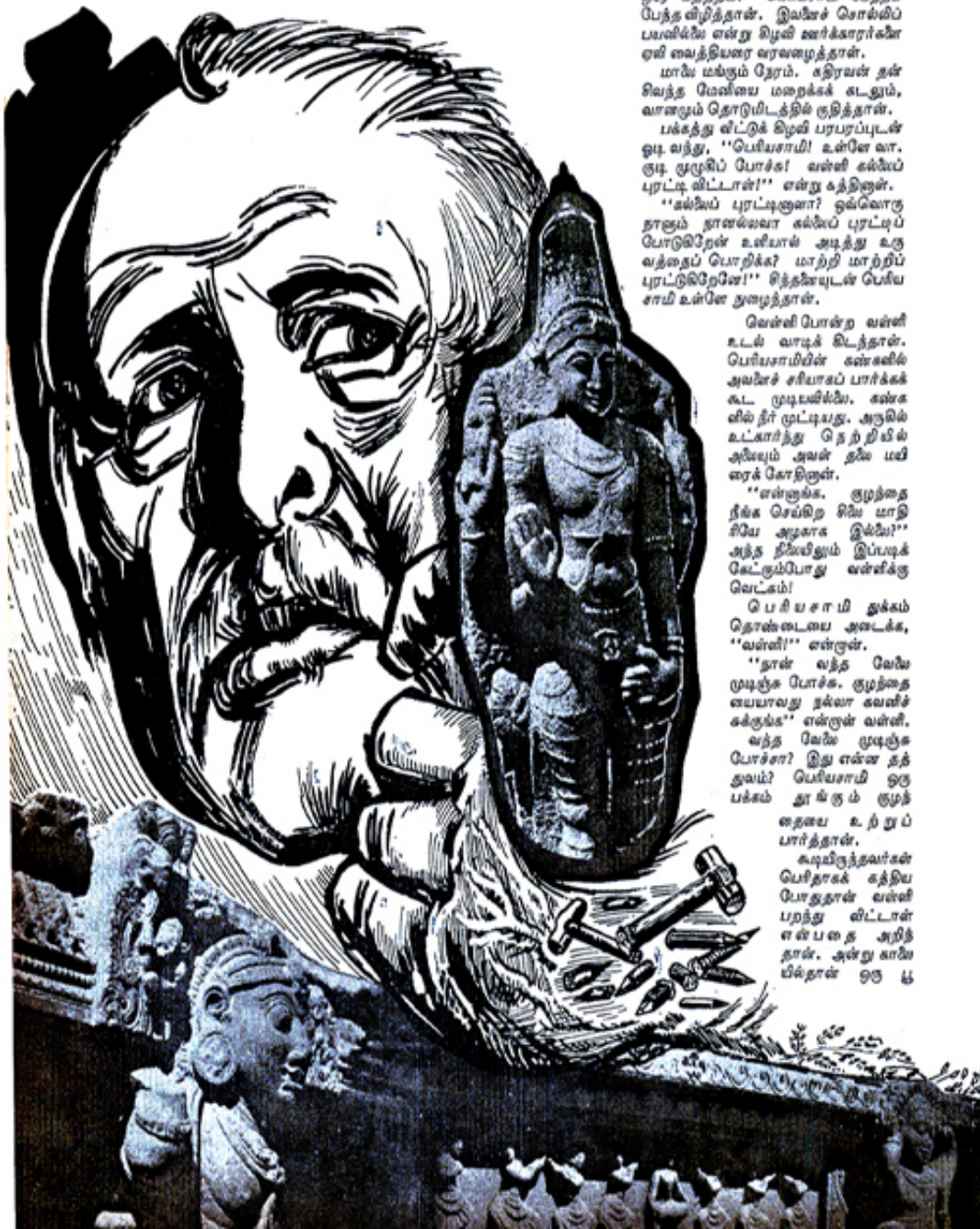
வெள்ளிப்பான்ற வள்ளி  
உடல் வாடிக்கி கிடந்தான்.  
பெரியசாமியின் கண்களில்  
அவனைச் சரியாகப் பார்க்கக்  
கூட முடியவில்லை. கண்க  
ளில் நீர் முட்டியது. அருகில்  
உட்கார்ந்து தெற்றியில்  
அலையும் அவன் தலை மயி  
ரைக் கோதினான்.

"என்னுக்க, குழந்தை  
நீங்க செவ்விலி சிலை மாறி  
சிலை அழகாக இல்லை!"  
அந்த நிலையிலும் இப்படி  
கேட்கும்போது வள்ளிக்கு  
வெட்கம்!

பெரியசாமி துக்கம்  
தொண்டையை அடைக்க,  
"வள்ளி!" என்றான்.

"தான் வந்த வேலை  
முடிந்த போச்சு. குழந்தை  
வையாவது நல்லா கவனிச்  
செய்து" என்று வள்ளி.  
வந்த வேலை முடிந்த  
போச்சா? இது என்ன தத்  
துவம்? பெரியசாமி ஒரு  
பக்கம் தூங்கும் குழந்  
தையை உற்றுப்  
பார்த்தான்.

கடிவிரிந்தவர்களை  
பெரிதாகக் கத்திய  
போதுதான் வள்ளி  
பறந்து விட்டான்  
என்பதை அறிந்  
தான். அன்று காலை  
யிந்தான் ஒரு பூ





மலர்ந்தது. மாலைமீயில் மந்தெழுந்து வாடி விட்டது. ஒங்கைக் கொண்டு வர இங் றென்று உயிரை இப்படித் தியாகம் செய்வனுமா? இரண்டையும் சேர்த்து நினைக்கும் பொது நினைவழிந்துவிட்டான் பெரியசாமி.

இந்த நினைவிருந்து மனம் தாவிவது. பிறகு எத்தனை எத்தனை கோவில்கள் திரிமானம் செய்தான்? ஆனால் ஒவ்வொரு தடவையும் வேலன் சிலை செய்வும் பொழுது மட்டும் வள்ளியின் நினைவில் உலையை விட்டெறித்து விட்டு வெகு நேரம் வலையில் ஒன்றும் தோன்றாமல் உட்கார்ந்து விடுவான்.

குழந்தை வேலையான் நடக்கும் பொற் சிலையாக இருந்தான். நாற்பத்தைந்து வயதுக்கு மேல் பிறந்தவன், தாயில்லாக் குழந்தை என்பதால் மட்டும் பெரியசாமி அவனைச் செய்வதாக வளர்க்கவில்லை, அவனது துறுதுறுத்த முகமும், மானிக் கப் பரங்கள் உதிர்வது போன்ற மழைப் பேசும், சிலை போன்ற அழகும் பார்ப்பவர் மனத்தைப் பறிப்பவை. பெரியசாமி சிலையைச் செய்துக்கும் பொது, முழல் காவில் கையை கண்திக் கொண்டு, ஆர்வத்துடன் பார்ப்பான்.

"தன்மீப் போம்மா. கல் தான் கண்ணில் தெறித்து விடும்."

"உனக்குமட்டும் தெறிக்காதாப்பா?"

பெரியசாமி பதில் சொல்ல மாட்டான். குழந்தையை வாரி அணைத்துக் கொள்வான். ஒவ்வொரு சிலையும் பூர்த்தி யானதும் வேலை பார்த்து, நாழி பார்த்துப் பூண்டு செய்து கண் திறப்பான்.

பெரியசாமியின் மனம் இன்னும் பிள்ளைக்கிச் சென்றது. நினைத்ததையே நினைப்பது மனத்துக்குப் பிடிக்காதது தானே? நாற்பது ஆண்டுகளுக்கு முன் அங்கவத்கண்ணி ஆவயத்தின் புணருத்

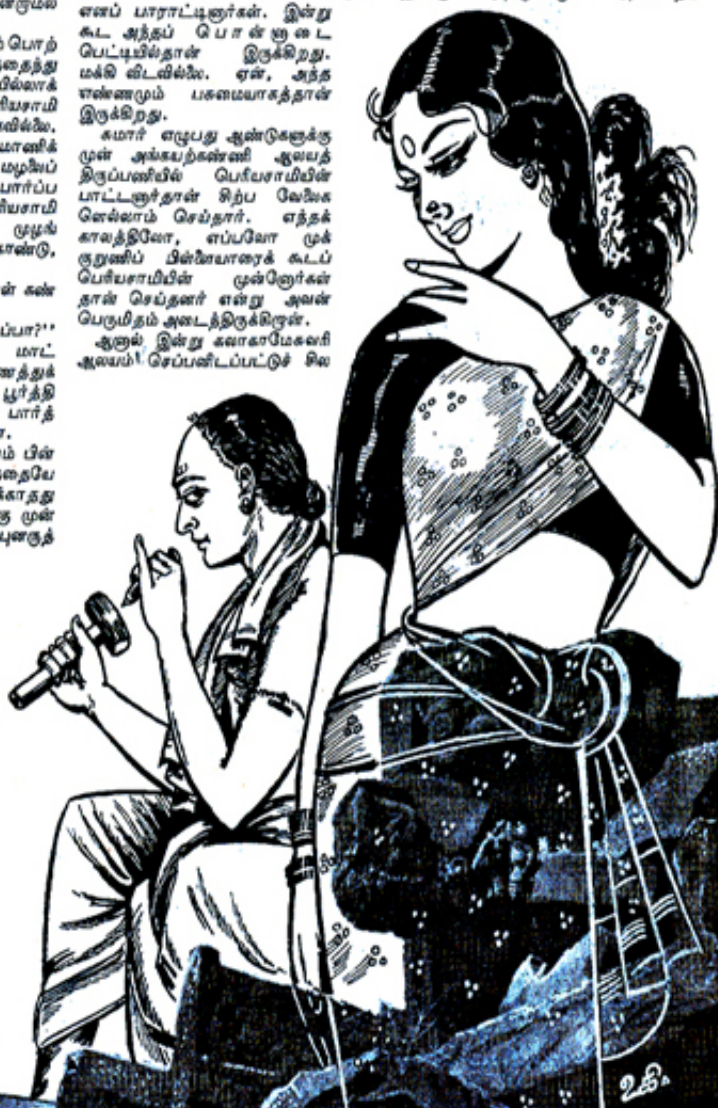
தாரணப் பணி நடத்தது. அப்பொழுது கோபுரத்துப் பொம்மைகளை செய்வான் புதுப்பித்தான். இலக்கியங்களெல்லாம் திறை போட்ட பொற்குழைப் படி களைச் சீர்திருத்தினான். ஏன், பிணுட்சி-சோக்கநாதர் கோயில் நிர்மாணத்தையே தான் செய்கக் கொடுத்து வைத்தது போன்ற பெருமையில் மூழ்கினான். அடிபத்தன சும்பாபிஷேகம் திறைவேறியது. கோயில் நிர்வாகிகள் அணுகுதல் போன் னுடை போர்த்திப் பெருமைப்படுத்தி னார்கள். 'மயன் பொல் செய்திருக்கிறான்' எனப் பாராட்டினார்கள். இன்று கூட அந்தப் பொன் னுடை பெட்டியில்தான் இருக்கிறது. மக்கி விடவில்லை. ஏன், அந்த எண்ணமும் பசுமையாகத்தான் இருக்கிறது.

கமர் எழுபது ஆண்டுகளுக்கு முன் அங்கவத்கண்ணி ஆவயத் திருப்பனலியில் பெரியசாமியின் பாட்டனார் தான் சிற்ப வேலைக ளெல்லாம் செய்தார். எத்தக் காலத்திலோ, எப்பவோ முக் குறுணிப் பிள்ளையாரைக் கூடப் பெரியசாமியின் முன்னோர்கள் தான் செய்தனர் என்று அவன் பெருமிதம் அடைந்திருக்கிறான்.

ஆனால் இன்று கலாகாமேகவரி ஆவயம்! செய்பனிடப்பட்டுச் சில

மாதங்களில் சும்பாபிஷேகம் நடக்க விடுக்கின்றது. அறுபத்து நான்கு கலைகளும் கலிவாரும் கலாகாமேகவரி ஆவயத்தின் தன் கையால் ஒன்றுமே செய்ய முடியவில்லை! முடிவவில்லை யா? இரண்டு கைகளையும் ஆக்கிரத்துடன் உதறிக் கொள்வான்.

"பெரியசாமி! உனக்கு வயதாகி விட்டது. உன் கையிலும் வழக்கம் போல் ஆரம்பம் செய்து விடு. சிற்பக் கலையை முறைப்படி கற்றுத் தெரின ஓர் இளைஞன் வந்திருக்கிறான் அவன் நம்







கோவிலில் ஸ்ரீத்திரிவிதா அழகாகச் செய்து விடுவான்” என்றார் கோவிலில் திரிவாதி.  
“சாமி! என் உடலில் வறு இருக்கிறது. இந்தத் தடவை என் கையா வேயி செய்து விடுகிறேன்.”

“வேண்டாம்மா. உனக்கு எல்லாம் பூர்த்தியானபிறகு சன்மாவைக் கொடுத்து விடுகிறேன். நீ இனிமேல் இந்த வேலை செய்ய வேண்டாம். வயதானவர்களுக்குக் கம் ஸ்டைலுக்கு உடையப் பிடித்து, வேலை செய்தால் உருவத்தில் குறை ஏற்பட்டுவிடும். அது ஊருக்குக் கொடுக்க. நீ இதுவரையில் செய்ததே போதும்” என்றார் அந்தக் கோவிலில் திரிவாதி.

பெரியசாமியின் மார்பில் உச்சி என்ற வகி. கண்களிலிருந்து பொங்கிய கண்ணீர் சுருந்திட்டுச் சொட்டுக்களாகக் கைகளில் உதிர்ந்தன.

வேண்டாம் என்று சொன்னது கூட அவள் மனத்தில் உறுத்தியிருந்தது. “உனக்குச் சன்மாவைக் கொடுத்து விடுகிறேன். அதைவிட நீ செய்தால் ஊருக்குக் கொடுத்து.” இவை என்ன வேறும் சொற்களா? பொங்கிப் பொங்கி அழுதாள். “ஐயோ! எத்தனை கோவில்களில் நீ குடிசைகள் புரக்கிறாய்? இந்தக் கையால் எவ்வளவு உருவங்களைச் செய்துக்கி யிருக்கிறேன்? ஊரை வாழ வைக்கும் தெய்வமாக இருக்கிறேயே, அம்பிகே!” என்றெல்லாம் பொருமினாள்.

உச்சி காலம். கோவிலில் மணி ஒலித்தது. இவ்வளவு காலமாக ‘ஓம்’, ‘ஓம்’ என்று ஒலித்த ஒலி இன்று அவனுக்காக அழுத்தது.

“அப்பா! இந்திரமும் உச்சி வெயிலே உட்கார்த்திருக்கிறேன். சாப் பிட வாப்பா.” வேலம்மாவின் குரல் கேட்டு உணர்வு பெற்றவர் பெரியசாமி.

“கல், கல்” என்று கல் உச்சிச் சத்தம் காதுகளில் ரம்பியமாகப் பாய்ந்துகொண்டிருந்தது. வண்டி வண்டியாகப் பெரும் பாறைக் கற்கள் வந்து இறங்கிக் கொண்டிருந்தன. எங்கே? பெரியசாமியின் வீட்டு வாசலிலா? இல்லை, புதிய சிற்பி பாசுத்தரத்தின் வீட்டு வாசலில்! கலா கரமெகவரின் ஆயத்த திருப்பணி மும் முரமாகத் தொடங்கி விட்டது. பெரிய சாமி புறக்கணிக்கப்பட்டு விட்டான்.

அந்த ஏக்கரே அவன் கைகால்களைச் சோர வைத்து விட்டது; மனத்தைக் கலங்க அடித்து விட்டது.

இரவு பத்து மணி யிருக்கும். பால் பொழிவது போன்ற முன்னிலவு. அந்த நேரம் கற்பாறையின்மேல் பாசுத்தரம் உட்கார்த்திருத்தான். ஆறுமுகன் சிலை முடித்து விட்டது. கண் நிறக்க வேண்டியதுதான் பாக்கி.

“ஐயா...!” பாசுத்தரம் நிரும் பினான். வேலம்மா இடுப்பில் கையை வைத்துக் கொண்டு மிருகமாக நின்றான்.

பாசுத்தரம் வைத்த விழி வான்காமல் அவனையே பார்த்தான். அந்தப் பால் நிலையில் அவன் மோலிவி போல் தோன்றினான். கொஞ்ச தூரத்தில் போடப்பட்டிருந்த கல்லின் மேல் இரண்டு பேர் படுத்துத் தூங்கிக் கொண்டிருந்தார்கள்.

வேலம்மா இரண்டு கைகளையும் இடுப்பில் ஊன்றிக் கொண்டு “ஏன் அப்படிப் பார்த்தீடு? கலிமுறை, தலைமுறை

பாலச் சிலை செய்த எங்க குடும்பம் இருக்கும் போது இங்கே ஏன் ஐயா வந்தே? பெரியவர் மனசை நோக அடிச்ச பாவம் உன்னை விடுமா?” என்று கேட்டான்.

“இதோ, பாது! நான் இந்தத் தொழிலைக் கற்றுக்கிட்டேன். செய்ய நேன். உங்கப்பாவின் மனத்தை நோக்கச் செய்யணும் நோக்கம் எனக்கு இல்லை. அவர் ஓய்ந்த பிறகு, ஐம்பது வருஷமா, தொழிலை நடத்திட்டாரு. இனிமேல் சின்னவங்க பிழைக்கணும்னு விட்டுக் கொடுக்கணாம் அல்லவா?” - பாசுத்தரம் அமைதியாகக் கேட்டான்.

வேலம்மா சிறிது: “என்ன, என் கப்பா தொழிலை நடத்தினாரு? கலிமே வெல்லாம் கடவுளை ஆக்கினாரு. அவரை ஓய்ந்த பிறகு? நீயும் சாமி செய்வாியே? எங்கப்பா செய்யாதுக்குக் காலிலே கட்டி அடிக்கணும்!” ஆத்திரத்தில் வேலம்மா சொற்களைக் கொட்டி விட்டாள். ஒழிய, பாசுத்தரம் செய்த சிலைக்குத்தான் என்ன குறைச்சல்? அழகு சொட்டுகிறது! அவன் மனத்தில் இப்படி ஓர் எண்ணமும் தலைதாக்கியது.

மறுநாள் முன்னிலவு. காற்று வீசியது. உயர்ந்த தென்னை மரங்கள் ஆட்டமாய் ஆடின. பாசுத்தரத்தின் மனம் அலை பாய்ந்தது. அன்று முன்முக் நாட்கள் கண்கள் நிறக்கப்பட்டன. ஆனால் மூலம் பயங்கரமாகி விட்டது. ஏற்றத் தாழ்வான விழிகள். கருணை பொங்க வேண்டிய கண்களில் கணம் வீசியது. சிவபெருமானுடைய நெற்றிக் கண்ணைப் போல் இருந்தது.

பாசுத்தரத்தின் மனத்தில் இமை தெரியாத சங்கடம். கோவில்காரர்கள் வந்து பார்த்தால் இந்தச் சிலையை ஒத்துக் கொள்ள மாட்டார்களே! நேற்று வரையில் எழில் பொங்கி வழிந்த சிலையில், இன்று இப்படிப்பட்ட அவலக்ஷணமா? உடையை விட எறிந்தான். கையைத் தைத்துக் கொண்டான். தன்னை மறந்து தனக்குக்கானே பேசினான்.

“மூலகன் சிலையா, பத்தரகாவி உருவமா?” என்ற குரல்க் கேட்டதும் நிரும்பிட்டான். வேலம்மா ஏனென் சிறிப் புடன் அலட்டியமாக நின்றான். பாசுத்தரத்தின் உடல் அவமானத்தினால் குன்றியது.

“நேற்று வரையில் அழகாய்த்தான் இருந்தது. நீ கொடுத்த சாபத்தான் இப்படி ஆகி விட்டது.”

அவன் பேச்சில் இருந்த வேதனையும், குறைபையும்... வேலம்மாவின் மனமே கரைந்தது. பாசுத்தரத்தின் கையில் தனக்கும் பங்கு உண்டு என்ற உணர்வு முதன் முதலாக ஏற்பட்டது. ஒருவர் கஷ்டப்படும் போது குத்திக் காட்ட வாகாது என்று தொண்டிச் சமாதானம் செய்து கொண்டான். ஆனால் தன் மனம் மாறுகிறது என்பதை அவளால் ஏதே முடியவில்லை. “கோவிலில் சிலையைக் கொண்டு வைக்க இன்னும் எவ்வளவு நாள் இருக்கு?”

“இன்னும் ஒரு பொறையில் வைக்கணும். ஏன் நீ செய்து கொடுத்துவிடுவியா?” என்று சற்று ஏனெனமாகவே கேட்டான் பாசுத்தரம்.

“ஆமாம். நீக்க நல்லா செல்வத்தரு உதவியாக இருப்பேன்.”



"சாபம் கொடுக்க மாட்டேன்" என்று சொன்னான்.  
"நடக்கிற வேலையைப் பாருங்க. அதோ ஒரு கல்லு தெரியுமே, அதை இப்போ இதை நிலையேயே சேதுக்க ஆரம்பிப்போம்."  
பாலகத்தாரம் அந்தக் கட்டிடத்துக்கு கீழ்ப் படிவது போல உலையை எடுத்துக் கொண்டு போய்க் கல்லின் மேல் உட்கார்ந்தான்.

பலவிரண்டு நாட்கள் ஓடின. பாலகத்தாரம் இரவு தூக்கத்தை துறந்தான். சாப்பாட்டை மறந்தான். கல் சேதுக்கும் சத்தம்தான்.

வேலையோ இரண்டு வேளையும் வந்து பாலகத்தாரம் வேலை செய்வதென உற்றுப் பார்த்துக் கொண்டிருப்பான். பாலகத்தாரத்துக்கு வேலையோ தீவிர பார்ப்பதே பாலக பவமாத இருக்கும்.

பதினாண்டாம் நாள் இரவு. சில நேரத்து விட்டது. இரவு இருள் கவிந்து கொண்டிருந்தது. அதனினால் கல் கல்லு வெண்கலமாக ஆகி அநிலை நேரகனின் திரு உருவம். அழகெல்லாம் உருகெடுத்து வந்து போய் இருந்தது. "வேலையோ, நாளைக் காலைமேல் கல் திறக்கப் போகிறேன். நீ வந்து பாரு."

"ஆமா. நாளைக்கு நிறைந்து சாது. அமாவாசை. தேங்காய் உடைச்சு, கற்பூரம் ஏற்றிப் பூசை செய்து சாமிமேல் கண்ணென் திற. உங்க அந்தக் கருணைக் கண்ணை உலகத்தை வெல்லாமல் காப்பதெனும்னு வேண்டிக்குங்க."

"வேலையோ! அதெல்லாம் எனக்கு தம்பிக்கை வில்லை. கல் கொத்தர்கள் லுன் காலத்தில் கல் திறக்கெனும்னு லுபாயை வாங்கிச் சாப்பிடுவார்கள்! இந்த லுபப் பழக்கமெல்லாம் எனக்குப் பிடிக்காது."

"என்ன சொன்னீங்க? அன்று பூசை செய்வாமல் கல் திறத்திலும்தான் சிலையோ பாழாய்ப் போயிருக்க."

பாலகத்தாரத்துக்கு ஒரு நிமிஷம் அது உண்மையாகத் தென்றியது. ஆனால் அந்த மீறி ஆணவம் தலை எடுத்து மறுத்தது. "நான் அவரப்பட்டுச் செய்துட்டேன். சின்ன உலி வைத்து இலோகத்தட்டி மிஞ்சுகிறது. இந்தத் தடவை பால. பூசையும் வேண்டாம். இப்ப அது கல்தாரோ? கொல்லியை வைத்தாங்கத் தானே தெரியும்?" என்றான்.

வேலையோனாளுக்குத் தூக்கிவலிப் போட்டது. பெரியசாமி சிலையைச் சேதுக்கும் போதே எவ்வளவு பக்கியாகச் செய்தான்? அந்தச் சூழ்நிலையில் ஊரின் அனலுக்குப் பாலகத்தாரத்தின் பேச்சு வேம்பாக இருந்தது. வேலையோவுக்கு இரவு முழுதும் தூக்கம் பிடிக்காமல் புரண்டு புரண்டு படுத்தான்.

மறு நாள் பகல் வேலையோ ஆவதுடன் முருகன் சிலையைப் பார்த்துப் பாலகத்தாரத்தின் வீட்டுக்கு ஓடினான்.

"வேலையோ! எவ்வளவு அழகா இந்தச் சிலை அமைந்து விட்டது!" என்று பெருமித்தோடு சொன்னான் பாலகத்தாரம்.

"ஆமாம். எல்லாவற்ற அழகுதான். வெல் முருகன் வீரனல்லவா? கம்பீரமாக இருக்கிறான்."

"வேலையோ, எனக்கு ஓர் ஆசை. உங்கப்பாவை இன்று பார்த்து ஆசீர்

வாதம் வாங்கி விட்டேன். எவ்வளவு பெரிவங்கா!"

"இத்தனை நாட்களும் இவ்வளவு திருநாளாக இன்றைக்கு அவர் உங்களுக்குப் பெரிவங்கனாகத் தோன்றக் காரணம் என்ன?"

"அது அந்த ஆண்டவனுக்குத்தான் தெரியும்."

ஆணவம் ஒலிக்கப் பேசுவானுக்கு ஆண்டவன் திண்பா? விபத்தாள் வேலையோ.

"வீட்டுக்கு வாங்க. அவரைப் பார்த்தோம்" என்று அழைத்துச் சென்றான்.

"அப்பா, அவங்க வந்திருக்காங்க."

"வாரம்மா?"

"அவங்கதான்." - சொல்லாமல் சொல்லிப் புதிய வைத்தாள் வேலையோ.

"வா, அப்பா! நீதான் பாலகத்தாரமா? முருகன் சிலை முடித்து விட்டதா?"

பெரியவர் குரலில் இருந்த கனிய அவன் மனத்தை உருக்கியது.

"ஆமாம். எல்லாம் உங்க ஆசீர் வாதம்தான். உங்க வீட்டிலே இருக்கிற உயிர் சிலைதான் அந்தச் சிலையை வடிக்க உதவி செய்தது. சிலையின் கண் திறந்த நேரத்திலே என் கண்களும் திறந்து கொண்டன."

பெரியவர் சிரித்தார். வேலையோ விழிந்தான்.

"ஷெட்பட்டுச் செய்த சிலை பாழாகி விடப் போகிறதே என்று உங்க மகன் செய்த பழனாதான்...."

"முருகன் கண்ணைத் திறத்ததாக்கும்!"

"ஆமாம். அவன் தவறாமல் என் வீட்டுக்கு வருவதைப் பின்னாலே தொடர்ந்து தொடர்ந்து வந்து வந்து பார்த்துக் கொண்டிருந்த நீங்க எவ்வளவு நன்றையும் புரிந்துக்கிட்டீங்க."

"அதனுடைய என் கண் திறந்து கொண்டது! இதைத்தானே சொல்லப் போறே!"

"நீங்க எங்க இரண்டு பேருக்குமே தெரியாம, உங்க ராசிக் கையால் உங்க ராசிக் கையாலே....." என்று சொன்னதையே சொல்லி வரக்கிவந்த முடிக்க முடியாமல் திண்டாடான பாலகத்தாரம்.

"போதும், தம்பி போதும்!" பேச்சு மட்டும் திறுத்திய பெரியசாமிமீன் குரல் தலு தலுத்தது.

சில நாட்களுக்குப் பிறகு கலா காமிக வரி ஆவதத் திருப்பணி முடித்து, மேன் தாளத்துடன் கும்பாபிஷேகம் நடந்தது.

கும்பாபிஷேகத்தை ஒட்டிய அடுத்த தல்வ வேளையோ வேலையோ - பாலகத்தாரத்தின் திருமணமும் விமரிசையான நடந்தது. அன்று சிற்பிகளுக்குப் பொன்னுடை போர்த்திக் கௌரவிக் வெண்டிய நேரத்திலே மாமனாக்கும் மருமகனுக்கும் போட்டி. "என்னெத் திறத்த வன் மருமகன். எனவே, அவனுக்குத் தான் பொன்னுடை போர்த்த வேண்டும்" என்றான் மாமனார். மருமகனோ.

"என்னெத் திறத்தவன் மாமனார்தான், அவனுக்குத்தான் பொன்னுடை போர்த்த வேண்டும்!" என்றான்.

இருவர் கண்ணெயும் திறந்த கடவுள் கனிய மகன்த் தன்கனோடு. "கலி மிழை தட்டுவதில்லை. கலிச் சிற்பங்களைச் சமையப் பவனும் மிழவனாக முடியாது" என்பது போல் முறவளித்துக் கொண்டிருந்தார்.

மைதூர்ப்பாணக 'மிரிஸ்' பண்ணி..



... திரி மைத்து...



.. மிகாசுத்தி விட்டார் மாப்பிள்ளை..

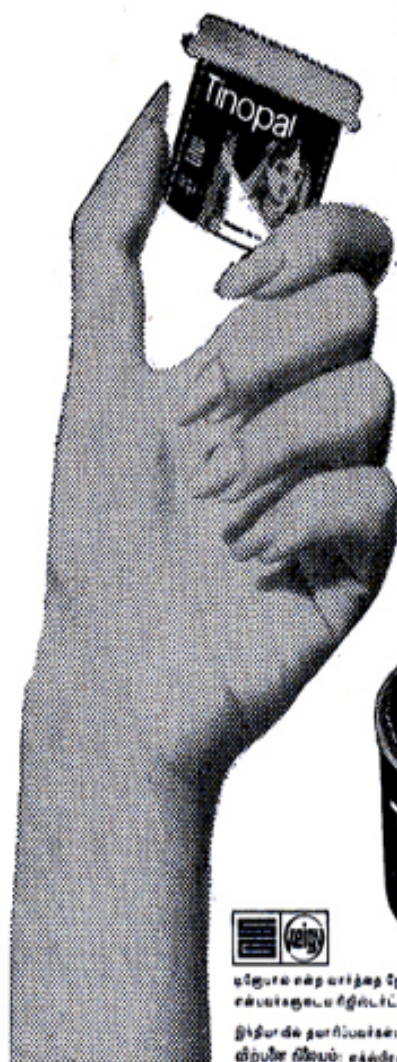


சிய்யா! மைதூர்ப்பாணக தூளாச்சு!





# இதோ! டினோபால் புதிய டப்பி நீங்கள் தான் திறக்கலாம்!



டினோபால்—இப்பொழுது கண்ணைக் கவரும் புதிய வண்ண டப்பிக் எங்கும் கிடைக்கிறது!

இந்தப் புதிய அலுவலிய டப்பியை நீங்கள் தான் திறக்கலாம் என்று பிரத்தியேக லாகரில் அமைந்துள்ளது.

வெள்ளை த்துணிகளை மிக வெண்மையாக்க ஒரு சிறிதளவு டினோபால் போதுமானது.



உயரியாகக் குறிப்பிட்டு உள்ள பாருங்கள்.



டினோபால் எந்த வர்த்தக நிறு. ஆ. செம். எல். ஏ. பால் கட்டுப்பாட்டு, சம்பவங்களுடைய கீழ்க் கட்டுப்பாட்டில் உள்ளது.

இந்தப் புதிய தயாரிப்புகளை கண்டு நீங்கள் கிமிடெட், ஹைடா, பரோடா, கிறீஸ், கிளீயம், எக்ஸ்ட்ரே கிளீயம், எக்ஸ்ட்ரே, ஸ்பாய்-1, 2, ஆர்.





---

as exquisite as ever

---



---

## plato 111 a new mhatre product

In design and in performance, the Plato 111 is as exquisite as ever! But besides being exquisite, the Plato 111 has a sturdy nib, different filling devices, and is available in a variety of colours.

Rs. 5.75nP. inclusive of all taxes



**Mhatre Pen & Plastic Industries Private Ltd.** Tulsī Pipe Road, Dadar, Bombay 28.

**Sole Distributors:** The Best Fountain Pen Depot, 79 Devkaran Mansion, Princess Street, Bombay 2.

Sh 4pi-MPP-78





REGD. TRADE MARK



தந்நி: PALAYAKATCO

புரண்: 23040

மதராஸ் பளயகாட் கம்பெனி (பிரைவேட்) லிட்.

31, அரண்மனைக்காரத் தெரு - - மதராஸ் - 1

CHARI



அனைவருக்கும் எமது தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்!

ராதா கோர் ட்ரில்

பல நீர்ப்பாசன திட்டங்களுக்கு  
சப்ளை செய்திருக்கிறோம்  
பழுது பார்த்தல், மேற்பார்வை  
ஏற்றுக் கொள்ளுகிறோம்



தயாரிப்பவர்கள்:

ராதா இண்டஸ்ட்ரீஸ்

கோயமுத்தூர் - 12





**diwali**

*Greetings*

ROLLING SHUTTERS

FIRE PROOF SLIDING DOORS

ROLLING GRILLS

COLLAPSIBLE GATES

ORNAMENTAL WINDOW GRILLS

**SHUBHDWAR** ROLLING SHUTTERS & ENGINEERING CO.

15 BANK STREET \* BOMBAY-1 \* PHONE: 254445-254135

இலாகா: 567/2, 80 ரோடு, அழகநகரம். 17, எம்.பொட்டன் ரோடு, திருவல்லிக்கேணி, சென்னை-5.  
R-560, அங்கு ரோடு, புது சாஜேத்தி நகர், சென்னை-5. பத்திரகாரத் துறை 56/4, நவாபுரம், கரையூர்.  
இந்தியா முழுவதிலும், வெளிநாடுகளிலும் ஏஜன்டுகள் உள்ளனர்.

மாரன் மலர்க்கணையோ? மருதநில மலர்க்கொடியோ?



**K.T.R.**

கோபுர மார்க் பன்னீர்  
பொன்னுங்கண்ணித் தைலம்  
சந்தன பேஸ் பவுடர்  
உளதுபத்திகள்

**K.T.R. வாசுதேவ தீரவியசாலை**  
விசயபுரம்-திருவாரூர்-தமிழ்நாடு

சென்னை-2

சென்னை 287 விவரம்: "ஸ்ரீ ரகுநாத் ஏஜன்ஸிஸ் 35, மங்கலத் தாயக் தெரு, சீத்தாத்திரப்பேட்டை, சென்னை-2





**I.T.I.**  
**Private Automatic Exchange**  
**for maximum internal contacts.**

Fifty or hundred or more—you can have any number of internal connections with an I.T.I. PAX. In fact, with the special facilities Key Calling, Priority service and Tie lines an efficient and elaborate network can be built around an I.T.I. PAX.

Whatever the size of your organization and its special needs, I.T.I. offers tailor-made PAXs to suit YOUR requirements. PAXs are available with 10, 25, 50, 100 or 200 lines.

**INDIAN TELEPHONE INDUSTRIES LTD**  
**BANGALORE**

Sole & Service Offices: BOMBAY, CALCUTTA, DELHI, MADRAS

ASN-75-41

The Pioneer Manufacturers of Telecommunication Equipment in India.



**எழுத்போவளவாழ்த்துக்கள்!**  
**டெக்ஸ்ரூல்**

தயாரிப்புகள் : ஈவீன தூத்பாலை யந்திரங்கள், மசல் இயந்திரங்கள், மெஷின் ரூல்கள், ரெயிஸ்வே ரிக்னஸ், இயந்திரங்கள், ஸ்பெஷல் ஸ்பெஷல்

டெக்ஸ்ரூல் கம்பெனி லிமிடெட், கோயமுத்தூர்-6



## ஆக்கிரமிப்பாளரின் அறிவீனம்

ஸ்டாலின்கிராட்

பிறநாட்டை ஆக்கிரமிப்பவர்கள் மூடர்கள். ஆயுத பலம்தான் நாட்டின் பலம் என்று தப்புக்கணக்குப் போடும் அறிவிலிகள். சக்திவாய்ந்த பிரங்குகளையும், வெடிகுண்டுகளையும் முறியடித்து ஒடுங்கச் செய்யும் ஆற்றல் மிகுந்த ஆயுதங்கள் நாட்டு மக்களின் தேசப்பற்று ஒருமைப்பாடு, மனோநிடம், அஞ்சாநெஞ்சம் — இவைதான் என்பதை அறிந்தும் அறியாத அறிவீனர்கள். ஸ்டாலின்கிராட்! நினைவிருக்கிறதா? சென்ற மகாயுத்தத்தில் எண்பத்தோரு நாட்கள் ஜெர்மன் படையை மக்கள் படை எதிர்த்து நின்று புத்த தந்திரங்களை மக்கள் யுக்தி வென்று ராணுவ பலத்தை மக்கள் பலம் தோற்கடித்து ஆக்கிரமிப்பாளர்களை விரட்டியடித்த இணையிலலா உதாரணம். “ஜெர்மன் பேரரசு ஓராயிரம் ஆண்டு!” என்ற ஹிட்லரின் பேராசையையும் இறுமாப்பையும் ஆழப் புதைத்து ஆக்கிரமிப்பாளருக்கு புத்தி புகட்டிய என்றும் அறியா உதாரணம்.

ஆக்கிரமிப்பாளர்கள் ஜாக்கிரதை! இந்தியா ஆயத்தமாகிறது!

Issued by **AMCO** Batteries

(ஆம்கோ பாட்டரீஸ் வெளியீடு)

## பூச்சிகளின் தொல்லையைத் தவிர்க்க பேயரின் பூச்சி நாசிகிகள்

|                               |     |     |                   |
|-------------------------------|-----|-----|-------------------|
| நெற் பயிர்களுக்கு             | ... | ... | பாலிடால் E 605    |
| பருத்திச் செடிகளுக்கு         | ... | ... | பாலிடால் தூள்     |
| மிளகாய்ச் செடிகளுக்கு         | ... | ... | டிப்டெரெக்ஸ்      |
| தேயிலை, காப்பிப் பயிர்களுக்கு | ... | ... | மெடாஸிடெக்ஸ்      |
| கரும்புப் பயிர்களுக்கு        | ... | ... | ஸெரிஸான்          |
| உருளைக்கிழங்குச் செடிகளுக்கு  | ... | ... | அக்லால்           |
| மற்றும் பல பயிர்களுக்கு       | ... | ... | மற்றும் பல வகைகள் |
| மூட்டைப் பூச்சியை ஒழிக்க      | ... | ... | டால்ப்            |

REGISTERED



TRADE MARK

பேயர் இந்தியா லிமிடெட்  
த. பெ. நெ. 1436, பம்பாய்-1  
போன்: 38095

சென்னை & கோயம்புத்தூர் ஆகிய இடங்களில்  
A. V. தாமஸ் & கோ., லிமிடெட்  
த. பெ. நெ. 47, ஆலம்புழை (சென்னை)

சென்னை 52-54, சட்டன் பஜார்  
சென்னை - 3 போன்: 34954

முதல் கைப் பீச்  
சென்னை - 1



தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்!



**இந்தியன் பாங்க் லிட்.**

பதிவு அலுவலகம்

இந்தியன் சேம்பர் பில்டிங்,  
எஸ்பிஎன்.டி., சென்னை-1.

30-6-63 தேதிப்படி

அதிகாரம் பெற்ற

மூலதனம் ரூ. 1,00,00,000

வாக்களிக்கப்பட்ட

மூலதனம் ரூ. 88,60,000

செலுத்தப்பட்ட

மூலதனம் ரூ. 88,42,615

ஷேர் பிரீமியம்

ரூ. 14,57,300

ரிசர்வ் நிதி

ரூ. 76,54,584

டிபாசிட்டுகள்

ரூ. 49,30,24,630

டைரக்டர்ஸ்

குமார ராஜா திரு. M.A.M. முத்தைய  
செட்டியார்

டாக்டர் P. V. ராஜமன்னார்

திரு. T. செங்கல்வராயன்

ராவ்பகதூர் திரு. T. S. கச்சையிகேச  
முதலியார்

டாக்டர் ராஜா ஸர் M. A. முத்தைய  
செட்டியார்

திரு. O. M. SP. L. M. மெய்யப்ப செட்டியார்

திரு. ராமநாத் புகழோத்தம்தாஸ்

திரு. D. C. கோத்தாரி

திரு. K. பாலகிருஷ்ணிய அப்பர்

திரு. L. அழகுசுந்தரம் செட்டியார்

திரு. P. V. R.M. குழந்தையன் செட்டியார்

திரு. A. நாகப்ப செட்டியார்

செக்ரடரி G. S. சுந்தரம்

**பி. வி.**  
**தயாரிப்புகள்**



சாம்பார் பொடி  
ஊறுகாய்கள்  
சாஸ் வகைகள்

மற்றும் பல



மயில்

மார்க்.

SAMS P.V. 50

பி. வெங்கடாசலம் காண்டிமென்ட்ஸ்  
ஸ்தாபிதம்: 1860

1 & 2 பிரிட்வே, சென்னை-1



# **RADHA KRISHNA MILLS LIMITED**

**PEELAMEDU - COIMBATORE - 4**



Manufacturers of  
**HIGH QUALITY COTTON**  
AND  
**STAPLE FIBRE YARNS**



Counts spun

**COTTON YARN** - 20<sup>s</sup> to 100<sup>s</sup>  
(Carded & Combed)

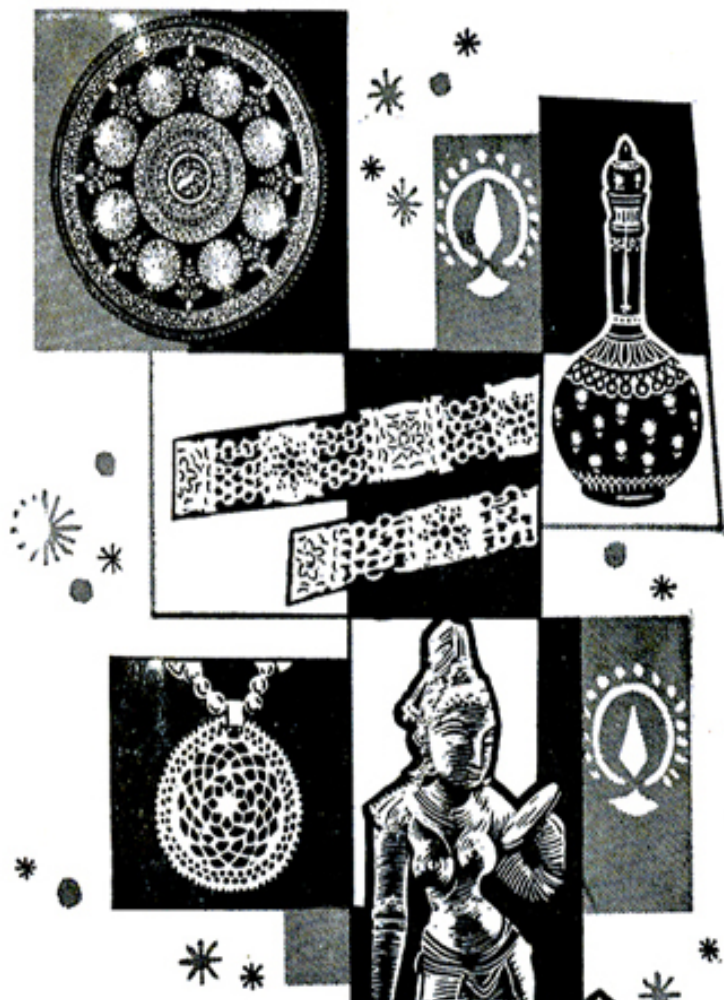
**STAPLE FIBRE YARN** - 20<sup>s</sup> to 40<sup>s</sup>



Our popular varieties of cloth

**RK 7003 & RK 9003 Mulls & S 42 Longcloth**





## இந்திய கைத்தொழில் பொருள்கள்



பண்டுகள் தினங்களில் வெகுமதிகள் அளிக்க விதவிதமான வகைகள்... கவர்ச்சிகரமான எளிமை, சிறந்த வேலைப்பாடு, அரிய மதிப்புடன் கூடிய ஆபரணங்கள்...அழகை அள்ளிக்கொட்டும் வெள்ளி சித்திர வேலைகள்... கலையுணர்ச்சி பெற்ற மெட்டல் பொருள்கள்...வெள்ளியினாலோ அல்லது தங்கத்தினாலோ பூசப்பட்ட தாமிரம், பித்தளைத் தட்டுகள்...அற்புதமாக செதுக்கப்பட்ட தந்தப் பொம்மைகள்...நுட்பமான, இயற்கை மனத்துடன் கூடிய சந்தன மரப் பொருள்கள்...அக்ரோட்டு மரம் அல்லது கொம்புகளால் செய்யப்பட்ட மனதைக் கவரும் பொருள்கள்...அனேக உருவங்களிலும் மாதிரிகளிலும், ஜெயப்பூரின் நீலநிறம், டில்லியின் கருப்பு நிறம் மண்பாண்டங்கள், அல்லது காஃஜா மண்பாண்டங்கள்...ஆகிய யாவும் அவைகளுக்கே உரித்தான அழகுடன் மின்னுகின்றன...ஒவ்வொரு பொருளும் அற்புதமானது...வாழையடி வாழையாக வரும் கலைச்செல்வம்... என்றும் மங்காத நம்மு சிறந்த கலத்திறனை பிரதிபலிப்பது.

அகில இந்தியக் கைத்தொழில் போட்டு, தொழில் அமைச்சகம், இந்திய அரசாங்கம்



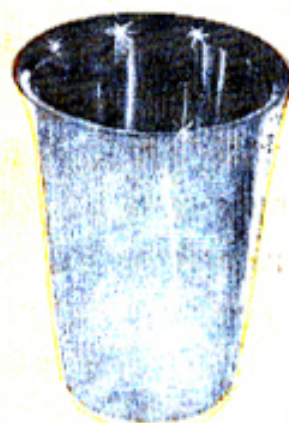
தரத்திற்கும்  
உறுதிக்கும்  
நிகரற்றது



# ஹத்திபாயின் ஸ்டேயின்லெஸ் ஸ்டீல் பாத்திரங்கள்

நீடித்து உழைப்பவை, ஜொலிப்புடன் திகழ்பவை

'ஸ்டீல்' என்றதும்  
நினைவுக்கு  
வரும் ஒரே பெயர்  
ஹத்தி பாய்



RR-

ஹத்திபாய் துளசிதாஸ் & சன்ஸ் 122, கன்ஸராசால், பம்பாய் 2



Vital problem of the nation.....

**"WATER"**

can be most efficiently and economically solved by our


## FARM ROCK DRILLS

(CALYX ROTARY TYPE)

An ideal equipment produced by Indian labour and Industry and an answer to all problems of mining, prospecting irrigation, dam and bridge constructions and core drilling in projects and tube-wells

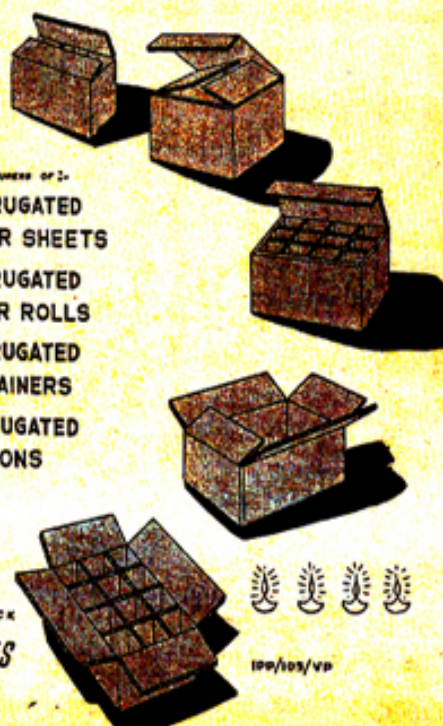
Manufactured by

**FARM INDUSTRIES**  
PERIYANAICKENPALAYAM  
COIMBATORE  
MADRAS STATE

 *Happy Deepavali*  
*to you and may all the coming*  
*days be deepavali days.*

**LIGHTER, STRONGER, SAFER  
PACKAGING MEANS  
CHEAPER TRANSPORT  
AND BETTER SALES  
FOR YOUR GOODS**

- MANUFACTURERS OF:-
- ★ CORRUGATED PAPER SHEETS
  - ★ CORRUGATED PAPER ROLLS
  - ★ CORRUGATED CONTAINERS
  - ★ CORRUGATED CARTONS



GRAB! IN PACK

**INDUSTRIAL PACKAGING PRODUCTS**

C-22, Industrial Estate, Rajivnagar, BANGALORE-10



196/103/VP



## ஸ்டேட் பாங்க் ஆப் மைசூர்



50 வருடமாகத் திறமையான  
வங்கி சேவை செய்பவர்கள்



தலைமை ஆபீஸ்: அவென்பூ ரோடு, பெங்களூர் - 9 — கிளைகள்: எல்லா முக்கிய நகரங்களிலும்  
ஜெனரல் மானேஜர்: ஏ. கிருஷ்ணமூர்த்தி

### தீபாவளி நன்னாளில்

எங்கள் வாழ்த்துக்களை அனைவருக்கும் தெரிவித்துக் கொள்ளுகிறோம்

**கோபாண்டு டெக்ஸ்டைல்ஸ்**

பிரைவேட் லிமிடெட்  
திருப்பூர்

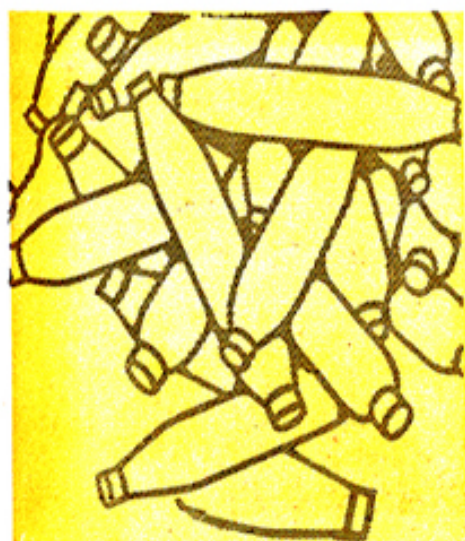
**கொச்சின் லக்ஷ்மி மில்ஸ்**

முளருன்னத்துக்காவு  
திருச்சூர்

.....  
விபாபார விபரங்களுக்கு:

144, ஈஸ்வரன் கோவில் வீதி, திருப்பூர்





# தி பாலார் மில்ஸ் லிமிடெட்

வாலாஜாபாத், செங்கல்பட்டு ஜில்லா.

நிறுவப்பட்டுள்ளவை:

13960 ரிங் ஸ்பின்டில்கள்

நிறுவப்படுபவை:

6,000 ஸ்பின்டில்கள்,

20 மற்றும் 40ம் நம்பர் மிகச்சிறந்த

பகுத்தி நூல்கள் தயாரிப்பவர்கள்.

(டெக்ஸ் மார்க் நம்பர் 1931)

ரீல்களில், கோன்களில் மற்றும்  
மடிப்புக்களில் கிடைக்கும்



எங்கும்  
ஒளி  
போங்கும்  
இன்பம்

புதுமை காக்க தேக்கும்  
பொட்டலம்

சாற்றுப் புராத  
பின்னம்

கனிப்பூட்டும்  
ஆச்செழுத்துக்கள்

தருவதென்றே  
பெறுவதென்றே  
- கனவான  
தே. பி. சேங்கட்டுக்கும் கிட்டாய்ஜும்  
உகைத் தயாரித் தோண்டாட்டத்த  
இனிப்பாக்குகின்றன

ஜே. பி. மங்காராம் & கோ.  
குவாலியர் & ஹைதராபாத்

சென்னை ஆபீஸ்:  
தபால் பெட்டி நெ. 1397  
35/37, தம்பு செட்டித் தெரு, சென்னை-1  
பொன்: 24696

MADE IN INDIA



எமது ஆதாவாங்குக்கும் வாடிக்கையாளர்களுக்கும் மனமார்த்த தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்!

ஒரு சிட்டிகை  
பொதும்!



விழித்தெழுந்த வைகறையில்  
உழைத்து அயர்ந்த மாலையினில்  
பழைய நினைவைத் தேடுகையில்  
பாயும் புதிய நினைவுகளில்...

உளக்கமும் உணர்ச்சியும் தருவது

ஒரு சிட்டிகை

ஸ்ரீ அம்பாள் ஆபீசர் பொழியே

10, 25 கிராம்களில் எங்கும் கிடைக்கும்.  
டிரேட் மார்க் லேபிலை கவனித்து வாங்கவும்.

ஸ்ரீ அம்பாள் & கோ..

No.201 தங்கசாலைத் தெரு . . . . . சென்னை-1.



பத்திரமானது - உறுதியானது  
சுலபமாக உபயோகிக்கக்கூடியது



**கும் - கும்**

(புளு ப்ளேம்)

ஸேப்டி ஸ்டவ்

விஞ்ஞான ரீதியில் தயாரிக்கப்பட்ட  
கண்ணாடி ரீபிள்களுடன் கூடிய



**சாம்பியன்**

வாகுவம் ப்ளாஸ்டிக்

உத்திரவாதமான உழைப்பு - சரசமான விலை

வினியோகஸ்தர்கள்

**ஹிர்ஜி & கம்பெனி பிரைவேட் லிட்.** 20, பொல்லாக் தெரு. கல்கத்தா - 1  
106, டன்டன்புரா தெரு. பம்பாய் - 9

எங்கள் உளங்கனிந்த நல்வாழ்த்துக்கள் அன்பர்கள்! பாவருக்கும் உரித்தாகுக!

**ஸ்ரீ வெங்கடேச மில்ஸ் லிமிடெட்**

**உடுமலைப்பேட்டை**

நூற்பிலும் நெசவிலும் சிறந்து விளங்கும்

ஸ்ரீ தென்னிந்தியப் பஞ்சாலை

நூற்பு :

No. 16, 34, 52, 68, 76 & 84

ஒற்றை, இரட்டை கோன்-பருத்தி

மற்றும் செயற்கை மிழை நூல்கள்

நெசவு :

"801" "1001" மல்கள்

"SV. 35" "VP. 62B"

லாங்கினாத்கள்

நிர்வாகப் பொறுப்பினர் : G. V. கோவிந்தசாமி நாயுடு & கோ.

பொது நிர்வாகி : R. முத்துசாமி B.A., B.Sc., (TECH) A.T.I.

பதிவான தலைமை அலுவலகமும், ஆலைமும் :

மழனி ரோடு, வெங்கடேச மில்ஸ் போஸ்ட்

உடுமலைப்பேட்டை (கோயமுத்தூர் ஜில்லா)

தொலை பேசி : 86 தக்தி : "வெங்கடேச"

★

கிறிஸ்து நூற்பு ஆலை :

கந்திவேடு கிராமம், ரெட்ஹில்ஸ் போஸ்ட்

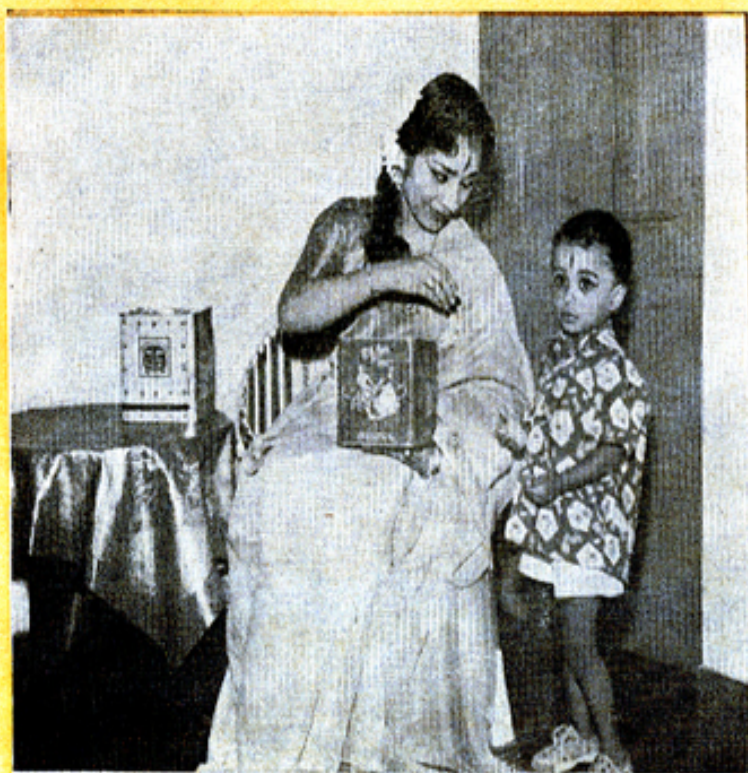
(சென்னை - 52)

தொலை பேசி : 21207, சென்னை

தக்தி : "வெங்கடேச" ரெட்ஹில்ஸ்



யாவரும் விரும்புவது  
மணத்திலும் குணத்திலும் நிகரற்ற  
வி. எஸ். சூண்டு சன்ஸ்  
பெப்பர்மெண்டுகளே !



சுத்தமானவை! சுவைமிக்கவை!  
சத்து நிறைந்தவை! சக்தியுடையவை!

தயாரிப்பாளர்கள்:

**தென்னிந்திய பெப்பர்மெண்ட் தொழிற்சாலை**

ஸ்தாபிதம் 1925

கும்பகோணம்

சென்னை விற்பனை பெப்போ:

2/121, ஆதியப்ப நாயக்கன் தெரு, சென்னை-1



## அனைவருக்கும் எமது தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்..

பொன்  
2862

தரிசி  
"ஜெய்மீல்"



மீல் ஸ்பிண்டில்ஸ் ... .. 22,372  
டபிளிங் ஸ்பிண்டில்ஸ் ... .. 1,104  
கோன் ... .. 180

## ஸ்ரீ கண்ணபிரான் மீல்ஸ் லிமிடெட்

ரீஜிஸ்டர்டு ப்ரீபிரீஸ் & பாசுடர்-

செளரிபாளையம்-கோயமுத்தூர்-4

மானேஜிங் ஏஜண்ட்ஸ்: K. வெங்கடஸ்வாமி நாயுடு & கம்பென்

தயாரிப்பு: உயர் சுக நூல்: ஒற்றை, மடிப்பு நூல்களும்  
கோன்கள்: 30" முதல் 80" வரை எல்லா வகைகளிலும் சம்பீன செய்யப்படுகிறது  
கைத்தறிக்களுக்கும் விசைத்தறிக்களுக்கும் மிகச் சிறந்தவை



## கிஷ்ணவேணி டெக்ஸ்டைல்ஸ் லிட்.,

உப்பிலிபாளையம் சிங்கநல்லூர் 29, கோயமுத்தூர்.

மானேஜிங் ஏஜண்ட்ஸ் - K. கிருஷ்ணசாமி நாயுடு & சன்ஸ்

த.மெட்டி:  
859

தரமான  
நூல் தயாரிப்பாளிகள்  
கோன் & ஜேஷ்வில்  
கோம்புடு & கார்டெட்  
ஒற்றை இழை நூல்,  
இரட்டை இழை நூல்  
30", 40", 42", 60" & 80"



மொத்தக் கிறிகள்

ஒற்றை இழை 12,148  
இரட்டை இழை 1,448  
கோன் 125

டெக்ஸ்மார்க்  
நெ. 2916

பொன்:  
3974

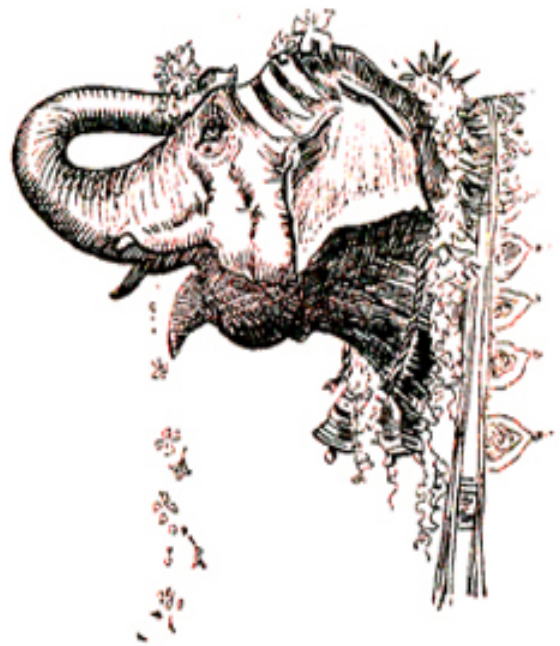
## இரவீந்திரா மீல்ஸ் லிமிடெட்

சிங்கநல்லூர்.

கோயமுத்தூர்-5

மானேஜிங் ஏஜண்ட்ஸ் - K. ராமச்சந்திரன் & சன்ஸ்



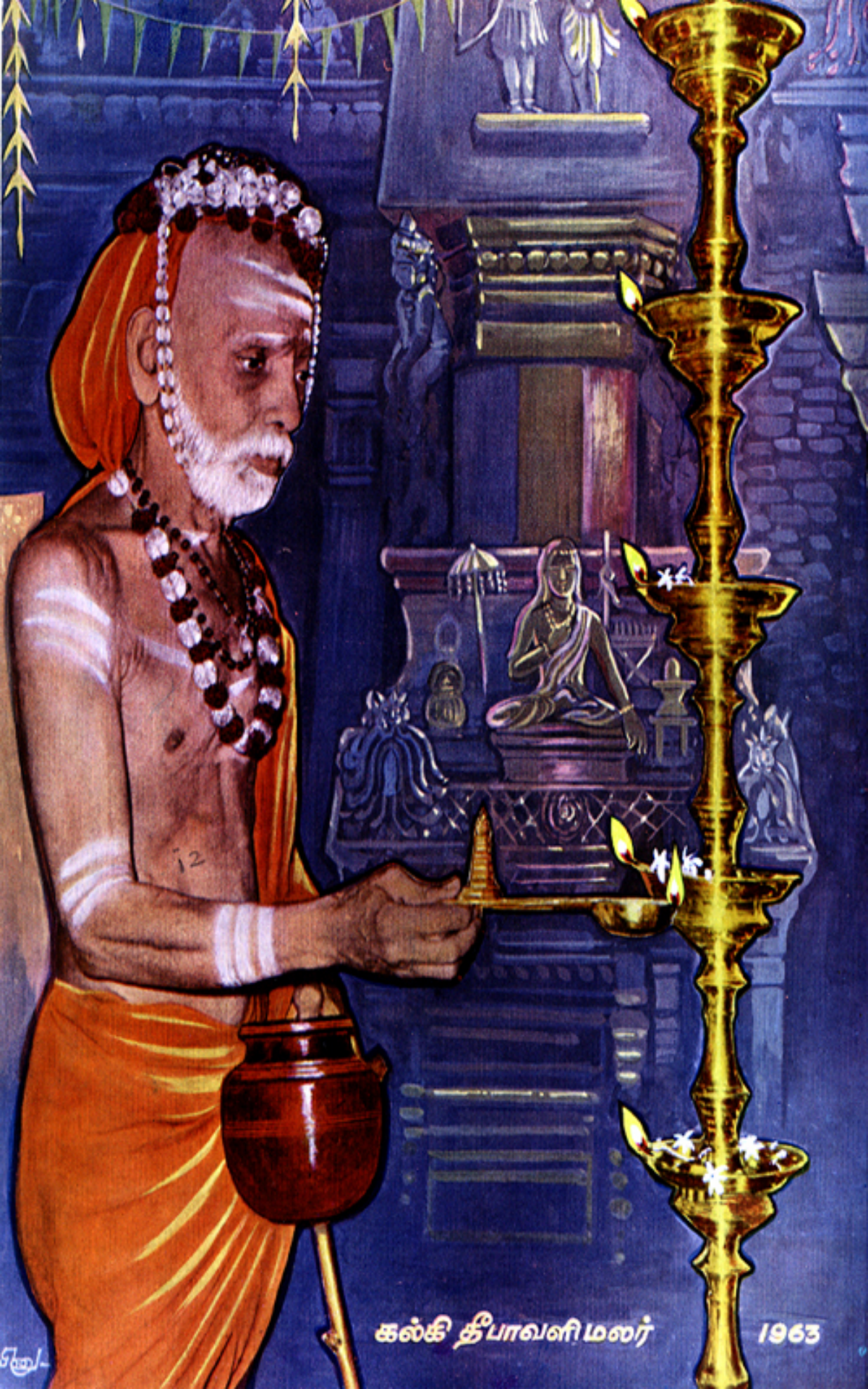


ஞானபண்டித சாமீ நமோ நம  
திபமங்கல ஜோதி நமோ நம



கல்கி திபாவளி மலர் ௮ 1963





கல்கி தீபாவளி மலர்

1963



## பாண்டி நாட்டுச் சிற்பங்கள்

சந்தனம் பொதியச் செந்தமிழ் வரையும்  
சுவுத்தர பாண்டியன் எனுத் தமிழ் நாடனும்  
சங்கப் புலவரும் தழைத்திளிதிருக்கும்  
மங்கலம் பாண்டி வள நாடென்ப”

என்று பாண்டிய நாட்டை மங்கலமும் பெருமையும்  
நிறைத்ததாக வருணித்து மகிழ்த்திருக்கிறார்கள்  
பழம் புலவர்கள். பாண்டி நாடு மங்கலமும், பெரு  
மையும், தவிரப் பழைமையும் உடையதென்பதைப்  
'பாண்டி நாடு பழம் பதியாகும்' என்ற இலக்கியத்  
தொடர் விளக்குகிறது. சந்தனப் பொதியவரையும்  
சுவுத்தர பாண்டியனும், சங்கப் புலவரும் இருந்த  
பெருமையெல்லாம் பாண்டி நாட்டின் பழம் பெரு  
மைகள் - இன்றும், என்றும் நிலவுகிற பெருமையா  
யிருப்பவை பாண்டி நாட்டுத் திருக் கோவில்களின்  
சிற்பங்களேயாகும். மதுரை, திருப்பரங்குன்றம்  
ஆகிய திருக் கோயிற் சிற்பங்கள் சிலவற்றை இங்கு  
வரைத்தளித்துப் பாண்டி நாட்டுச் சிற்பக்கலைக்குப்  
புகழ் கூட்டுகிறார் ஓவியர் மணியம். புகழும் பெருமை  
யும் வாய்ந்த பாண்டி நாட்டுக் கலைத் திறனைத்  
தம்முடைய கைத்திறனால் அற்புதமான ஓவியங்  
களாக ஆக்கியவித்துள்ள மணியம் அவர்களுக்கு  
இங்கு வரும் இந்தச் சிலைகளும் வாயிருந்தால்  
பாண்டி நாட்டின் சார்பில் நன்றி கூறும்.

### 1. பிள்ளையார் பிறக்கிறார்

67-ஆம் காரியமும் பிள்ளையார் சுழியோடு  
பிறப்பது தமிழகத்து மரபு. அந்தப் பிள்ளையார் எப்  
படிப் பிறந்தார் என்பதையே மூகப்புச் சிற்பமாகக்  
கொண்டுதான் இந்தச் சித்திர மடலே பிறக்கிறது.  
மதுரை மீனாட்சிசுந்தரர் திருக்கோயில் கொடியமரத்  
தின் அருகே உள்ள விநாயகர் பிறப்பைச் சித்திரிக்கும்  
இந்த அழகிய சிற்பங்களோடு பாண்டி நாட்டுச் சிற்ப  
சித்திர மடல் ஆரம்பமாகுவது, தானே நேர்ந்து விட்ட  
மங்கலப் பொருத்தங்களில் ஒன்றாக வாய்த்து விட்டது.

### 2. அன்னபூரணி

மதுரைக்கு அருகில் உள்ள திருப்பரங்குன்றம்  
கோவிலுக்குச் சென்றிருப்பவர்கள் அங்கு அர்த்தமண்ட  
பத்திரிக்குத் தெரிபுறம் கீழிறங்கும் படியருகில்  
உள்ள குகையில் அன்னபூரணியின் சிற்பம் இருப்பதை

அறிவார்கள். இதேபோல் கீழ்ப்புறம் கீழிறங்கும்  
படியருகிலும் ஒரு குகை இருக்கிறது. வழிகளின் இரு  
புறமும் அண்டாரபரணர், பராசரர், வேதவியாசர்  
முதலியோரின் சிற்பங்கள் உள்ளன. இருபுறத்துக்  
குகைகளில் - இடதுபுறத்துக் குகையில் அன்னபூரணி  
சிற்பமும் - பிறவற்றில் குழல் இடைக்கும் பூதகணங்  
களும் - பார்வதி கோ பூசை செய்யும் சிற்பமும்  
சத்தியா தாண்டவமும் காணப்படுகின்றன.

அன்னபூரணி சிற்பத்தைக் கோவிலில் மகேசுவரி,  
புவனேசுவரி என்னும் மற்றப் பெயர்களினாலும்  
அழைத்து வருகிறார்கள். அன்னபூரணியை நடுநாயக  
மாகக் கொண்ட குகைச் சிற்பங்களை ஒரு கண்ணுக்  
கினிய பெருங் காட்சியாக வரைத்தளித்திருக்கிறார்  
ஓவியர் மணியம்.

### 3. பிள்ளைத் தமிழுக்குப் பரிசு

மதுரை மீனாட்சி சுந்தரர் திருக்கோவிலில் ஆறு  
கால் மண்டபம் என்ற பெயரில் ஒரு மண்டபம் இருக்  
கிறது. இந்தப் பெருமை பெற்ற மண்டபத்தில்தான்  
சில நூறுண்டுகளுக்கு முன் திருமலை நாயக்கர் முன்னிலை  
யில் குமரகுருபர சுவாமிகள், மீனாட்சியம்மை பேசில்  
தாம் இயற்றிய பிள்ளைத் தமிழை அரங்கேற்றினார்.  
ஒவ்வொரு நாளும் ஒவ்வொரு பருவமாகப் பிள்ளைத்  
தமிழ்ப் பாடல்களைக் குமரகுருபரர் பாடி அரங்கேற்றிக்  
கொண்டிருக்கையில் ஆறுவது நான் வருகைப் பரு  
வத்தைப் பாடும் போது ஓர் அதிசயம் நிகழ்ந்தது.  
திடீரென்று இருத்தாற் போலிருந்து நடு அவையில்,  
சத்திதிக்குள்ளிருந்து புறப்பட்டு வந்த தெய்வீகப்  
பெண் குழந்தை ஒன்று திருமலை நாயக்கரின் மடியில்  
அமர்ந்து பாடல்களைக் கேட்டு இரசித்துக் கொண்டி  
ருந்தது. குமரகுருபரர் வருகைப் பருவத்தின் சிறந்த  
பாடலாகிய, "தொடுக்கும் கடவுட் பழம் பாடல்  
தொடையின் பயனை" என்ற பாடலை மனமுருகிப்  
பாடிய போது, நாயக்கர் கழுத்திலிருந்த விடை மதிப்  
பற்ற முத்து மாலைகளைக் கழற்றிச் சென்று குமரகுருபர  
ருடைய கழுத்தில் அணிவித்து விட்டுப் புன்னகை  
பூக்த முகத்துடன் சத்திதிக்குள் சென்று மறைந்தது  
அந்தத் தெய்வீகக் குழந்தை. மீனாட்சியம்மையே  
குழந்தையாக வந்து குமரகுருபரருக்குப் பரிசளித்த  
அந்த விந்தைக் காட்சியையே இங்கு ஓவியமாகக் காண்  
கிறோம்.





கல்கி தீபாவளி மலர்-1963

பாண்டிநாட்டுச்  
சித்திர மடல்



மணியம்



அன்னபூரணி



கல்கி தீபாவளி மலர்-1963







## குளக்கரைப் பேச்சு

தண்ணீர்க் குடமெடுத்துத்

தனக்கு நடைநடந்து

எண்ணத்தைக் கொள்ளையிடும் கள்ளியே - நீ

என்னத்தை எண்ணுகியுய்-செல்லியே

"என்னென்னமோ பேசிவிட்டு

இன்முகத்தைக் காட்டிவிட்டு

கன்னத்தைத் தொட்டுவிட்டு அண்ணியே - அவர்

கருத்தைக்கவர்ந்து போனார் - மதனியே."

தமிழகத்துத் தீர்த்தக் கரைகளிலே சாதாரண  
மாகக் காணக் கிடக்கும் மனோரம்மியமானதொரு  
காட்சியையே ஒவியர் இங்கே சித்திரித்திருக்கிறார்.

பெண்கள் இத்தகைய இடங்களில்தான் மனம்  
விட்டுப் பேசுவார்கள். ஆசை, அபிலாஷைகளை,  
இனிய கனவுகளை ஒருவருக்கொருவர் கூறிப் பரி  
மாறிக்கொண்டு மண்ணுலகத்திலிருந்து கொண்டே,  
கந்தர்வ லோக இன்பங்களைத் துய்ப்பார்கள். சில  
சமயம் இப் பேச்சுக்கள் கூடலைப் பற்றி இருக்கும்;  
வேறு சில சமயங்களில் ஊடலைப்பற்றியும் இருக்கும்.  
இரண்டுமே இன்பம் பயப்பவைதான்.

இந்த இளங் காரிகைகள் என்ன பேசிக்கொள்  
வார்கள் என்று நினைத்துப் பார்ப்பதில், கற்பனை செய்  
வதில் நமக்கும் ஓர் இன்பம் இருக்கிறதல்லவா?



# சுயாகராஜ யோகம்



கீர்நாடக சந்தேததுக்குச் சென்ற நூற்றுண்டில் யோகம் அடித்தது. சாதாரண யோகமல்ல, ராஜ்யோகமாக அடித்தது. தியாகராஜ யோகமாக அடித்தது. எந்தெந்த அப்போது உற்ற சிறப்பைக் கூற வேண்டுமானால் ஸ்ரீ தியாகராஜ கவாமினின் சம காலத்தையும், கீர்நாடக சந்தேத திரிமூர்த்திகளில் இவ்வேற்றுவருமான ஸ்ரீ முத்துமங்கலாமி தீட்சிதர் அவர்கள் பாடியது போல் 'தியாகராஜ யோக வைபவம்' என்றுதான் கூற வேண்டும்.

யோகம் என்றால் சேர்க்கை. ஜீவப்பீரம் சேர்க்கைக்கு உதவும் சாதனைகளால் பக்தி யோகம், ஜ்ஞா யோகம் என்றெல்லாம் சொல்வதுண்டு. இவையினால் பரம் பொருளுடன் ஜீவனை இணைக்கும் மாரீகத்தைத் தியாகராஜ யோகம் என்று கூறுவது பொருத்தமெல்லவா? பொதுவாக ராமனையே தாதுப்பீரம்மமாக உபாதித்து இந்த யோகத்தின் மகரிஷியானவர் ஸ்ரீ தியாகவயர். இருந்தாலும் இதைச் சென்னை ராஜ அமர் உலகமெல்லாம் இவரையும் சர்வமத ராஜை உவரவில் ஆற்றித்திருந்தவர்.

எல்லாத் தெய்வங்களையும் பதேமின்றி பக்தி புரிந்து பண்ணும் பணித்தவர் உவர். சந்திரன் தாய் சமரவம் பொழிந்த, அம்மை சமரவத்தால் சந்திரன் வரலாம் பொழிந்த தியாகவயர்வாயின் கவிதை தாம் மிகுந்த சில பாடல் காட்சிகள் இந்தச் சித்திர மடலில் இதைக் கவனமும், ஒலி வரும்படி நம்மையும் அழைக்கிறார் ஸ்ரீ தியாகவயர் 'ஸ்ரீ கணபதிநி வேலிம்' என்ற பெருநிலி.

**முதல் சித்திரம் :** பிரம்மனின் புறப்புகழை பெற்ற கணபாதர் தனது அகத்தினை தாராசகவனை வழிபட்டவாறு, 'கலகம்' எனப் பாதச் சிலம்பொலிக்கப் பற்பல கரிகளில் உடையாடுகிறான். அவனை வழிபட நம்மையும் அழைக்கிறார் ஸ்ரீ தியாகவயர் 'ஸ்ரீ கணபதிநி வேலிம்' என்ற பெருநிலி.

**இரண்டாவது சித்திரம் :** அடிக்கொண்டே வரும் ஆவழகனின் அன்னை திவ்வியமே செவ்யம் பொது அடிக்கொண்டே அவன் முன் சென்று உபசரனை புரிந்துதான் சேட்கள். தன்னைத் தொழும் தேவதேவதானின் மீது கடைக் கண் விச்சைப் பொழிய விட்டுக் கொண்டு தான் செல்லும் இடத்திலெல்லாம் நன்மாதாகத் தனது மத்திராஜை ஒலியை அழைப்பவாறு தெவி அழைப்பவாறு மயங்கிடுவர். பெருந்த தன்மக்குத் திருமடனை உடல் வருகிறார். இந்த அயிருதக் காட்சியை 'விதி சேதாபுத தொருகு' என்ற பெருநிலி வர்ணித்திருந்தார்.

**மூன்றாவது சித்திரம் :** முருகப் பெருமானும் தியாகவயரின் பாமனையைப் பெறுகிறான், 'நவம்பு பதவாபுஜா' என்ற பாடலில். கைகாத்தில்த் தவ விரர்களான தனது சாக்கையுடன் விண்ணாழ் கொண்புத்த அழகனின் தங்கனது விண்ணாடடைக் கிழந்து விடுவது விடுந்த விதிவிதியைத் தன்முத்த காட்சியை இப்பாடல் விவரிக்கிறது.

**சாக்கையது சித்திரம் :** ஆவழகன், ஆவழகன், அன்னை மூவரையும் தரித்தது விட்டோம். இந்தக் குழிப்பத் தன்மையில் காண வேண்டாமா? அவனையே காண்கிறோம் அடுத்த ஏட்டிலே. அவனின் வேதிரைத் தெய்வமும் ஸ்ரீ ராமனுடனும் தரிக்கிறோம். ஸ்ரீ ராம நாமமென்ற தாரக மத்திரத்தை அம்பலக்கூடு சரிவேகவரவே உபயுக்திக்கிறோம்! இந்தத் திவ்வியமான காட்சியை 'சாரபிம கவி' என்று தொடங்கும் பாடலில் காணலாம்.

மனது காதித்தாயை மத்திரோபரிதாம் செவ்ய வேண்டும், இடது காதிச் செய்ததாகப் பாடத்தில் காண்கிறோம் என்று போனாதிர்கள். அன்னையும், அப்பனும் தனித்தனி உருவங்களாக விருத்தானும் மூன் னொரு பாதிதான் அனர்களுக்குச் சொந்தம். அவனுடைய இடது பாதி அவன்; அவனுடைய வலது பாதி அவன். ஆயிர்பிறை!

இனி அடுத்த தாதுபாசனிலும் தியாகராஜரின் தனிப் பெரும் தெய்வமாயிவ ரகுரீரனைக் காண்கிறோம். **நந்தாவது சித்திரம் :** ஆரார வேணு கந்தாசபாஜனின் முயற்சி, முன் தெய்வமாயிவ ஸ்ரீ ரங்கநாதனுக்கும் புகழ் முயல்கிறான் மாலுபார்க்கு வழி காட்ட வந்த ரகு குடும்பிகள். பெண் குழந்தைக்கு வழி காட்ட வந்த தெய்வம் தனது திருக்காந்தாம் கைமத்த அடிதலை - ரங்கநாதனின் திவ்யதாமரான அந்தத்தை - ஸ்ரீ ராமனுக்குத் தன் கையாடுவோ பரிவாறுகிறான். இவ்வளவு புகழ்த் பொதாது என்று அக்காலத்தில் அந்தபெண் சம்பாவினைய் மூரணம் புகுக்கும்படி பணித்திருள் பரமன். 'அதுகுரு புகற்றா வேல?' என்று தனதுபெண் சொக்கி கங்கையின் பாடல் பாடல் இது.

**ஆறாவது சித்திரம் :** பத தீர்பு வேணவக்கு எவ்விய தியாகப் பிரம்மத்துக்கு அத்தப் பாக்கியத்தை வரலாக அளிக்கின்ற பிரபு, வரவு திறவில் கைவித்ததிலுடன் தன்மப் படலில் மிகுந்த தெய்வ தியாகராஜரின் பரிபதப் திவ்யமக் கண்டு 'இவ்ளும் லுத்து காட்டலில் உயிவ எடுத்துக் கொள்கிறோம்' என்று வாக்கு தெரிவிக்கிறார். உயிர்க்குப் தெய்வம் வேயும் இந்த சத்தியப் பிரதிக்கையை 'பரிதாபுர கவி' என்ற கீர்த்தகரின் ஸ்ரீ ராமனுக்குத் தியாகராஜரின் தியாகராஜர்.

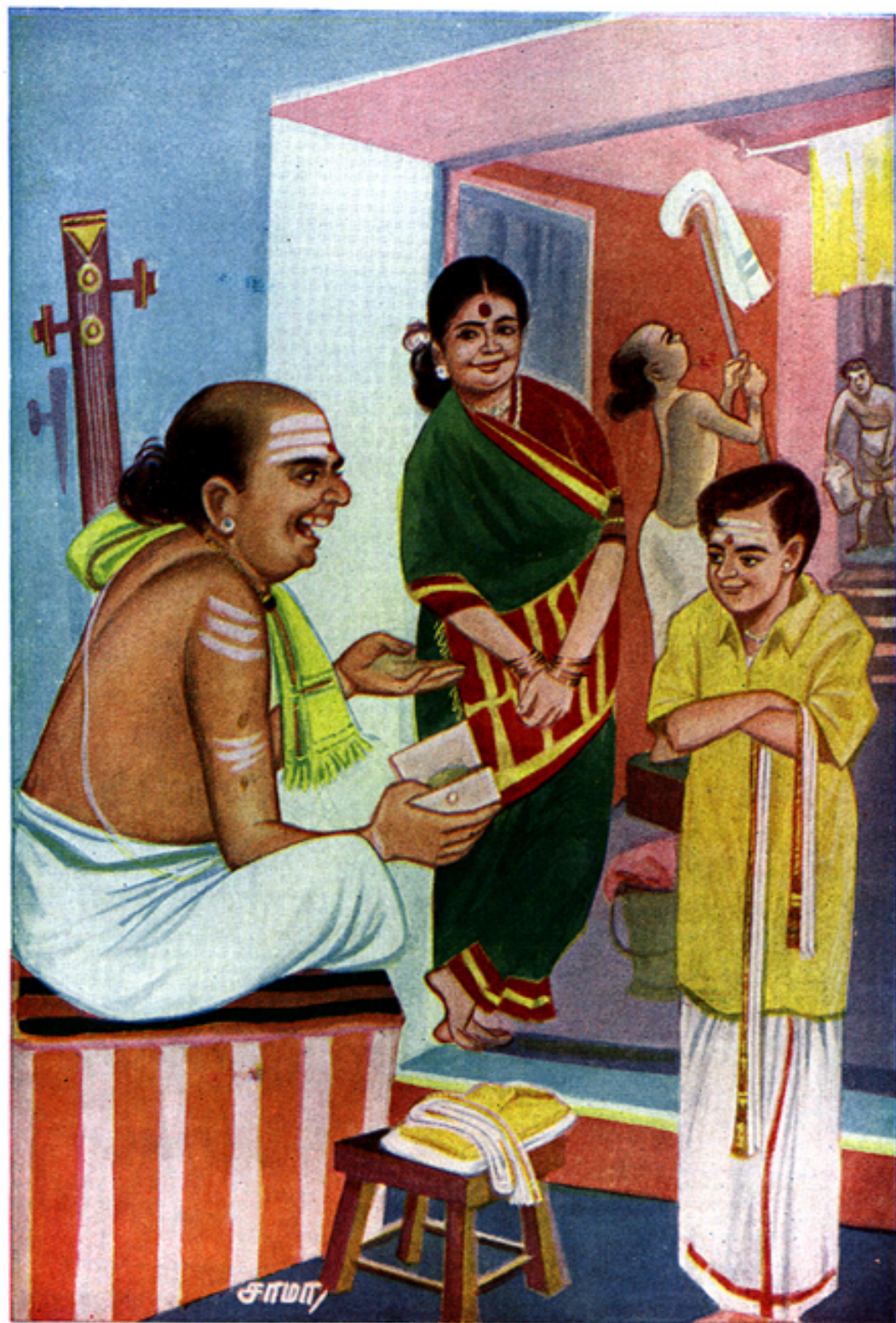
**ஏழாவது சித்திரம் :** தாயரையும் ஜானகியும் ஆனந்தமாக விண்ணாழ் கொண்புருத்திருக்கள். இவ்வருக்கும் கற்றவருடைய மனத்திரிபுறப்பது அப்படியே தெய்வாதானக் கிணையாழும் சிறுசாமிமீ அடுத்த சொக்கை என்ன என்பது தங்குத்த தெய்வம். அப்படியானால் அட்டத்தின் எப்படி குவிக்கும்? குவிக்கிற தான். அட்டத்தின் ஒரு சாக்கை கையத்து அடுத்த தம்பதி அனந்ததாமரான சம்பவமையிவோடு கருபு முருகர்கிறார்கள். ஆகுபெய்யும் பரதனும் அத்த அன்பு உரைவாடக்கினை எப்படி மயிர்க்கிறார்கள். 'அத்தப் பாக்கியத்தை என் செவியும் திரைய வேண்டும்' என்று வேண்புக் கொள்கிற தியாகவயர் 'வினாருக கொள்' என்ற பாடலில்.

**எட்டாவது சித்திரம் :** 'நான் உனக்குத் தாய்ப்பூம் தருகிறேன். நேதனின் கைவிருத்து வாங்கிக் கொள்வாயிவாய் அனாத என்விடமிருந்து பெற்றுக் கொள். த் முயற்சி தாய்ப்பூத்தை எந்த கண்ணென்களால் காணாதிருவாய் திரிசுரன்' என்று பாடுகிறார் ஸ்ரீரங்கன், 'விடமுறையிவ' கிருதியில். ஆகவே தன்மையானதாயிவ அட்ட நான் அளக்கும் தாய்ப்பூத்தைப் பெற்று அதில் சம்பாவி சாணித்திருக்கும் காட்சி 'காண்புமையிவ' வர்ணிக்கப்படுகிறது. எல்லா சபாசாக்களையும் பெற்ற ஜாணுக்குத் திவ்விய கந்திரன்

அரத்தி எழும்பையும் 'பரிவோரதி' என்ற பாடல் சித்திரிக்கிறது. இந்த மூன்று பாடல் கீழைய் இணைத்துச் சித்திரிக்கும் ஒலியத்துடன் 'தியாகராஜ யோகம்' என்ற பெறுகிறது.



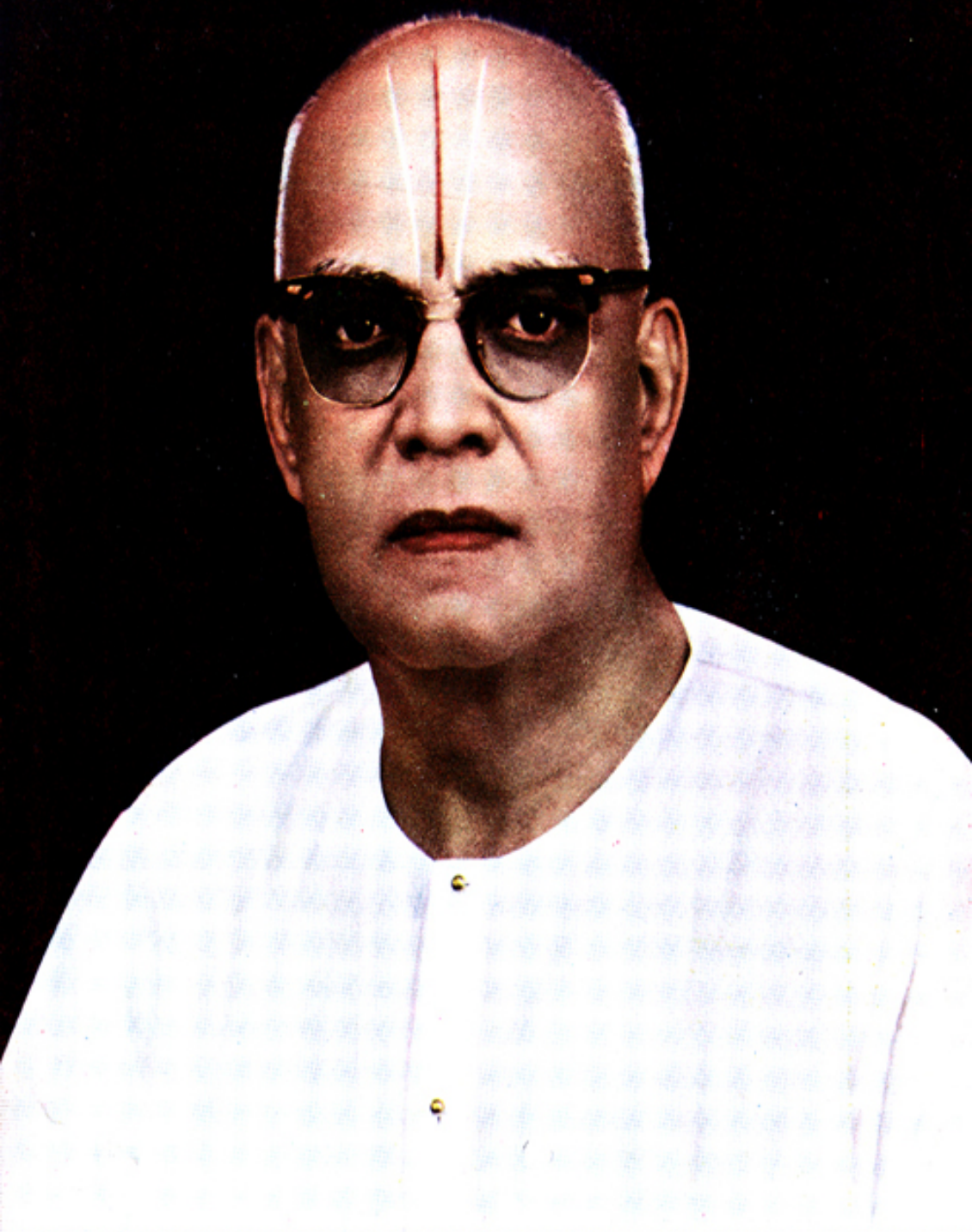




சாமர

“என்ன சிஷ்யர்களோ, உருப்படியா ஒரு வேஷ்டி தோய்க்கத் தெரியல்ல’ன்னு அலுத்துப்பியே; பழைய சிஷ்யன் முத்தண்ணு வந்திருக்கான் பாரு. பட்டணத்திலே லாண்டிரி வச்ச வெளுத்துக் கட்டிண்டிருக்கான்!”





FOUNDER LATE SRI T.S. RAJAGOPALA IYENGAR

T. S. R. & CO.,  
KUMBAKONAM · S. INDIA



# வண்ணத்தியே! வாழி! வாழி!

வண்ண வண்ண சேலைகட்டி  
வானமண்டலம் சுற்றிவந்து  
வண்ணமலரைக் கன்னமிடும்  
வண்ணத்தியே! வாழி! வாழி!  
ஊரெலாம் நீ சுற்றுகையில் — என்  
உள்ளம்கொண்டு போனவரை  
பார்த்ததுண்டோ சொல்லடிமே — பரம  
ரகசியமாய்க் கூறடியே!

இயற்கையின் படைப்பிலே மனம் மிக மிக விந்  
தையான பொருள். அதிலும் காதல் உள்ளம் இருந்  
திறதே. அதன் போக்கை யாராலும் மூங்கட்டித்  
தொல்ல முடியாது.

சாதாரண நிலையில் அது அஃறிணைப் பொருள்  
என்று தோன்றலாம். ஆனால் காதல் வசப்பட்டு  
நிலையில் அந்த அஃறிணைப் பொருளுடன் உயிர்  
நீதாழமையும் உறவும் கொண்டாடுவார்கள்.

இதோ பாருங்கள். ஒரு வண்ணத்தியை நீட்டி  
ஒரு மலருடன் விளையாடுவதைப் பார்த்தவுடன்,  
அவளுக்குத் தன் காதலன் நினைவு வந்துவிட்டது.

அந்நிலையில் அம்மங்கை அந்த வண்ணத்தியுடன்  
எப்படிக் கெஞ்சுகிறாள், பாருங்கள்.

இளம் கன்று பயமறியாது என்பார்கள். காதல்  
உள்ளம் எதையுமே அறியாது போனாம்!







# மகாவீர சர்தம்

2500 ஆண்டுகளுக்கு முன்னால்.....

பழமையும் பெருமையும் பெற்ற பாரத நாட்டிலே ஒரு பெரிய புரட்சி உருவாகிக் கொண்டிருந்தது. அது அரசியல் புரட்சியல்ல. ஆத்மீகத் துறையிலே ஏற்பட்ட புரட்சி. துலக்காத பாத்திரமாக விளங்கிய இந்து சமுதாயத்திலே படிந்துள்ள அழுக்கைக் கண்டு மூடம் கனித்து வேறு பாத்திரத்தை நாடி ஒடினார்கள் மக்கள். கடைத் தெருவுக்குள் துழையும் மக்களைத் தங்கள் வாடிக்கைக்காரர்களாக்க முயலும் வியாபாரியைப் போல, வேட்கை கொண்ட மக்களின் கருத்தைத் தங்கள் தங்கள் பக்கமாக இழுத்துக் கொள்ள முயன்றார்கள் சில பெரியோர்கள். இவர்கள் கல்வி கேள்விகளில் வல்லவர்களாகவும் பொது மக்களின் அன்புக்குப் பாத்திரமானவர்களாகவும் நெடுங் காலமாகத் துறவரும் பூண்டவர்களாகவும் அனுபவத்திலே முதிர்ந்து வயதிலே பழுத்தவர்களாகவும் விளங்கினார்கள்.

பெரிய ஆலமரத்திலிருந்து கிளம்பித் தழைத்த விழுதுகள் நெடுந்தூரத்துக்குப்பால் தரையில் வேரூன்றித் தனி மரமாகத் தலை திமிர்ந்து நிற்பது போல் இந்து மதத்திலிருந்து அதன் கொள்கையையே, நியதிகளையே, நெறி முறைகளையே அடிப்படையாகக் கொண்டு பல புதிய மதங்கள் தோன்றின. உடலும் உருவமும் ஒன்றுதலும், உடையாலும் உள்ளத்தாலும் மாறு பட்டிருக்கும் மாணிடர்களைப் போலவே இந்தப் புதிய மதங்கள் விளங்கின. அவைகளில் முக்கியமானது பெளத்த மதம். பிறந்த நாட்டிலே வேரூன்றி நிற்க முடியாவிட்டாலும் இன்று வரை நிலைத்து நிற்கும் பெருமையும் வலிமையும் கொண்டதாக விளங்குகிறது பெளத்த மதம். அன்று தோன்றிய அந்த ஆத்மீகத் துறைப் புரட்சியிலே தோன்றியது பெளத்த மதம் ஒன்றுதானா? இல்லை. இன்னும் எத்தனை எத்தனையோ புதிய மதங்களெல்லாம் தோன்றின - தோட்டக்காரனின் கண்காணிப்பில்லாத நிலத்திலே வளரும் குத்துச் செடிகளைப் போல. ஆனால் அவை யெல்லாம் நிலைத்து நிற்க வில்லை.

பெளத்த மதத்துக்கு அடுத்தபடியாகப் புகழுக்கும் பெருமைக்கும் உரியதாக விளங்குவது ஜைன மதம். சைவத்துக்குச் சரி நிகராக நின்று வாதிட்ட பெருமை சமணத்துக்கு உண்டே! நீண்ட நான் வரையில் மேல் நாட்டினர் பெளத்தமும் சமணமும் ஒன்றே என்ற நிலைப்பி லிருந்தார்கள். கௌதம புத்தர், வர்த்தமானர் இவர்களின் வாழ்க்கைச் சரித்திரத்திலே காணும் ஒற்றுமையும் சில பெயர்க் குழப்பங்களும் அவர்களின் இந்தத் தவறான முடிவுக்குக் காரணமாக இருந்தன.

கௌதம புத்தரையிட வயதில் முத்தவர் மகாவீரர். புத்தரின் காலத்திலே வாழ்ந்து புத்தருக்கு முன்னால் இவ்வுலகை நீத்தவர் மகாவீரர். கௌதமர் போதித்த கொள்கைகளும், வர்த்தமான மகாவீரரின் உபதேசங்களும் ஏறத்தாழ ஒன்றுதான்.

‘நல்லறிவு, நற்கொள்கை, நன்னெறி இவையே மோட்சத்துக்கான வழிகள். நாம் முந்தையக் கருமத்தின் பயனை அநுபவித்து முக்தியடைய துன்பங்களைப் பொறுத்துக் கொள்ள வேண்டும்’ என்பது மகாவீரரின் கருத்து. மக்களிடமிருந்து, இன்பங்களிலிருந்து விலகி வாழ்ந்து வரலானார் அவர். வெயில், மழை, பனி, காற்று எதையும் பொருட்படுத்துவதில்லை. இச்சையே இல்லாதவராக மாதக் கணக்கில் உண்ணு தோன்பு இருந்தார். உடலில் ஏற்படும் நமைச்ச லுக்குச் சொறித்தால் அதில் ஊர்சிற் றீவன்கள் இறந்து விடுமோ என்று பேசாமல் இருப்பார். உடலில் உள்ள பேனும் பூச்சியும் செத்து விடுமோ என்று குனிப்பதுகூட இல்லை. இப்படி மெய்ஞ் ஞானத்தை நாடிப் புறப்பட்ட பதின்மூன்றாம் ஆண்டில் வைகாசி மாதத்து கக்கில் பட்ச தசமி யன்று, உத்தரபல்குனி நள்ளுளில் ஆலமரம் ஒன்றின் கீழ் அமர்ந்தார். அது ராஜாபாலிகா என்ற ஆற்றின் வடகரையில் சியாமகன் என்ற ஒரு சம்சாரியின் வயலில் இருந்தது. இரண்டரை நாட்கள் தண்ணீரகூட அருந்தாமல் உபவாசம் இருத்தபின் ‘கேவல ஞானம் அடையாமல் இந்த இடத்தை விட்டு எழுந்திருப்பதில்லை’ என்ற உறுதியுடன் அந்த மரத்தடியில் தியானத்தில் ஆழ்ந்தார்.

அவர் எண்ணம் சித்தியாயிற்று. முக்காலமும் அறியும் ஆற்றலைப் பெற்றார். மகா வீரர் ஆனார். வர்த்தமான மகாவீரரின் வாழ்க்கையையே பின்வரும் பக்கங்களில் படங்களாகச் சித்திரித்துக் காட்டியிருக்கிறார் ஓவியர் ‘ஸாமி’ அவர்கள்.

கல்கி தீபாவளி மலர் 1963





கல்கி  
தீபாவளி மலர்  
1963





## கானகம் காதலருக்கே !

மனிதனுக்கு ஐம்பது வயதானதும் அவன் சப்தம் நிறைந்த இந்த உலகத்தை விட்டு விட்டுக் கானகத்துக்குத் தனிமையை நாடிப் போய்விட வேண்டும் என்று நூலில் எழுதப்பட்டிருக்கிறது. ஆனால் கவிஞனே கானக வாழ்வு இளம் பருவத்தினருக்கு மட்டுமே என்று பறைசாற்றுகிறான். ஏனெனில் அது மலர்களின் பிறப்பிடம்; பறவைகளும் தேனீக்களும் வட்டமிடும் இடம். அங்குள்ள மறைவிடங்கள், காதலர்களின் ரகசியங்களைக் கேட்டுச் சிலிர்த்துக் காத்திருக்கின்றன. மாலதி மலர்களை முத்தமிடுகிற நிலவொளியில் ஓர் ஆழமான செய்தி அடங்கியிருக்கிறது; ஆனால் அந்தச் செய்தியைப் புரிந்து கொள்ளக் கூடியவர்கள் ஐம்பதை விட மிகக் குறைவான வயதுடையவர்களே !

அந்தோ! இளமை அனுபவமிக்கதாக இருக்க முடியாதே! அது பிடிவாதத்துடன் நினைத்ததைச் செய்யும் மனப் போக்குக் கொண்டதாயிற்றே! அதனால் வயதானவர்களே குடும்பப் பொறுப்பை ஏற்றுக் கொண்டு விடுவது தான் நல்லது; இளம் பருவத்தினர் கானக நிழல்களின் தனிமையை நாடி (தவ விரத வாழ்க்கையைப் போல்) காதலர்களுண்டான கடுமையான கட்டுப்பாடுகளை மேற்கொள்வதுதான் பொருத்தம்!

— கவி ரமேந்திரநாத் தாகூர்









## மாதவியின் கடிதம்

தமிழ் இலக்கியத்தில் உள்ள பிரசித்தி பெற்ற கடிதங்களில் சிலப்பதிகாரக் காப்பியத்தில் மாதவி கோவலனுக்கு எழுதிய கடிதம் தலைசிறந்தது.

“அடிகள் முன்னர் யானடி விழந்தேன்  
வடியாக் கிளவி மனக்கொளல் வேண்டும்”

என்று தொடங்குகிற அந்தக் கடிதத்தைத் தன் ஆருயிர்க் காதலனும் கடற்கரையில் வரிப் பாட்டுப் பாடும் போது தன்னைப் பிழையாகப் புரிந்து கொண்டு வெறுத்துப் பிரிந்து போய்விட்டவனுமாகிய கோவலனுக்கு எழுதும்போது மாதவி எத்தகைய சூழலில் எவ்வளவு ஆர்வத்தோடு அமர்ந்து இந்தக் காதல் மடலைத் தீட்டியிருப்பாள் என்பதைத் தமது கற்பனைத் திறனால் இங்கு ஒவியமாக வரைத் திருக்கிறார் விஜயா. இந்தக் கடிதத்தை மதுரைக்கு வழிப் பயணம் போகும் போது கோவலன் அடைந்து படிக்க தேர்கிறது. மாதவியின் மன வேதனை தெரிந்து அவனும் அப்போது மனமுருகுகிறான். இத்தகைய தலைசிறந்த காவியக் கடிதம் உருவாகிற காட்சியையே இங்கு ஒவியக் கடிதமாகக் காண்கிறோம்.



# தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்!

**V. D. ஸ்வாமி அண்ட் கோ. பிரைவேட் லிமிடெட்**

138, ஜோர்பாக் நர்ஸரி  
4து டெல்லி  
3/1 கதீட்ரல் ரோடு  
சென்னை

8, ரிட்சி ரோடு  
கல்கத்தா

கஸ்தூரி பில்டிங்ஸ்  
9, ஜாம்ஷெட்ஜி டாடா ரோடு  
பம்பாய்

பூரண வினியோகஸ்தர்கள்



**அஸ்க்யு உட் பிராடக்ட்ஸ்**

7/1, எல்லின் ரோடு, கல்கத்தா-20

அஸ்க்யு உபயோகித்து, பதப்படுத்திய மரம்  
சாதாரண மரத்தைவிட நான்கு மடங்கு அதிக  
நாட்கள் நீடித்திருக்கின்றது என்று பரிசீலனை  
களால் நிரூபிக்கப்பட்டிருக்கிறது. நீங்கள்  
உங்கள் மாத்திலிருந்தும் சரியான முறைகளில்  
அதிகமான அளவு பெருமானம் அடைவது  
எப்படி என்பது பற்றிய விவரங்களுக்கு அஸ்க்யு  
உட் பிராடக்ட்ஸிற்கோ அல்லது அவர்களின்  
பூரண வினியோகஸ்தர்களுக்கோ எழுதவும்.







சிசுல்லம்

மாட்டுக்காரர் : இந்தா சாமி நல்லாப் பாத்துக்க...

விட்டுக்காரர் : யோவ்.....நான் பாக்கறது இருக்கட்டுமய்யா, நீ மாட்டைப் பாத்தியா?





## சங்கரியில் சிந்தனை செயலாகிறது...

சிமெண்ட் உற்பத்தியைப் பெருக்க சேலம் மாவட்டம் சங்கரியில், திட்டமிட்ட ஓர் ஆண்டுக்குள் நிறுனியுள்ள எங்கள் இரண்டாவது தொழிற்சாலையில் 'சங்கர் பிரான்ட்' சிமெண்ட் உற்பத்தி துவக்கமாகியுள்ளது என்பதே இத் தீபாவளித் திருநாளில் மக்களுக்கு அளிக்கும் மகிழ்ச்சிக்குரிய நற்செய்தி.

திடத்திற்கும், தாத்திற்கும் பெயர்பெற்ற 'சங்கர் பிரான்ட்' சிமெண்ட் இனி சங்கர்நகர், சங்கரி இரண்டு இடங்களிலிருந்தும், வருடம் கீமார் ஏழு லட்சம் டன்கள் கிடைக்கும். அடுத்த ஆண்டிற்குள் உற்பத்தியைப் பத்து லட்சம் டன்கள் ஆக்குவதே எங்கள் குறிக்கோள்.

## இந்தியா சிமெண்ட்ஸ் லிமிடெட்

'தன் பில்டிங்', 175/1, மவுண்ட் ரோடு, மதராஸ்-2.

தொழிற்சாலைகள்:

சங்கர் நகர், திருநெல்வேலி மாவட்டம் - சங்கரி, சேலம் மாவட்டம்.



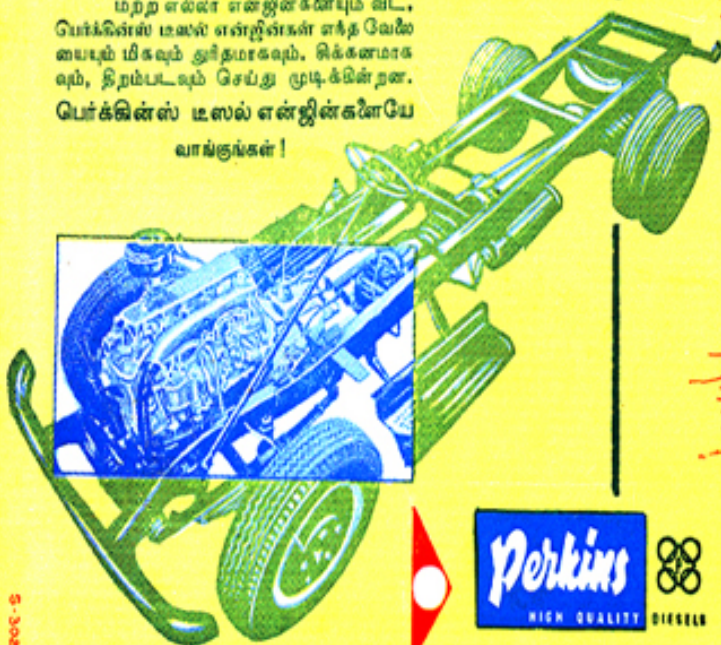
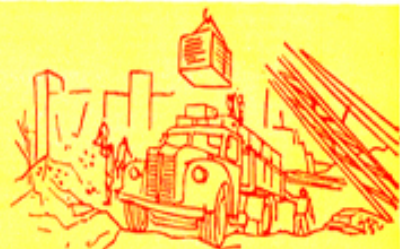


# முகல் ஸ்தானம்!

பிரயாணிகளுக்கான பஸ்கள், சாமான்களை ஏற்றிச் செல்லும் லாரிகள், விவசாயத்திற்கான டிராக்டர்கள், ரோடு ரோலர்கள் மற்றும் இவை போன்ற அதிக சக்தியைக் கொண்டு இயக்க வேண்டிய எல்லா அவசியங்களுக்கும் உலகப் புகழ் பெற்ற பெர்க்கின்ஸ் டீசல் என்ஜின்களைத்தான் எல்லோரும் விரும்பி வாங்குகிறார்கள்.

நம்பகம் மிக்க பெர்க்கின்ஸ் டீசல் என்ஜின்கள் எவ்வளவு கடினமான வேலைகளையும் மிகவும் கலபமாகச் செய்து முடிக்கின்றன. மேலும் இவற்றின் பராமரிப்புச் செலவும் மிகவும் குறைவு. எண்ணெய்ச் செலவையும் பாதிக்குமேல் குறைத்துவிடுகின்றன.

மற்ற எல்லா என்ஜின்களையும் விட, பெர்க்கின்ஸ் டீசல் என்ஜின்கள் எந்த வேலையையும் மிகவும் துரிதமாகவும், சிக்கனமாகவும், திறம்படவும் செய்து முடிக்கின்றன. பெர்க்கின்ஸ் டீசல் என்ஜின்களையே வாங்குங்கள்!



5-302

இந்தியாவில் தவாரிப்பவர்கள்



பெர்க்கின்ஸ்

## ஸிம்ஸன் & கோ. லிட்

மதராஸ்-2

டீலர்கள்

பெங்களூர் - உதகமண்டலம் - திருச்சிராப்பள்ளி  
செகந்திராபாத்

பெர்க்கின்ஸ் உயர்ந்த உடை என்ஜின்கள்

பெருக்குறைத்து சுதனங்களுக்கும், விவசாய பந்திரங்களுக்கும் தொழிற்சாலைகளுக்கும் இளைப்பாறவை

குக்கிய அம்சங்கள்

- \* கன தோத்தி இயங்கும்
- \* மிகவும் தம்பகமான உழைப்பு
- \* மேகம் குன்றும் இயங்கும் தன்மை
- \* கலபாகல் பராமரிப்புக்கு எந்தென எந்த பாக்கத்தையும் கவிதில் பழுது பார்க்கலாம்
- \* தீண்டாத சேவை புரிகின்றன
- \* உயர் பாக்கத்தையும், உற்பத்தியாளர்களின் சேவையும் தராமமாகக் கொடுக்கும்